Biblioteka
U.M.K.
Toruń

Olegos

1829

JE 136

22w









Seite 355





Herausgegeben von der Kon: Preuß: Kalender-Deputation. 48



was der Man Franche Schalen Schulen

madrane resident and special confidence in

# Ralender.

THE RESIDENCE TO STATE OF THE PARTY OF THE P

Dies Jahr ift feit Christi Geburt bas 1829st	e.
Seit Erichaffung ber Welt nach Calvifius	5778
Geit Chriffi Tode	1796
Seit Zerfförung Jerufalems	1756
Seit Einführung bes altjul. Ralenders	1874
Seit Ginführung bes neugregor. Ralenders	248
Seit Einführung bes verbefferten Ralenders	130
Seit Erfindung bes Gefcutes und Pulvers	449
Seit Erfindung der Buchdruderfunft	389
Seit Entdeffung der neuen Welt	338
Seit der Reformation	313
Seit Erfindung ber Fernglafer	220
Seit Erfindung der Pendeluhren	172
Soit Erhebung bes Königreichs Preufen	129
Seit Einführung ber Schufblattern burch Jenner	34
Seit Friedrich Wilhelms III., Königs von Preu-	
Ben, Geburt	60
Seit Antritt feiner Regierung	33
Seit Friedrich Wilhelms, Kronprinzen von Preu-	
Ben, Geburt	35

## Unmerfung.

Die abgesetten Festiage ber Ratholifen find mit einem \* angezeigt worden.

† bedeutet einen Jagtag ber Rathelifen.

# Von ben Finfterniffen bes Jahrs 1829.

Es ereignen fich in biefem Jahr vier Finfierniffe, zwei an ber Sonne und zwei am Monde, von benen aber bei und teine fichtbar fein wird.

Die erfie ift eine partiale Mondfinfternis, die fich ben 20. Marg Radmittage ereignet.

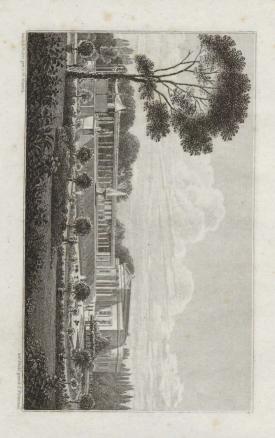
Die zweite ift eine Connenfinfternif in ber Racht vom 3. jum 4. April, welche fich in einigen Gegenden ber füblichen hentiphäre central zeigen wird.

Die dritte ift eine partiale Mondfinffernif, welche am 13. Ceptember Bormittage eintritt.

Die vierte ift eine Connenfinfternis in ber Racht vom 27. jum 28. Ceptember, welche fich in einigen Gegenden Affens und ber Gudfer ringformig zeigen wird.

A . . . . . Bulling laste within hithur





#### 1. Bon d. Beichneibung Chriffi. 11 Donner. neujabr

2 Freitag Abel, Geth 3 Sonnab. | Enoch , Dan.

## 2. Bon Chriffi Flucht n. Egypten.

4, Connt. | R. Renjahr Montag Gimeon Dienfrag

Seil. 3 Ron. Mittwody Melchior 8 Donner. Balthafar

9 Freitag Raspar 10 Sonnab. Daul Ginfiedler

#### 3. Jejus lehrt 12 Jahr alt.

11 Sonnt. 11. n. Epiph. 12 Montag Reinhold

13 Dienftag Silarius

14 Mittwoch Kelix 15 Donner. Sabacuc 16

Freitag Marcellus 17 Connab. Muton

### 4. Bon ber Sochzeit gu Cana.

1816onnt. 2. n. Ev. R. 3. 19 Montag Ferdinand 20 Dienfrag

Kabian Geb. 21 Mittwoch Manes

22 Donner. Bincenz 23 Freitag Emerentia. 24 Sonnab. Timothens

#### 5. Mon bem Musfapigen.

25 | Sonnt. 3. n. Ep. D. Bef. Polyfarp 26 Montag

27 Dienftag Joh. Chrisfost.

28 Mittwoch Rarl 29 Donner. Samuel

30 Treitag Abelaunde

31 Connab.

Baler

## Dof = Feiertage.

Den 12. Bermahlungs = Tag bes Pringen Bilbelm, Brubere bes Rönige.

Den 18. Aronungs = Jag bes Rönigs Friedrich I.

### Mondoiertel.

Der neue Mond ben 5. Januar Rachmittags.

Das erffe Biertel ben 12. Januar Bormittage.

Der volle Mond ben 20. Januar Morgens.

Das lette Biertel ben 28. Manuar Morgens.

Die Sonne trift ben 20. in ben Waffermann.

#### 6. Bom Schifflein Chriffi.

1	Sonnt.	14. n. Epipl
2	Montag	Mar. R. L.
3	Dienstag	Blafius
4	Mittwoch	Beronica
5	Donner.	Agatha

6 Freitag Dorothea 7 Sonnab. Richard

### 7. 23. Unfraut unter b. Weigen.

S	Sonnt.	5. n.	Epiph.	
~	O to He te to	U. 11.	Chift.	

9 Montag Apollonia 10 Dienfrag Renata

11 Mittwoch Guphrofine 12 Donner. 13 Freitag Benigna

14 Connab.

Ralentin

## 8. Bon ben Arbeit. im WBeinb.

151 Connt. | Geptuag. 161 Montag Juliane 17 Dienstag Constantia

18 Mittwoch Concordia 19 Donner.

20 Freitag 21 Sonnab.

Sufanna Encharins

#### 9. Bon vielerlei Ader.

221 Sonnt. | Ger. D. Stblf. 23 Montag Reinbard 24 Dienfrag Matth. Ap. 25 Mittwech Bictor 26 Donner.

Meffor Freitag Seftor 28 Sonnab. Tuffus

## Sof = Feiertage.

Den 1. Geburtstag ber Gemablinn bes Bringen Friebrich ber Rieberlande, britten Jochter bes Ronias.

Den 3. Geburtstag ber Bemablinn bes Dringen Rarl, britten Sohns bes Ronigs.

Den 12. Geburtstag bes Bringen Milbelm, Cohns bes Bringen Friedrich.

Den 23. Geburtstag ber Erbarofherzoginn von Medlenburg, zweiten Tochter bes Rönias.

#### mon boiertel.

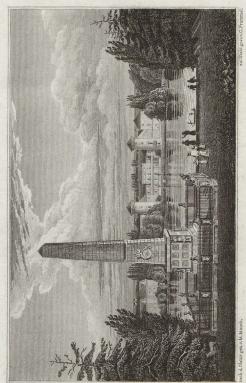
Der neue Mond ben 4. Februar Morgens.

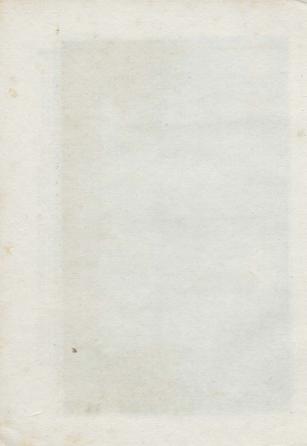
Das erfte Biertel ben 10. Kebruar Abends.

Der volle Mond ben 18. Rebrugr Abends.

Das lette Biertel ben 26. Februar Abends.

Die Sonne tritt ben 18. in die Fifche.





# 10. Nejus verfündigt fein Leiden.

1 Connt. | Chomibi

2 Montag Luffe 3 Dienftag Kaftr

3 Dienstag Kasinacht 4 Mittwoch Aschermittw.

5 Donner. Friedrich 6 Freitag Eberhardine 7 Connab. Felicitas

## 11. Bon Chriffi Berfuchung.

8 Sonnt. 1. Invoc.

9 Montag Prudentius 10 Dienstag Henriette 11 Mittwoch Duatemb

11 Mittivoch Duatember †
12 Donner. Gregor

13 Freitag Gruff †
14 Sonnab. Zacharias †

#### 12. Bom Cananaifden Weibe.

15 | Sonnt. | 2. Remin.

16 Montag Epriacus 17 Dienftag Gertraub

18 Mittwoch Alexander 19 Donner. Joseph \*

19 Donner. Joseph \*
20 Freitag Rupertus
21 Sonnab. Benedict

## 13. Jef. treibt einen Teufel aus.

22 Sonnt. 3. Deuli

23 Montag Eberhard 24 Dienfiag Gabriel

25 Mittwoch Mittf. M. V.

26 Donner. Emanuel 27 Freitag Subert

28 Sonnab. Gideon

## 14. Jefus fpeifet 5000 Mann.

29 Sonnt. | 4. Lätare 30 Montag Guido

31 Dienstag | Philippine

Sof = Feiertage.

Den 5. Namenstag bes Kö-

Den 20. Geburtstag bes Prinzen Friedrich, Sohns bes Prinzen Karl, britten Sohns bes Königs.

Den 22. Geburtstag bes Prinzen Bilbelm, zweiten Cohns bes Königs.

#### Mondviertel.

Der neue Mond den 5. März Nachmittags.

Das erfte Biertel den 12. Marg Bormittags.

Der volle Mond nebst einer unsichtbaren Mondfinsternis ben 20. März Nachmittags.

Das lette Biertel ben 28. Marz Bormittags.

Die Juden feiern bas Pu-

Die Sonne tritt ben 20.

Frühlings Anfang.

1	Mittiveco	Theodora
2	Donner.	Theodofia
3	Freitag	Christian
	Connab.	Ambroiius

#### 15. Bon Jefu Steinigung.

5	Sonnt.	15. Judica
	Montag	Girtus
	Dienstag	Coleffin
8		Seilmann
	Donner.	Bogislaus
10	Freitag	Ezechiel
11	Sonnab.	Sermann

## 16. Bon Chriffi Ging. in Jerufal.

19	Sonnt.	6 Malmanum
		6. Palmarum
13	Montag	Cunin
14	Dienstag	Tiburtins .
	~	- Continue

15 Mittivoch Dbadias 16 Donner. Gründonner.

17 Freitag Charfreitag 18 Sonnab. Florentin

## 17. Bon Chrifti Auferftehung.

19	Count.	S. Diterfeft
	Montag	Ditermontag
21	Dienstag	Adolph
	Mittwed	Lothar
	Donner.	Georg
	Or weiter	

25 Sonnab. Marcus Ev. 18. Bom ungläubigen Ihomas.

#### 26 Connt. 1. Quafim. 27 Montag Anafrafius 28 Dienfrag Therefia

29 Mittivoch Sibnila 30 Donner. Josua Mondviertel.

Der neue Mond nebfi einer unsichtbaren Connenfinfierniß ben 3. April Abends.

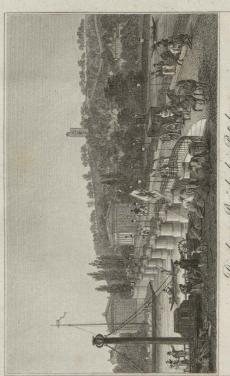
Das erfie Biertel ben 11. April Morgens.

Der volle Mond den 19. April Bormittags.

Das lette Biertel den 26. April Nachmittags.

Die Juden feiern das Paffahfe fi den 18. 19. 24 und 25. April.

Die Sonne tritt ben 20. in ben Stier.



Die lange Brücke bei Potodum

Engraved by Georg



		201	14
1 Freitag	Phil.		*

# 19. Bom auten Birten.

2. Mif. D. t Erf. Sonnt. Monfag Florian 5 Dienstaa Dietrich 6 Mittwoch Gipttiries Donner. Freitag 8 Stanislaus

#### Sieb 20. Uber ein Rleines.

9 Sonnab.

3. Jubilate 10 | Sonnt. 11 Montag Mamertus 12 Dienffaa Manfratius 13 Mittwoch Bettag 14 Donner. Christiane

15 Freitaa Sophia 16 Connab. Sonoratus

## 21. 3. Chriffi Singange z. Bater.

4. Cantate 171 Sonnt. Liborius 18 Montga 19 Dienstaa Gara 20 Mittwody Franziska Donner. 22 Freitaa Selena 23 Connab. Defibering

## 22. Bon ber rechten Betefunft.

24 | Sonnt. 5. Rogate 25 Montag Urban † 23. 26 Dienffag Mittwoch Reda

28 Donner. Sim. Chr. 2B. Maximilian 29 Freitaa 30 Connab. Wigand

23. Berheif. bes heil. Geiftes.

31 Sonnt. | 6. Eraubi

## Sof = Feiertage.

Den 1. Geburtstag ber Rur= fürftinn von Seffen, Schweffer des Ronias.

Den 21. Bermahlungstag ber Gemablinn bes Bringen Friedrich ber Diederlande, britten Jochter bes Ronigs.

Den 24. Geburtetag ber Dringeffinn Quije, Tochter bes bochseligen Dringen Terbi= nand, vermählt mit bem Surfien Anton Radziwill.

Den 25. Bermablungstag ber Erbarofbergoginn Medlenburg, zweiten Tochter bes Ronigs.

Den 26. Bermablungstag bes Bringen Rarl, britten Cobns bes Ronige.

Mondviertel. Der neue Mond ben 3.

Mai Bormittags. Das erffe Biertel ben 10. Mai Abends.

Der volle Mond ben 18. Mai Abends.

Das lette Miertel ben 25. Mai Abends.

Die Conne tritt ben 21. in die Zwillinge.

1	Montag	Dicodem
	Dienstag	Marquard
3	Mittwody	Erasmus

4 Donner. 5 Freifag Monifacius

6 Connab. Benianus †

#### 24. 33. b. Gendung bes heil. Geiff.

Connt. | Pfinaffeft 8 Montag Pfinafim. M.

Barnimus 9 Dienstaa Dugtember t Mittwoch 10

Barnabas 11 Donner. Blandina † 12 Treitaa 13 Sonnab. Tobias +

#### 25. Bon Micobemi Machtaefprach.

Trinitatis Sonnt.

15 Montag Beit

Dienstag Justina Boltmar 16 17 Mittwoch

18 Donner. Frohnleichn. Gervafius

191 Freitaa 20 Connab. | Raphael

#### 26. Bom reichen Manne.

21 | Connt. | 1. n. Trinit. 22 Montag Mchatius

23 Dienftag Bafilius

Joh. d. Täuf. \* 24 Mittwoch 25 Donner.

Freitag Teremias 26 7 Schläfer 27 Sonnab.

## 27. Bom großen Abendmahl.

28 | Sonnt. | 2. n. Trinit. Petri Paul 29 Montag

30 Dienstag | Pauli Ged.

#### Sof=Feiertage.

Den 18. Geburtstag ber Pringes. Elifabeth, Tochter des Pringen IB ilhelm, Bruders des Königs.

Den 21. Geburtstag bes Dringen Alexander, Cohns bes Pringen Friedrich.

Den 29. Geburtstag bes Dringen Rarl, britten Cohns des Konigs.

#### mondviertel.

Der neue Mond ben 1. Junius Abende.

Das erfte Biertel ben 9. Junius Machmittags.

Der volle Mond den 17. Junius Morgens.

Das lette Biertel ben 24. Junius Morgens.

Die Juden feiern das IB 0= denfeft ben 7. u. 8. Junius.

Die Sonne tritt den 21. in den Rrebs.

Sommers Anfang.



Der Indianer und der Planzer



1	Mittwoch	Theobald
2	Donner.	Mar. Seimf.*
3	Freitag	Cornel
	Sonnab.	Ulrich .

28. Bom verlornen Schaf.

5| Sonnt. | 3. n. Trinit. Montag Dienstag 8 Mittwod 9 Donner. Chriffus

11 Sonnab. 29. Rom Splitter im Muge.

7 Brüber

Freifaa

10

14. n. Erinit. 12 Gonnt. 13 | Montag Margarethe 14 Dienffag Bonaventura Apoftel=Theil. 15 Mittwoch 16 Donner. Merins

17 Freitag 18 Connab. Caroline

30. Bon Petri reichem Fifchzug.

Sonnt. 5. n. Trinit. 20 Montaa Dienftag Daniel Mar. Magd. Donner.

Freitag 25 Sonnab. Tatob

31. Der Pharifaer Gerechtigfeit.

16. n. Er. Anna 26 | Sonnt. Montag Berthold 28 Dienfrag

29 Mittwoch Martha 30 Donner.

31 Freitag Germanus Sof = Reiertage.

Den 3. Geburtstag bes Pringen Wilhelm, Brubers bes Rönigs.

Den 13. Geburts = und Bermablungstag ber Raiferinn von Rufland, älteffen Tochter bes Könias.

mondviertel.

Der neue Mond ben 1. Jus lius Morgens.

Das erffe Biertel ben 9. Julius Bormittags.

Der volle Mond ben 16. Julius Rachmittags.

Das lette Biertel ben 23. Julius Morgens.

Der neue Mond ben 30. Julius Abende.

Die Conne tritt ben 23. in ben Powen.

Anfang ber Sundstage.

## 1 | Sonnab. | Petr. Rett.

#### 32. Jefus fpeifet 4000 Mann.

2	Sonnt.	7. n. 3.r. Dort
		Ron. Geb. I.
	Dienstag	Perpetua
	Mittwoch	Dominicus .
6	Donner.	Berffar. Chr.

7 Freitag Donat 8 Sonnab. Labislaus

# 33. Bon ben falfchen Propheten.

120		Includent beachder
9	Sonnt.	18. n. Trinit.
		Laureng *
11	Dienstag	Zitus .
10	millions	101

12 Weitswoch Clara
13 Donner. Hildebrand
14 Freitaa Eusebius †

# 15 Connab. | Mar. Simelf.

# 34. Bom ungerechten Saushalter.

17 Montag Bertram 18 Dienstag Emilia 19 Mittivoch 20 Donner. Bernhard

21 Freitag Athanafin 22 Sonnab. Oswald

## 35. B. b. Berfforung Jerufalems.

23	Sonnt.	10. n. Trinit.
	Montag	Bartholom.
	Dienstag	Ludwia
26	Mittwoch	Grenaus
27	Donner.	Gebhard
28	Freitag	Augustin
29	Sonnab.	Joh. Enth.

# 36. Bom Pharifäer und Zöllner.

30 | Sonnt. | 11. n. Erinit. 31 | Montag | Rebecca

## Hof = Feiertage.

Den 2. Geburtstag des Prinzen Waldemar, Sohns des Prinzen Wilhelm, Bruders des Königs.

Den 3. Geburtstag des Ro-

### Mondviertel.

Das erfte Biertel ben 7. August Abends.

Der volle Mond ben 14. August Abends.

Das lette Biertel ben 24. August Nachmittags.

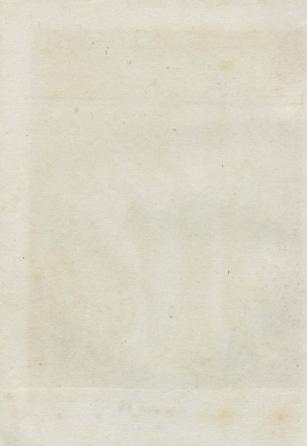
Der neue Mond ben 29. August Bormittags.

Die Juden feiern die Berfierung Jerufalems ben 9. August.

Die Sonne tritt den 23. in die Jungfrau.

Ende der Sundstage.





1	Dienstag	Megidius
2	Mirtwody	Rahel, Lea
3	Donner.	Mansuetus
4	Freitag	Moses
5	Connab.	Mathanael

#### 37. Bom Taubffummen.

6	Connt.	12. n. Trinit.
7	Montag	Regina

8 Dienstag Mar. Geburt 9 Mittwoch Bruno

10 Donner. Softhenes 11 Freitag Gerhard 12 Connab. Ottilia

#### 38. Bom Camariter u. Leviten.

-		
13	Connt.	13. n. Trinit.
14	Montag	t Erhöhung
	010.	Can Cantia

15 Dienstag Constantia 16 Mittwoch Quatember †

17 Donner. Campertus 18 Freitag Cicgfried † 19 Connab. Januar †

## 39. Bon ben gehn Ausfäpigen.

20 Sonnt. 14. n. Trinit. 21 Montag Matth. Ev. \* 22 Dienstag Moris

22 Nienstag Moris 23 Mittwoch Joel

24 Donner. Joh. Empf. 25 Freifag Rleophas 26 Sonnab. Epprian

#### 40. Gottes : u. Mammonebienft.

27 | Sonnt. | 15. Mid. Feft

28 Montag Wenzel 29 Dienstag Michael

30 Mittwoch | Hieronymus

## Sof = Feiertage.

Den 19. Geburtstag des Prinzen Auguft von Preufien.

Den 30. Geburtstag ber Bergoginn von Anhalt-Deffau, Brudertochter bes Königs.

#### monboiertel.

Das erfte Biertel ben 6. September Rachmittags.

Der volle Mond nebft einer unfichtbaren Mondfinfternif ben 13. September Morgens.

Das lette Biertel ben 20. September Morgens.

Der neue Mond nebft einer unfichtbaren Connenfinfterniß ben 28. September Morgens.

Die Juden feiern das Neujahrefeft ihres 5590fien Jahres ben 28. u. 29. September.

Die Sonne tritt ben 23. in bie Wage.

Berbft : Anfang.

Oftover.	Weinmonat.
1 Donner. Remigius 2 Freitag Bollrad 3 Sonnab. Ewald	Sof - Feiertage. Den 4. Geburtstag des Prin- zen Albrecht, vierten Cohus bes Konias.
41. Bom Jüngling zu Rain.	Den 13. Geburtstag ber
4 Sonnt. 16. Erntef. F. 5 Montag Gharitas	Gemahlinn des Prinzen Wil- helm, Bruders des Königs. Den 15. Geburtstag des Kronprinzen.

10 Sonnab. Amalia 42. Bom Wafferfüchtigen.

Donner.

9 Freitag

Ephraim

Dionufius

	1~ .	11= - ~ m	pringer active
11	Sonnt.	17. n. Tr. Burd.	des Pringen 2B fl
12	Montag		bers bes Ronias.
13	Dienstag	Rolomann	Den 30. Geb
14	Mittwoch	Wilhelmine	Dringen Friedr
15	Donner.	Sedwig *	beriohns des Roni
16	Treitag	65011118	Don 30 Gichurf

#### 43. Bom vornehmffen Gebot.

17 Sonnab. Rlorentina

18	Sonnt.	18. n. Er. Que. E.
19	Montag "	Ptolemaus
20	Dienstag	Wendelin
21	Mittwody	Uriula
22	Donner.	Rordula
23	Freitag	Geverus
24	Sonnab.	Salome

#### 44. Bom Gichtbrüchigen.

25	Sonnt.	19. n. Trinit.
	Montag	Amandus
27	Dienstag	Sabina
28	Mittwody	Sim. Judas *

29 Donner. Engelhard 30 Treitag

Sartmann 31 Sonnab. 1 Delidana t

Den 15. Geburtstaa Dringeffinn Friederife, Tochter bes Pringen Bilhelm. Brubers bes Konias.

29. Geburtstag bes Mringen Moglbert, Gobns belm. Brue

uristaa bes Brufd,

ias. tstag der Ges mabl. des Pringen Friedrich, Bruberfobus bes Monias.

Monboiertel. Das erfte Biertel ben 6. Ditober Morgens.

Der volle Mond ben 12. Oftober Nachmittags.

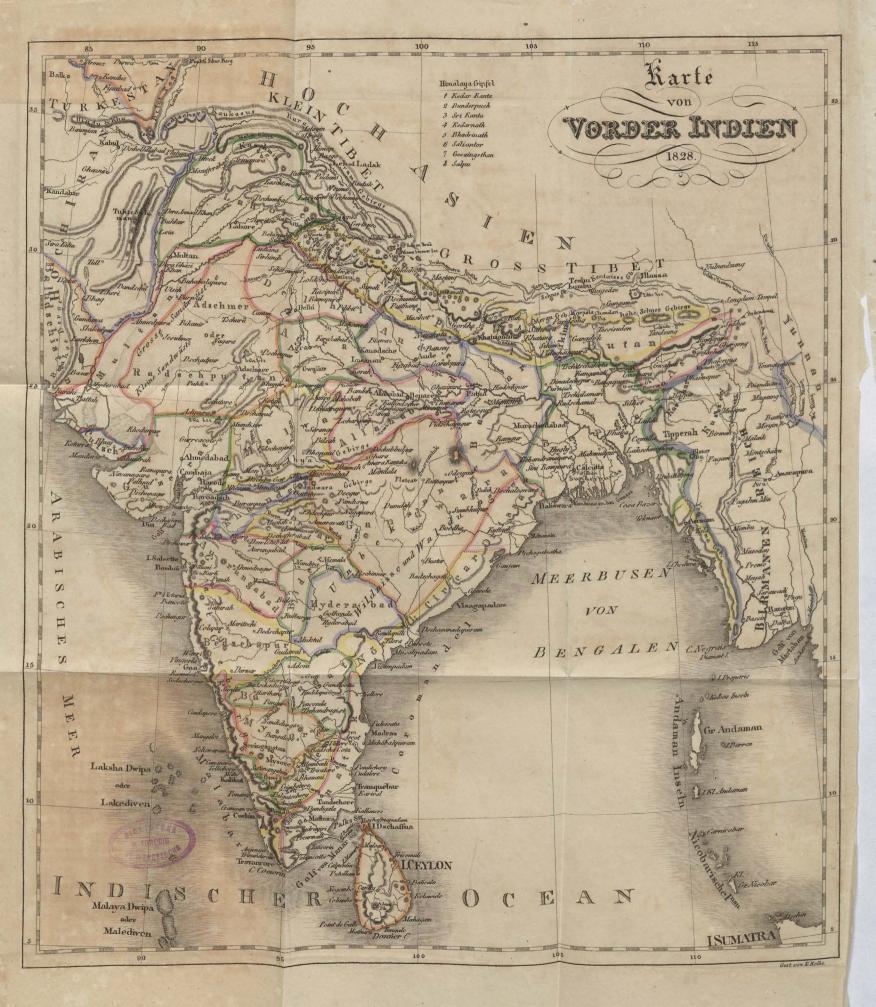
Das lette Biertel ben 19. Oftober Rachmittags.

Der neue Mond ben 27. Oftober Abends.

Die Juden feiern bas Ber= fohnungefeft ben 7., bas Laubhüttenfeft ben 12., 13. u. 19. und bie Gefete ren be ben 20. Oftober.

Die Gonne tritt ben 23. in ben Storpion.





# 45. Bom hochzeitlichen Kleide.

#### 1 | Sonnt. | 20. n. Tr. A. S. Montag Miler Geel.

- Dienstaa Mittwoch Charlotte
- Donner. Grich Freitag Leonhard
- 7 Connab.

# 46. Bon bes Ronigichen Cobn.

- S|Sonnt. 21. n. Trinit. 9 Montag
- Theodor Jonas 10 Dienftag
- Mittwoch 11 Mart. Bifchof 12
- 13 Freitag
- 14 Connab.

## 47. Bom Schalfsfnecht.

- 15 | Sonnt. 22. n. Erinit.
- 16 Montag Dittomar 17
- Dienstag 18
- Mittwoch! Gottichalf
- 19 Donner. 20 Freitag Elifabeth Edmund 21 Connab. Mar. Dpf.

## 48. Bom Zinsgrofchen.

- 22 | Connt. | 23. n. Erinit. Montag Clemens
- 24 Dienstag Lebrecht 25 Mittwoch Katharina 26 Donner. Ronrad
- 27 | Freitag Poth 28 Connab. | Gunther
- 49. 23. Chr. Ging. in Jerufalem.
- 29 | Sonnt. 1. Abnent 30 Montag | Andreas \*

## Sof . Feiertage.

Den 13. Geburtstag ber Rronpringeffinn.

Den 16. Thronbesteigungstag des Königs.

Den 18. Geburtstag ber Königinn ber - Dieberlande, Schweffer bes Ronias.

Den 21. Bermablungstag bes Pringen Friedrich, Bruderfohns des Ronigs.

Den 29. Bermählungstag des Rronpringen.

#### Mondviertel.

Das erfte Biertel ben 4. November Bormittags.

Der volle Mond den 11. November Morgens.

Das lette Biertel ben 18. Movember Bormittags.

Der neue Mond ben 26. November Nachmittags.

Die Gonne tritt ben 22. in ben Schüßen.

	Dienitag	Arnold
2	Mittwod	Candida
3	Donner.	Caffian
4	Freitaa	Barbara
		Abigail

## 50. 3. d. Zeichen b. jüngft. Zages.

	Sonnt.	2. Abvent. Ri
	Montag	Antonia
	Dienstag	Mar. Empf.
	Mittwoch	
	Donner.	Judith
11	Freitaa	Waldemar .

12 Connab. Epimachus 51. Bon Cobannis Gefandichaft.

	.04.1	ministra Orlinaria	2
13	Sonnt.	13. Advent. S	3 H
14	Montag	Jirael	
4"	D:	(Valences)	

Mittwoch Duatember t

17 Donner. 18 Freitag Christoph † 19 Connab. Manaffe †

## 52. Bon Johannis Zeugnif.

20	Gonnt.	4. Abvent	
21	Montag	Thom. Ap.	
22	Dienstag	Beata	1
02	mission a de	Cause	

24 Donner. Moam E. t 25 Freitag Seil. Chrifit. 26 Sonnab. Stephan

#### 1. Bon Gimeon und Sanna.

27	Sonnt.	D. Chrift. J. E.
	Montag	unich. R.
29	Dienstag	Jonathan
30	Mittwoch	David

31 Donner. | Sylvefter

Sof : Feiertage.

Den 30. Geburtetag bes Dringen Seinrich, Brubers bes Ronias.

mondviertel.

Das erfie Biertel ben 3. Dezember Abends.

Der volle Mond ben 10. Dezember Rachmittags.

Das lette Biertel ben 18. Dezember Morgens.

Der neue Mond ben 26. Dezember Morgens.

Die Conne tritt ben 23. in ben Steinbod.

Minters Anfang.

### Connen : Auf = und Untergang nebft ber Tagestange.

Zage:	Connens			Connen:			Zages:		
(3) (ALI)	Aufgang.			Untergang.			Lange.		
Jan. d. 1	811	thr 15 s	M.	31	thr 45!	M.	70	t. 3097	R.
6	8	11		3	thr 45 49		77	38	
11	8	6		3	54	LUG	7	48	
16	7	59	1	1	1	00	8	-02	
21 26	7	52	00	4	8		8	16	
26	7	44		4	16	01	8	32	
Gebr. b. 1	71	35	10	4	26	18	8	50	-DHE
6	7	26	THE STATE OF	4 4 4	35	26	\$ 8 8 9 9 9	8	
11	7	17 7 57	45	4	44	35	9	26	
16	7	7	34	4	54	2.25	9	46	
91	6	57	Ğ.	5	4	转	10	6	
21 26	6	47	35	5	14	4	10	26	
März d. 1	6	47	13.63	5	21	22	10	41	Jane.
6	6	30	50	5 5 5 5	31	26	11	1	
11	6	20		5	41	36	11	01	
16	6	10	5.2	5	51	7/1	11	44	
21	5	59	6	6	2	88	11 12	41	
26	51	49	53	6	12	. 9	12	000	
April d. 1	5	35	28	6		66	12	21 41 3 23 51 11 31	Ha
Sthert h. 1	5	25	16	6	26	28	13	31	1
11	5	15	12		36	283	13	11	
77	5		221	6	46	21.	13	111	
16	4	5	11 2 2	6	56	48	13	51	
21	4	55	100	1	6	-2	14	11	
Mai 5. 1	4	16	00	7	15	8	14	29	40 80
Mai d. 1	4	38	STE	77 7 7 1 7 7 1 7 7 1 7 7 1 1 7 1 1 1 1	23	280	14	45	
11	4	29	23	7	32	38	15	3 21 37	
16	4	20	22	7	41	91	15	21	
21	4	12	-	7	49	52	15	37	
96	4	6	1	7	55		15	48	
Jun. d. 1		0	- 60	8	0	3	16	0	1000
Jun. d. 1	0	52	es	S	S	200	16	16	. 67130
6	0	47	21	8	13	23	16	26	
- 11	3	45	10		15	20	16	30	
16	3	43	100	8	17	100	16	31	
24	0000000	42	20	8	18	95	16	36	
26	3	43	1	8	17	-	16	34	

### Sonnen - Auf : und Untergang nebft der Tageslange.

Tage.		onnen=		onnen=	1100 3	Tages:	
NEED TO STATE		fgang.	un	tergang.	10.0	cange.	
Jul. b. 1		r 44 Dt.		hr 16 M.		et. 32 302.	
6	3	47	8	13	16	26	
11	3 3 3	51	8	9	16	18	
16	3	56	8	4	16	8	
21	4	3	7	57	15	54	
26	4	10	7	50	15	40	
Mug. 8, 1	4	40	7	41	15	24	
6	4	26	7	33	15	8	
11	4	35	7	24	14	48	
16	4	44	7	15	14	30	
21	4	54	7		14	10	
26	5	4	6		13	52	
Gept. d. 1	5 5 5 5	16	6	6.00	13	27	
6	5	26	6	0.2	13	7	
11	5.	36	6		12	47	
16	5	46	6		10	27	
21	5	56	6		12	7	
26	6		5			47	
Dit. b. 1	6	48	5	42	11	25	
6	6	00	5			3	
11	6	00	5 5	21	-	43	
16	6		5			23	
21			5	2	10	5	
26	7	57	1 4	54	a	43	
	4	19	4				
Nov. 8. 1	677777				9	21	
11	4	00	4		9	47	
	7	36	4		9 8 8 8 8		
16	1	46	4		8	28	
21	7	53	4	7	8	14	
26	8	0	4	0	0 8	0	
Dez. b. 1	8	6	3	54	7	48	
6	8	11	3	49	7	38	
11	8	15	3	45	7	30	
16	8	17	3	43	7	26	
21	8	18	3	42	7	24	
36	8	17	3	43	1 7	26	

## Eafe!

den fichtbaren Auf- und Untergang des Mondes im Jahr 1829.

### Erflärung

ber

### Beichen und Buchfaben

- M. Aufgang.
- U. Untergang.
- u. Der Mond geht burch ben Aquator und erhalt nordliche Abweichung.
- 2. Der Mond geht burch ben Aquator und erhalt fubliche Abweichung.
- A. Der Mond ift in ber Erbferne.
- P. Der Mond ift in ber Erbnabe.
- Der Mond geht durch feinen auffleigenden Rnoten.
- 8 Der Mond geht burch feinen niederfteigenden Ruoten.

Corp	Janu	ar.	Febru	ar.	März.			April.		
3.	a. v. i. M.	Ct. b. C	a. v. u. m.	St. 5. (		<b>B.</b>	Ct. b. C	a. v. u. m.	Ct. b. C	
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 20 21	1. B. 22 4 4 1 4 6 1 4 3 3 3 3 3 3 4 4 3 3 4 4 3 3 6 5 5 5 6 6 5 6 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6	P n SS	4 50 5 44 6 31 10 5.7 8 19 9 38 10 55 11 29 1 18 2 20 3 17 4 7 4 51 5 28 0 3. 47 7 8 10 9 38. 10 10 18 10 18 2 20 3 17 4 51 5 28 10 38 10 55 10 56 10 5	P n S S S S S S S S S S S S S S S S S S	3 4 5 5 11. 7 8 9 11 11. 12 1 2 3 4 4 5 5 M. 7 8 9 10 11 M. 12 1 2 3 3	30 18 1 37 31. 11 32 49 1 28. 11 14 8 13 23 33 7 33 4 28 9 3. 13 13 29 34 9 34 9 34 9 13 13 13 29 13 14 14 15 16 16 16 16 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	4 14 4 45 11. 91. 7 297 10 0 11 7 11. 23. 12 58 1 42. 2 19. 2 49. 3 36. 4 3 4 4 48. 2 9. 3 34 4 48. 2 9. 3 10. 3 11. 3 11. 3 12. 5 8 14. 4 15. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	P n S	

Zage.	a. B.	9	Unterg.	@	Unterg.	@t. 5.	u. m	Ot.
3.	u. M.	2	u. M.	5.0	u. M.	5.0	11. M.	St. b. C
1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 2 13 14 15 16 17 18 19 20 1 22 23 24 25 26 29 30 1	3 48 4 19 11. 91. 18 8 55. 10 9 58. 10 10 53 11 40 12 20 14 22 1 43 2 8 2 33 20 3 46 3 20 3 46 3 20 3 46 3 51 10 25 11 41 11 51 12 56 1 23 1 51 1 51 2 20 3 46 3 31 9 32 1 10 25 1 1 11 1 2 54 1 2 56 1 2 30 1 2 56 1 2 30 1 3 30 1 3 30 1 3 56 1 4 51 1	A s SS	Stathm.  S. 40  9 30  10 14  10 50  11 21  11 48  12 56  1 12 56  1 12 56  1 12 56  1 12 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 15 56  1 5 3 23  2 42  2 45  3 23  3 23  3 23  3 3 23  3 3 23  3 3 3 23  3 3 3 23  3 3 3 3	A SS s	Madum. 8 39 9 12 9 42 9 45 10 11 10 34 10 57 11 19 11 42 11 31 1 56 2 47 2 3 10 50 11 54 20 1	A s S	8 16 8 39 9 0 29 9 46 10 10 10 10 37 11 8 11 46 11 23 12 30 1 23 12 30 1 23 12 30 1 23 1 30 1 37 1 30 1 30 1 30 1 30 1 30 1 30 1 30 1 30	A So s

September.			Dittol	ber.	Rovem	ber.	Dezember.	
Zage,	u. N.	St. b. C	u. N. u. M.	St. 8. (	u. N. u. M.	Gt. b. C	u. N. u. M.	E1. b. (
20 21	7 55 8 21 8 46 9 16 9 53 10 34 11 25 12 24 11 25 2 51 4 11 3. N. 7 34 4 11 11 2 8 7 34 8 7 8 43 10 12 1 11 1 4 11 1 1 1 11 1 1 1 12 2 2 3 4 8 5 5 10. U.S.	P SS n	7 28 8 0 8 40 9 27 10 22 11 25 12 36 1 51 4 33 3 11 4 33 3 . N. N. 12 11 1 1 3 2 7 11 1 1 3 2 7 3 12 11 1 1 3 8 10 1 11 1 1 3 8 1 11 1 1 1 3 2 7 1 3 8 1	P SS n	8 21 9 22 10 27 11 27 11 28 12 53 2 53 3 30 4 50 9 48 10 51 11 33 30 83 12 56 4 9 48 10 51 11 58 3 2 5 4 5 9 48 10 51 11 58 3 2 5 4 5 8 6 10 9	P 88 n	9 23 10 36 11 51 11. 25. 1 8 2 22 3 35 4 59 6 13 3 2. 22 6 20 10 31 11 33 12 35 11 39 30. 23. 12 35 11 35 11 3 46 5 5 50 5 53 6 15 10 5 53 6 10 5 7 21 8 24 9 30 10 31 11 35 11 35 1	SP.

### Diefe Tafel zeig and 4 aufen und Cefunden eine eichein gebende Tafweie vort pendetnar zu Mitrage eber zu feber andern Jagreinmer mehr eber weniger zeigen

# Etellung der Uhr

237 24	STATES OF THE REAL PROPERTY.	THE PROPERTY OF		
Fag	Januar. 11. M. S.	Februar. 11. M. S.	März. u. M. S.	u. M. S.
11	12 3 56	12 13 59	12 12 40	1 12 4 1
6	12 6 14	12 14 28	12 11 34	12 2 31
11	12 8 20	12 14 37	12 10 18	12 1 6
16	12 10 10	12 14 26	12 8 54	11 59 49
21	12 11 43	12 13 57	12 7 24	11 58 40
26	12 12 56	12 13 13	12 5 51	11 57 43
31	12 13 50	ALREAD A	12 4 19	3 313 30034
1	Mai.	Junius.	Julius.	August.
11	11 56 57	11 57 25	12 3 22	12 5 58
6	11 56 26	11 58 14	12 4 17	12 5 34
11	11 56 8	11 59 11	12 5 3	12 4 54
16	11 56 5	12 0 12	12 5 37	12 4 1
21	11 56 15	12 1 17	12 5 59	12 2 54
26	11 56 39	12 2 21	12 6 7	12 1 37
31	11 57 16	og real Rottoll	12 6 1	12 0 10
1	September.	Detober.	November.	Dezember.
11	11 59 51	11 49 41	11 43 44	1 11 49 16
6	11 58 15	11 48 10	11 43 48	11 51 17
11	11 56 32	11 46 48	11 44 12	11 53 31
16	11 54 47	11 45 38	11 44 57	11 55 54
21	11 53 2	11 44 43	11 46 4	11 58 23
26	11 51 19	11 44 6	11 47 31	12 0 34
31	44 04 40	11 43 46		

Diese Tasel zeigt an, wie viel Minuten und Schunden eine richtig gebende Taschen: oder Pendelubr zu Mittage oder zu jeder andern Tagesstunde mehr oder weniger zeigen muß, als eine richtig entworsene und aufgestellte Sonnenuhr. Die Sonnentage oder die Zeiten, die von einem Mittage zum andern verstießen, find das Jahr hindurch ungleich. Dieser Ungleichbeit konnen die Taschen: und Pendeluhren als mechanische Wertzeuge nicht folgen; sie sind vielmehr um so vollkommener, je gleichförmiger ihr Gang ift. Die Zeit, die sie, nach obiger Tasel gestellt, angeben, wird die mittlere Sonnenzeit genannt, zum Unterschiede der wahren, welche die Sounenuhren ausbrüden.

### Inhalt.

1	
1)	Indien in feinen Sauptbeziehungen. Ginleitung.
	Bon A. B. von Schlegel 1
2)	Landeskunde von Indien (zur Erklärung ber Karte).
	Bon C. Ritter 87
3)	Gerfrud von Whoming. Bon S. S. Spifer . 211
4)	Der Bauchredner. Novelle von Leopold Schefer 218
5)	Die Belagerung von Korinth. Bon S. S. Spifer 355
6)	Erflärung der Rupfer

### ado don C

eminus a mountaintened makin of collect

Control of the California of California of This of the California of the California

to Commission for Surfer.

Indien in seinen Hauptbeziehungen.

Erfter Jahrgang.

Indien in seinen Hanvebeziehungen.

Erfter Jahrgang

### Einleitung.

### über

die Zunahme und den gegenwärtigen Stand unserer Kenntnisse von Indien.

Erste Abtheilung bis auf Dasco de Gama.

Man darf ohne übertreibung behaupten, daß die Kenntnis der Europäer von Indien in den letten funfzig Jahren einen größeren Zuwachs gewonnen hat, als in den ein und zwanzig Jahrhunderten, welche seit den Feldzügen Alexanders des Großen bis dahin versiossen waren.

Gin flüchtiger Abrif ber Umftande und Ereigniffe, welche bie genauere Bekanntschaft mit biefem Lande so lange gebemmt, und fie zuweilen wieder rückgängig gemacht, dann fie ptöhlich gefördert haben, wird und bis auf ben gegenwärtigen Zeitpunkt führen. Aus ber Übersicht ber bisher erworbenen

Kenninisse wird fich ergeben, welche Luden noch zu ergangen, welche Aufgaben in allen Fächern ber wissenschaftlichen Forschung noch zu lösen find.

Seit der frühesten Borzeit erschien Indien im Zwielicht seiner weiten Entfernung und schwierigen Zugänglichkeit als eine Seimat der Wunder. Sonst pflegt das Wunderbare bei genauerer Betrachtung zu verschwinden; hier aber ist dies nicht der Fall geweien. Die Abahrheit dar gewissermaßen die leichtstungen Berheißungen der Jabel überbeten. Freilich mußten viele Misverständnisse, viele abenteuerliche Übertreibungen und erdichtete Geltsamfeiten ausgegeben werden; dazgegen hat sich aber eine größere Fülle des Wissenswürdigen, des Eigenthümlichen, ja des Einzigen, sowohl in den Serverbringungen der Natur, als in dem Leben und den Werfen der Menschen hervorgethan, als man erwarten konnte.

So priesen zum Beispiel die Begleiter Alexanders und ihre Nachfolger die Menge und Größe der Indischen Flusse; sie erklarren, vielleicht mit Recht, den Theil Indiens, welchen sie keinen lernten, für das flusteichste Land der Erde. Das Gebirge, woraus diese Flusse hervorströmen, kannten fie nur dem Namen nach. Der Schus auf dessen Hehr war leicht zu machen: indessen ift er die auf die neueffen Zeiten nicht gemacht worden. Selbst die Engländer sahen aus der Ebeue diese Bergketre ehne sonderliche Ausmerksamkeit, und man kann sagen, ohne die gehörige Sprerbietung. Endlich vor wenigen Jahren, versuchte man approximative Messungen,

und fand mit Erfiaunen, daß das nördliche Gränzgebirge Indiens das höchste bisher bekannte der Erde sei. Die Himalana haben siegreich die Cordisleras enithront. Auch Indien hat seinen Mont-Blane, seinen Dhawala-Giri; es hat seine höheren Chimborasso's, deren Gipsel wohl schwerlich ein zweiter Sausure oder Humboldt ersteigen wird. Dur die zu einigen nach Libet sührenden Pässen sind einzelne fühne Reisende und Landvermesser hindurchgebrungen. Indessen hat nun bereits das unternehmende Talent Englischer Künstler unsere Einbildungskraft mit diesen Alpen vertraut gemacht, welche die alte Mushologie der Indier nach Würden verherrlicht. Die Quellen des Ganges und des Jannuna, dieher in ein geheimnisvolles Dunkel gehüllt und nur von Pilgern besucht, siehen in malerischen Abbildungen vor unsern Augen.

Der Sandelsbetrieb hat zuerft zu den Granzen und Kuffen Indiens hingeführt; der Schrgeiz der Eroberer, häufig durch jenen angeregt, ift weiter vorgedrungen; am spätesten ift die uneigennübige Wisbegier hinzugetreten.

### Sandel der Borwelt mit Indien.

Wahrscheinlich hat schon in weit alteren Zeiten, als bis wohin unsere geschichtlichen Zengniffe hinaufreichen, ein Berkehr zwischen Vorderaffen und Indien Statt gesunden. Die frühe Berbreitung Indischer Warren hat Nobertson überzeugend bargethan. Dergleichen wurden vielleicht sogar im Abeffen und Norden Europa's verbraucht, viele Jahrhunderte

ehe man dort den Namen bes Landes vernahm, woher fie gebracht wurden.

Ju den bisherigen Beweisen für das hohe Alter des Sandelsverkehrs zwischen Indien und der Westwelt hat die Kenntnis der Sprache neue hinzugesügt. Die Namen pflegen mit den Waaren eingeführt zu werden; und wir finden verschiedene solche Sanskritische Namen im Bebräischen und Griechischen.

Der Hebräische, ober was einerlei ift, ber Phönicische Name der Baumwolle ift aus dem Sansfrit entsehnt (Gebr. Karpas, Sansfr. Karpasa), und wiederum aus der Phönicischen in die Griechische und Lateinische Sprache übergegangen, wo er aber jum Theil in veränderter Bedeutung gebraucht ward. So können wir in einer grammatischen Spur die Wege des Jandels versolgen. Die Phönicier hohlten baumwollene Zeuge aus Judien und führten sie den westlichen Wölkern au.

Der Gebrauch dieser Waare ist sehr alt. Die Binden, welche die Aghptischen Mumien vielfach umwickeln, find nicht Leinwand, sondern Baumwolle. Was Serodot ausdrücklich fagt, fand der Nessor unserer Natursorscher, Blumenbach, durch eigene Prüfung und durch den Ausspruch der Gewerbstundigen bestätigt. Seut zu Tage wird viel Baumwolle in Agypten gedaut; schon zur Zeit des Plinius geschaft es in Ober-Agypten, wie denn dieses nüsliche Gewächs weit um die Erde gewa dert ist; aber auch damals? Ich glaube es

auperfichtlich verneinen zu durfen. Serodot hatte gang Mabn= ten bis an bie Athiopifche Grange burchreift; ein fo auffallendes und fo wichtiges Naturerzeugnig batte ber aufmerffame Beobachter nicht mit Stillschweigen übergangen, wenn es icon ba gewesen ware. Er fannte aber bie Baumwollen-Staube nur aus Beidreibungen, und feste fie, gang richtig, nach Indien (III, 106.). Auch ber Ausbrud, beffen er fich bedient (Sindon byssina), beutet auf die Berfunft von bort: benn Sindon ift ausgemacht von bem mabren Namen bes Alunes Indus (Sindhus) abgeleitet. Sieraus ergiebt fich eine wichtige Folgerung. Das Alter mancher Mumien wird fich vielleicht burch bie Erflärung ber Sierogliphen beffimmen laffen. Co alt nun, wie biefe Mumien, war auch die Musfuhr baumwollener Zeuge aus Indien. Ich bemerfe bies nur, um an einem Beifpiele ju zeigen, wie ein icheinbar geringer Umffand guweilen einen weiten Ausblid in Die Borgeit eröffnen fann. Mir flagen über Mangel an Nachrichten: oft hat man bie vorhandenen nicht gehörig benutt.

Die Phönicier und Araber waren die alteften Bermittler bes Berkehrs mit Indien jur See, aus dem Arabischen und Persischen Meerbusen. Wegen der nahen Berwandtschaft der Bölfer dürsen wir die Phönicier als eine Arabische Kolonie am Mittelmeer betrachten. Der Indische Handel hatte von jeher das Eigene, daß Indien weit mehr Waaren zur Ausfuhr lieferte, als es fremde verbrauchte. Doch ift, wie noch jett, so ver Alters, Weihrauch aus Arabien eingeführt worden.

Auch hievon hat sich eine Spur im Sansfrit erhalten: ber alte Name des Weihrauchs ift yavana, d. h. das Javanische, im Lande der Javaner erzeugte. Mit diesem Namen bezeicheneten die Indier von jeher die westlichen Bewohner Assens, ienseits der Perser. Nach dem Wechsel der Zeiten sind also verschiedene Völker damit gemeint: hier, wie man sieht, die Araber; später die Griechen; und wenn die heutigen Indier alle Mahomedaner Javana's nennen, so ist das Wort zu seiner ursprünglichen Bedeutung zurüczeschert.

Der schon beim Homer oft erwähnte Name des Jinnes, kassireros, simmt auch mit dem Sanskriesischen kastira überein. Vielleicht hohlten die Phönicier dieses Metall früher aus Indien, als aus Britannien. Die Benennung der nordischen Jinninseln, Kassiteriden, scheint erst durch die Reisen des Potheas von Marseille in Umlauf gesest worden zu senn. Bon dem ebenfalls in den Jonischen Seldenliedern häusig vorkemmenden Elsenbein ist es zweiselhaft, od es aus Africa oder aus Indien nach Kleinasien gebracht worden; das erste ist wahrscheinlicher.

Der Name eines ausgemacht Indischen Erzeugnisses, des Biessers, ist ebenfalls aus dem Sansfrit (pippali) schon in alter Zeit in die Griechische Sprache (peperi), und aus dieser in die Lateinische, dann in alle Sprachen des neueren Europa übergegangen. Sippofrates bezeugt, daß die Griechen diesen Namen mit der Sache von den Persen übergehn biesen Namen mit der Sache von den Persen über-

fommen hatten. Dies deutet auf die Landwege des Kara-

Gegen bie allgemein angenommene Meinung, als ob ber Seidenbau bie auf die Beit bes Raifers Juffinian ausschließlich ben Chinesen eigen gewesen fen, glaube ich beweisen gu fonnen, daß er ichon in einem entfernten Alterthum bon ben Indiern getrieben ward. Ihre Benennungen fur feibene Beuge find einheimisch, und beweisen burch ihre Ableitung eine genaue Renntnif ber Zubereitung; kitaja, von einem Infeft erzeugt; kauseya, aus einem Cocon verfertigt; und Diese Ausbrude fommen ichon in dem alteffen Brahmanischen Gefetbuche vor (Manus XI. v. 168, XII. v. 64.). In Bengalen wird ein großer Borrath von Seide gewonnen, und roh ober verarbeitet nach ben Sandelspläten ber wefflichen Ruffe Indiens ausgeführt. In jener Landichaft ift auch ber wilbe Ceibenwurm einheimisch, beffen Gespinnft Birgil in einer bekannten Stelle feines Gebichtes vom Landbau (II, 121.) ju beschreiben icheint. Bei ben verworrenen Borffellungen, welche bie Romer bievon batten, fonnte er freilich auch ben gewöhnlichen Seibenbau gemeint haben. Dag bie feibenen Beuge von ben Mten Gerifde genannt wurden, darf uns nicht irren: man hat ben Ramen Gerer gu ausschliegend auf bie Chinefen bezogen: in ber unbestimmten Musbehnung, worin er gebraucht wird, fonnten die Anwohner bes Bengalifden Meerbufens gar wohl mit barunter begriffen fenn.

Die Thatfache, dag der Seidenbau erft burch die aus

China nach Conffantinovel gebrachten Gier bes Geiben-Schmetterlings in Europa verbreitet worden, ift nicht ju bezweifeln. Man weiß auch bie gufälligen Umffande, vermoge beren bem Bugantinischen Raifer China guganglicher mar, als Indien. Allein dies fällt erft in das fechfte Jahrhundert unserer Zeitrechnung. Schon bier Jahrhunderte gubor mar ber Bubbhismus aus Indien nach China verbreitet worben, und in beffen Gefolge vieles von Indifder Runft und Gitte. Die Befanntichaft der Chinesen mit Indien bat nach den Beugniffen ihrer eigenen Geschichtschreiber fcon beträchtlich früher angefangen. Aberhaupt find viele technische und miffenschaftliche Mittheilungen aus Indien nach China erweislich; in ber entgegengesetten Richtung wußte ich fein Beifpiel anguführen. Wonn es alfo feine befferen Beweife für das Alter und bie Urfprunglichkeit des Geibenbaues in China giebt, fo wird ben Indiern eine Erfindung augesprochen merben muffen, welcher man die auserlesenfie Pracht ber Rleibungen und Zimmerverzierungen verbanft.

Bei der Zweidentigkeit der Griechischen und Lateinischen Benennungen für seinere Kleiderstoffe ift es schwer, bestimmt anzugeben, wann die Einsuhr seidener Zeuge im Abendlande angesangen. In Rom sind sie schwerlich vor Julius Cafar üblich geworden. Aber die Beschreibungen von der weichlichen Kleiderpracht der Babylonier und Meder lassen dort einen weit früheren Gebrauch vernnthen. Wo die Alten, die Dickter preisend, die Sittenrichter scheltend, von den durchsichtigen

Gewändern sprechen, wodurch weibliche Reize, nur zum Schein verhüllt, sich buhlerisch geltend zu machen wußten, sind nicht sowohl seidene Zeuge, als Indische Musselline oder Nachahmungen davon zu versiehen. Die Kunst, sich durchsichtig zu kleiden, mochte die Geliebte des Properz nicht so gut versiehen, als die Indischen Schönen. Ein halbes Dubend solcher losen lustig gewebten Gewänder über einander geworfen, läßt noch die Oberstäche des Körpers durchschimmern, und ein leichter Stoß des Ellbogens gegen die saltigen, nur für den Augendlick straff gezogenen Armel sichert die Prinzessin vor der Gesahr, daß ihre Dienerinnen ihr ein Sewand zum zweitenmale bringen könnten.

Über das Land Ophir, wohin Salomon in Begleitung der Phönicischen Flotte Schiffe sendete, ist viel gestritten worden: die Auslegung schwankt zwischen Indien, der Ostkuste von Africa und dem südlichen Arabien. Die mitgebrachten Abaaren gewähren keine bestriedigende Auskunft. Die an
einer Stelle zugleich mit den Psauen erwähnten Affen hat
Indien mit Africa gemein: der Hebrässche Aame kuph ist
jedoch dem Sanskritischen kapi ähnlich; und die Pfauen leben wild in den Indischen Abaldern. Gold, welches die
Schiffe in großer Menge zurückgebracht haben sollen, hohlt
man freilich nicht auß Indien, sondern man bringt es dahin;
aber es konnte die Außbeute von dem vortheilhaften Bertriebe Indischer Abaaren in Persien, Arabien, Agupten und
Athiopien sehn. Die priesterlichen Geschichtschreiber der Könige

von Juda hatten, bei ihrem Mangel an geographischen Kenntsnissen, von jenen Sandels-Unternehmungen nur einen verworrenen Begriff. Einem tief gesunkenen Volke, ohne Gewerbsieß, ohne Handel und ohne Wissenschaft, mußte das kurze goldene Zeitalter, wo ihren Vorsahren etwas von diesem allen angestogen war, in einem übernatürlichen Glauze erscheinen. Auch wissen sie nicht genug von Salemonk Reichsthum und Pracht zu rühmen. Überhaupt hat dieser Konig, wiewohl er als ein halber Abtrünniger seiner Aguptischen Gemahlin eine Hoffapelle mit Gögenbildern erbauen ließ, das seltene Glück gehabt, von verschiedenen Religionsparteien, den Anhängern des Mosaischen Geses, den Christen und den Mahomedanern, um die Wette wunderbar verherrlicht zu werden.

Gleichwohl sehe ich feine Schwierigleit babei, Ophir für Indien anzunehmen, da die Fahrt von Phonicischen Seeleuten geleitet ward. Damale, ein Jahrtausend vor unserer Zeitrechnung, blühte Ihrus nach dem alteren Sidon. Der Seehandel aus dem Arabischen und Persischen Meerbusch nach Indien mochte schon viele Jahrhunderte früher geführt worden sein. Bei jeder ernsten wissenschaftlichen Forschung über die alte Weltgeschichte missen wir den sonst herskumlichen engen chronologischen Maabstad schon vorläufig fahren lassen. Dies ift vielleicht nicht unnötlig zu erinnern, da man uns neuerdings jenes altsränftische Wesen, ganz unserwarteier Weise, wieder ausbringen will.

Bon der Geschichte des Indischen Sandels im Alterthum haben Robertson und nach ihm fr. Heeren gründlich gehandelt. Ich hebe nur einzelne Züge hervor, als Spuren einer uralten Gultur. Zwar trägt die Sprache der Brahmanen, ihre religiöse Gesegebung und die darauf ruhende geschlige Bersassung das Gepräge hober Alterthümlichseit. Aler für einen solchen inneren Beweis sind nicht alle Geister gleich empfänglich. Es haben sich hartnädige Zweisler, ja Längner gefunden; sie sind dadurch einigermaßen in Bortheil geseht, daß es den Indiern an alten einheimischen Geschichtsbüchern sehre Lücke in ihrer Litteratur, welche sich aus der Denkart der Brahmanen erklären läßt. Es scheint also nicht überstüssig, den änkerlichen Beweis fremder Zeugnisse zu hülfe zu rusen.

So weit unfere Nachrichten reichen, scheint die Aussuhr aus Indien ungefähr aus benselben Waaren bestanden zu baben: Perlen, Sbelseine, Elsenbein, baumwollene und seidene Zeuge, Reis und Pflanzen. Die, Gewürze, Wohlgerücke und Seilmittel. Einige Berschiedenheit entstand wohl daher, das die fremden Bölker an diesem oder jenem Erzeugnisse noch keinen Geschmack fanden. So nennt zwar Plinius den Zuder (saccharum, Sanskr. sarkará), aber eine besondere, bloß zu medicinischen Zwecken bestimmte Art. Die Griechen und Römer behalsen sich also mit ihren weit schlechteren Mitteln zur Versüßung der Speisen. Im Besit obler Südweine, mochten sie mit besseren Rechte den Rhum und Arrak verschmäßen; ish sinde in dem Verzeichnisse der ausgeführten

Waaren biese farten Getrante nicht, deren Zubereitung gleichwohl in ein hobes Alterthum gurudgeht.

Übrigens scheint in diesem Lande der Acerdau, das Handwerf und das Fabriswesen eben so unveränderlich zu sevn,
als die Bersassung, die Meinungen und die Sitten. Dies geht
bis in seine Züge hinein. Die Indischen Frauen bestreichen
den Rand der Augenlieder mit dem schwarzen Oryd vom
Spießglase: es soll küstend und wohlthätig wirken, und den
Glanz der Augen erhöhen. Dieses Stück des weiblichen Pupes
war schon zur Zeit des Plinius im Abendlande bekannt geworden,
und Arrian nennt das Collyrium unter den Aussuhr-Artiseln.

Bor Alters, wie jest, wurde der Handel mit Indien meistens so getrieben, das Ausländer die Waaren dort abhohlten. Aber gewöhnlich nimmt man doch viel zu allgemein an, das die Indier nicht auswärts reisen, und daß sie insbesondere feine Secsahrer sind. Den beiden oberen Easten ist os freilich untersagt, den geweiheten Boden zu verlassen: sie sind an das Baterland gebunden, wo sie so große Borrechte genießen. Anders verhält es sich mit dem Gewerbstande. Im Gesesbuche des Manns (VIII, 157.) ist von Leuten die Rede, welche der Fahrt auf dem Decan kundig sind; und dem Kausmann wird empsohlen, verschiedene Sprachen zu wissen (1X, 332.). Die Indischen Kaussen, welche in so vielen Reisselchreibungen unter dem Namen der Bausanen (verderbt aus dem Santerit: banig - jana, buchställich: Handelsleute) erwähnt werden, kommen nach Persien, Arabien und andern

Türkischen Provinzen, nach Ruftland und bis tief in die Tartarei. In den hauptpläßen des handels bilden sie ansehnsliche Genossenschaften. Der Geschichtschreiber der holfielnisschen Gesandtschaft, welche im Jahr 1637 nach Ispahan kam, Olearius, giebt ihre Zahl dort, verfieht sich mit ihrem ganzen Gesolge, auf zwölftansend an.

Wir werben bald in Java eine alte und merkwürdige Colonie der biesseitigen Indier kennen lernen. Ihren nach Offen weit verbreiteten Einfluß beweisen die farken Einmischungen aus dem Sanskrit in die Sprachen der jeuseitigen Salbinfel und bes Indischen Archipelagus.

#### Renntnif ber Grieden und Romer.

Homer wußte oder glaubte nur, daß es im heißen Erdstrich auch gegen Dfien Athiopen, b. h. von der Sonnenhiße geschwärzte Menschen gebe. Herodot ift der älteue pon den auf uns gekommenen Schristfiellern, welcher den Namen nennt. Wer seine Indier sind nicht die eigentlichen, nämlich Sanstrit redende und unter dem Brahmanischen Geset lebende Wölfer. Die südlichen Indier Ferodots hat man westwärts am unteren Indus zu suchen, etwa im heutigen Baluchistan; die nördlichen in der großen Tartarei. Derthin, gegen die Wüsse Sedi, werden die goldgrabenden Ameisen, so groß wie Küchse, sonst den unspigen völlig ähnlich, verlegt, welche neuere Gelebrte auf sinnreiche Weise zu retten versucht haben. Der Geschichtschreiber schildert wilde Sitten und geseslose Zuftände.

Die Bewohner jener Gegenden find auch jest noch ziemlich roh: aber fie waren vermuthlich weder so wild, noch so schwarz, als er fie macht. Er scheint fie famt und sonders für wahre Neger gehalten zu haben, und dies paßt wenigstens auf die nördlichen durchaus nicht.

Unter Diefen Bolfern follen bie Dabaer Menichenfreffer gemejen fein, und zwar von ber feltfamffen Urt; fie vergehr: ten nämlich ibre eigenen Landsleute und guten Freunde; Manner und Weiber wurden bei ben erfien Ungeichen einer Rrantheit trop alles Abläugnens geichlachtet, bamit bas Aleifch nicht verdurbe. Bei einer folden Gefundheitspolizei fonnten fie bie Arste entbehren; aber wie balb batte ein foldes Bolf fich felbit aufreiben minien! Die Ratten in Sumatra ichmaufen ihre gum Tobe verurtheilten Berbrecher nach ber Sinrichtung auf. Dies ift freilich auch feine aute Criminaljuffig, jedoch lange nicht fo fchlimm, als die Gitte ber Badaer. Auf ben Infeln bes Indischen Archipelagus find noch viele Menichenfreffer: wenn man biefe alle unter bem unbeffimmten Namen ber Indier begreift, fo liefe fich noch jett eine der Serodotifden ahnliche Schilderung entwerfen. Dag bie zur edelften Menichlichkeit gebildeten Brahmanischen Andier por Alters auf allen Geiten von wilben und barbariichen Bolfern umgeben waren, ift gewiß. Aus biefem Geachtspunkte muß fogar ihr heiliges Gefet betrachtet werben. Bieles barin, mas auf ben erffen Blid als fleinlich, willführ: lich und abergläubisch ericheint, bewährt vielmehr bie Beisbeit der alten Gesetgeber, wenn wir es als eine Borfichts-Maabregel gegen die Verwilderung betrachten. Der Gegenfat zwischen der reinen Menschheit und der thierischen Ausartung follte so fcharf als möglich bezeichnet werben.

Daf Darius Hysiaspes nicht, wie Serodot melbet, einen beträchtlichen Theil des eigentlichen Indiens erobert hat, beweiset die Musserung von dem Seere seines Sohnes unwidersprechtlich. Bei dem Ausgedot aller Streitkräfte des Perfischen Reiches zu dem Feldzuge gegen Griechenland, wo sogar eine feltsame Reiterei der Araber auf Dromedaren erschien, konnten im Seere des Korpes die Kriegs-Elephanten nicht fehlen, wenn ihm Indische Landschaften oder Basallen gehordt hätten.

Indessen soll schon Darius eine Entdedungsfahrt auf dem Indus durch Skylax von Carpanda von der Stadt Caspaturus aus unternommen haben. Daß hiemit die Hauptstadt von Kaschwir gemeint seh, wie Hr. Heeren annimmt, sit wadricheinlich. Als Bestzer von Baktrien war der große König diemlich naher Nachdar, und konnte im Gebiete eines befreundeten Fürsten die Zurüßungen zu der Schissahrt machen lassen. Man mag auch darüber weggeben, daß der Indus nicht durch Kaschmir, sondern in einiger Entsernung westwärts an diesem kreissörmigen Bergthale hinsließt. Der Indus ist so hoch oben, wegen abwechselnder Untiesen und reißender Stellen zwischen Bergküssen, nicht wohl zu besahren. Sthlar schissse sich also eigentlich auf dem Hodaspes

Berliner Ral. 1829.

ein, und gelangte erft fpat, nach ber Bereinigung aller fünf Mebenfluffe, in ben Sauptftrom bes Indus; gerade wie Merander, ber jedoch fein Schiffsgeschwader viel tiefer unten banen ließ. Was foll man aber bazu sagen, daß der Lauf des Indus nach Offen angegeben wird? Ein so handgreiflicher Irrihum macht ben ganzen Bericht verdächtig.

Das erfie ciaene Buch über Judien bat Rteffas gefchries ben, ber fich ju Anfange bes vierten Jahrhunderis vor unferer Beitrechnung ale Leibargt bes Artagerres Mnemon viele Jahre in Derfien aufhielt. Unterdeffen waren die Derfer felbft etwas beffer mit Indien befannt geworben, und Riefias fonnte manches erfahren. Er bat auch Indiiche Erzeugniffe geschen: namentlich Papagaien und Glephanten, melde unfireitig Ehrengeschente Indifcher Fürfien waren. Un bem Elephanten bat er fich aber als einen ichlechten Beobachter gezeigt: Ariffoteles rugt bier, fo wie fonft baufig. feine Err. thumer. Rtefias wußte, bag feine Landsleute bas Munberbare liebten, und bas Unglaubliche gern glaubten : er bediente fie alfo reichlich mit angenehmen Lugen, und machte bamit fo viel Glud, daß er den trenbergigen Berodot gang verdunfelte. Reuere Gelehrte haben, wie mich buntt, viel gu viel Dube daran verfdwendet, für feine Fabeleien irgend eine Auflösung verfleibeter Wahrheit zu entbeden. 2Bas für Bermuthungen hat man nicht über bas ichredliche Bunberthier Martichoras aufgefiellt! Rach ben Brudgfücken ju uribeilen. war fein Buch über Indien die Ruftfammer aller nachberigen

Fabelreisen: die heimat der hundsköpfigen geschwänzten Menschen, der Großgeöhrten, der Plattsüße u. s. w. Das Wahre ist sparsam eingemischt und meistens mit einer sabethaften Umgebung. Die Indischen Säbel, besonders die alten, sind wegen der unnachahmlichen Härtung des Stahls berühmt. Diese Kunst wurde schon damals gesibt: Ktestäs hatte einen solchen Säbel vom Artagerres zum Geschenk erhalten. Ben den wohlriechenden Dien oder Essenzen spricht er mit wahrem Entzüden. In der Achtung unserer Leserinnen wird Ktestäs gewinnen, wenn sie ersahren, daß er bereits die Shawle von Kaschmir kannte, und ihrer Schönheit volle Gerechtigkeit widersahren ließ. Bon dem Papagasien bemerkt er etwas naiv, daß er, in Indien erzogen, Indisch rede, in Griechenland hingegen, Griechisch. Das Umgekehrte wäre merkwürdiger gewesen.

Aus den Affprischen Buchern des Geschichtschreibers ift uns eine Erzählung ausbewahrt, welche Indien betrifft: von dem Feldzuge der Semiramis gegen den König Stabrobates jenseits des Indus. Krestas hat diesen Krieg so anschaulich beschrieben, als ob er Augenzeuge gewesen wäre. Die Seschichte ist artig zu lesen, so wie überhaupt die weiblichen und beroischen Abentheuer der Semiramis, woraus Calderon den Stoff zu einem seiner glänzendsten Schauspiele nahm. Die zweideutige Glaubwürdigkeit habe ich anderswo erörtert. (Ind. Bibl. I., S. 153 — 155.) Wenn Ktestas nicht alles frei aus eignem Kopse ersonnen hat, (welches jedoch eine stwas

gewagte Befdulbigung ware) wenn er auch nur die erffen Grundzuge, fei es in einer bichterifchen ober volfsmäfigen Uberlieferung vorfand, fo murbe in diefem verungludten Eroberunge : Berfuche ber Babnioniiden Berricherin wiederum ein Beweis von ber uralten Gulgur Indiens liegen. Denn fie traf bier auf alle Mittel bes Widerfiandes, welche eine große Bolfsmenge und eine wohlgeordnete Staatsgewalt berbeischaffen konnen; fie traf auf eine gebildete Rriegsfunft, wobei bie Elephanten eine eben fo große Rolle fpielten, wie in ber geschichtlichen Beit. Diefe Rriegsfunft batten bie Derfer feine Gelegenheit gehabt, aus eigner Erfahrung fennen ju lernen; benn bie Medifchen und Perfifden Ronige, vom Arbaces und Enrus bis auf ben Artarerres Mnemon, haben nie etwas jenicits bes Indus unternommen. Daburch wird bie Annahme, baf biebei wirflich eine Erinnerung aus ber alten Affprifchen Geschichte jum Grunde liege, um etwas mahricheinlicher.

Wie dem auch sen, der Bericht des Ktesias über Indien hat wichtige Folgen gehabt. Denn ohne Zweisel waren es seine Erzählungen, welche die Einbildungskraft Meranders des Großen entstammten, und ihm eine unwiderstehliche Begierde einflößten, hieses Wunderland mit seinen Eroberungen zu erreichen. Nichts kam dem Selden harter an, als, durch den Mismuth seiner Soldaten genöthigt, sein Wert unvollendet lassen zu musen, und am Spphasis umzukehren, statt bis zum Ganges porzudringen. Vielleicht war es doch zu seinem

Glud: mit ben mächtigfien Fürffen Indiens hatte er fich noch nicht gemeffen, und fein Sieg über den Borus wurde ichwer genug errungen. Zwar foll Chandraguptas, der als Jüngling den Alexander gesehen hatte, und fich furz darauf durch seine Ufurpation des mächtigen Reichs der Prafier einen großen Ruf erwarb, gesagt haben: sein Borgänger seh so verhaßt und verachtet gewesen, daß der fremde Eroberer ihn leicht gestürzt haben wurde.

Alexander war einem unzwerlässigen Führer gesolgt: Ktesias hatte gesagt, in Indien regne es nicht, sondern das Land werde nur durch die Überschwennungen der Flüsse gewässert; und sein Feldzug fiel gerade in die Regenzeit. Dadurch wurde ihm der Übergang über den Hodsbes sehr erschwert, und an dem Gemünde dieses Flusses in den Atesines litt sein Schissgeschwader durch die angeschwellten Fluten große Gesahr.

Die Eroberungen und Durchzüge Alexanders waren auf das heutige Lahore, Multan und Sinde beschränkt. Sier treffen wir auf einen aus der Brahmanischen Mothologie entlehnten Namen. Die von den Mündungen des Indus eine gesaßte sumpfige Niederung hieß Patala, d. h. die Unterwelt.

Alexanders Feldaug hat den erfien einigermaßen geographischen Bericht von einem Theile Indiens veranlagt. Bei diesem und allen folgenden der classischen Autoren ift nun die Ausgabe, die Namen entweder in alten einheimischen Buchern nachzuweisen, oder sie befriedigend aus bem Sansfrit au erklaren. An vielen ist dies schon geleistet worden; mit andern dürste es wegen der fiarken Entstellung oder wegen zusälliger und verborgener Umftände nicht gelingen. Berwundert darüber, daß einer von den fünf Flüssen des Pandjab, der Akesnes, einen rein Griechischen Namen führt, forschte ich nach, und fand ein Zeugniß, Mexander habe zwar den wahren Namen Chandrablaga vernommen, aber aus eigner Bollgewalt den Fluß anders benannt (Ind. Bibl. II, S. 296.). So heißt er nun allgemein bei den Alten, und sogar bei den Neueren, wenn sie von der alten Geschichte sprechen. Der Eroberer hat sein Gebot durchgesett, und gewissermaßen der Geographie selbst sein Gepräge ausgedrückt.

Alexander, wie trunfen von der Begierde nach unsterblichem Ruhme, verbrausie sein erhabenes Leben frühzeitig in diesem Rausch. Mit einem weißagenden Gefühle hatte er am Grabe des Achilles den helden selig gevriesen, der einen homer zur Berherrlichung seiner Thaten sand. Die seinegen wurden nur mit eitler Abetorik und lügenhasten Prakereien ausgeschmückt, zum Nachtheil der Geschichte und ohne Gewinn für seinen Ruhm. Zwar etwas hat der helb selbst dabei verschulder. Die Einbildungskraft der Griechen war so angestüllt von ihrem Homer, daß sie überall in den Überlieserungen und Religionsgebränden der Völfer nur einen Wiedersschein ihrer eigenen Mothologie sahen. Merander, der den herfolles und Achilles unter seinen Ahnen zählte, hatte biezu noch einen persönlichen Antried. Er wollte mit den sabelhaften

Selben wetteifern, und fuchte in feinen Thaten Anfpielungen auf bie ihrigen. Die bewohnte Welt, Die er ben Griechen wirflich erweitert hatte, mußte fich nach ben Rinder-Begriffen ber Borgeit wieder verengen. Geinen Gefährten wurde ber Paropamifus, ber beutige Sindu-Rufch, jum Raufafus, ber Jarartes jum Tanais. Den Indifden Feldzug bes Bacchus, wovon zuvor nie die Rede gewesen war, ben aber nachber Dichtung und bilbende Runft um die Wette verherrlichten. hat Alexander erfunden und gleichfam in die alte Monthologie gurudaeworfen. Wo nur Ephen muche, mußte Bachus gewefen fenn. 218 die Macedonier die Schaaren bes Morus unter Emmbel : und Paufenschlag und Schellengetofe tatt= magia anruden faben, zweifelten fie nicht baran, bag biefe Sitte von ben fcmarmenden Feffgigen bes Bachus auf fie vererbt fen. Go alt einheimisch war alfo bort bie raufchenbe Rriegemufif, die wir nach ben Janiticharen benennen. Guropa hat fie von ben Türken, dieje haben fie von ben Arabern ober Perfern, und biefe wiederum ohne Zweifel von ben Indiern angenommen.

Überhaupt geht aus allem hervor, daß Alexander Indien schon gerade so vorsand, wie es die Europäer achtzehn Jahrhunderte nachher kennen lernten; nur mit dem Unterschiede, daß es damals, noch unberührt von fremden Eroberungen, ungestört in seiner Religion und seiner durch sie geordneten und unerschütterlich seisgeschlien geselligen Bersaffung weit blühender und volkreicher sehn mußte, als seit den verheerenden Einbrüchen Mahomedanischer Bolfer. Der Unterschied mochte ungesähr berselbe sehn, wie zwischen bem Zufiande Aghptens vor dem Cambhses, und nacher unter den Römern. Wir kennen manche Erzeugnisse der Sanskritischen Litteratur aus einer späteren Zeit; in den Wissenschaften, namentlich in der Mathematik und Aftronomie, scheinen seitdem Fortschritte gemacht worden zu sehn. Aber der Gewerbsteiß und die gesammte Sittenbildung fanden noch auf derselben Stufe.

Indien fieht in einem auffallenden Gegensate mit ben ausgebehnten aber formlofen und nur burch robe Gewalt aufammengehaltenen Monarchien Borber : Miens . in fo fern bas gange Land vom Indus und bem nördlichen Granggebirge bis gu ben beiben Deeren, fo weit bie Gefchichte und Die einheimische Belbenfage reicht, niemals einem einzigen Berricher gehorcht bat. Die machtigeren Ronige hatten ihre Bafallen; aber es gab auch viele gang unabhangige Stagten neben einander. Un inneren Rriegen, veranlagt burch eine eiferfüchtige ober ehrgeizige Politik, konnte es alfo nicht fehlen; fie waren jedoch weniger verderblich, weil ber erbliche Rriegerffand allein Theil baran nahm, und weil bas von allen anerkannte heilige Rational-Gefet Schonung ber unbewehrten Stände, bes Aderbaues und aller Runfie bes Friedens befabl. Dag diefes milbe Rriegsrecht bamals wirklich beobachtet wurde, bat Degaffbenes ausbrudlich bezeugt. Die Induslander fand Alexander unter fleine Fürfien vertheilt, beren Uneinigkeiten ihm febr zu Statten famen.

Seine Geschichtschreiber find übel verrusen. Für die Lanberfunde ift unter allem, was auf und gekommen, einzig Arrian
zu gebrauchen, der sich treu an die Berichte zweier Kriegsgefährten des Eroberers hielt. Derselbe Schriftseller hat und
auch einen schäfbaren Auszug aus dem Tagebuche des Nearchus über seine Schiffahrt geliesert.

Ariftoteles benutte Die Eroberungen feines Spalinas für Die Erweiterung ber Wiffenschaft. Allerander ichaffte mit foniglichem Aufwande burch Jager, Bogelffeller und Tifcher feltene Thiergattungen ans Borber-Affien berbei; in Indien aber icheint er nicht mehr bie gleiche Gorgfalt aufgewandt au baben. Es wird verfichert, daß ichon früher eine gemiffe Ralte zwifden ihm und feinem Lehrer eingetreten war, und bie Thieraeschichte bes Ariftoteles icheint bies zu bestätigen. Bon allen eigenthumlich Indifden Thieren hat biefer große Forider nur ben Glephanten felbit ju beobachten Gelegenheit gehabt. Ich habe bewiesen, daß bie Elephanten, welche Ariftoteles vor Augen batte, aus ber fleinen Bahl ber in ber Schlacht bei Arbela erbeuteten waren (Ind. Bibl. I, G. 161 bis 166.). In feiner Thiergeschichte fehlt ber Tiger, bas Rhinoceros und ber Alligator, bas Indifde Rrotobil. Gin fürglich in Indien geftorbener Frangofifcher Maturforicher. Duvaucel, hat in bem Pferdehirich, Hippelaphus, bes Ariftoteles bie Bengalifche fcwarze Antelope ober große Aris ju erfennen geglaubt (As. Res. Vol. XV.). Die ilbereinfimmung ber Beidreibung ju untersuchen, überlaffe ich ben

Boologen; ich finde aber eine andere Schwierigkeit dabei. Arifioteles sest diese Thiergattung nach Arachosien; ein altes und gultiges Zeugniß beschränkt sie aber auf einen Theil von Indien. So weit die schwarze Antelope frei umherstreift, beißt es im Gesethuche des Manus, so weit reicht das Opferland; und als dieser geweihte Boden der Brahmanisschen Religion wird der Landstrich zwischen dem Himalahaund Bindhya-Gebirge bezeichnet.

Für die Erbfunde that Alexander so viel er konnte. Er ließ die Entsernungen bis an den Hyphasis durch seine Landvermesser schäften. Onesikritus und Nearchus mußten auf ihrer Schissante Kuste westwärts bis an die Mündung des Euphrates ersorschen. Aber diese Männer waren, wie es scheint, durchaus keine Geometer. Überhaupt sehlte es damals der Geographie noch an der mathematisch assiration mischen Grundlage, ohne welche alle Beschreibungen schwankend, alle Berzeichnungen auf Landcharten unrichtig aussallen müssen. Die Methode, die Lage der Örter nach Graden der Länge und Breite zu bestimmen, ward erst später durch Griegdische Forscher in Alexandria, den Eratosshenes und seine Rachsseger, ausgedracht, deren Bersuche immer noch sehr uns vollkommen blieben.

Merander hatte den großen, jum Theil gelungenen Zweck, einen neuen Berkehr unter ben Bolkern ju fliften, und burch ben Austausch der Kunfte und Sitten Griechen und Barbaren einander anzunähern. Wie siberall, so auch jenseits bes Indus, gründete er Griechische Colonien, die eine vom Siege, die andre nach dem Namen seines treuen Lieblingspferdes, eine dritte nach seinem eignen benannt. Bei einem nur furzen und in kriegerischer Thätigkeit zugebrachten Ausenthalt ersuhren die Macedonier doch manches von den eigentlichen Sitten der Indier. Aus ihrer Kriegskunft nahm Mepander den Gebrauch der Siehnaten aus; und diese Thiere, erst mit ihren Lenkern aus der Asiatischen heimat in das Abendland gesührt, dann in Athiepten und Mauritanien einzesangen und gezähnt, haben in den nächsten Indhrhunderten manche sur die Weltgeschichte wichtige Schlacht entschieden.

Der Auf ber Indischen Weisen machte ben Schüler bes Aristoteles begierig, ihre Denkart näher kennen zu lernen. Zwar die spissindigen Antworten auf spissindige Fragen, welche Pitutarch zehn Brahmanen zuschreibt, sehen aus wie die Ersindung eines Griechischen Sophisten. Man sieht daraus nur, daß ihnen viel Schafssinn zugetraut ward. Aber Merander bewog einen aus einer Gesellschaft philosophischer Einsiedler, den Kalanus, sein Wegleiter zu werden. Kalanus schint ein beiterer Greis gewesen zu sehn. Wir wisen, daß er nicht eigentlich so dieß, sondern von den Macedoniern nach seiner gewohnten freundlichen Begrüßung diesen Ramen erhielt (Sanstr. Kalyana, Bester! Lieber!). Als er aber in Persien zum erstenmal erkrankte, beschloß er, ungeachtet aller Vitten und Vorstellungen seines Beschübers, sich von

bem fierblichen Leben ju befreien, und beftieg unter großer Feierlichfeit ben Scheiterbaufen mit Gleichmuth.

Benige Jahre nach Alexanders Tobe waren viele taufend Macedonier und Grieden Beugen von ber freiwilligen Aufopferung einer Indischen Bitwe. In bem Rriege bes Intigonus und Eumenes (Olymp. CXVI. 1.) war Refeus, ber Anführer ber Indifchen Schaaren im Scere bes Gumenes. auf bem Schlachtfelbe rübmlich gefallen. Seine zwei Gemah. linnen, die ihn in das Lager begleitet hatten, machten beibe Anspruche auf bas Recht, ihn im Jobe gu begleiten. Die Altere fagte, ihr gebuhre die Ehre, als der querft dem Rurffen angetrauten Gemablin. Die Jungere bingegen behauptete, iene fen fdwanger, und burfe ihr Rind nicht mit fich jugleich tödten. Als dieg fich bestätigte, und die Maccdonischen Saupter erfuhren, fo laute bas einheimische Gefet, entichieden fie gu Gunffen ber Jungeren. Gie vernahmen den Ausspruch. jene mit heftigem Schmerg, Dieje triumphirend. Die vorgegogene Gemablin ging in ihrem toffbarfien Comud, firablend von Gold und Juwelen, in Begleitung ihres Bruders dem toblichen Brautbette entgegen, an benfen Rufe fie ihre Ringe, Perlenfchnure, Armbander und anderes Gefchmeibe unter ihre Begleiterinnen bertheilte. Das gange Beer jog um die Beroin ju ehren, dreimal in friegerifcher Ordnung um ben Scheiterhaufen, ehe er angegundet ward; und fie pericied ohne Bagen in ben Mammen.

Die Gemüther der Griechen, fo empfänglich für alles Große

in der menschlichen Natur, wurden bei diesem unerhörten Schauspiel von den hestigsten Bewegungen ergriffen. Einige fühlten tieses Erbarmen; andere schälten das barbarische Gestet, welches blühende Jugend und Schönheit dem grausamfien Tode weihet; andere endlich wußten ihrer Bewunderung weder Maaß noch Ziel zu setzen. Properz hat in einigen schönen Zeilen auf die Geschichte angespielt; er gehörte zu den Bewunderern: die Nömer waren Kenner im Fache der Todesverachtung.

Ich ermabne biefe Thatfache nur. um an einem auffallenden Beispiel ju zeigen, wie fo gang bas alte Indien icon bas beutige mar. Man glaubt beim Diobor Bug für Bug Die Schilderung eines fürglich vorgefallenen Auftritts zu lefen, bergleichen unfere in Indien wohnenden Guropaifchen Beitgenoffen fo manche erlebt und befdrieben haben. Die Gitte bes Witwenopfers in den höheren Ständen ift fo tief gemurgelt, bag bie Brittifchen Gewalthaber noch nicht gewagt haben, die Aufhebung ju verfuchen. Die Gache ift im Parlamente in ernfie Berathung gezogen worben. Aber man hat gefürchtet, ein ausbrückliches Berbot möchte von den Inbifden Unterthanen als ein Gingriff in ihre Religionefreiheit betrachtet werben; es möchte ben Fangtismus aufregen, und ben geheiligten Gelbitmord, insgeheim vollbracht, nur um fo baufiger machen. Die örtlichen Regierungsbehörden beidranfen fich alfo barauf, aller Gewaltthätigfeit babei vorzubeugen, fich bes freiwilligen Entschluffes zu verfichern, und jede Witme,

bie fich beffen weigert, unter ihren Schut zu nehmen. Gben fo feft gewurzelt mar bie Gitte nun icon brei Sabrbunderte por unferer Zeitrechnung: benn wir feben. baf fie foggr im Auslande beobachtet murbe, und unter Umffanden, Die es febr leicht machten fich ihr zu entziehen. Gleichwohl ift bie Berpflichtung erweislich nicht in bem alteffen Gefes gegrundet. Die Brahmanen, welche, beauftragt von bem General : Gouverneur Barren Saffings, einen Auszug ber einheimifden Gefete in Berfifcher Sprache lieferten, maren bievon fo überzeugt, daß fie fich begnügten zu fagen, dieje Aufopferung ber Bitwe fen ichidlich (Halhed Code of Gentoo Laws p. 253.). Im Gefesbuche bes Manus wird ber Mitme eine meite Bermablung unterfagt: fie foll ein frenges und eingezogenes Leben führen; von dem gemeinsamen Jobe feine Sulbe. Gben fo menia ift im Ramanana bavon bie Rebe : Die Gemablinnen des Ronigs Dafarathas überfebten ibn fämtlich. Diefes Stillichweigen icheint mir gultiger und authentischer gu febn, als bie Stellen in alten Religionsbuchern für bas ichauerliche Gebot, welche mein gelehrter Freund Colebroofe gefammelt hat. Radbem Die Gitte aufgefommen war, fonnten folche Ausspruche gu beren Empfehlung leicht eingeschaltet werben. Gewiß erforberte es einen langen Zeitraum, bis eine fo graufame, allen natürlichen Trieben widerfprechende, fogar bas Familienleben gerrüttenbe Sitte allgemeiner werden und julest bas Anfeben eines beiligen Gefetes gewinnen fonnte. Treue Liebe mochte im

ersten Augenblide der Berzweiflung zu der gewaltsamen That hingeriffen worden sehn: so leidenschaftlich schildern die alten Dichter allerdings die Indischen Frauen. In der Folge mischte sich ehrgeiziger Wetteiser ein: solche Bespiele in einer Familie galten als ein Beweis hohen Adels. Endlich trat der Aberglaube hinzu, und bestätigte das Unheil; die sich ausopfernde Witwe, so lautet die Verheißung, entsundigt ihren Gatten von allen Frevelthaten, und wird sogleich nach dem Tode mit ihm in den Wohnsigen der Seligen vereinigt.

Wie überhaupt mit Alexanders Thaten eine neue Ordnung ber Dinge in ber Weltgefchichte beginnt, fo maren fie auch für die Griechen die Epoche einer wirklich aus ber Erfahrung geschöpften Renntnig von Indien, und eines unmittelbaren Berfehrs mit benen Remphnern. In ben nachfien Menschenaltern fanden politische Berhältniffe ber Geleuciben und Ptolemaer mit Indifden Fürften Statt, welchen nachber bas Auffommen bes Parthifchen Reiches ein Ende machte-Es wurden vom Geleucus felbft und feinen Rachfolgern, bann vom Ptolemaus Philadelphus Gefandifchaften bort unterhalten. Dad bem Macebonifden Groberer haben noch Seleucus und Antiochus ber Große Relbzuge jenfeits bes Indus unternommen. Jener ift am weiteffen in Ganges= Lander vorgebrungen. Antivonus ber Große machte ben legten Berfuch bie öfflichen Provingen bes anfangs fo weit ausgebehnten, nachber jo verfummerten Sprifchen Reiches zu retten. Er mufte jedoch bie Unabhangiafeit ber Barther und ber Griechischen Könige von Baftrien anerkennen. Sowohl er als Seleucus scheinen hiebei keinen dauerhaften Bortheil erworben zu haben, außer einer großen Anzahl von Elephanten, welche immersort ein wichtiger Bestandtheil der Sprischen Ariegsmacht blieben. Wie lernen nach einander die Indischen Könige Sandrokpytos, Amitrochates und Sophagafenos (Sankr. Chandraguptas, Amitraghati, Subhagasenas) als Bundesgenossen der Seleuciden kennen.

Das meifte, was bei ben Alten über Indien vorfommt, ift aus ben Schriftfiellern biefes Zeitraumes geichöpft; einige Rachtrage haben die Berichte ber Geefahrer und Raufleute geliefert. Unter jenen war ber berühmteffe Degaffbenes, welcher als Gefandter bes Geleucus beim Chandraguptas, dem Ronige der Praffer (b. b. der Bfilichen) in beffen Sauptfiadt Balibothra, am Gemunde bes Conas in ben Ganges, nicht weit ven bem beutigen Patna, fich beträchtlich lange aufgehalten bat. Dem Magafibenes find von Alten und Neueren fdwere Befdulbigungen gemacht worben. Ich batte Luft ihn dagegen in Schut zu nehmen. Buverberft barf man nicht vergeffen, daß wir feine Radrichten aus magern Musangen in ber verwirrten Schreibart bes Strabo und bem zuweilen grofartigen, meiffens eilfertigen Lafonismus des Plinius jufgmmenlefen muffen. Wo etwas offenbar irriges vorkommt, fragt fich alfo immer noch, ob man ihn nicht mifgebeutet bat. Bei ber Beichreibung ber Ratur-Erzeugniffe fonnte ben prufenden Lefern in Griechenland

manches unglaublich icheinen, was noch weit diesfeits ber außerffen Grange bes Wahren lieat. Man weiß, baf ber beilige Reigenbaum ber Indier, von den Reifebeidreibern ber Banianen-Baum genannt, die Gigenfchaft bat, feine unteren Affe gegen die Erbe gu fenten, welche bann wieder Wurgel faffen, und im Laufe ber Jahrhunderte aus Ginem Reime einen gangen Wald bilben. Das ffartfte, was die Alten bierüber berichten, ift nur eine Rleinigfeit gegen ben noch borbandenen und beglaubigten Wunderbaum auf einer Infel Des Kluffes Marmada in der Rabe von Baroach, woran man breibundert und funfzig Sauptffamme, farfer ale unfere Gidbaume, gablt, und welcher fiebentaufend Menfchen in feinem Schatten beberbergen fann (Bal. W Hamilton, I, p. 707. ). Bas Megafthenes von ber Riefenschlange, bem Boa constrictor, gemeldet, ift buchftablich wahr. Er bebauptet, das Land ber Prafier erzeuge Tiger, beinahe boppelt fo groß wie Löwen. Dief geht freilich weit über bas Maaf ber größten Bengalischen Tiger binaus, die man in Europa gefehen hat. Aber in ben Gunberbunde, bem Labyrinth von Miederungen und sumpfigen Infeln an ber Mündung bes Ganges, wo bie Tiger in undurchdringlichen Waldungen, vor ben Sagern ficher, am Rhinoceros, und an allen Arten bes Milbes beffandig reiche Beute finden, machfen fie mirflich ju einer ungeheuern Größe an.

Megafibenes hat aber — bievon kann er allerdings nicht frei gesprochen werden — bie Lugen des Rtefias nicht nur Berliner Ral. 1829. wiederhohlt, fondern fie überboten, und neue bingugefügt. Bon feiner Erfindung find ohne Zweifel bie mundlofen Denfchen, die fich nur von eingeathmeten Geruchen nahrten, und baber mit ein wenig Anoblauch leicht vergiftet werben fonnten. Den Grofgeöhrten bes Rtefias reichten die Dhren nur bis an die Ellbogen; ben feinigen ichleppten fie binter ben Rufen nach: fie brauchten teine Bettbeden, und hatten bie Bequemlichfeit fich beim Schlafen barin einzuwideln. Sier fcheint mir die Parodie offenbar. Wie fonnte ein Reisender im Ernft an bie Wundermenichen bes Rteffas glauben, ber tief in bas Innere von Indien gelangt mar, ohne auch nur bie fleinffe Probe bavon zu feben? Unmöglich haben ihm die Indier bergleichen ergablt. Ihre Ginbildungsfraft ift fruchtbar an Bundergeburten, aber in einer andern Richtung: fie werfen fie in bie Beifterwelt binaus. Ich benfe immer. Megafihenes hat Diejenigen Lefer, welche eine Reifebeichreis bung ohne dergleichen unschmadhaft gefunden batten, abficht: lich jum Beffen gehabt.

Derfolbe Schriftseller hat wenigstens einen ganz verffändigen, besonnenen Bericht von der Berfassung und den Sitten der Indier erffattet; auch von der Staatsverwaltung, den Finanzen, dem Kriegswesen, der polizeisischen Ordnung. Wir sehen eine verseinerte Regierungskunst. Unter andern war eine in Europa ziemlich neue, aber bewundernswürdig sichnell verbollkommte Anfalt, die geheime Polizei, dert schon in vollem Gange. überall, im Lager wie in der Residenz, hatte die Regierung ihre Spione: diese unterhielten wiederum Berffändniffe mit den öffentlichen Madchen, und brachten badurch mancherlei heraus. — War Megasihenes, möchte man fragen, Gesandter in Paris oder in Palibothra?

Wie jede Art ber Berfeinerung in Indien uralt ift, fo baben fich auch die Disbrauche und Ausartungen frühzeitig eingestellt. Schon im Gefetbuche bes Manus (VII, 153. 154. 223.) werden die Spione als unentbehrliche Werkzeuge ber Regierung betrachtet, und in ben auswärtigen Berhalt= niffen wird ben Rurften eine ichlaue und ehrgeizige Politik empfohlen. Es icheint wohl, die Brahmanen waren ber Mennung, in der Berwickelung ber Welthandel laffe fich Gerechtigfeit und Redlichfeit nicht gang rein bewahren, und ba bas Weifeffe nicht thunlich fen, muffe man bas Klügfte anrathen. Indeffen wurde Indien Damals ohne Zweifel beffer regiert, als nachbem es theilweise feine Unabhangigkeit eingebüßt batte. Das Beifpiel ber Mahomebanifden Eroberer hat nachtheilig auf die einheimischen Fürfien gurudgewirft: benn ein ungefchicter, ben Wohlffand ber Bolfer berunterbringender Despotismus ift nun einmal ber ungertrenn= liche Begleiter bes Jelam.

Die Parther und die Baktrischen Griechen machten sich brittehalb Jahrhunderte vor unserer Zeitrechnung unabhängig von den Seleuciden. Das Parthische Reich, bald darauf bis an den Euphrates erweitert, ward eine große Scheibewand awischen Sprien und Indien. Die Stiftung des Baktrischen Reiches war eine mitrelbare Wirfung von den zahlreichen Colonien, die Alexander am äußersten Ende der eroberten Länder gegründet hatte. Letder wissen wir sehr wenig von dessen Geschichte. Die Münzen der Könige und manche andere Züge verrathen einen unvermischten Sellenismus. Gleichwohl haben sie sich die Juneigung der fremden Wölker, welche unter ihrem Scepter fianden, zu erwerben, und ihr Reich blishend zu machen gewußt. Die späteren haben jenseit des Indus, über das Pandjab hinaus, den Landstrich dis an den Jamuna erobert. Das Baktrijche Neich umsaste also die große Bucharei, den nörblichen Theil von Cabul, und bas ganze Gebiet der heutigen Seifs. Außerdem gab es auch am untern Indus Griechische Könige: vermuthlich sind mehrere auf einander gefolgt; wir kennen nur den Namen eines einzigen.

Nach allem, was ich oben ins Licht geseth habe, halte ich es für überflüsig, auf die Wiberlegung derer, welche die Eultur Indiens von den Baktrischen Griechen ableiten wollen, auch nur Ein Wort zu verwenden; wiewohl ein achtungswürdiger und um die Baktrische Geschichte sehr verdienter Gelehrter, Baper, bereits vor beinahe hundert Jahren in diese grundlose Sppothese hineingerathen ift. Seine einzige Pandhabe dazu war die bemerke Abnlichkeit zwischen den Griechischen und Sanskritischen Zahlwörtern: diese sollten die Indier nun mit den ersen Elementen der Arithmetik von den Griechen übernommen haben. Der Umfland, daß einige

darunter den Lateinischen naber fiehen als den Griechischen, hatte ihn ans dem Irrthume ziehen sollen: aber die vergleichende Sprachtunde war noch nicht ersunden. Baher wußte oder beachtete nicht, daß eben diese Zahlwörter, mit gesehlich bestimmten Beränderungen, durch eine weit verbreitete Familie von Sprachen hindurchgehen, an denen unzählige weit tiefer in den innern Bau eingreisende Ahnlichkeiten eine ursprüngliche Stammverwandtschaft beurkunden.

Das Baftrifche Reich bat nicht viel über ein Sahrhundert geblüht. Geine mächtigen Rachbarn, Die Parther, ichwächten es zuerft; ein Ginbruch ber Tartaren machte ihm ungefahr 125 Jahr vor Chriffi Geburt vollends ein Ende. Diefe Zartaren, ben alten Geschichtschreibern und Geographen unter bem Ramen ber Indo : Senthen wohl bekannt, haben vom Jarartes, dem heutigen Sphoun, bis an bas Meer und, wie es scheint, an beiben Ufern bes Indus geherricht. Gine neulich entdedte Munge fiellt bas Bild eines biefer Monarchen in Barbarifcher Tracht bar, wie er Weihrauch auf einen Altar ftreut; auf ber Rehrseite ben Indischen Gott Givas mit feis nem Stier Mandi; die Inschriften find Griechisch und alt= Perfifch. (Bgl. Transactions of the Royal As. Society. Vol. I. P. II.) Aus den beinahe unleserlichen Bugen ber erften habe ich ben Ramen Chobigris, und ben Sitel Ronig ber Ronige entziffert. Welche merfwürdige Bufammenfiellung! Diefer Tartarifche Berricher batte Berfer und Griechen an feinem Sofe; Die Brahmanen mußten ibn

jur Berehrung ihrer Götter zu bewegen. Der lette Zug bildet einen auffallenden Gegensas mit der Berfolgungswuth der Mahomedanischen Eroberer, welche später aus denselben Gegenden Aficus eingebrochen sind. Zum Glud für Indien war die Geißel der Menichheit, der Islam, damals noch nicht aufgekommen.

Wie lange die Berrichaft ber Indo = Senthen gebauert, wird fich vielleicht nicht bestimmt ausmitteln laffen. Aber ibre Gefchichte fnupit fich an bie Indifde Zeitrednung an. Die Mera bes Biframaditnas, welche, in gang Dber : Indien üblich, nicht nur am Schluffe ber Sanbichriften , fonbern auch auf vielen alten Infdriften fich häufig vorfindet, fällt in bas Jahr 56 bor Ehr. Geb. Gie bezeichnet ein Gpoche machenbes Greigniff: einen großen Gieg bes eben genannten Ronigs bon Dugein, (Consfr. Ujjavini, bei ben Griechen Ozene) über bie Barbaren, wodurch ihren Berjuden, fich des inneren Inbiens ju bemächtigen, ein Ende gemacht ward. Gben fo allaemein, wie wir die in ben Steppen bes centralen Miens berumgiebenden nomabiiden Reitervolfer Sartaren nennen, nannten bie alten Berfer und Inbier fie Gafa's; und diefer Rame ift im Canstrit auf die Aera bes Biframa= bithas und auf die etwas jungere im fublichen Indien übliche übergegangen.

Sier ift alfo eine hiftorifche Erinnerung, die mit den gleichzeitigen Nachrichten ber Ausländer, der Griechen und ber Chinesen, gar wohl übereinstimmt. Ungefahr fiebzig

Jahre gubor war ber Ginbruch ber Indo : Schthen erfolgt : während diefes Zeitraumes hatten fie fich in bem gangen Umfange ihres oben bezeichneten Gebiets genugfam fefifegen fonnen, um nun auch gegen bie mächtigffen Staaten bes innern Indiens etwas zu unternehmen, was aber bennoch mislang. Man hat fich barüber verwundert, das Undenken Meranbers bes Großen bei ben Indiern nicht aufbewahrt gut finden. Denn was fie jest vom Chanber gu ergablen wiffen, haben fie erft von ben Neuperfern erfahren, welche feit Firduff ober vielleicht ichen fruber, ben Macedonischen Groberer bem Stammbaume ihres Ruhmes eingeimpft haben, indem fie ihn in ben Cohn einer Verfischen Dringeffin und einen gludlichen Rron : Pratendenten verwandelten. Der Mangel an Geschichtschreibung, Die geringe Aufmerksamfeit ber Brahmanen auf die Welthandel, fo lange fie ihre alte Gefetgebung nicht erichüttern, erffart jenes Bergeffen binreichend. Es fommt aber noch ein bisher nicht beachteter Umftand hingu. Meranbers Felbzuge haben ben eigentlich claffifden Boben ber Brahmanifden Religion, Litteratur und QBiffenichaft gar nicht berührt. Dein gelehrter Freund , gr. Laffen, hat eine Stelle bes Maha-Bharata ans Licht gezogen, morin bie Bewohner ber Indus : Lander als halbe Barbaren, vielleicht mit Ubertreibung, fatirifch gefchilbert werben. Der Name bes Chandraguptas ift aber im Andenten geblieben: er ift ber Selb eines ziemlich alten Schaufpiels. Unter ben Bavanern, welche barin erwähnt werden, muß das Seer bes Seleucus gemeint fein.

Wie früher durch bie Phonicier, fo murbe unter ben Ptolomäern burch die Aegnptischen Griechen ber Sandel gur See mit Indien eifrig betrieben. Die Schiffahrt ber Alten war, wie befannt, furchtfam: fie mieden bas offne Deer, und frochen an ben Ruffen bin, wodurch die Gefahren und Danh= feliakeiten um vieles vermehrt wurden. Go geichah es auch bier, bis ein Grieche, Sippalus, Die Ratur der periodifchen Winde entbedte, welche nun, nach ber Musfahrt aus bem Arabifden Meerbufen, Die Schiffer von ber fudwefilichen Spite Arabiens gerade ju ben Gechafen des fublichen Indiens, hinüber, und in einer andern Sahrszeit wieder gurud trugen. Diefer fo bequeme Wind wurde nun nach dem Entbeder felbit Sippalus benannt. Auf folde Beife murbe ber Geehandel nach Indien beinahe ein Jahrtaufend bis gur Eroberung Napptens durch die Araber fortgefest. Bon Allerandria wurden die Magren bann nach allen Seiten bin ausgeführt; und diesem Umffande verdankte die mit fo gludlicher Divination angelegte Colonie Alexanders bes Großen hauptfächlich ihre Reichthumer.

Die Bereichaft ber Romer mochte hierin keinen anbern Unterschied machen, als daß ihr ausschweisenber Lurus die Kaufleute zu nenen Wagniffen anspornte, um kofibare Geltenheiten herbeizuschaffen. Die Gewinnsucht, fagt Plinius, hat uns Indien naber gerüdt. Es gab auch Landwege für Karavanen: von Kaschmir aus durch die Tartarei; dann über das Kaspische und das Schwarze Meer; serner durch Persien und Mesopotamien. Alls der Stapelplat dieses Handels ist das in einer Dase der Strischen Wüsse gelegene Palmyra so blübend geworden. Das Werhältnis der Römischen Kaiser zu den Parthern und den Sassanichen war freilich meistens ein seindliches: aber bei dem ungestörten Fortgange des Handels mochten beide Mächte ihren Vortheil sinden, und ihn deswegen auch in Kriegszeiten beichüßen.

Ich berühre hier die Geschichte bes Sandels nur in so fern er zur Erweiterung der Kenntnisse beigetragen hat; und von dieser Seite scheint der Gewinn nicht eben beträchtlich gewesen zu sehn. Wir haben noch den Reisebericht eines Kausmannes aus dem zweiten Jahrhundert, welcher sälschlich dem Arrian zugeschrieben wird. Er ist gleichsam ein Noth- und Hülsebüchlein für die Indien-Fahrer: es handelt bloß von den Beschwerden der Schissahrt, von den Sechäsen, von den Waaren die zur Ein- und Aussuhr dorthin gebracht wurden, von den Geldsorten u. s. w.

Einige Kaufleute, welche nicht blog bie Sechäfen besuchten, sondern fich in das Innere des Landes hineinwagten, haben allerdings geographische Nachrichten mitgetheilt. Daraus schreiben sich ohne Zweisel die zahlreichen Namen ber, die wir beim Plinius und noch mehr beim Ptolemaus lesen; freilich in chaotischer Berwirrung, und meistens ohne hin-

reichende Bestimmungen ber Lage. Überhaupt ift bie geographische Kenntnis ber Griechen von Judien immer fehr unvollfommen geblieben.

## Die alten Geographen.

Alexander hatte nicht die mindesse Borfiellung von einer jenfeitigen Salbinfel. Er war fest überzeugt, er werde an der Mündung des Ganges den weltumkreisenden Decan antressen; darum wünschte er so fehr dieses Ziel zu erreichen, um die Eroberung der bewohnten Erbe gegen Dien zu vollenden.

Dach diefen Beariffen war noch bie Landcharte bes Eratoffhenes entworfen. Er beging babei überdief ben ungebeuren Rebler, bag er bie gange Salbinfel falich prientirte, indem er die Rufte von den Mündungen bes Indus bis jum Cap Comorin gerade nach Dften ftreichen lief. Wenn man feine Charte herumdreht, fo ift die Figur des Candes gwiichen dem Indus, bem nördlichen Gebirge, und ben beiben Meeren nicht fo gar unrichtig. Ptolemaus verbefferte biefe Irrthumer nicht fonderlich, und fügte neue bingu: er gab ber Ruffe bei ihrer allgemeinen Richtung nach Dften nur einige Ausbiegungen gegen Guben. Die Gache mare faft unbegreiflich, wenn nicht ein Borurtheil hierauf eingewirft hatte. Gine faliche Theorie behielt die Dberhand über die Erfahrung, wodurch fie hatte berichtigt werden follen. Man glaubte, die beife Bone bis auf gehn oder gwölf Grabe vom Aeguator feb nicht bewohnbar. Run hatte man aber boch

erfahren, daß es in Zaprobana, bem beutigen Ceplon, Menfchen gebe: man fuchte bie Infel alfo burch jene Berichiebung . weifer nach Morben ju ruden. Die Geefahrer wußten es beffer: ber angebliche Arrian, ber Berfaffer ber Umichiffung, fagt gang richtig : von Barngaga fireicht bie Ruffe fo fort nach Guben. Er fannte auch ben claffifden Ramen bes Decans. (Canefr. Dakschina-patha, eigentlich ber Weg bes Gubens.) Colde Chiffernachrichten mußte Ptolemaus in Menge haben, und bod hat er in feiner Zeichnung bie Salbinfel beinabe gang unterbrudt. Bon ber jenfeitigen Salbinfel, bem goldnen Cherfonefus, hatte man etwas erfahren: aber fie ift fur bie Alten nie aus bem Rebel hervorgetreten. Run nehme man noch bagu, daß Ptolemans Indien unermeflich weit nach Dien ausbehnte, z. B. bie Mündungen bes Ganges ungefahr um vierzig Langengrade ju weit öfflich verlegte; bag er endlich ben Indifden Deean ju einem Binnenmeer machte, indem er das außerfte Uffen burch ein eingebildetes Gubland mit Africa gufammenhangen lief. Dieje Grethumer bes Fürften ber Geographen, fo nannte man ihn, haben jedoch bas gange Mittelalter hindurch, bis auf die Entbedungen ber Portugiefen, als Glaubens - Artifel gegolten. Man weiß wie biefe Grethumer bie Berantaffung gur Entbedung von America wurden, indem Columbus Indien durch eine Sahrt nach Weffen zu erreichen hoffte. Ginen Weg gur Gee nach Inbien um Africa berum zu finden ichien nach ben Beraussegungen bes Ptolemans unmöglich. Gludlicher Beife mußte ber

Glaube allmalig ber burch fühne Unternehmungen erworbenen Erfahrung weichen.

Sumatra und ber Indifde Ardipelagus.

Die Entdedungsreife bes Jambulus, welche ichon in Die Beit ber Ptolemaer fällt, fann ich nicht umbin mit ihrer gangen romanhaften Ginfaffung für avofrnphisch zu halten; ich erwähne fie nur, weil fie bie erfien Radrichten von den gro-Ben Infeln bes Indifden Dceans enthalt. Jambulus gerath in Gefangenichaft bei ben Aethiopiern; in Gemäßheit eines wunderbaren Drafels wird er nebft einem Gefährten. mit Lebensmitteln auf feche Monate verfeben, in ein Boot gefest, unter Androhung ber Todesftrafe, wenn fie je wieber gurudfamen. Gie ichiffen vier Monate lang nach Guboffen, und landen endlich an einer großen unter bem Mequator lies genden Infel. Bon ben milben und gegetlich lebenden Ginwohnern werden fie gafifreundlich aufgenommen, aber nach fieben Jahren als lieberliche und unverbefferliche Gefellen wieber ausgestoffen. Dach einer zweiten viermonatlichen Schiffahrt ftranden fie an ber Dfifufte Indiens, wobei ber Gefährte umfommt. Jambulus aber wird nach Palibothra gebracht, und erhalt von dem Ronige freies Geleit gur Rude fehr nach Perfien und Griechenland.

An den beliebten Reisewundern durfte es hier freilich nicht fehlen. Diesmal hatten die Ginwohner biegfame und elaftische Anochen, auch eine gespaltene Zunge, vermöge beren fie rechts und links zwei Gespräche zugleich fortführen konnten; und was dergleichen mehr ift. Dieß beweiset nur, baß man am Atesias noch immer Geschmad sand, und daß er seinen Nachahmern nicht allen Stoff zu abenteuerlichen Erfindungen vorweg genommen hatte.

Reuere Gelehrte haben die Befdreibung auf Cehlon gebeutet. Die angegebene Figur und Große ber Infel paft bierauf ziemlich gut: Jambulus befdreibt fie als rund, und ichatt ihren Umfang auf 5000 Stabien, b. i. 125 geographi= iche Meilen. Aber bie Grahlung bon ber Rudfahrt fieht biemit durchaus im Widerfpruch: man wußte ig, baf Taprobang nur burch eine fdmale Meerenge von ber Indifden Salbinfel getrennt fen. Ferner ift die Gudfpite von Cenlon noch feche Grabe vom Aequator entfernt; endlich liegt weit und breit feine andere große Infel. Rach dem Berichte bes Jambulus aber gehörte die von ihm besuchte gu einer Gruppe bon fieben eben fo großen und einander nahe liegenden Infeln. Durch Sumatra bingegen geht ber Aequator wirklich hindurch; es ift bie vorliegende Infel bes Archipelagus, auf welche ber von ber Aethiopifchen Ruffe fudoftwarts fegelnde Geefahrer zuerft treffen mußte. Offwarts ichließen fich Java, Borneo und Celebes an; um die Zahl fieben herauszubringen, fonnte man noch die Infeln Mindango und Lucon, und bie Salbinfel Malacca herbeigieben. Doch wir burfen es wohl mit bem Jambulus nicht fo genau nehmen. Sowohl Die Wahrheit feines Berichtes im allgemeinen, von dem

Dasenn vieler großen Inseln in ber Nahe bes Nequators, als die Unrichtigkeit seiner Angaben im einzelnen, erklärt sich durch die Boraussesung, daß er nicht selbst in Sumatra gewesen seh, sondern seine Beschreibung aus den Berichten Indischer Seefahrer und aus eigner Ersindung zusammengeseth habe. Die Anwohner des Bengalischen Meerbusens haben schon vor Alters dieses Meer besahren, wie die Colonie auf Java beweiset, welche damals schon vorhanden war, oder doch nicht lange darauf gestiftet worden sehn muß.

Der merkwürdigfie Umffand ift aber, daß Jambulus melbete, die Ginwohner ber Infel, wo er gelebt ju haben vorgab, hatten eine eigne Art ber Schreibefunft: fie ichrieben und lafen ihre Zeilen nicht in bie Quere, fondern von oben nach unten. Dun follen aber bie beutigen Batta's in Gumatra von unten nach oben ichreiben. (As. Res. X. p. 206.) Undre Reifebeschreiber läugnen dieg. (Transactions of the R. As. Soc. Vol. 1, p. 506.) Dem fen, wie ihm wolle, biefe Methode mit perpendicularen Zeilen von oben nach un= ten ju fcbreiben, ift im öfflichen Affen weit verbreitet: Die Chinefen , die Tapaner, die Dantidu = Fartaren befolgen fie. Die Nachricht konnte demnach gar wohl auf eine wirkliche Beobachtung gegründet fenn. Man verfällt nicht leicht barauf, etwas zu erfinden, bas jo weit von ber einheimischen Gewohnheit abweicht, ohne boch eigentlich ben Reiz bes Munderbaren gu haben.

Auf ber Landcharte des Ptolemaus, in feinem Ernthrais

schen Binnenmeer, in gar nicht einmal Naum für die großen Inseln des Indischen Archipelagus. Wir sehen also, daß auch in der Kenntniß von den entsernteren Theilen Indiens, so wie von der wahren Lage und Gestalt der diesseitigen Halbeinsel, die unwissenschaftliche Ersahrung es schon weiter gestracht hatte, als die Geographen, denen eine falsche Theorie im Abege fiand.

## Gefandtichaften aus Indien.

Die Sitte, Botichafter an benachbarte Boje zu senden, ift bei den Indiern alt: doch scheinen ihre Fürsten die auswärtigen Berhältniffe meiffens auf bas icon ziemlich weitstäuftige nationale Staatenspsiem beschränkt zu haben. Gleichwohl sollen verschiedentlich Gesandtschaften an die Römischen Kaiser gesangt sehn, von deren breien ich einige Umftande erwähnt finde.

Die erfie war an Cafar Octavianus gerichtet. Die Dichter bes Augustösichen Zeitalters haben dieß für die Schmeichelei benust und so gedeutet, als ob der Ruhm von den großen Thaten des Imperators bis an die entsernteffen Enden der Welt gelangt seh. Wenn man aber die Sache naher beleuchtet, so sieht man, daß es mit dem orientalischen Ruhme des Augustus nicht so weit her, oder vielmehr nicht so weit hin war. Das urfundlichse, was wir über diese Gefandtichaft haben, ist die Grabschrift des dabei besindlichen Brahmanen, der, wie Kalanus, in Athen sein Leben auf

einem Scheiterhaufen endigte. Da wird als feine Baterfiadt Bargoja angegeben. Man erfennt in ber etwas veranderten Schreibung leicht bas berühmte Barnagga, welches bamals an ber Beftfuffe ber Salbinfel ber vornehmfe Ctavelplat bes Berkehrs mit Perfien, Arabien und Megnyten mar. Dief lettgenannte Sand war bis auf die Cleopatra immer noch ein unabhängiges Königreich geblieben; Auguffus permandelte es in eine Romifche Proving. Diefe Beranderung mußte burch die Agyptischen Raufleute in Barngaga befannt werden: was war natürlicher, ale bag ber Indische Fürft, welcher in ben Staaten bes beutigen Buicowar regierte, Boten an ben neuen Beberricher fandte, um zu erflaren, er muniche die bisherigen Sandels = Berhaltniffe fortgufegen? Auch hatte er Die Geschenke, Die bei feiner prientalischen Gefandtichaft fehlen burfen, febr öfonomisch eingerichtet: es waren feine Drachtfilide, fondern Natur = Geltenheiten, eine große Schildfrote und bergleichen. Run vergleiche man biemit die prablerische Schmeichelei des Propers:

Indien felbit, August! beut deinem Triumphe ben Sals bar.

Horaz hat noch als rhetorische Zuthat die Serer beigefügt. Welche Wölfer man auch unter diesem Namen versiehen mag, sie lebten gewiß sehr unbekummert um das Wohlgefallen des Imperators.

Die zweite Gesandtschaft foll aus Taprobana an ben Raiser Claudins gekommen fenn. Plinius legt ein großes Gewicht

Gemicht barauf, ale batte fie uber bie viel befabelte Infel ein gang neues Licht verbreitet. Diefe Gefandtichaft ift aber aufferft perbachtig, wie ichon unfer gelehrter Geograph Mannert eingesehen bat. Wahre Bewohner von Cenlon, geschweige benn Gefandte, fonnten unmöglich einen fo unverschämt falichen Bericht erflatten. Bermuthlich batte ein Romifcher Finang Pachter ber Bolle am Arabifden Meerbufen einige Endier als Gefandte ausgefleibet, um fich wichtig ju machen. Gine Gegengefandtichaft, wodurch bie Mnfiffication an ben Sag gefommen mare, hatte er wohl nicht ju fürchten: ein Römifder Senator hatte fich eben fo gern in ben Mond, als nach der Infel Taprobana ichiden laffen. Uberhaupt waren bie Romer febr ungeschidte Geefahrer. Gie haben verschiedene im Geemefen erfahrne Bolfer fich unterworfen: bie Etrusfer, Die Carthager, Die Gifelioten und übrigen Griechen, welche aber unter ber fremben Berrichaft eber in biefer Miffenichaft gurudaingen, als baf fie barin geforbert worden waren. Mit Gtruffifden Matrofen baben bie Romer ihre Siege jur Gee über die Carihager erfochten. Im Befit fehr ausgedehnter Ruffen am Atlantifden Meer, unternahmen fie bennoch feine Entbedungereifen, landeten niemale in Grland, welches ihnen, fo gu fagen, im Angefichte lag, und bilbeten fich viel barauf ein, einmal Britannien umfchifft gu haben. Bur Erweiterung ber Renntniffe von Indien haben fie felbft nichts beigetragen, nur die Rachrichten ber Griechen gesammelt und aufbewahrt. Es ift gu bedauern, bag bie

Schrift des Seneca über Indien untergegangen: nach feinen Fragen aus der Naturwiffenschaft zu urtheilen, hatte dieser Philosoph Sinn für folde Forschungen.

Die dritte Gesandtichaft an ben Antoninus Seliogabalus (D. Spr. Geb. 218 — 222.) ift die merkwürdigste von allen, weil sie aus dem Innern von Indien fam, und weit ein Babplonier, Barbefanes, Begleiter der Gesandten ward, und ihre mündlichen Mittheilungen in Griechischer Sprache auszeichnete.

Aus feiner ebenfalls verfohrnen Schrift wird bie Befchreibung eines Grotten = Tempels angeführt, von ber Art berer, die halbzertrummert in Elephanta, Galiette und Ellora noch jest ein Gegenffand allgemeiner Bewunderung find. Die Gefandten fchilderten gwar bie Grotte ale ein Werf ber Natur, nicht von Menfchenhanden gemacht: aber bieg gehörte ohne Sweifel mit au der Tempel-Legende, eben fo wie bas Borgeben, das aus unbefanntem Stoffe verfertigte Götterbild fen bom Simmel gefallen, und manche andre Wunderbinge. Ratürliche Sohlen fonnten afferbings gu bem unterirdijden Tempelbau Aulag geben. Der Baumeiffer batte baran gleichfant einen Daafffab von ber Saltbarteit ber Felsendede; er fonnte berechnen, wie fart bie ausgesparten Pfeiler fenn, und im welcher Entfernung von einander fie fichen mußten. Das coloffale Bild, welches dort verehrt ward, iff uns aus ber Brabmanifden Mhthologie und aus. Sculpturen wohl befannt. Es war ein Givas Ardha-nari,

Berliner Rol. 1829.

d. i. Salbweib. Die Allegorie in Har: der Gott, welcher ber beffändigen Berjüngung. der Welt, durch eine Reihenfelge fferblicher Geschöpfe vorsieht, in deffen Erscheinung deswegen Bilder der Wollust und des Todes vermischt sind, vereinigt im sich boide Geschlechter als die Bedingungen der allgemeinen Fruchtbarkeit. Die Gestalt, von oben nach unten getheilt, war sowohl in den Geschlehtzügen und Umrissen der Glieder, als durch Keidertracht und Schmuck, auf der einen Seite männlich, auf der andern weiblich darafteristrt. Ein foldes Steinbild, wiewohl sehr verführunelt, doch völtig erfenndar, ist noch in Elephanta vorbanden.

Es verdient bemerkt zu werden, daß hier, so wie auf der Münze des Indo - Schthischen Königs, der Sivas - Dienst entschieden hervortritt; wiewohl wir Urjache haben zu glauben, daß in einer alteren Periode die Berehrung des Bishnus, und zu allererst des Brahma vorgewaltet, von welchem die Priefter ihren Namen führen.

Die Beschreibung bes Barbesanes ift schäfbar als bas erfie dronologisch bestimmte Zeugnis von ber Architestur und Sculptur der Indier. Freisich ist es meines Erachtens ein sehr junges Zenguis im Vergleich ber Zeit, seit welcher seine Tempel-Grotten schon gesanden haben mögen; indesien gewährt es immer eine Schuswehe gegen den unkritischen Zweisel, der alles in die neuere Zeit himmterzurücken verstucht. Es giebt auch Gelehrte, welche wohl Luft hatten, die Agnytischen Monumente erft unter den Ptolemäern oder gar

unter den Römern errichten zu laffen, wenn es herobot ihnen nicht unmöglich machte. Diefer Geschichtschreiber ift gleiche falls ein verhältnismäßig fehr später Zeuge: er sah Agspten schon im Berfall und unter der Persischen herrschaft. Aber welch ein Zeitraum war ersoderlich gewesen, um die Ufer des Nils von Nubien an bis zu den Mündungen mit einer so unzählbaren Menge von riesenhasten Bauwerken und Sculpturen zu übersen, da diesem oder jenem Könige nur der Bau eines einzigen Tempel-Borhofs zugeschrieben ward! Auch wuste homer ichon fünf Jahrhunderte früher von den unermeßlichen Reichthümern und der Pracht der hundertsthorigen Agpptischen Thebe.

Durch jenes hinabrüden in der Zeit wird gar nichts gewonnen. Zweierlei muß bei so riesenhaften Bauwerken vorausgesett werden: eine gewisse Meisterschaft in den mechanischen Künften, und ein beträchtlicher Wohlstand, welcher gestattete, den Überschuß von menschlichen Kräften, Lebensmitteln und andern Borräthen auf nicht eigentlich nusbare Werte
zu verwenden. Wie lange die Aghptier und Indier beides
bereits in einer vorgeschichtlichen Zeit besessen haben mögen,
läßt sich nicht bestimmen. Daß die höchste Pracht dem Götterdienst gewidmet ward, beweiset ferner den Einfluß eines
mächtigen Priesterstandes: aber wann hätte dieser Einfluß
wohl nicht Statt gefunden? Endlich war daß Bestreben, unperwüstliche Denkmale zu errichten, der entsernteren Borzeit
ganz besonders eigen.

Alle bisher entbedten Grotten-Tempel liegen im Guben bes Bindhna-Gebirges. In ben ebenen Glufgebieten bes Ganges und Damuna erlaubt die Befchaffenheit bes Bodens berglei= den Baue nicht; am Abhange bes Simalana maren wohl Relfen genug bagu geeignet: aber fie find aus unbefannten Urfachen bort niemals ju Tempeln ausgehauen worden. Es fommt aber noch ein andrer Umffand bingu, weswegen fein Bericht über die beiligen Gebaude von Fremden zu erwarten war. Gie wurden ale Unreine betrachtet; ihr Gintritt, vollends mit einer Fußbefleibung von Rindsleder, hatte ben Tempel entweiht. Die Griechischen Raufleute, welche von Barngaga nach Mugiris fegelten, famen bei Galfette und Elephanta vorbei : aber fie burften ichwerlich bort landen. 2Benn bas Beiligthum einmal von frevelnden Sanden verlett und theil= weise gertrummert worden, wie es auf ben beiden Infeln durch die Portugiesen, in Ellora durch Mahomedaner gefcheben ift, dann überläßt der Indier es feinem Schidfale; Die Götter icheinen fich bavon gurudgezogen gu haben. Deswegen find die innerfien Gemacher ber genannten Grotten: Tempel jest für jeberman juganglich: Die riefenhaften Wachter ous Stein weifen feinen mehr gurud.

## Alteffe Radridten vom Buddhismus.

Bon dem Kirdenvater Clemens von Alexandrien, der gegen Ende bes zweiten Jahrhunderts nach Chr. Geb. fchrieb, wird Buddha als ein Religionsflifter und vergötterter

Seiliger jum erffenmal namenilich erwähnt. Budbha ift feinesweges eine muthologiiche Berion, fein Dafenn ift gang Bifferiid: fein Job fällt in die Mitte des gehnten Jahrhunberts vor unferer Mera. Auch haben die Buddbiffen eine tiemlich dronglegisch geordnete Birdengeschichte, welche an ben Regierungsjahren ihrer Patriarden fortgeht. Abmeis denbe Angaben find baber enffanden, bag man in einigen Panbern Die Groche ber Stifters mit ber erffen Befanntwerbung feiner Refigion verwechfelt bat. In andern ganbern, namentlich in Ching und Javan, bot fich aber die mabre Mera erhalten. Die Bermirrungen find großentheils ichon befriedigend aufgeffart. (Bal. Abel - Remusat Melanges Asiatiques T. I. p. 113 - 128, Sur la succession des 33 premiers patriarches de la religion de Bouddha.) Wir find überhaupt bei biefem Gegenfiande auf bem beffen bifforifden Wege, fo bag es faum noch nöthig icheint, ungegrunbete Spothefen, g. B. Die bes Gir William Jones von ber Athiopifchen Serfunft Buddha's, ju widerlegen.

Man sieht hierans, daß der damass noch nicht angeseinbete, vielmehr begünstigte Buddhismus Zeit genug gehabt hatte, sich in Indien zu verbreiten, bevor die Griechen dieses Land näher kennen lernten. Zwei Jahrhunderte vor Alexander dem Großen, war die Religion des Buddha bereits bis nach Echlon gebrungen. (Essai sur le Pali, par M. M. Burnouf et Lassen, p. 42 – 72.) Ob sie aber in den Landschaften Eintritt gesunden hatte, welche der Eroberer durchzog, wissen wir freilich nicht. Es ware allerbings zu verwundern, wenn Megasthenes gar nichts von dem Dasehn zwei verschiedener Religionen in Indien ersahren hatte: denn Palibothra, wo er sich aushielt, gränzte an das beglaubigte Geburtsland des Buddha, das heutige Süd-Bahar, in der classischen Sprache Magadha genannt. Gleichwohl sindet sich in den Auszügen aus dem Megasthenes und den übrigen Schriftsellern jenes Zeitalters feine unzweideutige Spur vom Buddhismus.

Bei bem Reuplatonifer Porphyrius finden wir zuerft eine aus bem Barbefanes gefcopfte Schilberung von bem flöfferlichen Leben ber Samanaer, im Gegenfat mit ben Brahmanen, welche freiwillig als Ginfiedler lebten. Unter ben Camanaern find ohne Zweifel Bubbbifiifche Prieffer gemeint. Zwar weiß ich ben Ramen, ohne bie Unnahme einer Berfalfdung, nicht befriedigend gu beuten; auch tommen einige Buge in ber Schilderung vor, woran man irre werden fonnte. Es wird jum Beispiel gefagt, wenn jemand in den Orden der Samanaer treten wolle, fo fohre feine Krau ju ihren Berwandten gurud, feinen Rindern werde eine öffentliche Bormundichaft eingefest. Dies mochte von den Brahmanen gelten, die gar nicht Ginfiedler werben burfen ohne gupor ber menichlichen Gefellichaft als Sausväter ihre Chuld abgetragen ju haben. Bei den Buddhiffen bingegen ift das antifociale Gefet ber Chelofigfeit für ben Priefferffand allaemein. Diefer Ctand ift bei ihnen nicht erblich, wie fich

schon aus ber vorgeschriebenen Unfruchtbarkeit ergiebt; die, welche sich ihm widmen, oder von ihren Eltern bazu bestimmt werden, muffen von Jugend auf der Welt entsagen. Siebet mag also ein Migverständnif Statt gefunden haben, da das übrige so gut paßt. Porphyrius erwähnt sogar den seierlichen Gebrauch der Gloden, welchen der Buddhistische Eultus mit dem Christichen gemein hat.

Die Geschichte einer Religion, die vielleicht noch jest, da der Islam schon beträchtlich viel Feld gegen sie gewonnen, sich in Bezug auf weite Berbreitung und Jahl der Anhänger mit ihm messen kann; die auf jeden Fall, unter den Hauptreligionen des Erdreises, nach der Christlichen und Mahomedanischen die dritte Stelle einnimmt; von der sich rühmen läßt, wie sie auch sonst beschaffen sehn möge, daß sie niemaß durch Gewalt und Blutvergießen verdreitet worden, und daß ihre Missionare die Sitten wilder Bölker gemildert, und ihnen die Grundlagen der Cultur mitgebracht haben: die Geschichte einer solchen Religion, sage ich, ist gewiß ein anziehender Gegenstand sur den philosophischen Forscher. Im diesseichen Indien ift der Buddhismus durch blutige Religionskriege und grausame Bersolgungen ausgerottet worden.

"Bon der Brud' an die Schneeberg' hin, wer die Bauddha's, so Greis, wie Kind,

"Nicht erwürgt, foll erwürgt werden!" rief ber Fürft feinen Dienern git. —

Go heißt es in einem preifenden Bericht ber Gegenpartei:

ber Kangtismus bringt überall biefelben Wirfungen bervor. Bei biefen Berfolgungen, welche nach ben mahricheinlichften Combinationen in bas fünfte und fechfie Jahrhundert nach Ghr. Geb. fallen, wurden bie beiligen Bucher und Unnalen ber Buddhiffen ben Flammen übergeben. Ihre Bernichtung blieb aber unvollständig: wie fruber die freiwilligen Diffionare, fo brachten jest die flüchtenden Auswanderer fie in alle die Pander, mobin fie fich gerffreuten : nach Java, in Die jenfeitige Salbinfel, nach Tibet, China und Japan, und bis tief in bas innere Affen hinein. Sier find biefe Bucher noch vorhanden, und zwar theils in reinem Cansfrit, theils in einer baraus abgeleiteten landichaftlichen Munbart abgefaßt. Das erffe ift ber Fall in Tibet und vermuthlich in China; bas zweite in Centon und ber jenseitigen Salbinfel. Go haben wir alfo im öfflichen Uffen Aufflarung über einen verlornen 3beil ber Gansfritischen Litteratur gu fuchen, beren Renntnig wiederum ber Schluffel gur Erforichung bes bortigen Bubbhismus aus ben Quellen ift. Sier fieht bem gelehrten Rleife ein weites Relb offen : beinahe alles ift noch ju thun. Indeffen haben wir ichon burch einen eben fo icharffinnigen Rritifer als umfaffenden Oprachtenner, Seren Abel Remufat, aus Chinefi: ichen Budern ichatbare Mittheilungen erhalten; bas gigli ift nach bem erfien Berfuche bis Dr. Lenben, burch zwei junge Gelehrte, bie Berren Burnouf und Saffen, naber erarundet worden. Tibet blieb bisher bas unguganglichfie Land, fowohl in Bezug auf Naturgeschichte, als auf Ethnographie, Alterthumskunde, Religionsgeschichte und Litteratur. Denn auf bas weitschweifige Werk bes P. Giorgi barf man fich burchaus nicht verlaffen.

Da nun mit dem Bubdhismus vom diesseitigen Indien eine so unermestiche Wirkung gegen Offen und Norden ausgegangen ift, so siellt sich natürlich die Frage dar, ob ein ähnlicher Einfluß sich nicht auch nach Wessen verbreitet habe? Wenn die obige Deutung der Samanäer richtig ist, und Elemens von Alexandrien Necht hatte die Baftrischen Priester Samanäer zu nennen, so wären die Bewohner dieses Landes sichen damals Buddhisten gewesen. Dies hat auch gar nichts befremdliches: Baftrien gränzt an das nordwestliche Indien; es war ein alter Sis der Lehre Zoroasiers: diese konnte aber durch die Griechische und die darauf selgende Senthische Herreschaft dort verdunkelt sehn, und eine neue Neligion also um so leichter Eingang sinden.

Man bat noch entferntere Verzweigungen angenommen, was auch im allgemeinen nicht für unmöglich, nicht einmal für unmahrscheinlich erklärt werden darf. Die Missionen baben sich weit hinaus erstreckt, die Välfer selbst sind nachber gewandert. Wer sollte wohl erwarten, in den Steppen zwischen dem Don und der Wolga, bei den nomadischen Kalmuten neben dem Auddhismus Indische Dichtungen wieder zufinden, welche in einer schwertlich günstigen Nachbildung noch den würzeduftenden himmelstrich du athmen scheinen,

ber ihnen bas Dafenn gab? Dennoch ift biefe erftaunliche Thatfache vonfommen beglaubigt.

Debrere Gelehrte haben, burd bie Abulidfeit bes Damens verleitet, ben Wodans : Dienn fur bie Religion bes Rubbha gehalten. Die Berehrung bes Weban mar gemiff am Odluffe bes britten Jahrhunderts, vielleicht ichen früher, unter ben Germanifden Bolfern weit verbreitet. Das fie gang allgemein geweien, lägt fich nicht behaupten: wir wiffen nicht, wie ber Götterdienft ber Gothen und ber ihnen gunachit verwandten Stamme per Annahme bes Chriffenthums beichaffen war. Bon ben Alemannen und Langobarden wird es bezengt; ber Wobans-Dienft ber Cachien in England, ber Altjachien, ber Scandinavier, und ihr in verichiedenen Beitraumen fpat erfolgter Ubertritt jum Chriffenthum ift befannt. Aber ber Rriegsgott 2Bod an hatte nicht bas mindeffe mit bem Religionsfifter Bubbha gemein. Man bat es als Beffätigung herbeigezogen, baf ber Planet Merenr bem Woban Jugeeignet war, wovon ber Name bes Mittwochens im Sollandifden, Englifden, Daniiden und Comedifden Beugnif giebt. Aber ber Indifde Regent jenes Planeten, Bubba, ift wiederum gang verschieden von dem gefchicht= lichen Bubbba.

Gber könnte man glauben, in einigen Jugen, namentlich in bem Pferdeopfer ber Seandinavier, Brahmanische Gebräuche zu erkennen. Allein man kann bei solchen Jusamsmenstellungen nicht vorsichtig genug zu Werke gehn.

Rirdenväter und Den : Platonifer.

Bon den Rirchenvätern fowohl ale ben Den : Platonifern werden die Indischen Philosophen häufig mit Lobe erwähnt, aus verschiedenen Grunden. Die Rirchenvater hatten bas Borurtheil gebilbeter Sellenen und Romer gegen eine reli= giofe Uberlieferung Barbarifder Berfunft gu befampfen. Gie fuchten ju beweifen, bag bas Alterthum bie Beifen unter ben Barbaren (in biefer übermuthig verichwendeten Benennung waren ja Manptier, Chalbaer, Berfer und Indier mit begriffen ) allgemein hoch verehrt habe. Die Neu : Platonifer waren, wie befannt, Gegner bes Chriffenthums, mit welchem fie doch in vielen Studen der Theologie und Moral übereinftimmten. Gie fprachen, wie es icheint, ben drifflichen Lebren jum Theil ihre Driginalität ab, und fanden bie bifforifde Beglaubigung eines übernatürlichen Urfprungs nicht befriedigend. Gie erfannten Gin bochfies Wefen, nahmen aber bennoch ben vielgötterifden Bolfeglauben in Gous, als eine finnbilbliche Darfiellung ber geiftigen und forperlichen Rrafte, bie in ber Ratur wirkfam find. Dief mar von jeber Die Denfart aufgeflarter Brahmanen. Die Den : Platonifer erneuerten die Schule bes Phthagoras und Plato. Jener hatte bie Seelenwanderung gelehrt; Die Enthaltung von ani: malifcher Speife, und überhaupt bie Abgezogenheit von allem finnlichen Genuff empfohlen, um ben Geiff gur Betrachtung, und dadurch gur naberen Bereinigung mit der Gottheit porque bereiten. In allem diefem traf Phthagoras mit ben Philosophen

am Ganges zusammen, vermuthlich ohne es zu wiffen: benn feine Reise nach Indien ift eine fpatere Erdichtung. Die Neu-Platonifer glaubten also, nicht mit Unrecht, in den Weisen Indiens Bundesgenoffen zu finden, und suchten beren Ansehen bestens geltend zu machen.

Es fragt sich nun, ob diese beiben Elassen von Schriftsfellern neu erworbene und eigenthümliche Mittel zu einer genaueren Bekanntschaft mit den pilosophischen Spstemen der Indier besassen, oder nicht? Ich wage nicht, dieses bestimmt zu verneinen, weil ich noch nicht Muße hatte, alle hierauf bezüglichen Stellen in einer so bändereichen Litteratur auszusuchen. Iedoch sind mir bisher noch keine Angaben vorgestommen, die nicht gar wohl aus den Schriften des Megasschenes und seiner Zeitgenossen oder aus dem Bericht des Barbesauss entweder wirklich geschöpft wären, oder geschöpft sehn könnten. Ich habe Müße zu glauben, daß ein so gesehrter Mann wie Elemens von Alexandrien es der Müße werth gehalten haben sollte, die spissindigen Antworten der zehn Brahmanen an Alexander den Großen zu wiederholen, wenn er eiwas wesentlicheres gewußt hätte.

Plotin war durch das Wenige, was er erfahren hatte, nach einer gründlicheren Kenntniß begierig geworden. Er wollte nach Indien reisen, erwählte aber dazu ein bebenkliches Mittel, indem er den Kaifer Gordian den dritten bei seinem Feldzuge gegen die Perser begleitete. Der Krieg nahm ein unglückliches Ende, und der Philosoph rettete sich nur mit

genauer Noth. Vermuthlich ware es ihm zur See auf bem friedlichen Abege des Sandels besser gelungen. Dhne Zweisel hegte er auch den Borsap, das Sansfrit zu exfernen, wenige siens wenn ihm der Ausspruch des Brahmanen Mandanes gegenwärtig war. Dieser verweigerte es, Begleiter Alexanders zu werden, weil er ihm durch zwei dis drei unwissende Dollmetscher die höheren philosophischen Ababedeien nicht mittheilen könne: es sen eben so unmöglich, als klares Duellwasser durch einen Moras-ungetrübt hindurch zu leiten.

Apollonius von Tyana, der wahrscheinlich ein enthaltsamer und tugendhafter Philosoph von erhabenen Religions; begriffen war, durch abgeschmackte Bewunderer aber in einen theolophiichem Gaufler, Propheten und Bunderthäter umgestleibet worden ist, soll wirklich nach Indien gereiset seyn, um sich mit den weisesten Brahmanen zu unterreden. Allein die Reisebeschreibung, welche sein Biograph ihm unterschiedt, verräth die Grundlosigseit des Borgebons. Philosiratus giebt nicht nur über die Gebühr satische Borstellungen von Indien kund, sondern er weiß auch nichts wahrhaft neues über die sogenannten Ghmnesophisen verzubringen: er wiederholt einige sichen abgenufte Züge aus den Zeiten Alexanders; das übrige hat er aus seiner albernen Einbildung binzugerhan.

## Die Perfer unter ben Gaffaniden.

Die Parthischen Conige muffen in Perfien ale eine fremde Ohnaftie betrachtet werben. Zwar gehörte ihre heimatliche Sandichaft zu bem alten Reiche ber Achaemeniden; aber das Bolf ber Barther war aus halb Scothifdem, das heißt Zantarifdem Geblut, und ihre Gprache mar aus ber Perfifchen und Scothischen gemischt. Gie haben die einheimische Gultur, molde mit ber Religion Borogfiers gufammenbing, wo nicht unterbrudt, boch gering geschätt; icheinen aber, wiewohl fie fich Philhellenen nannten, nicht viel von acht Griedischer Bil-Dung gewonnen zu haben. In Folge ber Macedonischen Groberung und ber Sprifden Berrichaft, war eine große Menge von Griechen in ihren Ctaaten angefiedelt; an ihrem Sofe wurde Griedisch gesprochen, und fie mablten bieje Sprache gu den Umidriften ihrer Müngen. Allein nirgends zeigt fich Reigung gur Runft und Wiffenschaft, noch wird irgend eine Thatfache angeführt, woraus beren Forbernng von Ceiten ber Bartbiiden Ronige fich folgern liefe. Dit Indien hatten fie feine unmittelbare Berührung: fie waren querff burch bas Baftriiche, bann burch bas Indo : Senthifche Reich bavon getrennt.

Mit der Thronbesteigung der Saffaniden trat eine gange liche Veränderung des Schauplages ein. Auf ihren Münzen lodert wieder das heilige Feuer, und man sieht die Schriftzüge der Pehlvis: Sprache. Wie sichs auch mit ihrer königlischen Genealogie verhalten mag, sie waren in der That eine nationale Opnassie. Wieweht mehr durch äußern Glanz als durch innere Festigkeit ausgezeichnet, hat ihr Neich dennoch etwas siber vier Jahrhunderte gedauert. Dem Kömischen und vollends dem Bogantinischen Kaiserreich, welches fich in demfelben Zustande sittlicher Erschlassung besand, konnte Persien,
zuweilen sogar mit Bortheil, Widerfiand leiften; aber bei dem Orkan eines eroberungsfüchtigen Fanatismus, der aus Arabien
nach allen Weltgegenden bin losbrach, fürzte das moriche
Prachtgebäude zusammen, und die Liare mußte sich vor dem
Zurban neigen.

Die Reu-Verfifden Geidichtidreiber, gur Ruhmredigfeit geneigt, von jenem Zeitraume durch eine große Rluft, und burch die Berfiorung ber urfundlichen Quellen getrennt, fcreiben den Gaffaniden, befonders bem großen Mushirvan. Groberungen in Indien zu. Aber aller Mabricheinlichfeit nach, wie ich bei einer andern Gelegenheit bargethan habe, (Ind. Bibl. I. G. 203.) befagen fie niemale Landichaften jenfeits bes Indus. Sochfiens mochte man es von Rafchmir glaublich finden. Bertrage mit Indiiden Fürften haben bie Caffaniden allerdinge gehabt: bief beweifet der fortwährende Gebrauch ber Rriegselephanten in ihren Seeren. Uberhaupt bat bamale ein lebhafter Berfehr gwifden Berfien und Inbien Statt gefunden. Das lettgenannte Land ericheint babei, felbft nach ben Berfifchen Ergablungen, immer im Lichte einer überlegenen Gultur in Biffenichaft, Runft und Gewerbfleiß; immer mittheilend, niemals empfangend.

Baharam ber fühfte (bei den Griechen Bararanes ober Baranes; R. Chr. Geb. 420 — 440.) foll felbft in einer Berkleibung nach Indien gereift febn: boch wohl um fich von

ben bortigen politischen und militarischen Unftalten gu unterterrichten. Die Geschichte fen mahr ober erbichtet, fo giebt fie bie Mennung fund, welche man in Berffen von jenem Pande beate. Derfelbe Ronig ließ zwölftaufend Dufifanten und Ganger aus Indien fommen, ba es feinen Unterthanen bisher gang an mufikalischen Ergögungen gefehlt hatte. Dhne Zweifel waren auch Tangerinnen dabei. Der neuefte Gefdichtschreiber Perfiens, der gelehrte und geiftvolle Gir John Malcolm, bemerft, daß ber Reu - Verfifche Name für eine Tangerin eigentlich ein Dabden aus Cabul bedeutet. Unfer Dlearius fab in Jopahan Banaderen tangen, und befchreibt bas einem ehrenfeften Deutschen fehr frembe Schauspiel mit einer drolligen Raivetat. Doch mochten diefe wohl im Gefolge ber Banianen bingefommen fenn. Überhaupt ift bie Runft der Tänzerinnen im beutigen Agypten und andern Zürkischen Provingen nur eine mittelmäßige Nachahmung von ber wolluffigen Bantomime und ber gewandten Grazie ber Banaberen, wie man fie in Europa allgemein benennt. Diefer Name ift, wie bekannt, Portugiefifch. In Indien waren weibliche Ballette von jeber einheimisch: die Tangerinnen werden häufig in ben älteffen Selbengebichten erwähnt; fie burften bei feinem öffentlichen Teffe fehlen; fie treten fogar bei einem Krönungszuge auf. Man nahm feinen Anftog baran, bag ihre Gitten nicht firenger waren als bie ber Dperntangerinnen.

Schon unter den Saffaniden iff das Schachfpiel nach Berfien verpflanzt worden. Zwar eignen fich die Perfer biefe Berliner Ral. 1829.

finnreiche Erfindung ju, und baben eine ziemlich lappifche Erzählung von ber Gelegenheit, wobei ber Bigir Rufhirvans barauf verfallen fenn foll. Allein bien ift ein Plagiat: biefes ebelfte aller Spiele fammt unwidersprechlich aus Indien ber, und hat fich von bort auf verschiedenen Begen in alle Welttheile verbreitet. Die Araber baben ihren Ramen bafur, Shetrendi, bon ben Berfern überfommen; es ift eine Ent: ftellung von Chatur-anga, welches im Cansfrit ein Rriegebeer, buchfiablich ein viergegliedertes bedeutet. Bu einem vollständigen Seere gehörte nämlich viererlei: Fugvolf, Elephanten, Reiterei und Streifmagen. Go war auch bas Seer bes Porus beichaffen. Im Schachiviel fiellen nun bie Bauern (nad unferer unpaffenden Benennung) bas Jugvolf vor; bie Läufer, Die Glephanten; Die Springer, Die Reiterei; Die Thurme, die Streitwagen. Der Konig ift, was fein Rame ausfagt; die Konigin eigentlich ber Feldherr. Bon ben Derfern haben die Araber, von biefen die Europäer bas Griel gelernt. Ich babe Grunde ju glauben, baf ce nicht erff, wie man gewöhnlich annimmt, von ben Rreugfahrern mit nach Saufe gebracht, fondern weit fruber burch bie Mauren in Spanien mitgetheilt worden. Im Gpanifchen ift die Gpur ber Arabijden überlieferung am fichtbarffen: ber Rame bes Spiels ash-shetrendi bat fich burch bie Ausiprache in axedrez verandert; arfil, ber Paufer, ift bas Arabifche al-fil, ber Elephant. Beilaufig berichtige ich ben Irrthum, als ob unfer Rame Schach ber Den : Perfifche Ronigstitel ware. Das

Wort ift vielmehr ursprünglich Deutsch. Scah heißt im Altbochdeutschen des neunten Jahrhunderts Raub; scachari ein Räuber, woher unser Schächer. Wie ich vermuthe, hat der Name zuvor das Trietrac, ludus latrunculorum, bedeutet, welches bei den Römern üblich, und schon bei den Gothen beliebt war; nachher ist er auf das neue Asiatische Spiel übertragen worden.

Bon Indischer Kunstarbeit kann ich an den Denkmalen dieser Opnassie keine Spur wahrnehmen; hier und da haben vielleicht Byzantinische Künstler Jand angelegt, (man sehe L. B. die beiben Bictorien siber der Grotte Tauk-e-Bostan bei Malcolm) wie denn auch die Münzen der Sassanich zuverlässig von Griechen versertigt worden sind. Die eigenthümlich Persischen Sculpturen dieser Zeit sind über alle Maaßen, ich weiß nicht, ab ich sagen soll kindisch, oder barbarisch, und siehen den älteren an den Kuinen von Versevolis weit nach.

Das eitle und prahlerische Volk der Perfer (so waren sie zur Zeit des Verres, so sind sie noch jest) hat sich niemals durch Ersindungen in Kunst und Wissenschaft hervorgethan, ja nicht einmal ein Verlangen gezeigt, kennen zu lernen und sich anzueignen, was benachbarte oder selbst unter Persischer Gerischaft lebende klügere Völker darin geleisset hatten. Um se auffallender ist es, daß unter den lesten Sassanden Vicker aus dem Sanskrit in das Pehlvi übersest worden sind. Das Pehlvi, stark mit Wörtern Aramäsischen Stammes versest, war, wie es scheint, damals die Mundart der westischen

Provinzen und zugleich die ameliche Sprache ber Regierung. Buddhiftische Religionsbücher mögen weit früher in Off-Affatische Sprachen übertragen worden sehn; aber in dieser Richtung, und von litterarischen Werken sind dies die altefien Übersetungen, deren Erwähnung geschieht.

Rufhirvan, so wird berichtet, hatte ben Ruf eines Inbifchen Fabelbuchs vernommen, welches weise Sittensprüche und scharffinnige Grundfäge ber Politik enthalte. Er ward begierig darnach, und sendete beshalb seinen Leibargt Barzubeh nach Indien, welcher denn auch dieses Buch nebst mehr weren andern von dorther mitbrachte.

#### Die Araber.

Als kurz nach Mahomeds Tode Persien nach entsehlichen Berheerungen zugleich unter das Joch einer fremden Herrschaft und einer neuen Religion gezwungen ward, richtete sich eine fanatische Bersolgung gegen die heiligen Bücher Joroasters, welche den Flammen übergeben wurden. In gleischer Berdammnis sianden vor den Augen des unwissenden Arabers alle in Alt-Persischer Sprache geschriebenen Bücher, als int dem Feuerdienst zusammenhängend. Sie wurden ausgesucht und, so viel möglich, vertilgt. Indessen gelang die Bernichtung nicht vellständig. Die Gebern und die Parsis in Guzerate rühmen sich ja sogar, der fromme Eiser ihrer Worsahren dabe die Bücher Zoroasters gerettet. Ob sie diese in der That ganz unversälsigt besitzen, das lasse ich dahin

gefiellt febn. Aber eine beträchtliche Zahl von Buchen in der Pehlvi-Sprache ift noch unter den Rhalisen der erfien Jahrhunderte vorhanden gewesen, und nach der Berbreitung des Jelam, nach der gänzlichen Umwandlung der Landessprache, durch die Gleichgültigkeit gegen sie und ihre eigne Unverftändlichkeit erft allmählig zu Grunde gegangen.

Die Religion Mahomeds, des unwissendsen aller Menschen, war freitich darauf eingerichtet, die Unwissenheit und
den Stumpfinn gegen jede Art der Geistesbildung unter ihren Anhängern zu verewigen. Aber als die Nomaden der Arabischen Wüsse, mit dem Schwert in der einen, dem Koran
in der andern Hand, so glänzende Eroberungen gemacht hatten und Beherrscher blühender Neiche geworden waren, singen
sie an, nicht nur nach dem Lurus und den Lebensbequemlichfeiten, die sie bei den bezwungenen Bössern kennen lernten,
sondern auch nach den geistigen Erzeugnissen der Litteratur
und Wissenschaft lüssern zu werden. Freilich geschah das leste
gleichfam hinter dem Rücken des Propheten, und die denkenden Köpse unter den Arabern missen aus dem Gesichtspunkte
des Koran als Freigeiser betrachtet werden.

Genug, einer der altesten und bewährtessen Arabischen Geichichtschreiber, Maffubi, (ungefahr um 950 nach Shr. Geb.) bezeugt, daß seine Landsteute unter dem Khalifen Manun (813 — 833 nach Shr. Geb.) angefangen haben, Bücher aus dem Griechischen, aus dem Persischen, (b. h. dem Pehlvi) und aus dem Indischen zu überiegen. Das lette ift

bas auffallendste. Die Araber befasen bereits große Provinzen des Griechischen Reiches, so wie ganz Persien; aber gegen Indien hatten die früheren Khalisen nur Streifzüge unternommen: vor Mahmud dem Ghazneviden (seit dem Jahre 1000 nach Ehr. Geb.) haben die Mahomedaner keine dauerhaften und weit ausgedehnten Eroberungen in Indien gemacht. Die Araber waren also schon von serne auf den Nuhm der Indischen Litteratur ausmerksam geworden; Kenntuis der Sprache oder kundige Dollmetscher konnte man sich durch die Handels-Werbindungen verschaffen.

Bu ben bamale aus bem Dehlvi überfetten Buchern gebort guvorberft jenes bom Barguneh mitgebrachte Rabelbuch, welches im Arabijden ben Ramen Calila und Dimna führt, und feitdem in das Oprifche, Sebraifche, Griechische und Lateinische, Sann in alle Europäische Sprachen vielfältig überfest worden ift. Dief find die fogenannten Rabeln bes Dilvai. Biele Gelehrte, fowohl Drientaliften als Litteratoren bes Mittelalters, baben bon bem weltberühmten und mit allgemeinem Beifall gelefenen Buche ausführlich gehandelt. Der Gang ber Untersuchung behielt aber immer etwas fdwankendes, fo lange man das mabre Driginal nicht fannte. Jest fennen wir es: ift bas Pancha-Tantra , bandidriftlich in Europäischen Bibliothefen vorhanden, aber noch nicht herausgegeben. Die Berren Colebroofe, Gilbefire be Gaen und Wilfon haben bie Gache völlig ins Reine gebracht. In Indien felbft ift bas Pancha-Tantra burch ein jungeres

Fabelbuch, ben Hitopadesa, gewissermaagen aus bem Umlaufe verbrangt. Der Berfasser bes lestgenannten erklart am Eingange, baß fein Werf nur eine Umarbeitung bes Pancha-Tantra mit neuen Zufägen feb.

Wir suchen überall chronologische Bestimmungen: hier ist eine sehr wichtige. Das Pancha-Tantra war um die Mitte bes sechsen Jahrhunderts schon in Persien berühmt. Die Form beider Fabelbücher ist die, daß den prosaischen Erzählungen eine Menge Sittensprüche in Versen, aus den verschiedenartigsten Dichterwerken entlehnt, eingeslochten werden. Sie beweisen also das frühere Dasenn einer reichen dichterischen Litteratur.

Mit einer andern Sammlung unterhaltender Erzählungen, den sieben weisen Meistern, hat es ganz die selbe Bewandniß, in Bezug auf die Indische Herfunst, auf die Wege und die Zeit der Wanderung nach Wessen, auf die Übertragung in eine Menge von Sprachen, endlich auf die übertragung in eine Menge von Sprachen, endlich auf die Trübe und allgemeine Berbreitung in Europa. Besonders in Deutschland sind die Ausgaben seit Ersindung der Druckerei saft nicht zu zählen, und noch immer wird es in wohlseilen Orucken auf den Jahrmärkten verkaust. Nichts kommt der Popularität dieses Buches bei: es hat, so zu sagen, nicht beruntergebracht werden können, wie viel es auch unter den ungeschickten Händen so mancher Überseher eingebüst haben mag. Es ist für alle Classen von Leseru anziehend geblieben, ohne Unterschied der Nationalität, der Bildung, des Standes

und des Alters; und das ift doch ber beffe Prufftein fur den Werth einer folden Dichtung.

Man hat bas Original noch nicht aufgefunden, fo viel ich weiß, noch nicht einmal mit Ernft gefucht. Gefest aber, es mare in Indien gang verloren gegangen, fo burfte bieg nicht bas mindeffe Bedenfen erregen. Gingelne Geichichten aus ben Sichen weisen Meiffern fommen in andern Gansfritischen Buchern por. Die Art ber Composition, bag nämlich eine Anzahl von Erzählungen in ben Rahmen einer finnreichen Berwidelung eingefaßt wird, ift eine eigenthumlich Indifde Erfindung. Auf folche Beife find bie zwei und breifig Ergablungen ber verzauberten Bilbfaulen am Thron bes Biframaditnas, die funf und zwanzig bes in einem Leichnam mobnenden Damons, und die fiebzig bes Papaggien gufammen: gefest: lauter febr ergotliche Dabrchenbucher, welche in Indien, jum Theil auch fonft im Drient verbreitet, aber nicht nach Europa gelangt find. Ernft belehrende oder brollige Geschichten aus bem gemeinen Leben, fantafifche aus ber Reenwelt, find eine von den letten Bergweigungen ber Ganefritischen Litteratur. Die gelehrten Brabmanen tragen feine Sorge bafür; fie bleiben ben Ergablern überlaffen, ju beren Gewerbe es gehört, fie mundlich aus bem Ropfe vortragen gu fonnen. Go fonnte in Diefer Gattung bas Beraltete, mit Benutung einzelner Beffandtheile, leicht burch etwas neues perdrängt werben.

Mehrere Gelehrte haben bereits bermuthet, ein Theil

der Alt-Französischen Fabliaux und der Novellen des Boccaz seh orientalischen Ursprungs: wie ich glaube mit gutem Grunde. Ich komme aber sogleich auf etwas wichtigeres, und historisch beglaubigtes.

Das allbeliebte Dahrchenbuch, Saufend und eine Racht, bat nun lange genug für eine Arabifche Erfindung gegolten; biefes muß jest ein Ende nehmen. 3mar bat ein neuerer Serausgeber, Serr Cauffin de Verceval, iene Mennung noch vertheidigt, und bie Abfaffung in bas fechzehnte Sahrhundert gefest. Er wird aber burch die ichon angeführte. von Langles und herrn von Sammer querft ans Licht gezogene Stelle bes Maffubi entichieben widerlegt. Diefer nennt das ichon damals berühmte Werf unter ben überfetten Budern. Ich mochte noch weiter geben, und fagen: wir brauchen bas Beugniß bes Geschichtschreibers nicht; ber innere Beweis fur ben Indifden Urfprung aus bem Geift und Inhalt der Dichtung ift vollkommen hinreichend. Go febr fich auch die rechtgläubigen Dahomebanifden Bearbeiter bemüht haben mogen, alle Spuren ber Bielaotterei wegguräumen, jo haben fie boch bas Wunderbare fiehn laffen muffen. Und Diefes ift burchaus in ber Brahmanischen Monthologie ein= beimifch. Es läßt fich beffimmt angeben, welche Ramen im Sansfrit bie übermenschlichen Wefen führen, die in biefen Mahrden ericheinen: Die Feen, Die wohlthatigen und feind. lichen Genien, Die blutdurfiigen Damonen, u. f. w. Much tommen viele außerft fpezielle Buge Indifder Gitte vor.

Freifich ift der Schauplat verandert, fremde hifforische Namen find angebracht, aber bief ift nur eine leichte Berkleibung. Ich denke, wir werden in ben meiften Fallen nicht febl geben, wenn wir fur Sarun-al-Raschid Biframadithas lefen.

Es wird nicht behauptet, bag ber gange Inhalt von Saufend und Giner Macht Indifden Dichtern angehöre; farte Ginmifdungen haben allerdings Statt gefunden. Ich unternehme fogar, bloß nach bem Charafter ber Ergablungen gieme lich ficher ju unterscheiben, was in bem Buche ursprunglich Indifd, was urfprunglich Verfifd und was urfprunglich Arabifd iff. Indijd ift bie Ginfaffung, Die eigentlichen Teenmabreben inegefammt, und vieles andre. Berfifch find bie empfindiamen ichmachtenden Dringen. Die beim Unblid ihrer Geliebten in Donmacht fallen. Die Araber lieben Die Ilbertreibung; ein gafifreier Mann muß bem Gafte feine Gran ichenten. WBo bie Gobne mit gefauften Sflavinnen perhei: rathet werben, ift die Weichichte gewiß Arabijd: ben Indiern, Die auf reinen Geichlechte : Abel von vaterlicher und mutter: licher Geite fo boben Werth legen, mare bieg febr anfiogig geweien.

Man hat fich neuerbings bemüht, vollffandigere Arabische Sandschriften in verschiedenen Provinzen bes Türkischen Reichs, und sogar an der Nordkufte von Africa auszufinden. Gerr von Sammer und die Brestauer Berausgeber haben diese bei ihren Übersehungen benubt. Es thut mir leib, sagen zu muffen, das die neuen Zusabe meiftens von sehr

geringem Gehalte, zuweilen fogar abgeschmadt find. Mich bunft, man könnte bem Buche feinen bestern Dienst leiften, als wenn man bas Indische rein ausschiebe und bie Zahl der Bande beschränfte. Gine einzige folche Perle unter ben Mahrchen wie Aladbin's Lampe ift hundert andre werth.

Das Original ift bisher nicht aufgefunden, vielleicht nicht mehr verhanden. Wie viel von dem Stoffe aber in einer andern Ferm sich erhalten hat, wird sich erst dann entscheden lassen, wenn wir das Vrihat-Katha näher kennen werden. Dieß Gedicht, in der classischen Sprache, aber erst im Mittelalter abgefaßt, enthält eine große Sammlung wunderbarer Geschichten. Sir William Jones vergleicht es mit dem Ariosi. Ein kürzlich in einer Zeitschrift zu Calcutta abgebruckter Auszug von Wilson ist mir noch nicht zu Gesicht gekommen.

Aus allem obigen geht hervor, baß es mit ber Indischen Litteratur eben so ergangen ift, wie mit ben Waaren. Man hat die fremben Erzeugnisse lange genossen, ohne bas Land zu kennen, woher sie kamen.

Arithmetif, Algebra, Affronomie, Medicin und Chemie.

Daffelbe gilt nun auch von verschiedenen Biffenschafter. Die Araber waren barin die Schüler der Indier geworden; die Europäer wurden wiederum Schüler der Araber, aber meiftens, obne ihre urfprünglichen Lehrer ju fennen.

Wenn wir bas decimale Shffem ber Biffern, biefes bequeme Wertzeug aller grithmetischen Berrichtungen, welches die Griechen und Romer bei ihrer unwiffenichaftlichen Babe lenschreibung immer entbehet haben; wenn wir, fage ich, diefes Spfiem Arabifch nennen, fo find die Araber gang unfoulbig an bem Plagiat. Gie haben pffenbergig genug erflart, daß fie es von den Indiern gelernt. Dief ift fehr fruhe geschehen, in bemfelben Zeitraume, wo fie auch mit ber Macbra und einem von den drei Indiichen Opftemen ber Mirronomie bekannt wurden: nämlich von ber Regierung bes Rhalifen Manfur (754 - 775 nach Chr. Geb.) bis gur Thronbeffeigung bes Damun. (813 nach Chr. Geb.) Auf Die Erfindung ber Maebra machen die Araber ebenfalls nicht den mindeffen Anfpruch. Ihr altefies Lehrbuch über biefe Biffenichaft ift von Muhammed : ben : Dufa unter bem Rhalifen Mamun abgefaßt. Diefer Mathematifer mar aus ber Land. fchaft Chowaresm, im Offen bes Caspifchen Meeres, geburtig, er fonnte fich leicht Renntnig von der Gprache bes benachbarten Indiens, ichwerlich aber von ber Griechischen verichaffen. Auch find die Araber erft in ber zweiten Salfte bes gehnten Sahrhunderts unferer Zeitrechnung mit bem Griedifden Merfe bes Diophantus befannt geworben.

Das geschährefte Lehrbuch ber Algebra bei ben Indiern ift bas von Brahmaguptas, ju Ende des sechsten ober Anfang bes siebenten Jahrhunderts abgefaßt, welches mein verehrter Freund Colebroofe übersett hat. Gie hatten aber ehemals

ein älteres Lehrbuch von Arna: Phattas, einem Afronomen, der spätesiens zwischen 400 — 500 nach Sebr. Geb. gesett werden kann, vielleicht aber mehrere Jahrhunderte früher geleht hat. Da jedoch Diophantus um 360 nach Sebr. Geb. geschrieben haben soll, so könnte immer noch der Zweisel entstehen, ob nicht etwa die Indier den Griechischen Autor benutt hätten? Diesen Zweisel beseitigt der oben genannte Gelehrte durch die gänzliche Berschiedenheit der Methode und die Überlegenheit der Indischen Algebristen in der Auflösung mancher Probleme. Beiden bleibt also die Unabhängigkeit ihrer Ersindung gesichert. Der Sanskritische Name der Algebra ist Vija-ganita, buchstäblich die Samen-Rechnung, d. h. die Wethode, welche die Prinzipien der Wissenschaft darlegt.

Was die Astronomie betrifft, so wissen wir, daß im I. 773 nach Chr. Geb. ein Indischer Astronom an den Hof des Khalisen Maniux kam, und Berechnungs-Taseln der Sonnen- und Mond-Kinsternisse, der planetarischen Bewegungen u. s. w., mitbrachte. Auf Besehl des Khalisen übersetze Alfazari das fremde Lehrbuch, welches nachher zur Zeit des Mamun durch den schon genannten Muhammed-ben-Musa in einen Auszug, bekannt unter dem Namen Sind-Hind, gebracht ward. Das Almagest des Ptolemäus ist erst auf Besehl des Harun-al-Rashid übersetzt worden, dessen Regierung zwischen die der beiden genannten Khalisen fällt. Der frühere Anspruch auf

ben Ruhm, die Lehrer der Araber gewesen ju fenn, ift alfo auch bier auf Seiten der Indier.

Da ihre alteffen noch vorhandenen Lehrbucher ber Afironomie und die Citationen aus ben verlobenen in fein boberes Alter ale die erffen Jahrhunderte unferer Zeitrechnung jurudachen, fo ware es möglich, bag bie Indier von ben Fortschritten ber Mexandrinischen Griechen in bem Zeitafter awifden Sippardus und Ptolemaus Renntnif gehabt, und fie benutt hatten. Der Ausspruch des Affronomen Baraba-Dibiras, welcher die Javana's wegen ihrer grundlichen Rennt: niß biefer Wiffenschaft lobt, wurde für fich allein noch nicht gu Gunfien Diefer Mennung enticheiben; benn unter ben Davana's fonnten gar wohl die Chalbaer gemeint fenn. Allein Colebroofe hat eine Angahl Runfiworter, befonders für aftrologifche Begriffe, nachgewiesen, welche im Canstrit fremd, offenbar aus bem Griedifden entlehnt find, und beis nabe feinem Zweifel Raum laffen. Indeffen bat bas Indie fche Guffem viel eigenthumliches, wovon Die Araber auch einiges angenommen haben.

Gewisse übereinfimmungen, die nicht durch die Ratur ber Sache bedingt find, &. B. die zwölf Zeichen des Thier-freises bei den Aghptiern, Chalbarn und Indiern, weisen ums zurud auf eine vorgeschichtliche Mittheilung unter ben nachher fich fremd gewerdenen Bolfern, oder auf die herleifung aus einer gemeinsamen Quelle. Überhaupt find

die erfie Anfänge der Affronomie eins der anziehendften Rathfel der Borwelt.

Die Indier behaupten uralte aftronomische Lehrbücher zu besitzen. Man hat ihnen dies abgestritten, weil der gegenwärtige Text Angaben enthält, woraus sich ein ziemlich junges Zeitalter berechnen läßt. Sie könnten gleichwohl gewissermaaßen Necht haben. Umarbeitungen wurden nothwendig, wenn durch die Anhäusung während eines langen Zeitraumes der aus einer mangelhaften Beodachtung entstandene Irrthum aussallend geworden war, wobei aber der alte Name des Buches unverändert blieb.

Wor allem verdient bemerkt zu werden, daß Arna-Bhattas mehr als tausend Jahre, vielleicht anderthalb Jahrtausende vor dem Copernicus die Umdrehung der Erde um ihre Are lehrte. Dieß haben auch einzelne Griechliche Denker gethan. Aber der sinnliche Schein hatte noch zu viel Gewalt über die Geister: die wahre Lehre wurde von späteren Aftronomen nicht weiter in ihren Folgerungen entwickelt, vielmehr ausgegeben und vermenntlich widerlegt.

Das obige ift nur ein füchtiger Abrif von ben Resultaten meines Freundes Colebroofe; eines Mannes, der mit der gründlichsien Sprachfunde große Stärke in den demonstrativen Bissenschaften verbindet. Ginige Englische und Französische Schriftseller haben sich mit einer, bei solchen Gegenftänden saft unbegreiflichen Leidenschaftlichkeit bemüht, den Indiern aules Berdienst um die Abissenschaften abzusprechen. Jene hatten feine Kenntniß der Sprache, fie konnten die Urfunden, wonach die Schägung bestimmt werden muß, nicht felbst prüfen. Colebrooke hat sie mit seiner gewöhnlichen Rube und Überlegenheit zurecht gewiesen.

In der Arzneiwissenschaft haben die Araber sowohl von den Indiern als von den Griechen gelernt. Sie hatten es in der Kenntnis dieses Theils der Indischen Litteratur schon weiter gebracht als wir; denn man weiß, daß sie mehrere medicinische Lehrbücher aus dem Sanskrit überset haben. Denkende Arzte sind neuerdings auf die Arzneiwissenschaft der Indier ausmerksam geworden, weil schon ein paarmal der Kall vorgekommen ist, daß man ersuhr, eine in Europa neu erfundene Heilmethode seh in Indien von Alters her im Gebrauch.

Aus manchen Spuren und Anzeichen vermuthe ich, daß bie Indier auch in der Chemie Borganger der Araber gewesen find. Wenigstens haben fie feit den altesten Zeiten geiftige Getranke zu difiilliren, vortreffliche Farbestoffe zubereiten und Arzneimittel zu mischen gewußt.

### Geographische Madrichten.

Richt wenige Araber haben Indien bereifet, und Beichreibungen geliesert. Zwei dergleichen bat Renaudot vor mehr als bundert Jahren übersest berausgegeben. Auch die Arabiiden Geschichtschreiber muffen viel wichtiges in Bezug auf Indien enthalten, wie sich schon aus dem Ginen Beispiel Beispiel der angeführten Stelle des Massubi schließen laßt. Aber bis jest liegen die handschriften großentheils unbenugt in den Biblietheken. Möchten doch die Orientalisten endlich ihren Fleiß dem geschichtlichen und wissenschaftlichen Theile der Arabischen Litteratur statt dem unfruchtbaren poetischen zuwenden! Die Poesse der Araber ist durchaus persönlich und man kann sagen, egoistisch; nie haben sie sich zu einer heitern Darfiellung der Welt und der menschlichen Berhältenisse erhoben. Es half ihren Dichtern nichts, in fremde Länder versetzt zu sehn: ihr Horizont blieb immer gleich beschränkt; der Islam schus überall eine Arabische Wüsse um sie her.

#### Das Europäische Mittelalter.

Seit der Eroberung Agnptens durch den Khalifen Omar fand zwischen dem Abendlande und Indien nur ein mittels barer Berkehr Statt. Die Araber brachten die Waaren auf dem schon früher beschriebenen Wege nach Alexandria; dort hohlten die Benezianer sie ab, und vertheilten sie in die verschiedenen Tänder. Der Karavanen-Handel mit dem Bozantinischen Neiche mochte noch fortgehen. Nachher nahmen die Genueser, in ihrer Schiffahrt auf dem Schwarzen Meere von den morgenländischen Kaisern begünfligt, Antheil daran.

Die Menge der eingeführten Waaren kann im Bergleich mit denen, welche das noch blübende Abendländische Reich verbrauchte, nicht sehr beträchtlich gewesen sehn: denn Europa war im Mittelalter arm an edlen Metallen, es hatte keine Manufactur : Baaren auszuführen; aller Lupus war auf die oberfien Stände befdrankt, und auch bei diesen mehr auf die Pracht bei festlichen Gelegenheiten, als auf taglichen Lebensgeuns gerichtet.

Dieser Zustand hat gegen neunhundert Jahre fortgedauert. Da nun fein Zuwachst neuer Ersahrungen Statt finden konnte, und sogar das, was die Alten gewußt hatten, großentheils unzugänglich war, indem man nur wenige Lateinische Autoren, die Griechischen gar nicht kannte, so darf est uns nicht bestemben, wenn wir im Mittelaster sehr viel wunderliche Vorstellungen, aber wenig wahre Kenntnis von Indien antressen.

Man sehe nur die dürstigen Abschnitte in dem histor is ich en Spiegel von Bincent von Beauvais. Dieser Mannhatte doch für seine Zeit, die Mitte des dreizehnten Jahrhunderts, eine erstaunliche Masse von Selehrsamkeit zusammengehäuft. Einiges hat er mittelbar aus dem Plinius durch den Compilator Colinus; das meiste ift aber aus den apokrubischen Geschichten Alexanders des Großen geschöpfe. Das drollige dabei ift, das Bincent die seisdem verstoffenen anderts halb Jahrtausende ganz zu vergessen schoent: er spricht von Palibothra und dem Könige der Praffer, als ob gestern Geschadtschafts-Berichte vom Megasihenes eingetrossen wären.

In einem Altbeutschen Gebichte aus der zweiten Saffte best zwölften Jahrhunderts, bem Lobgesange auf den heiligen Anno, wird gläubig ergahlt, wie Alexander in Indien das

Ende der Welt am goldenen Saulen erkannt, wie er fich mit zweien Baumen besprochen habe, und mit zweien Greisen in den Lüfen gefahren fen; wie er fich unter einer Glasglode in die Tiese des Meeres hinabgekassen, um fie ebenfalls zu exforschen; wie sein treuloses Bolt die Rette habe sahren lassen, so daf ihn die Welten lange unter Tritonen und gräulichen Ungeheuern umbergewäht, die er sich durch ein dem Meere verheißenes Opfer gerettet habe:

In dem Titurel unfers Wolfram von Efchenbach fielt Indien ebenfalls als Mutterland aller geheimen Weisheit im hintergrunde. Um Schlusse bes Gedichts wird das heilighnur des Grakes, kant feinen Pflegern, diesem idealischen Ritterorden der Zempler, von Mont: Calvatje dorthin zu dem Priester Johann entrückt.

Seit der Mitte des dreizennten Jahrhunderts sind versichiedenene Entdeckungsreisen zu Lande unternommen worden, wozu die gestilichen Missionen, politische Besorgnisse und Absichten dei den gewaltigen Eroberungen der Mongolen, endlich der mit dem flädtischen Gewerbsteise reze gewordene Jandelsgeist den Antried gaben. Aber diese Reisen eines Plan-Carpin, Andruguis, Marco Poto und anderer, gewähreten mehr Auskärungen über das innere Asien und sogar über China, als über Indien. Die Berichte darüber haben sämtlich einen Hauptsehler: es sehlt gänzlich an wissenschaftlichen Bestimmungen von der Lage der Orter; nun könnte man sich bei unserer heutigen Kenntnis der Geographie und der

Sprachen Asiens an den Namen orientiren: aber diese, mit ungeübtem Gebör ausgesaßt, vermuthlich meistens erst nach lans ger Zeit aus dem Gedächtnisse niedergeschrieden, sind oft bis zur Unkenntlichkeit entstellt. Marco Polo's Neisedeschreibung ist die wichtigste unter allen, und ist jest wegen der Genauigkeit seiner Nachrichten von China bei den kritischen Geographen zu hohen Ehren gelangt, während man ihm ehemals tnistrauete und ihn für einen Großprachter hielt. Den Indischen Archipelagus hat er beschifft, die Inseln Groß-Java und Klein-Java, vermuthlich Berneo und Sumatra, auch Malacca genannt, an der dieseitigen Halbinfel einige Punkte der Küste berührt, das übrige aber nur vom Hörensagen gemeldet. In der späteren Reise des Mandeville gehen von neuem die Läzgen des Atessas wie Gespenster um.

Wie schwer in jenem, zu seder Art des Glaubens geneige tem, Zeitalter eine einmal gesaßte grundlose Mennung auszurotten war, davon in die Sage vom Priesser Johann ein recht auffallendes Beispiel. Dieß, glaubte man, sen der erbitige Titel eines christichen Monarchen mitten unter heidnischen Bolkern, der zugleich als Kaiser und als geistlicher Partriard von seinen Unterthanen verehrt werde. Man hat ihn bald in die große Tartarei, bald nach Africa, bald nach Indien versest. Was zuerst den Glauben veransast hat, ist schwer zu errathen. Als er einmal Eingang gesunden hatte, mögen Betrüger ihr benuft haben, denen die allgemeine Unwissenheit ihr Spiel leicht machte. So soll an den Pahs

Caliptus II. um das Jahr 1120 ein Botischafter vom Priester Ishann gekommen seyn. Man waßte von den im innern Asien verbreiteten Resorianischen Shristen; die Überlieserung nannte den heiligen Thomas den Apostel der Indier. Die Vermuthung, daß der Dalai-Lama aus der Ferne mit einem christlichen Patriarchen verwechselt worden, ist, bei der großen Ahnlichteit des Tibetanischen Entrus mit dem katholischen, wohl nicht ganz zu verwersen. Die Abossinier sind wirklich Christen, und haben einen Patriarchen: deswegen kounte man den Priester Iohann auch in Asrica suchen. Ein seltenes Buch, welches vor mir liegt, die zu Rünnberg im I. 1493 gedrucke allgemeine Chronif, weiset ihm entschieden seinen Abohns in Indien und in der herrlichen Stadt Bibrith an. Ihm seinen, heißt es, 72 Könige zinsbar, und sein Reich entstalte 127 Erzbisshumer.

Wiewohl keiner ber früheren Reisenden in Asien diese eingebildete Person hatte auffinden, oder sich auch nur eine einsgermaßen bestimmte Nachweisung verschaffen können, so war der Glaube daran am Schlinse des sunfzehnten Jahr-hunderts doch nicht im mindesten wankend geworden. Aber in diesem Falle bat einmal die Wahrheit dem Jerthume viel zu verdanken gehabt. Wie oft in den Handlungen der Menschen gespiliche und weltliche Triebsedern in einander greisen, so erregte, neben der Aussicht auf große Handelsvortheile, auch der Priester Johann dem Könige Emanuel von Protugal eine leidenschaftliche Begierde, den Seeweg nach Indien zu

entbeken. Unter ben Instructionen, welche er dem Basco be Gama mitgab, war es ein Sauptpunkt, ben christlichen Fürften aufzusuchen, und überall, wo er ihn antrafe, im Namen feines Monarchen ein Bunduff mit ihm zu schließen.

Durch die gelungene Seefahrt bes Basco de Gama wurde nach der tieffien Dunfelheit auf einmal ein helles Licht über Indien angegundet. Es begann eine neue Spoche, nicht nur für die Erbkunde, fondern auch für die Weltgeschichte.

Anmerk. Die zweite Abtheilung, von Basco de Gama bis auf die neuesten Zeiten, wird im nächsten Jahrgange nachfolgen.

the state of the s

A. B. v. Schlegel.

# Landeskunde von Indien. (Bur Erflarung ber Karte.)

Das Indische Ländergebiet nimmt einen sehr großen Raum und eine so wichtige Stellung in der füblichen Mitte Asiens des größten der drei Erdtheile der Alten ABelt ein, daß der Antheil seines Einsusses und dessen Bedeutung für den Entwidlungsgang des Menschengeschsechtes im Drient, wie der Wölfer und Staatenspsseme des Erdheils, dem es insbesondre angedet, schon darum nicht geringfägig bleiben konnte. Zu diesen äußern Berhätnissen der Planetensielle, die wir in dem Nannen In die n zusammensassen, trat auch ein ungemein großer Reichthum innerer, lokaler Berhältnisse dingu; eine von andern Erdgegenden nirgends übertrossene Mannichsaltigkeit von Naturscenen aller Art, von Gewässern, Gebirgen, Ländersormen, Gestaden, von climatischen Erscheinungen der Polar, dis dur Tropen-Belt. Dasselbe Indien ward zugleich mit den eigenthümlichssen Gaben und den ebelsten Producten

aller Naturreiche ausgestatttet, vom Diamant und Rubin, durch die mannichfaltigsten Obst., Gewürz: und Palm: Gewächse hindurch, bis zur schönsten Bildung der unscheindarsten und niedrigsten Stuse der Wasserbewohner, der Indischen Perle; es erhielt mit unzäligen edelern Geschlechtern der Landthiere, auch ihr gesehrigstes und merkwürdigstes Glied, den colossalen weißen Elephanten. An menschlichen Bewohnern beherbergte dasselbe Land sehr frühzeitig, mannichfaltige und zahlreiche Bölkerstämme, mit den Anlagen zur seinsten Steigerung ihres Organismus wie ihrer geistigen Thätigkeiten, zumal des edelsten ihrer Wertzeuge, der Sprache, und hiedurch auch die des Gesühls, der Phantasse und der Speculation für philosophische und religiöse Bedürsnisse des Menschen.

So außerordentlich begabt, mußte Indien gleichfam eine eigenthümlich ausgebildete ganze Welt in sich fasien, auch fehr frühe schon nach außen ein weiter greisendes und vermittelndes Glied für die Länder und Staaten des ganzen Erdfreises werden, und seinen Einfluß weit über die nächsten Grenzen der ihm angewiesenen besondern Planetenfielle ausedehnen. Es wurde, wie kein anderes Land der Erde, von frühe an, Jahrtausende hindurch, der Anziehungspunct der Wölfer, herrscher und Colonien: es blied in mittler und neuester Zeit was es schon in der ältesten gewesen, der Sit des größten Weltverkehrs der Erde, der von da aus unter den verschiedenfien Gestalten, seine Knospen, Caamen, Zweige und Wurzeln, über viele ander Regionen verbreitet hat,

gleich bem machtigen, immer weiter sich von bem Ginen Urfiamme fortpflanzenden Banianenbaume, ber das heiligste Gewächs der Hindus, auch das ächte Natur-Symbol der durch alle Zeiten und Stürme fortwuchernden Gewalt der Indischen Welt ift.

Eine Landschaft Afiens, die eine solche Rolle in der Gesschichte des Erdtheils spielt, die in ihrer größern Gesammtsmasse gegenwärtig unter der Ferrschaft einer Europäischen, der Brittischen Macht sieht, und früher schon theilweise ihre reichsten Gaben an die seefahrenden Mächte Wesseuropasseit drei Jahrhunderten und an Andre seit Jahrtausenden gespendet hatte, muß auch in ihren geographischen Besonderheiten näher betrachtet von dem größten Interesse sehn, weil in ihr die Quellen mercantiler und politischer Macht liegen, die von da auß in immer gewaltiger werdenden Strömen die ganze Erde umfreisen, die Weere mit Flotten bedesen, und die Gewerbe der Menschen, den Wohlstand der Bolter, die Entwidtung der Staaten in den verschiedenen Weltstellen bestuchten oder hemmen, und selbst zu zersören im Stande sind.

Indien ift das bei weitem merfwürdigste Salbinfelland von ganz Affen, das in gewaltigen Breiten- und Längenaus, dehnungen dem Indischen Ocean gegen Norden vorgelagert ift. Bon Oft gegen West über ein tausend geographische Meilen lang und von Sid gegen Nord eben so breit, bildet das Festland Affens, in der Mitte einen geogen zusammen-

hängenden Körper, von welchem nach allen Seiten des Umfangs, mehr oder minder abgesonderte Theile, kleinever und größerer Art auslaufen, die von Buchten und Golfen abgeschnitten, verschiedengefialtete Halbinseln bilden, die man eben so gut Zweige und Blätter, oder Glieder des gemeinsamen Stammes, der die geschlossene Mitte zusammenhält, nennen kann. Diese Gliederungen der Erdifielle gehören eben so, wie die der Gewächse, an deren Enden die Blattund Fruchtknospen hervortreten, zu den mannichfaltigsten Gestaltungen der Erdrinde, weil zu der starren Landesnatur bier auch die Gestadesorm und die Bereicherung der bewegslichen und anspülenden Meere binnutritt.

Wie die drei füblichen Gliederungen Europas, die Hispanische, die Italische, die Griechische Salbinsel, in gleichen Breiten, unter gleichem himmel, in ihren Berhältnissen einander vielfach verschwissert, auch die frühesten Keime europäischer Sivilisation und Cultur auf ihrem Boden entwickelten, deren reiche Saat dann durch das mittlere und nördliche Europa ausgestreut ward; so erhielt auch die natürliche Gestalt Südassens, zur Zeit "da die Wasser zu Meeren sich sammelten und die Erde troden ward", ihre drei großen, vom Indischen Weltmeere umspülten Halbinseln, die Arabisse, die Indische, die Indische, die Indose Schinessiche.

Diefe beiden Gruppen der Salbinfel . Lander, des Morgen- und Abendlandes, find die größten Bereicherungen beider Erdgefialten; es find ihre am iconien und mannichfaltigfien ausgerüsteten, ihre am meisten entwickelten Gliederungen, die zwischen dem 10° bis 40° Nördl. ausgebreitet, von Oft gegen West ein Drittheil der Erde umlagern. Zu ihnen gehören seinst der verschiedensien Länderspsieme, deren jedes mit seinen Bewohnern eine Welt für sich bildet, die mit mehr oder weniger gewonnener Celbsständigkeit, ihren Schoof frühzeitig dem Licht höherer Eultur aufschloß, und zu ihrer Zeit im sortschreitenden Gange der Geschichte der Menschheit mit eigenthümlichen Glanz und Pracht sich entfaltete.

Dieß sind die merkwürdigsten Halbinfeln des Orients und des Occidents; in zweierlei Gruppen, mit ihren Nordenden verschiedenen Erdgestalten, der Europäischen und Afactischen, angehörend, mit ihren verschiedensten Gestadeverdältnissen auf ganz verschiedenen Oceane angewiesen, auf den Indischen, und durch das Mittelländische Meer auf den Ablantischen Ocean; beide daher im Fortgange der Weltgeschichte ganz verschiedenen Gultur-Regionen und Gultur-Epochen zugewiesen. Beide sind durch die zwischenliegende Landenge Borderasiens, den Sprischen Isthmus, von einander geschieden, und die West-Gruppe etwas höher in die temperirte Zone hinausgerüdt, als die mehr tropische Ost-Gruppe, die jedoch nirgends die Linie des Aquators mit ihren füdlichsten Borgebirgen selbst erreicht-

In der Mitte dieser Ofi-Gruppe liegt Indien, gleichsam bas Italien des Drients, der universalbiftorifche Durchgangspunkt aller, wie Radien hin und jurud wirkenden Krafte, der Ansiedlungen und Bewegungen ber Bolfer, ber Eroberungen, ber Sammelplat ber Entbedung, ber Weltschiffer, ber Ausgangspunkt ber Indufirie, ber Productenspende, bes Bertehrs ber mannichfaltigsten Art, nach allen Regionen ber Erbe, burch alle Zeiten, für alle Zonen.

Diefer merfwurdigen Beltfiellung entspricht die Ausbreitung bes Rlachenraums, ben Indien swifden 5 bis 35 Grad Mordl. Breite, und 85 bis 110 Grad Dill. Lange von Ferroe einnimmt, ju welchem man von außen von zwei Geiten ber, nur über weite Deeresflachen ichiffen, ober gu Lande ebenfalls nur von zwei Seiten, von DO. ober DIB. ber, nach Aberfleigung hoher Gebirgefetten, vordringen fann, wie ties der erfte Uberblid ber Landfarte deutlich lehrt. Dieje Salbinfel mit bem Gebirgslande bes Simalana bis gu bem Zafellande bes hoben Tibet, auf welchem die Quellen ber Indifden Sauptfirome entforingen und, gegen 2B. und D., Die fublichffen Borgebirge burchbrechend, abfliegen, gleicht, ber geometrifden Figur nach, ungefähr einem verfchobenen Rhombus, ber, jur vergleichenden Uberficht, leicht in zwei faft gleichichenfliche Dreiede fich zerfällen läßt, wenn man vermittelft ihrer gemeinsamen Grundlinien gwiichen Indus und Ganges: Munbung, bie gange Breite von Sindoffan von 28. nach D. burdichneidet, eine Ausbehnung von 330 geographischen Deis len, gleich ber, gwijchen Banonne bis Conffantinopel, ober von Madrid bis Roniasberg. Die beiben badurch gebilbeten Triangellander, ragen mit ihren fpigen Binfeln gegen Rord

bis Leh ober Labakh, am obern Indus, (unter 34 Grad 9 Minuten) und gegen Süben bis zum Cap Somerin (unter 8 Grad 4 Minuten N. Br.) vor; fie breiten sich nach oben und unten von der gemeinsamen Basis, auf eine ähnliche Weise aus, als die continentalen und maritimen Hälften ber Indischen Landschaft.

Die Sohe biefes großen, nordlichen Triangels, ber Nord. indien bildet, ift nur etwas geringer als die des fublichen, ber den Guben Indiene, oder die eigentliche Salbinfel Defan ausmacht. Die gerabe Entfernung von Leh über Mara, bis jum Merbubba Strome, beträgt 170 geogr. Meilen, von ba an wurde man aber noch 225 geogr. Meilen gu reifen haben, um auch auf bem fürzeften Wege bis jum Cap Comorin gu gelangen. Die gefammte Sobe beiber, ober die gange Ausbehnung Indiens, bom außerfien Guben bis jum außerfien befannt gewordenen Nordende am Indus-Strome, ware bemnad), gegen 400 geogr. Meilen, boppelt jo weit, als von Docffa bis St. Petersburg, gleich weit wie von Bourdeaux bis Mostau, oder von Reavel bis Archangel. Es find Ent= fernungen, die man fich auf Generalfarten von Affen, die gewöhnlich biefelbe Große Europäischer Generalfarten haben, nie groß genug zu benten pflegt, ba Afien als Flächenraum immer als bas fünffache von Europa betrachtet werben muß.

Die Schenkel bes süblichen Triangels fireichen von bem gemeinsamen Winkelpunkte am Cap Comorin, gegen NB. und ND. als Kuffenlinien von Malabar und Koromandel, bis jum 22fien und 23fien Breiten : Parallel, innerhalb beffen ber Nerbndbar, ber geseicete Scheidesfrom bes Subens und Nordens ber Indischen Welt, wirklich seinen sonderbaren, weniggefrummten, saff allen andern Stromfostemen ber Halbinsel, widersinnigen Lauf, von Dft gegen West gewinnt.

Das große Triangelland des nördlichen Indiens ift etwas gegen ben Nord-Besten verschoben und weniger regutär in seinen Dimenstonen; in seinen beiden Schenkeln liegen das Indisch Persikhe Grenzgebirge, desien Richtung der degleitende Indnstauf von RD. gegen CB. bezeichnet, und der große Gebirgswall des Simalava von SD. gegen NIB. In der Höhe dieses aufgerichteten Triangels, liegen die Hauptsquellen der vier großen Ströme Indiens, des Indus, Satadru, Ganges und Brahmaputra, die von da aus ihren Wasseregen in weite Fernen spenden.

In den großen Flächenraum Indiens haben sich diese beiden Triangel-Länder saft gleichartig gesheilt. Das nordtiche ist jedoch um einige tausend Quadratmeilen seinem Areale nach größer. Das Dreiest im Norden des Nerbudda, hält an 34,775, das im Süden desielben, 30,220 Quadratmeilen; beide zusammen nach einer runden Summe, an 65,000 geogr. Quadratmeilen; also die Hälfte der Oberstäche Europas, wenn man von diesem die Scandinavische Halbinsel abschweibet und die Inseln Guropa's nicht mit in Nochnung bringt; oder, eiwas weniger als die Oberstäche bes Russischen Europa's. In das Preiest von Nord-Indien würde man breimal die gange Bfireichische Monarchie eintragen konnen, und in das Dreied von Bekan dreimal die Große von Frankreich.

Die Küssennnschiffung der Salbinsel von Worgebirg zu Borgebirg, allen Krümmungen sokzend, die Nearch, Mexanders Admiral, in der Kindheit der Schissahrt, im Wessen des Indus, bei der Seimreise noch zu ihmr genöthigt war, würde eine sehr mühsame Arbeit sehn: denn von dieser Strommündung bis zum Cap Comorin, zieht eine Gestadefrümmung von 430, und von da durch den Golf von Manar bis in den innersten Winsel des Bengalischen Golfs zur Gangesmstrdung, eine sast gleich große, von 420 geogr. Meiten hin, auf denen ohne nautische Kenntnis der Strömungen und Winde, große Kämpse zu besiehen sehn würden. Die continentalen Nordgrenzen zu umschweiten, würde aber, wegen der unzugänglichen Hochgebirge, die dort vorüberziehen, ganz unmöglich sehn.

Die Schonfel des nördlichen Triangellandes werden von hoben Gebirgsketten und wildem Gebirgskande durchzogen, die Mitte desietben aber von weiten, tiesliegenden Miederungen und Ebenen erfüllt; ganz entgegen der Beschaffenheit dos südlichen Dreieds, in bessen Schenkeln nur schnale aber tiefe, niedrige, flache Kuftenstriche liegen, das Littorale Indiens, bessen Mitte dagegen von hoben Gebirgeketten und dem weiten Tassellande Dekand erfüllt iff.

Der Rorden und Giiden Indiens zeigen alfo nicht blos

aftronomische Unterschiebe in ihren Breitenabftanden von dem Aquator und in ihren Polhöhen, alfo verschiebene Erscheinungen zum Sonnenlauf und dem gestirnten Simmel, sondern, sie bilden in der plastischen Gestaltung ihrer Oberftächen, und ihren Erhebungen und Bertiesungen, nach verticalen Dimensionen, die für alle physicalischen und historischen Berbätnisse der Länder so unendlich einflusreich find, vollkommene Gegensäge.

Dehmen wir hierzu, daß die Salbinfel Defans burch ihre Dit- und Beff-Gefiade, unter vericiebenen Meridianen, auch auf gang verichiebene Meerestheile angewiesen ift, auf bas Bengalifche und bas Perfifch : Arabifche Meer, die von verfdiebenen Strömungen : und Wind : Onfiemen in Bewegung gejest, auch verichiebene Productionen berbeiführen, verfchiedene Mautif erheifden, und baber gang verichiedenen Weltverfebr ber Seefahrer bedingen, ben ber Europäischen und Arabiiden Rationen im Weffen, ben ber Malanischen, Chinenichen und neuerlich der Rord : Americanischen in Dien, baf aber bie bodif beschwerlischen Gebirgepaffe aus bem Ticflande Dorb: Indiens, gegen DD. überfliegen, nach Soch = Tibet, Die gegen DEB., nach Soch : Iran, alfo ebenfalls ju den zwei verichiebenen continentalen Sochländern bes innern Affiens führen, gu bem Perfifden und Mongolischen Zasellande, in gang entgegengesete bifforiide Welten, Weft : und Dit : Miens, beren Bermittlung allein burch bas Land Mord . Sinboffans möglich ift: fo haben wir fürglich ben gangen Reichthum ber

Berhaltnisse Indiens uns vergegenwartigt, der aus seiner individuellen Stellung, als ein Theil der Planetenrinde gegen alle andern deutlich genug hervortritt. Rein andres Land der ganzen Erde ift in dieser Beziehung seiner Stellung zu einer Mannichfaltigkeit von physicalisch und bistorisch verschiednen Welten des Erdballs, der Bölkergruppen und des Wenschenverkehrs, reichlicher bedacht, und nur West-Europa sieht ihm darin in mancher Sinsicht gleich.

Überschauen wir nun das merkwürdige Land nach den Hauptsormen seiner Obersächen, dann können wir nach Belieben auch einzelne Wanderungen zu den lehrreichsten Stellen, für den Sang seiner Geschicken und für die Betrachtung seiner Wunder, wie seiner Naturschönheiten ansiellen, oder, die merkwürdigsten Ansiedlungen seiner einheimischen und fremden Bewohner besuchen, und den Reichthum jeder Provinz, das Scharafteristische der ausgezeichnetern landschaftlichen Gruppen, nach den eigenkhümlichsten ihrer Erscheinungen auszuzusassen uns demühen, um durch die Kenntniß des Besondern und Allgemeinen eine klare Anschauung des Ganzen zu gewinnen.

## Die Dberflächen Sindoffans.

Daß ein Landergebier von bem halben Umfange Europa's auch den größten Wechfel von Geftaltungen seiner Dberfiaces barbieten werde, ließ fich mit Wahrscheinlichkeit jum Boraus vermuthen, da nur wenige minder begünstigte Raume der Berliner Ral. 1929.

Erbtheile mit einem Ginerlei von Dberflächen bededt find. Seit ben Jahrhunderten por und nach Chriffi Geburt, in benen Reifende bie Indiiden Landidaften burchtogen, ichilberten fie biefe labprinthijden Wechiel von Bergen und Thatern, von Gelbern, reichbevölkerten Provingen, von Buften und Ginoben, von Stromgebieten und Ruffenftreden, ein Jeder bon feinem beidrantten Standpuntte aus, von bem er in biefe neue Welt oft nur einen Blid binein gethan, und fo blieb es Jahrhunderte bindurch febr fdwer, fich aus biefer Mannidfaltigfeit ungujammenhangenber Daten eine richtige Borfiellung bes gangen Lanbergebietes felbft gu verschaffen. Diefe verdanken wir erft ben genaueren aftronomijden Befilmmungen ber neueffen Beit, ben Meridianmeffungen und Provingen-Aufnahmen ber Britten in Indien, und ihren feit ein vaar Tabriebenden febr eifrig angefiellten Sobenmeningen und geognoffifch-botanifchen Beobachtungen, woburch erft Die Maturbeichaffenheit, jumat bas mahre Relief bes Landes. ju unfrer Runde gelangen konnte, welches fich in bas Rartenbild von febr verjüngtem Maaffabe, freilich nur burch unpolifommene Andentungen eintragen lief.

Nur die großen Maffen der Erhebungen und Ginfenfungen der Erdrinde fommen hier, fürs erfie, in Betrachtung, weit von ihnen auch alle geringern Zweige und bloßen Ertlichkeiten abhängig find.

Die größte und machtigfie von allen ift an bem nordoffelichen Caume Indiens, bas Gebirg Bland bes Simalaba,

mvifden Indus und Brahmaputra, welches mit ben coloffalen Gliebern feiner Riefenhöhen, feiner Gebirgsfetten und Gtufentander, einen Raum von mehr als 12000 Quabrat-Meilen überlagert, ber ju ben merfwurdigften Albengebirge : Landern ber Erde gehört. Er bildet bas fübliche Randgebirge ber Tibetischen Zafelflächen und, in fo fern, die natürliche Mord: grenze bes Landes ber Sindu's, ober Sindoffans. Im Weffen des Indusfiroms freichen von NND. gegen GEB. ebenfalls Gebirgefetten, Die Goliman : Gebirge (b. i. Galomon's : Gebirge bei Muhamebanern), als Raturgrengen von Sindoftan, verüber; fie bilden das öffliche Randgebirge bes boben Tafellandes von Dit : Perfien, ober des Theils von Jran, ber heutzutage von ben Afghanen beberricht und bevölfert wird. Gie find andrer Natur wie jenes Gebirgsland bes Simalana, fie geboren nicht mehr zu Sindoffen und bilben nur beffen oben, flippigen und felfigen weftlichen Grenzwall.

Die zweite größte Massenerhebung Sindofian's ift bas Zafell and von Dekan, oder das Plateauland der subtiden Salbinfel; es wird nicht durch bloße, langgedehnte, wenn auch noch so beschwerlich zu ersteigende Gebirgezüge gebildet, deren bedeutendste die Gats im West find, sondern, es dehnt sich in sast eben so großer Breite als Länge, durch die weite Mitte der Halbinsel aus, als aufsteigendes Bergland oder als erhabene Berglandschaft, die wirklich mit weiten Hochebenen siberzogen ift, oder von Hügel und Berglandschaften überbeckt, deren Basis aber schon auf ihrer gemein-

famen Erhebung rubet. Dicht die Riefenhohe biefer Bergflächen und Berggipfel giebt biefer Raturform ihren wefentlichen Charafter, wodurch bas Tibetifche Sochland und ber Simalana fo ausgezeichnet find, fondern die mäßige, jedoch geschloffene Gefamterhebung ihres weiten und breiten Gebietes, ohne gwifchenliegende Tiefthaler, über ben Spiegel ber Meeresfläche zu beiben Geiten, woburch ihr breiter Ruden einer erhabenen Infel gleich wird, Die fich überall um einige taufend Fuß höher als ihre Umgebungen in eine fühlere Region emporhebt. In diefer emporgehobenen Plateaugeftalt mit der mannichfaltigffen Oberflächenbilbung, breitet fich bie= fer Theil bes hohen Defan's von ben Ifdumbul. Cone- und Rerbudda = Quellen fudmarts, nur mit einer einzigen Unterbrechung, bis gegen Cap Comorin, über ein Landergebiet von mehr als 24,500 Quabrat = Meilen aus. Will man bie porliegende Rachbarinfel Ceilon als ihre Fortfegung, obwohl in abgeriffener Infelgefialt, als abgefprengte Glieberung ber Plateaumaffe betrachten, fo wurde man noch das Areal von etwa 1250 Duadrat-Meilen bingufugen muffen. Diefe beiben großen Sochländer Indiene, mit der fleinern gebirgigen Salb: infel Gugurate's, ahnlicher Grofe wie Ceilon (von 1050 Quabrat = Meilen), nehmen bemnach gusammen bie grofere Salfte Indiens, einen Rlachenraum von 37,000 bie 38,000 Duabrat= Meilen ein.

Alles übrige, alfo bie geringere Galfte bes Gangen Inbiens, ift Niederung, tiefliegende Gbene, ober niederes Sugel-

land, von ben beiben großen Stromfpfiemen des Indus und Ganges mit ihren Buffuffen reichlich bemaffert, ober flacher Ruffenfaum. Das Tiefland welches ber Indusffrom nebft feinen Buffuffen, dem Dendfhab (Fünfftromland) burchzieht, nimmt einen Flachenraum von etwa 7,550 Quabrat : Meilen ein; die Sandwuffe Sind mit beweglichen, von Winden bin und hergewehten Alugfand : Dunen etwa 3125; Die Moraftflächen von Cutich 325; bas Tiefland ber Gangesfirome nebft ber Nieberung an ber Brahmaputra : Mundung in Bengalen 10,700. Fügen wir ju biefer Gumme, von 21,725 Quadrat-Meilen noch den flachen, fehr beengten 2Beff= faum ber Dalabar : Rufte 1,450, und ben etwas breite. ren Diffaum ber fartbevolferten und fabtereichen Coros manbel : Ruffe, 4,230 Quabrat = Meilen bingu, fo ergiebt Dieg insaesammt ein Areal von 27,405 Quabrat-Meilen tiefliegender Landerflächen, Die, im Gegenfat jener hochliegenden, eben wegen ihrer niebern Lage, bem gangen Ginfinffe ber fcmullen Tropennatur ausgesett find, indef jene, von fuhleren Luftichichten und Berglüften gefächelt, ber Gluthite burch ibre höhere Lage, wenn auch nicht gang, boch ben größern Sheile bes Jahres entrudt find, und auf ben untern Stufen milbere Trublingstemperatur geniegen, auf ben bobern felbit Binterfalte haben, ja auf ben höchften in bie emige Schnesregion ber Polarmelt hincinragen, wenn fie ichon nicht febr weit vom Benbefreife bes Rrebfes entfernt liegen, ber über ben Dundungslandern bes Indus und Ganges hinmeggieht.

Alle biefe großen Raturformen ber Indifden Landichaft werden von einer ungabligen Menge von fromenben Wafferabern in taufend und taufend Beraffuften, Felsinalten, Thalgrunden. Ginienfungen und Ginipulungen von ben größten Soben bis au bem flachen Stranbe ber entgegengeseten Meeresgestade burchzogen; in dem nördlichen Indien fammeln fich alle Quellen, aus ungaligen Bergmeigungen, Die gemeinsamen Stämmen jumachsen, nur zu amei alpinen Stromfpftemen, die, mit ihren weiten Quellengebieten und Stufenlandern, von benen fie ihre Schneemaffer aus ben Soben ju ben Tiefen malgen, ju ben größten ber Erbe geboren, und mabrhaft coloffaler Art genannt ju werden verbienen. Gie eilen alle, ohne Ausnahme, in weiten Bogenlinien den berühnteffen Stromlaufen bes Indus und Gana e & gu. beren Gefälle von gemeinsamen, nabe beisammenliegenden Quellhöhen ihre reichen Bafferichate ju Minbungen einander entgegengefester Meeresbuchten forttreibt. Das fubliche Indien ober Defan, wird bagegen, burch eine weit größere Angahl, aber weit geringerer, jedoch felbfiandig fich aum Meere munbender Strome bewäffert, beren Lange und Wafferfülle vom Rorden gegen Guben gerechnet, immer mehr und mehr abnimmt, fo, bag bie füdlichffen nur gu furgen, meift burchgebbaren Ruffenfluffen werben. Die beiben norblidern, Derbud ba und Zapti, haben bie Conderbarfeit, baf fie ber allgemeinen Genkung ber übrigen entgegen, wiberfinnig von D. gegen 2B. in ihren engen Felsthalern, wie in gerade

ausgerissenen parallelen Erbspalten, zur Malabar-Rüsse eilen, indeß die Quellen der übrigen, wie die des Godavarh, Kifinah, Pennar, Palaur, Cavern und Anderer, ins gesamt, ganz dicht an der Malabar-Rüsse dem bortigen hohen Gebirgssaume des Dekan-Plateaus, dem Gat-Gebirge entquellen, und dann erst in vielen Krümmungen und nördlichen und südlichen Zufüssen, die weiten Hochebenen-gegen Often durchziehen, die sie unterhalb des Oftabsalles der Plateaumasse, an der Coromandel-Küsse in das Bengalische Meer einmünden.

Indem wir die Ratur Diefer großen Sauptformen naber ins Muge faffen, ihre Gegeneinanderftellung und ihre Wechfelwirkungen auffuchen, wird bas Bild bes Landes, um beffen Runde es uns bier zu thun ift, von felbft uns entgegentreten, in feinen wichtigffen Beziehungen zu feinen Bewohnern und Staaten; benn beren Beffergreifung ber Landichaften, ward überall bedingt burch die natürliche Grundlage ihrer Beichaffenheiten. Diefe ift es, welche bie Mittelpuncte einheimischer Gultur im Gebirgsland wie in ber Gbene und im Strom: gebiete bestimmte, und ben Serrichern und Staatengrunbern ihre Refibengen anwies; fie ift es, welche burch ihre Matur: Straffen, Gebirgspaffe und Stromlinien ben Eroberern bie Bege babnte, ober ben friedlichen Raravanen ber Dilger und Sandelfleute die Bahnen gu ihren Martten, Tempeln , beiligen Babfiellen und Wallfahrtsorten zeigt; fie ift es, welche bie Rlotten ber überfeeischen Fremdlinge in ihre Deeresanfurthen aufnahm, und firomauf zu ben Reis- und Rorn-Rammern ber Binnenlander führte.

Das Indifde Alpengebirgeland und der Simalana.

Den gebirgigen Sub-Rand der hohen Scheitestächen des öflichen Central-Assens bildet im weitesten Sinne genommen das Indische Alpengebirgstand, das gegen den Mongolischen Nord-Rand, der gegen Sibirien hinabfällt, einen wahren Natur-Luxus aller physisalischen, geographischen und ethnographischen Berhältnisse darbietet. An seinen füdlichen Gehängen zum vorliegenden Indischen Tieflande ward dem Menschengeschlechte sehr frühe, im mittlern Asien, der Weg zu seiner schönern menschlichen Entwicklung von der Borziehung geebnet; die morgenkändische Sage verlegt in die Thäler von Kaschmir die Ansänge ihrer Geschichten, in andern dieser Thäler sinden sich viele Denkmale früher Sivilisation; am Fuß der Berge lagen die blühenden Indischen Reiche der Taxiles, Porus und anderer mächtigen Könige, als Merander der Große über den Indus vordrang.

Dieser Indische Alpengurtel beginnt in MW. mit dem mächtigen Gebirgsknoten bes Sindu Rhu (Rhu d. i. Gebirg im Persischen, Indischer Kaufasus der Geschichtschreiber Alexanders), ber das Plateau von Tibet mit dem von Offstran, zwischen dem Bucharischen Tieflande in Norden und dem Indischen in Guben, gleich einer erhabenen Gebirgs-

brude verfnupft. Bur Beit, einft vielleicht tiefer in ben Continent reichenber Meeresflächen, mußte er bie Rolle eines engen Inhmus, analog bem von Panama, zwifden ben beis ben erhabenen Berginfeln Anfiens fpielen. Die er bann ieboch nicht, wie jene Amentanische bergige Landenge, Die ihr zugehörigen beiben Salften bes Erbtheile, von D. gegen G., fondern von Dit gegen Beft verband, und fo die Ginheit bes öfflichen und wefilichen Sochaffens etwa für Bolferguge ichon früher bedingte, ehe noch durch aufffeigende Rindenmaffen ober burch fintende Meeresflächen, biefe Bertnupfung auch burch bie trodengelegten Gbenen allgemeiner geworben mar. Bon BNIB. fireicht aber biefe Bone bes Inbifchen Alpenlandes gegen DOD unverrudt, in gleicher Normalrids tung fort, gur Ditte ber Sinterindischen Salbinfel, burch bie nördlichen Provinzen des Birmanen : Reiches, bis in weniger bekannte Sinterindische ober Chinefische Fernen. Ihr entquellen bie machtigen Gubftrome Borber : und Sinter : Inbiens, zwischen bem Gischon (Gibon, Drus ber Alten) im Weft bis jum Jantfe-Riang in Dft, oder bem Blauen Strome Gud-Chinas; fie entquellen ben Mord : und Gub : Gehangen, meift ber hochfien ihrer vielen Riefenfetten, bie von ihrer ewigen, weitverbreiteten Schneedede viele verfchiebene Mamen tragen (Simavant, Simafuta, Simadri, Simadul, Simalana: Imaus bei ben Miten ).

Der allgemein befanntefie Name Simalana, b. h. Wohnung bes Schnees (von hima, Schnee im Sansfrit)

ober bas Schneegebirge, ift auch bie am weiteffen verbreitete appellative Benennung geworden, wie weiter gegen ben Dffen, auf bem Boben bes Chinefifchen Sprachgebietes, ber gleiche bedeutende Rame Gine-ichan, als Bezeichnung vieler ichneebededter Sochgebirge bei ben Chinefen allgemein im Gebrauche ift. Dit bem Ramen Simalana bezeichnet man in ber Alt-Indifden Pocfie, wie in ber neuern Geographie, im weiteften Ginne, die hodifte, vordere Riefenfette bes Inbifden Sochgebirgs, in welcher die machtigften Schnechaupter ber Erbe liegen. Gie mußte von jeher vom Tieflande Sinboffans die Aufmerkfamkeit ber Ginheimischen auf fich gieben : benn felbft in einer Ferne von mehr als 30 bis 40 geogr. Meilen, fieht man, j. B. von Bengalen wie von Rabuliffan aus, wie ihre einzelnen, filberreinen Schnecaipfel fich hoch aufthurmen über ben tropijdichwulen Gbenen bes Ganges und Indus.

Den Sindu's find sie die reinen Quellhöhen ihrer heiliggehaltenen Ströme, die auf sie von den höchsten Sigen der Götter herabfallen; an deren sichtbaren Ursprüngen in den wilden Felshöhen haben sie ihre Opferstellen, ihre Tempel, Badplage, Wallsahrtsorte erbaut, zu denen jährlich viele Tausende pilgern. Dort in äußerster Söhe und Ferne, liegt ihnen: "der große Götterberg Meru, die Mitte, oder die Achse der Erde, der unendliche Wasser versammelt, wo der Regen entsteht und die Wolfen sich bilden, öfter von ihnen der Goldne Berg genannt, wie die ausgehende Sonne leuchtend, rauchlofem Feuer gleich, den Taufende andrer Berge umgeben, die Mutter ber großen, berühmten Ströme, und ber unberühmten Gewäffer zu Sunderten und Taufenden." Bon biefem boben Sibe heißt es, im fechsten Buche ber Mahaharata:

"Dort wohnt beständig Brahma ber Urvater, Welchen alle Götter und die Deva-Rischis immer Mit Wort und Ginn verehren . . . . . Weiter hinaus liegt ein bewohntes Land Samas genannt,

Mit vier Bergspigen und brei und breifig Rreisen; Dort fieben die vier weltberühmten Weltelephanten, schön gebildet, mit fiarfen Ruffeln, Das Maaß Eines von ihnen anzugeben vermag ich nicht; Denn unermeßlich find fie, ber Länge, Breite und Bobe nach.

Dorther weben aus allen Weltgegenden ber bie Winde, Doch die ungebändigten Elephanten hemmen fie Mit ben lotosfarbigen glanzenden Ruffeln ihnen wehrend.

Ditmals aber entlaffen fie bieselben, Und von ben athmenden Glephanten ausgehaucht Rommen zu uns die Winde."

Sinter der hohen Schneefette breitet fich ihnen also ein weites Fabelland aus, bas hohe Uffen. Die wahren Quellen der großen Indischen Saupiströme, entspringen, den Menfchen schon um etwas naher gerückt, bem Jus dieses unnahbaren Götterfiges, ben erhabenfien Felsppramiben, nach der Indisiden Mythologie unter Indra's Simmel; benn ihr böherer Ursprung aus jener höhern Götterheimath wird so bezeichnet, baß Ganges von Bischun's Juse herabsalle auf das Saupt Siva's (ober Maha: Devas, des großen Gottes) und dann erft den Menschen sichtbar werde, auf der Erde, für ihr sierbeliches Auge.

Dieje Quellen brechen hervor an des Simalana Connece höhen, dem Throne Indra's der als Ordner der Welt (gleich) bem Jupiter ) ben Blis lenft, im reinen Aether, in weites blaues Gewand mit Augen überfact gefleidet ift, und auf ben Regenbogen fich fintt. In beffen Rabe bringen Die Dile ger auf ben Riefenhohen ihre Opfer und verrichten ihre Buffungen. Dann feben fie in ben weit verbreiteten Concefelbern heilige unbetretene Raume, bie Taufende von Gisgapfen in ben traufelnden Schneegewolben und Gleticherarotten find ibnen Maha = Devas Saupthaar, Des Gecaenfpendenden; bie Duellen felbft find ihnen Gotter und Gottinen, beren Rlarbeit au verunreinen Gunde, in deren Waffern unterzugeben Geeligfeit und ju baben ichon Buge und Errettung vom Ubel ift. So entfließt bie gottliche Ganga (ber Gangesfirom), bei Bangotri (Bangawatri im Canefrit, b. h. Berabfall ber (Banga), ber beiligen Quelle, ber geweihte Jamuna ober Dibumna bei Dihumnotri ber feinigen, an ber Daha-Deva, ber unter bem Symbol des Dreigade verehrt wird, und viele ane

bere heilige Wasser mit ihnen ben höhen bes himalaba. Die nächste Bergkette an seiner Norbseite gegen bas Tibetische Hochland, um die großen Quellsen, hat, dieser mythologischen Ansicht gemäß, den bort allgemein einheimischen Namen Kailas (d. h. Sis der Götter, oder Paradies), eine Benennung mit der auch die Brahmanen die großen Indischen Grottentempel, 3. B. den berühmtesten von allen, den zu Elora, gleich einem Pantheon, belegen, als den Bersammelungsort aller Götter. Dieser ganzen Gebirgsmasse, mit dem noch nördlichen Meru, der nur mit dem Libetischen Hochlande zusammensallen kann, ward also von der Indischen Mythologie derselbe Werth beigelegt, wie dem Albordshi (Elburus) von den Persern und dem Olympos von den Hellenen.

Defio auffallender muß es erscheinen, daß solche merkwürdige Riesengestalten so spät erft die Ausmerksamkeit der Europäischen Beobachter auf sich zogen, und daß ihre Kenntniß erft eine Entbeckung des letten Jahrzehends genannt wew ben kann, eine der wichtigsten unstreitig, welcher die politischen Ereignisse, nämlich Eroberungen der Britten im Indischen Alvengebirge (im Jahre 1815), aber auch vorzüglich die verwandten Entbeckungen und Forschungen Alerander von Humboldts in den Sorbilleren Amerika's, und der daburch erregte allgemeinere wisenichaftliche Eiser sur die vergleichende Kunde großer Gebirgssenen, für den Aftronomen, Physiser und Natursorscher, den Weg bahnten.

Die bobe Schneekette bes Simalana bilbet burchaus nicht unmittelbar ben plotlichen Steilabfall bes Tibetifchen Sochlandes gegen bas beife Indien: ihr liegen einige im Morden und mehre füdliche Berafetten vor; fie ift eine mittlere. Un verschiednen Stellen find es verschiedne: man fann bie und ba fcon brei, feche, ja bie fieben bergleichen untericheiben ; fie fireiden meiftentheils im Parallelismus mit ben Sauptmaffen von CD. gegen MIS. Gie bilben im Gangen gwar Abftufungen gegen bas Inbifche Tiefland, doch nicht fo, daß die nach bem Innern zu liegenden Retten auch in gleichartiger Aufeinanderfolge an Sohe gunabmen. Mit bem Europäischen Alpengebirge find fie burchaus nicht zu vergleichen, weil biefes mit feinen Abhangen und Stufenthalern nach zwei Geiten, in doppelt vorgelagerte niebere Landichaften abfällt, in die Combardifche und Gud : Deutsche, gegen G. und D. und barum auch bop: pelter Culturfeiten fabig war, ein unendlicher Borana für Europäifche Civilifation, Dabingegen Diefes Indiiche Alpenland, fein freifiebendes, wie jenes, fondern nur bas Randge= birge eines boben Safellandes ift, beffen Rorbfeite auf feinem Ruden jene Tibetifchen Sochebenen tragt, gegen Guben aber mit einseitiger Abfinfung in die porliegenden Tiefen von Bengalen , Babar , Aude , Delhi und Sahore abfällt.

Das allgemeine Streichen biefer parallelen Gebirgszüge bedingt gleichfalls die Sauptrichtungen ber Langenthäler, die in derselben Richtung gieben, und ber Querthaler, welche bie Bergkeften jum Dieil ober gang burchbrechen. Bu jenen großen Langenthalern, die meiftentheils weit find, fanftere Formen und geringeres Gefälle baben, bier aber überall auf mehr als 10,000 Sug boben Beraflächen liegen, geboren bie febr langgefredten bes obern Indus und obern Gutludich. Die fich gegen D. DB. fenten; die des obern Brahmaputra von feinen Quellen bis Affam gegen GD. fich fentend, und andre geringere. Gang burchbrechende Querthaler, beren Riefengewalt, welche ihnen ben Durchgang burch bie Riefen: fette babute, feine menichliche Berechnung nachzuweisen vermag, bilben ber Indus unterhalb leh bis jum Ginfuffe bes Rabulffrome, und ber Gutlubich von Shipte bis Ludiana, wo dann beibe gang in die Chene eintreten, auch ber Brahe maputra aus Tibet burch Affam, nach bisheriger Annahme, aber auf noch nicht gang burchforschtem Wege. Salbburch: brechende Querthaler bilden faft alle Gangeszuftrome, welche bem Gubgehange ber Schneefette bes Simalana entquellen, und biefes find jum Theil die wildeffen, furchtbarffen, engften Gebirgefdluchten, mit ben mehr fürzenden ale fliegenden Gebirgewaffern, bie biefe burd bie niedern Borfetten ge-Banbiat, in bie Gbenen eintreten.

Diese verschiedenen Rlaffen der Sauptiftaler werden burch große zwischenliegende Saupthöhenzuge von einander geschieben, die große Natur- und Bölfer-Grenzen, auch Staaten-Grenzen bilden und durch verschiedene Namen unterschieden werden. Borzüglich sind und vier Sauptzüge solcher untereinander größtentheils parallelen Gebirgefetten befannt geworben, benen fich bie ungaligen Bergweigungen und Gipfel leichter unterorbnen.

Die mittlere Gruppe aller vier nimmt Die Gebirgefette des Railas ober Railafa ein, die im Rorben bes Simalana, parallel mit ihm, von SD. gegen NWB. gieht, von 31 bis 34 Grad R. Br., und faft eben fo weit, bon ber Gee: gruppe am Mana Carowara bis gegen Leb ober Labath, bon einigen Guropaifden Beobachtern befucht worden ift. Dit ben unwirthbarffen Schneeruden und fieilen, natten, flippigen Felsphramiden thurmt fich biefer fogenannte Parabiefifche Git ber Sindugotter, ben Menichen freilich gang une nahbar, in wilber Berwirrung empor. Der Sataden (im Cansfrit Sata, b. h. hundert und dru, fliegen) mit feinen vielen Buffuffen, welcher tiefer binab im Lande Gutlubich beift, icheibet bort mit feinem 6 bis 8 Meilen breiten Thale, auf ber Plateaubobe, vom Rawan Gee (Rawan Grab), bem er entfließt, gegen MIB. auf eine Strede von 30 bis 40 Dei-Ien weit, die bobe Railas Rette im Rorden von ber boben Simalang-Rette an feinem Gubufer. Aber am Dorbfufie ber Railas - Rette gieht fich parallel mit jenem, auch bas breite, offene aber hohe Plateau-Thal des obern Indusfiromes gegen D.B. hin, der dort von den Anwohnern Gind oder Ging-he-Tibu genannt wird. Bon feinen zwei Sauptquellen oberhalb Gertope im Railas-Gebirge, unter 31 Grad 15 Min. R. Br. bis gegen 34 Grad, jum großen Marktorte Leb ober Sabath, beffen Lage erft feit 1822 aftronomifd beffimmt ward (nach

Moorcroft unter 34 Grad 9 Min. 21 Sec. N. Br.). Auch das Norduser dieses Sindstroms begleitet eine hohe Gebirgstette, die im Norden von Leh überstiegen werden muß, um nach Harfend und Kaschgar, den Haupfstädten der wenig befaunten hohen Bucharei zu gelangen; wegen ihrer Sletscher, über welche die Karavanenstraße nach den Verichten dortiger Handelsleute sührt, wird sie daher Muztag (Muz d. i. Sis, Tag oder Dhag d. i. Berg) genannt; auch die Bergkette Karaborum. Sie bildet also die Nordgruppe von Klein: Tibet und die Südgruppe des Chinesischen Turkestan; sie reihet sich gegen NW. an den Duerwall des wenig bebauten Belur: Tag (d. i. Nebel-Gebirge) der vom Sindu-Khu weit gegen Norden zur Soongarei zieht und das hohe Central-Nien gegen den Westen begrenzt.

Im Dfien ber Satadru-Quelle, zwischen der Indus-Quelle im Norden und den Ganges-Quellen im Suden, liegt die Gruppe der vier großen berühnzten Alpenseen, deren größter der Manas-Sarowara oder Mapang-See in der Mitte liegt, bei den Hindus ein heiliger See, weil er nach ihrer Ansicht die Quellen des Ganges, Indus und Satadru enthalten soll, obgleich diese beiden nach den Berichten Europäischer Reisenden keinekweges ihm entquellen, sondern den Schneehöhen des Kailasa und Himalana, der Satadru ebensalls nach Moorecrofts Beobachtung nicht ihm, sondern dem westlichern bernachbarten Nawan: See, wenn schon Aussagen der Pilger ihn durch diesen nur hindurchfließen lassen.

Die Quelle bes großen E. etifchen Stroms, ber Groß. Tibet unter bem Ramen Tjanpu-tichu (b. i. ber große Flug) füdwarts ber Sauptfiadt Slaffa, gegen Dfien burchftromt und bisher für identisch mit bem aus Affam hervorbrechenden Brahmaputra gehalten murde, liegt unmittelbar im Dfien Diefer alpinen Geegruppe. Die öffliche Fortfetung ber Railaja. Rette begleitet fein Mordufer unter bem veranderten Mamen Rentaiffe (ober Gangbis-ri), ift Tibetifches Sochaebirg und fcheibet biefe mertwurdige Sochebene Tibets von ben noch nördlichern Landichaften, welche die Romadenhorden der Roor und Mongolen-Bolfer burdffreifen. Bir fonnen bieje Rette oftwarts mit einiger Beffimmtheit nur bis ju bem großen Alben-Gee Tengari : Door (falichlich Terfiri ber Rarten) verfolgen, ber wegen feiner Große ben Ramen eines Deeres erhielt, und an feiner Gubeffede von einer machtigen Gruppe fehr hober Gleticherberge überragt wird (Dian : tsian : tanala. Gangri, bei ben Tibetern), Die bort jede Berbindung weiter öffwarts ju verichließen icheint, und ihre vielen Gonee. Gebiraffetten weiter bin gegen bie Chinefden Provingen Munnan, Sutiduan und Ranfu ausfendet.

Auch biejenige Forfietung ber Kailas-Rette gegen Dft, welche unmittelbar bas Sudufer bes großen Tsanpu begleitet und keinen zusammenhängenden, eigenthümlichen Namen zu haben scheint, wird auch wohl Kentaiffe genannt, oder zum himalaha selbst gerechnet, bildet das südliche Grenzgebirge Hoch-Libets gegen Veral und Butan, umzieht ben sonderbaren

Palte: See, fireicht im Norden von Taffision vorüber, und wird bann ju vielen Schnecgipfeln aufsteigend das wenigbe-faunte Grenzgebirge zwischen Sibet und Uffam, an bessen Südabhange die Quellen bes Indischen Brahmaputrafirems liegen würden, wenn ber Tibetische Tsanpu sie wirklich nicht burchbrechen sollte, wie die scharssinnigen Erklärungen J. Klaproths, nach ältern Chinesischen Landfarten und dort einheimischen Schriftsellern wahrscheinlich zu machen suchen.

Der vierte ber großen Sauptjuge, welche bie fublicife Umgurtung bes fogenannten Plateaulandes ber Zartarei, vielleicht nach A. von Sumboldt icon richtiger bas große Manengebirge Centralafiens genannt, bilben, ift bie berühmteffe und befannteffe Rette bes Simalana, welcher Die Plateaufander Rlein : und Groß : Tibets auf bas befimmtene von ben Landichaften bes eigentlichen Sindoffan abicheibet. Es ift jedoch wiederum nicht eine einzelne Gebirastette, fonbern ein ganges Onftem, ein breiter Gurtel von vielfach vergweigten Bergfetten und Gebirgethalern, mit ben mannichfaltigffen Abflufungen von ber Sobe gu ben Tiefen; eine weitverbreitete Landichaft, die überall mit Alpengebirgejcenen, ia mit einer Cordilleren = Natur erfullt iff. Es ift bie coloffalfie Musbehnung biefes Raturtnous, die wir auf bem Grb. ball fennen, nach Umfang und Sobe. In weitefter Musdehnung von 85 bis 115 Gr. öfil. Q. v. F. wurde er faft die gange Lange Europa's von der Spanifden Grenze bis gum Schwarzen Meere einnehmen, im engern Ginne gwifchen

Indus und Brahmaputra (zwischen 90 bis 110 Gr. offl. L. v. F.) noch immer 300 geographische Meilen, eine Strecke auf welche der Indische Name himalaha eingeschränkt zu sehn scheint, obwohl diese alpine Gestaltung der Erdrinde in ahnlichen Riesenhöhen noch auf beide Seiten dieser Ströme binsuberschreitet gegen Auf - und Niedergang.

Diefes Indifche Alpengebirgsland ift ein großes gebogenes Parallellogram, bas in nicht unbedeutender Breite, gwifden bem 28ften bis 34ften Parallel von G. nach D., überall eine Bone bon vier bis funf Breitengraben, 60 bis 70 geographische Meilen einnimmt, eine Breite bie um bas boppelte größer als bie bes Schweizerijchen Alpenlandes ift, bei einer Lange, bie jene bes gangen, großen Europäischen centralen Alvenfpfieme um Zweidrittheile überbietet. Es nimmt, wenn wir es nach feinen engfien Grenzen betrachten, wenigfiens ben breifachen Raum bes gangen Guropaifchen Albenfuffems ein, bas gwifden guon, Digja, Bafel, Bregens, Berona, Wien, Grag und Trieft ausgebreitet liegt: es erfüllt nach obiger Berechnung einen Flachenraum von 12,000 Quabrat-Meilen, ber aber mit feinen gleichartiggebilbeten, nichtinbiichen Fortfetungen mehr als bas Doppelte biefer Dberfläche bebeckt, ein Theil ber Erdrinde, ber wohl unftreitig gu ben merfwürdigffen ber Erde überhaupt gehören möchte, mit einer Mannichfaltigfeit ber Ericheinungen, Die bei naberer Betraditung in Erffaunen fest und Jahrhunderte zu miffenfchaft: licher Erforichung bedarf. Defto bantbarer fonnen wir ber

mühevollsten Anfirengungen berjenigen Beobachter und Reifenden gedenken, die feit einem Jahrzehend uns diefen Schauplat ber größten Naturwunder auf die lehrreichste Weise zu eröffnen bemuht gewesen.

Der großen borigontalen Ausbehnung entipricht bie abfolute Meereshohe nicht nur ber nordlichen Gefammimaffe des Sochlandes, fondern auch die Particularerhebung ber eingelnen Gibfel bie es fublich umfrangen; fie übertreffen an Riefenhobe alle Europaifche und Amerifanische Sochaebirge, find alfo bie abfolut bodiffen Erhebungen ber Erdrinde. Rach Schäfungen und genauern Meffungen freigen bie Sochgipfel ber Difs in ber gangen Ausbehnung von 2B. nach D. bis über 20,000 Rug empor, und erreichen in einzelnen Riefenhöhen 24 bis 25, ja mahricheinlich bis gegen 26,000 Fuß Sohe über die Rlade bes Oceans. Bunadit um bie Quellen bes Indus und Ganges hat man die mehrffen biefer Riefengiviel gemeffen, fie icheinen aber burch ben gangen Alpen= gürtel vertheilt gu fenn. Wenn ber Montblanc als hochfier Berg in Europa 14,700 Fuß Sohe hat. Der Chimborajo aber 20,148, fo erheben fich bie Riefengipfel über Indien bon DB. nach D. gerechnet, noch um mehrere taufend guf bober.

- 1) Der Coond im Sindu-Khu in NO- von Kabul, alfo auf der Westieite des Indussiroms, bis auf 19,228 Parifer Fuß, nach Schähung.
- 2) Der Dihamabir im Simalana, in RD. von Almera,

über der öftlichen Gangesquelle des Alacananda, bis au 24,156 Par. Fuß nach Meffung.

- 3) Der Dhawala Giri in Nepal, in NAB. von Katmandu, an der Quelle des Gandaki Ganga, bis zu 26,340 Par. Jus nach Meffung.
- 4) Der Tsha malari in Butan, in N. von Tassisfubon, bis zu 26,266 Par. Juß nach Schätzung.

Diese Riesenspisen fiarren aber nicht vereinzelt in ben bunkelblauen himmel empor, sondern fie werden von vielerlei' Gruppen zahlreicher Gipfel ähnlicher Göhen umgeben, und bieten so, mit ihren schneeweißen Silberhöhen, dem Auge des Beschauers aus den schwülen Sbenen Indiens, welche von Zerebinthen, Mango's, Orangen und Palmartigen Sewächsen beschattet werden, das reizendfie und außerordentlichste Schaufviel dar.

Doch nicht diese Particularerhebungen einzelner Gipfelstellen, sondern die gangen Massen erhebung en ihrer gemeinsamen Unterlage sind es, welche fürs erfte nothwendig beachtet werden mussen, Sie tragen ja die mehrsten dieser Bochgipfel, als zerristene Spisen, Thürme, Puramiden in vielsach zertrümmerten Umrissen auf ihrem Rücken; von ihnen sind die Quellgebiete der großen Ströme abhängig, nach ihnen, nicht nach den einzelnen Gipfeln, richten sich die Senkungen, die großen Stusensänder ber anliegenden Erdräume, welche die Fauptifröme durchziehen, und der fürzere und vervielfachte Terraffenabfall aller untergeordneten, fleineren Strom : und Ibal : Gebiete.

Das anferfte Borland ber Maffenerhebung Sochafiens, meldes am weiteffen gegen ben Guben, bis jum 28ffen Breitenparallel vorfpringt, ift bas berühmte Sochland Tibet (ober Tubbet); es zerfallt in zwei naturliche Abtheilungen bie auch politisch getrennt worden find, nämlich in bas Befiliche und Dfiliche, ober Rlein : und Grof : Tibet, Die burch die entgegengesetten Genfungen ber erhabenen Dlateauthaler bes Indus und Satadru, wie bes Tfanpu fich untericheiben. Die nabe Umgebung bes Railas, etwa unter 100 Grad öffl. & v. S. und unter 31 Grad Dl. Br., wo bie Gruppe ber beiligen Alpenfeen feine wilben, felfigen Sochthaler fullt, macht ben natürlichen Grengfiein zwijchen biefen Gebieten, eben ba, wo die Nordifden Retten bes Rarraforum und Rentaine, fo wie die fublide des Simalana am bichteffen mit bem Fuß ihrer Riefenglieder gufammentreten, und den erhabenften, gewaltigften Gebirgefnoten, gleichfam ben Tibetifchen Sanct Gotthard bilben, von bem bas große Coffem ber Bemafferung biefes Erdtheils auf viele Sunderte pon Meilen Wege bedingt wird.

Die iconen, großen, blanen Alpenseen liegen mitten awischen diesen schauerlichsten Schneegebirgen, auf einer abfoluten Meereshohe von 14,000 Tus, aber bennoch in großen Thälern, in gewaltigen sehr erhabenen Ginsenkungen, benen gegen West burch die Landschaft Un. De & (ober Una Desa)

der Satadru abstießt, gegen NW. durch die Lanbschaft Klein-Libet der Indus, gegen Off durch Groß-Libet der Isanen. Diese Hochebenen, das erste Tasselland der sogenannten hohen Tatarei, liegen in derselben Jöhe wie die höchsten Schneerüden des Montblanegipsels, zwischen 12 bis 14,000 füß über dem Meere; dieß ist das Plateau von Tibet, das auf seinem breiten Nüden gegen Nord noch höhere Bergfetten trägt, an dessen Südrande sich der vielzerrissene, zadige Gebirgswall mit den ewigen Schneededen des Simalava hinzieht. Wie weit diese Plateauebenen gegen W. und Ost über Leh und Plassa, die Jaupsstädte beider Tibete, hinaus sich erstrecken, ist noch unbekannt, am Satadru gegen Westen ist ihre Grenze bei Shipke an der Südwendung dieses Stroms untersucht.

Auf diesen Hochstäden, obwohl dem tropischen Elima so nahe, ist doch eine völlig veränderte landichaftliche Natur; statt der heißen Schwüle im dicht angrenzenden Bengalen, ein nordeuropäisches ja ein Sibirisches Elima, mit füuf Monaten Winter und das ganze Jahr hindurch mit Eis und Schneefeldern, größte Contrasse in dichtester Auseinandersolge, wenn man von Delhi nach Landakh oder von Calcutta nach Plassa hinaussieigt.

Die öftliche Geite dieser Plateaulanbicaft ift uns längst aus altern, obwohl nur sparsamen Berichten bekannt, neuerlich bat die Chinesische Politif bort jeden Zufritt gehemmt; aber die westliche Geite ber alvinen Geegruppe, nämlich die Land-

fchaft Un:Des und Rlein-Libet, ift in dem letten Jahrzehend ein Sand ber wichtigfien und neueften Entdedungen geworden.

Nur von biefem festern, wohin bie Uberfleigung ber Simalana. Paffe geführt haben, fann bier auf fo beengtem Raume bie Rebe fenn, weil baburch bie Natur bes tiefern Indiens und beffen Berfehr mit seinem Norben, biefem Hochlande, naher erlautert wird.

Rlein-Tibet, fonft auch Baltiffan genannt, bas bem Um= fange nach nicht geringer als Groß: Tibet an fenn icheint, und fich im Weffen ber vier Quellicen ausbreitet, hat geh ober Sabath jur Sauptfiadt, die feit mehr als hundert Sahren jum erften male wieder von Europäern besucht und von dem Englander Moorcroft, man fann fagen im Jahre 1821 wieber entdedt mard, nach langer Bergeffenheit. Um aus Indien babin ju gelangen, muß bie Raravane aus ben Gangestha-Tern ben Simalana : Ruden auf bem Gebirgspaß bes Diti= Gat von Guben ber mit großer Unffrengung überfieigen; bieß ift die gangbarfte und bequemfte Paffage junadift am Nordweff-Abhange bes Dihmamabir, auf ber man boch noch ein taufend Jug höher ju flettern bat, als bei Erficigung bes Montblancgipfels von Chamouni aus; benn die Paghobe beträgt 15,774 Parif. Buß über bem Meere, nach bes Lieutnant 2Bebb Barometermeffung im Jahr 1819. Dann fieigt man nur wenig gegen Dt. hinab jum Gatabru, ber ben Mordfuß bes Pagabhanges beipult; ber Drt Daba am Rlugufer, auf der erffen Plateauflache ber Tartarei, lieat etwa

14,000 Jug hod, und ber Mana : Carowara ober ber beilige Gee, gwei Lagereifen öftlicher, liegt nur weniges hober.

Daba ift die Residen; eines Shinesischen Statibalters der Landichaft Un-Oes, welche durch den Paß Niti- Gat von hindostan geschieden wird. Bei dem Orte sind noch Gerstenader und Pappelbaume; in der Nähe sind die Zeltlager Chinesischer Grenzbesatzungen. Der Ort gehört auf diesen Höhen zu den bedeutenderen Emporien der größten Wollemarkte, auf denen das fosibarste, einheimische Product, die seine Wolle des Libetischen Schafs, aus der die berühmten Kasicmir-Shawls geweht werden, in größten Masien verbandelt wird. Bon Itna, die Wolle, und Desa, das Land, sou diese Provinz den Namen haben, die durch ihren großen Werker, der größten Weschwerde aller ihrer Zugänge ungegachtet, aus den serussen Landschaften die Handelswelt herbeilodt.

Acht Tagreisen weiter abwarts am Satadru, wo vom Norden aus den Hochechiegen der furze aber wilde Alpenstrem Li an Sbealthur verüberftürzt und im felsigen Quevthale zu jenem einmündet, liegt Shipke, ein Chinesischer Grenzort auf der Anböbe, über dem Flufspiegel, der hier Stod Juß Paris. Höhe bat. Bis dahin eilte der Strom alfo ichon 6000 Juß adwärts mit reißendem Laufe, doch im sanft sich senkennten Thale. Es liegt dieser Ort mit seinen höchsten Berghütten bis zu 9943 Juß am Berge binausgebaut, noch immer auf dem Tibetischen Hochlande, das im Norden von wilden Gebirgshöhen überragt wird, aber bis dahin vor-

berrichende, weite fanftere Sochflächen zeigt, mit Granittrummern überichuttet, febr obe, einformig, maldleer und mit rauben Luften. Unterhalb Chipte wendet fich aber plotlich ber Satabru von ND. gegen GMB, und burchbricht nun in Mafferfiurgen ben Querwall bes Simalana in furchtbaren Engidluchten und Diefthalern mit fieilen gelehoben gu beiben Geiten; bier erft beginnt mit einem großern Wechfel ber Thalbildung die vittoreste Albennatur und bas marmere reichere Gudgehange bes Simalana-Bugs. Chipfe liegt alfo auf der Grenze ber Plateaulandichaft und bes Alpenlandes mit bem fubwartsgebenben Terraffenbau; bis zu biefer Maturgrenze reicht vom Norden ber die Chinefiiche Dberboheit. Bis zu diefem Drte ffeigt man vom Benbihab, ober aus Delhi's Chenen fommend, burd bie merfwurdigfien buntefen Albenlandichaften; von ba an aber gieht ber Danberer burch bie einformigere Ginobe ber boben Plateaugegenben.

Gang diefelbe Einformigfeit der lanbichaftlichen Natur findet flatt, langs dem Plateauthale des obern Indus, von Gertope, wo der Shinefische Militair. Gouverneur restbirt, bis 10 Tagreifen weit westwärts nach Leh oder Labath, das wahrscheinlich auch an 10,000 Fust über dem Meere liegen mag, oder boch nicht viel niedriger als Shipte.

Der Entbeder biefes erhabenen Wiegenlandes, ber bis babin unbefannt gebliebenen Sauptquellen bes feit Alexanders Zeifen fo berühmten und boch jum Theil noch immer rathfelbaft gebliebenen Indusfiromes, mar ebenfalls Moorcroft,

ber vom Ganges aus auf feiner erfien Reife im Jahr 1812 ben Simalana überflieg, und ben erfien Blid in diefes neue Land eröffnete.

Die Daffbobe bes Diti : Gat, Die vom letten Bergborfe auf Brittifchen Gebiete, Diti, am Gudabhange, wo wir bie lette Walbung faben, ben Ramen bat, war, ergablt Moor: eroft, febr beidwerlich ju überfieigen; das Athmen murbe uns fehr ichwer, die Gebirgsbewohner ichrieben dien dem Ginfluffe giftiger Lufte gut, eine im Simalana allgemein herrichende Meinung. Wir ritten auf Doffen, bem Sangutifchen Buffel, bort Dat genannt (Bos grunniens) hinuber; auf ber Baghobe lag ein funfflicher Steinhaufen, ben jeder Durch= reifende durch Singuwerfen vergrößerte und dabei feine Gebete verrichtet. Die gange Berghohe liegt voll lofer Gelg: trümmer, über welche Die Reitochfen jeboch ficher hinmea ichreiten ; fein Grasbalmden madit bier; ber Dag ift fo'ena. baf wenige Bertheidiger einer Urmee ben Gincana auf Chineniches Gebiet verwehren konnten, wenn auch nur burch Berabrollen von Bloden. Der Connenichein war auf Diefer bedeutenden Sohe von 15,000 Fuß, am 30. Juni 1812 fehr beif, aber Radmittags um 3 Uhr die Ralte icon febr empfindlich. Unfere Debien trabten mit ihren Laffen am Rordabhange leicht über bie Schneefelder bin; auf bem Baffe felbft lag fein Schnee. Die gegen Morben abflieffenben Schneemaffer eilen jum Gatabru binab; an einem berfelben

foligen wir unfer Nachtlager auf. Bon biefem Baffe erblidt man jum erften male bas nörblich ausgebreitete Blateauland.

Um folgenden Morgen, ben 1. Juli bei Connenaufgang, überffiegen wir eine geringe Inbobe, wo wir am Steinhaufen amei betende Gingeborne, Unipa genannt, fanden; es maren Sirten, die Weihrauch in ein Opferfeuer warfen, bas fie bort angezündet hatten. Unfer Blid fiel bier gum erffen male acaen Dff auf ben erhabenen, mit Schnee bebedten Railas-Berg, ber über bem Manas-Garowara fich erhebt, und unter bem Ramen Mahabeo-fa-Ling als fehr beilig verehrt wird. Wir faben wie bie Manner ihr Angeficht ju ihm wandten, die Arme gegen ihn aufrichteten, mit ber flachen Sand über bem Ropf gusammenftieffen und bann bie Stirn ichlugen, mit biefer bie Erbe erft berührten und bann fnicenb gegen ben Boben andrudten. Diefe Proffernation wiederbolte ber eine fiebenmal, der andre begnugte fich fie breimal gemacht zu haben. Der Sinabweg in ber Engichlucht eines Gebirgsmaffers führt über Schneeftreden und Cumpffiellen; pur bie und ba war Moogboden, und aufer fleinen Rafenbufcheln eines feibenartigen Grafes feine Gpur von Begetation, bie erft tiefer gegen bas breitere, flache Thal bes Gatabeu wieber fich zeigte, wo ber Boranifer fur die alpine Klora eine reiche Ernte finden wurde. In Gifenfieinschichten fanden wir hier verffeinente Ammoniten; von lebenden Ihieren bemerkten wir auf biefen einfamen Soben feine Infecten, als einige gelbe umberflatternbe Schmetterlinge, über ben Boben munter wegraffelnde Gibechsen, in den Luften einige ben Lerchen und hanftlingen ahnliche fleinere Bögel; beim Nachtlager hatten sich viele Raben gezeigt, bier sahen wir einen Abler von außerordentlicher Größe. Unser Jäger schoß ein wildes Schaf mit sehr großen zurückgebogenen Widderhörnern, an Größe und Gestalt zwischen Schaf und Reh siehend; die Farbe seines harten Bollhaars war aschgrau auf dem Rüden, am Bauche weiß, der Schwanz dunkler, im dichen Nachen sah an der Burzel jedes haars eine sehr seine Wolle; es heißt dort Baral (dem Ovis ammon verwandt), und lebt in großer Zahl auf den größten Berghöhen; sein Fleisch fanden wir sehr ichmadhaft.

Am 2. Juli kamen wir an hirtenzelten vorüber; die hirtinnen waren ganz in Wolle gefleidet, trugen felbst wollne Stiefel; ihr Kopfput war von Leder, mit Korallen, Perlen, grünen Türkisen, Gold und Silber geziert, die haare koblischwarz, ihre Gesichtsbildung tartarisch; am Daumen trugen sie große vieredige Goldringe. Einige Mann'r lagerten am Wege und bereiteten aus geschlachteten Schasen Würste. Einen Bubbha Priester fanden wir am Wege bei einigen aus der Nähe versammelten Schäfern sien, die kleine hölzerne Schaslen schusten aus Affen der Roskasanie. Die Schasseerden dieser Unipas wurden indes von mächtigen, großen hunden gehütet, die sehr gegen die Borüberziehenden wütheten.

Der dritte Tagn arich führte ju bem fanfter werdenben

Satabru Thale, von wildgadigen Edneegebirgen umringt, aus benen ber Railas imponirend bervorragt nach Daba, ber Commer : Stadt, auf einer Berghobe über bem tiefpor-Aberrauschenden Strome erbaut; in beren Umgebung wir bie erffen Aderfelder faben feit überficigung bes Simalang. Thre Bauart ift febr eigenthumlich, theile uber theile unter ber Erbe; zwifden wildzerriffenen Bergidluchten liegen bie Wohnbaufer durch mehrere hoble Gaffen vertheilt. Die Relemande find gu beiben Geiten gu Soblen ausgehauen, mit bolgernen Thoren geschloffen und bienen ju Bohnfiuben ober ju febr grofen und burd Getreibehandel aus der Kerne für bas Bedürfniß ber Plateaubobe immer reichlich gefüllten Kornmagaginen, in benen alles wohlverwahrt bleibt, wenn auch die Ginwohner im Winter Dieje falte, tief mit Sonce bebedte Gegend mit einer warmeren vertaufden munen. Darüber fieben Steinbaufer mit zwei Stodwerfen und terraffirten Dachern, welche Sofe mit Bruffwehrmauern umlaufen, die weiß, mit buntfarbigen Linien und Lappen becorirt find; bas Innere ift meiftens unrein; die Sofe mit Anoden von Biegen und Chafen bededt, fuhren auf Solgleitern gu ben obern Bimmern. Die Stadt befieht aus brei Theilen, ber Wohnung eines Lamas und feiner Monche (Gelums), bie eine gable reiche Briefferichaft bilben, aus bem Quartier ber Lamaifchen Monnen, die von jenen getrennt find, und ber Stadt ber Laien, wo auch bie weltlichen Dbrigfeiten, ber Deba und Bagir wohnen. Die Prieftericaft und die obern Beamten

find wohlhabend, eben fo die Befiter von Ziegen- und Chafherben; aber bas Bolf ift meift arm und geht in Lumpen gefleibet. Die Umgebung von Daba ift von feltjamen Infehn, wildzerriffene Granitflippen, die mit ihren Steilwanden und Trummern wie Caffelle, Burgen, Ihurme in wilber Berwirrung emporragen: in ihren Schluchten, welche Bergwaffer burchrauschen, wird Gold mit Bortheil gewaschen; Baume fehlen gang; nur in ber Thaltiefe am Gatabru faben wir zwei Pappeln, auf benen einige Golbfinten zwitscherten, umber die einzigen blühenden Gebuiche, Samaristenartige Gewächse, von einigen Bollen bis gu 8 Jug Bobe, bas Lieblingefutter gablreicher Biegen- und Buffelherden, beren Saupt. nahrung in bem fehr furgen, feibenartigen, magern, aber gewürzhaften Grasarten beffeht, bie bier in weiten Angern die dunne, vegetabilifche, grune Erddede bilben. Im tiefern Thalgrunde liegen brei verichiebene Dorfer an geschütteren Stellen benachbart, welche jum Binteraufenthalt ber Bemobner von Daba bienen.

Wir erhielten am 4. Juli Morgens eine Audienz bei dem Deba oder Civil-Gouverneur, der sehr unzufrieden war, daß man uns als Fremdlinge ohne Meldung habe über die Grenze des Nitis Passes in Chinesisches Gebiet eindringen lassen, nocht weniger wollte er uns weiter ziehen lassen. Nach einigen Verhandlungen mit seinen Rathen beschloß er, die Sache dem Chinesischen Militair-Gouverneur zu Gertope zu berichten. Eine ungünstige Antwort war wohl vorauszuschen.

jusehen, indes mußten wir diese abwarten; im gunftigften Falle wurde dieser zu unserm weitern Bordringen in die bobe Tartarei erft haben die Erlaubnif bazu bei dem Chine-fischen Dicekönige zu Plaffa (22 Tagreisen fern auf der Pserbooft, gegen Often bin) einholen muffen, dieser wurde fich aber darüber erft Rath in Peking eingeholt haben, ein weitläustiges Bersahren. Wir mußten uns in unser Schickfal ergeben.

Im Gouvernementshause, das von Stein erbaut ift ohne schön zu senn, wurden wir durch viele Gange in das Sprachzimmer geführt, das achtzehn Fuß ins Gevierte hatte, und in der Mitte mit einem Teppich belegt war, zum Sipe für uns. Die beiden Ortsobrigfeiten und der Lama saßen auf ledernen Kiffen, und um sie her Priester und Dolmetscher. Der Lama war ein sechszigiähriger Greis mit geschornem Haupte, dunkler Gesichtsfarbe ohne edlere Jüge, wie von gemeinem Herkommen, aber würdig und ernst; die Priester neben ihm noch schwärzer und häßlicher von Gesichtsbildung, ihre Kleider voll Unsauberkeit.

Der Bazir faß in einem buntgestreiften Talar, wie im Schlafrod aus Chinesischer Fabrif; sein Saupthaar bing in einer großen Zopisischte den Naden hinab, er war ohne Bart; der Deba faß im grünen wollnen Talar mit dunnen Schnurtsbart auf der Oberlippe. Beide von Tartarischer Race, trugen große breite Ringe am Daumen, zum Schuß beim Bogensichießen, auch zum stopsen ihrer Tabakspseifen, die neben

ihnen lagen; diese waren 18 Joll lang, den englischen ahnlich gestaltet, aber von Eisen, mit erhabener Aunstarbeit und Goldornamenten besett. Bor ihnen standen Japanische Lische chen mit Schreibzeugen und große, rothe und weiße Ebinestschen Ehretassen. Der Lama hatte auf einem ähnlichen Lische chen vor sich eine runde Büchse siehen. Ihr Empfang war freundlich, und nachdem unser Gesuch, als Handelsleute und Bilger (Gosains) die Wallsahrt zum Mana-Tarowar zu machen und unser Waaren auf sernen Markorten zu verfausen, in einem Briese auf eine wohlwollende Weise dem Gouverneur von Gertope geschrieben, auch auf unser Berssicherung bemerkt war, daß unser Wassen die wir führten nur zur eigenen Vertheidigung dienten, wurden wir mit eiznem Geschenk von Butter und weisem Wehl entlassen. Das Feuergewehr kannten sie noch nicht.

Unser erfier Weg ging nun in die Priesterstadt, wo die Sauser im Salbfreise nur die Tempel und die tempelartigen Grabstätten gleich Mausoleen der Lamas siehen, mit kleinern dergleichen neben den größern; sie sind rund, enden nach oben in kleinern Kreisen, mit vergoldeten Kupferdächern in Geskalt von Sonnenschirmen. In der Mitte dieser Gebäude, war auf eine der runden Untersagen noch ein quadratischer Bau errichtet, mit vergoldetem Dache das groteste Figuren zierten, ein Tempel, wie man uns sagte, des großen Geistes Naranan (Beweger der Wasser); die umlaufende Galerie des Tempels hatte eine Bruswehr mit dem schwarzen

Seidenhaar der Büffelfdweife bes Dat (bei ben Sindus heißt bas Thier wie ber Schweif: Ifbauri), mit Metall burchwirft, und nach oben mit Gpigen eiferner Dreigade geziert, Die bem Tribens des Mentun gleich, bas Symbol des Mababeo ober Chivas (bes Berfiorers in ber Indifden Trias) find. Das Innere bes Sempele erleuchtet von oben eine Dachöffnung, bie Bande auf weißen Grand maren Alfresco bemalt, mit fühnen Umriffen eines Goben mit farren Mugen und einer Glorie; Die innerfte Salle bes Seiligthums erhielt ihr Licht durch Gilberfampen auf boben Gilberleuch= tern, um das figende Bild bes Maragon (b. i. Bifchnu, ber Erhalter) gu erleuchten, bas 20 Tus boch, gang in Geibenzeuge gehüllt war, fo bag nan mur bie Rufe und bie aufgehobenen Arme fabe, die mir ber flachen Sand jegnend fich berabneigten. Roch zwei andre fehr aus gearbeitete große Bilbniffe Indifcher Goben aus vergoldeten Rupfer, und eine große Menge fleiner in ben mannichfaltigffen Stellungen; mehrere Reihen tupferner, filberner und goldner Schalen mit geweihtem Baffer far bie Gotter gierten bas Innere: bon bem Baffer murbe nur weniges in unfre Sand jum trinfen gegoffent, ben Reft warfen wir nach Borichrift bes Prieftens rudwarts über ben Ropf, und erfüllten auf vor uns ausaebreiteten Teppichen, nach Art ber Pilger, noch mehrere Genes monien. Beim Weggeben brehten wir einige holzerne Balgenr um, die wieder andre eiferne Balgen brebten, welche mit beichriebenen Gebetrollen überzogen waren, um burch biefe

Mafchinerie eine gange Gebetreibe fur unfer Bilgerbeil in Bewegung ju feten, und fo erft nach fiebenmaliger Umgehung um ben Tempel eine Audiens in ber Mohnung bes Dberprieffers ober Lama erhalten ju fonnen. ilber brei febr fieile Treppenfluchten fliegen wir vom Tempel gu beffen Behaufung binan, wo er uns auf einem Riffen fitend empfing: wir legten ibm als Vilger ein Opfer von einer Rupie (brei Dufaten) und fur Die Briefier (Gelums) von breien bin, die er fogleich vertheilte und für uns breimal beten lief. Durch feine Dolmeticher ließ er uns fagen, bag er unfern Plan, ein Sospitium am Mana = Garowar zu erbauen, nicht billige. Gehr mild und freundlich nahm er meine Rorallenfonur bie ich als Saleidmud trug, jum Geichenf an, bantte burch eine aus Sol; geichniste als Gegengabe auf eine murbevolle Art, und bewirthete uns mit einem Topfe faurer Mild. etwas Rafe und Gugigfeiten, die man gewöhnlich nur ben Genbilbern vorzuseten pflegt; bann empfablen wir uns, gegenseitig erfreut über die neue Befanntichaft. Bei einem zweiten Abichiedebefuche von biefem weit und breit verehrten Dberprieffer, ber felbft in Durftigfeit und größter Ginfachheit ale ein bemuthiger Greis lebt, inden fein Collegium febr reich iff. und es fich gang wohl fein läßt, bat er um unfer Andenfen, indem er feine Sand auf meines Begleiters meifies Rleid legte und fagte: bitte, lag mich in Deiner Erinnerung fo rein und weiß fortleben wie Dein Gewand ift.

Die gablreichen Prieffer, die Gelums, feiner Tempelfiadt,

schienen uns ein Bölkden sehr wohlhabender humorinischer Mönche zu senn, die fich bei ihrem wichtigen Salz: und Well-handel, den sie treiben um dafür Weigen und Gerste einzu-tauschen, sehr wohl befinden, wenn sie schon ein eheloses Leben führen. Außere Gebränche erinnerten uns öfter an den Ritus der katholischen Kirche; von den Ordensregeln ersuhren wir aber nichts, noch weniger erlangten wir Kenntnist vom Quartier der Ronnenstadt, die in strenger Abgeschiedenbeit sieht.

Muf einem ber benachbarten feilen Berge bei ber Stadt, war chebem, bor ber Chinefiften Beffnahme, ber Gis bes einheimischen Gebirgefürften, bes Rabicha, von beffen Refibeng nebft einem verarmten Tempel bort noch Spuren gu feben find. Wir befuchten diefen am folgenden Abend, und fanden am Rufe des Berges ben Bagir und Deba, Die fich im Scheibenfchiegen mit Bogen und Pfeil übten. Im fieilen Bidgadwege binauf erreichten wir ben Tempel, als eben bie Gelums ihre Abendhomnen recht melodifch fangen, im Tempel faben wir verichiebene mufitalijche Infrumente, barunter and ungeheure große Trompeten von Metall, die man wie Telefcove auseinanderzog. Bu gleicher Beit machten brei Manner in einer fleinen Rapelle, die ber Bhavani (Bemablin bes Mahabeo ober Chiva) geweiht ift, ein Geraufch. gleich bem Birven ber Seufchreden; hier fanden eine Menge fleiner Beroenbilber, welche verfiorbne Familienglieber ber gulest herrichenden Donaffie bes Rabicha, und auch feiner

Brieffer, Schakmeiffer, Sofleute u. f. m. porfiellen, benen bier von ben Gelums nach ihrer Art Gebete jum Seil ihrer Geelen gesprochen murben. Much bas Bitbnif bes letten Sindufürfien ober Rabiba war bier aufgefiellt: fein Bater war ihm pon ben Jarfaren burch Mord enfriffen worden. Unter feiner Serrichaft hatte bas Land Una : Defa baufige Uberfälle ber Labafhi's, vom Weffen ber ju erbufben; baber ward er von ben Großen ber Landichaft zu ben Chinefischen Nachbarn gefdidt, um ben Schut bes Sofes von Peting ju bitten. Geitbem fam Sulfe gegen bie Aberfalle; aber ein andres Unalud ereilte ihn. Bei einem gewaltigen Erdbeben ward er mit feinem Bobnhause bom Berge binabgeffürzt; feinen Job benutten Die Chinefen. fich felbft bes Panbes mu verfichern, bas fie unter ben Schut bes Dafai Lama von Groß : Tibet fiellten. In diefer Abhangigkeit fanden wir bas Pant.

Dieser Blid in eine noch ganz unbekannte, sehr merks würdige Naturs und Menschen Belt, die am Nordsuse der Schneegebirge des himalana, wie am Eingangs-Thore zum centralen Hochasien liegt, mag uns hier, wo wir die Neisenden selbst nicht weiter begleiten können, genügen, die Ausmerks samteit auf die äußersten Nordenden Indiens zu richten, bis du denen Indische Nesigion, Indische Obnastien, Indische Pilger und handelswelt vordrangen, und sich mit Tibetischen, Tartarischen und Schnesischen Wesen schon du verschmelzen beginnen.

Nur ein Blid noch auf die heiligen Abenseen und nach Ladath, und wir sieigen vom fatten oben Sochlande hinab gu ben Gangesquellen und in die warmern Indischen Thalgebiete.

In der Mitte der vier boben Alpenicen liegt ber grune. flore icone Geefpiegel bes Mana : Carowara ober Mapana ber Anwohner, etwa 4 Stunden breit und 6 Stunden lang, awischen bem hohen Railas im R., Dem Lieblingsfige Maha= beva's, und bem Simalana im Guben, aus bem mehrere Maffer berabffurgen; ber größte biefer Buffrome gum Gee führt Krifdna's (eine Incarnation Bifdnu's) Mamen. Er heift ber beilige Gee (von man ober manasa, b. i. divinus und sarowar, ber Gee im Canfer.), und ift ben Bilgern ber beiligfte Ort ber Welt, wohl ichon barum, weil er fo fdwer zu erreichen ift. Dur wenige Dogi (Bugenbe) fonnen bis an fein Ufer gelangen; jeber bringt in fleinen Gadden etwas von ber Miche feiner geliebten Berfforbenen mit, um biefe in ben Gee zu freuen und badurch zu ihrer Geliafeit beigutragen. Allgemeinherrichende Borfiellung ber Indifchen Priefier, Duthologen, Geographen ift es, ber Ganges ent: quelle biefem Gee; biefer Strom erhalt aber feinen Tropfen aus ibm, fondern entquillt nur allein bem Gudabhange ber Simalanafette; eher mare es moglich, was Pater Tiefenthaler nach Sinduberichten in feine Rarte eintrug, baf aus ihm gegen Weff ber erfie Auffluß bes Satadru jum Rawan Grad ausgebe, was jedoch Moorcroft nicht beffatigen fonnte. Den Gee umgeben grafreiche Gbenen, aber auch furchtbarwilbe

Felsabfiurge, amifden benen eine Menge bon Bafferbachen binabfturgen. Debrere Relsmande fleigen bis 300 Ruf fenf: recht empor; an biefen fleben in Soben von 30 bis 100 Ruff wie Schwalbenneffer fleine Saufer von Steinen und Solge ffammen in ben Relenischen erbaut, beren auffleigenber Rauch es verfündet, bag auch diefe Wildnif bewohnt iff. Dur auf Leitern fann man biefe Buforte mubiam erreichen: benn es find Ginfiedeleien vieler Monche und Ronnen, Die bier ihr beichauliches Leben fuhren; eine ber lettern, Guni : Lama, lub Moorcroft freundlich zu fich ein. Den Geefviegel beleben zahlloje Scharen von Seevogeln, zumal von Manajaucas, ober Indiiden Schmanen, Die nach ber Sindu : Mithologie ben Göttern geweihte Bogel find, und bier in ihrem Minl in großer Menge bruten, wenn im tiefern Sindoffan die beife, ichwule Regenzeit berricht, bier die goben aber ber flarffe blaue Simmel überwolbt. Das QBaner des Gees wimmelt bon Alpenforellen und ericheint wie lebendig; wechselnbe Winde bewegen beffandig feine Oberfläche, und weben molfenahnliche Schwarme von Muden über die Wellen bin, auf die Taufende von luftichnappenden Rifchen Jagb machen. Die blendenden, den Connenftrahl gurudwerfenden Schnee: felber umber und die erhabene Lage, bringen bie größten Bechfel von übermäßiger Siee und Ralte, und wie gefahrvoll bas Leben zwiichen biefen Wilbniffen fen, bie beffanbig von Sturmen, Lawinenfrurgen, Erdbeben, erftarrender Ralte und Einobe bedroht werben, zeigte bie große Menge gebleichter

Gerippe von herabgeftürzten Thieren, jumal der Buffel, deren Schädel und Schopf oft ganz verhärtet, noch mit haut und haar überzogen, der Berwesung troste. Zahlreiche heerden dieser und anderer höchst nusbarer Thiere, die alle mit einem seidenartigen oder seinwolligen Winterpelze begabt find, und diese höhen beleben, machen es allein möglich, daß sie noch von Menschen bewohnt, ja bevölfert sehn können. Die wichtigsen handelsprodufte bieten, zumal die heerden von wilden und zahmen Schasen, Ziegen, Buffeln, Pferden, Efeln dar, die das Leben dortiger hirtenvölfer bedingen und den größten Reichtum der Bewohner ausmachen.

Das weftliche weit größere Nachbargewässer, der Quelles bes Satadru, Rawan hrad genannt, hat gleich wilde Raturumgebung, gleiche Einöben. Aber zwischen und um die User beider Seen, siehen Lamatempel, Priesterwehnungen, heilige Betorte, Gebetstaggen, Idole Indischen und Lamaischen Göttercultus, Steinpseiler mit Inscriptionen, bis 300 Fußlange Mauern, bloß zu Botivtaseln der Pisgerinschriften bestimmt, beren Schriftzuge in frühe Jahrhunderte zurückzuges hen scheinen, mit Hospitien u. d. m. Her begegnen sich die Pisger der Jindus, Libeter und Mongolen, oder der Brahmaund Buddhadiener. Sier bilden sich die Markte der Handelsteute zwischen Schina, Libet, Hindosian, den Ländern der Russen und Britten, wo der Ihee und die Seide aus Ehina, die Perlen und Aubine von Ceison, Brittische Fabrikate von Bengalen, die Keralten und Lürkise aus dem Wessen, die

feinste Kaschmirwolle, Rhabarber, Golbsand, und eine Menge ber seltensten und koffbarsten Probukte aus ber ersten Sand ihren Umsat finden. So entstand hier eine Kreuzstraße der Karavanen und der Wallsahrten auf der erhabensten Plateautinsel der Erde, die badurch aus der wildesten Einöde, von Hirten und Priesten bewohnt, in eine Landschaft der Pilger und des Berkehrs für die verschiedensten Bölker, Staaten, Climate, Sprachen, Religionen umgewandelt wurde, aber den Guropäern saft gänzlich unbekannt blieb, die sie neuerlich den Handelsgeist der Britten reizte, selbst die himalapapäste zu übersteigen, denen nur noch die Eisersucht der Chinesen den weitern continentalen Fortschritt zur vollendetern Kenntnis der Mitte des Erdtheils hemunte.

Leh oder Ladath ist der außerste Punkt, der im NB. dieser erhabenen Plateaulandschaft genauer bekannt ward; er liegt nicht mehr in Un-Des, sondern in Alein-Tibet, dessen Hauptstadt diesen Namen führt. Es ist die Residenz des Radscha oder einheimischen Beherrschers, der Tribut an Aspanistan zahlt, dessen Gebiet dem Namen nach Schutzstaat von China heißt, der aber bei mehr kriegerischem Sinn seiner Bewohner und Beherrscher, durch keine natürliche Lage, leicht ein unabhängiges Gebiet sein kann, gewöhnlich aber Geschenke an seine Rachbarn sendet, um mit ihnen in Frieden zu leben. Die Bewohner sind von Tartarischem Stamme, ein sriedliches hirten- und Handelsvolk. Moorcrest, der auf seiner zweiten, kühnen Gebirgsreise, auf der er leider einige Jahre

fpater feinen Job fant, im Jahre 1821 bis babin vorbrang, faat, biefe Stadt habe eintaufend Saufer, bon brei bis vier Stodwerfem, bavon bie unterffen Magrenlager find: benn auf biefem Sauptmarfte ber foffbarfien Landesprodufte, que mal ber feinften Wolle, wohnen febr viele Sanbelsleute und Raufberen ber verschiedenffen Mationen, wie Chinefen, Ruffen Inrfefianer, Bocharen, Sindus, Afahanen, Berfer und auch Britten, haben bier ihre Factoreien. Das jugeborige Landergebiet bat die Große von halb England, und wurde mit 500 Mann tapfrer Rrieger, bie wenigen bodift beichwerlichen Gebiraspaffe, bie in bas Land führen, gegen jeben Feind auf vertheibigen fonnen. Die Lage ber Stadt ift gwar in einer Ebene, an welche noch höbere Schneeberge fiogen, fie felbft liegt aber fo boch, bag im Juni bort noch Gis friert und bag man bas gange Jahr in Belgfleibern geben muß. Doch ift bier noch Aderbau, wiewohl mubiam und farglich; Beiten, Gerffenarten und Lugernflee geben bie Saupternte; feine Mube wird geideut, bem magerfien Boben, ber faft nur aus Granittrummern und Riesflächen befieht, feine Gaat gu entloden, und nirgends wird die Ernte fo rein wie bier, bis auf die lette Stoppel und bas lette Slee: blatt in die Scheuer gebracht; vieles, meint Moorcroft. murbe hier, wo ber fparfamfte Ertrag boch fo fofibar ift, pon feinen Pandeleuten für Aderverbefferung ju lernen fenn. Aber an Balbung fehlt es bier, wie auf allen Zafellandern ganglid, Bau . und Brennholz ift ber theuerfte Artifel und

wird doch nicht anzupflanzen versicht. Die Schwarzpappel und die Lombardische Pappell siehen einzeln auf steinigen Steppen; verschiedene Gruppen der Weiden und Tamaristen wachsen an den Ufern der Ströme, der harzige Lebensbaum wild auf den Berghängen, auch die Jagebuttenrose (Rosa canina), das Seelenholz (Lonicera tartarica), die Johannisbeer- und Stachelbeerbusche, an geschützen Felsen; eine nordische Flora.

Die Flufe find voll der trefflichften Forellenarten, die leicht zu fangen waren, die Menschennahrung ift theuer, und zwei Drittheile der Landesproduction geht auf die Ernährung der zahlreichen, ehelosen, nichts productrenden Priesterschaft: bennoch werden Fische nicht zur Speise benuft.

Bei aller Armuth und Einobe der Oberfläche, ift dieses Plateauland doch reich an sehr eigenthümlichen Producten. Bei den sehr kalten Atntern sind die Sommer doch warm genug, Getreidearten zur Reise zu bringen, auf der bedeutenden Meerekhöhe von 10,000 Just und mehr; die Gerstenart, welche hier vorzäglich gebaut wird, heißt Awa z jau, ist ein sehr hartes Korn, das die größte Kälte erträgt, reiche Frucht giebt, sehr nährend ist und oft erst im November ober December in die Schener gebracht, doch noch vorder zur Reise gelangt. Man hat schon versucht, es in dem rauhestem Elima der Hebriden und Hochschottlands anzusiedeln. Eigenthümtliche Grasarten und Futterfräuter sinden sich hier, die auf dem magersten, trodensien Kiesbeden doch mit seisschen Burgeln

und Blättern außerordentlich nahrend find, jumal eine Art Laserpitium, dort Prangos genannt (Prangos pabularia), die Sauptweide ber Beerden.

Den Duellenmangel erseßen gewisse schwammartige Moosarten, Eispflanzen genannt, weil sie auf den durrsten Flächen die Feuchtigkeit sammeln und den Einwohnern oft als Wasserquellen dienen, aber wie Eisgewächse aussehen. Arzueipflanzen sehlen bier nicht; zweierlei Arten der Rhabarber wachsen hier wie um den Chinesischen Blauen Gee (Kokonor), hier, bis zur staunenerregenden Höhe von 12 bis 14,000 Just über dem Meere, bis wohn sich auch noch Lamariskengesträuch, Blumen verschiedener Art und aromatische Triften erheben.

Die obere Grenze bes ewigen Schnees fangt auf ben Söben dieses Plateaulandes, wegen ber vom horizontalen Boben gleichmäßiger zurückfrahlenden Wärme (daher eine fiarkere Erhipung der Erbrinde und des trocknen Lufthimmels bei sonnenhellen Tagen, als in tieseren Berggegenden), erfi, in einer absoluten Meereshöhe von 14,500 Fuß an. Gine Thatsache, die hier um so mehr bei ihrer ersten Beobachtung in Verwundrung seben mußte, weil wohl vier Breitengrade weiter gegen den Süden, diese Schneegrenze, am Südabsalle der Simalapakette, schon bei 12,000 Fuß Meereshöhe beginnt, also sich an 2500 Fuß tieser binabsenkt.

Das Plateau-Elima, auf welchem nebft vielen bieber betrachteten Stellen, auch Labath liegt, ift baber gwar troffen, sehr kalt und gescharft im langedauernden Winter; aber es ift zugleich auch warmer mahrend ber hellstrahlenden Semmerzeit als man erwarten sollte. Den dunkelschwarzblauen, aber klaren, wolkenkosen Simmel des Plateaulandes erleuchtet dann die reine Sonne wie ein machtiger Feuerball; Planeten und Sterne sunkeln in hellem Glanz; der schwüle Wasserbunft, die schwere, dide Wolfendede, der Regen im tiefen, heißen Sindofian, fehlt her in der hohen, frischen, reinen aber wild durchfturmten Gebirgsluft.

Für Menschen und Thiere ist dieses Elima sehr wohle thätig und gesund. Alle Thiere dieser Plateau-Fauna sind gegen die trodne Kätte und Sibe, wie gegen den rasiden Wechsel der Lüste, mit dichteren Kleibern versehen, mit der feinsten Wolle, dem Flaum und dem dichtesten Scidenhaar. Das Schaf, die Ziege, der Büssel, selbst der Libetische setz große Jund, der mentbehrliche Hiter der zahlreichsen Seerzden, die nicht seiten zu zehn bis vierzigtausend Stück in halb verwilderten Zustande die nachten Hochrächen des Zasellandes bedechen, hat zu seinem gewöhnlichen Haar noch einen wärmenden Flaum an jeder Paarwurzel erhalten, der den Junderacen der Lieständer sehlt.

Die ebelften Arten wilder und geganmter There machen auch hier ben Sanptreichthum der Bewohner und die Grundlage alles Sandels aus; reifende Beftien icheinen ganglich ju fehren. Aber der Baral mit feinen ammonsartigen görnern (Ovis animon) beweidet alle Soben als Bildpret, gleich ber Europäischen Gemse und dem Sibirischen Steinbod; das Jausschaf, Purif genannt, dagegen in das zahmste Hausthier, in den zahlreichsten Heerden, von großem Buchs, das die feinste Shawl-Bolle für die Webssühle der Raschmirer liesert; zugleich ist es Saumthier, das alle Lasten, zumal die Kornfäde über die höchsten Gebirgsjoche trägt. Es nährt sich von der magersten Trift auf sast nachten Granisplatten, und ist in jeder Hinsicht den nomadissirenden Hirtenvölkern der Libetaner und Butea's eben se unentbehrlich wie den Beduinen das Rameel. Alle Landesbewohner gehen in seiner Wolle und in seinem Pelze gekleidet; ohne fein kostbares Wollenerzeugnist würde die Plateauhöhe ohne Handel und Wohlstand, asso auch wohl ohne Eultur, und das paradissische Kaschmir auch wohl weit hinter seiner frühesten und verseinnerten Industrie zurückgeblieben sehn.

Die wilde Ziege, Zus, bevolfert in ben zahlreichfien heerben die hohen des Kailas und Karakorum, nordwärts gegen Jarkend und Khotan; die zahme Ziege aber mit dem Seidenbaar, das zur feinften Teppichweberei in Leh, Jarkend, Khotan, die ihren Hauptabfat in Shina hat, dient, ift in bielerfei Unterarten ein eben so flarkes und nutsliches Lafithier.

Wie ber wilbe Tartarifche Buffel am Kailas lebt, fo auch in Menge quf bem weftlichen Plateaulande, wo er aberall gezähmt in zahlreichen Seerden, unter bem Ramen Bat (Tihauri ber Sindu's), fratt bes Pferdes als Reirochs und größtes Saumthier bient, mit seinem langen, schwarzen Seibenhaar und dem schnen, elastischen, glanzenden, weißen, langbebuschen Schweif, der im ganzen Orient ein königlicher Schwall ift, von den Residenzen Pefing bis Delbi und Zesferan, den, an der Pforte zu Constantinopel, der Schmuck der Robischweise nur schwach ersetzen konnte. Auch eine Art wilder Pferde, der erst durch Mooreroft entdeckte Riang, lebt hier auf den grasreichen Plateauhöhen im Norden von Ladakh, noch in Seerden in seinem ungebändigten Raturzustande, flüchtig wie die Antelope, von edler Race und von großem Schlage, verschieden von der fleinen Art der Bergflepper (Tanjan), die im gebirgigen Malavischen Sinterindien zu Bause sind.

Eben fo ber Gorkhan, eine Onagerart, ber Efel vom eblerem Schlage, ber, wie fein beliebterer Gefährte, bas Pferb, wild und gebandigt mehr burch die breite Mitte bes centralen Affens, als an dem Cubrande, als Jagd = ober als nugbares Sausthier verbreitet lebt.

Die Bewohner von Ladakh, denn so heißt die Stadt und bas Land zugleich, sind von Tartarisch-Libetischer Abkunft, und werden darum, im Gegensat der Sindus, gewöhnlich Buteas oder Butus genannt, beren Heimath nur im Norden der Himalaba-Rette liegt. Unfre Kenntnis von ihnen ist noch sehr gering; nur sehr wenige ihrer Auswandrer haben sich über die Schneepässe des Jimalaba südwärts gezogen, und in svarsamen Colonien, hie und da, in einigen der höchsten Simalaba "Thäler an den Quellen der verschiedenen

Gangesfirome angefiebelt; aber feiner im tiefen, beigen Sindoffan, wo fie nur gumeilen als Vilger an Tempelorten ericeinen. Gie leben in vielen einsamen Ortichaften burch bas gange Plateauland und feine Thaler und Soben gerfreut. als Aderbauer und Sandelsleute, vorzüglich als ein fehr einfaches Sirtenvolf; überall aber findet fich unter ihnen eine große Babl, Die als Pamas, Brieffer und geiffliche Scelforger ber übrigen, ein beschauliches Leben führt, in Tempelcollegien, Rloffern, Ginfiebeleien. Gie find flein von Statur, ffammig. mit fohlichwarzen Saar, und platter, etwas aufgeworfener Gefichtebilbung. Ihre Commerfiabte find oft nur Relflager. ihre Winterfiabte Steinhäuser mit vielen Stochwerfen und gewaltigen Mauern jum Schut gegen bie Schneemaffen, oft nur Mohnungen in Erbholen und Relefluften, jedesmal mit großen Kornfammern für die Winterzeit. Gewinn und Berfauf ber Molle und ber Landesproducte und Ginfauf von Reis, Rorn, Thee und andern erffen Lebensbedürfniffen ift Sauptgeschäft; allgemeiner Dut bei Mannern und Frauen im Saar ift Corallenfdmud, Berlen als Dhrachange, Turfife in Gold gefaßt, das bei ihnen in reichen Ergabern gefunden wird, ale Ringe; Tracht aber find Wollenzeuge und Belawert. Literatur, Wiffenichaft und Runft ift ihnen feined. wegs fremb.

## Die Simalana : Rette.

Bon biefem Sochgebirg, bas zwar aus weiter Ferne int feiner ganzen Ausbehnung erblidt wird, ift boch nur ein Berliner Ral. 1829.

kleiner Theil, und biesem kommt bieser Rame im engern Sinne gu, genauer bekannt geworden; bieß find vorzüglich zwei Saupt-Gruppen: die öfiliche, im Dfien der wahren Ganges : Quellen und die weftliche, zwischen den Quellen des Ganges, Indus, Bramaputra und Sutludich.

Die Dit : Gruppe Diefer Riefengipfet lieat in bet Pandichaft Reval, und fleigt vier bis fünf Deilen im Rorben ber Sauptfladt Ratmandu jur ewigen Concebobe auf. etwa wie der berühmte Alpenfiod des Berner Oberlandes über ber Stadt Bern, die icon an 1700 Auf über bem Meeresspiegel liegt, fich in fieben ober acht machtigen Sochivisen über Betterhorn und Schredhorn bin, bis jur gefeierten Jungfrau binauf, an 13,000 Ruf boch erhebt. Teboch liegt Rate mandu felbit ichon auf einer höhern Borftufe, auf einer Thalebene, 4500 Parifer Fuß über bem Meere (4784 Englische Ruff); aber ein Rrang noch ungegablter febr hober Relaborner. burch ewige Conecruden verbunden, fiellt fich gauberiich um Diefelbe ber, und biefe ragen in ihrem hochffen Giviel au ber gewaltigen Sohe empor, welche die Schlefifche Schneekoppe erreichen wurde, wenn man fie auf ben Dif bes Chimboraffo verfette; bie niedrigfien biefer Releborner ffeigen immer noch in die emige Schneehobe, und viele berfelben ragen hober auf. als alle Berge Europa's und faft gang America's (ber Montblanc 14,700 guf, ber Chimborano 20,148 Fug). Der höchfte Riefe diefes Rranges ift ber Dhamala : Giri (Dholagir. Dhamala im Ganfer. weiß, und Giri Berg), ober ber weiße

Berliner Ral. 1829.

Berg, ber 26,340 Juf par. hoch gemeffen ift. Aber er ragt nicht allein so hoch zu den Sternen empor, denn er bilbet nur die Mitte von fünf fast gleich hohen, ihm ganz naben Gesellen, die man von W. nach D. dur Unterscheidung mit den ersten Buchstaben des Alphabets bezeichnet bat, deren gemoffene Sohe wir um der Merkwürdigkeit dieser Gruppe willen hieherseten:

- A. ein namenlofer Gipfel . 20,206 Ruf.
- B. Tibandra : Biri (b. b. Mond : Berg ) 21,212 Ruf.
- C. Dhawala Giri (b. h. Beifer Berg) 26,340 guf.
- D. Gweta = Giri (b. h. Beifer Thurm) 23,327 Ruff.
- E. ein namenloser Gipfel 22,245 Ruff.

Beinahe in seiner ganzen Johe erblidt man biesen prachtvollen Colos von der Stene bei Ghorakpur in NO. von Ande,
einer Station Brittischer Truppen, die nur 400 Juk über dem
Meere liegt, und von wo aus, bei der Stadt Bansen, Capistain Blake diese hihen nach mehrmals wiederholten Messungen bestimmt hat. Aus den Schneegebirgen dieses noch unerstiegenen Indischen Montblanc's entspringen die Quessen eines
sehr wasserreichen linken Zususses des Ganges, der Gand akt ic Ganga heißt, und von N. gegen S., durch das Laud der.
Gorkha's und Nepalesen, südwesswärts von Katmandu vorüberströmt, um bei Pasna, dem alten Palibothra gegeniber,
in den Hauptstrom des Ganges einzuströmen. Näher bei
seinen Quellen wird dieser Strom in den Ihawala-SiriEhälern, bis zum Austritt bei Sivapur, auch Salagram a genannt, von den Schiefersteinen mit versieinerten Ammoniten, die in seinem Bette gesunden und burch ganz Indien unter denselben Namen, Salagrama oder auch Narabani, verehrt werden, weil der Aberglaube der Braminen in den seltsamen Spiralwindungen und Concamerationen dieser urättesten, zu den antideluvianischen Bildungen gehörigen Petresacten, eine Spur der Gegenwart Lischnu's bei der Erds schöpfung zu erkennen glaubt.

Un Legenden fehlt es nicht, welche bie Entfiehungege= fdichte biefer Geffalt bes Gottes Mifchnu als Burm und jugleich die Bildung von Strom und Gebirg erflären, wo Diefe Berffeinung, in bem fonft gang, wie es icheint, vetrefactenleeren Gebirge, in fo merfwurdiger Sohe und Menge borfommt, und von devoten Vilgern und gewinnsuchtigen Reliquienhandlern in Menge gesammelt wird. Done biefen fonderbaren Umffand wurden vielleicht die ichneereichen Sochthaler bes Dhamala-Giri noch nicht bis jum Alvendorfe Duftingth hinauf besucht fenn, wo bie berühmte Felswand fieht, bon welcher ber tofenbe Strom biefe Seifigthumer urfprung: lich toereift und in feinem Bette fortwalzt. Bon baber fommen die aefudrteffen und foffbarffen biefer verfieinerten, bem Bijdnu geweihten Ammonshörner, beren runde Sohlen im fdwarzen Kalfffein Tichakras heißen und doppelt mbfti: ichen Werth haben, wenn ihre Geffalt noch fugelrund bas Geheinnis des gettlichen Sumbole im Innern verbirgt, das bann burch behutfames Anfchleifen von außen leicht bargethan

wirb. Diese Steine, ben Seiten bes hochfien ber Gebirge ber Erbe entriffen, find vorzüglich burch gang Bengalen ber gewöhnlichste Gegenfiand ber Anbetung bes Bolfe, wo 3bole nur selten vorkommen, aber auch burch gang Sindofian.

Nur allmablig fleigt bas Land aus ber Tiefe Bengalens ju ber Sohe biefer Schneegebirge auf; nach Dofter Fr. Buchanans treflichen Beobachtungen, während teines langern Aufenthalts am Sofe ber Radicha's ber Gortha's ju Katmandu, in vier Sufen, die wir unter seiner Leitung sichnell durchwandern wollen.

Das Tiefland, Zarinani, bilbet bie erfte Stufe, im Norden von Ghorafpur, langs ber Grenze von Bengalen und Repal, ein Landfirich febr lang aber nur vier bis fünf Meilen breit, eben, faft ohne Sugel, bie und ba mit frucht= baren Boben, nur mit werthlofen Gebuich und wilben Baumen bewachsen ift, wenig bebaut, Grenzwuffe, größtentheils Aufenthalt wilber Beffien, und daber Jagdrevier ber naben Gebirgsfürffen, bie, ohne biefe Grengwildnis, ju Aberfallen in bebautere Gebiete ber fubliden Rachbarn noch geneigter fenn wurden. Bahlreiche Seerden von Glephanten und Rhi: noceroffen haufen bier; in ber trodenen Sahreszeit gieben biefe fich in die Gebirge gurud, in ber naffen brechen fie beerbenmeis aus ben Baldbidichten hervor auf die Reisfelber, und gerfioren die Ernten ber unglüdlichen Landleute, Die bort faft alle gu Bettlern berabfinten, in ber fumpfigen Rieberluft ein trauriges Gefdlecht, bas burch Rropfbifbung

in Cretinismus ausartet. Da die Elephantenjagt ein Regale ber Nabicha's ift und ihre Zahl übergroß, so ist an teine Rettung der armen Einwohner zu benten.

Much anderes fleines und großes Bild, wie Schafale, Ruchfe, Gber, viele fchwarze Baren, felten Eiger, belebt biefes Gebiet, das in der Frühlingszeit durch feinen reichen Grasmuche jur Weibe der Seerden bient, im beifen Commer aber, wenn die Bahl ber Beffien fich mehrt und ber Binfen-Gras: und Schilf-Buchs ju Balbern emperaciconen ift, nur burch weitlaufende Reuerbrande gereinigt werden fann. 280 Die bichten Walbungen bie und ba von ben Britten ober Gorfhaleien gelichtet murben, brachten Anpflanzungen von Sobad, Reis, rother Baumwolle reichlichen Ertrag; aber die wuchernde Balbung erflidt leicht die Gultur; fur bie Rad. fcha's iff Jago, Weibeland, Zimmerholz ber einzige Erfrag. Mit ber naffen Jahreszeit brechen aus allen höherliegenben Thalern burch dieje Berjumpfungen eine fo große Menge non fonft nicht vorhandenen, fehr fichreichen Aluffen bervor. die fogar ichiffbar werben, treflich jum Solgfoffen bienen und überall ben Abfat nach Marktorten forbern, bag biefe erfte Region bavon ben Namen Zarinani, bas heift bas beichiffbare Pand erhalten hat, eine Gigenschaft, Die aber nur temporair iff.

Die zweite Stufe ift bas Land ber Borhöhen. Die durchziehenden größen und fleinern Ströme malzen eine Menge Gebirgstrummer, Granit- und Glimmermaffen in ihren Betten. Die Sohen scheinen aus Rollblöden aufgewälzt, mit Ihonlagern überzogen, welche Schichten von Sand, Glimmer, Kies und andere Massen einwickeln; in der Tiefe stehen Kalkseinschichten und Hornsteinmassen an, aus denen viele kakreiche Quellen hervortreten, die Moose, Flechten, Schilfe in Menge mit Kalktuf überziehen und zingere Steinschichten bilden. Eine merkwürdige schwarze, eisenhaltige Erde liegt in diesen Schichten, welche die Einwohner zerrieben als Tinte verbrauchen, die Elephanten nach Aussage der hindus in gewissen Krankheitszuständen gierig verschlingen sollen.

Alles ift hier mit hichten Waldungen bewachsen, die aus der größten Mannichsaltigkeit von Bäumen bestehen, darunter vielerlei Mimosen und höher auf die breitblättrigen Nadel-holzarten sich besonders auszeichnen; alles Laub ist von Bögelscharen belebt, von der verschiedensten Menge bunter Papagaien, welche die Menschenstenmen nachahmen und von Singwögeln, die beide ihres Gesangs und jener Eigenschaft wegen, ein Gegenstand des Erwerds für ganze Stämme von Bogelsängern werden. Als Regale muß das Necht, die jungen Vögel aus den Nestern zu nehmen, von den Radschafs gepachtet werden; eignes Gewerbe ist das der Baumflesterer, anderes das der Abrichtung und die Kleinkändler vertrödeln die gelehrigen Thiere weit und breit durch das Land.

Nur die langen, weiten Thaler (Dun der Sindu), voll landschaftlicher Reize und größter Fruchtbarkeit, find bier gut

bebaut und fiart bewölfert; die engern, felfigen Querthaler und die Berghöhen bleiben bewalbete Einöben, in benen eben barum auch die erfien Ansiedlungen zwischen wenig gelichteten Walbrevieren sehr gefürchtet find; Reis und Baumwolle ift in jenen Thalern Sauptgegenfiand bes Anbaues.

Die dritte Stufe seigt schon als erhabenes Gebirgs- land, zwischen biesen Borhöhen bis zu dem Schneegebirge hinauf; seine bohen Gipsel kleiden sich im Winter bei Regengüssen, die in seinen 3000 bis 6000 Fuß hohen Thälern sallen, schon in leichtes Schneegewand. In einer dieser Thalebenen, der ausgedehntesten von allen, liegt Katmandu, die Hauptstadt in Nepal (4484 Fuß Paris. über dem Meere) mit 5000 Häusern und etwa 50,000 Einwohnern, indes die ganze wohlbebaute Ebene nach des Colonel Kirkpatrik Schäung, etwa 22,000 Wohnhäuser in vielen Ortschaften mit einer halben Million Bewohnern beherbergen mag. Auch andre nicht minder unbedeutende Städte liegen darin, wie 3. B. Nahakot, eine Lagreise im Nord von Katmandu, die Winterresidenz der Radschafs von Nepal.

Biele ber Ortschaften im Alpenthale haben ihre Tempelgebäude und merfwürdigen alten Architecturen; ber Tuß ber Schneegebirge ift voll Ballsahrtorte, wo Bunder geschehen sollen und zahlreiche Messen mit bebeutenben Waarenumsaß gehalten werben. Die hindu-Sage läßt das Thal in der Borzeit von einem See bededen, wie auch Kaschmir, bis einer der Patriarchen zur Seite die Bergwand öffnet, und es baburch troden legt. Im ganzen Thale findet man heutzutag feinen Stein, nur ben fruchtbarfien Schlammboben mit Rice, Sanbichichten und weitverbreiteten vegetabilischen Erdlagern (Koncha) überzegen, die man Zorslagern vergleichen muß, obgleich dies Erzeugniß sonft den sublichern Breiten fremd zu sem scheint.

Die Gebirge umber find Granit mit reichen Detallabern, an vielen Drien wird Gold gemaiden. Die mehrfien boben Thaler biefes Gebirgslandes find eng und bann wenig bebaut; aber bas weite treflich angebaute Ratmandu : Thal macht hievon eine merkwürdige Ausnahme: es ift fart bemaffert von flaren Quellen und Bachen, von großer Pracht, Schönheit und Mannichfaltigfeit in feinen Gewächsen und Gulturen. Es vereinigt mit ben Binterericheinungen bet Schweizeralpen, die Sommerwarme von Reapel. Es hat faft überall Terraffeneultur und reichfte Bemafferung, baber Producte in Uberfluß, den treflichffen Reisbau, Rornernten, Mais, Baumwolle, Buderrohr, Cardamomen, Ingwer; Bfirfich madfen an jebem Bache und Reben find reich an Grauben, aber wegen fparfamen Connenicheins im wolfen: reichern Commer eines Alpenlandes, in dem die naffe Jabresteit noch ihren Ginfing ausübt, werben biefe Fruchte feltner reif; bagegen aber gebeiht die Drange nirgends benfer mie bier, weil biefe erft in ber fonnenhellen Winteriahreszeit gur Reife fommt. Schonere Alpenblumen wie bier, theils gang neue Arten, theile Europaifche, giebt es nicht, und bie Sochwälber aus Raffanien, Wallnuß, Lorbeer, Birfen und Mabelholz-Arten, nebst vielen ganz fremden Indiiden Bäumen mit föftlich duftenden Rinden, Dlen, Weihrauch und ben schönsten Holzarten, wie 3. B. Candelholz und andere, die auch den Namen nach noch gänzlich unbefannt sind, machen einen noch wenig benuften Reichthum und eine große Zierde dieses Alpengaues aus.

Das vierte Stufenland iff bier mit dem erhabenfien Schneegebirge ber Erbe erfüllt, beffen goben von Guroraifden Beobachtern noch unbefucht blieben; burch welches jeboch einzelne Gebirgepaffe bindurch nach Sibet führen, Die aber in ben fetten Sabrzebenden megen ber Grenzfireitigkeiten ber Gortha - Berricher in Repal mit ihren nordlichen Rachbarn unbefucht bleiben mußten. Daber find bie Berichte von bortber noch febr unbestimmt; Die reiche, dort ju erwartende Grnte neuer Gewächse und Ihierarten, ergab fich bem Englischen Refibenten in Ratmandu nur aus ben Probeffuden, Die er fich von einzelnen ber bortigen Gebirgebewohner ju verichaffen wußte, 3. B. mehrere Species von neuen Machholderbaumen (Juniperus) mit feinduftenden Solgarten; ber hohe Gibenbaum, eine Indifde Birte mit taffanienbraun fich abichalenber Rinde, die ju vielfältigem Gebrauch bient; mehrere icone Arten ber Alpenrosen (Rhododendron), viele officinelle Gewachie, und unter ben Bogeln vorzüglich merfwurdige Arten Rebhuhner und prachte lle Fafanenarten, die bis nabe an bie Concegrenze bruten. In ben am hochffen bewohnten

Thalern wird noch eine Art Reis (Zafmaro ober Una) gebaut, die gegen die Kalte sehr abgehartet sehn muß, da fie trop Schnee und Froft reichen Ertrag giebt.

Die West Gruppe ber schon früher erwähnten Riefengipfel füllt die Gebirgständer von Gerwhal und Kemaeun die im Norden von Delbi, der einst so berühmten
Residenz des Groß-Mogol, liegen; es sind eroberte Previnzen der Britten, aus denen sie seit dem Jahr 1815 die übermacht der Gorshassürsten zurüddrängten in ihr Nepalesisches Gebiet. Seitdem erft lernten sie selbst die erstaunliche Höhe ihres Besisthums kennen durch Messungen, die von Seherampur und Almora aus geschahen, um welche die Capitains Hodgion, Herbert, Raper und Webische größten Berdiensie haben: denn durch sie und ihre Gehüssen wurden diese Gebirgstandschaften trigonometrisch ausgenommen, die Ganges- und Ischumna-Quellen entdeckt, und zu dem Hodgebirge viele der mühsamsen Wege für die Beobachtung gebahnt.

Webb, der vorzüglich von Casspur, Pilibhit und Almora aus seine Sähenmenungen in der Provinz Kemaoun gemacht bat, sahe dort, über Almora, sich einen mächtigen Kranz von 27 Felshörnern durch Schneerücken verbunden erheben, deren niedrigsies Horn doch noch eine Höhe von 15,733 Juß hatte, also nicht tieser als der Pie von Tenerissa liegt; er beobachtete, daß 20 der Felshörner, nahe beisammen, alle über 20,000 Juß emporsarren und im Wessen dieses Gesichtskreises

ber höchfie ber Riefen, ber Dichwawahir, an ben öflichen Gangeszuffuffen, fich bis ju 24,156 Bar. Rug emporthurmt. Capitain Sobafon, ber nach ber Beendigung ber Campagne 1815, nach welcher bie bort einheimischen Sindu-Radicha's von ber Inrannei ber Gorfha's befreit, als Serrn in ihre Gebirgs: gauen unter Brittifchem Schute wieder eingefest murben, au gleicher Zeit die Landesvermeffung der mehr wefflichlies genden Sanbichaft Gerwhal begann, machte feine Sobenmeffungen von der Brittifchen Station bei Geberanpur aus. Er beffimmte bie Soben einer Gruppe von 38 Riefengipfeln, Die fich an bie Weffieite ber vorigen unmittelbar anichlieft. und mit demielben Dichawahir im Dffen beginnt, aber von ba an bis jum Querthale bes Gutlubich, Die Fortfesung ber wundervollen Simalanafette bildet, die jener an Dadtiafeit und laburintifder Wilbheit ber Sohen und Tiefen nicht nach: fieht. Der niedrigfte biefes Rranges ber Riefengipfel in Germbal, bat noch 16,043 Par. Juf Sohe über bem Deeres. iviegel, und 23 berfelben erheben fich über 20,000 Ruft. 216 weffliche Nachbarn bes Dichamabir fieiget bie Gruppe ber 4 großen Schneehaupter um die Ganges : Quelle, über Gangotri, welche bie Britten bie Bier Seiligen genannt haben, am bodiffen auf, vier Riefen, die neben einander alle hober als ber Chimboraffo find. Das prachtvolle Diefes Anblids ber ichneereinen Gebirgehoben, über ben mit bichten Mango: Walbungen befchatteten Gbenen von Seheranpur, bas nur 950 Par. Fuß über ber Meeresfläche liegt, lagt fich nicht

beschreiben. Bon vielen geringen Sohenpunkten ihrer subliden Borgebirge und subliden Borsprunge aus, wurden viele der genauesten Mesiungen und Bestimmungen gemacht, die doch meistentheils höher als der Gipfel des Actua liegen, auf denen, bei größter Tageshize, am Abend bei Sonnenuntergang Wasser und Tinte zu Eis gefroren, und alles Lebensbedurfnis für die Reisenden über wildeste Felswege nur auf Menschenschultern hinausgetragen werden konnte.

Die Beschreibung bieser vorliegenden Stusenlandschaften bier übergebend, welche benen von Nepal, die wir oben tennen gelernt haben, nahe verwandt find, wollen wir für jest mit Capitain Hodgion in das Innersie der vierten Stusenlandschaft, in das wildeste Hochgebirg eindringen, und ihn auf seinen Wanderungen bis zu der Ganges: und Ofdumna-Quelle begleiten.

Die zwei Hauptquell-Ströme des Bengalischen Wasserschiftens, Ganges und Oschumna, die sich oberhalb der Brahminenstadt Benares, bei Allahabad, vereinen, schließen in ihrem langen parallelen Lause eine mesopotamische Landzunge ein, die das Zweistromland, Duad, heißt und von zwei gleich wassereichen Strömen bespült wird, an denen mehrere Hauptssie altsindischer Herrichaft und Gultur, wie Agra, Delhi, Kanudsch u. a., erbaut wurden und zum Theil wieder in Ruinen zersielen.

Beibe Ströme find geweihte Baffer, die bis ju ihren obern Juffuffen bin, jabrlich von vielen Taufenden bewall-

fabriet merban. Beibe entipringen neben einander bem Giid: abhange ber Schneefelber, aus vielen Gleticherwaffern und Querthalern, beren wilbe Gemalt in gwei Sauptarmen gefammelt und gebandigt, oberhalb Geberanpur ben breiten Gürtel bes Alpengebirgelandes verlägt, und in ben weiten, ebenen Gulturboden von Sindoffan eintritt. Die lette Thalfolucht, welche ber Ganges aus bem Berglande Gerwhals gur Chene burchbricht, beißt bas beilige Gangesthor ober Surdwar (Saribwara, b. i. bas Thor bes Sara ober Bifdnu) ber erfie Sauptversammlungsort ber Dilger, Die öfter zu vielen Sunderttaufenden auf Die bortigen Deffen gufams menfiromen. Abnliche Ballfahrtsorte. phivohl immer fparfamer befucht, wegen ber madfenben Reichwerbe und Entfernung, finden fich aufwarts mehrere, und an febr vielen ber Bufammenfliffe (Pranga genannt), im Gebirg find Tempel und Badorte, fo, bag oft die wiideffen, unwegiamffen, gefahrvollffen Relethaler noch die besuchteffen find. Die Stadt Siringgur (Gri-naggra, b. b. die Stadt bes Seils) über bem Deva : Pranga, einem ber heiligffen Baborte ber Givaund Bifdnu : Anbeter, wo ber öffliche Sauptarm bes Ganges, Alacananda : Ganga, und ber weffliche, Bhagirathi, Bufammenfliegen, liegt etwa 2000 guf über bem Deere, in ähnlichem Berhaltniß ju ben Schneegipfeln wie Ratmanbu, nur etwas niedriger, und iff bie nicht unbedeutenbe Refibeng eines einheimischen Radica von Gerwhaf, und einer großen Bahl angesehener Brahminen, beren Prieffercollegien 25 ber

umffegenden Gebirgeborfer mit bedeutenden Ginfunften jugehören und benen die vielen Opfer ber Pilger zu gute fommmen.

Bon diesem Deva-Pranag (Gottesbade) auswärts, war das Gangesthal schon einige Jahre vor Capitain Hodgson bis zum Ansang der wiscesien Schneehöhen, von Britten besucht; hier aber, zumal von Reital, fingen im Jahr 1817 Hodgsson's genauere Messungen an. Er brauchte von da noch 6 mühsame Lagmärsche um den berühmten Gangotri-Lempel uv der bewallsahrteten Quelle des Ganges zu erreichen.

## Die Ganges : und Didumna . Quellen.

Das Bergborf Reital liegt am Abhange einer löhe, beren Gipfel mit Schnee bedeckt ift, ihr Juf wird vom Bhagirathis Ganga romantisch umipult; gegen ND. erhebt sich majestätisch der hohe Sri-Kanta, ein Schneepit 19,982 F. hoch; der Blist reicht das wilde Gebirgsthal weit hinaus; viele Wasserfälle sieht man sern in Stibersäden herabstürzen, mehrere einige hundert Juß hoch. Das Dorf hat nur 35 Hauseler, aber zwei dis drei Stoot hoch sind sie aus Cederbalken dauerhaft gezimmert, mit vorspringenden Balkenköpfen; unten Ställe sür das Bieh, in der Mitte Kornböden und Vorrathskammern, ganz oben im dritten Stoft, wo die eigensliche Wohnung von hölzernen Gallerieen umgeben, mit weit vorspringenden Schindelbache, das auf freistehenden Strebezbalken ruhend, die ganze Wohnung schützt, mahlerisch von

außen den niedlichen gezimmerten Schweigerhaufern fehr abnlich; aber bem Innern fehlt die Reinlichkeit.

11m hier weiter aufwarts in bas Gebirgthal vordringen ju fonnen, mußten erft bie vielen Sangebruden (Cangas) über ben Strom ausgebeffert werben, ohne die man nicht fortfommen fann, die aber, es war Mitte Day, burch Schneelawinen febr gerfiort waren : auch mußten Bebeng: mittel vorausgeschicht werden bis gu den hinterfien Ctationen bes Gangesthals, dem faft aller eigne Ertrag und alle Bufuhr fehlt. Der Marich ging ju Gug burch bie beichwerlichen Belsthaler nur fehr langfam, ba alles Bepad getragen merben mußte, an fabren ober reiten war nicht mehr zu benfen. Den erffen Jag wurden 51 Stunde gurudgelegt; ben zweiten beinabe 6. Der Weg ging immer zwifden Granitfelfen und über berabgeffurste Frummerblode bin, die mit Giden und Richtenbaumen beichattet find; viele liegen gerichmettert. Im gweiten Zag zeigte fich ein prachtvoller Mafferffurg eines Schneebaches aus einer Bobe bon 750 gug, ber in mehrern Gaten berabtofet; in deffen Rabe wirbelten am felfigen Steilufer bes Ganges Dampfwolfen auf, die von beißen Quellen emporgenogen wurden, Die erfien Diefer Art im engen Kelsthale bes Bhagirathi. Dabe babei ein furchtbarer Felshaufen, von einem fenfrechten Gebirgshorn brei Sabre früher berabgefturgier Granitblode, Die 100 bis 150 Fuß im Durchmeffer haben, baneben eine Ganga über ben verengten Felbichlund, ein Baltenffeg, aus zwei Baumen neben einanber,

einander 50 Juf lang gelegt, ohne Geländer, 30 Juf hoch über dem reißenden, tiefen Ganges clafisch schwebend, über den bie ganze Karavane binüberschreiten mußte. Oberhalb und unterhalb dieses Steges dehnt sich das Gangesbett wieder weit mehr aus. Bequemere Brüden giebt es bier nicht. Ju den Seiten der sielsten Zelswände sahe man nicht selten Bären hinauftlettern; und alle Zuflusse zum Sauptstrom von beiden Seiten, kamen nur in Wasserfällen von den Felssfusen berab.

Der britte Sagmarich endete erft nach 7 Stunden Beit. über lauter Gelstritte, burch bie furchtbarfien Abffurge, bavon ber fünfte Theil nur auf Sanden und Fugen gu überflettern mar; er ging über brei gefährliche, febr bobe, schwankenbe Sangas, über welche mehrere ber geangfigten Banberer nur mit verbundenen Augen geführt werben fonnten, alle, bie Alpler ausgenommen, mit Bangigfeit fchritten. Das erfte, bis in bas Thal hinabsieigende Schneefeld ward überfliegen, gwijchen 2 bis 3000 Sug hoben Gelsmauern bin, mit febr Reiler Schichtenfiellung. Dann folgte bie merfmurbige Stelle bei Lobari-Daig, mo ber Ganges auf eine Biertelffunde weit faft jugebedt ift burch bie Trummerwelt einer berabgefturgten 800 Auf hohen Granitflippe, die er theile unteripult bat, um fich einen neuen Weg zu bahnen, beren Querdamm er an einer andern Stelle in einem Bafferfalle bon 25 Ruf fenfrechter Sohe überfiurgt. Dur durch eine einzige Stelle ging es auf diefem Zagmariche, wo eine geringe Ermeiterung Berliner Ral. 1829.

ber Engidlucht ein fleines Thalden bilbete, beffen mehr ebener Roben grun bewachfen, eine bochft liebliche Unterbrechung machte in ber furchtbaren Bilbnif. Aber fie bauerte nur eine furge Strede; icon nach eintaufend Schritt beginnt bas Anfleigen wieber über Felsftufen zu einer Anhöhe, auf ber bas verfallene Dorf Guchi, 8222 Rug über bem Deere liegt, von beffen 9 verfallenen Sutten bamale nur noch 3 bewohnt murben. Gintaufend guß tiefer im duffern Releivalt tofet ber Baabirathi : Ganga, rund umber ift biefe Milbnif nun ichon gang umffellt von gelshörnern, Die ewiger Schnee bedt. Dur eine halbe Stunde weiter aufwarts im etwas erweiterten Thale liegt bas Doriden Ihala, aus 5 Saufern beffehend, damals das lette bewohnte Gebirasborf biefes Thale, über dem die ewige Schneegrenze noch etwa 2000 Ruf höher die Gipfel umgieht. Um die Sutten machjen noch Cebern, bas Gangesbett ift bier 600 Schritt breit, und ber mafferreiche Strom, ber bier öfter bei plotlichem Anichwellen überichwemmt, ift immer mit einem feuchten Rebelbampf überbedt. Sier ift es, wo bem Ganges nun gu beiben Geiten die bodiffen Schnee : Coloffe feine Grenge fieden; Die an feinem Gubufer find von ber Gbene Sindoffans, von Geheranpur aus fichtbar, wie der Gri : Ranta, beffen wefflicher Jug hier von der Gangesichlucht umzogen wird; aber die Schneepits an feinem Rordufer werden von jenen nach Guben bin verdedt und find baber in ber Gbene unfichtbar, werben hier gum erften male erblict.

Der vierte Tagmarich brang in 6 Stunden Beit gwifden Diefer erhabnen Allee von Schneegipfeln zu beiden Seiten in ber Richtung eines Langenthals tiefer ins Gebirg ein, nach Art einer Allee Blanche, wie an ber Gudfeite bes Montblane; baher bequemer ju paffiren, als bie vorigen Querburchbruche, bis in Derali, einem früher bewohnten, jest leeren Gebirgsborfe Salt gemacht murbe, bas wegen feiner baufig mistingenden Ernten und burch Raububerfalle von Weften her beunruhigt, feit einiger Zeit verlaffen mar. Berichiebene breitblättrige Sichtenarten, auch ber fconfe Cebernwalb wuchsen hier noch, und wilbe Stachelbeerbuiche mit hagrigen Früchten, welche die Reife noch nicht erlangt batten. Drei fleine Steintempel von guter Bauart, maren bicht am geweihten Strome erbaut; Die Sobe ber nordlichen Gebirge: fette verbarg, wie bisher immer, auch auf diefer bedeuten= ben Erhebung, noch den Anblid bes Polarfferns.

Die fünfte Tagreise sührte wieder durch wildere Scenen, über schauerliche Sangas und zwischen zersplitterten Cederwäldern hin, welche erst vor kurzem durch Schneelavinen in
die Tiese herabgeschmettert waren zum Schauberorte Bhairogati, wo die Felsklust des Stroms bis auf 45 fuß eingeengt,
wie ein surchtbarer Erdspalt zu beiden Seiten von 3000 fuß
hohen Felswänden überragt wird, die den Anblick colossaler,
gothischer Burgen und Thürme geben, wie von Erdbeben
und Donnerkeilen zerspalten und zerschnettert in wilder Berwirrung emporstarrend. An dieser gesahrvollen Stelle, wo

Gemitterichauer. Schneelavinen und Beraffurte nicht felten find, die zugleich boch oben prangende gigantiiche Cederbaume gerfplittert in die Tiefe fchleubern, bilbet bie Schlucht ein Gabelthal, und bon ber Rorbfeite ber ffürst fich aus noch unbefannten Gebirgshöhen Tibets, aus ben Schneefelbern von Di= Inn ober Deilang, fagt man, ber größere, mafferreichere Strom, ber Sabnebi beift, berab: ber minder mafferreiche fudliche Erm. ber Bhagirathi ift es aber, ber ale ber gefeierte, berühmtere Strom fur ben wahren Ganges gehalten wirb. Bu feinem Seiligibume führte erft die fechste Tagreife über die ichaubervollffen Rlufte, die noch die borigen überboten: benn faff nur auf faulen Brettern und morfchen Leitern, Die für bie Dilger hichergelegt find, fonnten bie grauenvollffen Abarunde überfett werben und brei febr feile Bidgadpaffe mußten am Rug bes Decani : Dit überflettert werden, um gu bem fleinen Tempel Bhairo : Lal gu gelangen, bem Sanifor bes Gangotri geweiht, wo die Pilger ihre Schuhe gurudlaffen um barfuß über die fürchterlichfte Trummermelt, Die außer ihnen nur noch von Baren haufig befucht wird und von menig verfruppelten Cebern und niebern Bufdwert bewachfen iff, hinüberguflettern, gwifden phantafifden Gonee - und Gels : Boramiden hindurch, jum bampfenden Reiskeffel bes Gangotri. Zwifden Schneepife und Granitwanden erweis tert fich bas Flugbett nur ein wenig; bier ift ber Brabmacund oder die beifige Babfielle, der Gubnort ber Buffenden, wo auf einem Felefind, Bhaigirati - Gita genannt, bas

fich etwa 30 Buf über bem Bafferipiegel erhebt, ber fleine Tempel von Stein erbaut iff, in dem die Idole bes Bhaigirati, ber Ganga und anderer Gotter und Salbgötter fieben. Dur bas geblendete Bilgerauge fonnen in fo erhabener Um: gebung biefe unbedeutenden Dinge feffeln; ein robes Solge haus ift am rechten Glugufer jum Schut ber Reifenden erbaut, aber umber find Gelstrummer in Menge gerftreut. In ber Racht vom 26. Man 1817, als eben bie Immerfion eines Juniter : Trabanten bie unbefannte Lange biefes Ortes, unter 300 59' 29" N. Br., auf einer absoluten Sobe von 9670 Bar. Suf, naber ju befimmen bie Soffnung gab, erhob fich amifden 10 und 11 Uhr in ber Racht bas Rrachen eines bier mahrhaft furchtbaren Erdbebens, bas zu aleicher Beit auch bas gange Gebirge burchbebte und bis in die Sindoffaniiden Ebenen binab beobachtet wurde. Bei dem zweiten gemaltfamen Stofe brachen eine Menge Relsblode von ben Wanben los, bie fich unmittelbar über Gangotri, bis 2745 Rug erbeben; ein britter hatte ben Gpalt vielleicht gugebedt. 2016 in ber grauenvollen Racht im bellen Monbidein bie bange Stille in der Mahe gurudgefehrt war , borten bie Reifenden bas Rrachen und Donnern mit feinem Rachhall noch in weiter Kerne nach; fie banften Gott für ihre Erretfung.

Der Ganges war bier 43 Jug breit, nur 12 Juß tief, aber bei ber anhalteteten Schnecidmelze ward seine Waffer-fülle in wenigen Tagen verdoppelt. Die zwei dienenden Brahminen waren das Thal über die Pilgerfiafion bei bem

Tempel nie bober binaufgeffiegen und fonnten barüber feine Ausfunft geben. Sodgion gog weiter gur Grforidung ber wahren Quelle bes berühmten Stromes. Aber fehr bald ward Diefer jugebedt von Schneelawinen, Die 500 Auf Diche Schnee: bruden barüber bingewalt batten, unter benen ber Strom fich feinen Ausweg babnen mußte; auch Relstrummer füllten fein Bette, über bas er in lauter icaumenben Cascaben nur bie und da zwifden Schneefvalten fichtbar berabffürzte, um ben Sug bes hohen Schneepids, Rubra Simalana, an feinem rechten Ufer. Muf ben Releflippen grunte noch an einzelnen Stellen Rrupvelhols von Richten . Birfengebuich (Bhoipatra) eine Art Rrummholz und die Stacheleiche (Ulex), dazwijchen liegen fich einige Moidusthiere erbliden. Das Schneebett, bas man bie große Biege bes Ganges nennen muß, giebt fich noch febr weit das Gebirgsjoch binauf, fein Ende mor aber für jest unerreichbar, obgleich in ber Mitte bes Schnee= felbes bas Belt jum Rachtlager aufgeschlagen warb. um bie Untersuchung am folgenden Tage weiter forifeten zu fonnen. Die Sobe bes Machtlagere zeigte bas Barometer auf 11,114 Dar. Buf über dem Deere an; jur rechten Seite erhob fich ber Schneepif, ber ben Namen Moira-Berg erhielt, 21,385 Par. Fuß hoch, und am hohen Anfange bes Gebirgsjochs, von dem fich bas lange Schneebett berabfentte, thronte im Angeficht ber erftaunten Manberer bei Connenuntergang ber erhabene breigipfliche Schneeberg im wundervollften Glange und erhielt bie Namen Sanct Georg (20,868 Par. Fuß), Sanct Patrif

(20,928 Ruf ) und Canct Anbreas (20,428 Ruf); mit einer andern benachbarten Gpise ward bie von bier fichtbare Gruppe, Die Bier Beiligen (Four Saints) genannt. In ber hellen Sternnacht bei bunfelichwarzen Simmel und burch: fichtiger Luft, jogen bie funtelnben Sterne mit größter Schnelligfeit hinter ben Spiken ber Schneefegel vorüber, es fonnten ihre Durchgange beim Mus : und Gintritt in Diefelben icharf beobachtet werben. Im folgenden Morgen rudte bie Banberung auf bem Schneebette nur eine halbe Stunde weiter, bis zu einer Standlinie auf 13.699 Ruf Meereshohe, pon ber aus die Winkelmeffungen ber umberliegenden Schneegipfel unternommen wurden. Aus weiter Ferne raufcht ber Gangesfirom unfireitig ichon unter bem Schneefelbe von ben um: licgenden Soben berab; aber fein erfter, fichtbarer Durchbruch aus der weißen gefrornen Dede liegt 12,948 Ruf über bem Meere. Ein bides Schneelager aus ungabligen, feit Jahrbunderten übereinander gewehten und gufammengefrornen Schneeichichten zu einem machtigen Giswalle angehäuft, bricht hier in Spalten auf; beffen bunfle Gewölbe und Gisgrotten find vom täglichen Than und Gisfroff von ihren Deden hinab bis jur Stromestiefe, wie mit einem Balbe coloffaler Gissaufen behangen, unter bem ber mafferreiche Ganges berporrauicht. Dieg hielt ber Brahmine für Mahadevas Saar. aus bem, wie im Chaffra gefdrieben fiehe, bas beilige Maffer bervorftrome. Die von bem Mittageffrable erweichte. obere Schneefrufte gwang gur eiligen Rudfehr auf fefferen

Boben. Das Biel war erreicht, bie Wiege bes Ganges und seine geweihte Quelle war aufgesunden (f. Asiat. Researches, Calcutta. 1822. Vol. XIV.).

Der beenate Raum bindert une bier, ber merfwurdigen Manderung Sodafon's durch bas gleich wilde Didumna-Thal bis zu ber Quelle bei bem Difaerorte Dichumnotri auf gleiche Beife gu folgen. Es bat eben fo erhabenen Gebirgscharafter, iff noch tiefer und enger ale jenes Ganges : Thal, benn an mehreren Stellen bilben herabgefiurgte Schneelaminen Schnees bruden über den Strom, der in Cascaden barunter wild binweaffurst. Gehr merfwurdig find bier in ben tiefen, engen Granitflüften, Die gabfreichen beifen Duellen, Die aus ben Relfen öfter bis gur Schneeregion binguf, bervorbrechen. Gang eigenthumlich wird badurch bas Entftehen bes Stroms, im boben Sinfergrunde bes Thals, bas ber erhabene Berg Dichumnotri mit feinen Granitmaffen guidliegt. Große Schneelager bangen von ihm berab jum Stromthale; in biefem Schneefelbe, bas fich nach unten wie eine gewaltige Schneebrude über viele bem Auge verborane Rlufte ausbreis tet, öffnen fich eine große Denge Locher, welchen Dampfe wolfen vieler beigen Quellen entfleigen, bie unter ber Schnees bede bervortreten, und ihre beißen Waffer mit benen ber Schneemaffer bes Dichumnaffroms vermijden. Dieje Schneelocher werden burch die beigauffleigenden Dampfe gebilbet, und ihre Tiefen fann man mit dem Bleiloth menen, bas man binablagt. Durch einen biefer Concefpalte wurde auf

eingehauenen Cieftusen hinabgestiegen in die dunklen Schneegewölbe, die in Dampse gehüllt, durch träuselnde Regen von
oben und heiße, sehr stark emporsprudelnde Quellen von
unten die Geburtefiätte des Dschumna bilden. Das dunkle
Schneegewölbe von unten mit Fackeln erleuchtet, gab weithin
den Anblick weitläustiger Marmorhalten, von deren Domgewölben die Regenschauer herabriosetten. Der Schneebach des
Dschumna war hier noch zu überschreiten, die heißen Quellen
daneben heiß genug, um Reis darin zu kochen, ihre Zahl in
langen Reiben sehr groß, aus Granitssippen hervorsprudelnd.
Die Böbe dieser Stelle, welche zugleich beiliger Pilgerort ift,
liegt 10,179 Par. Juß über dem Meere.

Der Dichunma nimmt unter ahnlichen Berhältniffen noch brei rechte Zuftuffe auf, den Touse, Pabar und Girrischanga, die ebenfalls dem Südabbange der Schneeketten des Simalana eutquellen, indeß die Schneebache auf der entgegengesetten nördlichen Seite der heben Gebirgsjoche zum Querthale des ober Sutludich eilen, der von Shipke aus in wildem Felsthale die ganze Breite des Simalana durchbricht, um in das Pendschab einzutreten und dem Indus zuzueilen. Diese Gebirgsjoche in der ganzen Kette vom Nitis Gat bis zum Querthale des Sutludich im Abesten von Shipke, werzehen von der Nordseite, wie der Nitis Gat, als Grenzpäffe von Schinesen bewacht, deren mistrauliche Politik seden Verzuch der Zvitten, über diese Hochpäffe der Hymalanakette vorzubringen, bis setz zurüczen hat.

Um ein richtiges Bild bes himalana ju erhalten, muß man nicht blos bessen sochgipfel anfiaunen, sondern zugleich auch diese tiefften Einschnitte der Kette betrachten, welche die einzigen Passe (Gat) bilden, durch welche gegenseitige Berbindungen möglich werden. Der öfilichste gemessene ist der Lebug-Paß, 17,706 Fuß hoch, der am Ofiabhange des Oficka-wahte vorüberführt. Der Paß am Westabhange ift der Nitischt, 15,776 Fuß, von welchem oben die Rede war; beide sind die besuchteften, um zum Mana-Carowara vorzudringen.

Aber viele andere von da gegen Weft, find feitdem, zumal durch die Anftrengungen der Gebrüder Gerard befannt geworden. Biele find gemeffen, alle von außerordentlicher Sobe, feiner unter der Montblanehobe.

Die vordern Paffe führen über Himalanajoche, die hintern Paffe im Rücken des himalana jum Plateaulande. Bon ienen sind 8 verschiedene auf der Sübseite des Baspafluß gemeffen, die alle zwischen 13,972 bis 15,045 Juß hoch sind
(Sanct Gotthard : Paß in der Schweiß nur 6390, der große
Sanct Berrnhard nur 7548 Juß hoch); also doppelt so hoch,
als die hohen Alpenpaffe Helvetiens. An ihnen steigen die
Begetationsgrenzen und der Andau in solgendem Berhältnis
auf: bis 6800 Juß herricht noch Neisbau, bis Suran; bis
8773 Juß im Sud des Rol-Gat wachseu noch Abalber von
Eichen und Roskasianien; bis 8914 Juß steigt der leste Beinbau aus. Auf 10,696 Juß hoch liegt das leste Dorf mit
Acterbau; bis 11,479 wachsen noch Johannisbeeren und Lach-

holderbufche; bis 12,198 noch Gefirauch, hie und ba felbft Birken; bei 12,000 Juf beginnt aber in ber Regel schon bie ewige Schneegrenze.

Die hintern Alpenpaffe, alles Chinefifche Grengpaffe, fo weit fie bis jest befannt wurden, liegen ju beiben Seiten bes Sutlubich und im Rorden bes Baspaffuß; gemeffen find 6 berfelben, die alle gwijchen 13,605 bis gu ber außerordentlichen Sobe von 17,463 guf auffleigen, alfo über die Montblancbobe. Un ihnen fleigen die völlig veranderten Begetations: Berhaltniffe gu weit höhern Stufen auf: bis gegen 10,000 F., 3. B. ju Dabling nahe unter Chipfe, wachjen noch Aprifoien: malber, beren Fruchte getrodnet wie Feigen, eine Sauptnahrung ber Bewohner, im Juli und Auguft reifen; viel Wallnuffe. Bis 11,210 Fuß noch Pappeln und Kornbau, am Liffuß bei bem Dorf Manes; bis 11,260 Auf bei bem Dorfe Rafo üppige Adercultur; felbft bis 12,500 besgleichen bei bem Chinefifchen Dorfe Changreghing; bis 14,637 guß Sobe noch ein Chinefifches Dorf , Zumfiri; bis 15,140 guß ein Chinefi: fches Truppenlager ju Bindin; felbft an geidusteren einzelnen Stellen reicht noch bis 15,950 guß bie oberfie Degetations: Grenze, wo noch bolgiges Strauchwerf jur Feuerung gefunben ward; bei 14,500 guß fangt in ber Regel erft bie emige Schneegrenze an. Die Schneegrengen und bie Begetationsaren: gen ffeigen alfo nach bem Innern bes Plateaulanbes um 2 bis 3000 Auf bober auf, als an beffen Gubabhange, bie größte Wohlthat für jene Begenben. Die wichtige Folge ift bobere

Wirthbarfeit, alfo Populations-Kabigfeit bes Bochlandes felbft für civilifirte Bolfer, und Fabiafeit jur Beberbergung frubes fier Bolfergefchlechter, ihrer Sausthiere und Gerealiencultur auf dem bochfien Zafellande ber Erde. Alle jene Sochpaffe ffeigen bagegen ichon in die ewige Schneeregion, ungeachtet fie alle fubwarts bes 32 Gr. Dt. Br. liegen, alle find boppelt fo erhaben als bie Schweiger : Baffe. Die mittlere Sobe aller biefer Daffe, ober ber mittlere Ramm bes Simas Jana hat die Sohe ber Alpenpipfel (Montblanchobe 14,710). ber Ramm der Schweigeralpen hat aber nur die Salfte (etwa 7200 Guft) feiner Gipfelhoben, if alfo aller bort fich entgegenftellenden Schwierigfeiten ungeachtet, boch nur mit einer nur halb fo geringen Dube ju überfieigen, ale jenes mach: tige Bollwert bes Simalana, bas ben Guben bes Erbtheils auf eine fdwer zu überwindende Weife von feiner Ditte abicheibet.

## Das Indifche Tiefland am Indus und Ganges.

In gleichem Breitenparallel mit den wasserärmsten Candund Fels: Buffen des Peträischen Arabiens und Nordafrica's ift auf den Simalanaböhen Indiens der größte Basserschap in der gunfligsten Form für den Saushalt der Natur, in mächtigen Eis; und Schneefeldern, auf eine unerschöpfliche Beise, gong nahe der heißen Zoue, und doch auf dem möglichst fleinen Naume zusammengedrängt, in die witdessen, unzugänglichsten Rücken und Spigen der Erde. Durch diesen fichern Borrath fonnte bas tropifche, schwüle Inbifche Tiefland zu jeder Jahreszeit überreich bewäffert und befruchtet werden, durch die doppelten, colofialen Stromspfreme des Indus und Ganges, die mehrere Junderte von Meilen zu durchlausen haben, ehe fie die Meerestiefe ereilen.

Bom Indus, nächst dem Nil, der berühmteste Strom bes Alterthums, erhielten bessen Anwohner die Indier durch das Ausland ihren Namen bei den Persern, und durch diese bei den Griechen; ihnen selbst war diese Benennung fremd; der Strom galf aber damals, wie noch heute, bei ihnen selbst als die Wesigrenze Indiens. Das Land seiner 5 öfilichen Zuflüsse (Pandschab der Perser, Pantschanada im Sanser, von pantscha fünf und ab Wasser), welche mit alten und neuen Namen die Karte zeigt, ward noch von Wölsern sehr verschiedener Namen bewohnt, die unter sich zwar gleich an Sitten, aber von ihren öftlichern Indischen Nachbarn im Gangesgebiete doch sehr verschieden waren, und weder gleiche Brahminen-Religion, noch die Kassenintheilung mit ihnen gemeinschaftlich gehabt zu haben scheinen.

hier war ber Kriegsschauplas ber Thaten Meranbers bes Großen, ber von Westen her am Strome von Rabul das Persische hochland berabseigend, ben Indus zwar überschritt, aber nicht bessen fiart bevölfertes Panbichab; benn ebe er ben fünften ber Zuftröme, ben Sutludich (Hesudrus) erreicht hatte, warb er schon am Ufer bes vierten, im Gudoffen bes heutigen Labore, am Bebah (Hyphasis), durch

das Murren seines Heeres zur Rückfehr gezwungen. Auf einer neuerbauten Flotte, aus den Walbern des Pandschad, segelten nun die Macedonier nicht ohne Gefahr in 5 Tagen zum Zusammenfluß des Dschlum (Hydaspes) und Oschinab (Acesines), und von da in mehrern Monaten weiter durch das Land der tapfern Malli (wo heute Multan liegt) hinab, zum Deltalande des Indus, und wurden sur Europa die Entdecker des Indischen Decans.

Der Indus ift noch immer fo groß und mafferreich wie ber Dil, und fo fchiffbar wie ju jener Beit; aber von feinen Gaben wird nur wenig Gebrauch gemacht, feine Ufer find großentheils verwildert, verobet und in Buffeneien verwanbelt; fein ganges Ufergebiet ift heutzutage abbangig von ber brudenben Serrichaft ber Mighanen und feine blubenbe Ctabt wird mehr von ihm, wie ebedem, bewaffert. Die Beiten find langft vorüber, wo die Stadt Zatta, in ber Mabe bes alten Battala, bas wir zuerft unter Alexander fennen fernen, im verödeten Deltalande, ihre 40,000 Schifferbarten und 80,000 Arbeiter in Geide und Bolle gablte, im fechesehnten Sabrhundert unter der Berrichaft Mongholifder Raifer; bas jungere Spderabad, an der Stromfpaltung, die moderue Refibeng ber beutigen Gurfen von Gind, ift bagegen unbebeutend zu nennen; von jener bezeugen die umberligenden Ruinen die alte Große und Serrlichfeit. Eben fo mar tiefer landein, die Stadt Multan, 170 Meilen vom Meere ent: fernt, Die auf Fluffchiffen in 21 Tagfahrten gurudgelegt

werben können, einst berühmt durch ihre Tempel, Idole, Palläsie und Reichthümer, als sie noch die Residenz einheimischer Radicha's war und als berühmteste Metropolis am Indus, das goldne Haus hieß, che im zehnten Jahrhundert die Zerstörung sie traf durch die zelotischen Muhamedaner unter Sultan Mahmud von Ghizni. Noch höher auf, im Pendschab, ist Lahore der heutige Siz des Derhauptes des Bundesstaates der kriegerischen Seifts noch immer nicht unbedeutend; aber ihr alter Glanz und Ruhm als Residenz der berühmten Mongolen-Kaiser Humajun, Akbar und Schach Jehan-Gir, ist nur noch in den Trümmern ihrer Palläste und in den Witchischin ihrer Gärten zu sehen, die früherhin zu den Paradiesen der Erde gezählt wurden.

Gleicher Ruhm flieg einst noch höher die Industhäler hinauf; wem ware am ersten der Pendschabströme, am Nichts lum oder Behut (Hydaspes), das geseierte Kaschmir undeffannt geblieben, das berühmteste aller Indischen Alpenthäler, das aber heutzutage für Europäische Reisende durch die Zbrannei der neuern Beherrscher, der Afghanen, so gut als verschlossen ist. Seit dem Arzt, dem Franzosen Bernier (1663) und dem Englischen Reisenden G. Forster (1783), ist es keinem Europäischen Beobachter geglückt, als Augenzenge neuen Bericht über dieses merkwürdige Alpenthal im Stromgebiete des Indus zu liesern, denn Moorcrost, der letzte Reisende in Kaschmir, starb vor seiner Rücksehr. Was wir daher hier

fürglich anführen fonnten ift, wenige Bemerkungen ausge-

Rafchmir (Kasmira im Canfer.) ift ein Alpenland von der Große Selvetiens, amphitheatralifch umgeben bon Gis : und Schneegebirgen bes wefilichen Simalana, mit ber erhabenften Albennatur; voll Gletider, prachtvolle 2Baffer: fälle und große Alpenfeen, vom ichiffbaren Bebut (dort Chota Gind genannt) burdfiromt wie die Coweig vom Rhein und beffen reichen Bafferfrahlen. Dabei, unter 34 Grab Dt. Br., mit ewigem Frubling in feinen Thalern, mit bem üppigfien Blumenreichthum, mit ben iconfien Platanen, mit Rofenge: bolgen und fofflicher Walbfulle. In ben reichbewäfferten Ebenen mit Canalbau, Reiscultur, Gafranbau und allen Arten Cerealien die Berghoben binauf bis gu ben Saferfel: bern; an ben Gebirgeabhangen Terraffencultur mit Dran: gens, Citronen-Sainen und Obfimalbern, mit ben ichmadbaftes ften Guropaifden Frudten, und Rebenhugeln, beren Trauben eine Urt Mabera : Wein geben.

Diefer Afpengan, beffen Sauptfiadt denfelben Namen oder Strinagur (Srienagara, die heilige Stadt) führt, ift der Sit einheimischer, icongebildeter Bolferstamme, alter Civislisation, früher Priesterlehre der Brahminen, altindischer Lieteratur, und auch beute noch in seiner Beradgesunkenheit der ausgezeichnetessen Industerie sehr mannichfaltiger Art, deren berühmtesse die Shawlweberei ift. Im Jahre 1809 schäpte G. Forster die Zahl der Einwohner der Stadt noch auf 150,000

150,000 bis 200,000; ju Timurs Beit follten nach ben Ungaben der Morgenlander, welche die runden Gummen lieben, im Alpenaque 10,000 blübende Dorfer liegen. Die 40,000 MBeb: ftuble für feine Chawlarbeit waren, im Jahre 1783, auf 16,000 herabgefunten. Berarbeitung ber feinften Bolle aus Labath ift Saupterwerb; auf jedem Webfruhle konnen jahrlich etwa 5 Chawle gewebt, also etwa in allem 80,000 achte Stud verfertigt werden. Die dunkle, graue Bolle wird erft in Cafdmir gebleicht, mit Sulfe ber Reisbluthe, von jungen Dabden auf Indifden Duffelinen mit ben Fingern gelefen und gereinigt, und dann gefarbt und gesponnen. In jebem Bebftuble, ber horizontal fieht und fehr einfach ift, find 2 bis 4 Menichen beschäftigt. In einfachen Chamls arbeiten nur 2 Mann; ju ben bunten braucht man fur jebe Farbe eine eingene bolgerne Dabel; einer birigirt, Die andern Deber arbeiten unter beffen Anleitung. Die verfehrte Scite ber Chawls ift bei ber Arbeit nach oben gefehrt; gewöhnlich ein Rind fieht unten und nennt bei jedem Burf des Beberfdiffs bie zu nehmende Karbe. Mander Bebfiuhl tann ein ganges Sahr mit einem einzigen Chawl beschäftigt fenn, menn es ein febr icones iff; auch die beffen Arbeiter an bemfelben Stuhle, wenn ihrer auch brei find, ruden an einem Tage nicht um die Breite eines Bolles vor. Chamle, Die febr viel Arbeit foffen, werben auch in verschiedenen Studen auf periciebenen Stublen gewebt; febr felten paffen fie gans genau beim Busammenseben gufammen. Die Arbeiter merben

im allgemeinen fehr gering bezahlt verichiebene nach ber verschiedenen Stufe ihrer Runft. Die Sandelsleute, oft Are menfer, geben bie Wolle und die Deffeins, die baufig in Confiantinopel gemacht find, nach benen auf Beffellung gearbeitet wird. Rach Beendigung jedes Chamle muß ber Raufmann ein jedes einzeln im Bollhaufe ffempeln laffen, wo ber Rollbeamte bes Afabanen-Gultans nach Billführ ben Breis beffimmt und meifiens übertreibt, um beffo bobern Boll barauf legen gu fonnen; immer beträgt er menigfiens in Kunftheil des Werthes. Daber ihre hoben Breife, und, weil alle Laffen nur auf Menschenschultern aus bem Alpenthale über bie Sochpaffe hinausgetragen werben fonnen. Die mehrffen ber Chawle werden ungewaften und gang frifch vom Webnuhl ausgeführt, und nach Amritfir gebracht, wo gegenwärtig ber große Chawlmartt ift, wo fie beffer als in Rafdmir gewaften, gepadt und weiter verfendet merben. gegen ben Drient und Decident.

Außer den feinsten Geweben ift Raschmir berühmt durch andre Fabrikate; vorzüglich durch ladirte Waaren, Stahlarbeiten, das beste Papier im Orient, durch seine Essenzen, wie Rosenot u. s. w. Die Alpser treiben meisterhaft die Alpenwirthschaft und die Landescultur; sie sind früstige Lasträger über die höchsten Bergketten bin, gelten als Meister im Holzstößen, im Zimmerhandwerk, in der Flusschiffahrt, und verstehen sich wie die Throler auf das Bildschnisen. Hohe Industrie und wichtiger Handel zeichnet dies Alpenthal

aus; Raufleute und Agenten ber vorzuglichffen Stadte von Indien, Berfien, ber Turfei und hohen Sartarei, haben in Siringaur ihren Gis, und in der Sanferitliteratur ift Diefer Det gang fürglich noch merfwürdiger geworden burch Moopcroft's Entbertung einer alten, in Berfen verfagten Chronif von Rafdmir, Rabicha Tarindichini genannt, welche in Sanferitiprache bie alteffen Annalen einheimischer, im Raide miriden Reiche berrichenber Gurftengeschlechter vom zweiten Nahrtaufend vor Chriffi Geburt bis jum Ende des funfgehnten Jahrhunderts nach Chrifti Geburt enthalt, und fich an Die Geschichte ber Befieigung bes einheimischen Throns von Rafchmir burch fremde, muhamedanische Beherrfcher, nämlich bie Timuriden, unter Raifer Atbar, wo Rafchmir gur Proving ward, anfchlieft. Rur nach vielem Bemuhen gelang es Moorcroft, im Jahre 1823, eines ber wenigen bort im Lande noch vorhandenen Manuscripte habhaft zu werben. Chebem befaß jede angefebene Sindufamilie in Rafchmir eine Abschrift biefer Annalen, heute nur noch zwei bis brei; eben fo wie pordem 1200 angesehene Batriciersamilien bort bas Recht batten Palankins zu halten, und auch wohlhabend genug maren biefes Borrecht zu genießen, gegenwärtig bei ber Rerarmung burch Afghanenthrannei, fein einziger mehr im Gebrauche ift. Moorcroft heitte ben Panbit Cichur-Das von einer febr fdmerzhaften Rrantheit, bafür erlaubte ibm ber bankbare Mann, eine Abidrift bon feinem Gremplare ju nehmen. Es war auf Birfenrinde gefchrieben und von bobem

Alter; zehn Pandits haben drei Monat daran copirt und Moorcross die Copie collationirt. Wilson hat diese Seltenheit in Calcutta herausgegeben in dem neuesten Bande der Asiat. Researches. T. XV.

Schon seit Jahrhunderten seufst Rafchmir unter bem Drud fremder Eroberer; in früheren Jahrtausenden war es der Sis berühmter Fürstengeschlechter, beren Namen in ben Indischen Spopsen glanzen, wie die der Atriben in den Somerischen Gefängen, wie die der Atriben in den Somerischen Gefängen, wie die der jüngern, noch nicht von außenher gestörten Inca's in den Peruanischen Sagen.

Der Ganges durchzieht weiter im Dfien die Mitte der acht Indischen Bolfer und herrschaften, wo, so weit sein umfangreiches Stromgebiet sich ausbehnt, Brahminenlehre und Kasteneintheilung herrschend waren, so hoch hinauf die Geschichte auch zurückeht. Etwas fürzer als der Indus, aber viel wasserricher durchströmt er über 300 Meilen Wegs, und nimmt links und rechts els sehr große Zuflüsse auf, davon die mehrsten an Länge und Bassermasse völlig der Elbe und dem Rheinstrom gleichen, keiner geringer als die Themse ist. Noch verdoppelt von der Ofiseite her der Brahmaputra aus Assan desse versoren hat und Pud dah (oder Padma) genannt wird, bermisch, um zum innersten Winkel des Bengalischen Golfs einzuströmen.

Die genauere Erforschung biefes großen Strome bon

Affant, bessen heilige, ebenfalls von Pilgern in Affan bewallfahrtete Quelle in den dortigen Schneegebirgen Brahma Kund genannt wird, deren Lage zur wahren Quelle des Sauptarms aber bis jest noch unsicher anzugeben bleibt, ift gegenwärtig Gegenstand der eifrigsten Untersuchung Brittischer Reisenden, denen wir wahrscheinlich bald über diesen, wie über des Nigerstroms geheimnisvollen Lauf genauere Beslehrung verdanken werden.

Bir fchiffen bier nur ben Ganges bingb, eine Bafferfahrt, die von Surdwar (auch Gangadvara, b. i. Ganges. thor) bis gum Meere über 250 Meilen Begs in vielfachen Schlangenlaufe, ber mohl bie birecte Diffang um ein Biertheil vergrößern mag, gurudlegt. Überall ift ber Strom Schiffbar und fart beschifft; oberhalb in dem feichteren Baffer mit vielen Sunderten von flachen Booten; in der Mitte awischen Batna und Calcutta mit großen Transportidiffen auf und ab, die oft ju einigen Sunderten binter einander in langen Linien am Leinfeil, faft ohne Beihulfe von Gegel und Ruber, aufwarts gezogen werden muffen; in ben vielen weiter gegen Dften bin folgenben tiefen und engen Armen und Canalen des Stroms, von ichmalen aber tiefgehenden Gefagen. Go weit aus bem Bengalifchen Golf die Ebbe und Kluth fromaufläuft, burch bas gange Deltaland bis gegen Murichababab bin, siehen burch bas oft ffurmbeweate Bemaffer ber Sauptarme Flotten von Geeichiffen mit Gegeln, Die aber wegen ber vielen Sandbanke fach geben muffen und

feine Riele haben burfen. Bwifden ben vielen Dunbungeameigen ber Gangesarme jum Deere, bas ift in ben Gun ber bunde, beren Ufer mit bichten tropifchen Walbern gugewachsen fint, hindern ihre weit über ben Strom ausgebreiteten, bichtbelaubten Affe ben Gebrauch ber Gegel und Segelffangen. Sier find es wiederum mur fartbefeste Muberboote, welche die Berbindung bes gangen Waffernetes erhalfen konnen, bas fich zwischen bem Meere und ber innern Proving Bahar über bas reichbevolferte Bengalen ausbreitet; beutzutage ichatt man die Bahl ber bort beidaftigten Ruberen ber vielen taufend Barfen auf bas Behnfache wie vor einem balben Sabrbundert, auf wenigftens breimalhunderttaufent. Gang große Seefchiffe, die uber 17 bis 18 Ruf Seetiefe brauchen, fonnen durch ben ichiffbaren Soogly : Arm, ben Safen von Calcutta nicht mehr erreichen und muffen auferbalb bes Stroms por Anter liegen, weil vorzuglich bie Ginfahrten bes Sunderbunds burch Barren verfionft werben.

Diefer Soogle Arm heißt oberhalb Caleutta Cofi me Bagar und trennt fich bei Murichababad an ber Spige bes Delta's als erfter, rechter Zweig vom Sauptfiamme bes Sanges.

Nur bis dahin ift das Wasser bes Stroms ben Sindus beilig, weil weiter unterhalb die unreine, salzige Meerfluth sich mit ihm mischt; nur das Wasser oberhalb aus dem Strom geschöpft, dient baber zu Abwaschungen in den Tempeln, zum heiligen Bade, und in den Gerichtshösen des Landes, um

barauf den Gib abzulegen, wie bei den Christen auf die Bibel, bei den Muhamedanern auf den Koran.

Die große Bafferfülle des Ganges welche der reichfien Soppelartigen Ernährung, nämlich ber bas gange Jahr bauern= ben, burch bas Schneegebirge, und ber periodifch wiederfebrenden, burch die tropifche Regenzeit, vollfommen entspricht, ift die Urfache ber großen Uberschwemmungen und Berfforungen feiner weichen Ufer, woburch ber untere Ganges jebes Sabr feine Betten wechfelt, große Landerflachen einreift und lange Infeln, Sandbanke und Damme neu aufbaut. Bei ber Tiefe bes Stroms, Die auf ber Grenze von Bengal und Babar 60 bis 70 Kng beträgt, und bei den vielen bunbert Windungen, die fein Schlangenlauf macht, ift biefe Gewalt feiner Gemaffer nicht zu verwundern, und Giderung ber Ufer ober Canalbau, war bisher wenigfiens burch feine Runft möglich. Außer bem Ginfluffe bes Dichumna, oberhalb Benares, ber mit dem obern Ganges, feinem Bruderfirome, an Große und Bedeutung in jeder Sinficht wetteifert, find die Buffuffe bes Ganges, ber Goggra und Cofa von ber Mordfeite ber auf dem linken Ufer, der Gona von der Gud. feite her auf bem rechten, alle brei unterhalb Benares, die mafferreichfien.

Der Dichumna flieft an Delhi und Agra borüber, an ben beiben Sauptstädten, welche heute, in ihrer Ruinenpracht im Gegensab der emporblühenden, jungsien herrscherstadt, Calcutta, am untern Ganges, das lehrreichste Bilb ber

Bergänglichkeit, felbst ber glanzendsten Gertschaft ber Belt find; und auch nur dieß zu erbliden, meint ber ehrwurbige Bischof Deber, ber bem Beil ber Britten in Indien leider zu früh durch den Tod entriffen ward (er fiarb im J. 1826 und ganz hindosian betrauerte ihn), seh allein schon werth ben Decan zu burchfegeln.

Reine Capitale fann mehr Bechfel erbulbet haben als. Delhi, von ben Zeiten ihres Erbauere, ber 700 Jahr vor Chr. Beb. Delu geheißen haben foll, bis auf ben letten 3weig feiner glanzenden Monarchen, ben gang ohnmächtigen und endlich fo ungludlichen, ja an Augen geblendeten und ents thronten Nachfolger ber Groß = Mogole, Schach Allum II. (1761 bis 1806), ber, nach langen Rampfen gegen erobernbe Afabanen und Mahratten, Die wunderbarffen Schidfale burch. lebte, und immer ein Spiel feiner eignen Bafallen, gulent Die alte Gewalt bes Reichs ben Britten überlaffen mußte und als Schattenkaifer nun in Rube ein bobes Alter pon 86 Jahren erreichte, bis ber Tob im Jahre 1806 feine Titel ohne Dacht, unter Brittifcher Dberhoheit, auf feine thatenlofen Spröflinge vererbte. In den Ruinen von Delhi erfennt man noch heute bie einft glangenbe Refibeng bes reichen India, obaleich der Umfang der modernen Stadt nur auf ein Biertheil der alten, welche im Canferit Indrapafiba heißt, die zwei Quadratmeilen Landerflache bededte, jufam. mengerudt ift, und pon ben zwei Millionen Bewohnern, welche die Stadt im fiebzehnten Jahrhunderte hatte, nur funfmalbunderttaufend jurudgeblieben find. Bon bem alten Delbi, ber Refiben; Brahminifder, einheimifder Rabicha's fieht man beute nur über weite Alachen gerfreute, machtige Schutthugel; nur bas neue Delbi ichliefit bie grandiofen Reffe ber jungern Mongolenfladt ein, welche bie bochfie Pract ihrem Erbauer Schach Jehan verdantte, von bem fie noch beute den Ramen Schachiebanabad führt. Er wetteiferte mit feinem Bater Jehangir, ber Labore reffaurirt hatte, und mit feinem Großvater, bem berühmten und großen Raifer Afbar, bem Erbauer von Mara. Schach Jehan wollte ben alten Glang ber Sindurefibeng erneuern und grundete feit bem Jahre 1632 bas neue Delhi auf bem Weffufer bes Didumna, neben ben Ruinen bes alten. Er umichlof es burch eine Stadtmauer von mehr als zwei Stunden im Unfang, mit fieben Brachtthoren, Die nach ben Sauptfiabten bes Reichs zu benen fie führten, wie Labore, Abichimere, Rabul, Rafdmir u. f. w. genannt murben. An bem Rorbenbe erhob fich fein eigner, großer Ballaft, eine halbe Stunde im Umfang, prachtvoll auf brei Geiten mit Racaben aus rothen Steinquadern erbaut, mit einem tiefen Graben umgogen, und auf der Ditfeite vom Dichumnaftrom befpult, beffen Maffer nun, nach zwei Jahrhunderten, ichon weit ven biefer großgrtigen Ruine gurudgewichen find. Im Deman : Rof. bem großen Audienzsaale aus weißen Marmor, fand bier ber berühmte Juft-Laous, ober Pfauenthron bes Monaolenfaifers und herrn von Indien, aus bichtem Golb, überbedt

mit Diamanten, Rubinen, Capphiren, Smaragben. 3mei Pfauen mit ausgebreiteten, emporgehobenen Schweifen aus Edelfieinen, fanden ihm gur Geite, und gwifden diefen ein Papagen in natürlicher Große aus einem einzigen Smaragd geschnitten. Der prachtvollfte Schmud war ein Rubin, ben mit vielen ber andern der Ahnherr bes Schachs, Simur, fcon erbeutet hatte, bei feiner Eroberung von Delhi im Sahre 1398. Bu biefen Schaten fügte Schach Jehans Cohn. nachmals Raifer Murenggeb, noch unermegliche Rofibarfeiten aus Bundelfund. Befdreibungen eines Renners hieruber gab der berühmte Reifende Tavernier, ber alles bies bald nach ber Bollenbung in vollem Glanze noch fabe. Aber mit allen foffbaren Garten, Dierdefiallen, Mufithaufern, Babern, Moscheen, Pavillons u. f. w., die ben Pallaff umgaben, und durch ben wilden Verfifden Groberer Nordindiens, Schach Rabir, im Sahre 1738 gerfiort wurden, gerfiel auch ber Pfauenthron und manderte als Beute ju dem Jumelenfcmud ber Berfifden Großen, wo er feitdem vielfache Rricae und Mordthaten erzeugt hat.

Wie der Kaiserpallast, so wurden damals auch die zahllosen Prachtgebäude der Omrahs, oder der Großen zu Delhi, die neben dem Meisterbau ihres funstliebenden Gebieters ausstiegen, in Trümmer verwandelt. Der Reichthum der Stadt zu iener Zeit läßt sich aus der Gumme der Brandschahung abnehmen, die eingetrieben werden mußte, um nach dem surchtbarsien Gemeşel die Geldgier des Eroberers Nadie

ju befriedigen; es waren dreifig Erores (b. i. 30 Millionen Pfund Sterling).

Doch blieben noch manche Brachtwerke fieben, wie die große Mofchee, ber antife Ballaft bes Batanen . Raifers Kirus I. (feit 1235 n. Chr. Geb.) in alt Delhi, mit ber gro-Ben Granitfaule voll alter Infdriften (Firug : Rotelab, d. b. Kiruz Stab genannt); Die alte Moidee, welche als Modell für die Sauptmofchee in Samarkand biente, die Timur erbauen ließ; bie altern Graber ber Timuriden, Die Maufoleen aus weißen Marmor fpaterer Raifer, und die Schalimar ober Raiferlichen Garten, Die noch jest, obwohl in Bermilberung, einen großartigen Park bilben, in benen Ballaffen ber Brittifche Refibent feinen Landfit genommen bat. 3mei merkwürdige Gebaube, gang nabe bei ber Stadt find ber Gutab Minar und ber Gentur Muntur, Die bier unter ben Uberreffen noch Erwähnung verdienen. Der Eutab Di nar, eine Gaule, bober ale die Trajans . und Antonins. Gaulen in Rom. icon por fechsbundert Sabren pon einem Sclavenaunfilinge ber mahomedanischen Gultane von Gagna im Mordweffen von Gubien, mit beren Bewilligung er in Delbi fich im Jahre 1193 jum Stifter ber erffen Afghanen-Donafile am Ganges erhob, erbaut, bie erft im September 1803 burd Erdbeben beschädigt marb. Diefe Gaule Gutab. eddin's, benn fo hieß er, ift 2421 Bug boch, die Bafis, ein Bolngon bon 27 Geiten, aus febr iconen rothen Granit erbaut, mit eben fo vielen bertieften Abtheilungen, welche

Inschriften aus bem Roran enthalten. Als Gingang gu einer großen Mofchee bienend, Die ichon auf ben Ruinen eines alten Sindutempels begonnen mar, follte bas Gange ein Triumphbau bes Dobammedanismus über ben Brahminis. mus werben; nur Maufoleen verichiedener Art fieben gegenmartig noch in ber Dabe. Das Gentur Muntur ift die prachivollfie und im groften Stul des Drient im Sabre 1724, burd Mobammed Chach fur feinen berühmten Aftronomen Janafingha, Rabicha von Jeppur, angelegte Raiferliche Sternwarte, am Ufer bes Didumna, nahe ber Stadt, mo bas coloffalfte Gnomon und viele merfwurdige Inftrumente, Ginrichtungen und Anlagen, ben außerorbentlichen Gifer jenes Rurften für Aftronomie auch heute noch beweifen, ber noch vier andre Sternwarten in feinen Staaten auf gleiche Beife reich botirte, und die Freude hatte, hier icon 1728 aftronomifche Tafeln erfcheinen gu feben, die feinen Rubm als Beichuter ber Wiffenschaften nicht wenig erhöhten.

Das heutige Delhi, in feinem Berfall, ift noch immer ein wichtiger Mittelpunkt ber Gewerbe bes Sandels, und der Sit vieler Großen und Reichen des Landes, ringsumgeben von Garten und Anlagen, durch welche die Einförmigkeit der weiten ebenen Landichaft hier auf eine kurze Strede unterbrochen wird.

Agra liegt weiter abwarts an demfelben Strome, unterhalb Muttra, dem alten Mathura, das in der Sindu-Mothologie als Krifchna's Courtsort berühmt, und ben

Brabminifchen Bilgern fo beiliger Ballfahrtsort ift, wie Deffa ben Doslems. Das Stromufer ift bier mit großen Treppenfluchten von Marmorquadern geschmudt, fur ben be-Banbigen Andrang bes Pilgervolts aus allen Enden ber Salbinfel jum beiligen Babe. Gang in ber Mabe liegt ein chen fo befuchter Pilgerort, Bindrabund (Bindravana), Rrifdna's Jugendaufenthalt, ber Drt feiner Gpiele, Jagben, Boblthaten, Bunder und feiner Seiligen, daber voll von Tempeln und Legenden; der nahe Bald voll Affenheere die als bem Affengott Sanuman beilige Thiere gepflegt und burch fromme Stiftungen fogar ernahrt werben. Rein bevoter Sindu magt es, fich diefen breiften Beffien, Die oft ben Bugang jur Stadt febr erichweren, auch nur im geringfien gu widerfeten, und zwei Englische Officiere, Die vor einigen Sabren nach biefen Affen die fie anfielen au fcbiegen magten, murben von ben gelotischen Kafire verfolat, und obwol auf Glephanten reitend, fonnten fie feine andre Rettung vor ber Ermorbung finden, ale im Durchichwimmen bes Dichumnafromes, wo fie aber ertranfen.

Die Stadt Agra ift gegen Delhi nur flein, benn fie hat gegenwärtig böchstens 60,000 Einwohner; sie ist auch nicht alt, aber bennoch in ihrem jungern, schon wieder halb verschwundenen Glanze als Residenz, ben Muhamedanern eine heilige Stätte, weil sie von dem weisesten ihrer Mongolischen Kaiser, von Akbar, dem Solon Indiens (er regierte vom Jahre 1556 bis 1605, und ffarb in Agra) erbaut

ward, ber in ihr auch feinen Job fand, und bier viele Denfmale feines großen Beiftes binterlief, Gie fleigt an ber Gudwefifeite bes Dichumna großartig im Salbfreise empor, und ericheint aus der Gerne in ihrem jegigen Berfalle faft noch eben fo reich, wie gur Zeit ihrer Blathe, wo fie drittehalb Stunden im Umfreife batte, ein Raum, auf bem noch beute fehr viele Pallaffe, Gise ber Dmrahe und des alten Reichsadels, von ben iconen Garten umgeben liegen, zwifden benen aber febr viele and verodet find, und fo weit ber Blid nur reicht, überall Trummer fich zeigen. Ginen mertwürigen weiten überblich biefer Art giebt bas Mingret am Maufoteum Raifer Afbars, das zwei Stunden im Rorden ber Stadt zu Secundrah fich prachtvoll erhebt, und mit Ernft und Behmuth über verschwundene Grofe bie Geele erfüllt. Im Ufer des Dichumna, ber bei hohem Baffer eine Biertelftunde Breite bat, ficat bas fehr große Fort Afberabad. von dem Raifer aus rothen jaspisartigen Quaderffeinen erbaut, mit tiefen Graben und hohen Baftionen umgogen, "ber Schluffel von Sindoffan" genannt, in beffen Mitte ber weitläuftige Pallaft des Raifers mit feinen zauberifchen Anlagen ficht, ben ichon Abrecht von Mandelslo im Jahre 1638 als Augenzeuge in feiner Morgenlandischen Reife ant beidrieben hat. Im Fort liegen viele Mofdeen, Arfenale, Borrathebaufer, fpringende Brunnen, Baber, Bafferbeden, Garten mit Wafferfallen und andern gauberifden Anlagen; aber auf di Erbauung des Pallaffes feibft, der in zwölf Jahren Zeit

täglich breitaufend Arbeiter befchäftigte, wurden die größten Gelbfummen und die Rrafte ber ausgezeichneteffen Architecten und Runfiler jener Zeit verwendet. Das Schlof fieht in Salbmondegeftalt am Dichumna, mit brei Sofen, iconen Bortalen , Gaulengangen , Gallerien und Thurmen , Die gum Theil mit vergoldeten Platten gededt find. Der erfte Sofraum mit gewölbten Colonnaben, Diente gum ichattigen Aufenthalte der faiferlichen Garbe, der zweite fur die erffen Dmrabe, die Staatsminiffer und boben Beamten, der britte für ben Raifer und fein Sarem, Dabinter lag ber Garten. Gegen bie Stromseite ward ber große Zummelplat angelegt für die Elephanten, für Thiergefechte, für Truppen u. f. w. Micht weniger wurde von bem freigebigen Monarden bie gange Stadt gefdmudt, Die er gur glangenbffen ber Welt gu machen hoffte; viele Rarawanferais, Bagars, Mofcheen entfanden nach feinem Befehl; ben fremben Colonifien gab er Kactoreien, Privilegien und freie Religionsubung; feine Dmzahs bauten fich lange Ballaftreiben um bie Wette am Ufer bes Stromes bin, und Agra wurde alle Stadte ber Welt überftrahlt haben, wenn nach Atbars Tode nicht die Laune feines Sohnes, Schach Jehan, Delhi auf Roffen von Agra gehoben hatte. Doch erbaute Jehan felbft, feine Stunde ents fernt von Agra, am Gubufer bes Dichumna, feiner geliebtefen Gultanin, Murjehan (b. h. bas Licht ber Belt; eine Dichte ber berühmten Rurmahal, welche die Mutter Schach Sebans war) ju Ghren, Die bei ihrer Riederfunft farb, und

fich felbft aum Troffe, Die prachtvollfte Todtengruft, Die je gebaut worden ift. Die beute noch wie ein Bauberichloff in Garten ber Armibe baffeht, und Sauje Dabal, b. i. bas Bunder der Belt, oder der Diamant der Geraglio's genannt wird. Es ift ein erhabner Dom, gang aus weiftem Marmor erbaut, von fo vollendetem Mauerwerk, baf fich alles auf bas pollfommenfie bis beute erhalten bat. Diefer lieat in einem mundervollen Garten, ben gwei große ins Gevierte erbaute Reihen von Gebauden umgeben, die einen außern und innern Sofraum bilben. Den außern Sofraum umgiebt eine bobe Mauer aus rothem Granit mit vier Metallthoren, die ernft bas Gange umichließt; ian ben vier Gden fieben vier Baffionen, und an ben vier Sciten in ber Ditte ber Mauer vier Detogone mit boben Domen, beren Durchgangegewölbe, welche bie erhabenen Gingange bilben, unten bie Detallflugel verichließen. Aber biefe außern Gebaude find nur ju Mobnungen ber Auffeber und gur gafiliden Aufnahme ber Reifenden, Die biefes Munderwerf befuden, beffimmt. Den innerfien Raum umgeben viele Prachtgebaube, in beren Mitte ber Garten liegt, voll Springbrunnen, Dbfibaine und Blumenmalber, die jum taglich erneuerten Schmud bes Grabes bienen. Zwischen Marmorbeden mit fliegenden und fpringenben Waffern, unter Drangenalleen und auf Marmorgetafel führt eine breite Flucht von Marmortreppen gur großen Plattform von weiß mit fdwarz quarirtem Marmorgetafel, über welchem ber erhabne Dom mit vier gierlichen, fchlanken

Minarets an iebem ber Edpfeiler, welche freie Wenbeltreppen umlaufen, aufficigt, unter bem bie gefeierte Leiche rubt. Das Ginfommen von breifig Ortidaften ward zur Erhaltung biefes Maufoleums bestimmt, und ber ilberreft gum Sheil als Almojen gefvendet, jum Theil als Schat in ber Gruft niebergelegt. Die Domfuppel, 70 fuß im Durchmeffer, bon oben erleuchtet, rubt auf einem Detogon, bas an ben vier Sauptfeiten von vier gewölbten Borhallen umgeben, in feiner Mitte bie Grabffatten bes Raifers und feiner Gemablin, fene mit einer Berfifchen, biefe mit einer Sindoffanischen Infdrift, enthält. Das Gange ift mit bem prachtvollften Gbelfeinschmud überbedt. Denn bas Innere ift ber Ibee bes Darabiefes im Roran gemäß, gleich einer Laube gefcmudt, mit Blumenfeffons und Truchtfruden aller Art, Davon Capitain 2B. Thorn in einer ber iconften Blumen allein 72 Gbelfleine gablte. Die Salle mit wirklichen Blumen befest, in ber Mitte des reichbuftenben Gartens, foll ein Bilb bes emi= gen Frühlings im Paradiefe fenn, und felbft bas Berhallen ber Tone in biefen magifchen Raumen follte nach ber Anlage bes Runfflere jum flotenden Wiederhall werden. Der Stal bes Schmude im Innern biefes Gebanbes, fagt ein Renner. A. Forbes, erinnerte ibn bei beffen Betrachtung an Die Bracht bes Galomonifchen Tempels, und wie Galomo ben Ronia Siram von Inrus um einen funftlichen Mann bat, ber in Gold und Gilber, in Gifen und Erg, in Purpur und Scharlach au arbeiten verfiehe, fo ftellte auch Schach Geban gur Berliner Ral. 1829. N

Musführung einen gleichen Runfiperffandigen an Die Gnige bes gangen Baues, bem er bie größten Ehren bezeigte. Elf Jahre gehörten zum Bau, viele Jahre mehr zur Musichmutfung; alle Provingen bes Reichs lieferten ihren Tribut, jebe wetteiferte, ihre iconffen Roffbarfeiten zu ichiden. Gine Dobelgarde bewachte bas Denfmal, ein Chor von Prieffern brachte bie Opfer, ein anderer von Gangern ward bei ber Mofchee angefiellt. Auch auf ber andern Geite bes Dichumna, gegenüber, wollte ber Raifer fein eignes Maufoleum erbauen und beide mit einer prachtvollen Marmorbrude verbinden. Schon war ber Plan bagu abgeffedt; ba trubten Rebellionen feine lette Regierungszeit, und lange in Mara eingeschloffen, fand er fein Begrabnif neben ber Gruft ber Gultanin. Bon feinem eignen Cohne im boben Alter abgesett und ermordet. traf ihn in ber Mitte falter Pracht baffelbe Loos, bas er feinem Bater bereitet hatte.

Schifft man nun im Norden dieser beiben Residengen am Dichumna, auf den Gangesstrom hinab, so bleibt auch da dieselbe ebene, einformige Laudschaft zu beiden Uferseiten liegen, mit Städten, die in alter und neuer Zeit nicht unbedeutend sind, aber in Sinsicht des Glanzes weit gegen jenen zurücksehen, so wie Canud ich (Canyacubja im Sanse.) ieht unbedeutend, aber einst die große Residenz altindischer Herricher, von der die Schutthügel noch meilenweit, gleich den Babblonischen unherliegen; wie Betur, ein heiliger, vielbesuchter Baboort, jest als Aufenthalt dem abgesetzen

Beischwa ober Dberhaupt ber friegerischen, nun gedemuthigten Mahratten angewiesen; ober wie Ludnau, in einiger Entfernung vom Strome, die Residenz des, den Britten tributaren, Nabobs von Ludnau, der sich König von Aude titulirt, und ben Glanz der alten Kaiserzeiten an seinem hofe bervorruft, selbst Dichter und Macen der Kunfte und Wissensigen

An dem großen Prahag des Duad, wo die blauen, flaren Wasser des Dichumna sich mit den gelblich-getrübten der Ganga vermischen, liegt Allahabad, das seine Größe dem vielbesuchten Wallschrisorte verdankt, weil es hier am verzdienstlichsten ift, sich in die entsühnenden Fluthen zu fürzen, und in Gesäßen das dort geschöpste Wasser zum Tempeldienst in die fernste Seimath zu tragen; der Pilgerzell, der im Fort gezahlt wird, das den Zugang zur Laudspitze zwischen Stußarmen, wo die Badstelle liegt, beherrscht, ist ein Saupteinkommen des Gouverneurs der Stadt.

Benares (Varanaschi im Sanfer.) bie große, berühmte Brahminenstadt, ift nur ein vaar Tagfahrten weiter unterhalb am Strom im großen Bogen erbaut, dessen Sehne ber Ganges bildet; noch heute mit 30,000 Sansern, und 582,000 Einwohnern, der uralte Sig der Brahminenschien, und die heiligste Stadt der Sindus. Ungeachtet der Mongolische Kaiser Aurengeb (er regierte von 1658 bis 1707) hier, in der Mitte der Stadt, am heiligen Gangafrome, durch folzen Ausbau einer hohen Moschee auf niedergeriffenen

Sindutempeln, ben Triumph des Roran über bas Gefes Denu's zu feiern und bas alte Seiligthum ber Brahmabiener au entweihen verfuchte, blieb ber niebere Mahabeotempel mit feinem Dreigat, ber fief unter bem glangenden Salbmonde ber Moichee gurudbleibt, mit ben gabliofen geweihten Stellen feiner Umgebungen, boch ber beiligfte Wallfahrtsort für bie Indifde Welt, ber nach einem Durchichnitt berechnet, taglich bon gehnfaufend und jahrlich, jumal an ben boben Seffen, bon vielen Sunderttaufenden bewallfahrtet wird. 7500 Saufer ber Stadt find von Brahminensamilien bewohnt, die nur bon ben tagliden Dviern und Almofen ber Vilger leben. Gegenwartig geboren für jeben Wilger 15 Tage bagu, um alle Geremonien im Tempel bes Mahabeo vorschriftsmäßig gu pollenden. um pollfonimene Reinheit von Gunden zu erlangen. Die vornehmffen Sindu's der verichiedenffen Reiche und Provingen unferhalten bier ihre eignen Dagoben, und gablen die groften Grenden und Almofen an bie Seiligenichreine, Die Brieffer und Armen; viele Radicha's baben bier Rlofter für Brahminen und Fafire angelegt, unterhalten auch Gefandte (Bafils), die an ihrer Statt die vorgeschriebenen Gubngebrauche und Opfer erfüllen, um felbft felig zu werben. Daber find bie Gangesufer in Bengres übergll mit Dracht. treppen aus Marmorquabern verfeben, um bequem gum Strom binabzuffeigen, mit Garten und Alleen bepfiangt, für Pilger und Brabminen gur Saltung ber Gebete, ju Almofenbertheilung, ju Opfern und Abwaschungen. Rein Ufer ift wie dieses, so mit unjähligen Prachtgebäuden zur Ehre der Götter bebaut, voll Zempel, Pagoden, Jallen, Baderläße, Pavillons u. f. w. Alle Ländereien, je näher an der Gauga beiligen Wassen, desto kostbarer, oft von ungeheuern Preisen, weil die Prinzen und Reichen oft vor ihrem herannahenden Tode sich noch sputen, und durch einen Prachtbau, hier, eine Stelle im Simmel zu erringen. So ist das Stromuser selbst der bebauteste, bewohntesse, besuchteste Theil des ganzen Landes geworden, und kein Spstem zur Cultur eines Wasserzgebietes und zur Eivilistrung seiner Anwohner könnte erfunden werden, das ersolgreicher wäre, die Macht an seinen lebendigen Wassern zu concentriren, wie diese, ohne die Anwohner selbst zur Aussichissahrt zu sühren, wie hiezu China das Gegenstück darbietet.

Die Jahl ber Tempel in hier fehr groß, die der Priester-Collegien und Schulen, in denen das Brahminengeset in Sanserit, der Schrift ihrer heitigen Bücher gelehrt und commentirt wird, wichtig, sur die Bewahrung der einheimischen Kenntniffe und Literatur. Die Künste und Wissenschaften Indiens haben hier einen Hauptsit; Gewerbe aller Art, zumal Gold- und Silberarbeit, seine Weberei, und folche von kostbaren Gold- und Silberfiossen, die weit und breit vorschiedt werden; dann der Handel, dem die Messen und das Pilgerwesen in allen Welfgegenden so günftig waren, sind hier blühend. Die Stadt ist außer den einheimischen Großen auch der Sit vieler fremden Fürsten und Reichen mit ihrer

sahlreichen Dienerschaft, die auf geweihtem Boben dem Ende ihres Lebens entgegen sehen; im Innern eng in Straßen, aus dis sechs Stockwerk hohen Säusern zusammengebaut, um schattig und kühl zu sehn, mit den seltsamsten Architecturen, vielen zierlich in Holz geschnisten Gallerien, welche alle Stockwerk der Häuser umsausen, oben mit Terrassen, unten aus großen Quadern massiv und schön ansgebaut und reich ber malt, überall, wo die 12,000 hohen massiven Jäuser stehen wohlhabend, aber in den Quartieren mit den 16,000 Säusern die nur aus Erde mit Palm und Rohrdächern ausgerichtet sind, von ärmlichen Ansehen.

Unterhalb Benares durchströmt nun der breite mächtige Ganges die gesegnete Provinz Bahar, bis er unter den Wasserfällen von Radschamahal, wo die lette Sügelreihe der hösheren Stusenlandschaft vorüberzieht, in die tiefe, heiße Niederung der Bengalischen Landschaft eintritt, die sich nur noch mit geringem Gesälle zum Meere hinzieht. An Patnah vorüber, wo einst das berühmte Palibothra, die Hauptstadt des Prasser Zolkes, mit 64 Thoren und 570 Thürmen, wie Strads und Ptolemäus berichten, zu den Zeiten Meranders und der Seleuciden lag, wird das Stromuser lieblicher durch aussteigende Bergreihen, die Baharberge, oberhalb Monghir mahlerisch an vielen Stellen. Um Patnah fangen die Britzsischen Architecturen Europäischer Ansiedlungen am Strome an; oberhalb sieht man nur Lamarinden und Mangobäume als die vorherrschende Waldung aus beiden ebenen Strome

ufern , an benen weite Rladen voll Reis. Indigo: Drium-, Raumwollen . Dffangungen ausgebreitet liegen und Gemächfe affer Art ben landichaftlichen Charafter bilben, Die noch an Guronaiiche Formen erinnern, weil bis Babar bas fühlere Frühlingselima ber obern Stufenlander bes Ganges reicht. Aber icon unter ber Ginmundung des Goggrab und Song geigen fich die ichonen Gruppen ber ichlanten Balmbaume, Die mit ihren ichwankenden Rronen alles andre überragen. und bald alle bie gablreichen Formen ber Gemachie, melde ber beifern Tropenvegetation angehoren, von ber Dattel-, Schirmund Rofos - Dalme bis gu ben vielen andern Gewächsen mit großem Laube, Prachtblumen, faftigen Früchten und Schlingfauben aller Art. Durch biefen Schmud, wie burch Relfen und Infelbilbung verschönert, umffromt ber Ganges bie nordöfflichften Borfprunge ber Blauen Berge bei Rabichamabal in reifenden Strudeln, und wird unterhalb in der weiten, Dichtbevölferten Gbene, voll Dorfer und Ortichaften, gur breiten, faum mehr überfebbaren Seeflache, Die nun mit gablreichen Rlotten fegelnder Schiffe belebt ift, bis biefe wieder in Arme gespalten, in febr viele aber engere Canale gurudfritt.

An dem rechten Sauptarme der Stromfpaltung liegt der reiche Marktort Murichababab, feit hundert Jahren erft (feit 1704) emporgeblüht, als Sauptstadt Bengalens, noch heute mit 165,000 Einwohnern, mit großem Gewerbe und Sandel. Biele Kaufmannsichiffe liegen hier am Eingange des Delta's zu beiden Ceiten des Ufers, in langen Reihen, und ungalige Boote feegeln zwischen ihnen bin, durch hundert Seitenarme bes Sauptfroms gur Bertheilung und Serbei-fchaffung der Guter, Die firomauf und meerwarts in den Weltbandel kommen.

Bon bier führen vier Tagesahrten zur neuen Sauptstadt Bengalens, nach Calcutta, am Soogle der Britten, den die Sindus aber Bhagirathi nennen, dem Sig der Brittischen Berrichaft in Indien, die auch in der merkwürdigen Reihe aller jener Capitalen, an Größe, Architectur und Schönheit der Ansagen und Umgebungen ihrer Bestimmung wurdig erscheint.

Calcutta (Calicata der Sindu's) giebt in der Größe ihrer Rivalin an der Themse nur wenig nach, obwohl sie, erst von gleicher Jugend wie die Kaiserstadt an der Newa, kaum erst seit einem Jahrhundert erwachsen ist. Zu Ansang des neunzehnten Jahrhunderts schäfte man die Zahl ihrer Bewohner auf eine halbe Million, gegenwärtig auf 700,000. Auf ältern Karten sieht ihr Name so wenig wie der ihrer Zeitgenossen Canct Petersburg. Im Jahr 1717 lagen nur zwei Dörfer in Wälbern am Strom, an derselben Stelle, wo heute das Fort William sieht; 1752 hatte die neue Stadt nach Holwells Schäzung schon über 400,009 Einwohner, das gegenwärtig prachtvollsse Quartier der Stadt, Tschauringi (Chouringhee) genannt, nebst der Esplanade, lag aber noch mit dichter Waldung und grünen Wiesen bedeckt und zeigte bie und da nur eine Erdhütte, wo setzt Pallassreihen siehen.

Sat man bie gwangig Deilen weite Alnffahrt vom Deere jur Sauptfiadt nicht ohne Gefahr gludlich gurudgelegt, fo eröffnet fich ber glangende Anblid ihrer Umgebungen, ber burch mederne Glegans, burch Guropaifden Geichmad, Dane nichfaltigfeit und Reichthum ungabliger Anlagen ber Privaten, burd einzelne große Werke bes Gouvernements und burch bas rege Beben und Weben feiner emfigen und lebensluffigen einheimischen und fremben Bewohner febr ausges zeichnet iff. Garten und prachtvolle Billen zu beiben Geiten bes Strome, Tempel, Minarcis, Rirchen, Die Fortificationen, lange Schiffereiben ber verichiedenften Nationen, Pallaffe und icone Anpflangungen, wechseln mannichfaltig und febr großartig mit einander ab, benn die öffentlichen Baumerfe follten wenigs fens benen ber Simuriden an Glang und Große nichts nachgeben, weil die Ubertragung Guropaiider Gparfamfeit und Beichrantung in ben Bauten, auf Affatischen Boden unpaffend fenn wurde, wo die Dacht nach der Grofe und bem Drunk bon ben Rationen geschätt wird. In biefer Beziehung fagte Lord Balentia in feiner lehrreichen Reife burch Indien, man muffe munichen, bag biefes Land aus einem Pallaffe regiert merbe, mit den Ideen eines Rurften, und nicht aus einem Comptoir im Ginn eines Rramers. Das Fort Billiam, ob. gleich bie fiartfie Feftung in gang Indien, ward bieber barum boch von ben Sindue, nicht fur feft genug angefeben, weil ibm bei einem weiten Umfange, die fonft wol gebraudlichen boben Mauern fehlten, bie ihnen mehr imponiren wurden. Das

Fort, etwas unterhalb ber Stadt gelegen, gegen Süben, ein Octogon, ist übrigens ein schönes Werk, aber zu groß zur Bertheibigung, zu der 10,000 Mann Garnison gehören würden; von Lord Elive nach der Schlacht bei Plassen angelegt, ist es daher nicht ausgebaut; drei Façaden beherrschen die Schisscher auf dem Ganges, fünf trefflich vertheibigte die Landseite. Bon dem Fort zieht sich die moderne Stadt über zwei Stunden entlang auf dem Wessuser des Hooghlich inauf in verschiedenartiger Breite. Stundenlang fährt man durch ihre verschiedene Quartiere hindurch und findet alles so dicht gedrängt voll Menschen, daß selbst der Strand in London nichts dem ähnliches darbieten soll.

Die Lage ber Stadt ift keineswegs gunftig, die umberliegenden Waldungen und Sumpse machten fie anfänglich
eben so ungesund wie Batavia auf der Infel Java; aber
viele Wasser sind in Sanäle gesammelt, große Streden sind
entwässert und Wälder gelichtet, doch ist die Südluft über
die nahen Sunderbunds der Stadtatmosphäre noch immer
nachtheilig, wie es die über die Maremmen Rom ift. Durch
Aushauen großer Alleen in breiten Strafen, welche die umgedenden Wälder durchschneiden, hat der Lord Welleslen,
während seines Gouvernements in Calcutta, wesentlich zur
Berbesserung des Elimas der Stadt beigetragen, so daß zugleich bei dem Fortschritte einer verbesserten Lebensweise, dei
größerer Enthaltsamkeit und vervolltommneter, ärztlicher
Julse, die Sterblichkeit sich gemindert hat. Die vielen kleinen

Teiche, Canale und Flugarme (Mullah's), die weiten Obstgarten, welche in einem Kreise von fast zwei Stunden Breite nach allen Seifen die Sauptstadt umgeben und die seuchten tropischen Waldungen der Sbenen, hindern doch noch immer den freien Lustzug im schwülen Tropen-Clima zu sehr, um nicht dadurch Krankheiten mancherlei Art zu erzeugen, die, bei der verpessenden Sitte der Sindu's, alle ihre Leichen in das Gangeswasser zu wersen, noch schrecklichere Berheerungen anrichten würden, wenn nicht das ewige Spiel von Sbbe und Fluth, die Fäulniszder Stromwasser besiegte.

Die Stromuser hat man fürzlich angesangen in der Mahe des Zollhauses in Quap's zu verwandeln, deren Fortsetzung sehr wünschenswerth ware. Dieses Zollhaus sieht an derselben Stelle, wo das allererste Fort der Compagnie, im Jahre 1696 erbaut ward, das damals das ganze Handelsetablissement, die Militairmagazine und einen großen Theil der Coloniebewohner selbst umsaßte, gegenwärtig aber schon zu klein ist sur den bequemen Ausenthalt der öffentlichen Einnehmer.

Ein Graben, der Mahratta : Canal, der im Jahre 1742 angefangen ward, um vor den Überfällen und Plünderungen der Mahratten zu schützen, die Murschadabad schon belagerten, der damals das ganze Brittische Territorium umschließen und sichern sollte, das nicht viel über drittehalb Stunden Umfang hatte, bildet gegenwärtig kaum nur die Grenze der Hauptstadt

eines Reichs, bas einem Drittheile von Europa gleich fommt, au Zahl und Umfang ber Mittel.

Der ichonfte Ctadttheil, bas Quartier bes Gouvernements und ber Großen, Tichauringi, in rechtlinigten Strafen und Biertel vertheilt, beffeht fag nur aus Ballaffreiben, Die im griechischen Styl erbaut, mit Gaulenhallen und Altanen geschmudt find, bei benen nur noch zu wunschen übrig bleibt, daß diefe ichone Architectur eben fo practifch mare, wie fie foon ift, fur ben tropifden Simmel, unter ben fie verpflangt mard, mas fie aber gegen die Glut bes fieil einfallenden Sonnenfrahle eben fo wenig ift, als gegen bas Sineinichlagen ber beftigen Regengune ber Winterzeit, Die von Mitte June bis Mitte October regelmäßig anhalten. In biefem Stnl ber grandiofeffen Art, ift ber Gouvernements . Pallaft unter Lord Wellesten an der Esplanabe erbaut, ein Sauptgebaube mit vier Klügeln, mit Colonnaben, Dom und großen Galen im Europaiichen Gefcmad prachtvoll becorirt, bes 3medes wurdig, den es erfullen foll. In einer Linie mit biefem Sauptgebaude ficht eine Reihe anderer Ballaffe im ahnlichen Stol, und giebt burch Glang, Neuheit, Gefcmad einen Unblid, wie feine andre ber befannteren Stabte. Gang bas Gegenftud ju biefem Gibe ber Europaer und ber Reichen, giebt bas Quartier ber Sindu's oder die "fchwarze Ctabt" genannt, welche übrigens bei weitem bie grofere Salfte von Calcutta einnimmt, und eben fo mangelhaft, eng, fcmutig, meift aus zweifiodigen Badfieinhäufern ober Erbhutten mit

Rohrbachern besieht, die man nur den armlichffen Trifchen Bauerhutten vergleichen kann. Gie liegt gegen die Nordseite der vorigen, und ift wie Confiantinopel, der Schauplat sehr baufiger Feuersbrunfte. Das holzwerk, das hier nicht vom Feuer zerfort wird, zernagen nach wenigen Jahren die Termiten, die weißen Ameisen, denen nichts als Stein und Metall widersiehen kann; die Stadt der Pallaffe ift incombustibel.

Go groß biefe Gegenfate im Muffern ber Stadt, eben fo contraffirend ift das Leben ihrer Bewohner, Die aus herrichenben Guropäern und aus beherrichten Mfiaten beffehen, aus Seiben, Chriffen und Duhamedanern, beren orientale und pecibentale Gitten, Gebrauche, Lebensweise, fich auf bas feltfamffe berühren, verfdmelgen, umwandeln. Die große Maffe bes Bolfe. Die Sindufiani's, bangen bei aller außern Canftmuth und perfonlichen Reigheit eines unterjochten Bolfes, mit unüberwindlicher Sartnadiafeit an ber Seiligfeit ibres Bertommens, und ichon allein ibre Rafteneintheilung, an beren Spife ber Brahminenfiand als ber forterbenbe Priefferadel ficht, bildet eine Scheidewand gwifchen ihnen und ben Britten, die größer ift ale ber Ocean ber beibe Erd. theile trennt, und man batte noch por ein paar Jahrzebenden mit Recht gefagt, baß die Britten in Bengalen eher gu beibnis ichen Sindu's geworden, als dieje ju europaifirten Chriften.

Imischen beiben fieht ein unseliger Mittelfdlag, die Nachkemmenschaft aus ber Bermischung beiber, vorzüglich von alterer Portugiefischer Abkunft, welche die Sauptmaffe

bildet und Brittifcher Miammung (Half-Cast), welche die erfie Stufe ber einheimischwerbenben Colonisation ausmachen, Die das erfte Band fnupfen amifchen ben verschiedenften Welten, ohne jedoch weber die Rechte noch ben Charafter und die Sitte ber einen ober ber anbern gu haben; fie burfen fein Amt der Compagnie, feine Wurde in Bengalen befleiben. Es find die Greolen, Die Mulatten, Die Farbigen bes Dortugiefifchen, Spanischen Ameritas und Weftindiens; ein Anwachs ber Population, ber überall das Berderben und den Ruin ber Colonieffaaten berbeiführte, beffen Zuwachs in Inbien unübersebbar ift. Dicht die Emporung ber Sindus, fagt ein Brittifder Staatsmann, nicht bie langft gefuntene Macht ber mahomedanischen Fürffen, haben bie Britten gu fürchten. mohl aber bie beranwachsende Dacht ihrer eignen Mifchlings : Nachfommenichaft, beren Jugend nach England gur Erziehung geschicht, mit ben Runften und Renntniffen ber Europäer ausgeruffet gurudfehrt und von ihrer gablreichen Sindoffanischen Bermandtichaft in jeder Sinficht unterflütt, bann notbaedrungen Sandel und Gewerbe ergreift, und in ber Raufmannswelt, Die bem ! Coloniefigate bas Geprage giebt, ben allergrößten Ginfluß erringt.

Als Centralfis der Regierung hat Calcutta den Glang und die Bedeutung einer Residenz; die vielen hohen Würden sind fürfilich gestellt, und die angehenden Beamten prämumeriren durch außern Lurus, durch das Salten von Pferden, Cauipagen und einer zahlreriden Dienerschaft, auf die Anmartichaft grofferer Ginfunfte, ein Sauptverderben ber bobern Claffe Brittifcher Bewohner, wodurch die junganfommende Reamtenwelt aus England nicht felten fehr fruh in Die brutfendie Abhangigfeit ihrer Sindoffanischen Becheler (Demans) gerath. Das Leben biefer Claffe ber Großen und Reichen, bat noch einen Guropaiiden Anfirid, if aber boch ichon orientaler Art. Die Gellichaft iff gablreich und froblich; bas Tangen ift verberbliche Leibenschaft auch in ber beifeften Sabreszeit; bas Gouvernement giebt gablreiche und glangenbe Refte, eben fo bie obern Staatsbeamten und bie Reichen, feinen Zag, felbft bei Tropenhige, fehlt es an Gelagen, Die aber erft fpat beginnen. Man ficht fruh auf, um die Morgenfuhle vor Connenaufgang ju genießen, geht in weißen leichten Muffelinfleibern, nimmt um Mittag Frubfiud ein balt bann einige Stunden Gieffa; bas Diner beginnt erft nach Sonnenuntergang und dauert bis nach Mitternacht, porber aber ift die Zeit bes Ausflugs zu Pferbe, in Equipagen, in Palanfins. Dieje Cvatierfahrten reichen in bas Dunfel bes Abende, wo es bann ber Gebrauch ber gahlreiden Diener ift, ihrer Serrichaft mit Sadeln entgegon gu geben und bei ber Rudfahrt in unglaublicher Schnelle als Borlaufer gu leuchten. Die große Bahl ber Speifen an ben fofibar augerichteten Safeln, fommt am wenigfien ben Denichen ju gute; Die Fleischspeisen halten fich nicht und merben fogleich ben Schaaren ber Sunde, Rraben, Gejer und anderer Raubvogel vorgeworfen, welche bie Strafen und alle Dacher

und Garten ber Stadt bededen : benn bie immer nur geringe driffliche Dienericaft fann nur weniges verzehren, die unglaublich gablreiche binduische murbe, ibre Rafte nicht gu verunreinigen, um alles feine frembe Greife anruhren; auch ber niedriafte Diener murbe bie Gunde nicht begeben, mit dem Europäer, bem er auf bas treueffe bient, aus einem Glafe au frinfen ober bon einerlei Schuffel zu effen. In ber Dacht lodt biefe Rutterfpende gu ben gabllofen Parial-Sunden, auch bie Fuchie und Schafale aus ben benachbarten Balbern, beren Geheul burch die gange Stadt fich verbreitet. Den größten Lurus und die Bracht der Zafeln wie der Martte, an beffen Genuf jedoch in biefem Lande, wegen ber 2Boble feilbeit auch ber Armfie wie ber Reichffe, Theil nehmen fann, macht die Rulle ber fofflichfien tropifchen Fruchte und Dbffarten aus, die faftigen und gewürzhaften Unanas, Dlantanen. Mangoes, Drangen, Pfirfich, Melonen, Cuffards, Gugias und viele andre Pflangenfpeifen, welche die Sauptnahrung ber Binbus, ja bie einzige vieler ihrer Gecten ausmachen.

Die Classe der Brittischen Kaufleute in Calcutta ift jahlereich, von großer Bedeutung durch Kenntniß, Unternehmungsgeist und Reichthümer; sie hat den größten Antheil an dem schnellen Aufblühen Bengalens; das Bermögen des Jandelsmanns vergrößert sich da bei den Überlebenden schnell, gleich einer Lawine, und das Capital muß sich im Berlauf von sieben Jahren bei glücklichen Speculationen verdoppeln. Man rühmt das Bohlthun und den generösen Sinn dieser Classe

ber Gefellichaft. Unter ben fremben Großbanblern bilben nächft ihnen die Armenier bie agblreichfte Claffe, beren Ges ichafte jumal nach China geben, aber auch von biefem fernen Diffen gegen Weft bis jum Berfifchen und Arabifchen Golf: ber Portugifiiden Agenten, Rachfommen ber frubeffen Bermifdungen ber Guropaer mit Sindufianis, ift in allen Geichaften und Gemerben in Calcutta und gang Bengalen, bie größere Babl; fie find ben eingebornen Sindus in Geffalt, Gitte und Denkungsart febr nabe verwandt. Griechische Raufleute find nur wenig bier, Judifche fehlen bis jest noch ganglich, die Art und Weife ihres Rrame und ihrer Geichafteführung ift aber in ben Sanben ber einheimischen Girfars, ber Banianen und ber gablreichen Claffe ber Schreiber bavon viele burch febr große Betriebfamfeit außerorbentliche Reichthumer befiten. Mus biefer Claffe find einige ber Sinduffanis zu Europäifden Gitten übergegangen, und ber Sandel, ber alles ausgleicht, bat auch in ihren Sotels Die Salone mit Spiegel, Kronleuchtern und Guropaifchen Ameublement jum Empfang bei Theegefellichaften u. f. m. aufgebaut, neben ihren Pruntgemachern, in welchen fit ihre Indifden Gotterbilder mit Ebelfieinschmud behangt, Bu eigner Offentation, ihren Runden und Gaffen gur Schau ffellen.

Die bei weitem größte Zahl ber Bewohner dieser Sauptfiadt, von der die Herrschaft über das Brittische Indien ausgeht, das Volk nämlich, lebt den einheinischen Sitten Bertiner Kal. 1829. und Gebräuchen gemäß, die den größten Gegensat ju denen ber Abenbländer, ihrer Gebieter, bilben. Diese laffen fich aber nur genauer erwägen, wenn in Beziehung der Abstammung, der Bölferschaften, Sprachen, Religionen u. f. w. Rudficht auf die ganze Bolfsmaffe der Sindufanischen Landschaften genommen wird, deren nördliche Sälfte bishieher für jest nur flüchtig durchwandert werden kounte.

C. Ritter.

# Gertend von Wyoming.

these tiburnal bes Sinfaire bes Cheidnes minantellen.

großen Ereigniffen eicheitelte, Die, in ber neuen Weite

migmenen: ein Englinder, werthen Wir haben, im vorigen Jahrgange des Ralenders, unfere Lefer mit einem Brudbfide eines Gedichts von The. Camp bell befannt gemacht, das nicht allein unter feinen Landsleuten, fondern auch im Unslande, feinen Dichterberuf binlanglich begrundet bat. Ihm fiebt indes, weder an innerer Bollendung, noch an aufferer Ausflattung mit poetifchen Schonheiten ein anderes, eben biefes Berfaffere, nach, beffen wir ebenfalls an jenem Drte ermahnt haben: Gertrud von Bhoming. Wenn in den Freuden der Soffnung uns in einer Reihe fconer, wohlgewählter Bilber, alles bas por bie Augen gebracht wird, mas biefe freundliche Begleiterin des Meniden burch bas Leben, Linderndes und Proffendes in den Rrang unferer Tage einflicht, fo bat der Dichter. in ber Gertrub, mit lebhaften Sarben, einen Abienlit aus ber bewegten Beit geschilbert, in welcher fich bas Berfpiel gu ben

großen Ereigniffen entwickelte, die, in der neuen Welt angeregt, die alte, fpater, eine Reihe ber erfolgreichsten Begebenbeiter erleben ließen.

Es wird zum Berffandnif ber Scene, welche ben Gegen: fand bes Rupfers bilbet, nothwendig fenn, ben Lefern eine furze Aberficht bes Inbaltes bes Gebichtes mitzutheilen. Moming mar ein, von Anfiedlern aus verschiedenen europaifden Bolferffammen in Nordamerifa, in ber Probing Denns fplvanien angelegte Colonie. Gine patriardalifde Berfaffung bielt biefe vericiebenen Glemente der jungen Dieberlaffung aufammen: ein Englander, welchen ber Dichter mit bem Ramen Albert bereichnet, mar zum Saupfling ermablt morben und Gererud feine einzige Jochter, ein Rind von neun Sabren. Bater und Tochter figen eines Abende, vor bet Thur ber Sutte, beffammen, als ein Indianer, mit einem Angben von beller Gefichtsfarbe, anscheinend einem Guronder. an ber Sand, au ihnen fritt (f. b. Rupfer). Er ergablt bem Bflanger, bag er, bei einem Gefecht mit ben Suronen, bie ein englisches Fort gefturmt, und feinen eignen Stamm nachber angegriffen und beffegt, eine Mutter mit ihrem Rinde gefunden babe. Der Bater, ber Anführer ber Englander, fei im Ges fedyt geblieben und die Mutter gefforben. Gie habe ibn, bor ihrem Tobe, gebeten, ihr Rind nach England ju bringen, und jum Zeichen, wer es fen, einen Ring mitgegeben.

Albert erfennt in bem Angben ben Entel eines feiner alteften Freunde in England , Walbegrave, nimmt ibn auf

und erzieht ihn. Die Anverwandten des Knaben entbeden inden, daß er in Amerika ift, und laffen ihn, als er kaum ein. Alter von 12 Jahren erreicht hat, ju fich kommen, zur großen Betrübnis feines Pflegers und Gertrubs. Unerkannt kehrt er indes, nach mehreren Jahren, nach Amerika zurud und überracht feine Freunde. Die jungen Leute, die sich längst geliebt hatten, werden vermält.

Unterbessen bricht der amerikanische Freiheitskrieg ans und allas greift zu ben Wassen. Die Niederlassung wird von den Engländern angerissen: Dutaliffi, der Wisde, welcher den jungen Waldegrave als Kind gerettet, kommt, nachdem fein ganzer Stamm ausgerieden worden, auf seiner Flucht nach Whoming. Das Gesecht beginnt: Abert und Gertrud werden durch das Feuer der Angreisenden getödtet, und Waldegrave und der treue Wisde bleben allein übrig, sie zu betrauern.

Dieß ist ein kurzer Abrif des Inhalts eines, an dichterischen Schönheiten überreichen Gedichts. Die Stroppen, in welchen die Scene geschildert wird, wo der Wide dem Pflanzer den Knaben bringt, sind, ihrer Vollendung wegen, in dem Munde eines jeden gebildeten Engländers, und der Bersuch, sie in deutschen Sprache wiederzugeben, wird, wenn er auch das Original nicht erreicht, hossentlich zeigen, daß jene Stanzen nicht unwerth sind, als Beweise für Campbells hohen, poetischen Geist zu gelten.

En unfer Grange bort, ben Oldgun eingefenften

's war Sommerzeit, die Stunde füßer Auh,
Als Kind und Bater sahn, wie, schnell von Tritt,
Aus seinem Nachen her, auf ihre Laube zu,
Sanz leichtbeschuht, ein dunkler Wilder schrift.
Okt rothen Federn fü sein Sauvt geziert,
Mit Spangen pranzt der farte Arm, womit,
Er einen Knaben sützt und mit sich sübrt,
In christlichem Gewond, von beller Farbe der:
So sübrt die dunkle Nacht den heiteru Morgen her.

Doch schien, so jung, der Knab' zum Ernst gewöhnt,
Kein Lächeln auf der Wange wohl sich bricht,
Als auf den Bogen, ungespannt, gelehnt
Zum Pflanzer nun Oneida's Krieger spricht,
Und auf des Knaben Saupt die Rechte legt:
"Ich bringe Friedensgruß, mein Gürtel zeig' es Dir
Des Friedens Schrift dat diesen Weg gewählt.
Rimm meinen Pflegting bin in Deinen Baterschoof
Und schirm' das Bögelein, so früh schon mutterlos."

"Ich bin, o Chrift, als Freund Dir gugethan: Auch Deine Brüder eint des Wampumgürtels Band. Drei Monden sind's, daß auf dem Michigan Bur Bison-Jagd, die Nachen wir bemannt: Mit den huronen, teines harms bewust, An unfere Granze dort, den Albaum eingefenkt: Doch bargen fie die Schlange in ber Bruft: Und ob fie gleich fich gutraunsvoll gefiellt, Sat doch ihr Tamahawe den Friedensbaum gefällt!"

"Im Lager ruhten wir, dort an des Sees Port: Da tont das Areoussi ") uns ins Ohr. Es fürmt, vom hinterhalt, ein Feind der Deinen Fort Und über's Wasser her siegt Kriegsgeschrei empor. Hoch von der Klipp' herab der Deinen Banner weht, Wenn rings, minutenlang, der Blis die Gegend hellt, Und surchtbar in den Feind der Deinen Donner mäht, Bis tieses Dunkel jede Spur verwischt Und in der blurgen Flut des Kampses Flamm' erlischt."

"Er schwieg — erhob sich wieder — fadelhell Flamme nun ihr Thurm zum Himmelszelf empor? Dann ftrömt berab ein Afchenregen schnell, lind lauf're Klage tont in unser Ohr.
Co haus't, in seinem Grimm, der wilde Manitou \*\*) Wenn er Ohio's Wälder ausgedörrt:
Der Panther flieht umsonft des Waldes Ausgang du Laut brüllt er in der öden Fenersglut: —
Doch, den Suronen trifft au spat der Uni'ern Wuth!"

<sup>\*)</sup> Das Rriegsgeschrei ber Indianer.

<sup>\*\*)</sup> Der boje Geift ber Indianer.

"Denn wie der Jucks des Rüden Jahn empfand, Trifft unser Speer der Krieger wilden Schwarm: Und von dem Baum, an den der Feind sie band, Löf't Kind und Mutter bald der Sieger Arm. Ihr Gatte, der der Britten heer gesährt, Liegt hingestredt bei seiner Brüder Schaar: Kaum weiß die Wittive, wem der Dank gebührt: Bald frömt, bei ihrem Kind, die Thrüne heiß bervor, Bald steigt zum Christengott das Angsigebet empor."

"Und ich, ber Abler"), habe mich gesenkt Mit dieser Taube." Mannlich überwand Die Thräne Alberts herz, die sich in's Auge drängt: Doch seine Bange glübt — es zittert seine hand, Als sie dem Fremden bin die volle Gabe reicht, In fiidem Schmerz, den mühsam nur verbirgt Die Seele, die nicht gern des Kummers Andrang weicht. "Bleib!" ruft er aus, Stern in der Bufe Nacht. Der meines Freundes Kind, das Einz'ge, mir gebracht!"

"Sprof eines Stamms, bef Name wohl mir thut, Billfommen! ruf' ich Dir am Erbenrande gu! Wie hat bie Mutter oft auf biefem Arm geruht

<sup>\*)</sup> Der Rame, ben ber Wilbe in feinem Stamme führte.

Jung, wie Du felbft und unschuldevoll, wie Du, Dein Großahn war mein frühefter Gespiel. Gludsel'ge heimat! Englands milbe Luft! Wie schön erscheinst Du mir in weiter Ferne Duft, Wie in ber Jugenbkraft Du einst Dich mir erichlossen! Wie find mir breißig Jahr, gleich einem Tag, verflossen!

the first and dem Apple were Trees and first to the first and first and the first and

niebertiffe gibt Salife, bie begigen auf ber Sone bes nich

errichen freiteur famen une ein; wite Conten den Molfen

frest obie Michigain. Denn die feben hirtonde gente

G. S. Spifer.

# Der Bauchredner.

## novelle.

#### Der Reichsfreie.

Ich fas auf bem Molo von Triest und fad es Abend werben. Die darte Linie welche blauen himmel und blaues Meer am Horizonte scheidet, war verstoffen in Dust, die goldene Abendsgluth glänzte droben und drunten, das Gewölf hing nahe vor mir wie ein Borhang den man in den Zwischenakten niederläst; die Schiffe, die draußen auf der Höhe des noch unentzündeten Leuchtsburms, vor Nacht noch den Hasen zu erreichen frechten, kamen mir vor, wie hinter den Wolfen daher aus dem Gkanz und dem Feuer, oder gar aus der Sonne, die sie ausgesest hatte, wie kleine sich wiegende Wasservögel oder Meerspiunen. Denn die schöne zitternde große Mutter, Sonne, die wie ein ziehender Schwan zur Nachtruh

eingefallen war in den Meerteich, lag so nabe, so nah ansichaubar, ja wie erreichtlich vor den Augen, daß ein Kind neben mir seinen Bater bat, "ein Boot zu nehmen und bas Biertelffündchen zu ihr hinauszusahren." Der unpoetische Bater schlug ihm auf den Mund.

"Armes Rind!" fprach mein Bauch. Schweig, bu Plagegeift, faat' ich felbft mit meiner Ropfffimme - fcweig. Billft Du mich wieber verspotten, daß Du felbft dem, feines Maters wegen bon mir beneibeten Rinde bas Wort in ben Dannd legteff, ihm Schlage guzoaff, und biff boch mein eingiger Freund, mein Du in ber Belt. Ich felber bin bas arme Rind. - "Go mein' ich es auch" - fprach ber Bauch benn bie Conne bort bat weber Rater noch Mutter, und Du besgleichen nicht, aber fie geht lachelnd ju Bett, und Du nicht; und boch bat fie nicht wo fie ihr Engelstoufden ohne Engelsleib hinlegt, wie Du nicht! - Du haft auch nicht, wo Du bich hinlegft, lieber Bauch, fprach ich felbft; fen nur rubia, wir werden bei der Gala gut zu Abend effen, und Du follft beine Rlafche Rifosco baben! - Der Bauch lachte recht in: nerlich. Unthier! fprach ich, ffand auf, und ging mit ihm redend auf dem Molo fpakieren.

If das benn nun gar fo ein großes Leib: nicht Bater und Mutter ju kennen, Du elender Patron! begann mein Damon wieber; ich dachte, es ware nobler, fich fur einen Erdgebornen, fur ein Connenkind, ja nur fur ein Mondkalb ausgeben ju können! Giche nur Blumen und Baume, Wellen und Bolken! Die herrlichen, Freien! Was für ein Geschrei nach Bater und Mutter erschölle, wären die Göttlichen alle Memmen wie Du, und riesen pip, pip, pip in ihren Rester! Was ist denn nun Bater und Mutter? Und wer ift es eigentlich? Willst Du nicht lieber ein Unmittelbarer, ein Reichstreier sehn! Könntest Du jest noch der Mutter auf dem Schoose spielen? Erträgst Du noch die Lehren des Baters? Bedarst Du noch Stügen und Pfähle wie ein erst gesehrer Baum? Bist Du nicht selbste frammig! Und dann der Jammer, wenn wir die Mittelbaren verlieren!

Der tiefe Schmerz eröffnet uns eine innere Welt und bebt uns in einen höhern horizont, wenn der niedere, menschliche, mit töbtlichen Rebeln bedeckt iff; erwiedert' ich; dann ift es gut ein Unmittelbarer zu werden! Bist Du es benn aber, Du mein hausmännchen, meine Bauch Unfe! D der Mensch ist so erbärmlich nicht, daß er an Bater und Mutter hängt, und wäuscht die Kräste verkörpert und menschlich gefannt zu haben, von benen er siammt. Wozu haben wir Arme und Brust, als an die Brust zu drüden, und woau Tbränen, als sie zu weinen.

So weine bann! rath' ich Dir, spottete mein Damon. Benn Du so fläglich benkft, und anders leben willst, als Du kannst, mocht' ich lieber ausstiegen aus meinem Neft, ware ich nicht an Dich gebannt.

Ein Menich vergist bas Menichliche nicht; wer es nie

befas und genof, ber febnt fich ewig banach! Du biff nut ein Robold, Jonas! ichalt ich.

11nd Du bift boch mein Baterchen, Ballfich! autwortete Jonas.

Auf der Spise des Molo ftand ich fill. hinter mir hatte ich Fußtritte gehört von zwei Mannern, wovon, dem Schritte nach, der Eine lahm war, und ein sußes "dimmi!" von einem Mädchen oder Weibe. Sie fleuten sich mir links zur Seite, und das Weib stredte einen weißen reizenden Arm nach den Schiffen deutend aus, und auf ihrem Finger bliste ein großer Rosendiamant, so das ich von der rosigen Fingerspise ansangend, an dem Arme zurücksch, und dann mit dem Auge wie ein Goldkäfer, an dem ganzen Weibe langsam und gleichgultig himunterlief, von dem schwarzen haar die auf den Fuß; dann schlich mein Blick am Boden von ihr weg und glitt wie eine Libelle auf den Wellen hinaus.

Ich glaube, sprach mein Geiff leise, der Abendthau ist der Niederschlag der Thränen, die das Auge der Sonne weint, das so viel Schönes unter ihr täglich vergeht! Auch über sie wird bald die Sonne weinen! Kann man es Menschen verdenken? Siehe sie wenigsiens an! das freuk ein schönes Weise. — Ich wandte mich so, daß sie wahrnehmen konnte, daß meine Lippen sich nicht bewegten. So gestellt, sah ich sie mit unverwandten Augen an. Mit so süber Stimme, als nur irgend ein Bauch jemals in seiner Gewalt

gehabt, fprach ich nun fo, daß die Worte ihr wie aus der Erbe tonen mußten: "Du bift ein Engel!"

Bielleicht glaubte fie nur die Stimme ihres eigenen Selbsibewußtseins zu vernehmen, und ihr Mund lächelte ein wenig. Einige Umfiehende aber betrachteten fie nun bewundernd und verlegen. Dann nahm sie eine edle Stellung an. Das Bewußtsein: ich bin schon, bat teine Grenzen, und die Seele verschwebt in binuntischen Sesühlen. — Nein! — suhr der Bauch sort — ich sage Dir, Du bist ein Engel, ich, der Stein worauf Du siehst. Ich glübe ganz! So glübte nicht der Stein worauf die schönste Benus fiand!

Cie trat einen Schritt jurud, sching die Augen nieder, und ihr Errothen war in dem Rosenlicht der untergehenden Sonne noch bezaubernder. Die Manner saben fich um, fie faben auf mich, und so finde ich gesichert fort: Aber was ift es nun mehr: schön senn? — lieben, befeligen, was und liebt, das ift die Cache!

Das ift der Bauchredner! fprach Einer der Männer. Komm', Athalia, fprach der Andre; und als fie dennoch füßbefangen fieben blieb, und mich betrachtete, fest' er mit leifem Borwurf hinzu: "liebes Weib!" — Dabei fab er mich nicht eben bos an, doch verdrüßlich, und etwas befangen.

Sie gingen. In ber Bedienten Entfernung von gehn Schritten folge' ich, ohne alle arge Gedanken; benn um acht Uhr bes Abends ging meine Afademie an, deren es nun überall in der Welt giebt, n. p in Athen nicht, und worsn

nun statt bes Platon, eben oft nur ein bungriger Bauch spricht. Auch bacht' ich nichts weniger, als durch mein Nacht solgen, hier an der Schwelle von Italien ein Unschiedliches zu begehen, wo der Mann eines schönen Weibes ganz andere Dinge sillsichweigend erdulden muß, wo sich die jungen herrn vor den Kirchthuren in Reihe und Glied stellen, und die Frauen und Mädchen unter lauten, einzelnen Belobungsworten gleichsam unter das Joch schieden.

So üppig nun dieses Weibes Wuchs war, dag ihres Ganges schwebende Bewegung, widerwillen meinen Puls scheinbar zu gleichen Schlägen mit ihren Schritten zwang, so unbemerkt sie das Köpfchen einmal umwandte, so wenig achtet' ich eigenflich mehr auf sie, sondern blidte auf die Götter Griechenlands, die oben vom Palasi Carciotti binaus in das Meer schauen, nach ihrem verlornen Königreich.

Defio mehr verdroß mich in meiner gangen Stimmung die Anrede des andern herrn der zurud blieb und ohne Ginleitung zu mir fprach: Junger Mann, fle ift eine Judin! Ich warne Sie! — babet bob er ban Zeigefinger auf-

Mitther Mann! antworfet' ich ihm, bas gleich du feben, bazu gehört nicht gange Menfchenkentniß, nur Nafen: kenntniß.

Freilich! fuhr er feufgend fort; benn wie unaussprechlich foon auch eine achte Salomotochter fen, so tragt fie doch das Beichen an der Nafenspise, wo der alte Bater im Garten einst Eva mit dem Finger angerubrt und ihr gefagt: "laß Deinen Borwis, liebes Naschen!" Aber mein Cohn, Du bift auch ein Jude, denn Deine Rase verrath Dich! und das schwarze, das lodige Saar, und das morgenländische Auge! nicht Bennoni?

"Schlag' ihn nicht!" — fprach es ganz eigen in mir; so daß ich nur fortsuhr: Und Du bist ein Selmann oder Graf, daß Du gleich den Juden Du nennst, wie Deinen armen Bauer! — Bei dem Worte Bauer, sabe ich auf eine mal so viele zerrissene Leinwandkitel, wie eine Bettler-Garberode vor meinen Augen hängen, sabe flumme Schaaren zur Frodne ziehn, sab den gedeckten Sonntagstisch, worauf nichts lag, als schwarzes Brot und Kartosseln, und eine magere Kabe wollte dem kranken Kinde die Butter wegdädeln, daß ich ergeimmt mit der Sand ausboblte. — "Schlag' ihn nicht!" stehte die Stimme wieder, mir unwillkührlich und laut. —

Das fahren Sie mit der Sand durch die Luft? Serr Illonda? fragt er.

Ich verfichere Ihnen, ich wollte die Kabe vom Tisch werfen, die Gie mahricheinlich nicht gesehen, erwiederte ich. — Schlagen? Mich schlagen? wiederholte er entruftet. Ja, aber uns schlagen! und nicht boren! benn Gie haben es gestroffen — ich bin ein Edelmann, ein Graf, herr Bauchredner, oder herr Psophia crepitans!

Aber Gie haben fehl gefchoffen, fprach ich, benn ich bin teiner bom Ctamme Juba: fondern bom paradies alten

Gefchlecht des Trompetervogels! wie Gie mich febr unhöflich auf lateinisch zu nennen belieben! — Wann ift es gefallig?

Morgen, wann die Sonne aufgeht! fagt' er wohl nur, weil fie eben unterging; wir fahren irgend wohin an die Ruffe.

Bu Befehl! erwiederte ich, wenn Sie fommen wollen! Denn ich reise morgen ab, und ich weiß ihren Namen nicht. Alfo wie Sie wollen --

Das foll man feinem Ungar nachfagen, nicht nachbenken! verfette er; ich beibe Eperies.

Ich verneigte mich boilich vor ihm, aus mabrer Berechrung ber immer tapfern freigefinnten Ungarn, die allein ben Turken widerfianden, als fie noch die Turken waren; ich griff in die Tajche, und bot ihm drei Freibillets zu meiner Akademie.

Das überraichte ihn bis jum Lächeln.

Drei? bemerkte er; je nun - Sie follen fie febn! -Go verließ er mich und ging bem Paare nach, bas ibn erwartete.

#### Der Rofendiamant.

Meine Akademie war aus, Jonas hatte feine Flasche Risosco bekommen, und ich ging in meinem Zimmer in ber Locanda grande auf und ab, und kofete dabei mit meiner Papagen : Sie, oder in einem Wort, mit meinem Mamagen, Berliner Kal, 1829. Canibe, den ich statt des Behikels anderer Herrn Bauchredner, als etwa einer kleinen verliebten Ronne oder eines
wohlausgestopften Prälaten, erwählt hatte. Ich streichelte
seine goldfarbene Brust, und er schmiegte seine himmelblauen
mit Goldsebern vermischten Flügel an meine Wange. Das
that er halbschlasend, dann hing er sein Köpschen, als seh
er sür morgen besorgt um mich. Das that mir leid. Denn
vielleicht Jemand ausgenommen, wußte ich Niemand auf der
Wett, der mich lieb hatte; ich hatte natürlich also auch Niemand lieb, und das machte mir den morgenden Gang in
Rücksicht auf mich ganz gleichgüttig, aber nicht auf den
mittlen Mann; denn eben wem die Welt gleichgültig ist, der
will auch nichts Böses darin thun, noch gar mit einem
Morde ansaugen. Ihm lohnt das ja gar nicht der Müshe!

Indef war Serr, mein Bebienter, ein getaufter Jude, herein getreten, hatte die Kaffe auf den Lifch gefiellt, und überreichte mir den kleinen Schlufel. Ich ftedte ibn ein. Rein, nein, herr Illanda, sprach er, folche Auftern muffen gleich geflochen werben!

Ift eine Perle darin, Berr? fragt' ich.

Roch gar etwas Rarer's, versicherte er. In einer Kaffe erwartet man höchstens Louisd'or, und wenn ich nun auch nur bergleichen abgeliefert batte, fo — aber ich bin ehrlich!

Rühmft Du bich wieder Ben David? -

Seut qu Tage, verfest' er, mochte jeber immer felbft fagen, wie trefflich er ift, und nach glaubt man es faum.

Ich öffnete nun, und fand unter dem Gelde in einem Papiere zwischen zwer bkanken Theresien: Thalern — den Rosendiamantring! Indem ihn der alte Herr an den Lichtern spielen ließ, bat er mit seiner Fagottstimme, die schowe Brieffiellerin nicht, nach meiner Art, ungehört zu verdammen. — Aber was will sie denn, die Athalia — denn so hört' ich sie nennen; — sprach ich halb unwillig. So mussen Sie lesen; bemerkt' er. Und so las ich:

"Damit Sie mich gewiß wieder erkennen, mablte ich unter vielen diese Inlage. Machen Sie es gnädig mit Ihrem Gegner! Er ift es nur aus demselben Irrthum, der Sie mir so interessant machte, und mir vergeben Sie ihn wohl? Auch wählen Sie nicht Degen — er ist Fechtmeister — sonst betrüben Sie vielleicht

Thre

ergebenfie A. a. a.

N. G.

"Noch eine Freundin bittet mas ich Gie bitte!"

Die verborgene Freundin ift also die Sauptperson, bennt fie fieht im Posiscript! So put Er die Pisiolen, Herr! die Baumanner, befahl ich meinem Diener. Er erstaunte, und trat einen Schrift zurud. Um seine Idiospufrasse nicht zu erregen, langte ich selbst bas Kasichen hervor, und zog die Schuffe aus den Läusen, während dem er sich ein Geschäft vor der Thur erdachte; dann kam er herein, und that was ihne

geheißen war. Wenn Sie so etwas morgen thun können, entsehte sich Herr, so glaub' ich wirklich nicht, daß Sie Einer von der Unsern sind, sagte er lächelnd — Aber wer ist denn der Herr Narr, der Sie heraussordert, oder Ihnen herauswinkt aus dem Leben?

Das ift mir gleich; und ich bin ihm fehr verbunden, bas er, ohne nach meinem Stammbaum ju fragen, mir die Ehre anthut! antwortete ich.

Ehre? Ehre? wiederholte herr. Ehre anthun, heißt Gelb ichenken. Denn Ehre ift Geld! fie bedeutet nur etwas, und wer das meifte Geld hat, der bedeutet am meisten. Darum fangen die Unstigen an viel zu bedeuten in der Welt; 100,000 Thaler geben Sis und Stimme nur — in der Kammer, aber Millionen im Cabinetch en! Geld will friegen oder bau'n, aber Geld kann es auch nur. Verzeihn Sie alfo; wenn ich fragte, wer er ift, so fragt' ich: hat er etwas?

Er nannte fich einen Grafen, verfett' ich. -

Also ein Graf! frug herr; hab' ich mir bech von Kinbesbeinen auf den Kopf zerbrochen, was ein Graf, ein Baron oder ein Ebelmann ist. Dab' ich boch die Menschen betrachtet von allen Seiten, in der Wiege, in der Klemme und im Sarge. — Ich babe nichts Ab-Artes entdecken können! und ich glaube, die ganze Welt und die herren wissen es selber nicht. Wenn ich reich wäre, wollt' ich eine Preisfrage aus der Beantwortung machen, und sicher mein Geld in der Tasiche behalten. In der Welt ift man was man heißt, erwähnt' ich; hoch ober niebrig!

Soch? frug Berr, Sobeit? Breite follte man es nennen! Wer viel Land hat, sollte heißen ein breiter Berr.
Und Ahnen — hat Jeder so viele wie — Jeder ber lebt; —
und auch aufgeschriebene Bater können falsch senn —
fann ich sagen aus eigner Ersahrung. Und baß nun ein
allgemein so geheißner Graf kame, und forderte mir bas
Leben ab, ich glaube ich schoffe ibn über ben Sausen! —

überlege Er das wohl, herr! belächelte ich meinen für mich in Eifer gerathenen Alten. Ich selbst bin in dem Falle mich wehren zu mussen, und will aussühren, was Er so besperat war zu wollen; und Er soll Secundant sehn, mein alter herr! —

Lieber ein Secundaner! rief er entfest.

Lieber Berr, troffet' ich ibn, ich behalte keine gesangene Fliege einen Augenblid in ber Sand, um ihr die furze Lesbenszeit nicht zu verbittern, wie sollte ich einen alten Mann angstigen? — Als Arzt mit seinen schonen Renntniffen soll Er mir secundiren, oder dem Grafen.

Ich fiedte den Ring jest an den fleinen Finger, und dabei fragt' ich den Alten, ob er nicht wiffe, wer die Athalia fen?

Gine von unfern reichen Jungfrauen aus Mailand, antwortete er auflebend, die allen Armen hilft die fie fennt. Ihr alter Baruch hat Sundertaufend mit ihr empfangen, die boch fo fcon ift, bas Mancher fo viel für fie geben wurde!

Beil Mander ein Liebhaber ift, verfest' id.

Aber das ift mahr, fuhr herr fort, unfere Madden und Weiber, in den üppigen italianischen Boden verpftangt, genährt mit feinen Früchten und Weinen, wachfen unter bem fruchtbaren himmel, daß in der Welt nichts Schöneres ift.

Sat fie Guch auch gegeben, daß Ihr fie fo lobt, alter Berr? -

Wenn Sie ein reicher Mohr waren, bemerkt er, hatten auch Sie von ihr nichts bekommen, herr Ilonda, besonders aber dann nicht, wenn Sie ihr nicht, wie sie schreibt, intereffant waren, weil Sie Einem der Unsern ah — —

Ich will das nicht hören, sonft schlag' ich mich auch noch mit Euch! erwiedert' ich ihm halb ernsthaft; dagegen scheint es mir, das die Warnung des Grasen aus Eisersucht kam, nicht wie er sagte: aus Wohlmeinen, oder gerade daher, denn man kann es auch wohlmeinen mit sich, und diese Art ift jest die allgemeinste.

Sie werben bald flug werben; befchlof herr, und legte fich befammert ju Bett.

### herr herr.

Als ich am andern Morgen, eben bor Sonnenaufgang, aus meiner Thur auf ben Saal trat, ichlof auch ber Graf

feine Thur ab. Er mohnte alfo neben mir. - Saben Gie foon gefruhfludt? fragte er mid flatt eines Morgengrußes.

Bielmal ichen! nur beut' nicht; erwiederte Jonas fur mich. - Dun fo fahren wir erft auf bas Gartden, faate ber Graf. - Leere Gingeweibe find gut im Rriege, befonbers por ber Schlacht; bas muß mir jeder wohlmeinende Armeeintendant bestätigen, feb er auch noch fo reich; bemertte Serr, welcher bas Rafichen unter bem Arme bielt. Darauf faben fich beibe Danner lange an, gang munberlich, baf ich weber aus bem Grafen noch meinem alten Beren flug werben fonnte, wie fie felber nicht, benn ihre Mienen loften fich, wie Wolfengefichter, wieder in nichts auf, und ich fragte ben Grafen: Piffolen find Ihnen boch recht? Das ift unfer Secundant, wenn er Ihnen gefällig ift - ein Bunbargt eines andern bedürfen wir nicht, bacht' ich. - 3ch auch; verfett' er; und fo fliegen wir, zwangig Schritt vom Saufe, im Safen in ein fleines Boot und fuhren quer über bie Rhebe nach bem Gartchen am neuen Lagareth.

Im Boote, meinem Feinde gegenüber sipend, hatte ich Muse, mit über ihn gleitenden Bliden früchtig sein Bild aufzusaffen, und es dann im Innern bei mir bequem zu betrachten. Es war ein Bierziger, doch der Gram hatte ihm den Naden gedeugt; in seinen Augenwinkeln hatte die Zeit drei Furchen gepflügt, die man Spornen nennt; seine hagern Wangen schienen mehr vom Eiser geröthet, als noch vom verlösichenden Feuer der Mannekraft, feine porgezogene Un-

terlippe bezeugte den Uberdruß des Lebens, und die Reigung feines Ropfes verrieth, bag er verlornes Glud gleichfam in der Erbe fuche. Denn wer bofft, traat wie die Jugend ben Ropf aufrecht und blidt in die Sobe und Kerne, gleichfam das erwartete Glud an eripaben. Er blidte jest auch in ben Simmel, aber gang anders ale die Jugend; Borwurf, Bewußtfein der Saufdung, Bitterfeit, und jene ernfiere Comeffer ber Soffnung, die Erwartung: alles Leid durch ein willfommenes Ende vielleicht gelöft ju feben - bas alles mar wech: felnd in dem Blide ju lefen. Dann ladelte er, und fentte den Ropf auf die Bruff. Gein ichon lange getragener Sut war neu eingefaßt, aber bas Schnallchen golben; auch feine Bafche fein und weiß. Gein grauer Rod war von feinem Zuch, aber feit funf Jahren aus ber Dobe; er war bin und ber icon mehr gelb und braun als noch grau; die Aufichlage ber Armel waren fonft langer gewesen, aber fie waren porgerudt worden, weil ber ichabhaft gewordene Saum berfelben wahrscheinlich es nothig gemacht; doch war ber Graf ohne Berlegenheit, alfo ichon lange in feiner Lage, und bas Gange war ein Bild eines vornehmen, aber arm geworbenen Dannes. Dein tiefes Mitleid ju verbergen, mußte ich ichergen. Raid, raid! rief ich ben beiben Ruberern gu, indem ich icon die Angft meines alten Beren feitwarts bemerkt hatte, ber mit gefchloffenen Augen, Gott ergeben ba fag. - Der Graf lächelte; bie Ruberer fuhren pfeilfchneli, und ich fchaufelte noch ben Rahn. Der Braf griff meinem Seren unter

den Arm, geleitete ihn auf feine Bank, hielt ihn, und fo faben fie beide, auffällig fich ahnelnd und einen wunderlichen Anblid gewährend.

Dur gelaffen, mein Berr, fprach ich, es ift balb über- ffanden.

Sie nennen ihren Diener Berr? fragte ber Graf, bas Schweigen brechend.

Er hat sich selbst in der letten Tause diesen Familiennamen beilegen lassen, erwiederte ich, um etwas Seiteres auf
die Bahn zu bringen. — Denn ich habe das immer für eine
Schwäche und Thorheit der Menschen gehalten, in trüben
Stunden dem Trübsinn nachzugeben, und das Traurige aufzusuchen anstatt das Erheiternde; so hab' ich viel frohe Augenblide gefunden, denn an Beranlassung mein Mittel anzuwenden sehlte mir's selten; ein Glas Wein äußert bestere
Wirkung auf den Betrübten als auf den Schwärmenden,
und man könnte sagen: die Lust ist ühr den Traurigen und
die Freude sur den Lustigen ersunden, um beide in dem
rechten menschlichen Gleise zu halten. So suhr ich denn sort:

— Er hat sich wahrscheinlich "Herr" nennen sassen, weil ihn
dann Jeder Herr Derr rusen nuß, und diese Anrusung gesiel ihm gewiß noch aus den Psalmen her.

Aber bei feiner letten Zaufe, fagten Gie; bat ber Graf um Erklarung.

Ich habe ihn vielleicht vor mehrern bewahrt, erwiederte ich. Ich reifete eines fehr warmen Tages in meinem Wagen

Ertrapost, und ohngefahr eine Stunde vor der letten Station, wo tiefer Sand war, und ein heißer Athem in der Rieferhaide glübte, sah ich einen ziemlich bejahrten Mann bestaubt und erhift mit einem Bündel schwer beladen, keudend lausen und der Post nachrusen, die er, als blinder Passager, verpaßt, und nicht mehr erreichen konnte. Ich hatte ihn in der Stadt schon gesehen, jest siel er vor meinem Wagen auf die Knie und sprach: gnädigster Herr Bauchredner! hat doch der Kämmerer der Königin Candaces den Apostel zu sich in den Wagen genommen, nehmen Sie mich in ihre Kalesche!— Das geschah. Und als er verschnaust und sein Bündel wohl verwahrt hatte, mir gegenüber saß und den Rüden des Positions als Sielehne gebrauchte, frug ich ihn: was er seh, wie er heiße, und wovon er lebe?

Ich lebe von Taufen, erwiedert' er. - Alfo ein Geifilicher, bemerkt' ich. -

Ach, ich könnte Rabbi fenn, feufste er, und ich weiß mehr als mancher Ger Geiftliche, aber ber bin ich nicht: ich lebe von getauft werben —

"Und boch ift er gu fett, als wenn er von blogem Baffer lebte," fprach ich in der Bauchsprache, deren Schall ich wie von dem Possition her kommen ließ.

Mein Freund, hub ber Beleidigte an, fib' Er ruhig auf seinem Bode! Aber er wandte sich wieder gegen mich, der ich ihm vorhielt: er lebe vom Pathengelde, und sprach — so will ich es benn lieber felbs aufrichtig fagen: ich lebe vom

Aberglauben der Ehriften; man muß aus allen Schwächen der Menichen Ruben ziehn; durch der Menichen Leibenschaften regiert Gott die Welt! Aber die Herrn Christen halten jest so wenig auf sich selbs, daß sie keinen Thaler mehr Pathengelb geben, wenn sich Zehn von uns wollen Christen heißen laffen.

"Ja" - fprach ich wieder mit ber Stimme bes Pofil-

Mein Freund, ich barf Ihn barüber praejudicii belangen! weiß Er bas? verfeste Berr, unter einigen Guenbogenfloffen, gegen ben Pofilition, ber barauf jur Peitiche griff.

Bie heißen Gie benn, guter Freund? unterbrach ich ben Gifernben wieder felbft.

Wie Sie wollen: Ehrlich, Gottbank, Thugut, Leberecht, Chriftlieb, Gottlieb, Freudenreich, und was weiß ich alles! jest beiß ich bloß herr.

"Ohne Diener!" iprach es aus bem Pofiikion wie vor. Wie die meiften Berrn jest in der Wett! verfeste Berr, ber gemerkt hatte, wer eigentlich gesprochen. —

Der Stich ging weislich auf mich, benn ich hatte auch feinen Diener, und die Aufrichtigfeit dieses herrn gefiel mir, ob fie gleich für heut nur von einem Trunf über den Durft erregt schien, und wahrscheinlich ber Dank bafür sehn sollte, daß ich ihn aus dem Staube erlöft. Ich wollte ihn aushören, ob er bei mir Diener, Kassirer, Bertrauter, Reisegefährte, furz alles das werden wollte, was ein Diener ge-

wöhnlich bei einem geren wird, ber gehn braucht und faum einen bezahlen fann, und frug alfo weiter: - -

- Wie fonnen Gie bas Alles aber in Berrens Gegenwart ergablen ? fragte ber Graf. -

D bas ift ein fpottichlechter Dann - nahm Berr gelaffen nun felbit bas Wort - ber roth werben muß, wenn man ibm feinen eigenen Lebenslauf ergablt! Wenn Gie bie elende Lage eines Brofelnten fennten, von der geräucherten Burft an, die meine Mutter im Roffer gerochen, bis gur Auswurglung eines friiden Baumes aus feiner Erbe, ben man nun Ropf unten mit ben Affen pflangt, bag bie Burgeln bann als die Rrone follen Blatter, Bluthen und Fruchte treiben; wenn Gie meinen Rramladen geseben, wo ich mir erft Runden burch Berborgen meiner erborgten Waaren verichaffen follte, fo bag meine Elle balb langer mar als ber Rram; Gie wurden billig benten von einem auten Marren, ber bon ben Chriffen gebacht, fie find Chriffen! fie find ein Bolf wie die Juden! hatt' ich bald gejagt. Darauf ward ich Leibhufar bei einer Grafin in Ungarn ; aber ihr Beichtiger litt mich bes Stammbaums wegen nicht langer, benn ich war bamals, was ich jest fagen fann, bubich wie Joseph und ruftig wie Saul. Gur alles Glend, mas ich barauf Jahre lang ausgeffanden, befam ich gegen bas Alter gulett meinen Lohn burd mein driffliches Lottden, bas ich geheirathet, und felbft burch meine driftlichen Rinder, bie mir vorwarfen, bag fie mir ahnlich faben! und ver pottet wurden von ben andern

Rindern in der fleinen Stadt, in ber ich mich ju Rube gefest und von Reifen lebte, und noch lebe wie Gie feben. -Das alles ergablt' ich nämlich bamals in ber Raleiche Serrn Illonda ausführlich und erbarmungswurdig! - Denn bie ben Seren Pafforen oft bom Leibe geschwatten Rode, ergablt' ich ihm, find ju Rleibern fur meine Rinder, und bie Sauben ber gutmuthigen Frau Pafforinnen find für mein Lottchen, bie gern Staat macht, und mich armen Mann bis aufs Blut barum plagt, und ber ich Alles vergebe, weil fie bie Saupttugend ber Beiber bat, nämlich treu ift, - weil fie fich ichamt por allen Chriffen, bag fie mich gebeirathet. Go mache ich alle Sabre meine Reife, und befuche alle Dafforen, und lefe ihnen die Tora ohne Praffigirung, und ergable Unefdoten von Friedrich bem Gingigen, und von Dofes Mendeliohn, neben bem ich als Knabe, bei meines Baters Bruder in Berlin gewohnt, und ihm alle Morgen einen auten Morgen geboten. Wenn ich nur bie Meinen por Mangel gefichert wurte, fo fonnte ich ihnen feinen größern Gefallen thun, als wenn ich nicht mehr nach Saufe fame; und ich will auch barin meine Frau nicht als einzig und ohne Gleichen in ber Chriftenbeit auffiellen. Wenn Gie einen Diener brauchen, Berr Illonda, fagte ich namlich damals in ber Raleiche, fo ichide ich meinen gesammelten Garbe: Sumpen : Pad - benn Roben find nicht darin, nach Saufe, trinfe Gins frei und unbezanft, wo ich es befommen fann, reife mit Ihnen durch alle Welt und führe die Raffe. -

Und ich muß jest sagen, nahm ich selbst das Wort, mein herr hat sie ehrlich geführt und so sind wir manches Land durchzogen, und unsere vieljährigen komischen Abenteuer sollen Sie schriftlich lesen, herr Graf. Übrigens hat mein herr keine Stiefeln bei mir zu puten, denn ich trage Schube, und er trägt meine seinetwillen nur halbabgetragenen Kleiber, so daß mir mein alter herr nach und nach ganz ähnlich geworden ist, und aussieht wie mein herbst oder Nachsommer. Und kein besserer Diener in der ganzen Welf als mein herr der deux mains ist, wie Sie sehen, nur nicht zu Wasser. Doch da ist ja das Gärtchen.

#### Die Berfcleierte.

Wir stiegen hinauf, und fanden schon frühe herren und Damen unter ben zugewölbten Laubgängen, an den einsachen Tischen. Der Graf sorichte mit den Augen unter den leicht, und desto anziehender gepusten Damen umher, und fand Athalien; ihr Mann saß neben ihr, und am andern Ende derselben Tasel saß ein verschleiertes Welb und spielte die Harse. Athalia lud uns ein, und es war schon auf uns servirt. Es siel fein Wort von unserer Sache, und doch mußte der Graf ihr gestern davon gesagt haben. Davon zeugte mein Rosendiamant, den ich am Finger trug, und ihn erst bemerkte, als ich nach der Tasse langte. Auch Athalia sah ihn, ward ernst, und die zure Röthe trat einen Augenblick

bon ihren Mangen, und unter ihrem Sut beuteten ihre feitwarts blidenden Augen nach ihrem Danne; fie leate bann leis, wie nachdenkend, den Finger an ben Mund. Das alles ichien mir verffandlich. Aber fie legte bie Sand auf ben Bifch, und ich gemabrte faft betreten, ben Rofendiamant an ihrem Finger, und fie lächelte, aber nicht mich, fondern ihren Mann an, ber gleichfalls einen Blid nach meinem Ringe gethan, und jest nach ihrem - und ich ober er, ober mir beibe waren getäuscht. Ich jog ben Sandicub an, um ibn ju verbergen, aber ber Graf nahm bas fur ein Beiden gum Aufbruch, und eilte. Indeg bing Athalia mit ihren Augen glübend an meinen, und mein Berg regte fich und gitterte wie der Magnet unter bem Gewitter, und ich mußte fie anbliden ale war' ich ein Bild. Da nichts iconeres ju feben fenn fonnte als fie, so wollte ich mich noch recht fatt an ihr ichauen, um, auf einen ichlimmen Rall, die Erbe in gutem Undenfen gut behalten. Denn man hatte bas Weib mirflich ale eine Probe, welch' ein icones Geichopf die Erbe hervorgubringen vermöge, nach bem Mond' ober ber Gonne in jener lichten Riffe, bie man Garg nennt, verschiden fonnen ! Aber es mare Sammericade um fie gemefen, wenn die bor: tigen Ontologen nicht mehr mit ihr anzusangen gewußt hatten, als fie in ihrer Menagerie in einen goldnen Rafig in fperren, wie bie unfrigen einen ichonen Ara. Sier unten war fie mehr, ja Alles, in was bie mutterliche Erbe fich permanbeln fann. Aber bie weiten, weichen Gebanten, unter

welchen ich geffern biefe geme Erbbewohnerin querff batte wandeln febn, waren meiner Meinung von ihr auf immer ichablich. Darum bezauberte mich ihr Lächeln nicht, und entzündeten ihre Mugen nicht Rlammen ber Liebe in mir. Sauptfächlich aber barum, weil fie gufällig mir alfo gegenüber fag, bag die Diana, die feusche Göttin, auf Carciotti's Das laff, aus ber Kerne flein wie eine Benate ericbeinend, grabe über ihrem Saupt fdwebte, und die Lodung, das Gpiel ber Liebe unter ihr gradeju vernichtete und mir anfiogia machte. Ja wie jene Gotter und Gottinnen bort aus ihrem Simmel, aus ihrem Baterlande vertrieben, ba fanden als eine eitle Bierde, fo fag die icone Salomotochter Athalia por mir, ohne Tempel, ohne Baterland, um fo mitleibwurdiger je fconer, ja gotterhafter fie maren! Gie aber ahnete nichts bon meinen Gefühlen - und wie fehr überall ber Drt und Die Umgebung in Acht gu nehmen fen! Gin einziger Engel ober Teufel, ad libitum, ber fichtbar in ber Belt umber fdwebt, und vor dem Niemand ficher ware, wie vor bem Blis, fonnte viel Bofes verhüten. Goll wohl nicht fenn, ba feiner ichwebt!

Am wenigsten aber ließen die bewegenden Rlange der Sarfe, welche die Berichleierte spielte, und ihr Gesang, uner-laubte Gefühle in mir, wie Kryfialle anschließen und fich bes sestigen. Die Stimme that mir so wohl, sie schienen mir so bekannt; aber ich sann umsonst in mir, wo ich sie einst geshört, und alles Schone kommt und ja so heimathlich vor, so

vertraut, so eingeweiht in unser Leben und alle unsere Gedanken, daß ich mich ihren weichen Meledien hingab, und einige Minuten selbst vergessen, gern auf der Welt war. Zulest sang sie:

> Co lehft Du fort, geliebte Bruff, Berfiosen von der Welt, Dhn' aller Menichen Glud und Luft Was Einem nur gefällt; Mit filler himmlischer Geduld Erträgst Du Littres ohne Schuld.

Und fragte Jemand wohlgemeint: "Bas haft Du bier gemacht?" Die Tage hab' ich öb' durchweint, Die Nächte bang durchwacht; Still, wie ein abgeschied'ner Geiff, Die Lieben ungesehn umfreift.

Nicht iene Conne die dort brennt, Nicht diefer Erde Pracht, D nicht des Simmels Firmament Nicht beil'ger Liebe Macht, Nicht mich, noch Menschen, klag' ich an, Was mich gefürzt, war — mur ihr Wahn! Dies ihr Lied paffte fich fibel zu bem frifden heitern Morgen, aber ber Graf rief dennoch: bravo! schenkte ihr, vielleicht seinen legten Ducaten, und ich — ich weinte — innerlich.

Jest schieden wir; und der feuchte Blid Athalia's, die ausgestanden war und mir dufter nachsah, zwang mich ihr du verzeihen und sie im mildern Licht zu sehn. Denn was muß, was kann ein Weib von sich denken, die solche Blide wegwerfen kann zu Tausenden, wie die Sonne Tage! die solche füße Worte hat, wogegen die Nachtigall Unfinn plaudert, und Worte nicht allein! Kurz, ich zürnte auf mich, wie man auf sich selber nur zurnen kann — verzweiselt wenig!

#### Die Rache ift des herrn.

Wir suhren nach ber Gegend von Duino, bis uns ein romantisches User reizte, wo sich die Felsen hart am Meer übereinander aufthurmten. herr Graf, sprach ich, Ihnen scheint es so wenig wie mir an dieser großen Table d hote zu gefallen, woran wir beide ein wenig knapp, ja vergessen liben und ben Wirth nicht erwinken konnen — also sicher getrossen, oder ganz gesehlt ist das Beste.

- Bie meinen Gie bas? fragte er.

Biele Narren haben fich schon horizontal geschoffen, fuhr ich fort, versuchen wie's vertical, grade auf die Scheitel von Oben! Der rme Gunder fieht unten mit

entblößtem Ropfe. Der Tod verdient doch einigen Respect! Die Sohe bestimmen fie nach dem Grade ihrer Bosheit.

Das Bort geht mit barein! verfett' er.

Wenn dem so ift, begann Herr, dann war' es gut, wenn alle Menschen Duelle hätten auf ihren Todestag sesigeset; sie würden sich dann Alles vergeben bis dahin, und jede Bosheit — ginge darein! — Statt des Gegners tritt zu Jedem der Tod ein, regte sich Jonas; und der Ausgang dieses Zweikampses allein ift gewiß und dennoch keine Bergebung! — Mein Borschlag aber ward angenommen. Wir stiegen aus, und als jeder von uns aus Herrns Kästchen ein Pistol gelangt und geprüft, als ich mich bereit machte auf den Fetsen zu sieigen, sahe uns herr überrascht an, und der alte Mann war seuerroth. Ich reichte ihm noch die hand.

Da fiel er mir ju Gugen, hielt mich an bem Kleibe und weinte.

Guter alter herr, erwiedert ich ihm gerührt, Du fiehff, das um uns ift die Welt, und was fie ift, weiß ich und Du nicht; aber die Menichen haben fie von Noah ber zum Nartenhause gemacht, bloß weil fie fich selbst für Narren halten, umd andere dazu machen. Meinungen herrschen in jedem Zeitalter, und geben ihm einen Schein der Verrücktheit bet dem folgenden. Beten wir noch das geldene Kalb an? — Wir lassen das Kalb weg, oder das Gold, nach Betieben

Erbarmen Cte fich! wendete fich herr an ben Grafen; der bleibt ein Safenfuß fo lange er lebt!

Er beweiset grade bas Gegentheil, sagte ihm der Graf; aber lieber alter Bater, fann benn Niemand beleidigen? Soll fich Niemand beleidigt fühlen, durch nichts, durch gar nichts?

Das beißt: "burch Alles mögliche Unrecht nicht," schob Jonas ein. — Der Graf suhr fort: Wie eies, wie oft unsheilbar wir gefrankt werden, dasur giebt es noch keinen Thermo: oder Kakometer. Und bestrasen die Menschen zwar Raub, Nasenwegschneidung, Versümmelung, Brand und Tobtschlag ("noch so ganz leidlich — daß der Simmel zusrieden sein sein" — schob Jonas ein) — und bestrasen sie ein Wort, das uns oft geistig in uns selbst und vor der Welt todtschäft nicht, und nicht leidlicher als Nasewegsscheiden und Word auf offener Landstraße — ("so müssen wir uns in den Felsen und Wäldern erschießen!" sprach Jonas —)

— Wenigstens zeigen, daß wir die Kränfung empfunden, und nicht an uns dulden; denn das ist jest das jämmerliche und ganz erbärmliche Gebrechen der Menschen, daß sie ihr Unrecht dulden wie Schase. Denn nicht Unrecht thun, das kann auch ein Schelm — ("wenn er grade nicht Lust dazu hat," bemerkte Jonas. —) Also wer ein Mensch bleibt, auch als Bürger oder selbst als Bauer ("oder sogar als Edelmann und Graf," sodo Jonas ein) ein Mensch der oft nichts dat — als die ganze Welt und seine angeborne Stre, und der doch beweisen will, daß eben ein Mensch mehr von

Shre lebt, als von Luft — ("der nuß, ichob Jonas ein, ein Solbat werben, denn dieser darf nicht gesordert werden, noch forbern, denn sein Leben, selbst sein Tod gehört dem Baterlande — oder ein Chrift werden, denn der kann nicht beleibigen oder vergiebt; oder er muß ein Nasender bleiben, wie wir zwei!") — Geben Sie, Gerr Illonda, ich siehe schon! schloß der Graf. Er legte den Jut auf die Erde, verschräufte die Arme und fiand gehassen.

Herr wollte mich noch aufhalten und fprach: die Rache ift des Herrn! aber ich flieg auf den Felsen und frat auf eine überhangende, mit Moos bewachsene alte Nase desselben hinaus.

Als ich mir ben Armel ber rechten Sand auffreiselte, bliste mir ber Ring in die Augen und bat! — Immer gutes Schickfal, verkannter Infall, iprach ich, bei mir bedarf es keiner Erinnerung! Das Abkommen auf den oben von Saaren entblößten Scheitel des Grasen war leicht, die nach unten natürlich ruhende Sand hing sicher in ihrer Schwere — aber die Sonne schien auf das mondbeschienene Saupt, daß es glänzte! und mit den wenigen Saaren spielte ein freches, kindisches Lüstechen vom Meere! Das Saupt kam mir so beilig vor, so rührend, daß ich nur nach dem Jute zielte; aber auch diesen konnt' ich dem armen Manne nicht durch sin Loch verderben, und ich schoß daher links auf den Felsen binab. —

Aber Berr ichrie erbarmlich auf und fiel; und als ich

hinunter geeilt, fant mir ichon ber Graf lachelnd entgegen und fagte: die Rugel ift abgeprellt, und ihm mit Aumor in den Raffen gefahren, den er fich vorgehalten und hat fich im Kutter gefangen. Laffen Sie ihn jest hinter die Felfen treten.

Das wird er schon von selbst thun, erwiedert' ich ihm, indem nun Er auf den Felsen flieg. Herr lag noch wie tobt da, und hatte die Sande auf bem Bauche gefaltet.

Da gab ich ihm wie einem Tobien die Grüße an Bater Abraham mit, an meinen Bater und meine Mutter. — Wenn ich sie nur kenne! murmelt' er vor sich hin. Das traf mich bitter! ich brückt' ihm bewegt die Hand und so schlug er die Augen auf. Da zeigt' ich ihm, zum Trosse daß er nicht getrossen sehn, die plattgedrückte Augel, half ihm auf und führte und sehte ihn hinter ein Felseneck, in eine kleine Grotte. Wer mir giebt, der sehrt mich geden. Ich schnette ihm also für seinen Schreck den Rosendiamant: Aing vom Finger, ihn seinem Lotichen zu schieden, den er nahm, sogleich genau und scharf tarirte und sagte: Abissen Sie auch, daß Sie mir Sintausend zwei Hundert und fünf und funszig Gulden in Silber schenken?

Dein, aber ich muniche, bag er noch mehr werth feb, erwieberte ich.

Reinen Rreuger! verfett' er, wie mir gum Troft.

Fall' ich, alter Bater, fo nimm bie fleine Baarschaft, ben Mamagen, und meine fieben Cachen, für Deine fieben

Rinber! troffet' ich ibn; aber ber alte Mann legte fich mit ben Ropf in bas Moos, und weinte von Bergen. -

So weint doch Jemand um dich! sprach Jonas. — Auch das ist zu viel! antwortete ich dem Geist, als ich meinen Plat eingenommen, und die Ppsilanti-Mütze auf die Erde gelegt. Und unter dem Schusse siechend, ruhig im Herzen, da ich im Leben kein Kind beleidigt, keinen Dank verdient und keinen schuldig war, dacht ich was ich wollte und was mir der Augenblick eingab. Und so suhr der Erist wie ein Besessener unter die Mütze vor mir, und spottete herauf: Eine Welt in der es Ppsilanti-Mützen giebt, und geben muß, die ist freilich entsessich fichwer zu verlassen.

Sie zielen lange! herr Graf; rief ich hinauf, und ftieß mit dem rechten Fuße nach dem Geiste. In demselben Ausgenblide aber suhr mir die Rugel durch das Fußblatt wie ein Stich. Der Strumpf ward roth. Es ward mir finster vor den Augen, ich seste mich.

"Sind Sie zufrieden?" frug mich ber herab geeilte Graf. Aber mein alter herr, thatig und angfilich und frah augleich, versprach bas Blut, und verband mich leicht. Die Manner, welche in der Eutfernung zu bleiben angewiesen gewesen, holte der Graf herbei, sie trugen mich in das Boot, und nach einer kleinen Stunde ruht ich in der Locanda grande auf meinem Bette.

## Nachwirfung.

Mun wird ber folge Menich Demjenigen Feind, den er beleidigt hat, weil er fich vor ihm icamt; und wer fich aus Feinden nichts macht, der geh' um Simmelswillen feiner Beleidigung aus bem Wege! Aber ber aute Rarr, Denich genannt, wird auch bemienigen Freund, ber ibn beleidigt bat, und mer recht vielen Denichen aut fenn will, ber laffe fich mit Freuden ichimpfen, ichlagen, ichiegen, u. f. m., bas Mittel empfehl' ich allgemein als probat. Ja ich leite bie Danfbarfeit aus der Rranfung ber, Die ein Denich dem andern anthat burd ein Geident ober eine Boblibat, indem er ihm baburch vorwirft: Du biff ein hulfsbedurftiger armer Teufel, und ich ein reicher! und bas verdient nun freilich bie Rache ber Liebe gang gehöriger Maagen; und bemjenigen ift man icon gu vor gut, bem man giebt; man ichenft ibm nicht Gelb und But, fonbern eine Berficherung feiner Liebe für immer. Wem wird ein Bettler nicht lieb, ber alle Sonnabende fommt, und alle Connabende empfing? - Wir nun batten und beibe beleibigt; mußten wir nicht Liebe gegen einander fühlen? - Er hatte mich fogar geschoffen - mußt' ich ibm nun nicht unmenichlich aut fenn? und burch mein Lacheln, meine Freundlichkeit, ibm fein Leib um mid, fein Unrecht an mir täglich und fründlich vom Bergen nehmen? Auch fam es, munderlich genug, mir gu gut, bag ich in bem Bimmer lag worin Wintelmann war ermordet worden,

wie er einst bemerkte; und er mochte sich seine Schuld an mir dadurch schwerer vorstellen, ja für mein Leben fürchten! So sonderbar ift die Nachwirkung unheimlicher Orte auf den Wissenden und Gefühlvollen. Er ward immer zutraulicher, freundlicher, ja mir Freund. Ich ward ein neuer Mensch dadurch, daß mir Finer webe gethan, nicht wie sonst nur die ganze große Schasheerde von Menschen, weil ich ihr gleichgultig war, oder weil sie lachte, wenn ich bellte wie ein Bologneser; oder deren Stadt, und Hausnarr ich dadurch war, daß ich Geschichten und Schwänke aus ihrem menschlichen Leben in der Bauchsprache zu Markte brachte! — für Gelb!

Die Krankheit zehrte meine Kaffe nach und nach auf; ber Ning war lange fort an Lottchen, und herr trug meine entbehrlichen Sachen, die Uhr, die Pifiolen, zulest sogar seine Uhr zum Berkauf! Wenn ich nur meine Akademie hatte halten können! wenn ich selbst nur ein Akademier gewesen ware, um seben zu konnen ohne etwas zu thun noch zu reben!

Der Graf verließ mich gewöhnlich nur erft um folgien ju geben; ich mußte ihm erlauben auf meinem Simmer ju effen, und so bestellte er die Speifen und bezahlte fie auch, denn der Wirth mabnte mich nicht. Beweises genug!

Ohne fich nun ju erklaren, warum er mich vor der ichbnen Jubin gewarnt, vertraute er mir boch fo viel, bag ibr Mann früher fein Banquier gewesen, und bag berfelbe,

ba er mit seinen Altern auf ben Gutern in Ungarn ichon lange gespannt lebe, ihm auf sein einst vielleicht noch zu bossendes Erbe von Zeit zu Zeit kleine Worschüsse mache; und wegen bieser großen Gefälligkeit seh er bem ganzen Saufe sehr verbunden.

Ich glaubte, er habe feine Dankbarkeit gegen ben guten Banquier gang auf ben intereffantefien Punkt für benfelben gewandt, und hielt es in Rücklicht auf mich in ber Wirkung für gleich, ob man die Maus von der Rape, oder die Kape von ber Maus verjage.

Ich hatte mich aber geirrt. Das schone Weib kam nämlich fast alle Morgen, nach der Weise der Triestinerinnen,
auf dem Plate unter meinen Fenstern einzukaufen. 11m
doch Etwas, auch noch so Geringes von der Welt zu schen,
lächete' ich am Fenster sisend hinunter auf die Menschen,
und so strahtte manchmal ein Blid aus Athalia's Augen zu
mir hinauf, wie Glanz von Gestirnen, die aus dem Meere
ausgehn. Ja eines Morgens überraschte sie den Grasen mit
einem Besuch, "da er sich gar nicht sehen lasse," und fand
ihn in meinem Zimmer. Da es Sonnaben d war, erschien sie natürlich im Sonntagspus, in kostbarem armentschen Turban und Schmud, mehr als nötbig war, um
herrn in beständig bewunderndem Lächeln zu erhalten, indes
er, zu beweisen, das er kein Dieb seh, die hände auf dem
Rücken oder in den Rocktaschen verbarg.

Als der Graf fich einen Augenblid entfernte, mandte fie

fich leicht und reizend an mich — etwas wartend, um fein mir abzusehen, was ich erwarte — aber bann nicht mit ihrem Danke, wie ich bachte, sondern mit der Bitte, ben Grafen morgen mit einem kleinen Feste auf meinem Zimmer zu seinem acht und vierzigfien Geburtstage überraschen zu durfen.

herr nahm fich heraus fur mich gu fprechen, 3hr in Allem, alfo auch barin gu Dienften gu fehn.

Der Sonntag kam. Ihr Mann war in Wien, und fie brachte "nur eine Freundin" mit. Der Graf war nicht ungerührt; und aufgeregt wie er war, drängte es ihn uns seine Geschicke zu erzählen: er faste sich aber, und forderte mich auf, aus meinem gewiß schon vielbewegten Leben einige Seenen auszuheben. Athalia wunschte zu wissen, wie und warum ich ein Ventrilogue geworben?

Da ein leichtsertiges Weib nicht leichtfertig ift, wenn man es weiß, so hatt' ich um mich keine Sorge; aber ich wollte boch Athalien Giniges zu versiehen geben, wozu sich nichts bester schiete, als die Erzählung meiner frühesten Jahre. Denn keiner kann langer Frieden halten, als fein Nachbar will — oder die Nachbarin, und Athalia war jest meine.

Ich begann baber acht burgerlich alfo:

## Die man ein Sauchrebner wirb.

Der Boraftern Thaten konnen wir une boch nicht guichreiben, ich bekumm're mich alfo, wie jener Deutsch. Frangofen, fehr wenig um - mes Anes! Der Graf rudte noch einmal mit dem Stuble, und fagte: So viel ich weiß, hat noch niemand wiffen oder ge-fiehen wollen, daß Biele auch nur die alten Pergamente von ihren Altern erben. —

Bon Altern fann ich nicht sprechen, nahm ich das Wort, denn ich überlasse Ihnen zu beurtheilen, ob ein alter Mann, der heute 99 Jahr alt ift, wenn er noch lebt, und eine junge Frau, die etwa erst 3t ware, meine Altern sehn können, da ich 25 Jahr alt bin. Wie wohnten in einem großen Dorfe in Ungarn, dessen Kirche — ich hätte bald gesagt: an der Sau lag, aber sie liegt ja noch daran. Denn von vergangenen Dingen, wozu wir auch die geschebenen und gehörten rechnen, spricht man einfältiger Weise immer in der vergangenen Zeit, odne das zu bedenken, was bleibt; und es bleibt so ziemlich alles, nur wir nicht.

Der alte Bater Lajos war ber einzige evangelische Geiffeliche der Gegend, und rings von römischen, wie von Feinden umgeben, die ihn umschnaubten. Aber der in allem übrigen bochse ehrwürdige Greis begriff durchaus nicht den Geist jenes Mottos des Pabsies Alexanders des Sechsten, "man kann sich die Welt dumm genng denken." Er hingegen mit seinem Gemüth, selig durch die treuse Erfüllung einfacher Lehren, meinte: die Menschheit könne die einmal erkannte Wahrheit nie mehr verlieren, noch für gleichgültig halten; Wahrheit selbst zwing e Jedermann auch das zu thun, was sie gebiete. Sie sehn also, der alte Mann

war wieder ein Kind geworden! Doch Ernft bei Seite — ein Menschenalter redlichen Kampses verdient wohl einen Augenblick Erwähnung.

Seine erfie Frau mar gefforben ; ein Alter verlangt feine Bequemlichfeit, er batte icon mehrere Sabre eine Richte im Saufe gehabt, und um nicht ber Erfte zu fenn, ber vielleicht jener unverheiratheten Beifflichfeit ein ubles Beispiel gebe burd Saltung einer bubichen Capaunenmafferin, hatte er bas junge Dadden, was man fo fagt, geheirathet. Run hat ber alte Bater Lajos gewiß gedacht wie Biele: Du fannft beirathen, ohne eine Frau gu haben, ober ohne einen Mann gu haben, wenn es eine Frau bentt; aber bas muß bech nicht möglich fenn; denn gulest, und ichon im Anfange fublt fich gewiß Jeber fo gebunden und bedingt burch eine Geheirathete, wie burch die aus vollfier Liebe genommene Rrau, und er macht gang biefelben Anfpruche an fie, und fie an ibn, daß es ein mabres Glend ift, fur Ginen gewiß, und badurch fur Beibe. Denn es ift bis bato noch nicht entichieben, wer übler thut und ichlimmer baran ift, ob ein junger Mann, ber einen betagten Chefchat bat, ober ein bejabrter Berr, ber eine junge lofe Frau bat. Der betagte Chefchat fommt mir vor, wie eine alte Senne bie ein Ent. ch en ausgebrutet, bas nun immer in fein Glement - in bas Maner geht, und brinnen umber schwimmt wonniglich, inbeffen Krau Mama Senne am Ufer auf und ab läuft, und ruft und gludt angfiglich, bag es ja nicht ertrinfe, und bie

aulest gar mit in ben Teich fliegt. Die arme henne! Ginen alten Mann mit einer jungen Shrendame kann ich aber mit Riemand beffer vergleichen, als mit bem Prediger Lajos und feiner habriane. Nämlich: —

Der Berr ber Guter war ein aus Galligien herübergewechselter Staroff von Niedzwiedz, ober Bar. Da man den Alteffen feiner Cohne, feiner Leibenschaft wegen, ben Zangbar nannte, und ich weiß nicht wie ber Zweite und Dritte ihrer Qualitaten halber beigenannt wurden, fo mar es naturlich, bag ber Alte ber Brumbar bieg und war, und ber Informator ber jungen, noch ungeledten Baren - feiner Entel, mußte nun freilich ber Barführer fenn! Unter biefe junge hoffnungereiche Bucht gehörte ich, benn ich lernte Bioline bei bem Beren Informator Maros auf bem Schloffe, ber mich alle Wochen regelmäßig in ein anderes Quartier bes weitläuftigen Gebaudes beim Exerciren einschloß, mabre icheinlich um nach und nach aus allen Theifen benfelben bie Matten und Daufe gu vergeigen. Dafür lagen bie Ctaroften bon Bar taglich im Pfarrhaufe, regelmäßig aber unter ber Predigt, daß heißt mahrend bem ber alte Lajos, und wenn Feuer im Dorfe gewesen, nicht von der Rangel durfte. Ginf aber ward bem armen Manne boch unwohl, und die Rirchenvater brachten ihn nach Saufe. - Geit ber Beit mußte Sadriane allemal feine Predigt anhören, und follte er noch einmal fo ichlecht und fo angebrannt ju Dittag effen, als

wenn Sadriane gefocht. Dem guten Manne schmedte Aucs, benn er hatte ben Geschmad verloren, und ich nicht.

Dafür begleitete Sadriane ibn redlich auf alle Sochzeit= und Rindtaufen : Comaufe, auf die Filiale, ja fie half ihm Prante berichten und Sterbende ausbeten, und war, als geifiliche Frau, wirklich der Thrann des gangen Rirchipiels. Gie nahm die Binseier ein, und verwarf die Rlunkrigen; fie maag bas Binsgetreibe, und flidte bas alte große Rirchenviertel, verfieht fich, niemals inwendig, fondern nur auswenbig, mit Papier, daß es an Raum nicht verlor, fondern nach und nach burch Samftertafchen gewann. Gie maffete, ichlachtete, rupfte, fopfte, und verrichtete alles am liebfien felbft, besonders - das Effen. Gie ging in Stiefeln, und trug in der Connenhige im Felde bei der Erndte einen breichigen niebergeframpten Sut, bamit fie nicht - noch ichwarzer werde. Ja bei den Masqueraden, mo die Frauleins verfleibet ale Offigiere, und die Staroffen ale Grauleine Die benachbarten Ebelhofe besuchten, machte fie einft ben Trome veter und blies bom Bode, welches ihr aber Papa bart betwies; bas einzigemal, daß ich ihn höchft anzüglich fand, benn er fagte: Mama! laffe boch bas Trompeten ben Trompetern! Gie aber fagte: haben die Rinder Ifrael vor Jericho nicht auch trompetet, baf die Mauern eingefallen find? Antworte mana! -

"Ja, das ift biblifch!" befchlog der alte Mann ben einzigen Sausfireit, ben ich gehort.

Er war aber nicht fo fimpel wie er bieraus ericheint, fondern er mar blof gebulbig, polifommen gebulbig. Denn einft außerte er bor ihr fichend: Es ift bos fifchen in einem Waffer, worin mehr Schlangen als Gifche find. Wet ein Beib nehmen will, ber muß feche Augen und gwölf Dhren baben - (nämlich fich leiben) - por allem aber die Gnabe Gottes und ein reines Sers, bas feine Schuld an ihm geracht werde! benn bie Weiber gleichen ben Engeln, burch welche uns Gott fegnen ober aus bem Paradiefe treiben laft. Much bagu werden fie gebraucht. Usus est multiplex. Das ift biblifch. Ich aber, ber ich mir feiner Schuld bewußt bin, babe Dich von Gott: Geduld ju lernen, in ber Geduld gn bleiben, welche die Menfchen gewohnlich nur fo lange haben, als fie berfelben nicht bedurfen, und bann fogleich nicht! Gie baben nur bie Ungedulb, die auf bie erfie Gelegenheit wartet, herver ju brechen. Meinetwegen aber thue alles, alles was Du willft, nichts ausgenommen; mich foll fein Beib und ihr Beginnen aus meinem Frieden bringen, und bon bem guten Pfad jum Beren. Der ift mir Freude und Erfat für Alles. - Das fagte er aber fo muthig nur als fie folief - und ich nicht.

Daß feine Worte feine Gasconaden waren, bernahm ich einst dentlich, als ich wiederum nicht schlief, aber schon in der Stubenkammer neben den Kindern des Lajos im Bette lag. Denn Mama wenigstens hatte schon mehrere

geboren, die fie wie den Angapfel im Ange bewahrte, und benen auf dem Ropfe nie die Fallmute fehlte.

Gines Mbende nun hatte fie Badjag, Mulben mit feinem Mehl, Rofinen, Gier, Tortenbleche und Spiefe gu Stangenkuchen bereit gestellt, und begann ihr Wefen gu treiben. Papa aber, ber feine lange türfifche Pfeife rauchend, um fein Blut vor Schlafengeben gu beruhigen, ichon lange im Zimmer auf und abgegangen, und mehrere Dale ichmeis gend vor ihr fiehn geblieben mar, faßte endlich Muth, fie wie ein Machtgespenft anzureben, und fragte fanft: Damaden! - Da fie nicht antwortete: Papa - fo ging er wieber lange auf und ab, bann fiand er, und fragte noch fanfter: Mamachen! was wirft Du benn machen? - Mamachen fnetete fort im Badfag. - Dun fagen fannft Du mir es boch! fubr er ichmeichelnd fort. - Das haft Du ja lange gefebn! - Mun was wirft Du benn machen? - Gi, wenn Du es nun durchaus miffen mußt - Rindtaufen! Dava! -Dabei nahm er nur einen Augenblid bie Pfeife aus bem Munde, und faate, daß faum eine Bermunderung in bem Jone feiner Stimme ju merten war: Rindtaufen? ei, ei, ei! - Dann bejah er die großen Rofinen, af Gine babon mit Erlaubnif, um ben Schmaus ju toffen, und iprach gelaffen: Dun, nun, nun! Rindtaufen! fen nur nicht bofe! Mamachen. Gine Frage fieht ja frei. Und fo ging er wieder im Zimmer auf und ab, bis feine Pfeife aus war, ohne feine Sabriane au fragen, wen fie murde gu Dathen bitten. -

Ich bin alfo in einer guten Manner : Schule gewefen! benn folde Schulen feblen noch! Und boch bin ich baraus entlaufen! Denn für einen Rnaben von meinem Temperas mente war bie Inrannei der allervollkommenfien Sadriane nicht auszuhalten. Durchaus aber gar nicht, als ich mir ibren San burch meine Nafchhaftigfeit gugegogen. Gie fam namlich vier Wochen noch nicht in bie Wochen, und um bas Brod zu ersparen, mußte alles im Saufe bas altbaden gewordene Gingebadene effen - ben Stangenfichen ausgenommen. Ich fuchte mich nun in ber Dbfifammer gu erholen, die im Dberfied war und immer offen fand, weil Mama fich fur fo gefürchtet im Saufe hielt, baf es niemand magen burfe, felbit vom angeschnittenen Brote einen Schnitt gu fiehlen. Wie ich aber beffo breiffer eines Bormittags nach ber Rammer gebe, fist bie Frau Pafforin auf einen Schemel, eine Gerviette vor, fertig eingeseift, um fich von bem Baber Theophilus barbiren ju laffen. Das batt' ich noch nicht gefehn, und war der Dube werth. Gie hielt die Augen babei geichloffen. Als er aber lachelnd aufs neue bas Deffer auf bem Riemen firich, that fie die Augen auf, und erblidte mich. Wem ich nun fagte, daß fie nicht vom Stuhle aufgesprungen ware, und mir feine Ohrfeige gegeben hatte, ber wurde mich boch einen Lugner beigen. Rach Diefem alfo nahm fie mich feff und verficherte mich: An die Dbfffammer follft Du gebenfen! Und Gie horen, ich benfe noch heute baran. Denn alles mas ich geworden bin, nämlich ein Rauchs

redner, das verdant' ich ihr. Sie werden nun glauben, daß meine Qual im Saufe groß war, besonders da ich dem guten Papa entdedt hatte, daß die Mama sich rasiren lasse. Er aber antwortete nur: Schweig' Abonh! das ift ja ein christlicher Gebrauch; — freitich biblisch nicht. — Und dies Gespräch hatte ihr der Papa wiederzesagt, als er ihr ein seines englisches Rasirkäfichen heimlich hingesett, und sie darüber Rechenschaft von ihm gesordert!

Meine Seige ward fogleich bem Theophilus geschenkt, und von nun an mußte ich den ganzen Tag in die Schule, theils zu dem Herrn Insormator, theils zu dem Marquis Duchateau, einem alten ausgewanderten Franzosen; zu Hause aber mußte ich Semüse lesen, Strümpse firiden lernen und stricken, Abends aber bis punkt zehn Uhr Febern schleußen, den Abendsegen lesen, das Lied ganz allein singen, wobei mir Mama nur einhalf, wenn ich solsst jang; am Kindtausen ward ich unter einem Borwand des Bergehens in den Taubenschlag gesperrt; dann mußte ich das Kind wiegen und warten, und Schnuller oder Julye machen. Rurz ich war Simson in der Mible durch Delita.

Damals konnte ich noch nicht bie weistliche Thrannei entschulbigen, beren Sauptwerf nicht Unterbrüdung ift, sonbern Sucht nach eignem Wohlleben; nur die Furcht es ju verlieren burch Unvernünstige ober Unverschämte, bewirft, das sie abstoffend wird, und in elenden Beschäftigungen und Laften ben Geift fesseln will, um freies Spiel zu haben;

baber ift fie, wie alles Schledte, ohne mabre Rraft und langen Nachhalt, und nur aufzubeden, nicht zu fürchten.

Nun konnte fie mich zwar außerlich unterbrücken, meiner Sand, meinem Fuß, meiner Junge gebieten; aber der Grimm schlug noch innen! denn ich war schon klüger und freier gewesen, als ich jest auf einmal sehn sollte, ihrer Sünden und Schwachheit willen: und so begann eine Gahrung in mir wie in einem verspündeten Fasse Champagner voll Geiff, und eine Pressung wie in dem Kolben einer Windbuchse; mir einige Schläge durste sie noch pumpen, und ich sprang ihr um die Ohren. Aber diese höchste Spannung vernich sie weislich. Ich war nur erft ein Knabe, dennoch weint' ich nicht ABehnuthsthränen, sondern der verhaltenen AButh; ich fühlte einen Schmerz in der Kehle, und schluckte meinen Ianuner hinunter.

Einst als ich mich niedergelegt hatte, und auch im Bette nicht seußen durfte, um den Papa nicht zu fioren, borte ich auf einmal eine Stimme unter meiner Bettbede stöhnen: "ach Gott, ach Gott!" — Ich hörte erschrocken, dann bedte ich mich bis über den Kopf zu, und da hörte ich wieder: "Du armes Kind!" — Ber Angst schlief ich die ganze Nacht nicht. Ich fürchtete mich am andern Abend zu Bette zu gehn! Und wirklich sprach der Geist da wieder zu mir: "Laufe davon!" — Ich sprang aus dem Bette. Die Nachtlampe brannte; ich sahe Niemand als einen Schatten an der Wand — alles schlief. Ind wie ich auf den schwarzen

Schatten fah, horte ich wieder: "Die Frau ift ber Catan!"-Das Bort Satan, ber ichwarze Schatten, brachte mich auf ben Gebanten, ein bofer Geift fiebe vor mir; boch furchtlos, wie ich fonft war, fredte ich bie Sand aus, ihn angurühren - er fredte die Sand aus, und boch ging ich ihm gu Leibe, bis ich mit der Kauff an bie Dand fieg. - Die folgende Racht war ich febr aufmertfam und ward mit Entfeten inne, bag ber Geift in meiner Bruft, ober in meinem Leibe fen; und ich wagte faum die Sand barauf ju legen. Ich bin ein Befeffener! rief ich laut. Das hatte Dama gehort, boch nicht recht, und frug mich nun wieder: mas bift Du? 3ch fcwieg, und bennoch fprach es vernehmbar: " ein Befeffe. ner!" - Gott fen bei uns! ricf fie; und wedte ben Papa und ihre Rinder, und ich mußte vor Allen laut ben Glauben und bas Baterunfer beten. Bapa beariff bas nicht, und fagte: er hat geträumt! Aber umfonft. Er tehrte fich auf Die andere Seite, Die Rinder ichliefen wieder ein, aber ich mußte mein Bett in eine Dberfiube tragen.

Nun halten wohl andere Leute als Kinder, Etwas für ausgemacht, wovon sie solche spectaculeuse und handgreisliche Folgen an sich und Anderen sehn. Das neue Testament war mir bekannt, ich schlug mir alle Stellen von Besessenn auf, und las sie mit Schaudern. Ich war nicht im Zimmer zu balten, und als ich im Dorse einer gewissen. Seerde begegnete, bekam ich einen unaussprechlichen Trieb, den ich aber — zu meinem Leidwesen — umberschleichend nicht auszussühren

vermochte! Ich mußte mir alio nicht zu rathen, und beichloft ben Beiff in mir auszuhungern wie einen lebendig Begrabe. nen! Ich bielt biefen Borfat einige Tage, bis ich gang ichwach und matt war, bis mich ber Appetit überwältigte, und ich tüchtig einhieb, allen Geiffern zum Trot. Da feht ihr nun! fprach die Dama - ift er nicht wie ein Befeffener? - In fillen Stunden fann ich bann nach, was ich etwa gegeffen, ober vielleicht Lebendiges mit getrunten? Aber fonnte bas reben! Much fiel mir icon ein, baf ich boch ein Rnabe war, benn mar' ich ein Dabden gemejen, ich hatte mich vielleicht gehangen. Aber wird boch ber Safe ben Lowen gewohnt - ich ward mit ber Zeit fogar neugierig auf bas Biberfprechen bes Geifice, und ich hörte ihn; aber mas er fagte, mar alles ju meinem Beffen, aus meines Bergens Grunde gesprochen! Co fing mir es an Troff ju gemahren. ibn gu horen, gulett Bergnugen, und ich bemerfte fogar, bag mein Wille Ginflug auf ihn habe! bag er rebe, ja reben mune, wann ich wolle! Bon diefer Erfahrung war die anbere nicht weit: baf er reden muffe, mas ich wolle; und nach einiger Zeit hatte ich endlich weg, baf ich felbft ber Geift fen. Run war mir geholfen! nun war mir ein Stein bom Bergen! Ich fletterte bor Freuden auf ben Baum, unter welchem ich grabe fignd, und ichuttelte ihn fo burch, baff ich mit Schreder fab, wie ich alle feine unreifen Apfel ins Gras gefduttelt. Das fam nun wieder auf ben Befeffenen! Rury barauf batten wir bei bem Informator ben Somer,

worin oft vorfommt: "er fprach in feinem Bergbeutel"; und ich überfette bas fo wortlich; aber er verbefferte mich und fagte, bas heißt beut zu Tag: er bachte bei fich! Alfo bacht' ich bei mir: alles Denten ift Sprechen im Bergbeutel! Was mir aber noch mehr Licht über mein Salent gab, war bie Fabel im Livius, Die Menenius Agrippa dem Bolfe ergablt, wo die Glieber fprachen gum Bauch, und ber Bauch fprach! Ja ich verftand beffer als alle Lateiner die Worte bee Geneca, im britten Buche vom Born: potest dici, merito devorasse verba. Jest war ich ein gemachtes Mannden! und vollende ba ich in bem, bamale bis jum Budftaben B. zuerft ericbienenen, Conversationelexicon fand, daß alle Menfchen Baudredner fenn fonnen! Die armen Menfchen! feufrte ich bamals; wenn ihnen allen bie Baudibrache fo theuer zu fieben fommt! wenn fie nur um folche Qual und Subelei ju Bauchrebnern werben fonnen, wie ich erdulbet - habe! Denn nun fühlte ich feine mehr, ba ich einen Freund hatte! und wo? ich war außer mir!

Ich brachte barauf die Stimme in meine Gewalt, befonders aber dazu: andrer Menichen und Thiere Stimmen
täuschend nachzureden, zu bellen und medern. Ich übte nun
Schalkheit und Rache so viel ich konnte. Wenn die jungen
Bare in der Stunde bei dem Informator lasen, schob Jonas
faliche Sase aus ihrem Munde ein, d. B. nach den Worten
"ausgesuchter Bibliothef" erklärte er: "aus welcher die besten
Bücher verkauft sind." Denn das hatte der Informator

gethan, um fich heimlich Wein zuzulegen. Das kam nun auf die jungen Bare oder die kleine Barin, die mit lateinisch lernte, wie in Ungarn alle Fraulein; und sie mußten dasur mit dem Efel, oder der Gans an der Thur siehn, jedes nach feiner Art.

Dieje Rache aber ubt' ich an ihnen, weil fie auch mit mir in bas Gefindehaus ju bem Marquis Duchateau in bie frangofifden, italienifden und englifden Stunden gingen, und ben armen alten blinden Dann verspotteten, ber, weil er blind war und nicht mehr fauber an der Jafel effen fonnte, in bie Gefindeftube logirt worden. Dort batte er nichte ale einen gepolffert gewesenen Grofvaterftubl, in welchem er mit feinem lichtblauen berichoffenen Rode fag, geflidt mit allerhand andern neuen und buntem Tuche, mas er nicht fab, aber ein Loch litt er nicht, benn er fühlte es. Dabei durften die Manichetten nicht feblen, und die Jungmagd, welche er Demoifelle nannte, mußte ibn alle Morgen die alte Berude pubern. welches bann mit Suppenmehl geschahe, bag er fein Augenlied aufmachen fonnte. Das war allemal eine Barenfreude! Auf ben Datten feiner langen gemalten Weffe fagen noch Affen, feine Schuhe maren roth vor Alter, und er mußte, faute de mieux, einen erbarmlichen Sabat in Die Luft blafen, was er gebuldig that; und wenn er fich Tabafsfeuer angefchlagen und ibm ber Schwamm entfallen war, glimmte und rauchte der alte Dann felbff, und baher fammten bie Brandflede und Locher in jeinen Rleibern. Wenn ich ibm

nun manchmal sagie, daß es die Magd seh, welche er Demoiselle ober Comtesse nenne, so erwiederte er mir: Mein
lieber Sohn, das gilt mir gleich; ich behandle die Welt wie
ich bin: nobel und höslich; — wie sie mich behandelt, und
behandelt hat, das wird bald vergessen sehn. Dabei traten
ihm die Thränen in die wunderlich nach Oben gerichteten
Augen. Das heitige Ludwigssest seierte er besonders, und
ging in die Kirche, auch wenn den Tag feine war, und ich
führte ihn dann am liebsten. Mittags bekam er vom Lische
bes Berrn einen Becher sauern Osener, den er dann auf einen
Zug austrank, und das Berr! was darauf solgte, sollte entweder
Pausenwirbel beim Bivat ober den schauderhasten Geschmack
ausdrüden; auch war ihm dann ein grobes Tischtuch ausgebeckt.

Wein er ihm nur gepaßt hatte! oder meine Stiefeln, meinen hut, aber es war ihm ja alles zu klein, weil ich zu klein war, und Neues, Großes, konnte ich ihm nicht machen laffen. Dafür saltete ich ihm weiße posipapierne Manschetten, oder brachte ihm eine Tasche voll guten Ungarischen Tabak auß Papa's Buchse, den ich aber nur heimlich mit dem seinigen vertauschen durfte, so daß ich nicht merke daß er es gemerkt habe. Wenn er nun seufzte: Mon Dieu, mein Gott! — denn das war sein refrain — jest in meinen letten Tagen würde mir ein gutes Glas Wein wohl thun! und er sich dabei mit der flachen Jand über den Leib hinunter strich; oder:

jest thate mir ein weiches Bett Doth, ba ich nicht mehr fclafen fann! - ba fah ich bie Welt zum erffenmal in ihrer Gifenbahn hinrollen, die geben läßt wie es geht, Die Alles bat und Alles gewährt, aber wem die Menfchen es laffen und gonnen - fo bag ber Gigenfüchtige, ber Geigige, ber Gewaltige bas Deifte hat, ber Gonnende, ber Gute, Befcheibene, Ungludliche - Dichts! - als feine fromme Geele. Aber auch ber Befit wird brudend bem Bergen; nun ich ihm fonnte einen feinen Rod machen laffen, nun bat er feinen hölgernen Schlafred angezogen, robe d'été, robe d'hiver! Mun ich ihm Couhe geben fonnte, nun wandelt er nicht mehr auf Erden! Aber ift bas nicht beffer? Und wie wohl war es ihm bennoch geworben, bag er fo in ber Frembe geftorben, baf Miemand von feinen Anverwandten, fein liebenbes Weib, fein Bruber fein elendes Sterbebett gefehn, noch ihm bas Ropffiffen gurecht gelegt, bas aus ungefchliffenen Saubenund Suhnerfebern beffand; Diemand ihm ben letten Schweiß mit dem groben wergnen Sandtuch voll Ahnen und Stacheln bon ber Stirn getrodnet. D das Glendefte: in ber Frembe fferben, fann noch eine Wohlthat werben, wenn wir elend find! - Gie weinen, Athalia? - Ber wiffen will, wie viel Ebles in der Welt geschieht, wie licht es in ben Bergen und Ropfen ift, ber barf nur auf bie fleinen Ebelhofe gehn! bet barf nur bie Bauern febn, welche lieber bie Fran fierben laffen als bie Rub - benn eine Frau befommen fie umfonft wieder, und vielleicht noch Geirathsgut; aber eine Rub mit

bem Ralbe ift beffo theurer. - Aber auch ber Marquis mar nicht ohne - Graufamfeit, aus Bergensabel gewiß nicht, fondern aus Geburtsabel. Gein Gobn hatte in Domingo fich mit einer Mohrin verheirathet, und war gefforben; bas Rind, ein Dabden, batte man ihm gefandt, und fie mar gerabe an bem Tage gefommen, an bem er aus Franfreid, entfloh. Er hatte fie mitgenommen; fie war bier im Schloffe, aber fie durfte ihm nicht vor die Augen fommen, das hieß feitdem er blind mar: vor die Obren - benn fie mar mit bem Schleier ber Ratur umgeben, ohne Teint, namlich mit gu viel Teint jener Conne, und - aus feiner Familie. Wenn nun boch die arme Gabriele heimlich fam, ihre fleinen Schube auszog, leis in die Gefindefinbe trat, indeß ich laut fprach; wenn ich ihm nabte, und wenn bann fie fatt meiner die Sand ihres Grogvatere fußte, und barauf weinte, wenn fie mich bann anfab mit ihren gregen, iconen Augen, wenn ich fie fortführte und fie auf ber Schwelle bes Saufes ben Ropf in ihre fleine Schurze gewidelt, noch lange weinte - bann liebt' ich bas Dabden, wie ein Anabe lieben fann aber ich hafte bennoch nicht ben alten Mann - benn ich wußte bamals nicht, bag Gabriele feine Enfelin fen! Much führte er eine Reibe Gprudworter im Munbe, als: Die. mand ift ohne Gebrechen, Riemand fann Jedermann recht thun, Riemand ift ju allen Zeiten flug, Riemand ift gufrieben mit bem Seinen, Diemand fann Gelb und Gbre mitnehmen aus biefer Welt - und ich verftand bas in meinem

Sinn und bachte: o wie gludlich ift boch ber Riemand! wenn ich boch Riemand ware!

Ich aber war ein verrufener Menfch, und ich will mich auch fonft nicht loben. Während einer Rrantheit bes Papa brach nun bie Berichworung gegen mich aus. Ich follte und mußte " einen Beift" baben, und mir ware lieber gemefen, fie batten blof gefagt: ich batte Beifi. Geifi baben ift beffer als einen haben! Befonders aber ba, auf Mama's Anfiften, ber Barbier mit einem benachbarten romifden, will beißen: fatholischen Pfarrheren gesprochen, ber in bem Rufe fand, er fonne jeden Geiff austreiben, aus Dacht feiner Rirche, und ben Befeffenen gedulbig machen wie ein Schaf. Diefe Art werbe nur durch Saften und Gebet geheilt, batte er geantwortet. Ich mußte baber allemal bei Tifche fragen: Mama, bin ich nun fatt? ober befomme ich noch Etwas? Aber Dama fagte allemal: mein Cohn, Du bift fatt! und las mir jeden Zag eine Serenpredigt aus David Deberus bor, und Chriftophorus Grenaus Sollenspiegel mußte ich felbft lefen. Much erfuhr ich beilaufig von ihr. baf bie lente Sere noch eben fo nicht fo lange ber verbrannt fen. Und: Du follft nicht zaubern, ift nicht umfonft ein Gebot! Das machte mich ichwanten. Theophilus feste mir Blutigel, und hatte für brei Dufaten Biener Tranfchen verfdrieben. Dag ich vor ihren fichtlichen Augen bellte, und meine Stimme aus bem Ramin, ober aus bem Reller unter uns ichallen lief, verffartte fie nur in ibret rachfilchtigen ober mobimeis

uenden Aur. Denn es ift noch nicht fiberall Zag, wo bie Sonne am himmel fieht, (und Wunder zu thun läßt fich ein Pfaffe nicht nehmen, fo lange Jemand eins glauben will).

Ich aber hatte nicht Lust, mir den Geist austreiben zu lassen, denn ich glaubte damals, daß das doch vielleicht möglich sein, und stellte mir grausame Dinge unter dem Geistaustreiben vor. Dahero begab ich mich den Abend vor dem Morgen, an welchem mich Theophilus zu dem Wundermann führen und exerciren lassen sollte, wie er exorcistren nannte, auf die Flucht. Ich hatte aber meinen Borsas Gabrielen zuvor mitgetheilt, und das arme gepeinigte Kind, welches im Schlosse nur "die versinsterte Sonne" hieß, bat mich mit Thranen, sie mit zu nehmen! Ihr Großvater war todt, ich mußte ihm jest in der Geschwindigkeit noch ein Bauernfreuz aus Holz machen; wir pflanzten es am lesten Abend, sie band einen mit Goldssittern durchsochtenen Kranz daraus, und die Sonne hatte die Güte, die Inschrift in hohen Augenschein zu nehmen:

Le Marquis Duchateau Gît ici en repos.

wovon Gabriele ben erfien Wers gemacht. Sie war also Dichterin! Wir weinten, und fie schwur mir kindisch, eine mal meine Frau zu werden. Ich nahm bas mit Dank an; und ohne baß ich baran bachte, ahmte meine verborgene Stimme die Stimme des guten Alten nach, und er segnete

uns aus dem Grabe herauf, bag Gabriele barüber blag marb, gitterte, und boch Freubenthranen weinte. -

Am Gpat : Abend ber Glucht nun ichlich ich mit ichmes rem Bergen aus bem Vfarrhaufe, und bedauerte ben alten Lajos berglich, daß er bleiben mußte! Wir wollten uns am Ende des Dorfes bei einem Sauschen treffen, webin wie fonft manchmal am Conntag geben durften. Gine icone, junge Frau bewohnte es gang allein; alles war außerft fauber, aus jo geringen Stoffen es auch beffand, bas Gartden mobl befiellt, und mas reif mar, durften wir alles pfluden. Auf bem Ramin fand ich mein Spielzeng, Die Trompete und bas Dierd, und wenn ich von ihr mußte, bob fie es bort wieber auf. Im Dorfe bieg fie nur "bie gute Frau", und felbft bie Frau Pafforin nannte fie fo, wenn fie ju Beiten uns befuchte, und das geschah boch gewiß Weihnachten, wo fie ben andern Rindern, und vorzuglich mir, von ihren Sandarbeiten reichlich befcheren fam. Geit mehreren Jahren mar fie nicht mehr gefommen, fie war fort, ich wußte nicht wohin; und als ich jest auf Gabrielen wartend, mich an ein Fenfier fdlich, und in die vom Raminlicht erleuchtete Ginbe fab, ba fanden fleine Rinder im Semdden auf ber Dfenbank und fpielten am Reuer, und eine andere Frau feste bas Abendeffen auf den Tifch. Mir waren die Thranen nabe aber Gabriele war indef gefonmen, fie gupfte mich, und wir eilten fort in ben Wald.

Ich hatte faum eine Dupe auf dem Ropfe, Gabriele

aber hatte ein kleines weißes Zuch voll kindischer Herrlichkeiten, Strickzeug, ein nur vergoldetes Kettchen, Ohrringe mit buntem Glas, und im Busen ihren Kanarien-Bogel. Sie war also schon klüger als ich!

Wir famen gludlich bavon, benn wer einen Andern jagt, wird felber mude.

Wenn ich an Etwas mit berglicher Freude, mit Gehnfucht, ja mit Bangigfeit jurud bente, jo ift ce an die Wanberungen mit Gabrielen! Ihre ewig bewegliche Bunge verfcwaste ben Weg; regnete es, fo festen wir und unter bicht belaubte Baume unterhalb bes Windes, faben uns ffundenlang freundlich an, und ladelten une gu. Gie fchlief feine Racht ein, ohne bag ich noch einige Worte wie ihr Großbater fprechen mußte; fie borte faum meine eigene Stimme fo gern, mit ber ich fie wedte. Wir betrachteten uns felbft wie Bruder und Schweffer, und die Leute in den Dorfern waren fo gut, es uns ju glauben, ob Gabriele gleich mehr einem fehr gebraunten ichonen Bigeunermabden abnlich fab, als ich einem Zigeunerknaben. Es that mir mohl, baf ich fie ernahrte; aber fie liebte mich fo, bag fie alles von mir angenommen hatte, felbft für fie in das Maffer gu fpringen, benn fie fabe ja, baf es mich gladlich machte! Deine fleinen Runfte, die ich ungebeten vorbrachte, berichafften uns Unterhalt, und in jener gludlichen Jugendzeit nahm ich nicht mehr bafur an, als wir eben bedurften. Ber irgend eine Cache recht fann, bem macht fie Bergnugen, und ich begreife

recht gut, warum jest gar Wiele so wenig Bergnügen genießen! Ich war nicht ohne Selbsigesibl, und es ward immer flärker, je mehr ich mich Anderen, besonders meines Alters, überlegen sühlte. Manchmal verdroß mich das Gelächter,
das mein Jonas erregte, und ich wußte damals das Sprüchwort noch nicht: "Wer mit der Raße spielt, mit dem spielt
die Kaße desgleichen." Wenn Prozessionen bei Marienbildern am Wege vorübergingen und sie grüßten, dankte ich der
Prozession statt des summen Bildes, und das Bild kam in
Rus, daß es geredet habe. An den Kirchthüren bedankten sich
die Stummen für ihre Gaben, daß ost ein Aussich darüber
entstand, oder ich machte den Müttern das Vergnügen, ihre
kleinen Widelkinder schwagen zu lassen!

Ein Geifilicher ber meine Kunft bemerkt, wollte mich mit Gewalt in seinem Rloffer erziehn, und versprach mir in jenen Zeiten bes Berfalls ber Kirche goldene Berge. Doch wie hatte ich mich können von Gabrielen trennen, ber vor bem Stande ein natürlich er Biderwille beiwohnte, ber fich kein Weib antrauen laffen darf; schon meine Loden thaten ihr leib!

Und doch verlor ich meine Gabriele auf immer. Denn ein lusiger herr hatte mich auf einige Tage von Fünffirchen au einem Feste auf sein Schloß mitgenommen, während Gabriele sich unwohl befand — und als ich wieder kan, und in die leis eröffnete Thur unseres Wohnzimmers im Gasthause das erworbene Geld hinein bescheerte — da war das arme

Rind veridwunden! Gin Serr hatte fie mitgenommen in feinem Bagen! Denn als ich ergurnt in jenes Bimmer trat, in welchem er gewohnt, fand ich eine vornehme Dame, ber ich in meinem Leid und meinem Borne fo gefiel, bag fie mir nach langem Trofte vorschlug, mich auf ihr Schlof ju nehmen, beffen Ramen fie mir nannte. Gie hatte, wie fie fagte, ihren Joken fo eben unter die Grenadiere gefiecht - er mußte also ziemlich groß und unartig bei ihr geworden fenn - und ich follte feine Stelle erfeten. Gie versprach mir, mas man etnem giemlich berangewachsenen Rnaben versprechen fann, um ihn anzuloden. Gie war gewiß 18 Jahr ichen vor 30 Jahren ge= wefen und mehr als nur lang und mager, aber fo wohl ange= gogen, fie fab fo jugendlich roth aus, und ihre Stimme mar fo wohlklingend, ihr Saar fo voll, daß ich viel erfahrner hatte febn muffen, um Toilettenwerte und Runfie von Jugend und Ratur ju unterscheiben. Dir aber lag nur Gabriele im Ginn, und ich beschloß bei mir fie aufzusuchen, und wenn es fenn mußte, mein ganges Beben lang.

Ich begann es sogleich; ich wandte mich an die Donau, hinauf bis nach Ofen und pesth. Wo ich nach meiner Schwester Gabriele fragte, die ich zu großem Leidwesen und tieser Scham, wie eine Zigeunerin beschreiben mußte, da erhielt ich keine, oder falsche Antwort; ja oft ward ich ausgelacht. Nur auf einem Kassechause fand ich einst ein altes Blatt Zeitungen — in welchem nach Gabrielen gesorscht ward. An mich hatte Niemand gedacht! Aber sollte ich mich wieder

vor Mama seben laffen? Ohne ju wiffen ob Gabriele wieder bei ihrer Serrichaft seb, gab ich fie auf, als ob fie bort ware, und bezwang mein Serz, was mir seit diesem erfien Male in allen andern Dingen nun leicht, nur ein Scherz bagegen ift!

Warum follte ich nun nicht auf das Schlof der Grafin gehn? Die Fahrt zurud, die Donau hinab, war bald gemacht. Dann wandte ich mich von Peterwardein landeinwarts.

Im Schloffe ward ich von der fiberrafchten Grafin liebreich aufgenommen. Ich erfaunte aber nicht wenig, im
Effaal am andern Mittag im Tifche einen Ausschnitt für
den Bauch des herrn zu finden, ja ich hatte bald die Flucht
ergriffen, als ich wirklich den unmaaßgeblich dichen herrn
zur-Tafel fahren fah! Aber der Scherz bekam mir übel:
hinter seinem Stuhl stehend, seinen Bauch reden zu laffen;
denn die Grafin sprach erblassend: am Ende glaub' ich, Du
haft wirklich recht, mit deiner firen Idee, guter Alibonar! ——

## Ein Brief aus ber Beimath.

Co weit hatt' ich ergahlt, als ber Graf von Athalia's Seite aufftand und zu mir fprach: Ich muß Sie unterbrechen, Illonda! benn Graf Alibonar ift mein Bater. —

Nun war ich beschämt, so febr man es sehn kann, benn aft ergählt man in ber Fremde von fernen Personen, ohne zu bedenken, daß auch Andre daber gekommen sehn können, wo wir waren!

Bielleicht ift es ein anderer Zweig ber Familfe, fagt' ich mich; ich habe noch einen Knopf mit bem Wappen und der Devife, von meiner Kammerhusaren : Uniform, mit welcher tich von dem Jahnargt der Gräfin Nepomust entlief. Aber, o weh!

Berr, der überaus betreten und verlegen war, ftellte fich neben mich, nahm ben Rnopf, den ich bervorgefucht, hielt ihn an ein Licht, und las die Devife; aber von einem falichen Punft aufangend alfo: rex bibat, grex vivat. - Ja, ja, es ift richtig! fprach er halb für fich, und ift Er es - bann bin ich's! Der arme Schelm! - Der Graf aber ging fill auf und ab; Serr hatte auf einmal eine übertriebene Boflichfeit gegen ihn angenommen, die von einem farkafiifchen Mienenipiel, felbft von Stoly begleitet mar, Athalia mußte unwillführlich ladeln, und ein Brief von der Doft hob erwünfcht bie Berlegenheit und bas Schweigen. Als unfere iconen Gafte und verlaffen , las ber Graf, ber fie bealeitet hatte, ben Brief mit feuchten Mugen, ichob ihn mir bin, feste fich ine Dunfle und fagte: Gie follen mehr erfahren; ich reife! - Indeg tejen Gie, bamit Gie fich überzeugen, baff ich feine Urfach habe auf Gie ju gurnen.

Der Brief nun war vom Schlofferetarius Magdalena Rnecht, und melbete bem Grafen, daß feine Frau Mutter, Grafin Repomud, Gnaben, aus Schred barüber fumm geworden, daß fein Bater Graf Alibonar einen Arm gebrochen,

und daß es möglich fen, bei Befürchtung ihres Todes wieder in fein Erbe eingefest gu werben.

## Die Erfcheinung.

Run lieben uns bie, welche fich in menschlichen Dingen vor uns keinen Zwang auslegen, und mit uns leben, als lebten sie mit fich allein; denn ihre Seele hat sich mit der unfrigen hereinigt zu einem Wesen. Ich mußte nun wohl diesen Brief zu den menschlichen Dingen zählen, und den Grafen als meinen alteren Freund oder Patron betrachten, weil er mir ihn mitgetheilt; deswegen wiederholt' ich bei der Rückgabe nur die Worte des Endesunterschriebenen: sind unbedachte Worte wahre Worte?

Leiber nur zu wahr! entgegnet' er feufzend, nicht murrend, denn er schien seiner Lage gewohnt, und längst auf alles Glüd von Außen Berzicht geleistet zu haben. Auch bot
der Brief nur eine sehr unsichere Ausssicht. Ich nun, der ich
seit Jahren nur in mir selbst allen Rath und jede Hülse zu
begehren und, zu finden gewohnt war, suchte auch für einen
Unglücklichen und Bersießenen Beistand in mir, denn er
lud mich ein, ihn zu begleiten, und meine Wunde hinderte
mich nicht mehr zu reisen. Ich hosste daß meine Anschläge
unterweges und vollends an Ort und Sielle unter den gegebenen Umständen reisen würden. Ich kannte seiner Altern
Haus, die Nepomuck, den Tibonar, den Bussalora, den Schlaf-

meifter, ben bamaligen Schulhalter, wie auch Seibelaufer, Magbalena Anecht, und ber Leibhufar Sere war mein Diener.

Nun kann man kieber mit drei Rabern am Wagen reisen, als ohne Geld; man kommt weiter. Denn da fasen wir nun! Ich bekam Magenschmerzen — denn sich ärgern — stomachari — heißt, sich den Magen verderben! Ich hätte funsig Iahr lang, versieht sich vor meiner Geburt, wollen Klafterschläger — gewesen sehn, um jest das Lohn dasur auf einem Brette ausbezahlt zu bekommen! Denn ich hatte nichts als den Ionas, den mir der Graf todt geschoffen hätte, tras er mich in den Halt. Ia ein alberner Husten konnte mich ganz an den Vettelsiab bringen, wie den ersten Sänger ein Schweinedraten.

In der Noth träumt man felbst bei wachendem Leibe mit offenen Augen wie ein schlasender Saafe; wie vielmehr bei schlasenden!

Die andere Nacht nach jenem Abend war ich im Traum im Pfarrhause, und ber alte Lajos rief ängstlich nach mir, und hielt mir etwas Funkelndes hin, das ich nicht erkennen konnte. Dann war ich mit Gabrielen bei der guten Frau; sie freute sich, endlich mich so groß, so wohlgebildet—(eine geträumte Frau spricht, nicht ich!) — wieder zu sehn; sie küste mich auf die Stirn, und weinte, daß mich ihre Thränen benesten! Ich war so bewegt, daß ich erwachte. Ich seste auf, und sah wo ich war, daß ich nur geträumt, und bedauerte est. Aber meine Wangen waren

wirklich von Thrauen feucht, und fie famen mir bor wie Thranen ber guten Frau. Aber ber Menfch thut alles im Traume ja felbft. Ich wußte nun nicht, ob ich geweint, ob ich mich felbit auf die Stirn gefüßt, aber . . . es raufchte im Bimmer! Ich fabe eine weiße Geffalt, wie jene, bie mich im Schlafe gefüßt; und je icharfer ich binffarrte, je umforter ericbien fie in bem Dunkel gegen die Thure au und verfdwand. Ich fprang aus bem Bett - bie Thur mar nur angelehnt, ich eilte auf ben Gaal, auf die Treppe - bie Lampe brannte; alles fill, und blieb fill. Ich febrte in bas Zimmer gurud; ich bordte. Gerr ichlief, er murmelte einige Morte aus einem bebraifden Gebet - bann wieber bas Canviffe: Kaiho Klevma angae - (bas iff bas Brod ber Roth) baf ich bachte: bas 2B achen fonnt Ihr befehren. alle Ihr Beren Befehrer, aber ben Schlaf und ben Traum. bas tieffte Saus ber Denfchen, das laft ihr unbefehrt! - Ich hordite wieder - ich horte eine Uhr piden ich aina bem Schlage nach, fie bing über meinem Bette, ich gunbete Licht an, es war meine Uhr, bie ich aus Roth vertauft! Ich bielt fie in ben Sanben und fo fchlief ich in allerhand Gebanfen ein.

Am Morgen fragt' ich meinen alten herrn, an wen er bie Uhr verkauft? Erft wollt' er est nicht gefiehn, dann fagte er: an Athalia. Jest wunderte ich mich nicht, daß er für alle diese Dinge so viel Geld gebracht, als sie kaum neu geskoffet, aber wohl über ben Schalk, der gleich so richtig, aber

etwas weltkennerisch und schamlos speculirt hatte! Ich schwieg beswegen verdroffen. Aber meine reinen Gedanken waren wieder barüber verdroffen, daß mich das verdroß. Als ich aber die Uhr öffnete um fie aufzuziehen, lag ein feiner Streifen Papiers darin, auf welchem die Worte fianden:

"Abonn, haft Du bein Bermogen, den Schmud bom Prediger Lajos? und burchgebracht?" -

Abonh? — mein Name! ich follte Bermögen — einen Schmud haben? burchgebracht haben? bas hatt' ich nicht; so batt' ich ihn noch — und wo? bei bem Prediger Lajos! — Aber hatte er ihn mir geschenkt, so konnt' er ihn nun auch behalten haben! —

Diese Gedankenfolge war nothwendig. Da ich jest nur Bermuthung hatte, ich konne doch reich senn, hört' ich, wie bezaubert, plöglich auf, die Reichen in meiner Seele zu schmähen, nach meiner Gewohnheit — weil ich arm war, und gab allen reichen Wittwen ben Korb. — Und nun schien es mir auch nothwendig, Athalia auszuforschen, denn sie hatte die Uhr gekauft. — Aber — nicht auch verkauft? und an Wen? Kurz ich beschloß Athalien irgend ein Geständniß abzuschmeicheln.

## misverftånbnis.

Der Augenblid bagu fam noch benfelben Bormittag: Ibr Mann war nach Saufe, er hatte ben Grafen im Rebengimmer Gelb gebracht, ich borte es ihn mit feiner ehrlichen Stimme aufgablen. Athalia trat in mein Zimmer. Gie war wie verwandelt. Es war etwas vorgegangen. Ihre früher verhüllte Reigung war faft gutrauliche Zartlichkeit, ihr Auge nun offen, und boch geheimnisvoll und beichamt gu= gleich. Gin weichmuthiges Lacheln fand in ihrem Geficht. Gie errothete als fie die Uhr fah , vielleicht nur aus Scham über meine Armuth - bas ichlug mich nieber. Gie war fo fcon, und wer mochte nicht lieber ein Engel, ein Gott vor einem ichonen Beibe ericheinen, als ein armer Teufel? Ich weiß nicht, ich hatte ben Morgen fo viel Davidisches an mir, bag ich ihre fcone bebende Sand ergriff und an mich jog. Aber wie mir badurch ihre Glieber naber ichquerten, wie ihre Mugen, groß geöffnet und voll Gebnfucht glangten, wie ihre Lippe leis und ichmachtend gudte, und ihr feingebilbetes Saupt halb gewendet, ihre gottliche Geffalt wie begeiftert nur auf bas einzige felige Wort vom Simmel borchte. bas fie mit erdrudender, todtlicher und augleich in ben Simmel erhebenber Wonnegewalt wie ein Feuerregen gang überichutten follte - benn ich fage das ba ich fie fo fab - ba hatten fie meine Arme um ben ichlanken üppigen Leib umfaßt, ba batten die ihren meinen Naden umidlungen, ba füßten wir uns nicht, fondern jedes rubte mit ben Lippen auf bes andern Schulter, und empfand fich als den Andern, und ich war nur ihr mallendes Saar, ihr vor Liebe bleiches Engelantlis, war - preffende Arme! laut lopfender Bufen! und eine Fulle

wonnebetäubender Glieber, die fich zugleich auch in meinen Armen hinunter von mir in den Boden verlief, und verscholl, wie ein Meerweib in Wellen!

Wer, also überrafcht und gebannt, nach einem alten Pafior fragen fann, dem erkenn' ich den Preis der Gelbfi- überwindung vor mir gu.

Athalia's Mann hatte ausgezählt, und trat mit noch noffer Quittung in das Zimmer. Bor ihm einige Augen: blicke aber, ber alte huftende Serr. Athalia fprang ihrem Gemahl entgegen, umichlang ibn, fugte ibn - auf ben Beben ichlank ausgedehnt, und ich konnte nun febn, wie fie fich in der Scene mit mir dabei ausgenommen! Dieje Falfch: beit ihrer Liebkofungen gab mir aber einen Stich in bas Berg, ber alle Beiber barin auf einmal tobt frach. Und fo empfand ich nun erft Athalia's Umarmung, zwar bie Bracht, aber auch ben Abichen ihrer Glieder mit aller Rraft ber rei= nen himmlifchen Jugend; mich brannten ihre Arme noch um ben Raden, als habe mich Rreon's brennenbe Jochter ums ichlungen, und mein Berg ichien mir auf ewig entweiht. 3ch fam mir vor wie ein rauberifches Luftgefpenft, bas ichonen Befen ihre eigene beilige Geele entzieht, bavon führt, und eine andre, gemeine, fundhafte bafur bineinbannt. Der freundliche Grug bes Mannes gerrif mein Berg, fein offener. autmuthiger, gutraulicher Blid verzehrte mein Dart. Deine Seele weinte, baf ich Unrecht gethan; baf er fo baffich und labm mar! Ich munichte: ihn in einen Engel umichaffen zu können, damit Athalia vor ihm auf die Knice finken muffe; ich wunschte ein Teufel zu fehn, daß der Getäuschte mich schwarz fabe, wie meinen Schatten, den die zu dem offenen Kenfter hereinleuchtende Sonne von mir auf die Erde himtuschte; ja ich zog meinen Schatten am Boden durch eine Bewegung dahin, wo der Beleidigte mich mit Füßen treten mußte! Mit der äußersien Gewalt nur bezähmt' ich meinen Bauch; denn Jonas fing schon an mich zu verrathen: "Dein Weib! . . . Ich! . . . . 6 Gott! . . . "

- Sticht Gie der Safer wieder? fragte der Graf. Athalia fah ju Boben. Ihr Gemahl drudte mir die Sand und fprach: Gludliche Reife! und tommen Sie hubsch wieder nach Trieft.

D hubich ift er icon! lachelte Athalia.

Wir reiseten ab, und am andern Mittag ichon fagen wir alle brei auf ber Sau, und fuhren auf ihren filbernen Ruden binab.

Die Zukunft lag buntel vor Jebem von uns, und ein Reues follte fich aus bem Alten entwideln.

Sie ichauen immer gurud? fiellte ich mich vor ben Grafen. - Ich febe bahin wo mein Glud liegt, erwiederte er. Alles gurud? feins mehr vorn? bebauerte ich ihn-

Bin ich allwiffend? fah er mich an. Der Menich fann immer noch, immer wieder gludlich werden. Diefe Mahrheit darf bie Menschheit und tein Ginzelner fallen laffen. Go schwer ich am Leben troge, so leicht ift mir mein Berg,

junger Freund. Dein Bewußtfein bindet nicht meine Gebnfucht, und wo ich bas Glud wiederfande, ba fonnt' ich's ergreifen mit reinen Sanden. Db es noch ber Dibe lobnt, ift eine andere Frage. Doch gewährt auch bie endlich gewonnene Aberzeugung bem altern, ja bem alteften Manne Befriedigung: er batte fonnen gludlich fenn! Gein Troft liegt in der gottlichen Gerechtigkeit auch gegen ihn, und fie giebt ibm feine Burbe, die frobeffe Uberzeugung gurud: fie malte auch feines Lebens. Und fonderbar, felbft dem Ungludlidfien ift fein größtes Unglud abgenommen, wenn er nur einfieht, warum, woburd, auf welchem Wege er um gludlich ward und werden mußte. Man konnte barum wohl fagen : Das größte, bas einzige Glud bes Menfchen ift : fein Leben und bie Welt zu verfiehn; und bie Unwiffenheit, ja nur die Unklarheit ift in allen Fallen alles Unglud. Ich fann wiederfinden - aber ob ich das auch beglüdt wieberfinde - ober nicht, bas fann mich gang mit bem Leben ausfohnen, ober gang von ihm entfremden. War es begludt, fo will ich benten ich habe gefchlafen: ift es elend, fo will ich folafen! Ich habe Gie nicht umfonft vor Athalia gewarnt, fagt mir mein Bers

Bahrhaftig nicht! vergaft ich mich errothend; fie ift fo fcon, fo lieb! -

Sie ift eine Ifibin! vor ber warnt' ich Sie. Der Menfch bleibt ein beschränkter Thor. Was ihm gelungen ift, bas empfichlt er Jedem; was ihm mißgludte, bas

wiberrath er Allen. Gin Bater befieht barauf, bag fein Cohn bas ferne, mas ihm felbft fehlte. Reber, er treibe eine Runft, Biffenichaft, ober ein Sandwerk welches er wolle, mahnt feinen Cohn bavon ab. "Alles foll er werden, nur nicht was ich bin! Das ift ja ein mahres Glend! man verliert bas Leben barüber;" fo fpricht er, und rechnet bie allgemeine Blage bes Lebens, feine Duben, feine Ralte und Site, feine Berlufte, feine Thranen und Schmerzen nur feinem Stande gu. Der Menich ift ein Thor. Gie muffen mir vergeben. Jenen Abend fand mein voriges Glud wieder fo lebendig vor meinen Augen - und mein Leid fo aufgefrischt in meiner Geele! Man wurde oft beftiger, und wiederum oft nach fich tiger in ber Welt fenn, wenn man wußte und wiffen fonnte, nur ber wievieltaufenbfte Theil von ber Daffe bes Gluds ober Unglude im Innern. ein losgeriffenes Wort ift, bas über Jemandes Bunge ichlüpft! D uber ihre Tiefe! ihre Dauer! Go lange, fo weithin buftet felbft ber Ambra oder bie bittere Myrrhe nicht, die boch jedem Luftden bas über fie binftreicht, von ihrem Befen mittheilen. Test, ba wir uns ausgeglichen, fann ich Ihnen ergablen; vielleicht ift es Ihnen noch nütlich. - Dabei fah er mich lächelnd an.

## Geschichte bes Grafen.

Cobalb ich mundig fenn wurde, follt' ich bie Gater übernehmen. Da ich nun an meinen Altern fah, wie fehr ein großer Besit bindet, welche nothwendige Sorge auch die besteingerichtete Berwaltung mit sich führt, so ging ich zuvor auf Reisen — nach Rom.

3ch war auf la Storta, ber letten Station bor ber Stadt, am Abend angefommen, und befam feine Pferde am Morgen. Denn wenigfiens 300 Romerinnen waren ben abziehenden Reufranken hieher gefolgt. Ich fabe dem gu. Da fam mitten auf ber Strafe burch bas Gewirre gu beiben Geiten, von ber Rapelle bes b. Janag von Lopola ber, ein Bilgermadden allein und rubig gewandelt. Und fonderbarer Beije beglangte fie allein auf ihrem Bege bas, aus einer Bolfenlude mit verflarender Rraft berab fich ergiegenbe Licht ber Conne. Gewiß hatte fie gefehn, was hier vorgefallen, benn ihr Antlig war blag vor Scham, bag auch fie in weiblicher Geffalt manbele! Als fie an mir poruber fam, erhob fie ihr bufferes ichwarzes Auge auf mich, und in ihren Bugen lag eine Burbe, ja eine Berachtung, weil ich fie noch mit bem Ladeln anfah, bas von bem Anschauen ber Scene bor mir, in meinem Gefichte fand. Ich ward feuer: roth, fie judte leis mit ben Lippen, und wanbelte ihren Weg, auf bem das Licht vor ihr binflog, wie eine Glangfaule. Gie ging; ich feufate, bag fie nach Rom ging; benn bie Goonbeit, fab ich ja, ift die beffechlichfte Sutherin ber Meiber: und boch erhielt mir bie alte Stadt wieder ben unichatbaren Merth, welchen die edle junge, icone Pilgerin ihr gab; wie

das tobte Meer, werein Jemand eine unbezahlbare Perle gewerfen.

Co war fie mir auch verloren! Run reffete ich nicht mehr nach Rom, sondern nur an den Ort in der Webt, wo fie war!

So oft ich nun in Rom wieder eine Pilgerin mandeln fah mit ihrem Stab und hut, so oft seufzt' ich sehnend; mir ward so wohl und so weh, das ich zulest gar nicht mehr jenes schönen Mädchens Augen unter einem Hute suchte, da ich sie doch nicht gesunden, sondern der Pilgerin nachsah, oder nur ihren Schatten an der Erde versolgte, um des Perspochen erregenden Sejühls willen, ste seh es, sie! Denn auch im Hospizium für die Pilger war sie nicht!

Satte ich nun die himmlische Gestalt in der glanzendsten Erscheinung ihrer sittlichen Wurde gesehn, inden ihr die Damen auf la Storia zur schwarzen Folie dienten, so erblickt ich sie eines Tages wieder im lenchtenden Spiel ihrer Schönbeit auf der Folie von mehr als dreihundert alten Weibern. Und die Kolie war acht!

Ich war aus der Kirche des h. Sebastian in die Ratacomben gestiegen, hatte mich lange darin aufgehalten, und
als ich mit dem Priester der mich geführt, wieder heraus
in das rosige Licht, in die Kirche trat, war Gottesdienst.
Unter den alten Weiber, die um der Indulgenzen willen diese Giebenkirche besuchten und jest auf den Knieen lagen, fan d meine Pilgerin auf, vom Gebet, wie eine reine Flamme aus fodenbem Moor.

Meine Phantasie hatte sie mir schon sogar als mein Weib in die Arme gelegt, daß ich nicht wenig erschraft, als ich sie Sulamith rusen hörte! Sie war also eine Jüdin! Und mein Muth kam erst wieder, als ich sie mit ihrer Kührerin durch ganz Rom, bis über die Engelsbrude begleitet hatte, und Sulamith in den Palasi Spinola — das hospizium für die zu bekehrenden Keher und Keherinnen — verschwinden sah. Jeht war mir leicht.

Um barin Gingang ju finden, fann ich bin und ber, bis ich ben Pabre Angelo, in der Baticana fennen lernte, mit bem ich einft nach Saufe ging, und der - in bem Sospigium wohnte. Schnell befchloß ich bei ihm Arabifch gu ternen. Run ffica ich oft, laufdend und bordend, langfam bis in fein Stubden unter bem Dache binauf, aber nie erblidt' ich auch nur einen Saum von Gulamith! Gines Tages fam die Rede barauf, bag in bemfelben Palaft bas Bimmer fen, in welchem Charlotte, Ronigin von Cypern, und Rafael von Urbino gefferben. 3d war neugierig; er führte mich babin. In bem Simmer nun fab ich beinah mit Entfeten - Rafael vor ber Staffelei fiten und ma-Ien! Das war fein icones blaffes Geficht! bas fein Saar auf ber Stirn gescheitelt und berabfliegend auf feine Schulter! Gein Sals war blog, fein Rleid fdmarg und vem Schnitte ioner Beit. Er fpurte une nicht, und malte vertieft in fich

selbst. Auch was er malte war ein rasaelisches Madoknengesicht aus tiesem Geist mit großer Kunst hingezaubert. —
Sulamith! ries ich unwillkührlich. Er sahe schweigend sich
um und lächelte kaum. Nur daß Padre Angelo ihn Signor Teobaldo auredete, gab mir meine Besinnung wieder. Auch
erinnerte ich mich nun, ihn in S. Giovanni in Laterano
vor dem Altar, sein Gebetbüchtein in der Hand, siehen gesehn zu haben. Ber Überraschung, daß Sulamith hier wohne,
trat ich an daß Fenster. Auf demselben lagen einige, mit
schöner Sand geschriebene Sonette, in den unzweiselhastessen Liedesausdrücken — gewiß an Sie! Vielleicht von dem
Maler!

Weine Ungewisheit hob ein eintretender junger Mann von vornehmem Wesen, nur zu-klein um Ehrsurcht zu ges bieten, aber sonst wohlgebaut dis auf die Nase, die beträchtlich kleiner ausgefallen sehn konnte, um noch, was man sagt, römisch zu heißen. Der Maler stand ver ihm auf, und nannte ihn mein Prinz! Es war Prinz Victor, der in der Nachdarschaft meiner Altern Güter hatte, und mit mit zugleich war Fähndrich geworden. Er erkannte mich gleich und wollte mir eben zwei Finger seiner Hand bieten, als Sulamith aus dem Nedenzimmer herein trat und uns trennte, oder unsere Blide sammelte auf ihrer Gestalt. Jest standen wir alle drei wunderlich vor einander, betreten und beklommen! Ieder von den andern beiden im Fluge beargwöhnt! Prinz Victor verzuich stillschweigend das Bild mit

Sulamith, die errothet neben ihm fiand, von ihm ichlich, die Blatter auf dem Fenfer gewahrte, leife gerrif und verbarg. Ich ichopfte Athem!

Prinz Bictor fragte die unaussprechlich schön gewachsene Sulamith: ob der alte würdige und berühmte Bildhauer noch hossen durfe, Ihr seine Benus nach zu modelliren? Theobald trat seitwärts näher und sah erst Sulamith ernst in die Augen und sprach dann wie vor sich hin: Nur das Menschen ant lit ist der Borwurf des neuen, des christlichen Künstlers. — Die g Gesicht ift gewiß Ihr Borwurf! — sprach vor Arger der Prinz, auf das Bild hinzeigend, denn das Original ist unerreichtich!

Das hoff ich felbft! fprach er leife, und verließ une, höflich genug, unter einem Borwande.

Aus dieser einzigen Scene mit dem Prinzen übersah ich bie Berhältnisse. Sulamith hatte Anbeter, sie war schon in Rom berühmt, wo eine Schönheit, wie ein Engel vom Simmel erscheint und verehrt wird. Der Prinz war eisersüchtig auf den, nur die Schönheit liebenden Theobald, weil er ihr verleibet hatte, als Modell einer schlasenden Benus dem Bildhauer zu liegen. Denn der Prinz Victor schien daß zu wünschen, um die einzige Wache der Schönheit, die Schambaftigkeit zu entfernen, zu seinem Beness. Und so sing er mit Schmeichelei an, welche allein im Stande ift, ein Weib zu überreden: ein lebendiges Wesen seh ein seelloses Sild oder eine Statue, und die Schönheit bedürse feines Schleiers,

sie durse ihn lüften laffen, ja sie muffe ihn selbst zerreißen. Deswegen hatte er Sorge getragen, daß ihr Bilb — als Maddonna — im Pantheon aufgesiellt werde, und er hoffte viel von dem Eindruck auf Sulamith, wenn er sie am Arm hinführe unter das Bolt, und sie wegführen muffe, weil es bezeistert ruse: "D wie viel schoner ift sie!" felice che voi, Altezza!

Nun will ich Ihnen nicht ergablen, wie, wie fuß und felig ich Sulamiths Berg erwarb! Ihnen in ihrer blühenden Jugend ift das noch Gegenwart, Nachttraum und Morgengesang. Ein Weib widersieht felten aufrichtiger Liebe, und ich wüßte auch nicht, warum sie es follte!

Denn über ben Prinzen wurd' ich mich am beften in Magdalena Knecht's Sprüchwörter-Beise also äußern: Buhleschaft leibet keine Gesellschaft; vornehme Herren schämen sich wenig, viel aber wollen sie nicht geben; es fliegt kein Bogel so hoch, er sucht seine Speis' auf Erden; ein Frosch büpft wieder in den Psuhl, fag' er gleich auf einem güldenen Stuhl. Dennoch vergaß er nicht, sich um Sulamith nach den Regeln der Kunft zu bewerben, neben seinen fortgeführten Liebschaften, die er besorgte, wie ein Gärtner seine Blumen, von welchen manche schon abgeblüht hatten, und die, um nicht zu vertrecknen, auch noch manchmal besorgt werden müssen; ans dere haben ihre Blüthen aufgeschlossen, andere hält noch das grüne Kleid in der Knospe, andere zeigen erst nur röthliche Stacheln an den Zweigen Das thut nichts; so ein edler

Runfigariner hat Zeit, und wartet jahrelang auf eine zur Mitternachtstunde blühende "Königin der Nacht." Der Prinz hatte Sulamith erregt, ihre Gefühle gesteigert, ihr Wesen gespannt, dadurch ergab sie sich mir. Denn da Nichts half, nahm ich etwas incavalierement — zur Wahrheit meine Zustucht, und übergab auf Sulamiths Zimmer dem Prinzen Victor einst einen Brief von seiner — Gemahlin, welchen meine Mutter mit eingeschlossen hatte. Ich hatte ihre Phantasie zerfört; Prinz Victor war Prinz Victus, und so verfprach ich mich einst mit Willen gegen ihn.

Dafür hatte er nun nichts Angelegentlicheres zu thun, als mich dahin zu bringen, daß ich Pathe bei Sulamith fiebe. Das war eine Rache, die ich nicht überlegte, und welche nicht auf meine Aufgekfärtheit, sondern auf mein Fest-halten alter Satungen gegründet war.

Die Taufe geichah in bem iconen Taufhause bei ber Laterantirche. Es wurden zuvor mehrere Andere gefauft.

Als aber Sulamith Milch und Honig, jum Zeichen ihrer geistlichen Jugend genossen, die Salbung erhalten, das Sald der Weisheit bekommen, und jest das weiße Westerhemd, das Kleib der Unichuld, und den Namen Annunciada empfing, da fank sie von diesen zwei Worten "Unschuld und Verkündigung" bestürzt zu Boben! Doch es war geschehn. Sie erholte sich, sie weinte leis, und wagte keinen Blid auf mich, ihren Bersührer! Und ich, im Gesüht meiner Schuld an dem Engel, die sie nun, ihrer sich beimtich

bewußt, niederdrüdte — opferte alles was ich hatte für fie als Pathengeschent, und gelobte mir wenigstens ihre Shre zu retten, und fie als Mann zu besigen, welches der Prinz aus Neid badurch von meiner Seite, hatte verhindern wollen, daß ich meiner geliebten Pathe — und somit ihr allernächfier Berwandte auf der Welt werde — nämlich ihr geistiger Bater!

Diese für mich schredliche Kirchen-Satung ersuhr ich erft, als ich Sulamith zur Gemahlin nehmen wollte! Auch war um jeden Preis, jedes Gebot, felbst bei vermiethbarer Schapkammer, keine Dispensation zu erhalten. In dieser schmerzlichen, drängenden Berlegenheit sah ich mich traurig nach Rath um — und der Prinz rieth mir, ein Evangelisscher zu werden! Wahrscheinlich glaubt' er zulett, Sulamith werde, wenn sie verheirathet seh, so wenig glauben, sie habe einen Mann, als er glaubte, er habe eine Frau. Iren ift menkablich!

Mich drangten die Umftande so bestürmend bes Pringen Rath auszuführen, daß der haftig ergriffene Gedanke mir so febr mein schien, als die That. Ich konnte nicht bleiben, wo mir nicht vergönnt war ein Mann zu fenn.

Mso nur darum war ich verlegen, meiner Annunciade ben einzigen Weg vorzuschlagen, ber und vereinigen konnte. Nicht wenig aber verwundert' ich mich von ihr zu hören: Wer einmal sein Baterhaus verlassen, dem ift dann gleichs viel, in welchem und noch vielem er drauf zu Saus inne

wohne. - Go wahr das fenn mag, fo febr verbroß es mich, bis ich erfuhr : meine Annunciabe fen aus Liebe gu ihrem armen Bater übergetreten, ja nur aus Bigotterie: um ibm ben Schritt gu erfparen, ben er aus Roth thuu wollen. Ihr beträchtliches Gelb - bas gu erhalten fie Rom erwählt hatte er alles fogleich empfangen, ohne daß fie jedoch ihm gemelbet, wie ichwer feine Jodter dazu gefommen. Lieber hatte fie fich, fo fdon und reigend wie fie war, jedem andern Berbacht bloß gefiellt, und von ihm und ber Mutter Abfchied auf immer genommen. Go führt und verführt bie Liebe bie Welt! Golde goldene Schliffel giebt es ju den Bergen ber Menfchen, moraus wir oft fo unbegreifliche, bem Anschein nach vernunftlose und hafwurdige Thaten hervorgeben feben, die nur Liebe find - und wir alle hoffen, baf Detrus einft mit eines Jeden Schluffel bes Bergens auch Jebem ben Simmel aufichließen wird!

Mit ihr war ich also richtig. Mein Bater Alibonar war evangetisch, so wußt' ich, auch mit ihm war ich also richtig. Aber meine Mutter Nepomus war kathotisch, und sie hatte sich in der Ehestistung ausbedungen, daß die Kinder in ihrem Glauben erzogen würden; mein Bater hatte, als ein armer, aber altabliger Graf, in die Güter geheirathet, und die nicht zu kostende Zukunft war ihm kein Grund gewesen, sich nicht in die schmachhaste Gegenwart zu schieden, ohne zu bedenken, daß daß Künstige so heißt, weil es kom mt, batb da ift, und uns umleuchtet wie heutige Sonnenhelle! Ich

befchloß alfo: der Mutter unfern übertritt zu verschweigen, bis Annunciade ihr durch ihren eigenen Werth erft lieb geworden, bis die Mutter Grofmutter ware. Co migbrauchen wollt' ich den reinften Trieb, das schönfte Gefühl!

Wenn man nun - jum Glud ober Unglud - feinem Serrn und feiner Frau ben Abel ansehn, auch zeitlebens ibnen nichts bavon abmerfen fann; und wiederum an meiner Annunciade ihn nicht vermiffen tonnte, wenn ich fie für eine Mblige ausgab, fo erlofte mich diefe - Raturerfcheinung aus ber größten Berlegenheit vor meiner Mutter, beren Ge: finnung ich fannte. Gie hielt fo fchlimm wie nichts auf ben Berdienftabel, ber jest ja fo häufig fen, ben zu verdienen es nur einer Aufwallung in gludlicher Stunde bei ichidlicher Gelegenheit bedürfe. Gie legte allen Werth auf ben Ges ichlechtsadel, beffen Erziehung und muffifche Meinung von fich, vor allem aber, beffen Gitte und Wohlffand ben Denichen gewiß über Taufende um ihn erhebe. Der Abel habe eben barum feine verberblichere Feinde, als gute Erzichung und Reichthum im Bolfe; baber fie bie Ctabte vermieb, und lieber einfam auf ihrem Dorfe im Schloffe unter, ober, richtig gefagt, über ben Bauern lebte, wo fie Jahrhunderte noch ihres Abels ficher ju leben glaubte. Denn man weiß jum Glud nicht genug, was ein Schlof ift, was es wirft und für uns thut; fagte fie oft: Rleiber machen Ceute, aber Schlöffer machen vornehme Verfonen; wie der Menich wohnt. bas enticheibet unfere und eine eigene Meinung von ibm. -

Und ich gebe ihr Recht; es ware ein furchtbarer Schritt gur Bernunft, wenn man Saufer nur als Werkflätte und Regenschirme anfabe; und mancher Mensch wurde nur halb so schlecht sebn, wenn er sich schämte, in dieser großen göttlichen Halle, unter ber Sonne, ja nur einem kostbar tragenden Apfelbaum gegenüber, einen unfruchtbaren Laugenichts vorzustelle n.

Der Pring begleitete uns bis Benedig, wo wir übertreten mußten um - Wir ju febn.

Dann traute ber Geiftliche uns, und wünschte uns Glud, beffen wir fehr bedurfen wurden! Der Menfchentenner!

Mitten im Winter kamen wir auf den Gütern an. Die Mutter war durch einen weit zurück datirten Brief von mir davon unterrichtet: ich habe eine arme, a ber bildichöne, aber altablige Italienerin zur Gemahlin genommen. Und so ward sie empfangen. Auch Annunciade hatte sich ihr empfohlen als Tochter und — Mutter. Der Sandfuß ward nicht geduldet, die Tochter und Mutter ward an das Serz gezogen.

Der Bater gab ihr seinen Segen, und eine Umarmung ward nach langen Zeiten vergebens von Er. Corpulenz verfucht. Ein Lächeln wollte mir naben, aber die Thränen waren mir näher, indem ich an die Lösung dieses Muen gedachte. Doch sanden wir den schönften bequemffen Theil des Echlosses neu eingerichtet, uns abgetreten, als wär' ich schon regierender Graf und herr, und alles ging gut. Nur daß die Mutter, die noch hagerer, und scheinbar noch größer gewor-

ben, mid eines Tages auf meinem Bimmer besuchte, und julett nicht ju außern unterlaffen fonnte: bag es benn boch nicht ichabe, wenn ein icones Beib auch nech reich fen. Eine bloge Schönheit fen boch faft ju wenig, ja beinahe nur ein Weib! Ich fiellte bagegen ber Mutter bei diefer Gelegenheit vor, fie felber fen reich, und ich einft burch fie. Goll ber Reiche nicht feiner Reigung folgen, wer fann es bann? Wie fann man - wenn man es fann - fich boch eines folden Gludes leichtfinnig begeben: immer ein icones Beib um fich ju haben! In biefem "Immer" liegt viel, mehr als ich andeuten barf - boch biefes Berichweigen beutet es ja fcon an. Gine fcone Gegenwart, eine liebevolle Dabe ift am Ende Alles, was ber Menich ju einem friedevollen, empfänglichen Sergen erlangen, alles was ihn gludlich ju mgden vermaa! Der Reichthum ber Frau liegt ba brau-Ben, abgesondert von ihr, als unerquidlicher Ader, als Saibe. wandelt als Rube und Schaafe, oder mobert im Berichlug als Documente, unfichtbar oder felten befehn - und Jaa und Dacht fieht uns die hafliche ober alte Gemablin por Augen, beren unangenehmes Befen bas fille Borfdweben von "Ader und Bieh, und alles was ihr ift" - nicht übertauben fann! Der Reiche, wie ber Arme, ift boch immer und überall nur allein, nur er; die Kerne - die unendlich reiche Ferne ift boch nur eine ichaftenabnliche Phantasmagorie; und bie Dabe, die Umgebung iff jebem überall Alles. Und mer nun ein ichones Weib gen nmen, die weiter nichts bat, nichts

geben fann ale fich felbit; die treu, edel, liebreich, vor allem aber gladlich burch ihn ift, ber hat es gewiß noch nie bereut, wenn er nicht gang verschrobenen Sinnes war, und achte Menschliches je kannte, ju erwerben und zu verdienen wußte.

Die Mutter, gedrängt, fiellte fich vor mich bin, befahl mir fie anzusehn, fehrte fich langfam unter meinem Anblick um, und jrug mich bann: Bin ich noch schön? — aber ich bin noch reich, und Du selber machft mir ben hof! — bann ging fie.

## - Leiber auch Wahrheit!

Daß aber ber felbfiffandigfte Menich auch im Urtheil der Andern, und ber Außenwelt wie in einer eigenen Atmofphare lebt, die fich plöglich in Stidfiost verwandeln kann, das wußt' ich, das ahndet' ich nicht!

Annunciade hatte mich mit einer neuen verbesserten Auflage meines Lebens, einem jungen Sohne, beschenkt, und wie ich gehosst, schien die Großmutter durch ihn — ausgesöhnt, so daß ich Berschung von Sohn abzuleiten recht neutestamentlich gestimmt war. Sollte die junge Mutter an dem ihr so herzerquidenden Taussest ganz wie sie könnte und also es wünschte, Antheil nehmen, und zugleich allen neugierigen Nachbarn und Nachbarinnen von den Schlössern umber mit einemmal vorgessellt werden, so wurden die zahlreichen vornehmen Gäste erst nach vier Abochen zur Tause geladen. Mein Weib war nun erst vollkommen schön! denn was man auch sagen mag, keine Jungsrau kann so schön sepn, als ein

junges Beib. Immer icheint jener noch etwas gu fehlen und fo fehlt es uns; ihr Muge ift unficher, felbft bas Berr= lichfie an ihr: bas Errothen, zeigt, daß fie noch dem felig= fien Leben fremd und fern fiebe; ihr Blid, ihr Annahern ihr Fluffern und Lächeln: bag fie fich fehne, in ben mahrhaft lebenden Rreis ber Menichen als eingeweihtes Mitglied. Gelbft ihren Formen fehlt noch, ich mochte fagen - ein Sauch, der fie in volle Rofenbluthe lofe, ihrem gangen 2Befen Rube und Burde. Dagegen mein Beib - welche himm= lifche Bufriedenheit in ihren Bugen, welche Gicherheit, melches Entzuden, als habe fie einen Thron befliegen! - ach, und welches Glud! bas Glud einer Mutter, Die nichts anbers mehr zu fennen icheint, als ihr Rind. Und bies reinfte Glud feben, ber Urheber, Mitgenoffe beffelben fenn, muß es bem Mann nicht bas höchfte fenn? Aber erft die Befriedi= gung, bas beilige Butraun gur Ratur, Die mit Geligfeit übernommene Vflicht, bas erhebende Gefühl fie treu bis jum Jode mit Luft zu erfüllen - bas Alles umgiebt eine junge fcone Mutter mit einem Seiligenscheine, bem bimmlifden Glang eines Engels - ber in feligen Nachten uns an bie Bruff gebrudt, ber uns unfer Chenbild, wie im Paradiefe geschaffen, weinend auf bebenden Sanden entgegen halt! Dein - Reine ber iconffen Jungfrauen fann fich mit einem jungen Beibe meffen! Und meine Annunciade hatte ich foffbar geichmudt. Ihr Diadem von Gold mit großen funkeln: ben Diamanten in bem ichn argen Saar die weiße Stirn um:

fangend über bem reizend blaffen Geficht, ihr Perlenband um Sals und Naden, ihr weißes Kleid mit goldenem Gürtel um das Leben — la vita, wie die finnigen Italiener die Taille nennen — ber schmachtende Gang, die Milde, das freundliche Wefen, der geschmudte Tauftisch, das schummernde Kind — o ich war ein glüdlicher Mann! Wer hätte da etzwas bereut?

Da ichellten bie Schlitten beran, die Borreiter fnallten, Die Bimmer füllten fich mit Gaffen, aus Diefen gulett ber Gaal. Annunciade ericien - und ihre Ericheinung erzwang fich Schweigen. Die Borwitigffen waren am befrembetfen, bie aufrichtigen Freunde am beiterfien. Die neibifden Coonen branaten fich, fie naber, fie nabe ju febn; benn es war noch Jag, und ich hatte verschmaht, mein Weib bas erffemal bei Rergenglange ju zeigen. Gin augenblidlicher Bortheil, bis Alter und Farbe entdedt find, und die Phantafie bie Geffalt nun am Abende ichon binaus in ben Zag tragt, wie die Ameife die weiße Puppe, und an feinem Licht fich noch ungefälliger vorfiellt, als fie wirklich ift. Wahrheit ift die größte Lift, und Offenheit die größte Rlugheit. Die Manner munichten mir Glud; und ich war nie fo beliebt, daß bie Frauen und Fraulein Annunciaben um mich beneibet. boch ericien ihr heutiges etwas beklommenes Wefen und ihre Kanung - Stoly, aljo Beleidigung, aljo Musforderung, woran meine arme, bemuthige Gulamith nicht bachte!

Rur Gine war ihr entgegen zu ftellen an Schönheit und

unglaublich milbem Wefen, Latigia, die Gemablin bes Pringen Bictor. Co ein Beib ju Saufe gu haben, und fo in der Fremde zu leben, wie er, ward mir jest erft vollendet abideulich, da ich ein Weib batte und lebendig empfinden fonnte: ich thate bas meiner Gulamith! Patigia mar tie Gebuld felbit, aber auch, wie ein Freund fie mir beimlich nannte: Eriffessa - Die Trauer, ber Rummer, Die Gracbung mit allen ihren ichonen Gigenichaften, ber Freundlichfeit, bem Ladeln, ber Buvorfommenheit, ber faft übertriebe. nen Gute und Berablaffung, um nur ja fich überall bie Coo. nung ju erregen, bag Diemand fie vielleicht bebaure: bamit fie nicht in Ihranen ausbreche, fie nicht baburch ihren Gemahl vor ber Belt fo abicheulich ericheis nen laffe, wie er fen! Und bicfes ihr Lacheln ausgenommen, bas einen Abgrund von Gram und Leid bebedte - wie mit einem Schleier, war nichts in ihr und in ber gangen Welt. mas ein theilnehmendes Berg von ihr - abgefioßen batte! Sie war meinem Weibe die Bunftigfie; fie nahm bas Rind auf ihre Arme, fie zeigte es Allen umber, als fen es ihr eigen. Gie fand es einem fleinen Johannes abnlich, ja einem Bambino! und Andere machten nun gar einen fleinen Ronig David baraus, benn feine morgenlandifde Bilbung war frei. lich febr iprechend, bas wußten wir wohl. Doch babei war an feinen Borwurf fur mein Deib zu benten, ober man ente fouldigte gart bas unichuldige Rind mit - ber Italienischen

Mutter, die vor ben Ataren fnicent nur folche Buge gefehn, und fold ein Rind fich erbetet, wie fie geschn!

Triflessa verichleierte es und gab es der Mutter ohne bie Errothete angubliden.

Diefes von mir fo verfiandene Wohlmeinen wollt' ich 24tigia danken, und zwar dadurch, daß ich ihr eben heut einen Brief von ihrem Gemahl bem Pringen Bictor aushandigte, ben er mir mitgegeben, ben ich verlegt und erft feit einigen Tagen gefunden. Mater Buffalora fand ichon barrend am Zauftifch, die Rergen waren icon angegundet ba es Dammrung geworden, - ich eilte, ich gab ihr ihn. Bictor's Dutter, die Fürffin, trat ju ihr, die fich an einen Seitentifch entfernt um ihn nur ju durchbliden! Ich fabe bald : die beiben Frauen wollten fich ben Brief freitig machen; Latigia ging ftill binmeg, ohne ju une ju tommen; Die Fürftin winkte leis eine Freundin berbei; auch diefe las, fie fab berüber nach uns; dieje gab ben Brief einer andern Freundin. Jede las, jede fewieg. Bis meine Mutter bie Taufzeugen einlud: nabe ju freten, und eine Befannte fatt Antwort das Blatt ibr binbielt. Gie las - fie erfarrte, fie fant Latigia in bie Arme, ich ergriff ben ihr entfallenen Brief, und ein Blick barein zeigte mir ben Pringen als Berrather, Die Rache bes Bictue. In Ausdruden die meinen Freifinn lobten, melbet' er feiner Gemablin meine frobe Bermablung mit einer ichonen Galomotochter, meinen vorurtheilelofen Entichlug, von ber Rirche abaufallen - um fie ju befigen. - Ich brudte

das Blatt zusammen, wie ich den Prinzen erwürgt haben wurde, wenn er anders als ein höllischer Geist hier zugegen gewesen! Die Gässe hatten sich einer nach dem Andern, eine Bierte nach der Dritten, heimlich zu allen Thüren hinaus entsernt, nur Lätizia war um meine Mutter, und scheute sich ieht aus reiner ebler Schaam, ihr beizustehn, indem ich hinzutrat. Mein Mann ist entseplich! sagte sie leise zu mir, ein Bertäumder!

Ein Verläumder! wiederholte meine Mutter, sich jah erhebend. Er lügt! sprach sie gefroft, und sahe mir bittend in
die Augen. Mein Berz wogte; die als so heftig mir undegreisliche Angst der Mutter schien ein unmenschliches Erbarmen zu fordern — eine Lüge von mir! kein Schweigen mehr!
Doch als sie wieder frug, mich umarmte, mich sesthielt mit
zitternden Sänden — da schwieg ich erft, dann aber auf Menschen als Menschen, auf die Mutter als auf meine Mutter vertrauend, und den Tros in der Seele: auch gegen den
Ehrlosen Ehre zu halten: sagt' ich fest "Er hat die Wahrbeit geschrieben." —

Die Mutter fprach fein Wort, aber eine erschredende Blose bedecte ihr zagendes Gesicht, und als sprache ein Geist aus ihr, tonte nach langem sinnendem Schweigen es hohl aus ihrer Bruft: Was hab' ich gethan! — Sie wollte meine Sand fassen, aber sie vermochte es nicht, wendete sich, faltete die Sande, und frug ihren Beichtvater, der ihr nache gestan-

ben, mit gefunkener Stimme: Darf ich bas bulben? muß ich es, ach, muß ich? Das fagen Gie?

Der aber fagte achselzudend: Der heilige Bater Leo mar nur ber Enfel eines getauften Juden, und doch litt man ihn nicht; der heilige Bernhard donnerte ihn nieder sammt dem Donnerfeil, und der Gegenpapft Innocenz der Zweite thronte rein driftlich und berrlich allein am Simmel.

Ihre Schönheit war ju beleidigend, fprach die Fürffin, und die Edelfrauen werden nun froh febn, daß es nur eine betblebemitische Schönheit war.

Ihr send geschieden! sprach meine Mutter zu mir. Abschied kannst Du noch von ihr nehmen! aber ohne ihre hand mehr anzurühren. Sie muß fort! diese Nacht noch aus meinem Hause! die Schmach, die Schande, wir find entehrt — unser Blut ist verunreinigt — ach, so ist es! das ist es! ries sie, und konnte nicht mehr, siel Bussalva zu Füßen, umssatte seine Kniee und ließ sich lange nicht ausbeben, nicht berubigen. Unerklärlich!

Das Rind werb' ich taufen! fagte ber Beichtvater; hier find noch Zeugen.

Erfi jest sah ich nach Annunciade. Sochftens — träumt' ich indeft in duffern Doppelgedanken — ift sie wo hingesunsten; sie liegt schon lange in Ohnmacht, und hörte nichts mehr von den Pseisen der Worte, die über der fill mit ihrem Geift Abwesenden schwirrten und alle sie nicht mehr trafen! —

Aber ich fahe fie nirgend! bas Kind - nirgend! in allen Bimmern - nirgend!

Jest war ich fein Menich mehr. Ich entbot alle Pferde, alle Reiter und Diener. Jedem verbot die Mutter gu geborden. Ich fürzte allein hinaus in die Racht, filberglangend von Schnee, die fintende Gidel bes Mondes als Fadel. Aber wie war es möglich fie ju fuchen, ju finden! Bie vermocht' es ich mit gitternden Rnicen! ich, der oft fieben blieb. die Sande por die Augen gut halten, die weinten - weinten. wie fie nie geweint . . . . ober nach ihr rief, auf bas Echo borchte, ben finkenden Mond wie ein Ginnlofer bat und befdwor zu verweilen, mir, edler als Menfchen, gu fagen, wo Die Jammernde fliebe . . . . oder hinfant und von dumpfen Schmerzen ergriffen lag, ohne mir felbft bewußt zu fenn. Und nach langem Abmuhn, angfivollem bin und wieber Arren. glaubend: Meilen weit vom Schloffe gu fenn - fand ich endlich nabe bavor! Alle Lichter waren ausgelofcht; alles fdwieg. Entfeten ergriff mich. Ich fonnte nicht mehr. Am Morgen fanden mich halb Erffarrten die Diener. "Gulamith, febre wieder! febre wieder, o Gulamith, baf ich Dein Angeficht ichaue!" - war mein erftes Wort.

Man lächelte.

Meine Mutter erschien nicht. Buffalora aber kam am Abend, setze sich zu mir und sagte mir trössend: sie selber fen frünker als ich. Meine Sachen waren durchsucht worden — er gab mir die Bescheinigung meines übertritts, von dem redlichen

reblichen Prediger in Benedig ausgefiellt. — Das laft fch wieder gut machen! fprach der Beichtvater mit Sandedrud. Man bleibt doch gern der Sohn! und der Sohn erbt doch gern folche Guter.

Ich verffand, aber ich fprach nicht.

Oder flügen Sie fich vielleicht auf Ihren Herrn Bater, so mus ich jest Ihnen entbeden: er ift längst heimlich ein wahrer Shrift, mit Nachlaß es nicht zu scheinen, bis zur lesten Slung und auf dem Leichensein. Indes will er, auf jeden Fall, Ihnen das Wenige zusommen lassen, was sein Erbe von seinem sogenannten seligen Berrn Bater, hochgrässichen Gnaden, noch etwa betragen hat.

Ich schwieg wie vor.

Sie rührt Nichts? nicht Drohung ber Enterbung, nicht solche Gute? Glauben Sie wirklich nicht, daß fie gefehlt, selbst menschlich und nafürlich gefehlt? Das wäre entseblich.

Nur mein Kind, mein Beib mir wieder, dann foll die ganze Welt Recht gegen mich haben! fprach ich voll Wehmuth.

Thre gewesene Frau Gemahlin scheinen Gefühl, ja Gewissen gehabt zu haben, bemerkte Jener, sonst hätten dieselbe wahl nicht die Gnade gehabt zu entstieben; fie hat das Unrecht eingesehn. — Aber wie soll ich Ihnen die Augen öffnen?

Meine gewesene Gemahlin! ja wohl iff fie mein gewefen! gewesen! das arme Serg! das arme Kind! unterbrach
ich ibn in seinem Eifer.

Ware fie es nie! fubr er fort, und feine Buge hatten jest das Geprage eines ehrlichen Freundes. Ich hörte. Co fprach er: Wenn Gie ben einen Rehler einsehn, werben Gie vielleicht - ben Andern gut machen! Die funfilich genannten Berhaltniffe ber Belt find bas burchaus nicht, fonbern nothwendige, aus ihrer Beit hervorgewachsene; und nur mit ber Beit, bas beißt, ben Geichlechtern welche fo empfanben, fo lebten , wieber vergebend. Gie find in bef fabe lerne Mauern, über welche nur Soffnung, Bernunft ober Liebe bes Menfchen im Traume hinweg fann', nicht ber lebendige Menich! Die fich nun barüber hinausseten, fie nicht anerkennen, und also handeln, als waren fie aar nicht porhanden, find meinetwegen flüger als Rluge, aber niemals gemiffenhaft; benn bas Gemiffen treibt an: jedes auferlegte Gefet zu halten - es ift nicht Gefetgeber, nicht Gittenlehrer - fie werden die Bertreter ber Bernunft, ber Rechte ber Ratur, aber auch die Marthrer ihrer Beit und ber Schranten berfelben - fie werden ungludlich, fie werden beftraft, als ob fie wirkliche, ewige Naturgefete beleibigt, und nur baf fie Opfer find fur ein freieres, an weifere Berhaltniffe gebundenes Geschlecht, ift ihr Troff in rubigen Augenbliden. Und, frag' ich ernft, find Abertretungen von De ne f den beichlofner auch nur fillidmeigend bejaheter Cakungen nicht übertretungen? liegt nicht immer zugleich ein naturliches Unrecht barin, irgend ein burgerliches, noch fo gemeines Berhaltnif jemals ju verlegen? Gie fühlen: in

Ihrer ungleichen Che liegt ber Ungehorfam gegen Ihre Altern , die Nichtachtung ihrer Rube , bas gerreiffen ihrer auten Meinung von Ihnen. Schon unfern einfältigen Gilg nicht vom Ropfe ziehn und einem armen Manne nicht banfen, ber eben bitter gefrantt worden, zeigt bag wir ben Denich en in ihm nicht achten, und fann ihn gum Gelbfie mord fahren. Bas gilt ift Gelb; was Gitte ift wird fitte lich, beilfam, erhaltend! Es ift unlaugbar - Gie haben erfahren und Unnunciade wird fich erinnern, daß bas Bolt und es giebt auch vornehmes - folche bie Disheirathen gethan, halb verachtet, halb verhöhnt, aus wahrer Thorheit, Meinung von Untericied zwischen Menschen und Menschen, mahrem Grrthum über reich und arm. Denn bas ift bas Unglud, dag es auch wahre Grithumer, faliche Wahrbeiten unter ben Menfchen giebt. Und immer andre. Wollte nun Jemand burch Etwas nicht leiben, mas er gegen bie Borurtheile ber Menfchen, die fein umgebendes Glement find, bennoch thut, fo mußte er erft die Sirngespinfte ausrotten bas konnen aber Jahrhunderte faum. Kann er es nicht, unn wohl, fo muß er warten. Das fann er nicht - alfo foll er Dichts, auch gegen Borurtheile nicht, thun, ober er muß leiben was ihm die umgebende Welt auflegt - um ber Menfchen Thorheit willen, ober um feinen Erot, feinen Gigenfinn: fluger fenn zu woll en als die Belt, die gebulbig ben Berlauf und ben Mandel fo manches Gefetlichen abwartet. und weife iff und gludlich, und Recht baran thut.

Satten Sie bas vorans bedacht, Sie hatten bie ichone Geffalt zu dem durch fie Glüdlichen hinziehen laffen, die Sie unglüdlich gemacht; Sie hatten um der Welt fie abzuzwingen, den zweiten Schrift nicht gethan, der Sie arm macht, wie ich Sie fenne! Sie sehen ich bin gelaffen, ich dringe nicht in Sie. Sie werden das schäfen.

Die Kirche mag die Güter erben! gab ich zur Antwort. Ich suche nur mein Weib und mein Kind: sie find nun mein Irrthum, mein Recht, daran ich mich gebunden — sie sollen und werden mein Glüt sehn, wo ich sie finde und habe! Gehn Sie berichten!

Er ging.

Und nachdem ich bergefielt war, erhielt ich ein kleines Beutelchen Gold von ihm, mein großväterliches Erbe. Meine Mutter ließ mich nicht vor sich; mein Vater wünschte lieber; mich nicht zu sehn. So schied ich als ein halber Bettler. Mein Gelb ging auf Nachforschungen darauf — doch ich fand die Meinigen nirgend! Bielleicht waren sie beide todt; meine liebliche Sulamith hingefunken zuerft, und uingekommen in der Angst, in der kalten Nacht! und dann das Kind an ihrer erfarrten, gesernen Brust, und war ungehört weinent, zusammengekrummt verschmachtet und erfarrt wie seine Mutter, nur ohne ihre Leiden, ohne Mitseld mit ihr zu süblen, wie sie mit ihm; selbst ohne das Weld zu kennen, das für das süsse siebe ihm den herben Tod gab — in einer seligen

Went und durch Menichen, die es nie gefannt! D Menichen! o Welt! -

Mas follt' ich noch? Ich fuchte den Tod. Ich ward Soldar. Der Krieg ernährt seine Beute. Es ward Friede—ich war Freiwilliger gewesen — so hatt' ich nun noch meinen Degen und die ganze leere Welt. Dem Unglüdlichen sieht die Zeit. Ich weiß nichts mehr zu fagen.

Dein nur furz genoffenes Glud ift faft wie ein Traum verloiden, und bamit bie Rache gegen ben Pringen. -

## 

Wir famen nun auf der Sau an den Ort wo wir uns trennen mußten. herr segnete ihn gleichsam ein, und sprach das "Jehovah vejischmerefa!" und "panavelefa!" über ihn aus. Ich mußte Schlimmes von herrn denken, um mir alle sein jeziges Seufzen, Stillsebn und Lächeln leicht zu erflären — und das wollt ich nicht gern. Und er schwieg darzüber schon seit er den Namen Eperies hörte, und den versfosenen Sohn sah. Der arme Graf ging zu Zuß an dem Wanderstade nach seiner Altern Schloß zu, und wir wünschten ihm alles nur mögliche Glüd. Ich hatte versprochen in wenigen Tagen bei ihm zu sehn, und sah ihm weinend nach. So seid that mir der Mann, aber noch mehr seine Sulamith! und das arme unschuldige Kind! Ia ich sühlte vor Wehmuth wieder den Schmerz in der Kehle, wie einst als Knabe.

Berr und ich aber, wir ichifften noch unfern Weg auf bem Fluffe hinab nach dem Dorfe, worinnen Dapa und Mama - vielleicht noch wohnten. Denn ich fehlte bem Dorfe ichon lang, wie die Italiener die bei ihnen felten vorfommende Abwesenheit des Rorpers fehr wichtig zu nennen belieben. Das Gaffhaus im Dorfe war fart von Gblen aus ber Nachbarichaft befest, benn biefen Abend war Dasferade im Schloffe bes neuen Serrn von Bar, ba ber alte Brummbar ichon langft nicht mehr brummte. Ich belegirte Beren nach bem Vfarrhaufe, um unter bem Bormande eines fleinen Sandels zu fehn, ob - Sabriane ben Schmud noch habe; und beforgte mir felbft einen Bauch und eine Dafe, um auf bem Ball im Schloffe meine Gabriele ju fprechen - benn fie war ba, die verfinfterte Conne. Gie war, wie ich von der Wirthin ausgehorcht, in die Rechte ihres Grofvaters bes Marquis bu Chateau getreten, und erhielt in der neuen Gutmadung aller Dinge fein Schlof und die Guter in ber Propence gurud. Und nun fie reich fen ober werde, wolle ber mit ihr aufgewachsene Cohn bes Berrn von Bar, fie fich beimlich antrauen laffen, indem er einer öffentlichen Seirath mit ihr fich ichame, die eine halbe Roble und eine halbe Mohrin - befonders an Farbe fen. Ich hatte feine Rube. mein ganges Berg wachte auf! Gabriele hatte geichlafen in mir, wie eine Biene im blubenden Dobn, beffen Blatter ber Regen für fie jum thurmboben, webenden Rerter gefchloffen! Jest war Jag, warmer Con enichein, und fie furrte nun

lieblich und angfilich in meinem Bergen. Welches Glud fand mir bevor, wenn fie mich fo wenig vergeffen, wie fehr ich fie. Aber ein junges Dabden : Berg ift von noch garterem und weicherem Stoffe als Mache: Gindrude zu empfangen! und bann harter ale Diamant fie ju bewahren; benn fein Denich fann barauf jene wie vom Dhngefahr, wie im Scherg em= pfangenen erften Eindrude baraus verlöschen, felber ber Tob nicht! er fann bas gange Berg nur gerbrechen, nur begraben. -Co hofft' ich! Doch wie ich leibte und lebte und liebte hielt ich mit Recht mein Gebild fur fein Dhngefahr, fondern auch fur ein Gebild ber heiligen Erbe; und meine Liebe fur feinen Scherg, fondern für eine gottliche Flamme von jenem überall gegenwärtigen Reuer, bas felbft in dem elenden Dorf in zwei armen Rindern aller Belt verborgen, doch gleich : allmählig gewirft wie am offenen Simmel! Deine Jahre lang bewahrte Besonnenheit war bin, meine Geele betäubt vor Freude und Furcht. Ich hörte faum Beren, der jurud gefehrt, und mich an ben Sanden fefihalten und mir laut fagen mußte: Der Schmud ift 15,000 Gulben werth, ohne die Arbeit und Liebhaberei! aber Lajos ift brei Tage por feinem hundertfien Geburtstag gefforben, und Sadriane wollte brei Tage vom fünftigen Leben - vergeffen, wenn er bas Sundert voll gemacht! Uebermorgen wird er - -

Ich hörte nicht aus, ich bankte ihm nicht, eilte nur, die Mumination meines Bauches ju probiren — ber eine achte, wenn auch bis bato noch nicht beliebte ", Panse de Paris"

geworden — und in beffen Raume ich vorn ein fleines Stübchen mit tangenden Puppen angebracht, das ich von der Birthin Kindern geliehen. Ich ließ das grünseidene Borhangchen herab und ging Gabrielen mich zu verrathen.

Die Fenfter des Schloffes ichimmerten bell, der Caal war von Masten erfüllt. Damen und Beren. Ich, welche Geffalt war Gabriele? Ich jog ben Borbang auf, und ließ Die Berfonen tangen, und bann wieber rubn. Meugierige um: ringten mich. Gin Serr wollte eines ber Dabden in meinem Eleinen Zimmer anrühren, vielleicht herausnehmen, aber bie Eleine Perfon ichrie über grobes Anfanen, übrigens fen fie fcon engagirt! Ihr Janger tobte und wollte die Barenhand aus bem Zimmer werfen, es ward allgemeiner Aufruhr unter meinen fleinen Berionen. Gelbff manche alte Dame glaubte, meine fleinen Berfonden fenen eine Lottd en : Familie, Die ich beim Sochzeitschmause unter bem Dien gefangen. Ich ward eine unbeimliche Perfon aus einer heimlichen. - Reue Masten ließen meinen Tangfaal im Leibe vergeffen, ich weinte faff zu meinen Boffen und jog mich gulett an ein Kenffer que rud. Da trat mir eine Jungfrau naber, groß und boch gehalten, fchlank und boch voll, ebel im Unffand und boch faft bemuthig, bag ich nicht gleich Gabrielen in ihr erfannt batte, wenn ihre verdunkelte Farbe fie mir nicht verrathen! Ich wollte ihren Ramen rufen, aber bezwang mich. Das war das findifche Dabden nicht! Confi wie ein junger Baum mit wenigen Zweigen und En spen, fand fie jest vor mir in

voller Bluthe! Mir ward fo fromm gu Muth! fo ewig jung und frühlingshaft! Ich batte bie Datur anbeten mogen, welche die einmal icon langf Geborenen, die Lebendigen noch fortwährend heimlich, boch berrlich erichafft, wie fie nimmer gewefen, bag bie eigene Mutter ihr Rind nicht erfennen wurde, wenn fie es nicht an feiner und ihrer Liebe und holder Gewohnheit fennte - wie ich Gabrielen! Gie abnte! fie forichte an mir - und ich wollte mein Schidfal wiffen! Ich trat einen Schritt gurud, fie blidte verschamt gu Boben, als fen ich ein Fremder! Ich nahm meine Dafe ab, fcblog meine Augen, und empfand mich nur als ein feliges Lacheln, ein webmuthiges Regen meiner Augenfierne. Go fand ich, und wiber Willen achgte Jonas in mir: "Gabriele! bin ich es? biff Du es? - Ich hörte fein Wort von ihr. Ich foling bie Augen auf. Da faß Gabriele erbleicht in einem Ctuble, mit ernftem ungeregtem Blid, ben fleinen Mund wie vor Erffaunen geöffnet, die Sande im Choofe gefaltet. Dann fab fie mich an, ihr gartliches Auge ichenfte bie Geele mir wieber, Unruh ergriff fie, fie fand baffig auf, und winkte mir leis ihr gu folgen. Dann ging fie langfam, oft weilend unter ben Masten, aus bem Gaal, durch einige Zimmer, bis in ein einsames. Ich folgte mit Bergflopfen. Gie hatte fich gegen ben Rronleuchter jo geffellt - aus leider angeborner Itfache ber Berichamtheit und Gitelfeit - bag ihr Geficht im Schaften war und nur veridattet ichien. Das arme, bas berrliche Befen! Gie hatte mid gern umarmt, wenn mein

Umfang es geffattet, und die Furcht: ob ich ihrer noch werth fen? Aber meine reine Stimme ber Liebe, bas feiner Liebesichuld fich bewußte Auge, bas mit nie fo gefühltem Feuer fie rein und bittend anfunkelte, daß jeder Berbacht in ihr fcmolz, beruhigten, erhoben, verflärten fie fichtbar. Das Berg eines reinen liebenden Dabdens irrt fich nicht, wenn es nicht will. Und fo erwiederte fie auf meine jest ausgefprochne Befürchtung ihrer Bermahlung: Wie bat man bier meinen Großvater behandelt! und war' er mir auch fremd - wer die Armen, die Alten und Armen vernachlaffigt. der verbient nicht baf man feine Schulden bezahlt. Gie rubte in meinem linken Arm und ich brudte fie an mich. Aber, fuhr fie mit leifer Stimme fort, barf ich Dir meinen Cowur halten? - 3d batte himmlifd = fcone, gang fcwarze Bafalt : Bilber Manntens gefehn - und Schonheit und Liebe. Treue und Abel batten mir langft feine Farbe mehr; und jest - ich empfand Gabrielen nur, ich fabe fie faum! Und fo waren wir unfer!

Aber wie sollte sie aus bem Sause kommen? Es ift bes steblen, wo ber Wirth selber ein Dieb ift! — Gabrielens Bar war uns leise nachgeschlichen, und die Scene, wie er sie mir am Herzen erblickte, konnte ihn nicht so ersreuen wie mich, das fühlt ich! Ich stellte mich ihm als seinen Cameraden Abonn vor, ja ich warb sogleich ked um Gabrielens Hand. Sie bebte. Sie ließ mich nicht los. Es kann Niemand aus der Haut sahren, das fah ich an ihm! Seine Sie erregte

meine, meine Borte feine Unbesonnenheit, und fo beffand er barauf, Gabriele folle noch heut fein Saus verlaffen. Gabriele ergriff feine Sand und fußte fie, banfte fur alles empfangene Gute, fo geduldig und gut fie felber nämlich bas Bofe babin genommen, und weinte - fie weinte als icheibe fie nun aus ber Welt, da fie hier nicht mehr weinen follte! D wie theuer ward fie mir durch diefe Thranen! - Gie wandte fich ab. Ich verneigte mich jum Abichied und führte die Schwankende fort. Auf bem Borfaal bieg fie mich warten; fie fprang auf ihr Zimmer. Ich bewachte bie Thur. Rach einiger Zeit fam ein iconer Sufaren : Rornet, bligend von Gilber, baraus, bag ich erftaunte - bis Gabriele mich fortgog. Gie war's! Gie beichenkte erft alle Diener im Saufe, fie hatte eine große Summe für ihren Beichüter gurud gelaffen, fie hatte fich heut mastiren follen und nun mir zu folgen die Rleibung erwählt; ihre wichtigen Documente übergab fie mir in rothfaffianener Mappe, und bald borten wir jum genfier meines Bimmers im Gaffhaus herein die bumpfen Paufen vom Ball im Schloffe. Und Jonas fprach : lag fie nun paufen! Ihr Leben ift hohl, und Du baft den Juwel!

## Die Spinnerin.

Gabriefens Besit machte mich freudetrunken. Mur bag fie reich war, ichlug mir alle Wonne nieder!,, Do bas Weib ben Mann reich macht, ba ift nichts als Zank und Saber;"

wenigstens heimlicher Stolz, sich eigen Dunken bes Weibes, oder boch felten reine ganze hingebung. Schon die Schon e muß ihre Schönheit für einen Schap halten, oder das Weib bloß als Weib mit Recht sich schon für einen Juwel für den Mann, benn die Meiffen glauben ihren Mann reich gemacht zu haben; sonft mußte wenigstens mehr reine Ergebung herrichen, nicht obiges Sprichwort: "Wo" u. s. w. In diefer Angst verließ ich also meine gute Sabriese und eite nach dem Gegenge wicht ihres Schapes, nach meinem, besonders jest, gar nicht zu verachtenden Schmuck!

Ber edel von den Frauen benft, nur der bat Recht; Dieje fo eben an der treuen Gabriele gemachte Erfahrung hatt' ich jo eben vergeffen! Aber ich wollte ja nur baf fie fich er ein aufes Weib fen! Und fo febr ich fie liebte, fo febr nun eilt' ich - am folgenden Abend! Es war noch nicht fpat. Der Mond war berauf. Durch die entlaubten Rirchhoflinden faufte ber Berbfiwind, und bie Sterne ichimmerten burch bie wunderlich verichlungenen bunfelen Mie, als waren fie nur, gegen ben Simmel, aufgerichtete Chatten. Lajos Bimmer war bell von Lichtern ber Canbelaber. Muf ber fieinernen Bant vor ben Tenffern faß ein alter, alter Mann in Bauerfleidern und fiohnte und ichien ju meinen. Das rührte mich. Ich frug theilnehmend, ob ihm ber alte Bater ba brin fo leid thue. - Goll mir mein Cohn nicht leid thun? fprach er weich. Und feine Wittwe lagt mich ibn tobt auch nicht febn, um nicht die Leute baran ge erinnern, ein Bauersfohn feb

ihr Mann gewesen. Ady, wie gern fam' er zu mir heraus, wenn das ginge! — Wir wollen bineingebn, sagte ich, und unterfrügte ben Alten, ber gaghaft das Weib noch fürchtete.

Drinnen fand nun der alte Bater, betete, die Sande in ber Duge, fein Bater unfer, folich bann naber, und fab feit awangig Jahren an feinem Cohne fich wieder, und gum lettenmal fatt. Sabriane trat aus bem Debengimmer berein. Gie gewahrte ben Alten - aber ich hatte ben rechten Muth erlangt, mich ihr zu erfennen ju geben! Gie erichraf, ließ ben Grofpapa bei Papa und jog mich mit fich binein. Gie feste fich aber gleich wieder an ihr Spinnrad um gu fpinnen. Und fo vom Roden verschattet, daß fie mich nur mit einem Muge mandmal anfah, verbarg fie fich gleich - in Rlagen. -Dava Emeritus bat mir nichts verlaffen; nach bem Gnaben= Salbeniabre muß ich fort, wer weiß wohin, und doch muß ich fort. Ich wir armen evangelijden Prediger : Wittwen! Co lange ber Mann lebt, langt es nur faum gum Leben. Die Ginfünfte find feit Sahrhunderten ichon fich gleich geblieben, und in ben neueffen Beiten gar gleich fchlecht, wenn man nicht ben Subfituten auch beirathen fann! Dan ift fo an bas Pfarrhaus gewöhnt, als war's unfer eigen. Gin geifilicher Serr, ber nur ben Rofenfrang verlägt, bat viermal fo viel, benn er hat die brei Biertheile felbft, Die bei une DReib und Kinderden brauchen. Aber achtmal jo viel, wenn er meimal fo viel bat. Und das hat er. Welcher Berr Paffer bei uns fein Glas Bier und feinen Sabat mehr liebt als eine Frau, der kann nicht heirathen, oder er muß fein Weib mehr lieben als Bier und Tabak, und es dann Gott befehlen. Wer fich felber bilft, dem hilft Gott. Drum nehm' ich noch Alles zusammen und sie und spinne; das hatte Papa so gern wenn er schlief! Wenn ich nun spinne, so denk' ich ,er schläft!" — Und nun schnurrte das Rad, sie zupfte am Flache, und trodnete sich die Thrunen am Roden.

Es that mir leid jest den Schmud zu verlangen. Wie follt' ich beginnen? Sie frug nicht wo ich gewesen, wie mir's ergangen, was ich bringe oder wolle, und öffnete ich den Mund zu einer Frage, so klagte sie wieder, und ließ das Rad saufen, daß Papa sich freue! Zulest wünschte sie mir — sehr unglücklich — Glück zu Gabrielen! Denn wie konnte ihr so etwas einen Lag verborgen bleiben?

Mun war fein anderer Rath, als - -

Im Simmer rief es auf einmal: "Mama! — Mama! Das Rad flocte, die Augen fianden, das Ohr horchte. "Mama!" rief es wieder.

Mama's fleines Sundden bellte, lief und winfelte an ber Thur. Mama fiand auf, öffnete die Thur, fahe erblaßt und erschroden doch surchtlos hinein, und frug den im Sarge Schlafenden: Haft Du gernfen? Papa! um himmelswillen, was willft Du benn noch?

Id trat mit binein in bas Bimmer.

Da fprach ber alte Lajos mit feiner fanften, liebreichen

Stimme: "Meine Mama! gieb doch dem Abonn ben Schmud von ber aufen Frau! Gott wird für bich forgen."

Mun ichwieg Die Stimme.

Den Schmud? von der guten Frau? dem Abont! wiederholte Mama, die in der Angst oder durch die Zeit meinen Geist vergessen zu haben schien. Dann schüttelte sie den Kopf und setzte hinzu: Papa du bleibst doch ein ehrlicher Mann bis in dein fühles Grab! Du hattest immer ein gutes Gedächnis — ich hatte noch nicht daran gedacht. Gott wird für mich sorgen.

Lajos Bater mufte zuvor bavon geschlichen febn. Diemand war fonft im Zimmer.

Es fommt niemand mehr dich zu fehn, Papa, es ift fpat, und ich bin arm, man muß fparen; fagte Mama, löschte die Lichter um ben lächelnden Greis aus, und wünsichte Papa, gute Nacht!" zum lestenmal im Sause, gute Nacht!

Mir war gang wunderlich zu Muth. Wir gingen wieder in bas Seitenzimmer, und Mama brachte aus dem Schranke ein Kafichen, ichloß es auf, ließ mich erft febn, bob dann den Schmud beraus und gab ibn mir mit geschloffenen Augen. Nun geh' aber auch, Adonn! fprach fie babei, und laß mich in Rub.

Sab' ich benn feinen Bater? frug ich fie leis.

Bom Simmel fallen bie Kinder nicht! antwortete fie. Ich weiß nichts von ihm.

Auch feine Mutter? vielleicht die gute Frau?

Die Frau war gut, aber ob gewiß auch die Mutter, das hat sie mir nie gestehen wollen, und ich weiß doch sonft jedes Geheimniß von einem Weibe auszuholen. Die Frau war gut, benn der Schmuck sollte einmal dein seyn. Aber in alle Welt konnte Papa dir ihn unmöglich nachschieden.

2Bo ift fie bin?

Seit der Nacht, wo ein Wagen vor ihrem Saufe ein Rad gerbrochen, das der Schmid gemacht, weiß keine Seele von ihr. Und so war sie fort, so wie sie gekommen. Nun weißt Du Alles, Adonn, nun geh', und laß mich spinnen!

Ich wollte den Schmuck zerbrechen, so leid er mir that, um Mama ein Geschenk zu lassen; aber er widerstand, oder hatt' ich vor Wehmuth nicht Krast? Sie leuchtete mir nicht hinauß; ich ging bewegt durch das nun hell vom Monde er-leuchtete Zimmer. Ich stand. Ich hörte und sah. Der Mond glänzte. Sie syann; und Papa schlief ruhig seine leste Nacht im Hause.

Mis ich nach Sause gesommen, sagte mir Herr, ber auf mich gewartet: "Gabriele schläft!" nur leis! Das Wort erschreckte mich fast! Derselbe Wond schien in ihr dusteres Zimmer, und beglänzte auch sie. Aber sie schief ja noch anders! sie schlief noch für mich! und ich küste sie zum erstenmal. Dann schlich ich auf mein Zimmer und dankte im Herzen Athalia! Die Diamanten die ich bervorgezogen, sunkelten mich an. D geheimnisvolle Sprache der Dinge, wer sie verstände! sie sehen uns an und wollen reden, wie Wielel-

finder, und regen die Augen! Ach, ich hatte eine Mutter gebabt! Dieser Schmuck hatte ihr Haupt umfangen. Kindlich, nicht nur kindisch, wand ich ihn mir um das Jaupt, legte mich schlasen und wähnte: ich muffe im Traume ihre . Gefialt sehn! Aber ich schlief — und hörte im Schlaf bas Spinnrad surren!

### Galanterie.

Wie hatten nun Bermögen in Papieren, aber kaum so viel Baares, die Zeche zu bezahlen, geschweige nach Frankreich zu reisen. Darum beschloß ich, so klug wie ein Bauer zu sehn, und auf baares Gelb zu halten. Berkaufen konnt' ich das theure Andenken nicht, aber Ferr sollte die Halfte des Werths bei einem Reichen und Sachverständigen darauf borgen, und darum am andern Tage damit sogleich nach Peterwarbein. Ich wollte mit Gabrielen indessen zum Grasen Speries. Herr sollte uns bahin solgen. Er schlug mir es furchtsam ab. Doch ging er zuletet, und nannte das seinen letzen, sauersten Dienst — dann wollt' er zu Lottchen.

Die Berwirrung im Schloffe war nicht zu befchreiben und nur einem geordneten Gemuth recht flar, wie bas beste Berz die beste Satyren macht. Eperies glaubte kaum einen Tag lang, daß ber schöne Cornet ein Cornet seh, denn Gabrielens Sprache, ihr filles Wefen, verrieth das Mädchen sogleich; ich hatte keinen Grund ihm mein Glud zu verschweis

gen, und er freute fich berglich fie nun auch ju febn, die ihm jest wie aus einem Mahrchen gewandelt fam. Ich weiß nicht - fie febnte fich nach ber Provence; und bann füßte fie mich, wenn ich fie nur noch um fleine Gebuld bat. Inbeff fab ich fein Mittel . bem armen Grafen zu bienen ; ibm fonnte nur ein neues Jeffament belfen, und bies mar nicht fo leicht zu machen, wenn die Grafin es nicht begehrte; und Dazu mußte fie fprechen fonnen - ober Sonas; aber Buffalora regierte, und regierte fo wohl, daß er nur Magda-Iena Rnecht ju ber Stummen ließ, und Jonas brannte mir ordentlich im Leibe, wie einer ber feurigen Manner im Dien. Doch aus der Noth hilft uns noch großere Roth, und felbft aus ber größten entipringt bas größte Glud, weil bem Meniden bann alle Ginne aufgebn. Und mare ber ewige Troff nicht wahr, fo begruft ber Glenbe ben boch veranderten Buffand als ein Simmelreich, weil er ihn erichaffen burch feine Rraft.

Nämlich: Wie man sich immer vergeblich wundert, so hatt' ich mich auch schon acht Tage über das Außenbleiben meines herrn vergeblich gewundert. Da erhielt der Graf einen expressen Brief, den er in meiner Gegenwart erbrach. Er konnte aber nur flüchtig gelesen haben, als brennten die Buchstaben ihm in die Augen, so schnell warf er ihn hin, und sprach eine Stunde kein Wort, sondern saß im Lehnstuhl. Endlich begann er: Illonda, so wenig es scheint, daß der Brief mich mit meiner Mutter versöhnen sollte, so sehr doch

bat er es wirflich. Run weiß ich, warum ich enterbt bin! Sie bat als bloge Buge ber Rirche bie Guter vermacht. Das Weib haft, fatt fich und ihre Schuld - wenn fie. burd fichtlich es Unglad erregt, ja welche fühlt - nur ben, mit welchem fie fich biefelbe augezogen : nicht ben Che-Bruch. fonbern ben "Brecher"; felbft das Rind wird ihr unausfiehlich, auffatt bag fie fich unausfiehlich ift, wohin es fein Menfd bringen fann, weil er felber der neue Menfch iff, ber dem alten Abam ober - ber jungen Eva ben Text lieft, und bem Simmel Die Guter - nach feinem Tobe vermacht. Gie bewundern bie Ausfunft: mit einem Schlage amei Fliegen zu treffen! Jest begreif' ich auch, wie ein reuiges Beib ben - Mibonar fo lieben fann, daß fie Die Sprache verliert, wenn er ben Arm bricht. Gin Unglud was Jemanden betrifft, ben wir felber vorher ichon bitter gefranft, gerreißt uns bas Berg, wenn es bagu noch taugt! Sier ift fein Mord gefchehn, fonbern bas Gegentheil! bier ift alfo fein Samlet nöthig, noch eine Ophelia zwedlos - jum Gingen ju reigen. Doch, bat auch Samlet nicht felbit Die Geiffererscheinung beffellt, wie mir mahrscheinlich ift, ba er ber befte Komodiant auf ber Bubne bes Lebens mar, fo fann bie Erfcheinung eines Geiffes aus zwei Berionen nicht ichaben, ben ich auf die Bretter gu bringen weiß und gebenfe. Ich fann mir's erlauben! Denn wollen Gie miffen. wie eine fogenannte Galanterie ausfieht, fo haben Gie bie Gute und feben mich an!

Bei diesen Worten faßte er beibe Leuchter und illuminirte sich selbst damit. Er wollte mich mit ruhigen Augen, wie man eine Galanterie betrachtet, selber auch ansehn, aber er schloß sie, sein Gesicht ward blaß und blaffer, seine Lippe war höhnisch und bebte, seine Züge zersesten die Bitterkeit in Berachtung, zulest in Kalte und Rube. Die Berwandlung im nahen grellen Lichte der Kerzen war peinlich, entsehlich. Seine Arme begannen zu zittern, auf seiner hoben Stirne standen Schweißtropsen, und um ihn nicht rüchwarts hinsinfen zu lassen, umarmt' ich ihn, und füßte den mitleidwerthen Mann mit unglaublicher Liebe.

Saben Sie nun eine Galanterie gefehn? frug er im Ton und Saltung wie immer. Go fiebt fie in Wahrheit aus — nach funfzig Jahren, mein lieber Monda. Wie mögen die andern aussehn, die Tausende? — Er fiellte die Leuchter auf den Tisch, wollte den offenen Brief ergreifen, aber er ließ ihn liegen und wünschte mir gute Nacht. Co batt' er ihn mir nicht entzogen und auch nicht gegeben.

Magdalena Knecht besuchte mich furz darauf, und nach seinen sonderbaren Begrüßungen sest ich ihn an den Tisch. Ich hatte keinen Muth zu dem Briefe von Herr; Anecht war der Mann nicht, Jemand etwas abzuschlagen, ich kannte seine Treue, seine gunfligen Gesinnungen, und so las er auf meine Bitte mit unglaublichen Windungen und Wendungen seinen Inhalt:

## Wie mein Blut geschäfter Berr! Und Berr ein Graf!

Der muß zwar lugen, wer mich loben will; weil bie Rinder ju genießen ober ju entgelten haben, nachdem fich bie Altern gehalten. Gid halten - o ichweres Werf in biefer Potiphar : Welt! und es bat mir und Ihnen bitterlich Leibes gethan, und bas thut mir eben auch Leibes! Aber bebenten Gie, als Cavalier: Stolpert boch ein Dferd, und hat vier Suge! Darum verzeihen Gie einem Menfchen! und billigerweise; benn Gie fonnten mich nicht ein mal verdammen, wenn ich nicht war, und Dero Frau Mutter nicht - Dero Frau Mutter war. Ich verlange auch gern gar feine Chre, noch Lohn, nur die Freiheit eines im Gifen gefangenen Ruchfes, mit beiler Saut in alle Walber gu laufen, fo gut ich friechen fann. Aber ich fcwebe noch in ber Rlemme zwischen Simmel und Erbe. Wer fann mich erretten vom hohen Thurme, aus tiefem Befangnis, barin ich fige als verfannter Dieb, bem man ben Galgen ichon baut, als hab' ich ein prachtiges Diadem entwandt. Bofe Rinder machen ben Bater fromm - aber gute Rinber ben Bater nicht folecht. Wer will mich erlofen, als ein Cohn? Dur Die Bergensangft fann mich alten Dann bagu bringen, mich noch ju fo hoben Ehren gu melben. Aber ber Denich, ber gefündigt, ober auch nur einen Bod geichoffen, ift boch eine

Spihmaus und verrath fich felber. Also — es bilft nichts — mein Sohn, komm' und rette mich, der ich bin mit großer Confideration und Reue

#### Meines Beren Cohnes

Dein

Hochoben auf dem St. Laffla-Thurm

einziger, wahrer herr und Bater, fonst Nathan u. f. w.

Extraposiscript und Nota bene.

Der Wächter nahme fich wohl zu Tode, wenn ich nur was hatte!

Unfere Gedanken über dies alles, denn zu Mittheilungen kam es nicht, wurden durch Sufichlag von Pferden unterbrochen. Es war der Graf gewesen, der mit dem Wachmeister fortgeritten, ersuhr ich am Morgen. Durch den Brief war Nathan aus meinen Diensien, und ich mußte fortan ihn Sienennen, wenn gleich in China nur die Bäter durch den Sohn geadelt werden. Warum er sich aber an mich nicht gewendet, da ich ihm bezeugen konnte, wo der Steinschmuck her seh, das blieb mir ein Rathsel.

# Der Geift.

Bier Tage verftoffen, ber Graf tam nicht, ja ich begann gu gweifeln, ob er jemals wiederfommen wurde. Magbalena

Anecht berichtete mir in biefer Beil mit Freuden, wie bie Freude: feinen Cohn wiedergefehn ju haben, ben Grafen Alibonar geffärft und ermannt; ja auch Frau Grafin Repomud, Gnaben, geruhe wieder, mit einiger Bfirfichbluth-Karbe auf den Wänglein, recht ichauwurdig umbergumandeln; alles fen und icheine vortrefflich an ihrer hohen Perfon, bis auf Sochbero liebes Zünglein - fogar beinothig ju bem erfreulichen Sprechen. Gen ein partiales Unglud, fold ein fcweigfeliges Chegemahl; bemnach ihm felber nimmer wohl fen, er bore benn feines Weibes holdes Blumenglödlein Metten, Mittag und Besperam lauten; obne bas wife ein Mann nimmer, wie er lebe in biefer lieben langen Beit, die ba beift Cheffand. Ja eine funfgigiabrige Che mit einer Stummen, als welche ber Serr Jedem verleiben wolle - fen feinen Monat lang worden, nur eine blofe Ewigkeit. Was aber den gefangenen herrn betraf, fo bunfte ibn boch, es fen ben Wunfch werth, bag er alebalb boch einen freien Jus haben möge, nur nicht: ihn anhero gu feten!

In der Abenddämmerung kam der Graf nach Sause. Serr trat zu mir ein, in ganz neuem, sehr anftändigem Anzug, und seine Miene war unbeschreiblich, als er mir die Sand gab und recht liebreich in die Augen sab. Er sprach aber nur die nöthigsten Worte. Nach einiger Zeit kam der Graf, und bat Gabrielen und mich, ihm zu seiner Mutter zu solgen, der er uns vorsiellen wollen. Es war eine Seimlichteit, eine Haft in seinem Benehmen, die uns bezwang seinen

Willen gu thun. Es war Licht in ber Grafin Bimmer. Bert trat querff ein, er batte - ben Cornet an ber Sand gefaßt und ftellte fich fdweigend ber Graffn Mutter gegenüber. -Das alfo mar ber Geift aus zwei Berfonen! Derfelbe Mann - und die porige Uniform. Der Gindrud war unbefdreib: lich. Gin innerer Aufruhr erichütterte fie; fie ffarrte bin, und burch bie gemaltige Anftrengung ber Geele, gu reben, ju fragen, fprach fie auf einmal laut und beffurst : 2Bas willft Du von mir! - Gie feste fich, das Geficht in bie Sande verbergend. Und hatt' es mein Leben gefoffet, fo mufite Sonas jest fprechen, und fprach fur Serr mit feiner Stimme: Die Mutter fraft ben Cohn für ihren Rebl? Du fonnteft ihm nicht vergeben, er mußte fliehn und elend fenn, weil Du gefehlt. Ich, wer am meiffen nothig hatte zu verzeihn, verzeiht am wenigfien, - ber Schuldige. Wer feinen Denfchen beleibigt, ber vergiebt alle Beleibigungen. Das ift ber Gegen eines teinen Bergens. Und bas Unglud Deines Cohnes bes Deinen Much.

Wenige Minuten später batte mich das Mitleib mit dem armen Grasen, der mit geschlossenn Augen fiand und weinte, nicht mehr zu solchen Worten gereizt. Denn er ging zur Mutter, füßte ihre hand, ihr graues haar und sprach mit weicher Stimme: Ich fühle mich glüdtich! und bin ich es, so ist ia alles gut! Gtücklich soll uns das Geses bes himmels machen, und — in den Irrihümern der Menschen gleicht die Liebe die Lugend aus, als emige Stellvertreterin alles Glücks,

als selber das höchste Glück. Meine Sulamith war entsichn in jener Nacht, mit dem armen Kinde, und in der Angst mit den Perlen um den Jals, dem Diadem im Jaar. Ich war es dem Goldschmied noch schuldig, die Rechnung blied offen, als ich schied. Jest hatte hier der alte Mann es in seine Hände bekommen; er fommt damit zu demselben Goldschmied, der seine Arbeit erkennt und zurück behält. Der Gefangene ruft mich herbei — er erzählt, ich sehe den Schmuck — ich drücke an einer Feder des goldenen Reisens — sie springt auf, und der Name Annunciade glänzt mir entzgegen. Und das Kind, das dies Geschenk von ihr, von seiner Mutter empfangen — ist dieser arme Schelm, der Trompetervogel! Dein Enkel, o Mutter, und mein —

Die Sprache versagte ihm. Mir vergingen die Sinne über alle dem; und Jonas soll wunderliche Dinge, während ich sill lag, aus mir geredet, auch gelacht und geweint haben wie ein Rind. Ich erwachte in des Baters Armen am andern Morgen. — Jeht suchen wir die Mutter! sprach er; sie lebt, sagte Bussalora, sie ist bei ihren Altern in Alessic in Albanien. Sie heißen Lalmon und Gliada. Wie nah ist von hier aus dahin! Unsere Mutter hat ihr Tesiament zurückgenommen — sie bat mir die Güter geschenkt. Sie sind mein und dein. Graf Alibonar geht auf sein Stammgut, die Mutter in's Klosser Unserer lieben Frauen.

#### Quarantaine.

Mein Bater wollte die Guter verfaufen. Zwischen ihrem jebigen Mominalheren, bem Grafen Mibonar, und ben Unterterthanen batte fein bergliches Band, fein Bertrauen fatt gefunden, da er fich nicht ju ihrem Gultus befannte por ber Belt - als gebe erft berfelbe Glaube benfelben Gott, benfelben Simmel, und als fen ohne benfelben felbft unfer Bater nicht unfer Bater; und eine unerflärliche aber unläugbare Rluft ift zwifden ben Bergen befeffigt, über welche faum bie . Liebe, menichlicher Ginn und findlicher Gehorfam bie befangenen Rinder ber Erbe traat. Mibonar war übergetreten, um große Guter baburch ju erwerben, die für ihn ein fleines Ronigreich galten; und nun verlor er biefe, und von feinen erften befam er nur, wie jur Strafe, jur Duge: ben Gehltritt ju bereuen, fein Stammichloß jurud, finderlos, beerbt von Rindern eines Fremden. Aber auch mein Bater befand fich in bemielben Berhaltnif ju ben Menfchen, Die von ihm ihr Glud hoffen follten, und nicht hofften, und aus bem Grunde wollte er lieber, für Gelb, einem andern, mit Leib und Geele ihnen angehörigem Berrn bas Recht abtreten fie gludlich zu machen. Pringeffin Latigia, icon langft vom Pringen Bictor gefdieden, wollte fie faufen. Buffalora, Berr und Magdalena Anecht befamen Bollmacht und Auftrag.

Wir übrigen brei reifeten nach Aleffio, nachbem ich geruhrt von bem Saale Abichieb genommen, aus bem meine Mutter mit mir gefiohn. Gabriele verließ mich nicht, und behielt ihre männliche Rleidung bei. Die dürftige Stadt liegt herrlich am Meer. In einem elenden Sause wohnten Talmon und Eliada. Sie wunderten sich: und nach ihrer Sulamith fragen zu hören, und läugneten je eine Tochter gehabt zu haben! Alles Bitten, alles Eindringen war umsonst. Speries offines Geständniß sogar bestätigte sie nur noch mehr in ihrem, zulest erbitterten Schweigen. Es war deutsich: Sulamith hatte im Elend ihre Altern ausgesucht — sie hatte sich entbest, und war verstößen worden!

Gin Bufall belehrte uns in unferer Rathlofiafeit. 3ch batte meine Brieftasche geöffnet; jener Streifen Papier mit ben Worten: "Abonh" u. f. w. war herausgefallen - ber Bater erfannte die Sandidrift feiner Annunciade. Alfo mar fie jene Berichleierte gewesen, an jenem Morgen an dem ich meinen Bater ermorden fonnte! ber uns aber vereinigt! Gie war es gewefen, welche bicht verichleiert gur Sarfe gefungen, und wie ein abgeschiedner Beiff bie Lieben ungefehn umfreiff. Aus meiner Ergahlung von Lajes, Die ihr Athalia vielleicht wieder vertraut, hatte fie beutlich erfahren: ber franke, arme Monda fen ihr Cohn! Run hatte bas Mutterhers fie gebranat mich zu febn, felbft als ich noch frank mar; fie hatte gefürchtet, von und gefehn, an ihrer Liebe erfannt ju merben, und fo war fie die Racht an mein Bett gu mir Schlafenden gefommen; fie hatte mich auf bie Stirn gefüßt, von ihren Thranen war fie mir feucht gewesen, und fie mar ale bie weiße

Gefialt verschwunden — bas Alles war nun flar, und viels feicht hatte Gerr uns mehr verrathen können, wenn er jugegen war, wenn er felbit bas Alles beutlicher wußte.

Go ichifften wir benn nach Brieft; immer Italien gegen: über, burch bie ichonen ungabligen Infeln Dalmatiens, einen ameiten berrifchen Archivelagus, amangia Konigreiche groß, wie Donffeus und wie Antonius einft fie befagen. Rach fechstägigem Gurin auf ber Rhebe, ba wir ans türfifche Bebiet famen, gelangten wir gur Quarantaine. Wir wollten fie nicht im Schiffe halten, fondern fliegen ans Land, wohnten uns ein und erhielten unferen eigenen Gugrbian. Dein Bater war überraicht, als wir aus ben Kenfiern unfers abgefonderten Zimmere faben, und er ben Pringen Bictor erblidte, bann auch den Maler Theobald erfannte, ber wieber in neubeutschen Rleibern ging. Gie waren aus Griechenland gefommen; ein wundervoll icones, nur noch ju junges gries difches Mabden war bei ihm, bas ber Pring mabricheinlich auf feine Sand fich erziehen wollte; und mas er mitgebracht, bezeugte weswegen er bort gemefen, felbit noch fo fpat in feinen vorgerudten Jahren. Es war faft unmöglich, in einem fcmalen langen Sof zusammen eingeschloffen, Bekanntichaft du vermeiben; benn fie mußten uns febn, wenn wir vorüber gingen uns Bewegung ju machen. Die erfte war eine froflige Begrüßung, eine fleife Unterhaltung, die nur ber Da= fer belebte burch Borgeigung feiner gesammelten meifferhaft gearbeiteten Bilber. Wir buriten fie anruhren; benn wir

hatten acht Tage weniger im Lazareth zu bleiben als er; er war schon acht Tage barin, und so waren wir uns gleich an Werbacht ber Post und aller Uebel; und an einem Tage wurden wir nach vier Wochen frei. Also bedurft' es noch lange Geduld!

Eperies ichicte bem Banquier feine Schuld. Er gablte bas Gold in ein Gefäß mit Baffer; bas Billet baju wurde im Rohr über Rohlen geräuchert, bann gleich in Die Stadt gefandt, und beim Ginten ber Conne war er und Athalia ba, uns in bem erften Sofe ju fprechen. Er brachte bas Gelb wieber, weil er bezahlt fen, und Athalia war erfreut, mich bubid wieder ju febn. Gabrielen miffiel bas icone Beib, ober die junge - alte Befanntichaft; fie wollte mich fortgiebn, aber beffe langer fpann Athalia bas Gefprach aus, wahrend Eperies bem alten Freunde bie Borfalle in ber Seimath auf ichonende Weise ergablte, und Athalia por Freuden erftaunt und fumm binuber bordte. Beim Abicbied entfiel Athalien ber Sandidub; - ich budte mich und hob ihn auf ich freifte dabei ihr Rleid, ich bot ihr ihn bar, fie gog ihn an, und in diefem Augenblid gab mir ein zwifden uns fahrender grober Stod einen beftigen Golag auf Die Sand, bag ein Dabden geidricen hatte, und bag Gabriele wirflich ichrie. Er fam vom Guardian, ber nur feine frenge Pflicht geubt. Baruch ließ fogleich feine Athalia los vom Arm und trat weit von ihr. Run ift fie anfer! fprach Pring Bictor, ber naber getreten, nicht ohne uns zubor beobachtet zu haben. Athalia

fiand errothet, überraicht, hielt die Sande vor die Augen, aber fie lächelte mich burch die Kinger an. Bring Bictor wünschte fich Glud zu bem Beranugen, vier Bochen in ihrer Gefellfchaft zu fenn. Der Guardian war ergrimmt auf uns und erklärte: Wer hier von Jemand angerührt wird, ber wird baburch fo folecht als ber Undre, breifig Jage ichlecht, vierzig Jage ichlecht, nachdem ber Schlechtere iff. Aber es mar gefchehn. Der Bring erariff ihre Sand, jog die fanft fich Straubende auf unfere Seite, und nun fprach fie wie eine Frembe ihrem Mann Troft gu, ben Bufall gu entschuldigen, und ja fie täglich gu befuchen! Baruch hatte blog gelächelt und mare gern bei feinem Weibe geblieben, wenn feine Beichafte bas erlaubt. Der Kall ift nicht unerhört, doch argerlich, meint' er. - Gine neue Art - rendez vous! bemerfte Jonas. -Sie verdiente befannt ju fenn! fprach ber Banquier, und verlief uns, ohne fein Weib, mit gang ergebenen Schmerzen. Athalia erhielt ihr eigenes Zimmer; aber vor Racht noch fchidte ihr gutiger Mann für fie eine vollffanbige fleine Ginrichtung, Giberdaun : Betten, einen Rorb mit Rleibern, einen foffbaren Spiegel barauf, einen zweiten Rorb worauf eine Sarfe lag, und gugleich folgte - ihre Gefellichafterin.

Ich aber mußte meiner Sabriele weibliche Rleider befielten, und morgen ichon sollten fie fertig und hier aus der Stadt senn. "Gehorsam ift die erfie Pflicht!" erwiederte mein Geift von Ferzen.

Am Morgen war Aufruhr im Bofe, wir horten Fleben

und Beinen, Droben und Schelten. In ber Ginsamfeit reigt Miles. Wir gingen binab. Der Guardian ergablte une, Athalia's Gefellichafterin babe burchaus fort gewollt, und am Thore geriffen. Doch es fiebe ber Jod barauf, von bier gu entspringen. Der Bring habe bei Athalien einen Morgenbefuch abgefrattet, und gleich barauf fen jene jum Thore geeilt. Und fo eben - faben wir - führten zwei Manner ein blaffes Weib in tobtlicher Angff, bas Geficht gur Erde gefentt, unter ben Armen nach Athalia's Mohnung. Bor ber Thur fiand fie, erhob bas Saupt zum Simmel, als ergebe fie fich, und feufate boch tief - mein Bater fab ihr Geficht, fprang bingu, umichlof fie, fie flieg einen Schrei aus, ich balf ibm, wir brangten die Bachter fort, und indem wir fie die Treppe binauf trugen, fiobnte mein Bater: Arme, arme Gulamith! Und als fie auf bem Bett lag, ohne Regung, mit bleichem Antlig, fprach er bebend und weich mir jum Ohr bin: Adonn! bas iff beine Muffer!

Db sie vor ihm gesichn, oder vor dem Prinzen, das war nicht abzunehmen, denn sie konnte auch ihn schon des Morgens erblickt haben. Darum, jest sie zu schonen, verließ uns der Bater. Er schickte mir Gabrielen, als Mädden gekleibet, und wir nun flanden der sich erholenden Mutter bei. Sie schlug die Augen auf, und erblickte mich, und ein milbes Lächeln schwebte um ihren Mund. Aber sie blickte von mir schen unter den Augenliedern im Jimmer umher, als seh Giener der Männer zugegen; da sie aber nur Athalien und Saere der Männer zugegen;

briefen fah, beruhigte fich ihr ganges Wefen; fie ftanb auf, schwankte burch bas Zimmer, feste fich wieder, verhülte fich bicht, und weinte nun erfi.

Auf meinen Wink verließen uns die beiden Frauen. Sie hatte die Tritte der Fortgehenden gehört, fie richtete fich auf, trat vor mich hin, fahe mich lange an, und endlich hört' ich die Stimme ", des guten Weibes" wieder!

Millfommen, mein Gobn, in Diefer Belt! fprach fie bewegt; willfommen! Du haft eine Mutter entbehrt, und beine arme Mutter ben Gobn; o welches Wiederfebn! nein. welches erfte Erbliden! - wie faunft Du bie Mutter an mit Ihranen! Dun fiebe bich fatt! Doch ach! Wer fann uns alle jene taufend Freuden erfeten, die Freuden ber Mutter und bes Rindes, Die bas Leben ausmachen, weil fie Liebe find! D meine vergangenen Tage! o Deine verlorene Jugend! Armes Rind, bas bie Roth und bie Qual bahin! gebracht, im Bergen ju feufgen und gu reden, und mit dem les benslangen Rachhall jener erften Rlagen fein faures Brot mit Donen zu verdienen! Athalia hat mir gefagt, Dein Bater fenne Did, ihr gehörtet einander, Du fenft nun reich. Rannft Du beine fpatern Schate gurud tragen in beine fruberen Jahre, und bich damit warmer fleiben, bir eine frohliche Stunde machen? Raufit Du mir meine Ihranen bamit ab, ober mit allen Berlen bes Deeres - für gelittenes Glend ift feine Bergeltung, fein Groff, ale bie Rraft bes Bergens, baß wir nicht erlagen, und bas flare Biffen: wir waren beffer

als unser Loos. Und bennoch, o mein Sohn, ich war noch glüdlich, so lange ich Deinen Bater und Dich — nicht wieder fab. Seit ihr glücklich scheint, bin ich erst elend, aber ach! nicht allein, nicht länger als bis mein Leid in Euch übergeht und Euch dann doppelt ängstet, und das Eure dann wieder, wie ein vervielsachtes zurückschagendes Scho, mich dreisach quält! o mein Sohn! Und doch vor deinem Anblick, in dieser heiligen Gegenwart seh Bergangenheit und seh Zustunft selig vergessen!

Sie zog mich an fich, und ich ruhte zum erstenmal wiffentlich an meiner Mutter Bruft.

Dann festen wir uns, wie tief ermudet; wir bielten uns an ben Sanden', fie brudte bie meinen fanft, und fuhr nach einiger Zeit erft fort: Gollt' ich beinem Bater Borwurfe machen? D wie aut meinte Er es! Satt' Er mich verfto-Ben? Dber mir - bag ich ihm geglaubt? Ronnt' ich bleiben, ihm Seffeln anlegen fich nicht eine Gattin ju nehmen, die in ber Angft ausruft "Maria!" fatt eine ju behalten, die in ihrer Angft aufruft: "o Gott!" Und wahrlich, fo ruf' ich noch oft, und bin feiner nicht werth. Ach, ich fiob, weil ich fürchtete - Er werbe mich auch verschmahn! weil mich Rater und Mutter und eine Welt verschmaht, die da fragt, wie bas Gute und Liebe heiße und mo es her fen, die nichts dulbet als was ihr gleich undulbfam ift. Ich, mar er vielleicht nicht beffer, nur verblendeter gemefen - perblendet über bie Belt wie ich? Denn ich ahnocte, fürchtete nichts, Berliner Ral. 1829.

benn ich liebte berauscht und beseligt; ich borte, empfand und verffand feinen Jabel, fein Unrecht. Ach, warum fonnt' ich dies Alles überwältigende niederhaltende Gefühl nicht immer berrichen laffen! Warum fonnt' ich es nicht wieder erweden? - Ich - weil mein Gefichtefreis fich erweitert, weil ich mehr, Anderes, Schredliches erfahren! Go mußte mir gefcbebn, ich burfte nur fommen ; - ich fam, und mir geichah fo! - Aber auch bie Erinnerung ift nicht wieder gu weden feiner Liebe! benn ich, die ich fie wede, bin eine Glende; fie eridrict bor mir, und gleicht dem Echo, bas mir antwortet was ich frage. Go ift benn für ben Ungludlichen auch bie Erinnerung ichredlich! ber ladelnde Gludliche aber fann felbft die alten furchtbaren Furien ermeden, wie ein reiner gottlider Apoll, ohne baf fie bie Schlangen gegen ihn fcutteln burfen. Go bilft bem Gludlichen alles ju feinem Glud! fo brudt ben Glenden alles banieber. Immer wollt' ich ibm fdreiben daß wir leben! Denn nach bem was geichehn, fonnt' er glauben, wir lebten auch nicht mehr, wie wir nicht mehr bei ibm waren. Ich, wie gern war' ich bei ibm gewesen! Und das das Rind nach ihm nicht einmal verlangte, that mir um fo meber! S fann man fo unwiffend fenn über etwas fo Theures, fo Seiliges, als ein Bater? Und boch ift es fo! Darin fab ich auch eine Möglichkeit, nicht beine Mutter gu Scheinen, damit nicht burch die Dacht ber Worte die Leiden beines Batere in bich binübergeleitet wurden ober gefaet wie ein Camen in frifden Boben. Denn wie viel Rinder wur-

den gludlicher febn, wenn fie nicht um die Gebler und Leiden ber Altern wußten, fie nicht trugen oder tragen mußten, eben als ihre Rinder. Denn bas Wort Rind fcblieft atte Bufunft der Altern ein. Go abgefchloffen , wollt' ich feben in Ihm, bem Freunde - Gemabl wag' ich nicht ihn zu nennen und fo lebt' ich in ibin wie er war, wenn ich fern blieb. 12mb - Alles ju fagen - ich mochte nicht feine Gnade, feine Uberwindung. Go viel Werth bat Jeder immer, ale bas Gefühl ihm giebt: ein menfchliches Wefen gu fenn. Und aus der Sand Des Gottes ging ich rein und werth bes Lebens hervor wie jedes feiner Rinder! D wie fcadete mir der Rauch des Alterthums, ber mich wie ein Gemalbe umichleierte, daß ich badurch fein neues Wert bedeuten fonnte. Aber, o Gott, wie fcabet' er mir ein zweites Dal, bei einem Andern, der das Bild um feines Alterthums willen ichatte. Schatte! was fag' ich? - fprach fie verwirrt.

Sie hätte mir alles entbeckt — aber sie vermochte vor Wehmuth nicht wieder anzusangen, nicht die rechten Worte zu finden. Und als sie es versuchte — da hörten wir Athalia nahn. Und mit schneller Rede sagte sie mir nur noch leis und disser: Auch Athalia ist deine Schwester! Du hast sie verkannt! das edle, schöne Mädchen, so möcht ich sie nenenen. Erst zog sie nur das fast allwissende Herz zu Dir — aber sie wuste, seit deiner Erzählung, das Du mein Sohn senst. Und erweicht vom Geschick, und dich missend, gestand ich ihr erst — ihre Amme, ihre Erzieherin seh ihre Mutter!

Und nun, feit geftern, feit Du ihr Eperies Cohn bift, balt fie ben Grafen fur ihren - Bater. D Gott! -

Sie mußte aufhören. Athalia fam herauf. Die Mutter führte uns einander zu. Das junge Weib umschlang mich, sie küste mich innig, ohne Wort; ich küste sie. — Endlich, endlich liegen wir uns los. Und ich sprach, mit lächelndem Blick in ihr seuchtes, zärtliches Auge: Bergieb, das ich wähnte — Du liebtest mich! und sie erwiederte hold: Bergieb, das ich wähnte — Du liebtest mich nicht! denke von Deiner Gabriele nicht schlecker, als von Deiner Athalia!

Ich ging, mein herz auszuschütten, zum Bater. Er faß mit gesalteten händen. Er war freundlich und froh, so sehr die Erinnerung ihm es vergönnte. Er hörte mit filler Wehmuth mich an. — Aber Athalia Deine Schwefier? meine Zochter? Das hat mir die Mutter verschwiegen eh sie entzsich, oder wußte das nicht. Doch Athalia ift ja unglaublich — jünger. — Auch mir nun blieben die letzten Worte der Mutter dunkel, und je länger ich daran deutete, je unheimlicher wurden sie mir. Der Prinz ließ sich nicht sehn; die Mutter vermied ihren Freund, den Bater, nur Athalia kam zu uns, aber auch sie schwieg über alles Neue und Borige, und zeigte sich nur sehr hold, ja unterthänig gegen Eperies, sehr zärtlich gegen mich.

In diefer Erifis trafen Buffalora und herr bei uns ein, und besuchten uns tagelang. Gie brachten bedeutende Bechfel mit, die Guter waren verkauft an Latizia. Bei den Unterbandlungen nun war vielfach die Rede von uns allen gemefen, und die herrliche Frau hatte fich einft offen gegen Buffalora erflart; und biefer pertraute bem Bater und mir, noch ohne zu wiffen, daß er feine Gulamith wieder gefunden, bag fie nur burch eine Mauer pon ihm gefrennt lebe, gleich am erffen Jage die vertraute Mittheilung. Latigia batte vom Pringen fich icheiben laffen, weil er bie ichone Gulamith in jenem Dorfe burch feine Leute nicht nur entbedt; fonbern als Reifender mar er bes Dachts por ihr Saus gefommen, war eingedrungen und bei ihr verweilt, als fen ein Rad ge= brochen. Er hatte ihr ergablt, ihr Graf fen tobt, und er felbft fen von feiner Triffegga geschieden. Bielleicht hatte fie querft fein Mitleib mit ihr gerührt, bann feine Liebe gu ihr, feine Befchwörung, Die Gitelfeit, ihr Borfat, bas Rind fich felber unbefannt aufwachsen zu laffen - fie manten gemacht. Und bennoch war fie nur burch Gewalt vermocht, trot ihres überrafchten, gebeugten Ginne, ihm gefolgt auf ein Schloft in Ihrol. Dort hatten bie Thranen fie nicht erlöft; Die Scham bon ihm gu entfliehn, hatte fie bei ihm erhalten. Db Bictor fie fich antrauen laffen, mußte Latigia nicht gewiß; boch es ichien nur fo erflarbar, bag fie ihm ein Dladden geboren. Bahrend feines, alle Winter wiederholten, Befuches pon Rom, war Latigia auf bas Schloß gekommen, wo Gulamith wohnte, von vertrauten Leuten des Pringen umgeben. Sie war zu ihr eingebrungen - fie hatten fich beibe wieder erfannt, fich erflart, fich ausgeweint! Aber bie ebelaefinnte

Latigia, ber getäufchten Annunciade nur eine leichte weibliche Schuld beimeffend und billig vergebend, hatte das arme zweimal unglächliche Weib getroffet, bas fleine Dabden mit einer großen Mitgift ausgefiattet, und aus bem beffen Bergen ihr jeden guten Rath ertheilt, por bem Bringen fich beimlich in bie Ferne gu retten. Dit taufend Thranen haben bie beiden burch einen Mann ungludlichen Frauen fich bann getrennt. Unnunciabe habe geaußert, fie wolle bas Dabden bei guten Menfchen unterbringen, als fen es ein frembes, ober ihrer gefforbenen Schweffer Rind. Das Bermogen bes Maddens, das fie freudig hingeben wolle, werbe jeden Zweifel erfiiden. Go fen es gefchehn; und wie Latigia vermuthet, und Gulamith aus dunflen Worten poraus errathen laffen, habe fie ficher bas Dabden in eines Ifraeliten Saus gegeben, mabriceinlich nach Mailand, und fen von ben neuen Göttern gurudaefehrt gu ihrem alten Gott. Darum rathe er nicht, ichlog Buffalora, fie weiter aufzusuchen, ba Berfiellung, Berfiellung in alles alte Glud Unmöglichkeit fen; er folle von feiner Soffnung traumen, benn in welcher Bufunft wolle feine Geele mit leis versuchenden Gebanten dauern? Gein DBeib fen verloren! -

Aber den Prinzen hab' ich gefunden! fprach ber Bater, fürchterlich frohlodend; darum fahe der Elende nur mit feinem Lächeln mich an — weil er mich überlifiet! mich um
den Gedanken des Glück betrogen, den ich jest noch faffen könnte! — Der Bater war untröfilich, und Buffalora

ergof fich gegen ben Bringen zu meines Baters Troft. D Simmel, feufate er, welche Befriedigung licat boch in bem emigen Betruge eines folden Meniden - baf ich bas Wort entweihe! Ift die bochfte Wonne noch Wonne, die er im Gefühl bes Betrugs genießt! wenn er bas iconfie Dabden, das berrlichffe Weib umgarnt bat, umarmt, und ihrer Schönheit gegenüber, beimlich unter ein Sacheln verborgen, boch laut in feiner Seele fpricht: Du biff gwar ein Engel, bu Serrliche, aber ich betruge Dich boch um bas reine Leben, um Deinen Simmel - und ich, ich fann bas! Und Du, bu bift eine eitle, verblendete Rarrin - weiter nichts. IB as ift bann ein Beib noch? Ja, bies Gefühl ift fraftig genug, jedem Menichen - und ber Abicheulichffe bleibt noch eines Menichen buntle Erinnerung - jeden Genuß ju gerftoren, ja ichauberhaft zu machen, und beutlich: wie tief er erft alles erniedrigen muß, wie gemein und verächtlich und bon ihm felber verlacht und verachtet, ehe es feiner murbig wird! Bas ift bann ein Dann noch? Aber bas Schone, bas Gble und Reine, bas er nicht fennt, ale ihm gang unbrauchbar nicht anerfennt mit Bert noch Gebanken, bas ift ihm nicht, bas foll nicht fenn, er muß cs gerforen ober fich, damit er gu bem weinenden Geschöpf bes Gottes bann fagen fann: Du biff nicht beffer als ich! -Diefe teuflische Ettelfeit, Diefe Rache ber Bergweiflung ift ber, noch ben Simmel nicht gang verleugnende, Grund ber ichnobeffen Thaten!

Darum, um Sulamith zu besizen, sprach erwachend mein Bater, wollte er sich sie gleich machen, ja geringer als er ist — aber vergaß nur ein Kleines: den guten Engel in iedem Beibe! Und doch — o meine Sulamith! — Ach, es ist nicht so leicht, ein ganzes Lebensglück zu verschmerzen; die Zugend ist Alles — aber das Glück ist doch auch Etwas! Ich bitt' Euch, Ihr Menschen, sagt ja! sonst versagt mir der Arm, der den Kranken, den Rasenden heilen will, wie er sich es nimmer vermuthet. Und sicher!

Buffalora und herr waren in Angst über seine Buth und sein Lächeln. Er nahm unsere zwei türkische Sabel unter den Mantel und ging. Ich wollte für ihn gehn — aber er sprach: Du begreisst, ich muß das selbst thun; Niemand wird satt, wenn ein Anderer ist! — Er war fort, ich konnte ibn nicht halten.

Gabriele, die mit Athalia und Theobald jest zurud fam, die überraschung von Bussalora, die Angsi von Herr, mein innerer Jorn und mein sehnlicher Wunsch, legten und finsteres Schweigen auf. Die Frauen wußten das nicht zu deuten und schwiegen wie wir, und hörten den Prinzen und meinen Water sich heftig erklären. Der Maler, schon vorber nicht ohne Bestürchtung, unterschied jest dumpses Geklirr daneben; es ließ aber nach, und das griechische Mädchen kam, Angst im Aug' und Gesicht, hasig gesprungen; sie wollte reden, ihr sehlte der Athem, die Sprache; sie lehnte sich an

Die Thur, bielt mit einer gand bas fturmifch flopfende Berg, mit ber andern winkte fie uns wie ein Geiff.

Wir eilten alle neben = binan.

Speries hatte fich angelehnt, bedeutete uns und lachelte felbft nun fein uns entgegen.

Der Prinz stand mitten im Zimmer und hatte mit der linken Sand das Gesicht querüber bedeckt, so daß wir nur seine rollenden Augen sahn. Und der Mann, der gewiß in seinem Leben nie geweint, weil weder Freude oder Schmerz ihn gerührt, wie seine Freuden und Leiden gewesen — er weinte jest, so schien es, so musten wir glauben, denn Thränen persten ihm über die Finger. Und doch konnte ihm Richts oder Wenig geschehen senn! Ich hob den Sabel auf den er weggeworsen, und sah einen Tropsen Blut, und daneben kaum ein Quentchen vom Leibe des Prinzen, aber wenn ich nicht irrte, so war es die einzige Spize des ganzaen Gesichtes.

Ich boffe, mein Pring, sprach Speries streng, Sie werden nun nicht mehr an sich allein benken, noch die Welt bloß für Ihren Spiegel betrachten, sondern die Dinge, wozu auch ehrliche Männer und Weiber gehören, werden in Ihren Augen auch selbst als Etwas hervortreten, und Ihnen einigen Werth bekommen, zu welchem Glüd die unseligen Dinge bisher nicht gelangen können! Und baben sie einmal ihr eigenes Dasenn vor Ihnen erlangt, dann werden Sie mit Ihrem scharfen Verstande sie auch unterscheiden! zum Beispiel:

einen Eroupier von einem Priester, She von Shernah, eines andern Weib von Ihrer Setäre. Ein Gemüth, das seinen moralischen Krankheitsstoff noch stark genug ist auszustoßen, ist noch errettbar. Töbtlichkrank, ja todt ist der, wer unter die Menschen, in die Welt hinauk, und Nachts in den gestirnten Himmel gleichgültig, interesselos, unterscheidungslos hineinstarrt; der folglich sich und allen Menschen Alles sür ganz gleich hält, was sie thun oder lassen; wo Jeder nur wählt und zu wählen das Recht habe, wozu ihm eben die Lust anwandelt, und wozu er Gelb hat, es sich zu verschaffen. Da nun alles Schlechte vor allem in der Welt käusselich ist, so kauft er sich todt; und da er ewig Geld, nichts als Gelb bedarf, so windet er es selbst dem Kranken, dem geplagten Tagelöhner aus den Händen. Aber Sie sehn, es giebt noch lebendige, beseelte, mit Ehre begabte — Dinge in der Welt! —

Der Pring hatte gu betäubt geftanden, um meinem Bater wenigstens ein Federmeffer in den Leib zu floßen. Jest that er es! Aber ich hatt' ihm im Auge gehalten, und ich batte das Glud, daß er mich traf.

Dabei erschien er jum erftenmal in seiner bisher verborgnen Gefialt. Er wurde gebandigt; er blicte in ben Spiegel und schäumte vor Buth, auf bas Bett geworfen.

Wenn mein Sohn nicht firbt, fprach heftig bewegt der Graf zu ihm, fo thut mir nur ihre fcone Tochter Athalia leid - und doppett, weil fie die Tochter meines Weibes ift.

Die Frauen waren uns gefolgt. Selbst Annunciade hatte nicht Ruhe gehabt, sie ftand wie ein Geift nun auf einmal im Zimmer, und wir alle waren befänstigt durch sie. Athalia fank ihr zu Füßen und verbarg das Gesicht an ihren Knien.

Wir bewohnten ben hof allein, er war verschloffen gewesen, die Bachter hatten Speisen und Wein geholt und kamen jest erst wieder. Wir trennten uns schweigend und leidend.

## Die Schule ber Gebuld.

Diese Lösungen hatte nun alles verwandelt. Im hasen lag ein Schiff, das ein Engländer verkausen wollte, der ruhig darauf die Misverhältnisse abgewartet, die ihn vom Baterlande geschieden. Es war sehr schon gebaut, mit mehreren Zimmern, alle bequem, ja kostdar eingerichtet und so neu, um noch zwanzig Jahr See zu halten. Mein Bater sprach mit ihm, und sie versianden sich über den Preis. So war die Schule der Geduld denn unser, sammt ihrem großen Beischiff der Erfahrung.

Denn viele Grunde bewogen uns Alle, bas fogenannte fefie Land ju verlaffen und gang auf dem heiligen Meere gu leben, als der noch unerfannten ficherften Freiftatt. Dein Bater, nur einzig bedacht, mich glüdlich und ungefrantt gu wiffen, rieth mir, um der ichonen guten, reichen Gabriele

willen, die doch die verfinfierte Sonne blieb, Die Mugen ber Menichen zu meiben. Ubrigens erhielt fie nur Entichabigung burch Gelb, nicht Erfat burch bie Guter bes -Du Chateau. Much die Arate riethen mir, meiner Brufimunde wegen, zu langem Aufenthalt auf ber Gee. Aber auch ber Bater wollte mich nicht entbehren - fo mußt' er bleiben wo ich blieb. Er wollte meiner Mutter ihre Leiben vergelten, basu mußt' er fie um fich baben. Um aber bieg zu fonnen. ohne neue Rranfung oder die Deinung, man tabele fie und ibn, mußten fie beide einsam leben, und bas geschabe wiederum im Schiffe am beffen. Und war ich in bas ichwimmende Schloß verzaubert, fo war es mit mir Ga= briele. Bielleicht aber felber burch Serr, ber nie ber Seinigen vergaß, hatte auch Baruch erfahren, bag fein Beib - eines Chriffen Tochter fen. Satte er auch uns nothige Giferfucht empfunden, als fein Beib nur ben Rruber liebte, fo hatte dies boch febr bitter auf ihn gewirft. 11m beffo meniger vermochte ber redliche, aber feffe und altalaubige Mann, Die Jochter eines Chriffen, wenn auch, noch obendrein, eine unebelige Bringeffin, jur Frau zu behalten, bie ibm ju feinem Glud feine Rinder gebracht, welche ibn in die Bermirrung mit menichlichen Trieben feft gebannt batten. Alfo mit einer Art religiofer Freude überfandte er Athalien ihre Mitaift in offenen Wechfeln.

Co hatte bie icone Athalia nun fur ben Gemahl nur: Mutter, Bruber und Bater; und ich weiß nicht, 3hr ichien

das Entschädigung, ja Ersas. Und bei der bestimmten Art unserer Reise: alle schöne Länder, alle vorzüglichen Küstensstäder zu besuchnen, ohne sie je zu bewohnen, glaubte sie im Herzen, zu Schönheit und Jugend, und ihrem Reichthum Jemand zu sinden, der sie endlich lieben möge, oder der sie liebe, wo möglich aber einen Gestebten Biebenden. Sie zog ihn dann, wie des Fischers seuchtes Weich, in das seuchts verklärte Blau, halb zog sie ihn, halb sank er hin, und ward nicht mehr gesehn! Ihr Vater hatte kaum ein Recht, sie irgend zu beschränken, und er schien darauf nie Ansprüche machen zu wollen.

Denn nachdem er den ersten Schreck überwunden, und sich in ein unabänderliches Schickal ergeben, war ihm orzbentlich leicht um das Berz. Boll Geist und Kenntnisse, wie er war, hatte er nur um so blinder und seiger geschiesnen, das er sich nie die Mühe genommen nachzudenken, wie er sehle. Aber er hatte das Besser wohl gekannt, nur wie einen todten Schaß an sich getragen; die Gewohn beit hatte ihn in ihrem ehernen Gängelbande gehalten, er hatte jeden andern Morgen weise werden wollen, und jeder Tag hatte ihn in sein altes Gleis gerisen — aus holder Bequemlichkeit. Das Geschie nur hatte die Anstrenzung für ihn gemacht; alle Genüsse die er verloren, weil er aus abgeschnittener — Eitelkeit nicht mehr ihrer fähig war in seinen Augen, und in der Meinung der Welt; warren ihm längst nicht mehr so viel werth, als seine Jagd

banach es porausfeten ließ; feine Phantafie und fein Berfand zeigten ihm nun, wo er bingerathen, welchen ichonen Weg er verfaumt zu gebn. Der wie vom Simmel gefallene Gewinn einer hochft liebenswürdigen Jochter , wie ein Engel, gleich groß und artig, verwandelte und betaubte ibn gang, sum Remeis, wie menichlich und weich ber Rern feines Bergeus war. Ihm batten nur Rinder gefehlt ju einem bedingten, menschlichen, gefagten Streben. Dadurch bag er Bater war, war er plotlich ein Menich geworden, und Gefühl für Menichen, jo fart wie bas für fein Rind, war fofibar in feinem Bergen aufgeblüht, wie eine Rofe in einer Racht aufbricht. Und Niemand fann gegen Mue nicht fühlen und haben, mas er für ein Geicopf empfindet! Darum vergab er nicht nur meinem Bater, er banfte ihm felbit; und fo burfte Jonas bie Worte magen; war Die blofe fleine pointe der Rafenfpite der Gis alles Itnbeile, welcher Gble wollte fich nicht diefen verruchten Theil bes Menichen abidneiben, in welchem ber Gis bes Jeufels iff, wie man fieht. - Da nun Athalia bei uns blieb, fo blieb er bei Athalia.

Herr war der Stamm unferer Familie, unfer Moah. Wir wollten ihn nicht auf gemeine, aus Ehre unehrliche Weife der Welt, ablohnen und fortschien, um den nicht mehr vor Augen zu haben, dessen Blut wir im Bergen beshielten; wir wollten das vierte Gebot erfüllen, das feinen Unterschied macht gegen ben, der das Sechste verlett. Blieb

er nun bei uns, so wollt' er nicht ohne sein chriftliches Lottchen und seine Kinder sehn, die er unsere posithumischen Geschwister nannte. Darum reiste er, sie zu holen. Ich gab
ihm Austrag, meine Wama Hadriane mitzubringen, die
eine vortressliche Krankenpstegerin war. Ich muste ihr Ehrelichkeit durch Gewährung eines — Ausgedinges belohnen,
denn durch dieselbe war ich der Sohn meines Baters geworden! Sie hatte gewiß gleich nach den ersten Worten gemerkt, daß Jonas rede, aber es war ihr einerlei gewesen, ob
ein Todter oder Ungeborner sie laut an die Pflicht erinnert
Denn alles Unrecht geschieht meistens nur heimlich, uns
selber wo möglich verborgen, geschweige Andern. Aus
Noth kam sie.

Mein Bater hatte in einem herzlichem Briese Abschied von seiner Mutter genommen, und wir waren überrascht, als sie selber kam, um bei uns zu bleiben, um in der Einsamkeit sich ihre Günden nicht todt vorzustellen, sondern unter uns — lebendig, wie wir waren. Das sollte ihre Buße sehn — Sohn und Entel zu sehn. D des Elends! des Unglüds, wenn Leichtsun die Seligfeit selbst vergällt: Sie aber kam wiederum nicht ohne Beiwagen — mit ihrem Getreuen Magdalena Knecht, und dieser nicht ohne Zeisselwagen, mit seiner Getreuen und den zwei und zwanzig niedlichen Füßchen und Patschen. Faß zu gleicher Zeit kam herr mit den Seinigen und Mama. Die Frende war also vollkommen!

Und als die Quarantaine überstanden war, sogen wir Alle sogleich in das Schiff. Und es kann nicht rübrender gewesen senn, da Noah in seinen Kasten gezogen, mit allen, nicht des Ertrinkens werthen, höchst liebenswürdigen Personen, als wir, wie Kinder, in die Schule der Geduld, Paar und Paar, je ein Männlein und ein Fräulein zogen — Bussalora ausgenommen, der zwischen dem Koch und dem Doktor ging. Nur Theobald, der sich nicht geschämt, wieder, und zwar weit klügerer Protestant zu werden und zu heißen, solgte uns einsam, und malte uns schon in Gebanken. Der im Kranich herauf geschwenkte Knecht verzsicherte: Er schreibe die Reisebeichreibung im Styl des Sinessischen Lustgartens gewiß recht erquicitich.

Das Schiff flaggte. Abends war es erleuchtet mit bunten Laternen bis hoch in die Masten, und tief an das Meer. Mein Bater feierte seine filberne Sochzeit. Selbst Buffalora traute ihn, da er ihn vermocht, wieder zu seiner Kirche — in den Bilbersaal feiner Jugend zurück zu treten, wie Sulamith wieder zu ihrem alten Gott gefüchtet war. Ich war nicht getaust, sagte meine Mutter, und so trat ich zu dem Bekenntnis, das ich hatte bekennen wollen, und hielt mir und Papa Wort. Es ist alles versoren, was man in alte Sacte schüttet, flüsterte Knecht mir zu, mit Sindlich auf Herr und uns alle. Dann feierten wir mit Gabriele die rosse Sochzeit, die erste, die beste! Sie trug Annuncia-

bens Diadem, nur das mafferhelle Berlenhalsband fehlte -Die Mutter hatte Berle fur Berle dem Bater Sahr für Sabr ihm unbewußt, was er effe und trinte, gufliegen laffen. Jeber trant nun bes andern Gefundheit, und unfere Ranonen machten die Toafis beinabe fo feierlich, dag die Damen etwas Weniges in ben Wein weinten. Wir blieben Die Nacht auf. In der Morgendammerung wurden bie Unfer gelichtet. Da fante mein Bater mich auf bem Berbed, unter freiem bammerben Simmel an ben Sanden und fprach gerührt: Dein Gohn, wir wollen nun febn: ob bie Liebe die beffe Religion ift, ober etwas Unberes, und noch etwas außer ihr! Wir wollen erfahren, ob fie uns verbindet, da nichts in der feindlichen Welt die Menfchen binden fann. Wir wollen uns lieben, weil wir alle Menichen mit Kehlern find, die Jeder fennt und Jeder Jedem vergiebt - fonft mar' es im Schiff auf bem Meere nicht auszuhalten; es iff ia nicht bas feffe Land! Dort hatten wir uns gerfireut; bier in ber Schule ber Gebuld verfam= melt, fonnen wir uns vorbereiten mit Menfchen gu leben, fomohl unfer willen, als ihrer willen! Mur der Menichen Schler zwingen fie einen andern Simmel, einen beffern Bater ju fuchen. Wer aber fich und andere gu lieben verfieht, ober nur lieben will, ber hat ibn gefunden. Wir aber. bie wir nothig haben uns ju verbergen, um gludlich ober nur rubig ju fenn, wir wollen abwarten, bis uns die Berliner Ral. 1829.

Zeitungen die Einführung der Liebe gemeldet. So lang' wird das Schiff wohl balten, dent' ich. Sind aber Deine Kinder klug, und bringt eine Taube uns nur einen Dizweig vom festen Lande, dann landest Du fie.

Ich weinte; nun hatt' ich Altern. Die Sonne ging auf, ber Riel rauschte in ben Wogen — und die Schule der Gebuld war angegangen.

the still the mercin makes the trail regular from the

water uniquest six claim astron Simual, cines begins that on the largest about the color of the articles are sixted as a

Leopold Schefer.

# Die Belagerung von Korinth.

Pord Ruron's Gedichte find bem beutschen Publifum theils im Drigingle, theils burd Uberfetungen wohl befannt genug, als bag man fich weitläufig über ihre Bortrefflichfeit verbreiten follte. Der Dichter Englands, ber bie vollife Unerfennung bei bem Dichter Deutschlands gefunden, fieht hoch genug im Baterlande und in der Fremde, um ichon burch feine Berte felbft für fich Zeugnif abzulegen. Was indef in diefem Gebichte "Die Belagerung von Korinth" befonders anspricht, ift bas Busammentreffen ber Umftande mit ben Begebenheiten ber heutigen Beit. Die Belagerung von Korinth, die Lord Byron jum Gegenffande feines Gebichte gemacht, fiel im J. 1715 vor, wo ber türfifche Grofvegier felbft bas Seer in bas Berg von Morea führte und, che er Napoli bi Romania belagerte, bas bamals ein ungleich bebeutenberer Ort war, ale es ist ift, einen Angriff auf Rorinth machte. Die venezianische Befatung fah balb bie Unmöglichfeit ein,

sich gegen eine überlegene Macht lange zu halten, und machte daher Vorschläge zur Übergabe: während man indeß unterhandelte, flag eines der türkischen Pulvermagazine, mit mehreren-hundert Fässern Pulver, in die Luft, wodurch 6 — 700 Menschen ihr Leben einbüsten, und dieß brachte die Türken (die vielleicht eine Anstiftung der Christen darin vermutheten) so auf, daß sie sogleich die Unterhandlungen abbrachen, Korrinte erstürmten und sast die ganze Besahung, den Gouverneur Minotti eingeschlossen, über die Klinge springen ließen.

Dieß ist das einsache geschichtliche Factum, aus welchem Lord Bhron sein herrliches Dichterwerk gebildet hat. Ich habe eine der interessantessen Spisoden, die Erscheinung der Getiebten des Renegaten Alp, den der Dichter eine bedeutende Rolle spielen läßt, gewählt, um einen Übertragungs-Bersuch zu machen, und der Künstler, welcher die Darstellung dazu getiefert, hat die Ausgabe so gelöset, wie es von seinem Talent nur zu erwarten war.

An der Säule Sociel, da fift er gebengt, Das Antlig in seine Hand geneigt; Wie einer, von trüben Gebanken erfüllt, So ift er ganz der Bersunkenheit Bild: Das Haupt, es sinkt herab auf die Brust, Im Kieberwahn, kaum sich selbst bewußt; Und über die Stirn, in sich gekehrt, Er oft mit den bebenden Kingern fährt,

Bie über bie Elfenbeintaffen die Sand, Revor die gemeffenen Tone fie fand. Sier fag er lange, fo fill und fcwer, Da tont, burch die Rachtluft, ein Goufger bet-War es ber Wind, burch den hoblen Stein? Was fann ber fanfte Rlag'ton fenn? Itt bebt er fein Saupt und blidt auf bas Meer, Doch fpiegelglatt ift es, und fill und bebr: Er blidt auf bas Gras, und fein Salm fich neigt: Woher nun ber Jon, der fein Dhr erreicht? Er blidt nach ben Bannern : fein Bimpel fich reat. Co leis wird bas Blatt auf Citharon bewegt: Rein Luftden freift über bie Mange baber: Und der plögliche Jon - was verfündet der? Er neigt fich gur Binfen - mas bat er gefehn? Dort fist eine Jungfrau, fo jugendlich fcon!

Auf springt er, hestiger erschreckt
Ms ob ihn des Feindes Nahe erwedt:
"Gott meiner Bäter! was ist dieß?
"Ber bist du, warum konimst du her
"So nahe zu des Feindes Wehr?"
Den Dienst versagt ihm die bebende Hand,
Das Kreuz, von dem er sich abgewandt,
Zu schlagen, und hätt er's gewagt,
So raubt ihm das Gewissen die Macht.

Er ffarrt, er blidt: wohl ift ihm ber Zug Der Schönheit, ber Anmuth, bekannt genug: Es fist Frangiska ihm gur Seife, Die lieblichfie aller erkohrenen Braute!

Wohl glüht auf ber Wange ber Rofe Schein, Doch mifcht eine gartere Karbe fich ein: Mo blieb ber Schers, ber bie Lippe umidwebt, Die Anmuth, Die fonft ihre Rothe erhebt? Des Meeres Spiegel, in feinem Schein, Rann blauer faum, als ihr Muge, fenn. Doch fill, wie die Belle im Bufen ruht, Sell ift ber Blid, doch erlofden bie Glut. Gin bunner Schleier ben Rorper bullt ein Und zeigt ihres Bufens blendenben Schein: Durch der Loden üpp'ge Pracht, Wallend nieber in bunfler Racht, Ihr runder Arm blidt blendend weiß: Und ehe das Wort fich der Lippe entwand, Erhebt zum Simmel fie hoch ihre Sand. Sie war fo welf, ichien in Luft ju gergehn: Man hatte ben Mond bindurchicheinen febn.

"Bu ihm, dem Geliebten, aus tiefer Ruh' Ich komme, und bringe den Frieden ihm zu: Mich hielten nicht Wache, nicht Mauern, nicht Thor, Durch Feinde drang sider zu Dir ich vor;
Der mächtige Leue sich wendet und sieht,
Wenn eine reine Jungfrau er sieht,
Und des Höchsten Macht, die der Frommen Sut,
Bor des Waldes Herrscher und seiner Wuth,
Hat auch mich in ihrer Gnade bewahrt
Bor der Hand der Heiden, die hier geschaart.
Ich komme — und läst du vergebens mich gehn
Co werden wir nimmer uns wiedersehn!
Du hast eine surchtbare That gewagt,
Bon der Wäter Glauben dich abgesagt;
Doch schleudre den Turban zur Erde, bet' an
Das Zeichen des Kreuzes, und mein sen dann:
Den schwarzen Flecken vom Herzen wasch' ab

"Und wo ist das bräutliche Lager bereit?
Wo Todte und Sterbende liegen zerstreut?
Denn morgen schon gierig die Flamm' und das Schwert Die Tempel und Söhne der Ebrissen verzehrt.
Nur dich und die Deinen, so schwor ich es hoch, Sieht lebend des Morgens Auge noch;
Dich sühre zum sillen Orte ich hin,
Wo die Hände sich fügen, und froh ist der Sinn.
Dort wirst du, als Braut, dann ganz mein eigen,
Doch muß ich Benedigs Stolz erst beugen:

Dann hat bie verhafte Brut es gefühlt, Bie fraftig ber Arm, mit bem fie gefpielt, Die Storpionen-Geiffel fie lebrt, Wie der Feinde Lafter und Neid mich entehrt."

Sie legt die Hand in die seine ein,
Nur leicht — doch dringt's ihm durch Mark und Bein:
Um's Herz ihm rieselt's so eisig kalt,
Fest halt es ihn, wie durch Zaubergewalt.
Sanst ist der Druck, doch von Todtenhand;
An den Boden fühlt er sich sestgebannt.
Noch nie, wenn er ihre Hand gesast,
Die Furcht seinen Puls so gejagt, sonder Rast,
Wie diese Finger in jener Nacht
Sein Blut in den Adern erstarren gemacht.

Fort ist von der Wange die Fieberglut: Im Herzen sinkt ihm der kühne Muth: Er blickt in's Gesicht — so umgewandt, Wie nimmer im Leben er es gekannt: Noch schön, doch verblichen — der Strahl ihm sehlt, Der einst wohl jeglichen Zug beseelt, Wie die Welle im Sonnenticht sich erhellt: Die Lippen sind sess, wie der Tod sie schließt, Kein Wort, das dem lebenden Athem entsprießt, Den Busen kein wallendes Wogen erhebt, Die Abern fein Pulsichlag mehr belebt: Wohl blidet das Auge, doch regt es sich nicht, Wild starrt es hinaus, wie im Angesicht Bon einem, der wandelt im Traume dahin, Mit offenem Aug, doch geschlossenem Sinn: Wie Teppichhilder, so unbewegt, Wenn der Winterwind leise den Borhang regt, Beim stadernden Lichte der Lampe gesehn, Dem Leben zwar ähnlich, doch leblos, sie siehn: Wenn, im Dunkel, sie scheinen herabzusteigen, Bon der düsteren Wand sich sinster zu neigen: Furchtbar wanken sie hin und wieder Benn den Teppich der Wind regt auf und nieder.

"Kann Lieb' zu mir dich nicht bewegen,
So thu' es um des himmels wegen:
Noch einmal: reiß' den Turban hier
Bom Haupt herab, und schwöre mir,
Daß du der Brüder Leben schonst;
Du bist verloren sonst, denn nimmer
Sieht mich dein Aug und des himmels Schimmer.
Sagst du es zu, ob schwer genug
Auf dir schon lastet des Schicksals Spruch,
Wird der Sünde Hälste vergeben sehn,
Und der Gnade Thore nehmen dich ein.
Doch weile noch, den Fluch nimm hin

Bon ihm, von dem sich gewandt dein Sinn:
Blid auf jum Himmel, der sich erschließt,
Wie nie seine Liebe dir wieder ersprießt.
Sieh dort das Wölfchen am Monde siehn —
Schon schwindet's — bald wird es vorübergehn —
Sobald sein Schleier nicht mehr verhüllt
Der leuchtenden Scheibe glänzendes Bild,
Und noch dein Jerz sich nicht gewendet,
So ist dein Schickal auch vollendet:
Es ist dein Spruch wohl schwer genug,
Doch schwerer noch der Unsterblickseit Fluch!

Both wells ned, der Kindenium und Arle

G. S. Spifer.

arram Shannit and mu So but o To

## Erflarung der Rupfer.

### Titelfupfer.

Findet feine Erffarung Geite 355.

### I.

Dies Blatt fiellt Charlottenhof, die neu angelegte Billa Gr. Königl. Hoheit des Kronprinzen von Preußen dar. Das Grundfink, welches früher Privat - Eigenthum war, granzt mit dem Garten von Sanssouci. Das einfache Wohnbaus spricht den anspruchlosen Sinn seines erlauchten Bessiers aus, so wie die unter Schinkelts Leitung geschaffene Umgebung sein Gefühl für das ächte Schöne in der Kunst. Die belebenden Gewässer verdanken, in Ermanglung der von der Natur versagten Gebirgsquellen, ihr Steigen einer sin der neuen Berliner Eisengießerei gesertigten Dampsmaschine, deren bobe Feuerröhre — auf dem Blatte nicht sichtbar — in

ber Gefialt einer trajanischen Saule, das Ihrige beiträgt, um die Empfindungen des Wanderers beim Anblick dieses Fürstenfiges zu erhöhen.

#### H.

Dieses Blatt fiellt das Gr. Königl. Soheit bem Prinzen August von Preußen gehörige Schloß Rheinsberg in der Churmark mit seiner reigenden Umgebung dar. Sier war es, wo Friedrich als Kronprinz sich zu dem großen Regenten ansbildete, den bald die Welt in ihm bewundern sollte, und wo späterhin sein berühmter Bruder Beinrich, unter den im siedenjährigen Kriege gesammelten Lorbeern ausruhend, der Litteratur und der Kunst lebte. Den in senem derkwürdigen Kampse gesallenen Selden ift das im Vordergrunde sich zeigende Denkmal gewidmet.

# III. und IV.

Den Gegenstand biefer beiben Darftellungen geben bie Unterschriften binlanglich ju erkennen.

### mercal and to mic view of minister eclinates eclinations

Dieses Blatt giebt eine Ansicht von Ganga-vatart gu-Rame, in ber heutigen Mundart aus Ganga-vatart gufammengezogen, bedeutet nicht eigentlich die Quelle des Ganges, sondern seine Serabkunft: ben Ort, wo er zuerst aus unzugänglichen Bergkfüften hervorbricht, und den Augen der

Sterblichen fichtbar wird. Gangotri ift ein berühmter und bochbeiliger Wallfahrtsort. Borne fnieen Pilger, baarfuß, in ichmeigender Andacht; ber fiebende Priefier icheint ihnen Die Gegenftande zu erflaren. Beiter rechts fieht ber Tempel ber Blufigottin, in Pagobenform, beffen Gingang unter einem Borbache nach Dfien gegen ben Strom gerichtet ift. Gine ländliche Mauer ichlieft ihn ein, und umfaßt noch eine Rapelle des Givas, und die fromme Berberge (Dharma-sala) ober die Wohnung des Prieffers. Diefer unscheinbare Sempel ift erft neuerdings erbaut worden, an berfelben Stelle, wo nach ber Cage Ronig Bhagirathas burch unerhörte Bufungen ben himmlischen Strom auf die Erde herabrief. Bupor batte ber Drt nichts, um feine geheimnifvolle Seiliafeit gu bezeichnen, als die wilben Schreckniffe, Die riefenhaften Fels : und Schneegipfel, Die einsame Werkfratte ber Matur, und ben Begriff von ben irdifden und geiftlichen Segnungen, welche das hier hervorftromende Gemaffer über einen unermeflichen Landfirich und ungahlbare Bolfer verbreitet: genug, um jebes regfame Gemuth mit anbachtigen Schauern gu erfüllen.

Die weißen Auppen im Sintergrunde find eben bie, deren geschmolzener Schnee die Quelle nahrt. Sie heißen Rudra Himala; Rudra ift ein Name bes Gottes Sivas, der auf seinem Saupte zuerft den vom Simmel frürzenden Strom empfing, damit die Erde nicht unter ihm einbrache.

Der Weg hieher ift voller Dubfeligfeiten und Gefahren:

schmale und schwankende Stege führen über den in der Tiese tobenden Strom; an dem jähen Absturz der Felsenwände bringt jeder versehlte Fußtritt dem Wanderer Berderben. Wenige Pilger haben die Standhaftigkeit, dieses Ziel zu erreichen; sie begnügen sich mit dem Besuch anderer ebensalls, doch nicht in gleichem Grade heilig geachteter Stellen, besonders der Flußgemünde, die weiter unten an den Stusen des Gebirges liegen. Erst vor kurzem ist es, jedoch nicht ohne große Anstrengung, dem Europäsischen Unternehmungsgeiste gelungen, bis hieher und sogar noch weiter vorzudringen.

Die Englischen Diffiziere Debb und Raper maren im Jahre 1808 mit biefer Reife beauftragt, tonnten fie aber wegen aufälliger Sinderniffe nicht beendigen, und mußten etwa fiebzehn Englische Meilen weit von Gangotri um. febren. Im Jahre 1815 gelangte Berr J. B. Frafer, ber Urheber ber porliegenden Zeichnung, wirflich bis nach Gangotri: er ift, fo viel man weiß, ber erfte Guropaer, bem bief gelungen. Endlich im Jahre 1817 brang Sauptmann Sodafon noch eilf Deilen über Gangotri binaus bis an ben Jug bes Gleifchere, wo ber Ganges unter einer Gisgrotte hervorriefelt. Er wollte noch ein übriges thun, und ben Gletider felbft befteigen, mußte aber ichleunigft ben Rudjug antreten, um nicht mit feinem Gefolge in dem burch die Mittagsjonne erweichten Schnee zu verfinfen. Jene Gisgrotte erklart Serr Sobgion mit Recht für bas viel befabelte Gomukha, das Ruhmaul, worunter man fich bisher

eine Felshöhlung gedacht hatte. Dieß ift nun die mahre Quelle des Ganges: eben so entspringen nicht wenige große Fluffe in den Schweizerischen Alben.

Die oben ermahnten Entbedungsreifen haben ju einer wichtigen geographischen Berichtigung geführt. Bieber batte man auf Glauben zweier Buddhiftifchen Prieffer aus China angenommen, der Ganges entspringe weit jenseits ber bochffen Gebirge aus einem von zwei Geen in Tibet; erff nach einem weiten Umidweife nach Nordweffen wende er fich nach Guben, und breche burch bie Rette ber Simalana bindurch; und fo ift es auf allen alteren Rarten des 18ten Jahrhunderts verzeichnet. Anguetil bu Verron und Rennel fonnten mit ben vorhandenen Materialien nur muthmagliche Berichtigungen biefes eingebildeten Laufes verfuchen. Moor croft gelangte im Jahre 1812 burch einen Bergpag nach Tibet, er fand bie beiden Geen, und beffimmte ihre mahre Lage; er überzeugte fich, bag ber eine, Manasa-Sarovara, gar feinen Ausfluß habe. Aus bem andern, Ravana Hrada, ergiefit fich allerdings ein Flug: biefen bat man aber fur ben Gatabru (Setledge) erfannt, welcher viel weiter nordwefilich feinen Weg burch eine Genfung bes Gebirges ju bem Fluggebiete bes Indus nimmt.

Der jest beseitigte Irrthum scheint alt gewesen zu fehn: wenigstens läßt die Indische Methologie sowohl den Ganges als den Sarahu aus einem See, jenen aus dem Nindu, diesen aus dem Manasa entspringen. In der That liegen die

beiden Seen nicht weit von den Quellen der genannten Küsse, aber am jenseitigen Abhange des Gebirges. Sonst ift die Dichtung von der Perabkunft der Göttin Ganga (Ind. Bibl. I. S. 50.) nur eine ins Bunderbare erhöhte Schilderung der großen Naturerscheinung. Der gewöhnliche Zweisel, welcher unter mehreren Flüssen, die ihre Gewässer vereinigen, für den Hauptstrom zu halten sen, tritt auch bei dem Ganges ein. Die Bhagirathi, welche wir bei Gangotri sehen, hat den Borrang; die Jahnavi strömt von Nordossen berzu; viel weiter unten ist das Gemünde der mächtigeren Makananda. In der Mythologie werden jene beiden Namen ohne Unterschied der Klußgöttin Ganga beigelegt.

Gangotri liegt ungefähr unter dem 31fien Grade A. Br. und dem 79sien Grade der Länge öfilich von Greenwich, in der Landschaft Garhwal, welche den Beberrschern von Nepal aus der Gerkha. Dynastie entrissen worden if, und gegenwärtig unter Brittischer Serrschaft sieht. Hossentlich werden also diese merkwürdigen Gebirgsgegenden in der Folge zusaftallicher gemacht werden.

v. Schlegel.

#### VI.

Die Infel Salfette bei Bomban, welche ihren Portugiefischen Namen von den Salzwerken am Meere führt, ift wegen ihrer in Felsen ausgehöhlten Tempelruinen berühmt. Diese Tempel waren theils der Brahmanischen,

theile ber Bubbhiffifden Religion gewihmet. Die porliegende Beidnung zeigt uns bas Innere eines Budbhiffifden Grottentempels bei Renneri, ber für ein Muffer Diefer Gattung von Gebäuden gelten fann. Die unterscheidenden Rennzeichen ber Dentmäler beiber Religionen bat Berr IB. Erstine arfindlich auseinander gesett. (Transactions of the litterary Society of Bombay, Vol. III.) Die Bemiihung war nicht überflußig, ba viele Englander, einem abgeschmad: ten Borurtheil fur bas hohere Alter Diefer Religion zu lieb. in allen Ruinen bes fublichen Indiens ben Bubbha feben wollen. Gin Sauptkennzeichen ift bas Dagop, eine enlinbrifde Steinmaffe mit einer halbkugelformigen Ruppel, morüber fich ein zuweilen breifacher Connenfdirm von Stein oder Solg erhebt. Man hat es zuweilen mit dem gang anbere geffalteten Lingam verwechfelt. Das Dagop folieft Reliquien des Religionsflifters ober feiner Machfolger in fich, und ift besmegen ber vornehmfte Begenffand ber Berehrung. Bir feben es bier im Sintergrunde, bie Gaulen umgeben es im Salbzirkel, von dem Schafte des abgebrochenen Sonnen. fchirmes in noch ein Stud fichtbar. Ferner ift bas Mittelfchiff gewölbt, ba hingegen in ben Brahmanischen Tempeln ohne Ausnahme flache Deden über bas Gaulengebalfe gelegt find, bergleichen die Rebenfchiffe auch bier haben.

Der bekannte Reisende Salt hat (Trans. of the lit. Soc. of Bombay, Vol. I.) eine Beschreibung dieses Tempels, nebft einem Grundriß und Abbilbungen einiger Sculp-Berliner Kal. 1829. turen geliefert. Die Länge des Mittelschiffes beträgt 83, die Breite 30 Fuß. Salt bemerkt, daß die Säulen nur jum Thetl ganz ausgeführt, und mit Figuren liegender Löwen und Elephanten an dem Abacus über dem Capital verziert find. Er glaubt, das Gebäude seh nicht ganz sertig geworden: und wenn diese Bermuthung gegründet ist, so würde es dadurch mit Wahrscheinlichkeit gegen die Zeit herabgerüdt werden, wo die Buddbistische Religion im diesectigen Indien in Berfall gerieth, und die Berfolgung ihren Ansang nahm.

Wir wiffen bis jest nur wenig von der innern Geschichte bes Bubbhismus, b. b. von ben Beranberungen, welche fowohl ber Lehrbegriff als ber Cultus in verichiebenen Landern und Beitaltern erfahren haben. Budbha batte eigentlich alle Götter entihront, ben Weltichopfer Brabma felbit nicht außgenommen. Man ficht aber, bag gegenseitige Berfuche ber Bermittlung und Ginigung Statt gefunden haben. Ginerfeits wiesen die Brahmanen unter ihren Menschwerdungen ber Gottheit bem Bubbha feine Stelle an; andererfeits beberberaten bie Buddhiffen in ihren Tempeln ben gangen Olymp bes Indras. Sie icheinen bie Menthologie fogar noch weiter ins Santaffifche getrieben zu haben. Wir fennen Mongolifche Gekenbilder, welche im Milben und Ungeheuern alles überbieten, was Indien ersonnen bat. Der hier abge-Beichnete Tempel icheint einem reineren Cultus gewibmet gewefent zu fenn, beffen Gegenffand einzig ber Religionsfifter

war. Es ift hier augenscheinlich gar nicht auf Ibolatrie abgesehen.

Die Portugiesen haben in ihrem blöbsinnigen Fanatismus die meisten Denkmäter von Elephanta und Sassette gräulich verstümmelt. Dieses ift verschont geblieben, weil sie es als Kirche gebraucht, wie es auch noch jeso heißt. Zwei colossale Figuren, 23 Fuß hoch, in Blenden zu beiden Seiten der hier nicht mit abgebildeten Borhalle aus der Felswand gehauen, welche Salt Statuen des Luddha nennt, die aber meines Erachtens nur Tempelwächter sind, erkfärten sie für Aposiel oder Heilige; die übrige Berwandsung war, wie man sieht, auch keicht zu bewerkstelligen.

Bei dem Abfall der Buddhisten von der Brahmanischen Lehre hat ein fiarfer Rückschritt in den Wissenschaften, namentlich in der Aftronomie, Statt gesunden. Dasselbe ist in den Künsten erfolgt, und mußte erfolgen, wenn die Borsteher der neuen Religion in ihrer Architektur und Sculptur einen Gegensah mit den herkömmtlichen Formen absichtlich suchten, wie sie es ohne Zweizel gethan baben. Man vergleiche nur diese achtedigen Pfeiler ohne Berjüngung mit der Zierlichkeit und dem reichen Schmucke der Säulen in den Brahmanischen Tempeln von Calsette selbst, von Elephanta und Ellora! Eben so verhält sich die leblose Steisseit und vierestige Stellung der einförmigen Statuen des Buddha zu dem freien Schwunge und dem Contrapost der Glieder, welcher in den bessen Brahmanischen Götterbildern wenigstens beabssichtet

iff. Die noch späteren coloffalen Statuen ber Jania-Seiligen, welche fich vom Buddha durch ihre gangliche Nachteit unterscheiden, find endlich das Ungeschickefte und Geschmackloseste, was die Indische Sculptur hervorgebracht hat.

v. Schlegel.

### VII.

Das man bier fieht, ift ein Theil ber Ruinen von Da= babali : Buram, in Rarnatit, fudwarts von Madras an ber Rufe Koromandel. Die Schiffer, welche fich auf ihren Sabrten nach biefem Wahrzeichen richten, nennen fie, man weiß nicht warum, Die fieben Bagoben. Much bier find Grots tentempel und mit Bildwerk bebedte Relemande. Gin gegewaltiames Maturereignis icheint biefe erffaunenswurdigen Arbeiten unterbrochen zu haben. Man fieht einen unvollendeten Grottentempel ausgehöhlt in einem Gelfen, ber von oben bis unten burch einen großen Rif gesbalten iff, etwa mie ber Monte Spaccato in Gaeta. Ge wird behauptet, beff bei niedrigem Wanerffande die Trummern ber alten berrlichen Stadt noch jest aus ben Meereswellen hervortreten. Bermuthlich ift burch ein Erdbeben ein Theil ber Ruffe eingefunten. Die vorhandenen Uberreffe liegen bicht am Deer, und bie biefem jugemendeten Sculpfuren und architeftonis fchen Bergierungen find burch bie Wirfung ber Geeluft febr gerfreffen. Rach ber Landfeite, wo fie Schus von bagwifchen liegenden Sugeln baben, find fie beffer erhalten. Es find Monolithen einer eigenen Art, bergleichen vielleicht bas alte Manpten felbit nicht aufzuweisen batte. Servorfiebende Felsmaffen murben von außen zu einem regelmäßigen Gebaude umgefialtet, und bann von innen ausgehöhlt. Gie ruben auf bem mutterlichen Schoofe bee Geffeines: bas Werf menfchlicher Sande ift von ben uralten Bilbungen bet

Ratur niemals gewaltfam getrennt worden. Die Beriun= aung ber brei fuppelformigen Rapellen vom Ruf bis gum (Binfel ift durch einen Wechfel geraber und geschwungener Linien geichmadvoll vermittelt; auch bemerft man bier nicht ben gewöhnlichen Febler ber Indifden Architektur, allmaroffe Berfchwendung der Zierrathen. Der größere Tempel mit einem etwas gerundeten Dach bat feinen Ginaang nicht an ber Giebelfeite, fondern feitwarts: bavor fieben als Bachter ein Glenhant und ein Lome; jener in natürlicher Große, Diefer, begreiflich ber Sommetrie wegen, colonal. Der Lowe laft fich nach ber Zeichnung nicht mit Giderheit beurtheilen, und die Musiprude ber Berichterflatter über bie Wahrheit ber Darffellung lauten verichieben. In manchen Indichen Dentmalern findet man freilich Lowen, Die feinem naturlichen Gefdopfe ahnlich feben. Gin Frangofifcher Gelehrter, ben ich nicht nennen will, bat besmegen vermuthet, es fen bort eine untergegangene Lowengattung vorgefiellt. Meines Erachtene barf man baraus nur fchliegen, bag bie Runfiler feine Gelegenheit hatten, Stubien nach ber Ratur ju machen, melches leicht ber Kall fenn fonnte, ba der Lowe in Indien feltner und nicht fo allaemein verbreitet ift als ber Tiger. Wie feben unfere ffeinernen Lowen aus bem Mittelalter aus !

Die Trümmern von Mahabali : Puram find von Chantbers, Golbingham, Lord Balentia und andern befdrieben worden, jedoch fehlt es noch an einer wiffenschaftlichen Beschreibung und Abbitbung: wiffenschaftlich, meine ich, sowohl in architektonischer als in mythologischer Beziehung. Dieß gift indessen von den Denkmätern Indiens überhaupt fast

phue Ausnahme.

v. Schlegel.

#### VIII.

Die bier abgezeichnete offene Sternwarte bei Delbi ift im Jahre 1723 burch Jang-Sinha, ben einheimischen Rurffen bon Jana : Burg , erbaut morben. Diefer Kurft, von Jugend auf mit ben wiffenschaftlichen Buchern ber Brahmanen vertraut, besonders in der Mathematif und Affronomie mobil bewandert, wurde von dem damals regierenden Raifer Mahomed Schah aufgefordert, ben Ralender zu verbeffern. Janas Ginha fah die Rothmendiafeit ein, die feblerhaften Berednungen durch neue Beobachtungen gu berichtigen. Gr errichtete zu Diefem Zwed funf Sternwarten in periciebenen Sauptflädten Indiens. Er jog die Renner ber Mfronomie fomobl unter ben Mahomedanern als ben Brahmanen gu Rathe, und benutte auch die damals neueffen Arbeiten ber Guropäer. Die Genaufafeit ber Beobachtungen fuchte er burch ben großen Dagfiffab ber Mertzeuge zu fichern, weldes die uralte Methode bei den Indiern wie bei ben Ranntiern gemeien ju fenn icheint. Indeffen bat ber Bater Sieffenthaler behauptet, die Infirumente maren bennoch nicht fo beichaffen, bag genaue Beobachtungen bamit zu machen ffanben. Der Jabel bes Miffionars, Die Sternwarte liege in ber Gbene und habe folglich feinen ausgebehnten Sorizont. würde jest wohl nicht febr berudfichtigt werden, ba in bem furgen Zeitraume, feit er biefes ichrieb, bas bei Anlegung ber Sternwarten befolgte Suffem fich jo ungemein veranbert bat. Der Pater Tieffenthaler fah bas Observatorium bei Delbi noch in unverlettem Buffande: feitdem ift es verichiedentlich geplündert worden. v. Schlegel.

Die Treppe jur offenen Sternwarte liegt in der Mittagsebene und die Gelander zu beiden Seiten find unter der Polhöhe gegen die Horizontalebene geneigt, fo daß die icharfen Rander berfelben die Weltage barfiellen. Der große Halbfreis, auf welchem die Treppe sieht, bilbet eine Zone des Aquatore, indem er so gerichtet ift, daß die gedachten Ränder auf dem Durchschnitt der Kugel, der er angehört, senkrecht kehn. Bormittags wirft der linke Rand seinen Schatten auf die Zone, Nachmittags der rechte, und man sieht, daß es nur auf die richtige Stundeneintheilung der ganzen Zone ankonnen, um das Gebäude zu einer ungeheuren Aquinoctial. Sonn en uhr zu machen, eine Idee, die in diese Rühnheit wohl sonft nirgendwo ausgesührt sein möchte. Die Zone ift übrigens nach Tiessenthaler aus feinem, sehr weißem Gips auf eine geschickt Weiße garbeitet.

#### IX.

Mauri ift ein angenehm am Fluffe Cone in Babar gelegenes, überall von walbigen Sugeln umgebenes Dorf, etwa gebn Meilen fublich von Chungraur. Sier finden fich viele Sindu . Tempel und ein fleines Fort, bas fich vom Aluf aus gesehen febr malerifch ausnimmt. Es ift ein von ben altefien Zeiten ber bem Gobendienft geweihter Ort, wie die baufigen Fragmente ffeinerner Idole lehren, Die man bafelbft gerfireut antrifft. Das Dorf ift jest unbedeutend. Der Ba: nianenbaum im Rorderarunde unferer Abbilbung verdient eine nabere Beichreibung, die wir aus Forbes Oriental Memoirs entlehnen wollen. - Der Banianen = ober Burr : Baum (Ficus indica, Linn.) gehört gu ben ichon: fen und merkwürdigften Raturproduften Indiens. Jeder Baum bilbet einen Walb fur fich. Ginige erreichen eine erfaunliche Große; benn jeder Zweig bes Sauptftammes treibt feine eigenen Burgeln, querft in fleinen garten Fafern einige &! len über bem Boden, welche allmälig bider und langer werben, bis fie bie Erde erreichen und in biefelbe eingreifend ju großen Stämmen anmachfen, Die wieber Sauptfiamme bilben und

neue Zweige treiben. Dies geht fo fort, fo lange ber Dutterffamm Die übrigen mit Dabrung perforat. Gin Banianenbaum bilbet mit feinen mannigfaltigen Stammen die ichonffen Spagiergange. Ausfichten und Rubeplate, Die man fich nur benten fann. Die Blätter find groß, weich und von frifdem Grun. Die Rrucht ift eine fleine Reige, Die reifend eine lebhafte Scharlachfarbe annimmt, und ben Affen, Gid: hornchen , Mfauen und vielen anbern Rogeln, Die unter ben Bweigen wohnen, jur Speife bient. Die Sindus lieben biefen Raum por allen andern; fie betrachten feine lange Dauer, die weite Berbreitung feiner Zweige und feinen wohlthatigen Schatten als Embleme ber Gottheit und ermeifen ihm faft gottliche Ehre. Die Brahmanen bringen einen großen Theil ihrer Beit in andachtiger Ginfamfeit unter feinem Schatten gu. Dies find die Baume, unter benen fich eine Gette nafter Philosophen, Die Gumnosophiffen, ju Arrian's Zeiten verfammelte, welcher griechische Geschichtschreiber uns ein treues Gemalbe ber jegigen Sindus giebt , wenn er fagt: ,im Winter geniegen die Gymnosophifien die Sonnenftrablen in freier Luft, und im Commer, wenn die Sige übermäßig wird, perweilen fie an fühlen und feuchten Orten unter großen Baumen, welche nach Reardus Bericht einen Begirt von fünf Morgen überschatten und ihre Zweige fo weit ausbreiten, bag leicht gehntaufend Menichen eine Buffucht unter benfelben finden." Forbes bat an ben Ufern bes Derbudba viele Jage aufs angenehmffe unter einem Raum verlebt, ber von einigen für ben von Mearchus beidriebenen gehalten wird. Sobe Mluthen haben ju berichiebenen Beiten einen beträchtliden Theil Diefes außerordentlichen Baums weggeschwemmt; was aber noch bavon übrig ift, halt, rings um feine Sauptftamme gemeffen, einen Umfang von nahe zweitaufend Fuß. Seine überhangenben Zweige bebeden einen noch viel gro-Bern Raum, und unter ihm machit eine große Angahl ander-

weitiger Fruchtbaume. Die Bahl ber größern Stamme Diefes einzigen Baums beläuft fich auf breibundert und funfgia, und die ber fleinern auf mehr als breitaufend; jeder treibt fortwahrend Zweige und berabbangende Wurgeln, moraus immer wieder neue Stamme entffehen. Diefes mrachtvolle Belt gewährt ben Reifenden, befondere ben religiöfen Stämmen ber Sindus, ein Dbbach. Er ift fiets mit einem bunten Gemirr von Bogeln und Affen erfüllt. Butnab, vormale eine berühmte Sauptfadt an ben Ufern bes Derbudda. liegt etwa zwei Meilen von biefem Baum entfernt. Der bortige Sauptling, ein 'großer Liebhaber von Landvartien. pfleate unter bemfelben fein Pager in einem groffgrtigen Stil aufzuschlagen, indem er ein Berfammlungszimmer, etnen Greifesaal, ein Dutzimmer, Schlafgemacher, Rad. Ruche, fury jede andere Bequemlichkeit in abgesonderten Belten um fich hatte; und alles bies überichattete ber eble Baum, angleich mit feinen Bagen, Pferben, Rameelen und Bachtern. Gelbft für bie Belte feiner Freunde und beren Diener und Dieh gemährten Die weitverbreiteten Zweige noch ichattige Stellen. Man weiß, baf bei bem Mariche einer Armee fiebentaufend Menichen unter biefem Baum Plat gefunben baben.

### X. und XI.

Man vergleiche Seite 212 und 301 des Textes.

### XII.

Die Karte von Borber- Indien, welche jugleich bie nachften Nachbarlander von Persien, Turfestan, Tibet, China und Hinter-Indien umfaßt, ift im Maaffiabe eines funfzednmilionsten Theils der wahren Größe gezeichnet, also viel ju klein, um mehr als nur symbolische Andeutungen der Saupt-

maffen eines Landes zu geben, bas bie Große bes balben Guropa bat. Die genquer beobachteten Gebiragguae find fpecieller ausgezeichnet, die nur von fernber befannt gewordenen blog burch fortlaufende Schrafffrungen angedeutet; ber 11m: fang ganger, erhabner Landfiride iff nur burch ben Abfall bes Gebirgerandes begrengt worden. Die noch unfichern Rlufe läufe find nach ben mabricheinlichffen Bermuthungen burch punktirte Linien fortgeführt. Die Zeichnung ift nach ben neueften großen Rarten Indiene von Arrowimith in 10 und Carn in 6 Blatt reducirt; boch find mehrere Theile, Die bort fehlen, ergangt, andere berichtigt. Die wichtigfte Berbeffes rung, welche das Blatt gegen frubere enthalt, betrifft die Lage ber Stadt Beh am obern Indus, nach Moorerofts Breiten = Beobachtung, wodurch die gange nordweffliche Gebirgeverzweigung nebft ben Rluglaufen weit gegen Guben borrudt, und badurch in Abereinffimmung mit andern Thei: Ien um vieles berichtigt ericeinen mochte.

Die Mumination Indiens fann doppelter Art fenn, bie forisch ober politisch; jene nach alten, einheimischen, jum Sheil natürlichen Sanderabtheilungen, Die feit Sahrhunderten beffeben und allgemein noch heute im Munde bes Bolfs, wie im Gebrauche alterer und neuefter Schriftfieller find; biefe. nach bem fets mechfelnden Buffande politifcher Staatengebiete, Die febr verichiedenartig in jene Landergebiete ober alten Provingen bes Landes eingreifen, Die aber eigent= lich für ben jetigen Zeitmoment noch auf feiner einzigen, felbft feiner brittifden Rarte pollfommen richtig bezeichnet werben fann, weil bie einheimischen Borarbeiten baju fehlen. Für ben nachffen Jahrgang wird bas Rartchen bie möglichft berichtigte, politifche Illumination Indiens nach dem gegenwärtigen Buftande einbeimifder und fremder, jumal englis fcher Berrichaft enthalten; fur ben diesjährigen ift bie bifforifche Illumination ber großen Lanbergebiete als die gwedmäßigfte vorangeichidt worden, weil jene erft burch biefe erlau-

Unter ben Mongolen - Raifern feit Raifer Afbar, 1582. gerfiel ihr machtiges Sindoffanisches Reich am Ganges und Indus in 12 große Gubahe ober Provingen, beren jebe, fo groß wie manches Ronigreich, burch alle politifden Wechiel bis beute ihren Namen beibehielt. Diefe find auf ber Rarte durch eigene Mumination begrengt; nach ihnen findet alle Sandesbeidreibung fatt. Es find: 1) Bengal, 2) Babar, 3) Mahabab, 4) Aube, 5) Mara, 6) Delhi, 7) Lahore und Rafdmir, 8) Abichmer, 9) Multan, 10) Gutid. 11) Gugerat, 12) Malwa. Bu biefen famen, meift als fpatere Groberung gwifden ben Merbudda : und Rrifding : Rhuffen. im eigentlichen Defan im engern Ginne, die 9 großen Gubabs: 1) Gandwara, 2) Driffa, 3) Nordliche Circars, 4) Rhandes, 5) Berar, 6) Biber, 7) Syberabat, 8) Aurungabab, 9) Bebichapur. Gubwarts vom Rriidnafuß find im Gubenbe ber Salbinfel nebft ber vorliegenden Infel 10 große Sauptabtheilungen bes Landes allgemeiner in Gebrauch gefommen , die vorübergebend dem großen Mongolenreiche ober andern Befigern guffelen, und gum Theil felbfiandige Berr: ichaft behaupteten, bis endlich neuerlich ber größere Theil ebenfalls unter brittifche Dbergewalt fam Diefe beifen: 1) Ranara, 2) Malabar, 3) Cochin, 4) Travancore, 5) Balagat, 6) Mhfore, 7) Coimbetore, 8) Galem, 9) Rarnatif. 10) Infel Cenlon.

In den letten Jahrzehenden find im außersten Norden, oftwarts von Kaschmir und Lahore, noch einige früher underfanntere Gebirgelandschaften zu Sindossaus Gebieten getreten, welche auf dem Kartchen größtentheils durch eine gelbe Jumination zusammengesaft sind, um zu große Zerfückelung zu meiden: Nepal in der Mitte, Sifim, Butan, Affam im Offen, Kemaun, Serinagur und Gurwal im Westen, der

lettere Namen ausgelaffen find, um ber Gebirgszeichnung ibret kleinen Gebiers mehr Klarheit zu laffen. Aus gleicher Utrache find einige mit Jahlen bezeichnete Stellen des Gebirgszugs außerhalb besfelben mit Namen belegt, die keineswegs barum etwa die ausgezeichneteren höhen bedeuten, welche der Text kennen lehrt.

Die sehr schwierige, nicht selten feblerhafte Rechtschreibung Indischer Namen, in welcher bieber noch bei keiner Nation übereinstimmung bewirkt werden konnte, ist hier, wo Sanferimamen zum Grunde liegen, in möglichster Annäherung an diese versucht, wo dies nicht der Fall war, die einheimische oder durch Engländer überlieserte Benennung nach der Aussprache in deutscher Orthographie auf der Karte wie im Text eingetragen. Jur allgemeinern Namen: Berichtigung gehören wiele noch nicht verbandene vielerlei einheimische Sprachen betreffende Vorarbeiten.

Ritter.

# Genealogie der regierenden

# hohen Säufer

und anberer

Fürstlichen Personen in Europa.

(Iff im Anfange des Monats Junius gefchloffen, und barnach fogleich ber Drud angefangen worden, fo daß bie fpatern Beranderungen nicht mehr haben eingetragen werden konnen.)

# A CONTRACTOR

nonder the meditaries

2403113 11

### Das Königl. Preufische Saus. Evangelischer Religion.

### Rönia.

Refibeng: Berlin.

Kriedrich Wilhelm III, geboren 3 August 1770, folgt feinem Bater Friedrich Wilhelm II in ber Regierung am 16 Dov. 1797, Großherzog vom Niederrhein und von Pofen, Sergog von Gadbfen feit 1815, vermählt ben 24 Dec. 1793 mit der am 19 Juft. 1810 verfforbenen Koniginn Quife Mus aufie Wilhelmine Amalie, gebornen Pringeffinn von Dech lenburg = Etrefis.

### Rinder des Ronias.

1. Friedrich Wilhelm, Rronpring, geb. 15 Oct. 1795, Generallieutenant, commandirender General Des zweiten Armeccorps, Chef des zweiten Infanterie Regiments, und er= fter Commandeur bes Berliner Bataillons im 2ten Gardes Landwehr : Regiment , verm. ben 29 Rovember 1823 mit

Elifabeth Ludovife " Schmeffer Des Roning von Baiern,

geb. 13 Nev. 1801.

2. Friedrich 2Bilbelm Ludwig, geb. 22 Darg 1797, Ge nerallieutenant, commandirender General Des 3ten Armeecorpe, interim. Commandeur der 1ffen Garde Divifion, Chef bes fiebenten Infanterie - Regiments und erfter Commandeur bes Stettiner Bataillons im tften Garde = Landwehr = Re= aiment ..

3. Die regierende Raiferinn von Rufland ..

4. Friedrich Rarl Mexander, geb. 29 Jun. 1801, Generalmajor, Commandeur ber 2ten Garde Infanteric = Brigabe. Chaf bes gwölften Infanterie - Regimente, und erfter Commanbeur bes Brestauer Bataillons im Sten Garbe-Landwehr-Regiment, berm. ben 26 Mai 1827 mit

Darie Quife Alexandrine, Tochter bes Grofferange von

Sachfen - 2Beiman, geb. ben 3 Febr. 1808.

Davon: Friedrich Carl Nicoland, geb. 20 Mars 1828.

5. Friederife Wilhelmine Aleran drine Marie helene, geb. 23 Februar 1803, Gemahlinn des Erbgroßherzoge Paul pon Medlenburg. Sowerin.

6. Quife Mugufte Wilhelmine Amalie, geb. 1 Februar 1808,

Gemablinn bes Pringen Friedrich ber Dieberlande.

7. Friedrich Seinrich Albrecht, geb. 4 Octor. 1809, Capitain im erfien Garde-Regiment ju Juff, und a la suite des Bonigsberger Bataillons im Iften Garbe-Landwehr-Regiment.

# Des am 28 Dec. 1796 verfiorb. Pringen Lubwig, Brubers bes Ronigs, Rinder.

1. Friedrich Wilhelm Ludwig, geb. 30 Oct. 1794, Generallieutenant. Commandeur der 14ten Divifion, Chef des erfen Küraffer-Regiments, und erfter Commandeur des Magseburgigen Bataillons im 2ten Garbes Landwehr Regiment, perm. 21 Nov. 1817 mit

Wilhelmine Quife, Tochter bes Bergogs von Anhalt-Bern-

burg. geb. 30 Det. 1799.

Davon: 1) Friedrich Wilhelm Ludwig Alexander, geb. 21 Jun. 1820.

2) Friedrich Wilhelm George Ernft, geb. 12 Febr. 1826.

2. Die Berjoginn von Anhalt-Deffau.

### Geschwifter des Königs.

1. Wilh etmine Friederife Luife, geb. 18 Nov. 1774, Ro-

2. Augufte Friederife Chriffine, geb. 1 Mai 1780, Rur-

fürffinn bon Beffen - Caffel.

3. Friedrich Deinrich Rarl, geb. 30 Dec. 1781, General der Jufanterie. Chef des dritten Infanterie Regiments und erfier Commandeur des Hammichen Bataillons im 4ten Garde Landwebt - Regiment, Großmeifter des K. Preuß. St. Johanniterordens.

4. Friedrich Wilhelm Kaul, geb. 3 Jul. 1783, General ber Kavallerie, Gouberneur der Bundesfrefung Mains, Shef des zweien Dragoner-Regiments und erfter Commandeur des Coblenzer Bataillons im 4ten Garde-Landwehr Megic

ment, verm. 12 Jan. 1804 mit

Marie Anne Amalie, Schweffer bes Landgrafen von Seffen : Somburg, geb. 13 Dct. 1785.

Rinber.

1. Seinrich Wilhelm Abalbert, geb. 29 Det. 1811, Lieutenant à la suite bes Coblenger Bataillons im 4ten Garbe-Panbwebr = Regiment.

2. Marie Elifabeth Raroline Bictorie, geb. 18 Jun. 1815. 3. Friedrich Wilhelm Waldemar, geb. 2 Mug. 1817, Pieutenant à la suite bes Coblenger Bataillons im 4ten Gars be : Landwehr = Regiment.

4. Friederife Franzista Mugufte Maria Sedwig, geb. 15 Dct.

Des am 2 Mai 1813 verft. Grofvaterbruders. Pringen Auguft Ferdinand, und der am 10 Rebr. 1820 verft. Pringeffinn Unne Elifabeth Luife, Tochter des Markgrafen Friebrich Wilhelm au Brandenburg : Schwedt. Rinder.

1. Friederite Dorothee Suife Philippine, geb. 24 Mai

1770, verm. mit bem Gurffen Anton Radgiwill.

2. Friedrich Wilhelm Beinrich Muguft, geb. 19 Cept. 1779, General ber Infanterie, General : Inipecteur und Chef ber Artillerie und erfter Commandeur bes Gorligifchen Bataillons im 3ten Garbe - Landwehr - Regiment.

### Anhalt.

### 1. Anbalt = Bernburg.

Evangelifder Religion.

### Serzoa.

Refidenz: Ballenftabt.

Alerius Friedrich Chriftian, geb. 12 Jun. 1767, fucc. feinem Bater Friedrich Albrecht 9 April 1796, Altefter bes Saufes Unhalt, Raiferlich Ruffifcher General ber Infanterie, berm. 29 Dov. 1794 mit Friederite Marie, Comeffer des Rurfürften von Sef-

fen : Caffel, geb. 14 Gept. 1768 (gefchied. 1 Aug. 1817).

Rinder.

1. Die Gemahlinn bes Pringen Friedrich Wilhelm Rudmig, Cohns des Pringen Ludwig von Preugen, Bruders bes Könias.

2. Alexander Rarl, Erbpring, geb. 2 Mars 1805.

### Unbalt : Bernburg : Schaumburg.

#### Mebenlinie von Anbalt : Bernburg. Reformirter Religion.

Im Mannsffamm erlofden mit bem am 25 Dec. 1812 berft. Rürffen Friedrich Ludwig Moolph.

Des am 22 April 1812 geff. Fürffen Bictor Rarl Briebrid, Bruberiobne Des letten Gurffen, Mittwe.

Amalie Charlotte Milhelmine Quife, Bateridweffer bes Serjogs von Maffau, geb. 6 Mug. 1776.

Davon: Emma, Gemabfinn Des Fürften Georg Seinrich pon Malbed.

### 2. Anbalt = Deffau.

Evangelischer Religion.

Sergog.

Refideng: Deffau.

Leopold Friedrich, geb. 1 Det. 1794, fucc. feinem Groß: bater Leopold Friedrich Frang 9 Mug. 1817, verm. 18 April 1818 mit

Friederife Bilbelmine Quije Amalie, Tochter bes Pringen Ludwig von Preugen, Bruders bes Ronigs, geb. 30 Gent. 1796.

Tochter.

Friederife Amalie Agnes, geb. 24 Jun. 1824. Geichwifter.

1. Die Kürffinn von Schwarzburg = Rudolfiadt.

2. Georg Bernhard, geb. 21 Febr. 1796, verm. am 6 Aug. 1825 mit

Raroline Auguste Luife Amalie, Jochter bes verfforbenen Pringen Rarl Gunther von Schwarzburg : Rubolftabt, geb. 4 Mpril 1804.

3. Die Gemablinn bes Pringen Guffav Abolph Friedrich bon Seffen : Somburg.

4. Friedrich Muguft, geb. 23 Gept. 1799. 5. Wilhelm Walbemar, geb. 29 Mai 1807.

Mutter. Chriftiane Amalie, Schweffer bes Landgrafen von SeffenSomburg, geb. 29 Jun. 1774, Bittwe des am 24 Mai 1814 berfi. Erbpringen Friedrich.

# 3. Anhalt = Köthen. Ratholischer Religion.

## Serzog.

## Refibeng: Röthen.

Ferdinand Friedrich, geb. 25 Jun. 1769, suce. in ber Standerberrschaft Ples seinem Water Friedrich Erdmann 12 Dec. 1797, und im Bergoghum Köthen seinem Wetter Ludwig Angust Karl Friedrich, lestem Berzog aus der ältern Linte, 17 Dec. 1818, Königl. Preuß. Generalmajor und erfter Chef des Leinen Landwehr-Regiments, Wittwer 4 Nov. 1803 von Marie Senriette Dorothee Luise, Schwester des Berzogs von Hossen von Brandenburg, geb. 4 Tanuar 1793.
Tulie, Grafinn von Brandenburg, geb. 4 Tanuar 1793.

Gefdwifter (reformirter Religion).

1. Anne Emilie, geb. 20 Mai 1770, verm. 20 Mai 1791

mit Sans Seinrich, Grafen von Sochberg Fürftenftein.
2. Beinrich, geb. 30 Jul. 1778, Fürft von Plef, Königl. Preuß. Generalmajor und Zier Chef des Zusten Candwchr-Regiments, verm. 18 Mai 1819 mit Auguste Friederike Eiperrance, Tochter des Fürften Seinrich XLIV von Reuß. Schleigeköftig, geb. 4 August 1794.

3. Ludwig, geb. 16 Jul. 1783.

# Aremberg.

## Katholischer Religion.

## Serzoa.

Prosper Ludwig, geb. 28 April 1785, succed. vermöge ber Refignation seines am 7 Marz 1820 vern. Baters Sudwig Engelbrecht, im Sept. 1803, verm. 26 Jan. 1819 mit Maria Ludo milla Nofa, Tochter des Fürsten Unton Isidor von Lobsowie, geb. 15 März 1798.

## Rinder.

1. Luife Pauline Sibonie, geb. 18 Dec. 1820. 2. Marie Flore Pauline, geb. 2 Mara 1823. 3. Engelbert August Anton, Erbprinz, geb. 11 Mai 1824. 4. Anton Franz, geb. 5 Februar 1826.

#### Bruber.

1. Philemon Paul Maria, geb. 10 Jan. 1788.

2. Peter von Alcantara Rarl, geb. 2 Det. 1790.

## Batergefdwifter.

1. Marie Flore, geb. 25 Jun. 1752, Wittwe von Wilhelm Bergog von Urfel.

2. August Maria Rahmund, geb. 30 Aug. 1753, Königl. Niederländischer General, Wittwert 2 Sept. 1810 von Marie Kranziska Ukvila, Tochter des Marquis von Cernan.

Davon: Ernft Engelbert, geb. 25 Mai 1777, verm. 2 April 300 mit Maria Thereffa, geb. 4 Mai 1774, Jochter bes Grafen Tof. Nicolaus bon Windifcharas.

Davon: Erneffine Marie, geb. 19 Febr. 1804.

3. Die Fürftinn von Stahremberg.

# Auersperg.

Katholischer Religion.

## Fürft.

Rarl Wilhelm Philipp, geb. 1 Mai 1814, fucc. feinem Bater Wilhelm ben 24 Januar 1827 (unter Bormundschaft).

## Mutter.

Friederife Quife, Freiinn von Lenthe, geb. 13 Febr. 1791.

## Gefdwifter.

- 1) Aglaja Leop. Cophie Marie, geb. 26 Januar 1812.
- 2) Wilhelmine Franz. Karoline, geb. 2 April 1813. 3) Merander Wilh. Theodor, geb. 15 April 1818.
- 4) Abolph Wilh. Daniel, geb. 21 Juli 1821.

## Batergefdwiffer.

1. Sophie Regine, geb. 7 Sept. 1780, feit 1809 Wittwe bon Joseph Grafen von Chotek.

2. Karl, geb. 17 Aug. 1784, f. f. Kammerer und Oberfl, verm. 15 Febr. 1810 mit Auguste, Freifinn von Centhe, geb. 12 Jan. 1790.

Davon: 1) Cophie, geb. 8 Jan. 1811.

2) Monfia, geb. 17 April 1812.

3) Romanus Rarl, geb. 10 Det. 1813.

4) Senriette, geb. 23 Jun. 1815. 5) Friederife, geb. 19 Dec. 1820.

6) Erneffine, geb. 28 April 1822.

Des am 16 Febr. 1812 vernorbenen Baterbrubers Pringen Binceng Bittwe.

Marie Gabriele, Schwester bes Fürsten Ferdinand von Lobfowit, geb. 19 Jul. 1793. Sohn: Bincenz Karl Joseph, geb. 15 Jul. 1812.

### Großmutter.

Leopolbine, Tochter bes Grafen Binceng von Balbfiein-Munchengrag, geb. 8 Mug. 1761.

## Grofvaters = Bruber.

Bincens, geb. 31 Aug. 1763, f. f. Kammerer, verm. 22 Mai 1805 mit Luise, Graffun von Clam Gallas, geb. 8 Oct. 1774.

Davon: 1) Caroline Johanne Marie, geb. 6 Mai 1809. 2) Mathilde Monfie Joh. Maria, geb. 31 Mary 1811. 3) Bincenz Christian Friedr. Johann, geb. 11 Aug. 1813.

## Baben.

Evangelischer Religion.

### Grofferzog.

## Refideng: Rarlsruhe.

Qu b wig August Wilhelm, geb. 9 Febr. 1763, Cohn bes am 10 Jun. 1811 verfiert. Großbergogs Karl Friedrich, fuce. feinem Reffen Karl Ludwig Friedrich 8 Dec. 1818, R. Preus. General ber Infanterie und Chef bes 4ten Infanterie Regiments.

### Stiefgeich wifter.

(Mus der zweiten Che des Grofherzoge Rarl Friedrich mit Luife Raroline Grafinn von Sochberg, geft. 23 Stul. 1820.)

1. Rarl Leopold Friedrich, Marfgraf, geb. 29 August 1790, Generallieutenant, verm. 25 Jul. 1819 mit Gophie Wilhelmine, Tochter bes vormaligen Ronigs von Schweden, Guffav Aboluh, ach. 21 Mai 1801.

Davon: 1) Alexandrine Luife Amalie Friederife Glifabeth

Cophie, geb. 6 Dec. 1820.

2) Ludwig, geb. 15 August 1824.

3) Friedrich Wilhelm Pudmig, geb. 9 Gept. 1826.

2. Mihelm Ludwig August, Markgraf, geb. 8 April 1792, Benerallieutenant.

3. Die Fürftinn von Fürftenberg.

4. Maximilian Friedrich Johann Ernft, Marfaraf, geb. 9 Dec. 1796, Dberfilieutenant.

Des am 8 Dec. 1818 perft. Deffen, Grofbergoas Rarl Ludwig Friedrich Wittme.

Stephanie Abriane Quife, Tochter bes verft. Grafen Frang Beauharnois, geb. 28 Mug. 1789.

Davon: 1. Luife Amalie Stephanie, geb. 5 Jun. 1811. 2. Tojephine Friederife Quife, geb. 20 Det. 1813.

3. Marie Amalie Glifabeth Raroline, geb. 11 October 1817.

Des am 16 Dec. 1801 verft. Brubers, Erbpringen Rarl Ludwig, Baters des lettverfforbenen Großherzogs, Wittme.

Amalie Friederife, Marfgrafinn, Schweffer bes Grofher: jogs von heffen : Darmfadt, geb. 20 Jun. 1754.

#### Zöchter.

1. Die verwittwete Roniginn von Baiern.

2. Die Erbarofherzoginn von Seffen : Darmfadt.

Des am 28 Mai 1817 verft. Brubers, Martgrafen Ariebrich Wittme.

Chriftine Quife, Tochter bes verft. letten Bergogs von Raffau: Ufingen, geb. 16 Aug. 1776.

## Baiern.

## Ratholiicher Religion.

## Rönia.

Refibeng : München.

Rarl Qubmig Muguft, geb. 25 Mug. 1786, fucc. feinem Bater Maximilian Joseph 13 Det. 1825, perm. 12 Det. 1810 mit

Therefe Charlotte Quife Friederife Amalie, Tochter bes Bergogs von Sachien : Altenburg, geb. 8 Jul. 1792 (Evan: geliider Religion).

## Rinber.

1) Maximilian Joseph, Kronprinz, geb. 28 Nov. 1811. 2) Mathilde Karoline Friederife Wilhelmine Charlotte,

geb. 30 Mug. 1813.

3) Ditto Friedrich Ludwig, geb. 1 Jun. 1815.

4) Luitvold Rarl Joich Wilhelm Ludwig, geb. 12 Dars 1821.

5) Abelgunde, geb. 19 Mara 1823. 6) Silbegard Luife Charlotte Therefe Friederite, geb. 10 Jun. 1825.

7) Alexandra Amalia, geb. 26 Aug. 1826.

8) Arnulph Wilhelm Georg Ludwig, geb. 19. Jul. 1828.

## Geidwifter aus beiben Chen bes vorigen Ronias.

1. Die verwittwete Sergoginn von Leuchtenberg.

2. Die Raiserinn von Bureich. 3. Karl Theobor Maximilian August, geb. 7 Jul. 1795, General ber Ravallerie.

4. Die Rronpringeffinn von Dreußen :

5. Die Gemablinn bes Pringen Johann von Gachien;

6. Die Gemahlinn bes Ergbergogs Frang Rarl von Dfireich; 7. Marie Anne Leopoldine Glifa:

beth Bilbelmine ;

Zwillingeschweffern, geb. 27 Jan. 1805.

geb. 13 Nov. 1801.

Bwillingsichweftern.

8. Ludovife Wilhelmine, geb. 30 Aug. 1808.

Stiefmutter (Wittwe bes vorigen Ronigs).

Raroline Friederife Wilhelmine, Nichte des Großherjogs von Baden, geb. 13 Jul. 1776 (Evang. Religion).

## Baterich weffer.

Die verwittwete Roniginn von Cachfen.

Des Groß : Dheims, Aurfürffen Rarl Theodor, Wittwe.

Marie Anne Leopolbine, Schwester des Bergogs von Mobena, geb. 10 Dec. 1776.

Des am 1 April 1795 verft. Bater, Bruders, Ber-

Marie Amalie, Schwefter bes Konigs von Cachfen, geb. 26 Gept. 1757.

## Nebenlinie des Konigl. Baierschen Saufes.

Wilhelm, geb. 10 Nov. 1752, Bergog in Baiern, succ. feinem Bater Johann 10 Febr. 1780, K. Baiericher General ber Inf., Wittver 4 Februar 1824 von Marie Anne, Bater-Schwester bes Konigs von Baiern.

#### Rinder.

1. Elifabeth Marie Amalie Frangista, geb. 5 Mai 1784, Bittive 1 Jun. 1815 des frang. Marichalle Berthier.

2. Pius August, geb. 1 Aug. 1786, Königl. Baierider General, Wittwer 4 April 1823 von Amalie Louije, Pringefinn von Aremberg.

Davon: Maximilian Joseph, geb. 4 Dec. 1808.

#### Soweffer.

Luife Chriftiane, geb. 17 Aug. 1748, Wittwe von Seinrich XXX Grafen Reuf ju Gera,

## Bentheim. Reformirter Religion.

# Bentbeim . Steinfurt.

## Surft.

Merins Friedrich, geb. 20 Januar 1781, fucc. feinem Bater Ludwig Wilhelm Gelbrich Ernft 20 Muguft 1817, perm. 17 Det. 1811 mit

Bilbelmine Raroline Friederite Marie, geb. 20 Gept.

1793, Tochter des Fürften von Colms : Braunfels.

## Rinber.

1. Ludwig Wilhelm, geb. 1 Mug. 1812.

2. Wilhelm Ferdinand Ludwig, geb. 30 April 1814. 3. Julius Arnold, geb. 21 Mai 1815.

4. Rarl Ebermein, geb. 10 April 1816.

5. Auguste Juliane Senrictte Amalie Cophie Charlotte. geb. 16 Det. 1817.

6. Kerdinand Ditto, geb. 6 Jul. 1819.

## Gefdwiffer.

1. Die vermittwete Fürffinn von Golms : Lich.

2. Friedrich Wilhelm, geb. 17 April 1782, R. Dftr. Generalmajor. 3. Ludwig Cafimir Wilhelm Seinrich, geb. 22 Movbr.

1787, R. Dir. Major.

Mittmeifter.

4. Charlotte Polyrene Gleonore, Grafinn, geb. 5 Dai 1789. 5. Rarl Frang Eugen, geboren 28 Marg 1791, R. Dfir.

6. Die Landgrafinn von Seffen : Philippethal : Barchfeld.

## 2. Bentheim = Tecflenburg.

#### Würft.

Emil Friedrich Rar!, geb. 11 Dai 1765, Rurft feit Tun. 1817, Wittmer feit 19 Jun. 1828 von Luife, Schwes fer bes Fürften von Cann = Wittgenftein.

#### Rinber.

1. Raroline Wilhelmine Amalie Quife, geboren 4 Nov. 1792, berm. 21 Nov. 1817 mit Rarl Gotthard Grafen Rede von Bollmarffein.

2. Therefe Senriette Bedwig, geb. 19 Cept. 1793, verm. 12 Dev. 1816 mit Ottomar Grafen Rede von Bollmarficin.

3. Moris Cafimir Georg, geb. 4 Mars 1795.

4. Maximilian Karl Ludwig, geb. 14 Dec. 1797, Königl. Preuß. aggr. Sec.-Leitenant des 15ten Landwehr-Regiments. 5. Krang Kriedrich Ferdinand Adolph, geb. 11 October 1800,

R. Dr. aggr. Gee. : Lieutenant a. D.

6. Abolph Lubwig Albrecht Friedrich, geb. 7 Dai 1804.

7. Alexander, geb. 9 Aug. 1812.

## Brafilien.

## Ratholifder Religion.

Refibeng: Rio de Janeiro.

Peter Anton Joseph, Raifer (König von Portugal), geb. 12 Oct. 1798, Wittwer ben 11 Dec. 1826 von

Leopoldine Raroline Josephe, Tochter bes Raifers v. Dfferreich.

Rinder.

1. Maria ba Gloria, Pringeffinn von Beira, geb. 4 April 1819.

2. Januaria Maria, geb. 11 Mary 1822.

3. Paula, geb. 17 Februar 1823. 4. Franzista Carolina, geb. 2 August 1824.

5. Peter von Alcantara, geb. 2 Dec. 1825.

# Braunschweig = Wolfenbüttet.

Lutherischer Religion.

Serzog.

Refideng: Braunfchweig.

Ravl Frtebrich August Bilbelm, geb. 30 Oct. 1804, succ. feinem Bater Friedrich Bilhelm am 16 Jum. 1815,

unter Bormundichaft des Ronigs von Großbritannien, übernimmt die Regierung ben 30 October 1823.

#### Bruber.

August Wishelm Maximilian Friedrich Ludwig, Berzog von Dis, Königl. Preuß, aggregirter Major beim zweiten Garbe : Ulanen : (Candwehr) : Regiment, geb. 25 April 1806.

#### Groffnaterichmeffer.

Elifabeth Chriftine Ulrife, geb. 8 Dov. 1746.

## Breslau.

Rathelischer Religion. Fürft bis chof.

Sr. von Schimonefn, geb. 22 Jul. 1752, jum Gurft-

# Bretenheim.

Ratholischer Religion.

Fürft.

Ferdin and, geb. 10 Febr. 1801, fucc. feinem Bater Rarl August im Marg 1823.

#### Gefdwifter.

1. Leopolbine, geb. 13 Dec. 1795, verm. 30 Jul. 1816 mit Ludwig Grafen Almash von Zfabany und Torof Szent Miffos.

2. Marie Karoline, geb. 13 Rov. 1799, verm. 27 Ang.

1816 mit Joseph Grafen Camogni von Debgnes.

3. Amalie, geb. 6 Oct. 1802, verm. 10 Jun. 1822 mit bem Grafen Ludwig Zaaffa.

4. Alphone, geb. 28 Dec. 1805.

## Mutter.

Marie Walpurge Josephe, Baterschwester bes Fürsten von Stingen - Spielberg, geb. 29 Aug. 1766.

## Carolath = Beuthen.

## Reformirter Religion.

## Rura.

Seinrich Karl Wilhelm, geb. 29 Nov. 1783, fuec. feinem Bater Erdmann Beinrich Karl 1 Febr. 1817, K. Preuf. Oberfi im zwölften Landwehr - Regiment, verm. 1 Jul. 1817 mit

Abelbeid, geb. 3 Marg 1797, Tochter bes R. Baier. Generallieutenauts Grafen Rarl Theodor Friedrich von Dan-

penbeim.

#### Töchter.

1. Qu cie Raroline Amalie Abelheid Benriette Georgine Bilbelmine, geb. 18 Gept. 1822.

2. Abelheid Glijabeth Lucie 3da Conftantia Dorothea

Senriette, geb. 9 Dec. 1823.

## Gefdwiffer (vollbürtige).

1. Friedrich Wilh. Rarl, geb. 29 Oct. 1790, R. Breuß. Rittmeifter im zwolften Candwebr-Regiment, verm. 25. Aug. 1817 mit Karoline Elifabeth Abolphine Luife, Lochter bes Burften heinrich XLIV von Reuß geb. 8 Nov. 1796.

Davon: 1) Ferdinand Seinrich Erdmann, geb. 26 Jul. 1818. 2) Rarl Seinrich Friedrich Georg Alexander August, geb.

28 Jun. 1820.

3) August Seinrich Bernhard, geb. 20 Mug. 1822.

4) Auguste Senriette Caroline Amalie, geb. 10 Jun. 1826.

2. Ebu ard Georg Eugen Ferdinand, geb. 27 Jan. 1795, 3. Drbalie Johan. Elotilbe, geb. 2 Jun. 1796, verm. 4 Det. 1820 mit dem Baron Wilhelm von Kirks, K. Preuß.

Sauptmann. 4. Amalie, geb. 17 Mai 1798.

Des 23 Januar 1820 verft. Bruders, Pringen Karl Wilhelm Philipp Ferdinand Bittme.

Bianka hermine Olympia Caroline Auguste, Grafinn von Pudler, geb. 27 Dec. 1792.

Davon: Ludwig Ferdinand Meranber Rarl Erdmann Devdatus, geb. 26 Jun. 1811.

Stief=

#### Stiefidweffern.

1. Die Gemahlinn des Prinzen Scinrich LX von Reuß-

2. Senr. Cophie Ronffantie, geb. 11 April 1801, verm.

10 Gept. 1819 mit bem Grafen Paul von Saugwis.

#### Stiefmutter.

Raroline Erdmuthe Friederife Amalie, Tochter bee Freiberrn Friedrich Benedict von Ortel, geb. 23 Jan. 1769.

## Clary und Albringen.

Ratholifder Religion.

#### Kürft.

Johann Repomuf, geb. 17 Dec. 1753, fucc. feinem Bater Frang Bengel 21 Jun. 1788, vern. 31 Jan. 1775 mit

Chriffine Marie, Baterfcweffer des Fürften von Ligne, geb. 24 Julius 1757.

Die Rinder find gräflichen Ctanbes.

## Collorebo.

## Katholischer Religion.

## Fürst.

Rubolph Joseph, geb. 16 April 1772, fucc. feinem Bater Franz Gundaccar 27 Oct. 1807, verm. 28 Mai 1794 mit Philippine Karoline, Tochter bes Grafen Joseph An-

ton von Stingen Balbern, geb. 18 Mai 1776. Des 23 Jul. 1822 verfi. Bruders Sieronymus

28 ittwe.

Bilhelmine, Tochfer bes Grafen Georg von Balbitein, geb. 9 Aug. 1775.

Davon: 1) Frang von Paula, geb. 8 Dov. 1802.

2) Wilhelmine, geb. 20 Jul. 1805.

### Baterfdweffern.

1. Marie Therefe, geb. 18 Jul. 1744, Bittive von Eugen Growin, Grafen von Schönborn-Seufenftamm.

2. Die verwittwete Fürftinn von Trautmanneborf.

Berliner Ral. 1829.

## Crop.

# Aus R nog X.I de Ratholifder Religion.

## mang 1021 lia 1. Cron , Dulmen.

## Serzoa.

Mfred Frang Friedrich Philipp, geb. 22 Dec. 1789, fuce. feinem Bater August Philipp 19 Det, 1822, perm. 21 Jul. 1819 mit Eleonore Bilbelmine Quije, Schwester bes Kürften von Galm : Galm, geb. 6 Dec. 1794.

Davon: 1) Marie Leopoldine Auguffe Johanne Franzista,

geb. 9 Muguft 1821.

2) Rudolub Maximilian Ludwig Conffantin, geb. 14 Mars 1823.

## Geichwifter. James and genter

1. Ferbinand Bictorin Philipp, geb. 31 Dct. 1791, Ronfal. Diebert. General, verm. 3 Cept. 1810 mit Ronffantie Anne Quife, geb. 9 Mug. 1789, Jochter feines Baterbrubers, Des Pringen Emanuel Marcellin, (f. nachber).

Davon: 1) Emanuel, geb. 13 Dec. 1811. 2) Auguffe, geb. 7 Aug. 1815.

3) Maximilian, geb. 21 Jun. 1821.

2. Philipp Frang, geb. 16 Dov. 1801, R. Dr. aggr. Geconbes Lieutenant bes 2ten Garbe = Illanen = (Candwehr.) Regiments. 3. Stephanie Rictorine, geb. 5 Jul. 1805.

## Stiefmutter.

Marie, Jodter bes Grafen Seinrich Dillon.

## Baterbruder.

1. Emanuel Marcellin Mar., Bring von Eron : Golfre, geb. 7 Jul. 1768, verm. 9 Mpr. 1788 mit Abelaide Luife, Tochter bes Bergogs von Eron : Savre, geb. 10 Jul. 1768.

Davon : Die Gemablinn bes Pringen Ferdinand f. vorber. 2. Rarl Moris Wilhelm, geb. 30 Jul. 1771, R. Baiericher

Generalmajor.

3. Guffav Mar. Juft., geb. 12 Gept. 1773, Cardinal, Ergbifchof von Rouen, Groß - Almojenier von Franfreich.

4. Amadeus Ludwig Bicter, geb. 7 Dai 1777, R. Dfir. Rittmeifter, soonnantiver & nad antientill stommerne sie

## 2. Cron = Havre.

## Serzog.

Joseph Auguft Mar., geb. 12 Det. 1744, Bittwer 26 April 1822 von Melaite Luife Franzista Gabriele, Baterschwester bes Bergogs von Erop. Dulmen.

#### Rinber.

1. Die Gemahlinn des Pringen Emanuel von Eron-Soltre, f. Cron : Dulmen.

2. Amalie Gabriele Jojephe, geb. 13 Jan. 1774, verm. 23 Jan. 1790 mit Ludwig Rarl Marquis von Confians.

3. Amate Pauline Josephe, geb. 25 Gept. 1776. 4. Ernst Emanuel Joseph, geb. 20 Marg 1780.

## Dänemarf.

Lutherifder Religion.

## Rönig.

Refibeng: Copenhagen.

Friedrich VI, geb. 28 Jan. 1768, succ. seinem Bater Ebrifitan VII 13 Mar; 1808, verm. 31 Jul. 1790 mit Marke Sophie Friederike, Todter des Landgrafen. Karl von hessen Easiel, geb. 28 Oct. 1767.

## Söchter.

1. Raroline, geb. 28 Det. 1793.

2. Milhelmine Marie, geb. 18 Jan. 1808, verlobt 28 Mai 1826 mit ihrem Better, bem Pringen Friedrich Rart Chriftian.

#### Shwefter.

Die verwittwete Bergoginn von Solffein - Auguffenburg.

#### Materich weffer.

Die Gemahlinn bes Landgrafen Rarl von Beffen = Caffel.

Des am 7 Dec. 1805 verft. Baterhalbbrubers, Erb=

1. Chriftian Friedrich, Erbpring, geb. 18 Sept. 1786, Generallieutenant, geschieden 1812 von Charlotte Friederike, Lochter bes Grofbergoas von Medlenburg : Schwerin, wieber verm. 22 Mai 1815 mit Karoline Amalie, Schwefter Des Bergogs von Solffein Auguffenburg, geb. 28 Jun. 1796.

Gobn erffer Che: Chriffian Friedrich Rarl, geb. 6 Det. 1808, perlobt 28 Mai 1826 mit Wilhelmine Marie, Tochter

bes Ronige von Danemart.

2. Die Gemablinn bes Pringen Friedrich Wilhelm Rarl

Sudmia von Seffen = Philippsthal = Barchfeld.

3. Die Gemablinn bes Pringen Wilhelm, Cohne bes Land. grafen Friedrich von Beffen : Caffel. 4. Friedrich Ferdinand, geb. 22 Rovember 1792, General.

lieutenant.

## Deutichmeister

Anton Dictor Joseph Johann Raymund, Ergherzog, Bruber bes Raifers von Offreich, geb. 31 Mug. 1779, Soch : und Deutschmeiffer 30 Jun. 1804, Raiferl. Dir. General : Kelb. zeugmeifter.

## Dietrich ftein.

Ratholifder Religion. Kürft.

Rrang Ceraphifue Joseph, geb. 28 Apr. 1767, fuct. feinent Bater Johann Baptiff Rarl Walther 25 Mai 1808, perm. 10 Jul. 1797 mit

Merandrine, Grafinn von Schumalow, geb. 19 Dec.

Der Gobn und bie übrigen Mitglieber ber Familie find gräflichen Standes.

# England: f. Großbritannien.

## Ermeland.

Ratholifder Religion.

Fürfibischof. Jofeph With. Friedrich, Pring von Sobengollern-Bechingen, geb. 20 Mai 1776.

# Efterhazy.

Ratholischer Religion.

### Kürft.

Nicolaus, geb. 12 Dec. 1765, fuce. feinem Bater Paul Unton 22 Jan. 1794, Raiferl. Dftr. Feldzeugmeifter, verm. 15 Gert. 1783 mit

Darie Josephine Bermengilb, Schweffer Des Kurffen

von Lichtenftein, geb. 13 Apr. 1768.

#### Rinber.

1. Baul Anfon, geb. 10 Marg 1786, verm. 18 Jun. 1812 mit Marie Therefe, Schwester bes Fürsten von Thurn und Taris, geb. 6 Jul. 1794.

Davon: 1) Marie Therefe, geb. 27 Mai 1813. 2) Amalie Mathilde Therefe, geb. 12 Jul. 1815.

3) Ricelaus Paul Karl Alexander, geb. 25 Jun. 1847. 2. Die Witten des Fürsten Moriz Joseph von Lichtenstein.

3. Nicolaus Rarl, geb. 6 Apr. 1799.

## Schweffer.

Leopoldine, geb. 15 Nov. 1776, Gemahlinn des Fürften Anton Graffalfowis.

# Franfreich.

Ratholifder Religion.

## Ronia.

## Refibeng: Paris.

Karl X Philipp, geb. 9 Det. 1757, fuce. seinem Bruder, bem am 16 Sept. 1824 geforbenen Könige Lubwig KVIII, Bittwer 2 Jun. 1805 von Marie Therese, Schwester bes Königs von Carbinien.

## Sohn.

Ludwig Anton, Dauphin (vorher Serzog von Angouleme) geb. 6 Aug. 1775, verm. 10 Jun. 1799 mit Marie Therese Charlotte, Tochter Königs Ludwig XVI, geb. 19 Dec. 1778. Des am 14 Febr. 1920 verfi. Cohne, Rarl Ferdinand, Bergogs v. Berry Wittwe.

Marie Raroline Ferdinande Luife, Tochter bes Ronigs von Reapel, geb. 5 Nov. 1798.

Davon: 1. Luife Marie Thereje v. Artois, geb. 21 Cept.

1819.

2. Seinrich Rarl Ferbinand Maria Deobat von Artois, Berjog von Bordeaur, geb. 29 Cept. 1820.

## Pringen vom Königl. Geblüte.

## 1 Bourhon Drleans

Ludwig Philipp, Sergog, geb. 6 Det. 1773, verm. 25 Nov. 1809 mit Marie Amalie, Schweffer bes Königs von Reapel, geb. 26 April 1782.

## Rinder.

1. Ferdinand Philipp Ludwig Karl Seinrich, Bergog von Chartres, geb. 3 Gept. 1810.

2. Puife Marie Thereje Charlotte Jiabelle, geb. 3 April

1812.

- 3. Marie Chriftine Karoline Adelaide Franzista Leopoldine, geb. 12 April 1813.
- 4. Ludwig Sarl Philipp, Berjog von Remours, geb. 25 Det. 1814.
- 5. Marie Clementine Karoline Leopoldine Clotilde, geb. 3 Jun. 1817.
- 6. Franz Ferdinand Philipp Ludwig Maria, Prinz von Joinville, geb. 14 Aug. 1818.
- 7. Karl Ferdinand Ludwig Philipp Emannel, Serzog von Benthievre, geb. 1 Januar 1820.
- 8. Seinrich Gugen Philipp Ludwig, Bergog von Aumale, geb. 16 Januar 1822.

## Schweffer.

Eugenie Abelaibe Quije, geb. 23 Aug. 1777.

## 2. Bourbon = Condé.

Ludwig Deinrich Joseph, Herzog von Bourbon, geb. 13 Apr. 13 Mai 1818.

# Fürstenberg.

Ratholischer Religion.

# 1. Hauptlinie.

## coel (mile le das Sürft.

Karl Caon, geb. 28 Det. 1796, fuce. 17 Mai 4804 feisnes Grofivatere Brudersobne, dem Fürften Karl Joachim, verm. 19 April 1818 mit

Amalie Chriffine Raroline, Stiefichweffer bes Großbergogs von Baden, geb. 26 Januar 1796.

## Rinder. nog mifritt

1. Elifabeth Quife Karoline Amalie, geb. 15 März 1819. 2. Karl Egon Leopold Wilhelm Maximilian, geb. 4 März 1820.

3. Amalie Cophie Wilhelmine Chriftine Karpline Gulalie, geb. 19 Febr. 1821.

4. Maximilian Egon Christian Karl Johann, geb. 29 Märs 1822.

5. Maria Henriette Eleonore Sophia Amalia, geb. 16 Jul. 1823.

## den reremme . 2 . 9 . Chweffer. 30 6000000 destel

Die Fürstinn von Sohenlohe-Schillingsfürft.

Des am 17 Mai 1804 verft. vorigen Fürften Karl Joachim Wittwe.

Karoline Cophie, Tochter bes Landgrafen von Fürffenberg- Weitra, geb. 20 Aug. 1777.

## 2. Landgrafliche Linie zu Beitra.

Joadim Gaon, geb. 22 Dec. 1749, fuce, feinem Bater Ludwig August Egon 9 Dov. 1759, S. Dir. wirfl. Geb. Rath u. Dber : Ruchenmeifter, verm, 18 Mug. 1772 mit

Cophie Thereje, Baterichweffer bes Fürfien von Dttin-

gen : Wallerffein , geb. 9 Dec. 1751.

## Rinder.

1. Friedrich Rarl Johann Depomut, geb. 26 Jan. 1774, R. auch R. R. Rammerer und Oberff, verm. 25 Dai 1801 mit Marie Thereje Elconore, Schweffer bes Rurffen von Schwarzenberg, geb. 14 Oct. 1780. Davon: 1) Johann Repomuf, geb. 21 Mar; 1802,

2) Marie Sophie, geb. 28 Aug. 1804. 3) Joseph Ernst Egon, geb. 22 Febr. 1808. 4) Karl Egon, geb. 15 Jun. 1809. 5) Franz Egon, geb. 12 April 1811.

6) Kriedrich Egon, geb. 8 Oct. 1813.

7) Ernft Philipp Egon, geb. 6 Rov. 1816. 8) August Joachim Egon, geb. 5 Det. 1818.

2. Die Fürffinn von Lichtenfiein.

3. Die Bittwe bes Fürften Rarl Joachim von Gurfienberg, (f. vorber Sauptlinie). 4. Eleonore Sophia, geb. 7 Febr. 1779, Stiftsbame gu

Mien.

5. Elifabeth Marie Philippine, geb. 12 Jul. 1784, permablt 15 Febr. 1801 mit Johann Depomut Grafen von Trautmannsborf.

# 3. Landgrafliche Linie in Mahren.

Joseph Friedrich, geb. 4 Gept. 1777, R. R. Rammerer und Major, verm. 10 Mai 1804 mit Charlotte Grafinn von Schlabernborf.

## ban neneun man Gefdwifter. 10 92 11 mo

1. Conftantie Leopoldine Franzisfa, geb. 7 April 1780, berm. im Jul. 1800 mit Frang Cajetan Grafen von Chorinefn, R. R. Rammerer.

- 2. Die Gemablinn bes Pringen Rarl Guffav von Soben- lobe : Langenburg.
- 3. Marie Philippine Neria, geb. 15 Jan. 1792, verm. 10 April 1817 mit Johann Joseph Grafen von Schafgotich, K. K. wirkl. Kammerer.
- 4. Friedrich Michael, geb. 29 Dec. 1793, Raif. Dfir. Ritt-
- 5. Johanna Rarolina Suberta, geb. 3 Rov. 1795.
  - 6. Abelheib, geb. 28 Mar; 1812.

# Fugger : Babenhaufen.

Ratholijder Religion.

#### Rürft.

Anton Anfelm Fugger, geb. 13 Januar 1800, fucc. feinem Bater Anfelm Maria Tugger 22 Nov. 1821.

# Großbritannien und Irland.

Reformirter Religion.

# Ronig. 216 8 .009 . 11000

## Refideng: Conbon.

Georg IV, August Friedrich, geb. 12 Aug. 1762, succ. feinem Bater Georg III. 29 Januar 1820, König von Bannover, Wittwer 7 Aug. 1821 von Karoline Amalie Elija-beth, Batericueier bee Bergogs von Braunichweig.

#### Gefdwifter.

1. Wilhelm Beinrich, Bergog v. Clarence, geb. 21. Aug. 1765, Große Wemiral, verm. 11 3ul. 1818 mit Welheib guife Therefe Ravolline Amalle, Schwefter des Bergogs von Cachfen: Meiningen pilbburghaufen, geb. 13 Aug. 1792.

2. Die bermittwete Koniginn von Burtemberg.

3. Auguste Cophie, geb. 8 Dov. 1768.

4. Die Landgräfinn von Seisen-Homburg.
5. Ernif Angulf, Herzog von Eumberland, geb. 5 Jun.
1771, Keldmarschall, Chef des Königl. Preuß, dritten Huseren-Regiments, verm. 29 Mai 1815 mit Friederike Karoline Sophie Alexandrine, Schwester des Großberzogs von Medlenburg-Etrelik, verwittweten Prinzessinn von Solms-Braunfels, vorder Wittwe des Prinzes Ludwig von Preußen, geb.

Davon: Georg Friedrich Merander Rarl Ernft August geb. 27 Dai 1819.

6. Milhelm Chuard August Friedrich, Bergog von Guf-

7. Abolph Friedrich, Bergog v. Cambridge, geb. 24 Febr. 1774, Feldmarichall, Generalgouverneur des Königreichs Hannover, verm. 7 Mai 1818 mit Angufte Wilhelmine Luife, Tochter des Landgrafen Friedrich von Seffen : Caffel, aeb. 25 Jul. 1797.

Davon: 1) Georg Friedrich Wilhelm Rarl, geb. 26 Marg

2) Angufte Raroline Charlotte Elifabeth Marie Cophie Luije, geb. 19 Jul. 1822.

8. Die Gemahlinn bes Bergogs Wilhelm Friedrich von Glocoffer.

9. Cophie, geb. 3 Nov. 1777.

2 Mars 1778.

Des 24 Januar 1820 verft Brubers Chuard Auguft, Berjogs v. Rent Wittwe.

Bictorie Maric Quife, Schwester Des Herjogs von Sachfen : Coburg : Gotha, vorher verwittwete Fürstinn von Leiningen, geb. 17 Aug. 1786.

Davon: Merandrine Bictorie, geb. 24 Mai 1819.

Det 25 Mug. 1805 verft. Baterbrudere, Berjogs Bilhelm Beinrich von Gloceffer, Rinder.

1. Cophie Mathilbe, geb. 29 Mai 1773.

2. Wilhelm Friedrich, Gergog von Glocefter, geb. 15 Jan. 1776, Feldmarichall, verm. 22 Jul. 1816 mit Marie, Schwefter bes Königs von Großbritannien, geb. 25 April 1776.

## Sannover: f. Großbritannien

# Sattell b.

Katholischer Religion.

Fürft.

Berrmann Ferbinand Anton, geb. 2 Oft. 1808, fucc. feinem Bater Lubwig Frang b. 3 Febr. 1827.

#### Mutter.

Raroline Friederife, Tochter bes verft. Grafen von der Schulenburg-Rehnert, geb. 6 Mai 1779 (Luther. Religion). Die Geschwifter find graflichen Standes.

## Seffen : Caffel.

Reformirter Religion.

Rurfürff.

### Refibeng: Caffel.

Wilhelm II, geb. 28 Jul. 1777, fucc, feinem Bater Milheln I Georg 27 Febr. 1821, Groffierga von Fulda, & Breuf. General ber Jufanterie und Shef bes 11ten Infanterie-Regiments, verm. 13 Febr. 1797 mit

Auguste Friederife Chriftine, Schweffer des Ronigs von Breugen, geb. 1 Mai 1780.

#### Rinder.

1) Karoline Friederife Wilhelmine, geb. 29 Jul. 1799. 2) Friedrich Wilhelm, Rurpring, geb. 20 Aug. 1802.

2) Friedrich Abildelm, Nurpring, geo. 20 Aug. 1802, Major.

3) Die regierende Bergoginn bon Sachfen-Meiningen-Silb-

### Schmeffern.

1. Die Berzoginn von Anhalt-Bernburg (geschieben). 2. Die Wittine bes herzogs Angust Emit Leopold von Sachsen Gotha.

### Raterbrüber.

1. Karl, Landgraf, geb. 19 Dec. 1744, R. Dan. Feldmaricall, Statthalter der Berzogthumer Schleswig und Bolftein, verm. 30 Aug. 1766 mit Quife Charlotte, Baterichwefter bes Konigs von Danemark, geb. 30 Jan. 1750.

Davon: 1) Die Roniginn von Danemarf.

2) Friedrich, geb. 24 Mai 1771, R. Dan. Gen. der Ra-

3) Juliane Luife Amalie, geb. 19 Jan. 1773.

4) Die Bergoginn von Solftein : Bed.

2. Friedrich Candgraf, geb. 11 Sept. 1747, R. Dan. General, Bittwer 17 Mug. 1823 von Karoline Polhrene, Nichte des verft. legten Bergogs von Maffau : Ufingen.

Davon: 1) Withelm, geb. 24 Dec. 1787 R. Dan. Generalmajor, verm. 10 Nov. 1810 mit ber Prinzessinn Luise Sharlotte von Danemarf, geb. 30 Dec. 1789.

Davon: a. Karoline Friederike Marie Wilhelmine Ju-liane, geb. 15 Aug. 1811.

b. Marie Luife Charlotte, geb. 8 Mai 1814.

c. Luife Wilhelmine Friederike Karoline Auguste Julie, geb. 7. Cept. 1817.

d. Friedrich Wilhelm Georg Abelph, geb. 26 Nov. 1820. e. Auguste Friederife Marie Caroline Julie, geb. 30 Net. 1823.

2) Friedrich Milhelm, geb. 24 Apr. 1790, Ronigl. Preuft. Generalmajor und Commandeur der 11. Cavallerie Brigade.

3) Georg Karl, geb. 14 Jan. 1793, R. Preus. Generalmajor und Commandeur ber 5ten Cavallerie : Brigade.

4) Raroline Marie Friederife, geb. 9 April 1794. 5) Die Großberzoginn von Medlenburg - Strelis.

6) Die Gemahlinn des Bergogs von Cambridge; fiebe Grofbritannien.

## Rebenlinien von Seffen : Caffel.

# 1. Heffen = Philippsthal.

Reformirter Religion.

## Landaraf.

Ernft Konffantin, geb. 8 Auguft 1771, fucc. feinem Bruber Ludwig 15 Febr. 1816, Wiftwer 25 Dec. 1808 von Strifiane Luife, Baterschwester bes Fürften von Schwarzburg-Rubolffabt, wieder verm. 17 Febr. 1812 mit

Raroline Bibelmine Ulrife Eleonore, Tochter feines Brubers, bes 2 Jan. 1793 verfi. Erbpringen Rarl, geb. 11 Sebr. 1793.

## Rinder aus beiben Chen.

- 1. Ferdinand, geb. 15 Oct. 1799.
- 2. Karl, geb. 22 Mai 1803.
  - 3. Frang August, geb. 26 Jan. 1805.
  - 4. Bictorie Emilie Merandrine, geb. 28 Mary 1813.

# Des 15 Febr. 1816 verstorb. Bruders Landgrafen Ludwig Tochter.

Marie Karoline, geb. 14 Jan. 1793, geschieden 1814 von Ferdinand Grafen La Bille fur Illon.

# Seffen = Philippsthal = Barchfeld,

Rebenlinie von Seffen : Philippethal.

## Reformirter Religion.

Karl Angust Philipp Ludwig, geb. 27 Jun. 1784, fucc. seinem Bater Adolph 17 Jul. 1803, Wittwer 9 Jun. 1821 von Anguste Ebarlotte Friederite, Schwester bes Fürsten von Hohenlohe - Ingelfingen- Obringen, wieder verm. 10 September 1823 mit der Prinzessim Sophie Karoline Pauline von Bentheim-Steinsurt, geb. 16 Januar 1794.

## Rinber aus beiben Ghen.

1. Bertha Milhelmine Raroline Quije Marie, geb. 26 Det. 1818.

2. Emilie Auguste Glife, geb. 8 Jun. 1821.

3. Bictor, geb. 3. Dec. 1824.

4. Alerander, geb. ben 1 Nov. 1826.

## Brüber.

1. Friedrich Wilhelm Rarl Ludwig, geb. 10 Mug. 1786, R. Dan. Generalmajor, verm. 22 Mug. 1812 mit Juliane Sophie, Pringeffinn von Danemart, geb. 18 Febr. 1788. 2. Ernft Friedrich Wilhelm Rarl, geb. 28 Jan. 1789.

## 2. Seffen = Rheinfele = Rothenburg.

Ratholiider Religion.

Landaraf.

Amabeus Bictor, geb. 2 Gept. 1779, fuce. feinem Ba= ter Karl Emanuel 23 Mars 1812, Wiffwer 7 Jun. 1806 von Leopoldine Ratharine, Tochter bes Fürffen Philipp Maria Jojeph von Kurffenberg, wieder berm. 10 Gept. 1812 mft

Elifabeth Gleonore Charlotte, Schweffer bes Gurffen

von Sobenlobe : Langenburg, geb. 22 Nov. 1790.

Schweffer.

Die Fürftinn bon Sobenlobe : Bartenffein.

## Seffen = Darmftabt.

Lutherifder Religion.

Großherzog.

Refibeng: Darmfabt.

Budwig X, geb. 14 Jun. 1753, fucc. feinem Bater Subwig IX. 6 Apr. 1790, verm. 19 Rebr. 1777 mit

Buife Benriette Raroline , Jodter des verfforb. Drin-

den Georg Bilbelm von Seffen : Darmfadt, geb. 15 Febr. 1761.

## Göhne.

1. Ludwig, Erbgroßhering, geb. 26 Dec. 1777, Gene: rallieutenant, verm. 19 Jun. 1804 mit

Bilbelmine Luife, Dichte bes Großbergogs von Baben, geb. 10 Gept. 1788.

Davon: 1) Ludwig, geb. 9 Jun. 1806.

2) Rarl Wilhelm Ludwig, geb. 23 April 1809.

3) Alexander Ludwig Georg Emil, geb. 12 Jul. 1823.

4) Marimiliane Wilhelmine Augufie Cophie Marie, geb. 8 Mug. 1824.

2. Ludwig Georg Rarl Friedrich Ernft, geb. 31 Aug. 1780, Generalmajor, verm. 29 Jan. 1804 mit Raroline Ottilie Pringeffinn von Ridda, gebornen Torof b. Gendro, geb. 23 Mpril 1786.

Davon: Luife Charlotte Georgine Bilbelmine, Pringefe

finn von Midda, geb. 11 Nov. 1804.

3. Friedrich Muguft Rarl Anton Emil Maximilian Chris fiian Ludwig, geb. 14 Dai 1788.

4. Emil Maximilian Leopold August Rarl, geb. 3 Gept. 1790. Generallieutenant.

#### Geidwifter.

1. Die Wittwe bes Erbpringen Rarl Ludwig, Brubers bes Grofferzoge von Baben.

2. Die verwittwete Groffberggainn v. Cachien : Weimar.

3. Chriftian Ludwig, geb. 25 Nov. 1763.

Des 21 Jul. 1782 verft. Baterbruders, Pringen Georg Wilhelm, und ber 11 Marg 1818 verforbenen Pringeffinn Marie Quife Albertine, geb. Grafinn von Leiningen : Seide \$= heim Rinber.

1. Georg Rarl, geb. 14 Jun. 1754.

2. Die Großherzoginn von Seffen = Darmfiadt.

# Seffen : Somburg.

Reformirter Religion.

## Landgraf.

Refibeng: Somburg. Friedrich Joseph Ludwig, geb. 30 Jul. 1769, fuec. feinem Bater Friedrich Ludwig Milhelm Chriffian 20 Januar 1820, R. Dftr. General ber Ravallerie, verm. 7 April 1818 mit

Elifabeth, Schwester des Konigs bon Grofbritannien, geb. 22 Mai 1770.

#### Geid wiffer.

1. Ludwig Wilhelm Friedrich, geb. 29 Aug. 1770 R. Preuf. General ber Infanterie, Gouverneur von Luremburg, gefchieden von Auguste Amalie, Zochter bes verft. letten Sergogs von Raffan Ufingen.

2. Die verwittwete Fürfinn von Schwarzburg : Rudol-

fradt.

3. Die Wittme bes Prinzen Karl Gunther von Schwarzburg Rudolfiadt.

4. Die Mutter des Bergogs von Anhalt : Deffan.

5. Die verwittwete Erbgrofherzoginn von Medlenburg-

6. Philipp August Friedrich, geb. 11 Mary 1779, R. Dftr.

Feldmarichallieutenant.

7. Guitar Adolph Friedrich, geb. 17 Acbr. 1781, K. Oftr. Generalmajor, verm. 12 Jebr. 1818 mit Quije Friederite Schwester bes Herzogs von Anhalt-Deffau, geb. 1 März 1798.

Davon: Raroline Amalie Glifabeth , geb. 20 Marg

1819.

8. Ferdinand Seinrich Friedrich, geb. 26 April 1783, R. Dfr. Generalmajor.

9. Die Gemahlinn bes Pringen Friedrich Wilhelm Karl von Preugen.

## Sohenlobe.

# I. Sohenlohe : Neuensteinsche Linie.

## 1. Sobenlobe : Langenburg.

Fürft.

Ernst Christian Karl, geb. 7 Mai 1794, suce. seinem Bater Karl Ludwig 4 April 1825, verm. 16. Febr. 1828 mit Anna Feodora Auguste. Schwester des Fürsten von Leizuingen Amorbach, geb. 7. Lectr. 1807.

Gesch mi:

## Gefdwifter.

1. Die Landgräfinn von Seffen = Rheinfels : Rotenburg.

2. Die Gemahlinn des Pringen Frang Joseph gu Sobenlobe-

3. Fried. Chriff. Emilie, geb. 27 Jan. 1793, verm. 25 Jul. 1816 mit bem Grafen Friedrich Ludwig Seinrich von Caffell, geb. 2 Plov. 1791.

4. Die Gemahlinn bes Pringen Abolph Rarl Ludwig von

Sobenlobe = Dhringen.

5. Joh. Senriette Philippine, geb. 8 Rov. 1800.

6. Mar. Agnes Senriette, geb. 5 Dec. 1804. 7. Guffar Seinrich, geb. 8 Det. 1806.

8. Die Gemahlinn des Bergogs Eugen von Burtemberg.

9. Johann Beinrich Friedrich, geb. 18 Mug. 1810.

## Mutter.

Amalie Senriette Charlotte, Tochter bes Grafen Johann Chriftian ju Golms-Baruth, geb. 30 Jan. 1768.

## Baterichweffer.

Die verwittwete Bergoginn von Cadfen : Meiningen : Silb-burghaufen.

## Des am 24 October 1794 verft. Grofivaterbruders, Pringen Friedrich Ernft, Rinder.

1. Ludwig Ehrifian Auguff, geb. 23 Jan. 1777, Rönigl. Burtemberg. Generalmajor, Wittwer 14 Det. 1821 von Luife, Schwester bes Aurfien von Sobenlobe-Airchberg.

2. Karl Guffav Wilhelm, geb. 29 Aug. 1777, R. Offn. Generalmajor, vermählt 12 Januar 1816 mit Friederife Labislave, Tochter des verfi. Landgrafen Friedrich Joseph von Fürffenberg - Meitra, geb. 27 Jul. 1782.

Davon: 1) Friedrich Ernft August, geb. 7 April 1817.

2) Ludwig Karl Guffav, geb. 11 Januar 1823. 3) Conflange Friederife Luife, geb. 12 Nov. 1824.

3. Philippine Benriette Cophie, geb. 30 Mat 1779.

4. Karl Philipp Ernft, geb. 19 Gept. 1781, R. Offr. Major. 5. Wilhelmine Christiane henriette, geb. 21. Jun. 1787. Berliner Kal. 1829.

# 2. Sobenlobe Shringen.

## Fürft.

August Friedrich Karl, geb. 27 Nov. 1784, succ. vermöge der Resignation seines 15 Febr. 1818 verst. Baters Friedrich Ludwig, 20 Aug. 1806, verm. 28 Sept. 1811 mit

Luife Friederife Cophie Dorothee Marie, Jodten bes vern. Bergog Eugen Friedrich heinrich von Burtemberg, geb. 4 Jun. 1789.

## Rinber.

1. Friedrich Ludwig Eugen Auguft Adalbert Beinrich, geb. 12 Aug. 1812.

2. Friederife Mathilbe Merandrine Marie Ratharine Char-

lotte Eugenie, geb. 3 Juf. 1814.

3. Friedrich Wilhelm Eugen Karl Sugo, geb. 27 Mai 1816. 4. Felip Eugen Wilhelm Karl Ludwig Albrecht, geb. 1 März 1818.

### Geschwifter.

1. Die Fürffinn von Sobenlobe - Rirdberg.

2. Luife Sophie Amalie, geb. 20 Nov. 1788, verm. 26 Jun. 1810 mit bem Grafen Albrecht August Ludwig von Erbach-

Fürstenau.

3. Abolph Karl Ludwig, geb. 29 Jan. 1797, R. Preuß. Gec. - Leutenant a. D., verm. 19 April 1819 mit Luife Charlotte Johanne, Schwester bes Fürsten von Hohenlohe - Langenburg, geb. 22 Aug. 1799.

Davon: 1) Rarl Abalbert Ronffantin Beinrich, geb. 19 Nov.

1820.

2) Friedrich Ludwig Frang August Ernft, geb. 20 Nov. 1824. 3) Friedrich Wilhelm Somund Mexander, geb. 9 Januar 1826.

4) Kraft Friedrich Karl August Eduard, geb. 2. Jan. 1827.
5) Helene Luise Elise Amalic, geb. 22 Nover. 1827.

4. Alerander Ludwig Rarl Seinrich, geb. 3 Jul. 1798. R. Preuß. Gec.-Lieutenant a. D.

# Sophie Christiane Luife, geb. 10 Oct. 1762.

Des am 11 Dec. 1803 verft. Baterbruders Georg Friedrich Beinrich Sohn.

August Eduard Friedrich Ludwig, geb. 22 Jan. 1801.

## 3. Sobenlobe = Rirchberg.

#### Rürft.

Ludwig Georg Moris, geb. 16 Gept. 1786, fucc. feinem Bater Christian Friedrich Rarl 18 Mug. 1819, R. Würtem= berg. Generalmajor, verm. 9 Jul. 1812 mit

Abelheid Charlotte Wilhelmine, Schweffer bes Gur= ffen von Sobenlobe = Dhringen, geb. 20 Januar 1787.

## Someffern (vollbürtige).

1. Bilbelmine Friederite Cophie Ferdinande, geb. 7 Dob. 1780.

2. Auguste Eleonore, geb. 24 Mai 1782, verm. 11 August 1807 mit Friedrich Reinhard Rudolph Grafen von Rechtern und Limpurg = Specfeld, Konigl. Baierichem Generalmajor.

## Stieffdweffer.

Die verwittwete Gurffinn von Reuß : Schleis.

Des am 12 Gept. 1791 verft. Baterhalbbruders Triebrid Rarl Rinder aus zwei Chen.

1. Rarl Friedrich Ludwig, geb. 2 Nov. 1780, R. Burtemb. Generalmajor, verm. 26 Mai 1821 mit Marie Grafinn von Urach, geb. 15 Dec. 1802.

2. Chriftian Ludwig Friedrich Seinrich, geb. 22 Dec. 1788,

R. Wurtemberg. Generalmajor. 3. Cophie Amalie Raroline, geb. 27 Jan. 1790, verm. 26 Det. 1824 mit dem Grafen Auguft von Rhode auf Langenbagen in Sannover.

# II. Sohenlohe : Walbenburgsche Linie.

Ratholifder Religion.

1. Sobenlobe = Balbenburg = Bartenffein.

Fürft.

Rarl Auguft Theodor, geb. 9 Jun. 1788, fucc. im

Dob 1806 feinem noch lebenden Bater, vermahlt 9 Gept. 1811 mit

Clotilde Leopoldine, Schweffer bes Landgrafen von

Reffen = Mbeinfels : Rothenburg, geb. 12 Gept. 1787.

#### Bater.

Ludwig Mons Joachim Frang, geb. 15 Mug. 1765, R. Frang. Generallieutenant, legte Die Regierung nieder im Dob. 1806, Wittwer 26 Mug. 1789 von Frangista Wilhelmine Mugufte, Tochter des Grafen Johann Wilhelm ju Mandericheid, und 4 April 1826 von Marie Crescenzie Gabine Raphaele, Schweffer bes Rurfien von Galm : Rrautheim.

## Batergeichwifter.

1. Cophie Rarol Josephe, aeb. 13 Dec. 1758.

2. Rarl Jofeph, acb. 12 Dec. 1766, Stifter am 23 Febr. 1803 ber Debenlinie Sobenlobe : Bartenfein-Jartberg, R. Wirtemberg. Generallieutenant, Wittwer 23 Mai 1817 von Senriette Charlotte Friederite, Tochter bes perforb. Bergogs Ludwig Gugen von Würtemberg, und 9 Det. 1823 von Marie Balpurge Ratharine, Graffinn von Balb. burg = Beil = 2Burgach.

Davon aus beiden Chen: 1) Marie Friederife Grescengie

Cophie, ach. 20 Mar; 1798.

2) Ludwig Albrecht Konffantin, geb. 5 Jun. 1802.

3) Frangista Laverie Senrictte Karoline, geb. 29 August 1807.

4) Charlotte Sophie Mathilbe, geb. 2 Gept. 1808.

5) Leopoldine Marie Walpurge Clotilde, geb. 22 April 1822.

# 2. Sobenlobe : Waldenburg : Schillingsfürft.

## Kürft

Rarl Albrecht Philipp Jofeph, geb. 29 Rebr. 1776, fuce. feinem Bater Rarl Albrecht Chriftian 14 Jun. 1796, R. Wurtemb. Generallieutenant, Wittwer 2 Apr. 1803 von Marie Glifabeth, Zochter Friedrich Bilbelms, Fürften von Jienburg = Birffein, wieder verm. 20 Dai 1813 mit

Leopoldine Marie, Schwester bes Fürsten von Fun-

ftenberg, geb. 4 Gept. 1791.

#### Rinder aus beiben Ghen.

1. Raroline Friederife, geb. 1 Febr. 1800. 2. Friedrich Rarl Joseph, geb. 5 Dai 1814.

3. Ratharine Wilhelmine Marie Josephe, geb. 19 Jan. 1817.

4. Karl Stephan Friedrich Chriffian, geb. 20 April 1818. 5. Egon Rarl Frang Joseph, geb. 9 Jul. 1819.

## Geidwiffer.

1. Marie Josephe, geb. 9 April 1775, verm. 21 Mon. 1793 mit Marimilian Jojeph Grafen ju Sollffein.

2. Eleonore Jefephe Senriette, geb. 27 Jan. 1786. 3. Frang Joseph, geb. 26 Nov. 1787, R. Baier. Major, verm. 30 Dar; 1815 mit Raroline Friederife Ronfantic, Schweffer bes Rurffen von Sobenlobe-Langenburg, geb. 23 Febr. 1792.

Davon: 1) Therefe Amalie, geb. 19 April 1816.

2) Bictor Moriz Rarl Frang, geb. 10 Febr. 1818. 3) Ludwig Rarl Bictor, geb. 31 Marg 1819.

4) Philipp Ernft, geb. 24 Dai 1820. 5) Amalie Abelheid, geb. 30 Mug. 1821.

6) Guffav Abolph Bicter, geb. 27 Febr. 1823. 7) Tofeph Rarl Maria, geb. 28 Gept. 1824.

4. Marie Gabriele, ach. 2 April 1791.

5. Leopold Alexander Frang, geb. 17 Mug. 1794.

Mutter.

Judith, Freifinn von Remista, verher verwittmete Freifinn p. Brothn , geb. 8 Cept. 1753.

# Sohen zollern.

Ratholifder Religion.

## 1. Sobenzollern = Bechingen.

Türft. Refibeng : Sechingen.

Friedrich Bermann Dtto, geb. 22 Jul. 1776, fucc. feinem Bater Bermann Friedrich Otto 2 Rov. 1810, perm. 26 April 1800 mit

Dauline Marie Luife, Schwefter ber Sergoginn von

Sagan, geb. 19 Febr. 1782.

#### Cobn.

Friedrich Wilhelm Sermann Konfiantin Thassilo, Erbering, geb. 16 Febr. 1801, verm. 25 Mai 1826 mit Hortenste Eugenie Auguste Napoleon, Prinzessinn von Leuchtenberg, geb. 23 Dec. 1808.

## Stieffdweffern.

1. Quife Juliane Konffantie, geb. 1 Dov. 1774, verm. mit

Frang Laber Fifdler Freiherrn von Treuberg.

2. Marie Antonie Philippine, geb. 8 Jebr. 1781, verm. 12. Jul. 1803 mit bem Grafen Friedrich Ludwig Truchjes von Waldburg-Capuffigall, K. Preuk. Generalmajor.

3. Maximiliane Antonie, geb. 30 Nov. 1787, verm. 17 Nov. 1817 mit Joseph Grafen von Lobron, K. Baierichem Generalmajor, vorher Wittwe des Grafen Serhard von Malbeurg 2811- 28urgad.

4. Jojephine, geb. 14 Mai 1790, verm. 31 Aug. 1811 mit Ladislaus Grafen von Befictits ju Tolna, R. Dfir. Ramme-

rer und Oberfilieutenant.

#### Batergeidmiffer.

1. Franz Laver, geb. 21 Mai 1757, R. Bir. General ber Kavallerie, verm. 22 Jan. 1787 mit Maria Thereie, Tochter bes Grafen Johann Christian von Wilbenftein, geb. 23 Jun. 1763.

Davon: 1) Friedrich Anton, geb. 3 Nov. 1790, R. Dftr. Dberfilieutenant.

2) Friederife Julie, geb. 21 Marz 1792.

3) Friederife Josephine, geb. 7 Jul. 1795.

2. Felicitas Therefe, geb. 18 Dec. 1763, verm. mit einem Grafen von Soen-Reufchateau.

Des am 18 Febr. 1812 verft. Grofvaterbrubers, Fürften Friedrich Anton, Wittwe.

Ernefine Josephe, Grafinn von Cobed und Kornit, geb. 21 Jan 1753.

Davon: 1. Der Fürfibifchof ju Ermeland. 2. Johann Karl, geb. 16 Marg 1782, R. Baierfcher Major.

Des am 6. Rov. 1827 verfforb. Grofivater Bruderfohns Pringen hermann Wittme.

Raroline, geb. Freifinn von Weiher. Davon: Karoline, geb. 29 Jun. 1808.

## 2. Sobenzollern : Siegmaringen.

Kürft.

Refibeng: Gieamaringen.

Anton Alone Mainrad Frang, geb. 20 Jun. 1762, fucc. feinem Bater Karl Friedrich 26 Dec. 1785, verm. 13 Aug. 1782 mit

Amalie Zephyrine, Baterichweffer des Fürffen von Salm : Ryrburg, geb. 6 Marg 1760.

Cohn.

Rarl Anton Friedrich, Erbpring, geb. 20 Febr. 1785, verm. 4 Rebr. 1808 mit

Antoinette Murat, geb. 5 Januar 1792.

Davon: 1. Annunciade Karoline Joachine Antonie Amalie, geb. 7 Jun. 1810. 2. Karl Anton Zephyrin Joachim Friedrich, geb. 7 Sept.

1811.
3. Amalie Antonie Karoline Abriane, geb. 30 April 1815.
4. Friederife Wilhelmine, geb. 24 Marz 1820.

Odweffer. Marie Crescenzie, geb. 24 Jul. 1766.

# Solftein.

# I. Altere Linie.

Lutherischer Religion.

1. Solftein = Gluckstadt: f. Danemark.

## 2. Solft. Sonderburg : Muguftenburg.

## Sergog.

Chriftian Rarl Friedrich Auguff, geb. 19 Jul. 1798, fucc. feinem Bater Friedrich Chriftian 14 Jun. 1814, verm. 18 Gept. 1820 mit

Luife Cophie, Graffnn von Daneffiold : Camfee, geb.

22 Sept. 1796.

Davon: 1) Friederife Marie Quife Auguffe Karoline Benriette, geb. 28 Auguft 1824.

2) Gine Pringeffinn, geb. 24 Mary 1828.

#### Gefdwifter.

1. Die Gemahlinn bes Pringen Chriftian Friedrich von Danemark.

2. Friedrich August Emil, geb. 23 Aug. 1800.

## Mutter.

Quije Augufte, Schwefter bes Konigs von Danemark, geb. 7 Jul. 1771.

### Materbruber.

Friedrich Rarl Emil, geb. 8 Marg 1767, verm. 29 Sept. 1801 mit Sophie Eleonore, Tochter bes ehemaligen Königl. Dan. Staatsminifters Freiherrn von Scheel, geb. 26 Dec. 1778.

Davon: 1. Friedrich August Emil, geb. 3. Febr. 1802. 2. Charlotte Luife Dorothee Josephine, geb. 24 Jan. 1803. 3. Pauline Victorie Anne Wilhelmine, geb. 9 Febr. 1804.

4. Georg Erich, R. Prenf. G. Lieut., aggr. bem 7 Ruraffier Regiment, geb. 14 Marg 1805.

5. Seinrich Rarl Walbemar, geb. 13 Det. 1810.

6. Amalie Eleonore Sophie Karoline, geb. 9 Jan. 1813. 7. Sophie Bertha Clementine Auguste, geb. 30 Jan. 1815.

## 3. Solftein : Sonderburg : Beck.

Sergog.

Friedrich Wilhelm Saul Leopold, geb. 5 Jun.

1785, fuec. seinem Bater Friedrich Karl Ludwig 25 Marz 1816, verm. 26 Jan. 1810 mit

Quife Karoline, Tochter bes Landgrafen Rarl ju Seffen,

geb. 28 Gept. 1789.

## Rinder.

1) Luife Marie Friederife , geb. 23 Det. 1810.

2) Friederite Raroline Juliane, geb. 9 Det. 1811.

3) Rarl, geb. 30 Gept. 1812.

4) Friedrich, geb. 23 Dct. 1814.

5) Wilhelm, geb. 19 April 1816. 6) Chriftian, geb. 8 April 1818.

7) Luife, geb. 18 Nov. 1820. 8) Julius, geb. 14 Oft. 1824.

## Someffer.

Elisabeth Charlotte Friederike Cophie Amalie, geb. 13 Dec. 1780, Wittwe 25 Febr. 1808 des Freiherrn von Richthofen.

# II. Züngere Linie.

Bolftein : Gottorp.

## 1. Das Raiferl. Ruffische Baus.

Serzoa.

Dicolaus I, Raifer von Rugland; f. Rugland.

2. Die vormal. Konigl. Schwedische Linie.

Nachkommenschaft Ronigs Guffave III.

Lutherischer Religion.

Gufiav Abelph, ach. 1 Nov. 1778, succ. als König feinem Pater Gufiav III. 29 Mar; 1792, entsate ber Krone 29 Mar; 1809, Wittwer feit 25 Sept. 1826 von Brieberife Derothee Wilhelmine, Nichte bes Großherzogs von Baben. Davon: 1. Guffab, Kon. Niederländifcher General Major, geb. 9 Nov. 1799, verlobt 25 Jun. 1828 mit Mariane, Pringeffinn ber Niederlande.

- 2. Die Gemahlinn des Markgrafen Rarl Leopold Friedrich
  - 3. Amalie Marie Charlotte, geb. 22 Rebr. 1805.
  - 4. Cacilie, geb. 22 Jun. 1807.

## 3. Solftein = Oldenburg.

Lutherifder Religion.

Serzog.

Refideng: Dibenburg.

Peter Friedrich Ludwig, geb. 17 Jan. 1755, succ. feinem Better Peter Friedrich Milhelm & Jul. 1785, fürft von Gubed, Wittver 24 Nev. 1785 von Friederife Elijabeth Amalie, Baterichwester bes Königs von Würtemberg.

#### Sohn.

Paul Friedrich August, Erbpring, geb. 13 Jul. 1783, Kafi. Ruff. General ber Jufanterie, Wittwer 13 Cept. 1920 von Melheid, Pringessun von Anbalt Bernburg-Schaumburg, und 31 Marg 1828 von beren Schwesser 3ba.

## Rinber aus beiben Chen.

- 1. Marie Friederike Amalie, geb. 31 Dec. 1818.
- 2. Glifabeth Marie Friederife , geb. 8 Jun. 1820.
- 3. Dicolaus Friedrich Deter, geb. 8 Jul. 1827.
- Des am 27 Dec. 1812 verfl. Gohns, Pringen Peter Friedrich Georg, und der als Königinn von Würtemberg 9 Jan. 1819 verftorbenen Groffürftinn von Rufland Ratharine Paulowna Rinder.
- 1) Friedrich Paul Merander, geb. 30 Mug. 1810.
  - 2) Friedrich Ronftantin Peter, geb. 26 Aug. 1812.

# Isenburg: Birstein.

Reformirter Religion.

Türft.

Wolfgang Ernft, geb. 25 Jul. 1798, fucc. feinem Bater Karl Friedrich Ludwig Morig 21 Marg 1820.

Bruber.

Mlerander Bictor, geb. 14 Gept 1802.

Mutter.

Charlotte Wilhelmine Auguste, Grafinn v. Erbach : Erbach, geb. 5 Jun. 1777.

Baterbruber.

1. Wolfgang Ernft, geb. 7 Det. 1774. 2. Bictor, geb. 10 Gept. 1776.

# Raunit = Rittberg.

Rathelifder Religion.

Fürft.

Alone, geb. 19 Jun. 1774, fucc. feinem Bater Dominicus Andreas 24 Nov. 1842, verm. 29 Jul. 1798 mit

Frangista Aaverie, Jodter bes Grafen Guidebalb von Beigenwelf, geb. 3 Dec. 1773.

Baterbruber.

Frang Bengel, Graf, geb. 2 Jul. 1742, R. Dfir. Feldzeug-

# Rhebenhüller = Metsch.

Ratholischer Religion.

Fürft.

Frang Maria Johann Jojeph Sermann, R. R. Rammerer und Generalmajor, geb. 7 April 1762, fucc. feinem Bruder Karl 2 Junius 1823, Wittiver jum erftenmal von Glifabeth Graffinn von Kufftein; jum zweitenmal von Marie Josephine Graffinn von Abensberg und Traun; wieber verm. 15 Junius 1812 mit Chriftine, Graffinn von Bich, geb. 30 April 1792.

Die Rinber und Gefdwiffer find grafichen Standes.

# Rinsfy.

Ratholifder Religion.

Fürft.

Rubolph, geb. 30 Marg 1802, fucc. feinem Bater Ferbinand 2 Nov. 1812, verm. 12 Mai 1825 mit Wilhelmine Elifabeth, Grafinn von Colloredo, geb. 20 Julius 1805.

#### Mutter.

Marie Charlotte , Tochter bes Freiherrn Frang von Rerpen.

# Ritchenstaat.

Papft.

Refibeng: Rom.

Leo XII. (Sannibal della Genga), geb. im Schloffe Genga bei Spoleto 2 Aug. 1760, erwählt 28 Sept., gefront am 5 Oft. 1823.

# Lamberg.

Ratholifder Religion.

Fürft.

Rarl Eugen, geb. 1 April 1764, succ. seinem Better Johann Friedrich 15 Dec. 1797, verm. 19 Sept. 1802 mit Fried berike Sophie Antonie, Stieschwester bes Fürsten von Ottinaen. Mallerstein, ab. 3 März 1776.

Die Rinder find graffichen Standes.

# Leiningen = Amorbach = Miltenberg,

Lutherifder Religion.

Fürft.

Rarl Friedrich Wilhelm Emich, geb. 10 Cept. 1804, fuce. feinem Bater Emich Rarl 4 Jul. 1814.

#### Gdweffer.

Die Bemahlinn bes Fürffen von Sohenlohe . Langenburg.

#### Mutter.

Bicterie Marie Luife, Schweffer bes Herzogs von Sache fen-Coburg-Gotha, geb. 17 Aug. 1786, jest verwittwete Serzoginn von Kent; f. Großbritannien.

#### Baterichwefter.

Karoline Cophie Wilhelmine, geb. 4 April 1786, Wittwe von Friedr. Magnus Grafen ju Colms Wildenfels.

# Leuchtenberg.

Ratholifder Religion.

#### Serzog.

Muguft Karl Eugen Napoleon, geb. 9 Der. 1810, fuce. feinem Bater Eugen ben 21 Febr. 1824 (unter Bormund. icaft.)

#### Gefdwifter-

1. Die Kronpringeffinn von Schweben. 2. Die Gemahlinn bes Erbpringen von Sobengollern . Se-

2. Die Gemahinn des Eropringen von Dobenzollern De dingen. 3. Auguste Amalie Eugenie Napoleon, geb. 31 Jul. 1812.

3. Auguste Amatte Eugenie Auguste, geb. 13 April 1814. 5. Marimilian Joseph Eugen August, geb. 2 Det. 1817.

#### Mutter.

Auguste Amalie Luife Georgine, Schweffer bes Ronias von Baiern, geb. 21 Jun. 1788.

# 2001 1001 1000 & e p e n.

#### Ratbolifder Religion.

#### Kürff.

Frang Philipp, geb. 1 Muguft 1766, Surff feit 1 Muguft 1806, Wittwer 4 Jul. 1810 von Sophie Thereje, Johter des Grafen Damian Sugo Erwin von Coonborn : Biefentheib.

#### Rinber.

1. Amalie Theodorine Charlotte Marie Cophie, geb. 2 Gept. 1789, verm. 25 Mug. 1810 mit bem Grafen Lubwig

Saider De Papagerie.

2. Erwin Rarl Gugen Damian, geb. 3 April 1796, permablt 18 Mug. 1818 mit Cophie Thereje Johanne, Tochter Des Grafen Frang Philipp von Schonborn : Buchbeim, geb. 25 9lop. 1798.

Davon: 1) Philipp Frang Erwin Theobor, geb. 14 Jun.

2) Frang Ludwig Erwin Damian, geb. 17 Febr. 1821. 3) Amalie Marie Cophie Erwine, geb. 17 Dec. 1824.

### Soweffern.

1. Charlotte Marie, geb. 4 April 1768, Bittwe 1 Jan. 1817 von Seinrich Philipp Grafen von Stadion . Zannbaufen.

2. Marie Cophie, geb. 23 Jul. 1769, verm. 20 Det. 1789 mit Frang Philipp Jojeph Grafen von Schonborn:

Buchbeim.

# Lichtenstein.

Ratholifcher Religion.

Kürft.

Johann Jofeph, geb. 26 Jun. 1760, fuce. feinem Bruder

Mons Joseph 24 Mary 1805, R. Offr. General : Reldmarfcall, verm. 12 April 1792 mit

Jo fe be Cophie, Tochter bes Landgrafen gu Fürfien-berg : Weitra, geb. 20 Jun. 1776.

#### Rinder.

1. Mone Jo feph Johann, Erbpring, geb. 26 Mai 1796. 2. Marie Cophie Josephe, geb. 5 Cept. 1798, verm. 4 Aug. 1817 mit bem Grafen Binceng von Efferhage.

3. Marie Tofephe, geb. 11 Jan. 1800.

4. Frang von Paula Joachim, geb. 25 Febr. 1802.

5. Rarl Johann Anton, geb. 14 Jun. 1803.

6. Senriette, geb. 1 April 1806.

7. Friedrich, geb. 21 Cept. 1807.

8. Eduard Frang Ludwig, geb. 22 Febr. 1809. 9. August Janas, geb. 22 April 1810.

10. 3ba Leopoldine Cophie Marie Josephine, geb. 12 Cept. 1811.

11. Rudolph, geb. 5 Det 1816.

#### Schwester.

Die Fürffinn von Efferhagh.

Des am 24 Marg 1805 verft. Bruders, Fürften Alons Joseph, Wittme.

Raroline Engelberte Felicitas, Tochter bes Grafen Jobann Wilhelm ju Dandericheid : Blanfenbeim, geb. 13 Nov. 1768.

Des am 21 gebr. 1789 verft. Baterbruders Rari Borromaus Rinber.

1. Marie Tofephe Gleonore, geb. 6 Dec. 1763, perm. 29 Jan. 1782 mit Johann Repomut Ernft, Grafen pon Sarrach. 2. Jofeph Bengel, geb. 21 Mug. 1767, R. Dir. General.

3. Mone Genzaga Tofeph, geb. 1 April 1780. R. Dftr.

Beldmarichalllieutenant.

Des am 24 Dec. 1795 verfi. Pringen Karl Johann Borromaus, Sohns des Pringen Karl Borromaus, Wittwe.

Marie Anne, Tochter des Grafen Frang Anton von Rhe-

benhüller, geb. 19 Nov. 1770.

Daven: Karl Franz Anton, geb. 23 Oct. 1790, verm. 29 Aug. 1819 mit Franziska. Doctor des Grafen Audolph von Werbna-Freudenthal, geb. 8 Occ. 1799.
Davon: Marie Anne, geb. 25 Aug. 1820.

Des am 24 Marg 1819 verfi. Pringen Morig Jofeph Johann, Sohns bes Pringen Rarl Borromaus Bittwe.

Marie Leopoldine, Tochter des Fürffen von Efferhage, geb. 31 Jan. 1788.

Davon: 1) Maria, geb. 31 Dec. 1808.

2) Eleonore, geb. 25 Dec. 1812. 3) Leopoldine, geb. 4 Nov. 1815.

## Ligne. Katholischer Religion.

Rürft.

Eugen, geb. 28 Januar 1804, fuce. feinem Grofvater Rarl Joseph 13 Dec. 1814.

#### mutter.

Quije, Tochter bes Marquis von Duras, geb. 1785, Wittwe 10 Mai 1813 bes Prinzen Ludwig Eugen, wieder vermählte Grafinn von Dutremont.

#### Baterichweftern.

1. Die Fürffinn von Clary und Albringen.

2. Euphemie Chriftine Philippine Therese, geb. 18 Jul. 1774, Wittwe 15 Mary 1821 von dem Grafent Johann Bap-tift pass von Erdobn.

3. Flore, geb. 18 Nov. 1776 verm. 1812 mit Raban Freiberrn von Spiegel, R. Bur. Generglmajor.

De

Des am 14 Gept. 1792 verff. Baterbrubers, Drine gen Rarl Jofeph, Tochter.

Cidonie Frangista, geb. 9 Dec. 1786, verm. 8 Gept. 1807 mit bem Grafen Frang Potodi.

# Livve.

Reformirter Religion.

# 1. Lippe = Detmold.

Rürft.

Refibens: Detmolb.

Peopold Baul Merander, geb. 6 Det. 1796, fucc. feinem Mater Friedrich Wilhelm Leopold 4 April 1802, verm. 23 April 1820 mit

Emilie Friederike Raroline, Tochter des Fürften von

Schwarzburg : Condershaufen , geb. 23 April 1800.

#### Rinber.

1. Friedrich Emil Leopolb, Erbpring, geb. 1 Cept. 1821.

2. Gunther Friedrich Balbemar, geb. 18 April 1824. 3. Marie Raroline Friederife, geb. 1 Dec. 1825.

4. Paul Alexander Friedrich, geb. 18 Dft. 1827.

#### Bruber.

Friedrich Albrecht August, geb. 8 Dec. 1797, R. Sannov. Major.

# 2. Lippe = Schaumburg.

Sürft.

Mefibena : Budeburg.

Georg Wilhelm, geb. 20 Dec. 1784, fuce. feinem Bas ter Mhilipp Ernft 13 Febr. 1787, verm. 23 Jun. 1816 mit Berliner Ral. 1829.

Iba Kareline Quife, Schweffer bes Fürften von Balbed, geb. 26 Sept. 1796.

#### Rinber.

1. Abotoh Georg, Erbpring, geb. 1 Mug. 1817.

2. Mathilbe Auguffe Bilhelmine Rarvline, geb. 11 Cept.

3. Abelheid Chriffine Juliane Charlotte, geb. 9 Darg 1821.

4. Joa Marie Auguste Friederife, geb. ben 26 Mai 1824.

#### Soweffern.

1. Wilhelmine Charlotte, geb. 18 Mai 1783, verm. im Dec. 1814 mit Ernft Friedrich Berbert Grafen von Münfter, S. Großbrit. und Sannöv. Staatsminifier.

2. Raroline Luife, geb. 29 Nov. 1786.

# Lobfowit.

Ratholifder Religion.

# Erffe Linie.

#### Türft.

Ferdinand Jofeph Johann, geb. 13 April 1797, firce, feinem Bater Jojeph Frang Maximilian Ferdinand 15 Dec. 1816.

#### Gefdwiffer.

1. Die Bittme bes Pringen Binceng bon Auersberg.

2. Die Gemahlinn von Berfand Mone Ulrich, Grafen von Binbifchgrag.

3. Johann Repomuf Rarl Philipp, geb. 14 Jan. 1799.

4. Marie Therefe Eleonore, geb. 23 Sept. 1800. 5. Joseph Franz Rarl, geb. 18 Febr. 1803.

6. Ludwig Johann Karl Joseph, geb. 30 Nov. 1807. 7. Anne Marie Therefie Eleonore, geb. 22 Januar 1809.

8. Sidonie Raroline Gabriele, geb. 13 Februar 1812.

9. Rarl Johann, geb. 24 Mov. 1814.

# 3meite Linie.

Türft.

Auguft Longin, geb. 15 Marg 1797, fucc. feinem Bater Anton Ifidor 12 Jun. 1819.

#### Gefdwiffer.

1) Die Bergoginn von Aremberg.

2) Johann August, geb. 19 April 1799. 3) Kranz Georg, geb. 24 April 1800.

4) Ferdinand Chriftian, geb. 16 Mug. 1801.

5) Marie Anne, geb. 4 Oct. 1802. 6) Marie Selene, geb. 10 Febr. 1805.

#### Mutter.

Anne Marie Sibonic, Baterichweffer bes Fürften von Rinsty, geb. 11 Febr. 1779.

#### Baterichweffern.

1. Marie Therese, geb. 31 Oct. 1767.

2. Die Gemahlinn des Pringen Maximilian Jaseph von Thurn und Taxis-

# Löwenstein = Wertheim.

I. Altere Linie zu Birneburg-(jest Lowenstein-Freudenberg).

Lutherischer Religion.

# 1. Vollrathsche Linie.

#### Kürft.

Georg Wilhelm Ludwig, Großberzogl. Baben. Generat, geb. 15 Nov. 1775, fuce. 16 Febr. 1816 feinem Bater Joshann Karl Ludwig, Wittwer feit 26 Jun. 1824 von Ernesfine Karoline Friederite, Lochrer des Grafen Friedrich vom Pückler und Lünpurg.

#### Rinber.

1. Abolph Raul Ronffantin, geb. 9 Dec. 1805.

2. Malwine Chriffine, geb. 27 Dec. 1908.

#### Geichwifter.

1. Marie Raroline Friederife Luife, geb. 19 Dec. 1766, Pittwe 1805 bes Grafen Bertrand Arnold von Gronsfelb-

Limpurg = Diepenbrod.

2. Sophie Amalic Charlotte, ach. 2 April 1771, Wittwe im April 1810 vom Grafen Friedrich Karl zu Caffell Remilingen, wieder verm. 1 Aug. 1812 mit Ehriftian Friedrich Grafen zu Caftell- Rüdenhaufen.

3. Wilhelm Ernft Gudwig Rarl, geb. 27 April 1783, verm. 26 Jul. 1812 mit Dorothee Chriftine, Freifinn von Rahlben,

geb. 6 Nov. 1793.

Davon: Wilhelm Paul Ludwig, geb. 17 Marg 1817.

#### 2. Rarliche Linie.

Sürft.

1. Karl Ludwig Friedrich, geb. 26 April 1781, fucc. feinem Bater Friedrich Rarl 3 Aug. 1825.

#### Bruber.

Friedrick Chriffian Philipp, geb. 13 Mai 1782.

#### Bateridineffer.

Friederife Karoline Wilhelmine, geb. 17 Marz 1757, geichieden 1782 von dem 1791 verfiorbenen Prinzen Friedrich Karl von Sobeulebe-Sirchberg.

# II. Jüngere Linie zu Rochefort.

(jest Lowenstein = Rofenberg).

Ratholischer Religion.

Fürft.

Rarl Lubwig Joseph Konftantin, geb. 18 Jul. 1783, fucc. feinem Bater Konftantin Dominicus 18 April 1814, verm-29 Gept. 1799 mit Sophie Luife Wilhelmine, Schweffer bes Fürffen von Binbifchgraf, geb. 20 Jun. 1784.

#### Rinder.

1. Ronftantin Joseph, geb. 28 Gept. 1802.

2. Die Gemablinn ihres Dheims bes Pringen Ronftantin; f. nachber.

3. Abelheid Gulalie Marie, geb. 19 Dec. 1806. 4. Sophie Marie Therefe, geb. 18 Sept. 1809.

5. Marie Crescenzie Octavie, geb. 3 Aug. 1813.

6. Gulglie Gaibie, geb. 31 Aug. 1820.

#### Brüber (vollbürtige).

1. Konftantin Ludwig Karl, geb. 26 März 1786, K. Bafer. Oberfi, verm. 31 Jul. 1821 mit feiner Nichte Leopoldine, geb. 29 Dec. 1804.
2. Wilhelm, geb. 31 März 1795.

### Stiefaefdwifter.

1. August Chrifoffomus Rarl, geb. 9 Aug. 1808.

2. Marimilian Frang, geb. 3 April 1810.

3. Marie Josephine Cophie, geb. 9 Mug. 1814.

# Lombarbei: f. Bfreich.

# Lothringen.

# 1. Deutsche Linie: f. Sfireich.

# 2. Frangofische Linie. Ratholischer Religion.

Ift burch den Tod des letten Bergogs, Rarl Eugen, Pringen von Lambesc, ben 21 Rov. 1825 ausgefforben.

#### Mittwe.

Marie Victorie, geborne Gräffinn von Erenneville, vorher Wittive bes Grafen Franz Rart von Colloredo.

#### Lucca.

Ratholifder Religion.

Serzog.

Refibeng: Lucca.

Karl Ludwig, geb. 23 Dec. 1799, succedirt feiner Mutter Marie Quise ben 13 Mary 1824, verm. 7 Gept. 1820 mit Marie Therese, Tochter bes Königs Bictor Emanuel bon Sarbinien, geb. 19 Sept. 1803.

#### Rinder.

1) Quife Franziska Unne Marie Therefie, geb. 29 Oct. 1821.
2) Ferdinand Maria Jojoph Karl Bictor Balthafar, Erbering, geb. 14 Januar 1823.

Someffer.

Die Gemahlinn bes Pringen Maximilian von Cachfen.

# Linnar.

Lutherijder Religion.

Sürft.

Rodus Otto Seinrich Manderuv, geb. 21 Febr. 1793, fuec. feinem Bater Moriz Ludwig Ernft 15 Aug. 1807, verm. 15 Aug. 1816 mit

Eleonor : Luife Sedwig, Grafinn von Boje, geb. 15 Cept.

Die Rinder und fibrigen Bermandten find graflich.

# Mecklenburg.

Lutherischer Religion.

1. Medlenburg : Echwerin : Guftrow.

Großherzog.

Refideng: Comerin. Friedrich Frang, geb. 10 Dec. 1756, fucc. feinem

Dheim Friedrich 24 April 1785, Wittwer 1 Jan. 1808 von Luife, Tochter bes Bergoge Johann August von Gachien= Gotha.

#### Rinber.

1. Guftav Wilhelm, geb. 31 Jan. 1781.

2. Rarl August Chriftian, geb. 2 Jul. 1782, R. Ruff. Generallieutenant.

3. Charlotte Friederife, geb. 4 Dec. 1784, gefchieden von bem Dringen Chriftian Friedrich von Danemark.

Des am 29 Nov. 1819 verft. Cobns, Erbarogbergogs Friedrich Ludwig, Wittme.

Auguste Friederife, Schwester bes Landarafen von Seffen-Somburg, geb. 28 Dov. 1776.

### Deffen Rinder aus der erffen und zweiten Che.

1. Paul Friedrich , Erbgroßbergog , geb. 15 Cept. 1800, Ronial. Preuk. Generalmajor und Chef bes 24ffen Infanterie: Regiments, vermählt 25 Mai 1822 mit

Friederife Wilhelmine Alexanbrine Marie Belene, Toch:

ter bes Ronigs von Preugen, geb. 23 Febr. 1803.

Davon : 1) Friedrich Frang Mexander, geb. 28 Febr. 1823. 2) Luife Marie Selene Auguste, geb. 17. Mai 1824.

3) Friedrich Wilhelm Nicolaus, geb. 5 Mars 1827. 2. Die Gemahlinn bes Pringen Georg von Cachien : Il tenbura.

3. Albrecht, geb. 11 Febr. 1812.

4. Selene Luife Glifabeth, geb. 24 Januar 1814.

# 2. Medlenburg : Strelit. Großherzog.

Refibeng: Men = Strelit.

Georg Friedrich Rarl Joseph, geb. 12 Mug. 1779, fucc. feinem Bater Rarl Ludwig Friedrich 6 Dov. 1816, perm. 12 Mua. 1817 mit

Marie Bilhelmine Friederife, Tochter bes Landgrafen Friedrich von Seffen : Caffel, geb. 21 Januar 1796.

#### Rinber.

1. Raroline Quife Marie Friederife Therese Wilhelmine Auguste, geb. 31 Mai 1818.

2. Friedrich Wilhelm Georg Ernft Rarl Abolph Guffar,

Erbarofherjog, geb. 17 Dct. 1819.

3. Karoline Charlotte Mariane, geb. 10 Januar 1821.

4. Georg Rart Ludwig, geb. 11 Jan. 1824.

#### Gefdwiffer.

1. Die verwittmete Surfinn von Thurn und Zaris.

2. Die Bergoginn von Cumberland (f. Grofbritannien).

3. Karl Friedrich August, geb. 30 Nov. 1785, Serzog, K. Preuß. General der Infanterie, commandirender General des Gardes Corps und Chef des ersten Infanteries Regiments.

# Metternich : Winneburg.

#### Ratholifder Religion.

#### Sürft.

Elemens Menzel Lothar, geb. 15 Mai 1773, succ. seinem Bater Franz Georg Karl Il Aug. 1818, herzog von Portella, K. hfr. Staats-Conferenz- und dirigirender Misnifer ber auswärtigen Angelegenheiten, haus soff und Staatskanzler, Wittwer von Eleonore Marie, Löchter bes Grafen Ernft Christoph von Kaunis Mittberg.

#### Rinber.

1. Frang Rarl Bictor, geb. 15 Jan. 1803.

2. Marie Leontine Abelheid , geb. 18 Jun. 1811. 3. Sermine Gabriele Marie, geb. 1 Cept. 1815.

#### Gefdwifter.

1. Die Gemahlinn bes Bergoge Ferbinand von Bürtemberg. 2. Joseph, Graf, geb. 4 Nov. 1774.

#### Mutter.

Monfie Marie Beatrir, geb. 8 Dec. 1755, Tochter bee Grafen Friedrich von R genegg.

# Mobena : Reggio.

#### Ratholifder Religion.

#### Serzoa.

# Refibeng: Mobena.

Frang IV Joseph Karl, Erzberzog, Baterbruderschn des Kaifers von Direich, geb. 6 Det. 1779, Bergog feit dem Märg 1814, verm. 20 Jun. 1812 mit

Beatrir Marie Bictorie, Tochter Des Ronigs Bictor

Emanuel von Cardinien, geb. 7 Dec. 1792.

#### Rinber.

1. Marie Therese Beatrix, geb. 14 Jul. 1817.

2. Frang Ferdinand Geminian, Erbpring, geb. 1 Jun. 1819.

3. Ferdinand Karl, geb. 20 Jul. 1821.

#### Gefdwifter.

1. Die Gemahlinn bes vorigen Konigs von Gardinien Bictor Emanuel.

2. Die verwittwete Rurfürffinn v. Pfalgbaiern.

3. Ferdinand Rarl Frang, Erzherzog, geb. 25 April 1781,

4. Marimilian Joseph , Erzherzog , geb. 14 Jul. 1782, R. Dfir. General - Feldzeugmeister.

#### Mutter.

Marie Beatrir, Tochter bes Sergogs Serfules Reinbold von Mobena, aus bem Saufe Effe, geb. 7 ffpril 1750, Wittme bes 22 Dec. 1806 verft. Erzbergogs v. Offreich Ferbinand Karl Auton, Fürfilm von Maffa und Carrara.

Massau.

1. Ottonische Linie.

Dranien: f. Riederlande.

# 2. Balramfche Linie.

# Maffau.

### Evangelischer Religion.

#### Sergog.

Refidenzen : Weilburg und Biebrich.

Wilhelm Georg August Seinrich, geb. 14 Jun. 1792, fuce. 9 Januar 1816 feinem Bater Friedrich Wilhelm als Fürft von Raffau: Wellburg, und 24 Marz 1816 feinem Wetter Friedrich August als Gerzog von Raffau, Wiltwer 6 April 1825 von Luife, Tochter des Herzogs von Sachsen-Aletonburg.

#### Rinber.

1. Therese Wilhelmine Friederife Jfabelle Charlotte, geb. 17 April 1815.

2. Abolph Wilhelm Rarl Muguft Friedrich, Erbpring,

geb. 24 Jul. 1817.
3. Moria Wilhelm August Karl Seinrich, geb. 21 Non.

1820. 4. Wilhelm Karl August Friedrich, geb. den 12 Aug.

1823. 5. Marie Wilhelmine Friederife Glifabeth, geb. 29 Sa-

5. Marie Wilhelmine Friederike Glifabeth, geb. 29 Ja-

## Geschwister.

1. Die Gemahlinn bes Erzherzogs Rarl, Bruders bes Rais fers von Bureich.

2. Friedrich Wilhelm, geb. 15 Dec. 1799, R. Bfreichifcher Major.

#### Bateridweffern.

1. Die verwittwete Fürfinn von Reuß : Greig. 2. Die verwittwete Fürfinn von Wied : Runkel. 3. Die verwittwete Fürftinn von Anhalt-Bernburg-Schaum-

4. Die Wittwe bes Bergogs Ludwig von Bürtemberg.

Des am 24 Märg 1816 verfi. letten Bergogs Fries brich Auguft von Naffau-Ufingen Töchter.

1. Die Wittwe bes Markgrafen Friedrich von Baben. 2. Auguste Amalie, geb. 30 Dec. 1778, geschieden von bem Wrinzen Pulmia Billbelm von Seifen. Sombura.

Deffen Brubers, bes am 17 Mai 1803 verfiorb. Fürfien Rarl Wilhelm, Zochter.

Luife Raroline Senriette, geb. 14 Jun. 1763.

Des am 27 April 1797 verft. lesten Fürffen, Seinrich Ludwig Karl von Nassau- Caarbrud, Wittwe.

Marie Frangiska Marimiliane, Jodter des Fürften Merander von Montbaren, geb. 2 Nov. 1761.

#### Deffen Baterich meffern.

1. Die verwittwete Gerzoginn von Braunschweig-Bevern. 2. Bilbelmine Senriette, geb. 2 Oct. 1752, verwittwete Marquise von Copecourt.

# Reapel und Sicilien;

(jett Konigreich beider Sicilien).

Ratholifder Religion.

Rönig.

Refibeng: Reapel.

Frang I Januar Joseph geb. 19 Aug. 1777, succ. seinem Bater Ferbinand I 4 Januar 1825, Wittwer 15 Nov. 1801 von Warfer Gementine Josephe, Schwester bes Kaijers von Offreich, wieder verm. 16 Oct. 1802 mit

Marie Isabelle, Schwester bes Königs von Spanien, geb. 6 Jul. 1789.

#### Rinber aus beiben Chen.

1) Die verw. Serzoginn von Berrn: (f. Franfreich).

2) Die Gemahlinn Des Pringen Frang Paula Anton Maria von Spanien.

3) Marie Chriffine, geb. 27 April 1806.

4) Ferdinand, geb. 12 Jan. 1810, Bergog von Ralas brien.

5) Rarl, geb. 10 Det. 1811, Fürft von Capua.

6) Leopold, geb. 22 Mai 1813, Graf von Sprakus. 7) Anton, geb. 23 Sept. 1816, Graf von Lecce.

8) Marie Amalie, geb. 2 Mars 1818. 9) Karoline Ferdinande, geb. 29 Febr. 1820.

10) Therefe Christine Marie, geb. 14 Marz 1822. 11) Ludwig Karl Maria Joseph, geb. 19. Jul. 1824.

12) Franz de Paula Ludwig, geb. 13 Aug. 1827, Graf von Frangani.

#### Geidwifter.

1. Die Gemahlinn bes regierenben Ronigs Rarl Felir von Sarbinien.

2. Die Bergoginn von Orleans.

3. Leopold Joh. Joseph, geb. 2 Jul. 1790, Fürft von Caferno, Generalcapitain, verm. 28 Jul. 1816 mit Marie Amalie Elementine Franziska, Lochter bes Kaifers von Offreich, geb. 1 Marz 1798.

Davon: Marie Karoline Auguste, geb. 26 April 1822.

# Miederlande.

Reformirter Religion.

König.

Refidenzen: Saag und Bruffel.

Wilhelm I Friedrich, geb. 24 Mug. 1772, fucc. feinem Bater Wilhelm V ale Furit von Naffau : Dranien 9 April

1806, König ber Nieberlande und Großherzog von Luremburg 15 Mars 1815, verm. 1 Oct. 1791 mit

Wilhelmine Friederite Luife, Schweffer bes Konigs

von Dreugen, geb. 18 Nov. 1774.

#### Rinber.

1. Bilhelm Friedrich Georg Lubwig, Pring von Oranien, geb. 6 Dec. 1792, General der Infanterie, Chef des Königl. Preuft, vierten Cuiraffier-Regiments, verm. 21 Febr. 1816 mit

Anne Paulowne, Schwester bes Raifers von Rugland, geb. 18 Januar 1795.

Davon: 1) Wilhelm Alerander Daul Friedrich Ludwig.

geb. 17 Febr. 1817.

2) Wilhelm Alexander Ludwig Konftantin Nicolaus, geb. 2 Mug. 1818.

3) Bilhelm Friedrich Seinrich, geb. 13 Jun. 1820.

4) Bithelmine Marie Cophie Luife, geb. 8 April 1824. 2. Bilhelm Friedrich Karl, geb. 28 Febr. 1797, R. Nieberl. General- impecteur der Artillerte, R. Preuß. Generalieutenant und Chef des 15ten Infanterie-Regiments, verm. 21 Mai 1825 mit

Quije Auguste Wilhelmine Amalie, Tochter bes Konias

bon Preufien, ach 1 Rebr. 1808.

3. Wilhelmine Friederife Luije Mariane, geb. 9 Mai 1810, verlobt ben 25 Junuis 1828 mit bem Pringen Guffav von Solftein. Gottrop.

# Ditreich.

Ratholischer Religion.

#### Raifer.

#### Refideng: Wien.

Frang I Joseph Karl, geb. 12 Febr. 1768, suce. feinem Berer Kaiser Leopold II, als König von Ungarn, Böhmen ic. reg. Erzherpag von Hireich ic. 1 Maig 1792; erblicher Kaiser von Hireich se. 11 Aug. 1804; König von der Lombardei und Benedia f. 7 April 1815; Bittiver 1) 18 Febr. 1790 von Elisabeth Bilhelm. Luise, Baterschwefer des Ko-

nigs von Würtemberg; 2) 13 April 1807 von Marie Therefe, Sochter des Königs von Neapel und Sicilien; 3) 7 April 1816 von Marie Ludvoite Beatrix Antonie, Zodier seines vernorb. Baterbruders Erzherzogs Ferdinand; wieder verm. 10 Nov. 1816 mif

Raroline Muguffe Marimiliane Josephe, Schweffer bes

Ronige von Baiern, geb. 8 Febr. 1792.

#### Rinder aus ber zweiten Ghe.

1. Die Bergoginn von Parma und Piacenga.

2. Ferbinand Karl Leopold Joseph Marcellin, Erb: und Kronprinz, geb. 19 April 1793, Generalmajor, 3) Die Gemahlinn bes Prinzen Leopold Johann Joseph von Reavel.

4) Die Gemahlinn des Prinzen Friedrich August von

Sachsen.

5) Karl Franz Joseph, geb. 7 Dec. 1802, vermählt 4 Morvember 1824 mit Friederike Sophia Dorothea Wilhelmine, Schwester des Königs von Baiern, geb. 27 Jan. 1805.

6) Marie Anne Franzista Thereje Jojephe, geb. 7 Jun.

1804.

#### Gefdwifter.

1. Karl Ludwig Johann Joseph Lorenz, geb. 5 Septems ber 1771, Staats und Conferenzminister, General Feldmarschall, verm. 17 Sept. 1815 mit Henrictte Alexandrine Friederike Wilhelmine, Schwesker des Herzogs von Nassau, geb. 30 Oct. 1797 (Evangel, Religion).

Davon: 1) Marie Thereje Jabelle, geb. 31 Jul. 1816.

2) Albert Friedrich Rudolph, geb. 3 August 1817. 3) Karl Ferdinand, geb. 29 Jul. 1818.

4) Kriedrich Kerdinand Leopold, ach. 14 Mai 1821.

5) Wilhelm Frang Rarl, geb. 21 April 1827.

2. Joseph Anton Johann Baptiff, geb. 9 März 1776, Balatin von Ungarn, General zelbmarichall, Wirtwer 1) 16 März 1801 von Merandra Paulowne, Schwoffer des Kaifers von Rufland, 2) 14 Sept. 1817 von Germine, Lochter des verft. Hirrien Bictor Karl Friedrich von Anhalte Bernburg-Schaumburg, wieder verm. 24 Aug. 1819 mit Marie Dorothee Luife Wilhelmine Karoline, Lochter des

verfiorbenen Serzogs Ludwig Friedrich Mexander von Burtemberg, acb. 1 Nov. 1797.

Davon: 1) Stephan Franz Bictor; 2) Hermine Amalie Marie; Zwillinge, geb. 14 Sept. 1817.

3) Alexander Leopold Ferdinand, geb. 6. Jun. 1825.

3. Der Soch = und Deutschmeiffer.

4. Johann Baptift Joseph Cebaftian , geb. 20 Januar 1782, General ber Ravallerie, General Direftor bes Genieund Fortififations : Befens und Direftor ber Militar Afa-

bemie zu Reuffadt.

5. Rainer Joseph Johann Michael, geb. 29. Sept. 1783, General-Feldzengmeister, Bicekönig des Combardische Benetianischen Königreiche, verm. 28 Mai 1820 mit Marie Elisabeth Franziska, Schwester bes Fürsten von Savonenschrigung, geb. 13 April 1800.

Davon: 1) Marie Raroline Auguste Glifabeth Marga-

rethe Dorothee, geb. 6 Febr. 1821.

2) Moelheid Franziska Marie Rainera Elifabeth Clotilbe, geb. 3 Jun. 1822.

3) Leopold Ludwig Maria Franz Julius Gufforgius Ger-

barb, geb. 6 Jun. 1823.
4) Ernft Rarl Felix Maria Rainer Gottfried Cyriac, geb.

8 Mug. 1824.

5) Sigismund Leopold Maria Rainer, geb. 7 Jan. 1826.

6) Rainer Ferdinand Maria, geb. den 11 Jan. 1827. 7) heinrich Anton Maria Rainer Karl Gregor, geb. 9 Mai 1828.

6. Ludwig Joseph Anton, geb. 13 Dec. 1784, Generals Feldzeugmeifter, General Direktor ber Artillerie und Generals Univektor ber Grangfruppen.

7. Rudolph Johann Joseph Reinhard, geb. 8 Jun. 1788,

Cardinal und Fürfibifchof zu Dimüs.

Des verft. Baterbruders, Erzherzogs Ferdinand Rarl Auton, Kinder und Wittwe, f. Modena.

# Dttingen.

1. Stringen - Spielberg.

Fürft.

Johann Mons III, geb. 9 Mai 1788, Königl. Baiericher

Dberft, fuce. feinem Bater Mous II 27 Jun. 1797, berm. 30 Aug. 1813 mit

Amalie Augufte, Zochter bes Fürft. Brebe, geb. 15 Jan. 1796.

Rinber.

1. Otto Rarl, geb. 14 Januar 1815.

2. Cophie Mathilbe Notgere, geb. 9 Febr. 1816.

3. Guffav Friedrich, geb. 31 Mai 1817.

4. Bertha Johanne Motgere, geb. 1 Aug 1818.

Bateraefdwiffer. 1. Johanne Josephe, geb. 27 Febr. 1756.

2. Friedrich Anton, geb. 6 Mai 1759. 3. Marie Therese Erescenzie, geb. 17 Nov. 1763, verm. 13 Cept. 1784 mit Frang Joseph Grafen von Wileged.

4. Marie Erescenzie Josephe, geb. 30 Jan. 1765, verm. 11 Jan. 1795 mit Jos. Johann Friedrich Grafen v. Geilern.

5. Die verwittwete Rurffinn von Bresenbeim.

# 2. Sttingen = Ballerffein.

Rürft.

Rriedrich Rraft Beinrich, geb. 16 Det. 1793, fuce, feinem Bruber Ludwig Rraft Ernft, welcher refignirt bat, am 14 Det. 1823.

Gefdwiffer (vollbürtige). 1. Ludwig Rraft Ernft , geb. 31 Jan. 1791 , R. Baiericher Rron = Dberhofmeiffer.

2. Rarl Anfelm Rraft, geb. 3 Mai 1796.

3. Cophie Dorothee, geb. 27 Mug. 1797, verm. 3 Jun. 1821 mit Alfred Efbrecht, Grafen von Zurtheim : Dontmartin.

4. Marie Therefe, geb. 13 Mug. 1799.

5. Charlotte, geb. 13 Febr. 1802. 6. Erneffine, acb. 5 Jul. 1803.

Stiefich wefter (halbburtig).

Die Kurftinn von Lambera.

Batergeich wifter. 1. Die Landgräfinn von Gurffenberg = Weitra. 2. Philipp Rarl Joseph Rotaer, Graf, geb. 8 Rebr. 1759,

R. Dfir. Staats : und Conferenaminiffer.

Daar.

### Daar.

Ratholiicher Religion.

Fürft.

Karl, geb. 6 Jan. 1806, fucc. feinem Bater Rarl Johann 30 Dec. 1819.

Mutter.

Marie Guidobalbine, Tochter bes Grafen Ludwig von Cavriani, geb. 1783.

# ang austindus a Palm. tanget ma es

Ratholifder Religion.

Kürft.

Karl Frang Joseph, geb. 28 Jun. 1773, succ. feinem Bater Karl Joseph 22 Aug. 1814, Bittwer 1) 21 Aug. 1806 von Marie Franziska Freiinn von Solignac, 2) 19 Sept. 1815 von Marie Karoline Freiinn von Gubenne, 3) 5 Oct. 1823 von Marie Therese Freiinn Leberer zu harbect.

# Parma und Piacenza.

Ratholischer Religion.

Serzoginn.

Refideng: Parma.

Marie Luife, Erzberzoginn, Jochter bes Raifers von Offreich, geb. 12 Dec. 1791, Wittive bes chemaligen Raifers ber Frangofen Napoleon, Bergoginn f. 5 Jun. 1814.

Sohn.

Franz Karl Joseph, geb. 20 März 1911, Herzog von Reichstadt. Berliner Kal. 1829.

#### Ratholiider Religion.

nuagar balt sotale mann Fürft. Frang Geraphim Miclas, geb. 20 Mar; 1753, fucc. fei: nem Bruder Jojeph 6 Dov. 1785, permablt mit Barbara, Jodier bes Freiherrn von Jöchlingen.

# non mindel mine in Jochter, midledelie anoffe

Clementine, geb. 6 Dai 1791.

Des am 12 Jun. 1776 verft. Baterbruders, Für: ffen Mlphons Gabriel. Joditer.

Marie Frangista, geb. 26 April 1765, Bittme bes vorigen Gurffen Jofeph, wieder verm. 1788 mit Frang Unton Grafen von Midelburg, R. R. Rammerer und Sofrath.

# Portugal.

Ratholiider Religion.

#### Refibeng: Liffabon.

Michael Maria, Regent Des Reichs im Ramen feines Bruders Des Ronige Don Pedro (f. Brafilien) nach dem am 10 Marg 1826 erfolgten Tode bes Ronigs Johann VI, geb. 26 Det. 1802.

#### Gefdmiffer.

- 1. Die Wittive bes Pringen Veter Rarl von Spanien.
- 2. Der König Don Vedro (f. Brafflien).
- 3. Die Gemahlinn bes Pringen Rarl Maria Jiidor, Brubers bes Ronias von Spanien.
- 4. Jiabelle Maria, geb. 4 Jul. 1801.
  - 5. Marie Anne Johanne Josephe, geb. 25 Jul. 1805.

#### Mutter.

Charlotte Jeachime Therese, Wittwe des Königs Jobann VI, Schweffer des Königs von Spanien, geb. 25 April 1775.

#### Groß = Mutter = Schweffer-

Marie Franzisfa Benedifte, geb. 25 Jul. 1746, Wittive ihres Neffen, Des 11 Sept. 1788 verft. Prinzen von Brafflien, Joseph Franz Xaver.

# Püctler : Mustau.

Lutheriider Religion.

#### Kürft.

Libmig Seinrich hermann, geb. 30 Det. 1785, Fürft, 1822, A. Preuß. Derft im 1 Bat. 6 Cow. Nea., gefdieben von Anna Cucia Joa Willemine, Freinn von Parbenberg, gefdiebenen Grafinn von Pappenheim, geb. 9 April 1776.

# Putbus.

Lutherifther Religion.

# Fürft.

Malte Milbelm, geb. 1 Augunt 1783, Fürft f. 1807, K. Hrenf. Generalmajor, Generalgenverneur in Reu-Borpommern und Chef bes 2ten Landwehr: Regiments, verm-16 Aug. 1806 mit

Luffe, geb. 7 Det. 1784, Freifinn von Lauterbach-

# Radziwitt.

Ratholijder Religion.

#### Kürft.

Michael, geb. 19 Det. 1744, chemaliger Palatinus von Willia, Wittwer I April 1921 von Selene, Tochter des Grafen Przezdziecki.

#### Rinber.

1. Lubwig Nicolaus, geb. 14 Aug. 1773, Fürft gu Rled, verm. mit ber Grafinn Bobginsta.

Davon: Leo, geb. 26 Mars 1807.

2. Anton Seinrich, geb. 13 Jun. 1775, Fürst zu Olpfa und Niesbiel; R. Preuß. Statthalter im Großberzogthum Polen, verm. 17 Marz 1796 mit

Friederife Dorothee Quije Philippine, Jodter bes Pringen Ferdinand von Preugen, geb. 24 Mai 1770 (Evangelijder

Religion).

Davon: 1) Friedrich Wilhelm Paul Nicolaus, geb. 19 März 1797, K. Preuß: Major im ibten Jufanterfe-Regiment, Wittwer feit 26 Dec. 1827 vo beleng Michalina Radziwill, Tochter des Fürsten Ludwig Radziwill,

2) Friederife Luife Marthe Elisabeth, geb. 28 Oct. 1803. 3) Friedrich Wilhelm Ludwig Bogustam, geb. 3 Januar

1809.

4) Friedrich Wilhelm Ferdinand August Seinrich Anton Bladislaw, geb. 10 Jul. 1811.

5) Angufie Quife Bithelmine Wanda, geb. 29 Jan. 1813. 3. Michael, geb. 24 Gept. 1778, General, verm. 1815 mit Alexandra Grafinn Stead, geb. 1796.

Davon: Michaline, geb. 10 April 1816.

4. Andreas Balentin, geb. 14 Februar 1780, Raif. Ruff. Gtaaterath.

Des verfi. Fürffen Dominicus Tochter. Stevbanie, geb. im December 1809.

Reuß = Plauen.

# I. Altere Linie.

Reuß = Greiz.

Fürft.

Refideng : Greig.

Beinrich XIX, geb. 1 Mars 1790, fucc. feinem Bater Seinrich XIII 29 Januar 1817, verm. 7 Januar 1822 mit

Gasparine, Jochter des Fürfien Rarl Gaspar von Roban : Rochefort und Montauban, geb. 27 Gept. 1800,

#### 3.öchter.

1) Quife Raroline, geb. 3 Dec. 1822. 2) Etifabeth Senriette, geb. 23 Marg 1824.

#### Rruber.

Beinrich XX, geb. 29 Jun. 1792, R. Dift. Major.

#### Mutter.

Wilhelmine Quife, Baterichweffer bes Bergogs von Maffau, geb. 28 Gept. 1765.

# II. Jungere Linic.

# 1. Reuß : Schleiz.

#### Mürft.

Refibeng: Schleig.

Seinrich LXII, geb. 31 Mai 1785, fucc. feinem Bater Seinrich XLII 17 April 1818.

#### Geich wiffer.

1. Chriffiane Philippine Quife, geb. 9 Gept. 1781.

2. Hinrich LXVII, geb. 20 Det. 1789, K. Preup. Major a. D., verm. 18 April 1820 mit Sophie Abelheid Henriette, Schwester des Fürsten Reuß zu Lobenstein-Cherkborf, geb. 28 Mai 1800. Davon: 1) Seinrich V, geb. 4 Dec. 1821.

2) Anne Raroline Quife Abelbeib, geb. 16 Dec. 1822.

3) Maria Glifabeth Senriette Abelheid, geb. 8 Jun. 1824.

### Mutter.

Senriette Raroline, Stieffchweffer bes Gurften von Soben= Iohe: Rirchberg, geb. 11 Jun. 1761.

# Renfi = Schleig = Roffrit,

#### Mebenlinie von Reuß = Schleit.

#### Kürff.

Beinrich LXIV, geb. 31 Mar; 1787, fuce. feinem Bater Beinrich XLIII 22 Gept. 1814, R. Dfir. Oberfi.

1. Karoline Julie Friederife Auguste, geb. 23 April 1782. 2. Die Wittwe des Fürsten Seinrich LIV von Reuß - Cobenfieln.

#### Mutter.

Quife Chriftine, Bateridweffer bes Gurffen Reuß ju Cobenfiein - Chereborf, geb. 2 Jun 1759.

#### Großvaterbrubers Cobn.

Seinrich XLIV, geb. 20 April 1753, Kürft, Wittwer 1) 170c. 1790 von Wilhelmine Friederife Marie Auguste Eleonore, Zochter des Freiheren Friedrich Griftoph von Geuber, genannt Rabensteiner; 2) 21 Nov. 1805 von Auguste Amalie Leopoldine, Zochter des Freiherrn Friedrich Abolph von Riederig u Effentach.

Davon aus beiben Gent: 1) Beinrich LX, geb. 4 Jul. 1784, R. Preuf. Major, verm. 2 Mai 1819 mit Dorothee, Stief-fdweffer bes Fürften von Carolath, geb. 16 Nov. 1799.

Davon: a. Raroline Senriette, geb. 4 Dec. 1820. b. Marie Wilhelmine Johanne, geb. 24 Jun. 1822.

2) Seinrich LNIII, R. Preuß. Major a. D., geb. 20 Jun. 1786, Bittwer ben 15 Mar; 1827 von Cleonore Grafinn bon Stofberg - Bernigerobe.

Davon: a. Johanne Eleonore Friederite Eberhardine, geb.

25 Jan. 1820.

b. Seinrich IV, geb. 26 April 1821.

c. Auguste Mathilbe Bilbelmine, geb. 26 Mai 1822.

e. Seinrid X , geb. 14 Mary 1827.

3) Die Gemahlinn bes Pringen Seinrich von Anhalt : Rothen, Fürften von Plef.

4) Die Gemahlinn bes Pringen Friedrich Wilhelm Rarl von Carolath.

5) Seinrich LXXIV, geb. 1 Nov. 1798, verm. 14 Marg 1825 mit Elementine Grafinn von Reichenbach - Gofchut, geb. 20 Febr. 1805.

Davon: 1) Marie Senriette Auguste Leopoldine, geb. 31 Jan. 1826.

2) Beinrich IX, geb. 3 Mars 1827.

# 2. Reuß : Lobenfiein : Cbersdorf.

#### Kürft.

Refidens : Gbereborf.

Seinrich LXXII, geb. 27 Darg 1797, fucc. feinem Batter Seinrich LI 10 Jul. 1822.

#### Schweffern.

1. Raroline Auguste Luife , geb. 27 Gept. 1792.

2. Die Gemahlinn bes Pringen Seinfich LXVII von Reuß- Schleig.

#### Mutter.

Quife Senriette, Tochter bes verfi. Grafen Gotthelf Abolph von Sonm, geb. 30 Marg 1772.

#### Baterich weffern.

1. Die verwittwete Bergoginn von Cachien : Coburg. 2. Die verwittwete Kurftinn von Reuß : Schleig : Roffrit.

Die Gemablinn bes am 7 Mai 1824 verftorbenen Fürsten Seinrich LIV von Reuf: Lobenfiein.

Frangista, Schwefter bes Fürften von Reuf-Schleiz-Röffrig, geb. 7 Dec. 1788.

# Rheina = Wolbeck.

Ratholiider Religion.

#### Fürft.

Karl Ludwig Auguff Ferdinand Emanuel, geb. 7 Jul. 1769, fuec. feinem Bruder Arnold Joseph 30 Det. 1827.

## mag at my and Gefdwiffer. I de diminate

1. Clementine, geb. 29 Jun. 1764, verm. 1789 mit Alorentin Grafen v. Lannov.

2. Charlotte , geb. 14 Gept. 1766.

2. Cherefe, geb. 14 Mai 1768. 4. Narie, geb. 24 Sept. 1774. 5. Amor, geb. 16 Jun. 1782.

# Stiefmutter.

Rofalie Ronffantie. Jochter Des Grafen Gigismund Conrad von Byland, geb. 3 Ang. 1759.

Gemablinn bes verft. Gurffen Arnold Jofeph. Charlotte Ronfigntie, Tochter Des Grafen Bictorin Paftenrie = Dufaillant.

# Rofenberg.

Ratholifder Religion.

#### Kürft.

Franz Geraphicus, geb. 18 Oct. 1762, succ. jeinem Bet-ter Aboligang Franz Caver 14 Nov. 1796, R. Hireich. Gene-ral ber Cavallerie, Wittwer 24 Aug. 1811 von Karoline Marie, Tochter bes Grafen Frang von Rhevenhüller - Metich.

# Die Rinder und Gefchwifter find graflichen Standes.

# Rußland.

Griechischer Religion.

#### Raifer.

#### Refibeng: St. Betersburg.

Ricolaus I, geb. 6 Jul. (25 Jun. \*) 1796, fucc. feinem Bruder Alexander I, vermoge ber Thronentjagung feines al-

<sup>\*)</sup> Der 25. Junius alten Stils entspricht in biefem Jahrhundert bem 7. Julius bes neuen. Es wird baber ber Ge-burtstag Gr. Majeftat bes Kaifers am 7. Julius u. St.

tern Bruders Confiantin, 1 Dec. (19 Nov.) 1825 ale Kaifer von Aufland und König von Polen, verm. 13 (1) Jul. 1817 mit

Alexandra Feodorowna (guvor Friederife Quije Char-

13 (2) Jul. 1798.

#### Rinber.

1) Merander Nicolajewitich, Thronfolger, geb. 29 (17) April 1818, Chef bes Leibgarde - Sufaren - Regiments.

2) Maria Nicolajewna, geb. 18 (6) Aug. 1819. 3) Olga Nicolajewna, geb 11. Sept. (30 Aug.) 1822.

4) Merandra Nicolajewna, geb. 25 (13) Jun. 1825.

5) Ronftantin , geb. 21 (9) Gept. 1827.

#### Geichwiffer.

1. Konfiantin Paulewissch, Zesarewissch, geb. 8 Mai (27
April) 1779, General Inspektor der sämmelichen Kavalerie, Schef der Garden und der kasserkiene Cadetten elerge und Generalissuns der Polnischen Armee, geschieden 31 März 1820 von Anna Feodorrowna (zwor Juliane Ulrife Amalie), Schwester des Herzogs von Sachien Codurg, geb. 23 Sept. 1781, wieder verm. 24 (12) Mai 1820 mit der Fürstinn von Lowicz Johanne, geb. Gräfinn Grudzinska.

2. Die Großherzoginn v. Cachfen : Beimar. 3. Die Rronpringeffinn ber Nieberlande.

3. Die Kronpringesium der Riederlande. 4. Michael Paulowitich, geb. 8 Febr. (28 Januar) 1798, Gen. Feldzengmeister und Sher des Artill. Bataillons der Garben, verm. 19 (7) Febr, 1824 mit

Selena Paulowna (juvor Friederife Charlotte Marie), Jodter bes Bergogs Paul von Burtemberg, geb. 9 Jan.

1807 (28 Dec. 1806).

Davon: 1) Maria Michaelowna, geb. 9 Marz (25 Febr.)

2) Elifabeth Michaelowna, geb. 26 Mai 1826.

3) Ratharina, geb. 28 Mug. 1827.

gefeiert. Daffelbe gilt von der Feier der Geburtstage der übrigen im vorigen Jahrhundert gebornen Mitglieder ber Raiferlichen Familie.

#### Mutter.

Maria Feodorowna (juvor Sophie Dorothee Auguste), Baterichwester bes Königs von Bürtemberg, geb. 25 (14) Oct. 1759.

# Sach fen.

# I. Albertinische Linie.

Ratholifder Religion.

Könia.

Refibeng: Dresben.

An fon Clemens Theodor, geb. 27 Dec. 1735, suce. seinem Bruder Friedrich Angun den 5 Mai 1827, Wiftwer jum erftemmal 28 Dec. 1782 von Marie Karolline Antonie, Schwefter des Königs von Sarbinien, jum zweitenmal 7 Nov. 1827 von Marie Therois Josephine Charlotte Johanne, Schwefter bes Kaifers von Ofreich.

#### Geichwiffer.

1. Die verwittiv. Bergoginn von ber Pfaly (f. Baiern).

2. Marimilian Maria Joseph, geb. 13 April 1759, Wittwer 1 Mary 1804 von Karelline Marie Thereje, Zochter bes verst. Herzogs Ferbinand von Parma Gourtbonfcher Linie), wieder vermält 11 Nov. 1825 mit Marie Luije Charlotte, Prinzessinn von Lucca, geb. 1 Oct. 1802.

#### Rinder erffer Che.

1) Marie Amalie Friederife, geb. 10 Aug. 1794. 2) Die verwittwete Großbergoginn von Toskana.

3) Friedrich August, geb. 18 Mai 1797, General, berm. 7 Oct. 1819 mit ber Erzherzoginn Karoline Ferdinandine Thereie, Tochter des Kaifers von Offreich, geb. 8 Apr. 1801. 4) Die Großberzoginn von Toskana.

5) Johann Nepomud Maria Joseph Anton Aaver, geb. 12 Dec. 1801, Oberft, verm. 21 Nov. 1822 mit Amalie Auguste. Schwester des Königs von Baiern, geb. 13 Nov. 1891.

Davon: 1. Marie Auguste Friederife, geb. 22 Jan. 1827. 2. Friedrich August Albert, geb. 23 April 1828.

6) Die Röniginn von Spanien.

Des am 5 Mai 1827 verfierbenen Königs Friebrich August Wittwe:

Amalie Auguffe Marie, Baterichwoffer bes Königs von Baiern, geb. 10 Dai 1752.

#### Sochter bes verfiorbenen Ronige.

Au gune Marie Nepom. Anton. Franziste Xaverie Monfe, geb. 21 Jun. 1782.

Des am 16 Jun. 1796 verfiorbenen Baterbruders Pringen Karl Chriftian Bergogs von Eurland, Tochter.

Die verwittwete Fürftinn von Savohen : Carignan (f. Sarbinien).

# II. Erneftinifche Linie.

Lutherijder Religion.

# 1. Cachfen = Beimar = Gifenach.

#### Großbergog.

Refibeng: 2Beimar.

Rarl Friedrich, Großbergog, geb. 2 Febr. 1783, fucc. feinem Bater Karl Auguft 14. Jun. 1828, R. Ruff. General- lieutenant, verm. 3 Aug. 1804 mit

Marie Paulowne, Schweffer bes Ruffifden Raifers,

geb. 15 Febr. 1786,

#### Rinder.

1. Die Gemablinn bes Pringen Rarl von Preugen.

2. Marie Luife Augufte Ratharine, geb. 30 Cept. 1811.

3. Rarl Merander August Johann, Erbgroßherzog, geb. 24 Jun. 1818.

#### Bruber.

Rarl Bernhard, geb. 30 Dai 1792, R. Niederland. Generalmajor, verm. 30 Dai 1816 mit Iba, Schweffer bes Bergoge von Gadfen : Meiningen : Sildburghaufen, geb. 25 Tun. 1794.

Davon : 1) Luife Wilhelmine Abelheid, geb. 31 Dars

2) Milhelm Karl, geb. 25 Jun. 1819. 3) Wilhelm August Sduard, geb. 11 Det. 1823. 4) Friedrich August Earl, geb. 28 Jun. 1827.

#### Mutter.

Buife, Schweffer bes Großherzogs von Beffen : Darmfadt, geb. 30 Jan. 1757.

# 2. Sachsen = Meiningen = Bildburgbaufen.

#### Bergog.

#### Refibeng: Meiningen.

Bernhard Erich Freund, geb. 17 Dec. 1800, fucc. fei-nem Bater Georg Friedrich Rarl 24 Dec. 1803, verm. 23 Märs 1825 mit

Marie Friederife Wilhelmine Chriffiane, Tochter bes

Churfürften von Beffen : Caffel, geb. 6 Cept. 1804.

Sohn.

Georg, geb. 2 April 1826.

#### Schweffern.

1. Die Bergoginn von Clarence; f. Großbritannien.

2. Die Gemahlinn bes Bergogs Rarl Bernhard von Cachfen . Meimar.

#### Mutter.

Quife Gleonore, Baterichmeffer bes Fürffen von Sobenlobe-Langenburg, geb. 11 Mug 1763.

# 3. Sachfen - Altenburg.

office and the state of the sta

Refibeng: Altenburg.

Friedrich, geb. 29 Apr. 1763, succ. feinem Bater Ernft Friedrich Karl 22 Sept. 1780, Blitimer 14 Mai 1818 von Charlotte Georgine Luife Friederike, Schwester des Großhetgogs von Mecklendung-Streits.

#### Rinder.

1. Die Gemablinn bes Pringen Paul Karl Friedrich Muauft von Wurtemberg.

2. Joseph Georg Friedrich Ernft Rarl, Erbpring, geb. 27 Aug. 1789, R. Gachf. Dberft, verm. 24 April

geb. 27 Mug. 1789, R. Sacht. Oberft, verm. 24 April 1817 mit 2 ma lie Luife Wilhelmine Philippine, Tochter bes verft. Berroad Ludwig Friedrich Mexander von Würtemberg, geb.

28 Jun. 1799. Davon: 1) Merandrine Marie Wilhelmine Katharine

Quife Therefe Senviette, geb. 15 April 1818.

- 2) Senriette Friederife Thereje Glifabeth, geb. 9 Oft. 1823.
  - 3) Elifabeth Pauline Merandrine, geb. 26 Mary 1826.

3. Die Königinn von Baiern.

4. Georg Karl Friedrich, geb. 24 Jul. 1796, perm. 7 Oct. 1825 mit

Marie Friederife Quise Alexandra Elisabeth Charlotte, alteften Tochter des verfiorbenen Erb : Großherzogs von Medlenburg : Commercia, geb. 31 Marz 1803.

Davon: 1) Ernft, geb. 16 Cept. 1826. 2) Albert Friedrich, geb. 31. Det. 1827.

5. Friedrich Wilhelm Rarl Jojeph, geb. 4 Det. 1801.

6. Eduard Wilhelm Chriftian, geb. 3. Jul. 1804.

# 4. Sachsen = Coburg = Gotha.

Sergog.

Refidenz: Coburg.

Ernft Rarl Ludwig Unton, geb. 2 Jan. 1784, fucc. fei-

nem Bater Frang Friedrich Anton 9 Dec. 1806, R. Dfir.

General ber Ravallerie, verm. 31 Jul. 1817 mit

Luife Dorothee Pauline Charlotte Friederife Angufie, Dichte bes verfiorb. Bergogs Auguft Emil Leopold von Cachfen : Gotha, geb. 21 Dec. 1800.

#### Göhne.

1. Auguft Ernft Rarl Johann Leopold Alexander Chuard, Erbpring, geb. 21 Jun. 1818.

2. Frang Auguft Rarl Albrecht Emanuel, geb. 26 Aug. 1819.

#### Gefdwifter.

1. Cophie Friederife, geb. 19 Aug. 1778, verm. 23 Febr. 1804 mit Emanuel Grafen von Mengdorf. Bouilly, R. Ofir. Generalmajor.

2. Die geschiedene Gemablinn des Groffürften Ronfantin

von Ruffand.

3. Ferdinand Georg, geb. 28 März 1785, K. Sfr. Feldmarikallifentenant, verm. 2 Jan. 1816 mit Marie Antonie Gabriele, geb. 2 Jul. 1797, Tochter des Fürften Franz Jofeph von Codarp.

Davon: 1) Ferdinand Anguft Frang Anton, geb. 29 Oct.

2) Auguft Ludwig Bictor, geb. 13 Jun. 1818.

3) Luife Auguste Antonie, geb. 14 Febr. 1822.

5. Die verwittivete Bergoginn von Rent ; f. Großbritannien

und Leiningen = Amorbach.

6. Leopold Georg Friedrich, geb. 16 Dec. 1790, R. Großbritannister Feldmaridall, Wittwer 6 Nov. 1817 von Charlotte Karoline Auguste, Zochter des Königs von Großbritannich.

#### Mutter.

Auguste Raroline Sophie, Baterichweffer Des Jarffen von Reng : Lobenffein : Chereborf, geb. 19 Jan 1737.

#### Baterich weffer.

Raroline Ulrite Amalie, geb. 1753.

Des Bergogs Auguft Emil Leopold, aus dem nun erlofdenen Saufe Cachfen : Gotha und Altenburg Bittwe.

Caroline Amalie, Schweffer bes Kurjurfien von Soffen-Caffel, geb. 11 Jul. 1771.

# Sagan.

### Lieberifcher Religion.

# Serzoginn.

Wilhelmine Katharine Friederife Benigne, geb. 9 Febr. 1781, succ. ihrem Bater Peter, vormaligem Bergeg von Eurland aus dem Saufe Biron, 13 Jan. 1800, gefdieden 7 März 1805 von Julius Armand Ludwig Prinzen von Rohan-Guemene, wieder verm 5 Mai 1805 mit dem Fürsen Basilius Trubekfol, geschieden 1806, und wieder vermählt 1819 mit dem Grasen von der Schulenburg aus dem Hause Uitenburg, K. Direichischem Oberflientenant der Armee und Kämmerer.

### Someffern.

- 1. Die Fürffinn von Sobenzollern : Sedingen.
- 2. Johanne Katharine, geb. 24 Jul. 1784, verm. 18 März 1801 mit Frangesco Pignatelli di Belmonte, Bergeg von Accrenza.
- 3. Dorothee, geb. 21 Mug. 1793, verm. 22 April 1809 mit Edmand Grafen Talleprand Perigord, Herzog von Dino.
- Des am 16 Oct. 1801 verfierd. Baterbruders Pringen Rark Ernft Biron von Eurland, Tochter.

Luife, geb. 25 Jul. 1791, verm. 17 Jun. 1816 mit Jofeph Grafen Wielobureft.

Des im Jun. 1921 verftorb. Pringen Gufiav Caligt, Sohns bes Pringen Rarl Ernft Biron von Eurland, Wittwe.

Antonie Charlotte Quife Franziste, Sochter Des Grafen Joachim Merander von Malzahn, geb. 23 Cept. 1789.

Davon: 1) Quife Charlotte, geb. 30 Dars 1808.

2) Karl Friedrich Wilhelm, Befiger der Standesherrschaft Bartenberg, geb. 12 Dec. 1811.

- 3) Antoinette Charlotte Alexandrine, geb. 17 Jan. 1813.
- 4) Fanny Julie Johanne Therefie, geb. 31 Marg 1815.

5) Meter Calirt, acb. 27 Januar 1817.

6) Deter Guffav Sermann, geb. 12 April 1818.

# Salm.

# A. Ober : Salm.

# 1. Salm = Salm.

Evangelifder Religion.

### Würft.

Wilhelm Florentin Ludwig Karl, geb. 17 März 1786, fucc. feinem Bater Konfantin Meranber 1 Febr. 1828, verm. 21 Jul. 1810 mit Flaminie Freifin von Ross.

### Rinber.

1. Alfred Ronflantin, geb. 27 Dec. 1814.

2. Emil Georg Maximilian Joseph, geb. 6 April 1820.

### Gefdwifter.

1. Georg Leopold Maximilian Christoph, geb. 11 April 1793, R. Offr. Oberfilientenant.
2. Die Gemablinn bes Gergaak von Eron Dulmen.

3. Die Gemahlinn des Prinzen Philipp Frang von Erop-

4. Au=

- 4. Auguste Luife Marie, geb. 29 Jan. 1798.
- 5. Frang Friedrich Philipp, geb. 5. Jul. 1801.

### Baterbrüder.

- 1. Georg Mam Frang, geb. 26 Mai 1766.
- 2. Wilhelm Florentin Friedrich, geb. 28 Cept. 1769.
- 3. Ludwig Dito Dewald , geb. 12 Jul. 1772. Activities and the grant

# nobenloke Nartenerige nub ben 17 Dec. 2. Salm = Kyrburg. Ratholifder Religion.

Andered Warf. Dieff. Unime 2 minchank . 1. Friedrich Ernft Otto Philipp, geb. 14 Dec. 1789, fuec. feinem Bater Friedrich Jehann Dito 25 Jul. 1794, verm. 11 Januar 1815 mit Cacilie Rojalie von Borbeaux.

### Baterid meffer.

Die Fürftinn von Sobenzollern - Giegmaringen.

# 3. Calm = Borftmar.

(vorher Salm : Grumbach.) Lutherifcher Religion.

# rong nog nafring das toll Surft. olle allen

Rarl Muguft Friedrich Wilhelm, geb. 11 Mark 1799, Fürft f. Januar 1817.

### tim thet less demiss Mutter al L. den contre enter

Friederite Wilhelmine, geb. 26 Mar; 1767, Schmeffer bes Furften von Cann : Mittgenftein : Wittgenftein, Wittme 23 Mai 1799 von Rarl Ludwig Rheingrafen ju Galm: Grumbach. Berliner Ral. 1829.

# B. Nieber = Salm.

Ratholifder Religion.

# 1. Salm = Reifferfcheid = Rrautheim.

### Kürff.

Franz Wichbelm Joseph, Königl. Preuß. Generalmajor a. D., geb. 27 April 1772, Fürn f. 16 Febr. 1804. Wittwer 17 Jan. 1811 von Franziske Luife Senriette, Baterschwefter des Fürsten von Sobenlohe-Bartenfein, und den 17 Dec. 1823 von Marian Dorothee Kuvstinn Galligin.

### Rinder

- 1. Konffantin Dominit, geb. 4 Aug. 1798, Groffbergogt. Badenicher Major.
  - 2. Eleonore Marie Balpurge, geb. 13 Jul. 1799.
- 3. Rarl Joseph Ernft, geb. 12 Sept. 1803, Königl. Prauf. Lieutenant, aggr. bem 5ten Ulanen Regiment.
  - 4. Leopoldine Josephine Christiane, geb. 24 Jan. 1805.
  - 5. Marie Crescenzie Polyrene, geb. 22 Dct. 1806.

# 2. Salm : Reifferscheib.

### Sürft.

Karl Joseph, geb. 3 April 1750, Fürff feit 9. Oct. 1790; Wittwer 13 Sept. 1791 von Pauline, Schwester des Fürsten von Ansersberg, wieder verm. 1 Mai 1792 mit

Antonie Marie, Baterichwefter bes Fürffen von Paar,, geb. 5 Dec. 1768.

#### Sohn.

Franz Sugo, geb. 1 April 1776,, verm. 6 Sept. 1802 mit Marie Anne Josephe, Gräfinn Maccafrn von Keanmore, geb. 20 Marz 1775.

Davon: 1. Sugo Karl Eduard, geb. 17 Gept. 1803.

2. Robert Ludwig Anton, geb. 19 Dec. 1804.

### Greich miffer:

1. Frang Laver , geb. 1 Rebr. 1749 , Cardinal, Rurffbifchef

gu Gurf.

2. Marie Therefe, geb. 21 Mug. 1757, Bittwe von Kriebrich Gr. v. Ragenegg, wieder verm. 3 Dai 1807 mit bem Grafen von Bouiffn.

# 3. Salm = Reifferscheid = Duck.

# Rütft.

Jofeph Frang Maria Anton Subert Janas, geb .. 4 Sept. 1773, suce. als Altgraf seinem Bater Franz Wil-belm 17 Aug. 1775, Fürff s. Mai 1816, K. Preuß. Majoz, geschieden 3 Sept. 1801 von Marie Theresse, Brubertochter Des Fürften von Satfeld, wieder verm. 14 Dec. 1803 mit Ronftantie Marie von Theis, geb. 7. Mov. 1767 ..

### Gefch wiffen

1. Walpurge Frangiste Marie Thereffe, geb. 13' August 1774, Wittwe bes Freiheren Marimilian von Gumpenberg. zu Vöttmeß.

2. Frang, Joseph Auguff, geb. 16 Det. 1775, Fürft, vermablt 26 Mug. 1810 mit Marie Walpurge Jojephine Therefie Raroline, geb. 6 Dec. 1791, Tochter Des Fürffen von Malburg Wolfegg und Walbiee. Davon: 1) Alfred Joseph Clemens, geb. 31 Mai 1814.

2. Friedrich Rarl Frang, geb. 1 Det. 1812.

# Sardinien.

Ratholijcher Religion.

Ronig.

Refibeng: Eurin ..

Rarl Felix Jofeph Maria, geb. 6 April 1765, fuce. bermoge ber Thronentjagung feines Brubers, bes Ronigs Mictor Emanuel, 13 Dar; 1821, Bergog bon Genua, berm. 6 April 1807 mit

Chriffine Marie Therefe, Schweffer bes Ronigs

von Reapel, geb. 17 Jan. 1779.

Des am 10 Januar 1824 verfforbenen vorigen Ronige Bictor Emanuel, Bruber bes jest regierenben, Wittme.

Therefe Marie Josephe Johanne, Schwester bes Bergogs von Modena, geb. 1 Mov. 1773. Davon: 1. Die Serzoginn von Modena.

2. Die Bergoginn von Lucca; 1 geb. 19 Gept. 1803.

3. Marie Anne Raroline 4. Marie Chriffine Raroline Jofephe Cajetane, geb. 14 Dop. 1812.

# Savonen = Carianan,

Nebenlinie des Konial. Sardinischen Hauses.

# Ratholiicher Religion.

### Mürff.

Rarl Albert Emanuel, geb. 1 Det. 1798, fucc. fei= nem Bater Karl Emanuel Ferdinand 18 Aug. 1800, verm. 30 Gept. 1817 mit

Thereje Marie Frangiste, Comeffer bes Großher-

jogs von Tosfana, geb. 21 Mary 1801.

Davon: 1. Bictor Emanuel, Erbpring, geb. 14 Dar; 1820. 2. Ferdinand Maria Albert Amadeus Philibert Bincens, acb. 15 Nov. 1822.

3. Maria Chriffine Relicia, geb. 4. Jul. 1826.

#### Schwefter.

Die Gemablinn bes Erzbergogs Rainer, Bruders bes Rais fers von Direich.

#### Mutter.

Marie Chriffine Albertine, Tochter bes berft. Pringen Rarl Chriftian von Cachien, Sergoas von Eurland, geb. 7 Dec. 1779

### Großvaterich weffer.

Ceopoldine Marie, geb. 21 Dec. 1744, verm. 6 Mai 1707 mit Johann Andreas, Fürsien von Doria- Landi, Bamfili und Melfi.

# Sann und Wittgenffein.

# 1. Sann = Bittgenffein = Berleburg.

Reformirter Religion.

### Kürft.

Albrecht Friedrich Ludwig Ferdinand, gehoren 12 Mai 1777, jucc. feinem Bater Chriftian Beinrich 4 Oct. 1800.

### Geidwiffer.

1. Frang August Wilhelm, geb. 11 Aug. 1778, Rönigl. Preus. Oberfilieutenant a. D.

2. Sedov. Georg Ludwig, geb. 17 Sept. 1780. 3. Karl Ludwig Alerander, geb. 7 Nov. 1781.

4. Karoline Friederife Jacobine Luffe, geb. 1 Febr. 1785. 5. Jahann Lubwig Starl, geb. 29 Jun. 1786, R. Danischer Maier.

6. August Ludwig, geb. 6 Marg 1788, Großherzogl. Deff-

Sauprinann.
7. Spriftian Friedrich, geb. 22 April 1789, R. Preus. Masier im loten Jufanterie Regiment.

### Mutter.

Charlotte Friederife Franzisfe, Toditet des Grafen Chrisffian Johann von Leiningen - Wefferburg - Grunftadt, geb. 19 Ang. 1759.

# Baterfdweffer.

Sorhie Amalie, geb. 10 Jul. 1748.

# 2. Cayn- Wittgenftein - Wittgenftein.

### Lutherischer Religion.

### Surft.

Friedrich Karl, geb. 23 Febr. 1766, Fürf f. 5 Jul. 1804, Wittwer 26 Jul. 1806 von Friederife Albertine, Jocheter bes Pringen August von Schwarzburg. Sondershaufen.

### Rinber.

1. Friedrich Wilhelm Christian August Ludwig, geb. 29 Jun.

2. Meranber Karl August, geb. 16 Aug. 1801, verm. 3 Jun. 1828 mit Amalie Gräfinn von Bentheim-Tedlenburg, geb. 16 Februar 1802.

3. Emma Sebwig Auguste Raroline, geb. 11 Dec. 1802. 4. Agnes Christiane Albertine Raroline, geb. 27 Jul. 1804.

### Gefdwiffer.

1. Sedwig Chriftiane Luife, geb. 26 Mar; 1762.

2. Karoline, geb. 43 Cept. 1764, verm. 29 Marg 1785 mit Rarl Ludwig Grafen ju Jienburg - Meerholg.

3. Die Mutter bes Fürften von Galm : Sorftmar.

4. Wilhelm Ludwig Georg, Fürft, geb. 9 Det. 1770, R. Preuft. Staatsminister und Oberkammerherr.

5. Wilhelmine Elifabeth Karoline, geb. 2 September 1773, berm. 16 Mars 1797 mit Friedrich, Bruder des Fürfien von Bentheim : Lecklenburg.

6. Abolph Ernft Cornelius Alexander, Fürft, geb. 8 Marg 1783.

Des am 6 Oct. 1815 geftorb. Stiefbruders, Fürften Johann Frang Karl Ludwig, Kinder.

1) Elife Sophie Karoline Chriffine, geb. 14 Marz 1805.

2) Ludwig Rarl, geb. 8 Febr. 1810. 3) Raroline Albertine, geb. 23 Nov. 1811.

4) Franz Wilhelm Georg Ludwig, geb. 6 Nov. 1814.

# Schonburg : Stein : Balbenburg.

Lutherifder Religion.

### Kürft.

Bicter Otto, geb. 1 Marg 1785, Königl. Preuß. Generalmajor a. D., succ. seinem Bater Otto Karl Friedrich 29 Januar 1800, verm. 11 April 1817 mit

The fla, geb. 28 Febr. 1795, Schweffer bes Fürsten von Schwarzburg : Rudolftadt.

### Rinder.

- 1. Daroline Benriette Marie Luife, geb. 13 Dary 1818.
- 2. Otto Friedrich, geb. 22 Det. 1819.
- 3. 3da, geb. 25 April 1821.
- 4. Sugo, geb. 29 Aug. 1822.
- 5. Emma, geb. 24 Jul. 1824.

### Geich wiffer.

- 1. Dictorie Albertine, geb. 9 Aug. 1782.
- 2. Juliane Erneffine, geb. 26 Gept. 1783.
- 3. Friedrich Alfred, geb. 24 April 1786, Königl. Preuß. Rittmeiffer a. D.
- 4. Seinrich Stuard, geb. 11 Oct. 1787, Wittwer 48 Jun-1821 von Marie Bauline Therese Eleonere, Tochter des Fürften Joseph von Schwarzenberg, wieder verm. 18 Oct. 1823 mit Alonsia Eleonara Franziska Washurgis, Tochter besselben Fürsten, geb. 8 März 1803.
- 5. Marie Elementine, geb. 9 März 1789, verm. 17 März 1810 mit Beinrich Gottlob Otto Ernft, Erbgrafen von Schönsburg Glauchau, geb. 14 Sept. 1794.
- 6. Otto herrmann, geb. 18 Mary 1791, R. Baier. Major außer Dienfien.

#### Mutter.

Senriette Eleonore Elifabeth, Tochter bes Grafen Seinrich XXIII, Grofivaterbruders bes Fürften von Reuß-Schleiz-Röftrig, geb. 28 Marg 1755.

# Schwarzburg.

## Lutherifder Religion.

# 1. Schwarzburg : Sondershaufen.

# in Jones John & Britt. Ladig gotte tatiff

# Refideng: Conbershaufen.

Bünther Friedrich Rarl, geb. 5 Dec. 1760, fucc. feinem Bater Chrifitan Gunther 14 Det. 1794, germ. 23 Jun-1799 mit

Wilhelmine Friederife Raroline, Baterichweffer bes Gur-

ften v. Schwarzburg - Rudolfiadt, geb. 21 Jan. 1774.

## Rinder.

1. Die Kürffinn von Lippe = Detmold.

2. Gunther Friedrich Karl, Erbpring, geb. 24 Cept. 1801, verm. 12 Mär; 1827 mit Karoline Frene Maric, Zochter bes verfi. Fürfien Karl Gunther von Schwarzburg-Rudolffadt, geb. 9 April 1806.

Davon: Gin Pring, geb. 18 Febr. 1828.

### Befdwiffer.

1. Gunther Albrecht August, geb. 6 Gept. 1767.

2. Albertine Wilhelmine, geb. 5 April 1771, gefdieden von bem Bergog Ferdinand Friedrich Anguff von Burtem-

3. Johann Rarl Gunther, geb. 24 Jun. 1772, verm. 5 Jul. 1811 mit feiner Schweffertochter Guntherine Friederite Charlotte Albertine, Tochter Des verft. Pringen Friedrich Chriffian, geb. 24 Jul. 1791. .... Barry one Johnsey Coming tim Glet

Davon: 1) Luife Friederike Albertine Pauline, geb. 12

Märk 1813.

Marz 1813. 2) Charlotte Friederfte Amalie Albertine , geb. 7 Sept. 1816.

Des am 10 Febr. 1806 verfforb. Baterbrudere, Pringen Auguft, Tochfer.

Die verw. Fürfinn von Balbed.

# 2. Schwarzburg Mudolffadt.

## Fürft.

# Refibeng: Rudolftabt.

Friedrich Gunther, geb. 6 Nov. 1793, fuce. feinem Bater Ludwig Friedrich 28 April 1807, verm. 15 April 1816 mit

Amalie Auguffe, Schweffer des Bergogs von Anhalt-Deffau, geb. 18 Aug. 1793.

### Göbne.

1. Günther, Erbpring, geb. 5 Nov. 1821.

### de Geidwiffer.

1. Die Fürstinn von Schönburg-Stein-Walbenburg. 2. Albert, geb. 30 April 1798, R. Prens. Major a. D., verm. 26 Jul. 1827 mit Auguste Luije Therese Mathilbe Prinzessinn von Solms-Braunsels, geb. 26 Jul. 1804.

### Dutter.

Raroline Quife, Schweffer bes Landgrafen von Seffen-Somburg, geb. 26 Aug. 1771.

## Bittme bes Baterbrubers.

Quise Ulrife, Schweffer bes Landgrafen von Beffen Somburg, geb. 26 Oft. 1772, Wittwe des am 5 Febr. 1825 verftorbenen Fürsten Karl Gunther.

Davon: 1) Frang Friedrich Karl, geb. 27 Gept. 1801.

2) Die Gemahlinn des Prinzen Georg Bernhard von Anshalt Deffau.
3) Friedrich Bithelm, geb. 31 Mai 1806.

4) Die Gemahlinn des Erbpringen Gunther von Schwargburg . Sonderebaufen.

# Baterichweffer.

Die Fürftinn von Schwarzburg : Sondershaufen.

# Schwarzenberg.

# Ratholifder Religion.

### Kürft.

Joseph Johann Repomut Anton Rarl, geb. 27 Jun. 1769, fucc. feinem Bater Johann Depomut 5 Dov. 1789, R. Dftr. Rammerer und Geheimer Rath, Bittwer 1 Jul. 1810 von Pauline Charlotte Bris, Schweffer bes Bergogs bon Arenberg.

### Rinber.

1. Die Kürffinn von Windischaras.

2. Johann Abolph Jojeph, R. R. Rammerer, geb. 22 Dai 1799.

3. Felir Ludwig, R. R. Rammerer und Rittmeiffer, geb.

2 Dft. 1800.

- 4. Die Gemahlinn des Fürften Seinrich Chuard von Schönburg.
  - 5. Mathilde Therefe, geb. 1 April 1804. 6. Marie Raroline, geb. 15 Jan. 1806. 7. Marie Anne, geb. 2 Gept. 1807.

8. Friedrich Johann Jojeph Coleffin, geb. 6 April 1809.

### Schweffern.

1. Die Gemablinn bes Pringen Friedrich Rarl von Fürffenberg = Weitra.

2. Eleonore Cophie Therefe, geb. 11 Jul. 1783.

Des am 15 Oct. 1820 verft. Brubers. Fürffen Rarl Philipp Johann Depomut Joseph, Wittwe.

Marie Unne, Tochter des Grafen Otto von Sobenfeld. verher Wittive des Fürften Paul Anton von Efterhagt, geb. 20 Mai 1767.

Davon: 1) Friedrich Rarl Johann Nepomut Joseph, geb.

30 Cept. 1799, R. Dir. Sauptmann.

2) Karl Philipp, geb. 21 Januar 1802, R. Dftr. Sauptmann.

3) Comund Leopold Friedrich, geb. 18 Dov. 1803, R. Dftr. Rittmeifter.

# Schweden und Norwegen.

Lutherischer Religion.

Rönig.

Refibeng: Stocholm.

Rarl XIV Johann, geb. 26 Jan. 1764, erwählter Rronpring 21 Aug. 1810, aboptirfer Cobn bes Königs Karl XIII 5 Nov. 1810, fucc. als König nach bem Lode defielben 5 Kebr. 1818, verm. 16 Aug. 1798 mif

Bernhardine Eugenie Defideria (Clary), geb. 8 Do:

bember 1781.

### Cobn.

Joseph Frang Offar, Kronpring, Sergog von Gubermannland, General der Infanterie und Dice-König von Norwegen, geb. 4 Jul. 1799, verm. 19 Jun. 1823 mit

Jojephine Maximiliane Eugenie, Schweffer bes Bet-

jogs von Leuchtenberg, geb. 14 Dar; 1807.

Davon: 1) Rarl Ludwig Eugen, Bergog von Schonen, geb. 3 Dlai 1826.

2) Frang Guffav Decar, Bergog von Upland, geb. 18 Jun. 1827.

Des vorigen Ronigs Rarl XIII Schweffer. Cophie Albertine, geb. 8 Oct. 1753.

# Gicilien: f. Reapel.

Colms.

Reformirter Religion.

1. Colms : Braunfels.

Fürft.

Wilhelm Chriftian Rarl, geb. 9 Jan. 1756, R. Preuf. Generalmajor, fucc. feinem Bater Ferdinand Wilhelm Ernft

24 Oct. 1783, Wittwer 19 Jul. 1810 von Auguste Frangiefe, Schwester bes Fürffen von Salm-Sorfmar.

### Rinber.

1. Die Kürffinn von Bentheim : Steinfurt.

2. Die Fürftinn von Wieb.

3. Friedrich Wilhelm Fordinand, geb. 14 Dec. 1797, verm. 6 Mai 1828 mit Ottilia, Graffin ju Colme-Laubach.

4. Rarl Wilhelm Bernhard, geb. 9 Apr. 1800, R. Preuf.

Rittmeister a. D.

### Gefdwiffer.

1. Wilhelm Beiurich Caumir, geb. 30 April 1765, Rurhef-fifcher Generallieutenant.

2. Quije Raroline Cophie, geb. 7 Jul. 1766.

3. Rarl August Wilhelm, geb. 9 Det. 1768, R. Niederlan-

4. Ludwig Wilhelm Chriftian, geb. 16 Det. 1771, Rurhef-

fifcher Generallieutenant.

- Des am 13 April 1814 verft. Bunders, Bringen Friedrich Milbelm und der Pringeffinn Frieberife von Medtenburg. Etrelig, jegigen Bergoginn von Eumberlaud, Kinder.
- 1. Friedrich Wilhelm Seinrich Cafimir Georg Rarl Marimilian, geb. 30 Dec. 1801, R. Preuß. Prem. Lieutenanf aggr. bem Regiment Garbe bu Corps.

2. Die Gemahlinn bes Pringen Albert von Schwarzburg-

Rudolffadt.

3. Merander Friedrich Ludwig, geb. 12 Mary 1807 R. Preuf. Sec. Lieutenant im Garbe- Dragoner Regiment.

4. Friedrich Wilhelm Rarl Ludwig Georg Alfred Alexanber, R. Preuß. Lieutenant, geb. 25 Jul. 1812.

# 2. Grims : Lich.

### Fürff.

Lubwig, geb. 24 Jan. 1805, fucc. feinem Bruber Rarl 10 Dft. 1824 (unter Bermundichaft.)

Bruder.

Ferdinand, geb. 28 Jul. 1806.

### Davon 1) Habelle achtet (t. moon?

Senriette Cophie, Coweffer des Fürffen von Bentheim: Steinfurth, geb. 10 Jun. 1777.

### Batergefdwiffer.

1. Friedrich Mlerander, geb. 18 Jun. 1763, R. Preuf. Generalmajer.

2. Marie Karoline, geb. 6 Jan. 1767. meinten Meter Mari, Birent,

# Spanien.

# Ratholischer Religion. König.

Refibeng: Madrib.

Ferdin and VII Maria Frang, geb. 14 Oct. 1784, fucc. vermoge ber Refignation feines 19 Januar 1819 verfiorb. Baters Rarl IV 19 Mary 1808, Wittwer 1) 20 Mai 1806 von Marie Antoinette, Jodter bes Konigs von Reapel; 2) 26 Dec. 1818 von Marie Giabelle Frangiste, Tochter bes lettverfforbenen Ronigs von Portugal; wieder vermählt 21 Det. 1819 mit

Jofephe Marie Amalie, geb. 6 Det. 1803, Jochter bes Pringen Maximilian von Cachien.

### Gefdwiffer.

1. Die vermittmete Roniginn von Vortugal.

2. Karl Maria Juber, geb. 29 Mar; 1788, verm 29 Gept. 1816 mit Marie Frangiste, geb. 22 April 1800, Tochter Des verfforbenen Konigs von Portugal.

Davon: 1) Rarl Ludwig Maria Ferbinand, geb. 31 Jan. 1818.

2) Johann Rarl Maria Ifibor, geb. 15 Mai 1822. -3) Ferdinand Maria Jojeph, geb. 19 Dft. 1824.

3. Die Roniginn von Reapel.

4. Frang Paula Unton Maria, geboren 10 Mars 1794. perm. 11 Jun. 1819 mit Luife Raroline, Tochter Des Ronias pon Meapel, geb. 24 Dct. 1804.

Davon: 1) Ifabelle, geb. 18 Mai 1821.

2) Frang Maria Ferdinand, Bergog von Cabir, geb. 13 Mai 1822.

3) Seinrich Maria, geb. 17 April 1823.

4) Quije Therefe, geb. 11 Jun. 1824. 5) Eduard Philipp Maria, geb. 4 April 1826.

6) Jojephine Ferdinande Caroline, geb. 25 Dai 1827.

Des Baterbruderfohns, 4 Jul. 1812 verfiorb. Pringen Peter Rarl, Bittwe.

Marie Therese, geb. 29 April 1793, Tochter bes verfiorbenen Königs von Portugal, Prinzessinie von Beira. Davon: Sebastian Maria, geb. 4 Nov. 1811.

Des 7 Jul. 1785 verft. Grofvaterbruders Ludwig Anton Jacob Bittwe.

Marie Therese be Ballabriga y Rosas, geb. 1758.

Davon: 1. Karoline Josephine Antonie von Bonrbon, geb. 6 März 1779, verm. 2 Det. 1797 mit Manuel Godop Alvarez de Faria, Herzog von Akudia, Fürstinn de la Paz, geb 1774.

2. Marie Luife von Bourbon, geb. 1780, verm. 1 Jun. 1817 mit bem Bergog von Can Kernando.

Des Grofwaterbruderfohne, 9 Dct. 1882 verft. Serg. Ferdinand v. Parma, Tachter.

1. Marie Antonie Josephe, geb. 28 Dov. 1774.

2. Charlotte Marie Ferdinande, geb. 7. Gept. 1777.

# Stahremberg.

Ratholischer Religion.

Fürft.

Ludwig Joseph Maria, geb. 12 Marz. 1762, succ. feinem Bater Georg Adam 19 April 1807, S. Dir. Geb. Rath, verm. 24 Sept. 1781 mit

Luife Marie Franziske, Baterschwester bes Serzogs von

Aremberg, geb. 29 Jan. 1764.

# Stolfberg : Gebern.

# Lutherischer Religion.

Des am 5 Januar 1804 verft. letten Fürffen Rarl Beinrich Ochweffer.

Die Bittme bes Bergogs Gugen Friedrich von Burtemberg.

Deffen am 5 Dec. 1757 verft. Baterbruders, Dringen Guffav Adolph, Rinder.

1. Raroline Auguste, geb. 10 Febr. 1755, Bittwe von Do: minicus Bringen von Caffelfranco.

2. Frangiste Rlaudie, acb. 27 Jun. 1756, Wittme pon

Micolaus Grafen v. Arberg.

3. Therese Gustavine, geb. 27 Aug. 1757.

# Sulfowst

Ratholifcher Religion.

# Erife Linie.

## Fürft.

Anton Paul, Ordinat von Reiffen, geb. 31 Dec. 1785, fucc. feinem Bater Anten 16 Januar 1796, Wittwer von ber 24 Dai 1824 verft. Eva, gebernen Grafinm Rida.

## Rinder

1. Jaiba Raroline, geb. 10 April 1824.

2. Selene Raroline, geb. 31 Dec. 1812. 3. Eva Raroline, geb. 22 Det. 1814.

4. Therefe Raroline, geb. 14 Dec. 1815 ..

5. Auguft Anton, geb. 13. Dec. 1820.

#### Mutter.

Raroline, geb. Grafinn von Bubna und Littit, geb. 18 Nov. 1759.

# 3meite Linie.

Türft.

Johann Repomuf Frang, geb. 23 Jan. 1777, berm. 4 Det. 1806 mit

Luife Josephine Barbara, geb. Freifinn von Larifc, geb. 17 Mara 1790.

Schweffer.

Juliane Frangiste, geb. 5 Marg 1776.

Mutter.

Jubith, geb. von Montbelli, geb. 11 Cept. 1756.

# Thurn und Taris.

Ratholifder Religion.

### Kürft.

Maximilian Rarl, geb. 3 Nov. 1802, fuec. feinem Rater Karl Alexander 15 Jul. 1827, Fürft von Krotoczon im Großherzogthum Pofen, R. Baierscher Erblandposimeifier.

### Gefdwiffer.

1. Die Gemahlinn bes Prinzen Paul Auton von Efterhazp. 2. Die Gemahlinn bes Prinzen Friedrich Paul Wilhelm von Würfemberg.

#### Mutter.

Therese Mathilbe Amalie, Schwesser bes Großberzogs von Medlenburg : Strelig, geb. 5 April 1773 (Lutherischer Religion).

# Grofvaters Salbbruder.

Mar Joseph, geb. 29 Mai 1769, R. Öftreich. General, verm. 6 Jun. 1791 mit Marie Eleonore, Baterichwefter bes Fürften von Lobsowis, geb. 22 April 1770.

Daven: 1) Karl Anfelm, geb. 18 Jun. 1792, R. Burtembergifder Oberft, verm. 7 Jul. 1815 mit Marie Ia-

belle, Tochter des Grafen Emmerich Joseph von Elg, geb. 10 Febr. 1795.

Deren Rinder: a. Marie Cophie, geb. 16 Jul. 1816.

b. Sugo Mar, geb. 3 Jul. 1817.

c. Marie Elconore, geb. 11 Jun. 1818. d. Emmerich, geb. 12 April 1820.

e. Marie Therese Johanne, geb. 5 Rebr. 1824.

2) Auguft, geb. 22 Apr. 1794, R. Baiericher Flügel: Mo-

3) Joseph Maria, geb. 3 Mai 1796, R. Baiericher Major.

4) Karl Theodor, geb. 17 Jul. 1797, K. Baier. Oberft. 5, Frederich Sannibal, geb. 4 Sept. 1799, Kaiferl. Hr. Rittmeister.

6) Wilhelm Rarl, geb. 11 Dov. 1801, S. Bir. Sauptmann.

# Tostana.

Ratholifder Religion.

# Großbergog-

Refideng: Fforeng.

Leopold II Johann Joseph, geb. 3 Det. 1797, siec. feinem Bater Ferdinand III 18 Jun. 1824, verm. 16 Nov. 1817 mit

Marie Anne Raroline, Tochter bes Prinzen Marime lian, Bruber des Konigs von Cachien, geb. 15 Non. 1799.

Davon: 1) Marie Faroffine Anguffe Glifabeth Bingengine Johanne Josephine, geb. 19 Nov. 1822.

2) Auguste Ferdinandine Luffe Marie Johanne Josephe, geb. 1 April 1825.

3) Maria Maximiliana, geb. 9 Jan. 1827.

### Gefdwiffer.

1. Mavie Luife Johanne Josephe Karoline, geb. 30 Aug. 1798.

2. Die Gurfimn von Cavonen - Carignan-

# Stiefmutter.

Marie Ferdinande Amalie, Tochter bes Pringen Mapinilfan, Bruders bes Könige von Sachsen, geb. 27 April 1796.

Berfiner Ral. 1829.

# Trautmannsborf.

Ratholifder Religion.

### Kürft.

Johann Joseph Norbert, geb. 18 März 1780, fucc. feinem Bater Ferbinant 24 Ang. 1827, verm. 15 Febr. 1801 mit Marte Elifabeth, Tochter des Landgrafen von Fürstenberg Weitra, geb. 12 Jul. 1784.

#### Mutter.

Raroline, Baterichweffer des Fürfien von Colloredo, geb. 14 Febr. 1752. Die Geldwisser find graflichen Standes.

# Sürfei.

Mohammebanifcher Religion.

### Groffultan.

Refibeng : Ronffantinovel.

Mahmub II, geb. 20 Jul. 1785, Sohn des 7 April 1789 berfi. Großfulfans Abul hamid, fuec. 28 Jul. 1808 feinem Bruder Mustapha IV, mit dem Schwert Mohammeds feiers lich ungürtet 11 Angust 1808.

### Rinder.

- 1. Abbulmedichib, geb. 20 April 1823.
- 2. Abile Gultane, geb. 22 Dai 1826.

# Matholischer Religion.

1. Baldburg : Bolfeggische Linie. Baldburg : Bolfegg und Baldsee.

### Fürft.

Joseph Anton Xaver, geb. 21 Febr. 1766, Jurit feit 21 Mars 1803, verm. 10 Jan. 1791 mit Jofen he Marie Erescengie, Baterichmeffer des Jurfien Jugger zu Labenhausen, geb. 2 Aug. 1770. Die Rinder und Geschwister find gräflichen Standes.

# 2. Baldburg = Zeilische Linie.

# a) Baldburg = Beil = Beil.

Fürft.

Frang Thabbaus, geb. 15 Oct. 1778, fucc. feinem Nater Marimilian Bunitbald 16 Mai 1818, 2Bittwer 1) 5 Jul. 1811 von Ebrifiane henriette, Schwesfer bes Fürsten von Löwenftein Bertheim - Mofenberg; 2) 12 Febr. 1819 von Intoinette, Sochter bes Freiherrn Elemens August von ber Benge; wieder verm. 30 Oct. 1820 mit Therefie, Schwesier ber verstorbenen zweiten Gemahlinn.

# b) Balbburg = Zeil = Burgach.

Fürft.

Leopold Maria Rarl Cberhard, geb. 11 Nov. 1795, jucc. feinem Grofbater Eberhard Ernft 23 Gept. 1807, verm. 18 Dec. 1821 mit

Josephe Marie, Schwester bes Fürfien von Fugger-Babenhausen, geb. 19 Jun. 1798.

### Mutter.

Marie Walpurge, Baterichweffer bes Fürfien Fugger in Babenhaufen, geb. 23 Oct. 1771.

Die Rinder und die übrigen Berwandten find graflichen

# 28 a 1 b e f.

Lutherifder Religion.

Bürft.

Refibeng: Arolfen.

Georg Beinrich Friedrich, geb. 20 Gept. 1789, fucc. feinem Bafer Georg 9 Cept. 1813, vermählt 20 Mai 1823

mit Emma, Jodter bes verfforb. Kurffen Bictor Rarl Fries brich von Anhalt-Bernburg-Schaumburg, geb. 20 Mai 1802. Davon: Auguste Amalie Ida, geb. 21 Jul. 1824.

### Gefdwifter.

1. Friedrich Ludwig Subert, geb. 3 Dov. 1790.

2. Die Fürffinn von Lippe = Schaumburg.

3. Rarl Chriffian, geb. 12 April 1803.

4. Sermann Dtto Chriftian , geb. 12 Dct. 1809, R. Preuf. Seconde : Lieutenant im Garde : Dragoner : Regiment.

#### Mutter.

Muguffe Albertine Charlotte, Tochter bed verff. Pringen Muguff v. Schwarzburg = Sondershaufen, geb. 1 Febr. 1768.

# 98 i e d.

## Reformirter Religion.

# Kürft.

August Jehann Karl, geb. 26 Mai 1779, fucc. vermöge der Resignation feines 1 Marz 1809 verst. Baters Friedrich Karl 20 Gept. 1802, und nach dem am 28 April 1824 erfolgten Jobe bes Rurffen Friedrich Ludwig im Rurffenthum Wied = Runfel, Ronigl. Preuf. Generalmajor und Chef bes 29ffen Landwehr : Regiments, verm. 11 Jul. 1812 mit

Cophie Augufie, Tochter bes Fürften von Colme-Broun-

fele, geb. 24 Febr. 1796.

### Rinder.

1. Luitgarbe Wilhelmine Auguste, geb. 4 Darg 1813.

2. Wilhelm Bermann Rarl, geb. 22 Mai 1814. 3. Luife Wilhelmine Thecla, geb. 19 Jul 1817.

4. Otto Friedrich Albrecht, geb. 30 Gept. 1818.

# Gefdwiffer.

1. Philippine Luife Charlotte, geb. 11 Marg 1773. 2. Maximilian Alexander, geb. 23 Sept. 1782.

3. Rarl Emil Ludwig Seinrich, geb. 20 Aug. 1785, R. Dreug. Major.

# Winbifchgräz.

Ratholifder Religion.

Fürft.

Alfred Candidus Ferdinand, geb. 11 Mai 1787, Fürft f. 24 Mai 1804, K. Oftr. Oberft und Commandeur bes Euistaffer-Regiments Großfürft Conftantin, verm. 14 Jun. 1817 mit

Eleonore Marie Philippine Luife, Tochter bes Fürsten Joseph von Schwarzenberg, geb. 21 Sept. 1796.

### Rinber.

- 1. Aglae Eleonore Ruperte, geb. 27 Mary 1818.
- 2. Alfred Joseph Nicolaus Guntram, geb. 28 Marg 1819.
- 3. Leopold Bictorin Weriand Rarl, geb. 24 Jul. 1824.

Wittgenftein: f. Gann und Wittgenftein.

# Brebe.

Ratholifder Religion.

Sürft.

Karl Philipp, geb. 29 April 1767, Fürfi seif 9 Jun. 1814, K. Baier. Feldmarschall, verm. 18 Marz 1795 mit der Grafinn Sophie von Wieser, geb. 23 Mai 1771.

### Rinber.

- 1. Die Gemahlinn bes Fürffen von Stfingen : Spielberg. 2. Karl Theodor, geb. 8 Januar 1797, verm. 26 Dec. 1824
- mit Amalie Graffin von Thurbeim. 3. Joseph, geb. 27 Nov. 1800 R. Rus. Rittmeifter.
  - 4. Guffav, geb. 27 Mary 1802, R. Dftr. Rittmeifter.
  - 5. Eugen Frang | geb. 4 Marg 1806.
  - 7. Mathalie Wilhelmine, geb. 4 Mary 1809.
  - 3. Adolph Wilhelm, geb. 8 Det. 1810.

# Bürtemberg.

# Lutherischer Religion.

Refibeng : Stuttgart.

Wilhelm Friedrich Karl, geb. 27 Sept. 1781, fucc. feinem Bater Friedrich Wilhelm Karl 30 Oct. 1816, Wittwer 9 Jan. 1819 von Katharine Paulowne, Schwefter bet Kaifers von Aufland, vorher verwittweten Bergoginn von Holine Oldenburg, wieder vermichte 15 April 1820 mit

Dauline Thereje Quije, Lochter feines Dheims, bes verft. Bergoge Ludwig Friedrich Mexander von Burtemberg,

geb. 11 Cept. 1800.

# Rinder aus beiben Ghen.

1. Marie Friederife Ratharine, geb. 30 Det. 1816.

2. Sophie Friederife Mathilbe , geb. 17 Jun. 1818. 3. Ratharine Friederife Charlotte, geb. 24 Aug. 1821.

4. Karl Friedrich Merander, Proupring, geb. 6 Mary 1823. 5. Auguste Bilbelmine Senrictte, geb. 4 Oft. 1826.

# Geidwifter.

1. Ratharine Friederife Cophie Dorothee, geb. 21 Febr. 1783. 2. Paul Rarl Friedrich August, geb. 19 Jan. 1785, Generallieutenant, verm. 27 Gept. 1805 mit Ratharine Char-

neralteutenant, verm. 27 Gept. 1809 mit Ratharine Chatlotte, Tochter des Herzogs von Sachsen Altenburg, geb. 17 Jun. 1787.

Daven: 1) Die Groffürfting Belene Paulowna, Gemah-

2) Friedrich Rarl August, geb. 21 Febr. 1808.

3) Pauline Friederife Marie, geb. 25 Febr. 1810. 4) Friedrich August Eberhard, geb. 24 Januar 1813.

### Stiefmutter.

Charlotte Auguste Mathilbe, Schwester bes Ronigs von Grofibritannien, geb. 29 Gept. 1766.

## Batergefdwifter.

1. Die verwittwete Raiferinn von Ruffand.

2. Wilhelm Friedrich Philipp, Bergog, geb. 27 Dec. 1761,

Feldmarschall, Bittwer 6 Febr. 1822 von Friederife Fran-

Davon (grafich): 1) Chriffian Friedrich Merander, geb. 5 Nov. 1801.

2) Friedrich Wilhelm Alexander Ferdinand, geb. 6 Jul. 1810. 3) Kriederife Marie Merandrine Charlotte, acb. 29 Mai 1815.

- 3. Ferdinand Friedrich Muguft, Bergog, geb. 22 Dct. 1763, R. Dir. Gen. Reibmaricall, acidieben bon Albertine Wilbelmine, Schweffer bes Fürffen von Schwarzburg : Sonbers. haufen, wieder verm. im April 1817 mit Marie Cuniqunde Mauline, Schwefter des Kurffen von Metternich : Winneburg, geb. 29 Nov. 1771.
- 4. Alexander Friedrich Rarl, Bergog, ach. 24 April 1771, R. Ruff. General der Ravallerie, Wittwer am 12 Darg 1824 von Antonie Erneffine Amalie, Des Bergogs von Gachfen = Coburg = Gotha Schweffer.

Davon : 1) Antonie Friederife Auguste Marie Anne, geb. 17 Gept. 1799.

2) Ernft , geb. 9 Dec. 1804.

3) Alexander Friedrich Ronftantin Cherhard, geb. 29 April 1810.

5. Seinrich Friedrich Rarl, Sergog, geb. 3 Jul. 1772, Generallieutenant.

Des am 20 Gept. 1817 verft. Bergogs Bubmig Friedrich Alexander, Baterbrubers Des Ronigs, Wittwe.

Benriette, Baterichweffer bes Bergogs von Raffau, geb.

22 April 1780.

Davon (und aus der erffen Ghe mit Marie Anne, Prine Zeffinn Gartoristi, geichieben 1792):

1. Abam Rarl Withelm, geb. 16 Jan. 1792, R. Boln.

Brigade = General. 2. Die Gemablinn des Erzherzogs Joseph Anton Johann

Baptift, Bruders des Raifers von Dfreich. 3. Die Erbpringeffinn von Gadien : Altenburg.

4. Die Roniginn von Würtemberg.

- 5. Elisabeth Merandrine Konfiantie, geb. 27 Febr. 1802. 6. Alexander Paul Ludwig Konfiantin, geb. 9 Sept 1804.
- Des am 20 Jun. 1822 verft. herzogs Eugen Friebrich heinrich, Baterbruders des Königs, Wittme.

Quife, Schweffer bes letten Fürsten von Stollberg Bedern, vorber Wittwe bes Sergogs August Friedrich Rarl von Sachfen Meiningen, geb. 13 Det. 1764.

Davon: 1. Friedrich Eugen Karl Baul Ludwig, geb. 31 an. 1783, E. Auff. General der Jusanterte, Wittwer 13 April 1825 von Karoline Kriederike Mathibe. Schwefter des Kürsten von Walbert, wieder verm. 11 Sept. 1827 mit zelene, Schwester des Fürsten von Hohenlohe-Langenburg, geb. 22 Nov. 1807.

### Rinder aus ber erffen Ghe.

1) Marie Auguste Luise, geb. 25 Marg 1818.

2) Eugen Wilhelm Alexander Erdmann, geb. 25. Dec. 1820.

3) Wilhelm Alexander, geb. 13 Aprit 1825.

2. Die Fürftinn von Sobenfobe . Dhringen.

3. Friedrich Paul Wilhelm, geb. 25 Jun. 1797, Königt. Preuß. Oberfier a. D., verm. 17 April 1827 mit Marie Sopbie Dorothee Karoline, Schwester des Fürsten von Ihurn Laris, geb. 4 März 1800.

Supplied the supplied of the s

# Nachträge und Berichtigungen

aur

# Genealogie ber fürstlichen Saufer.

Fortgeführt bis gum 1 September 1828.

# Seite 9. (f. auch Seite 50.)

Die verwittwete Fürffin Maria von Auersberg, geb. Pringeffin v. Lobfowis, ift nicht mehr am Leben.

# Seite 18.

Der Könial. Preuft. Lientnant Fürft Philipp Franz von Erow-Tilmen in vermählt mit Johanne Wilhelmine Auguste, Schwefter best regierenden Fürsten von Salm-Salm, geb. 6 Aug. 1796.

Aus diefer Che find: 1) Quife Conffantine Natalie Johanne Augufie.

2) Leopold.

# Seitt 22.

Der Bergog von Benthievre, vierter Sohn bes Bergogs von Orleans, ift gefforben.

# Geite 50.

Der Fürft Clemens Wenget Lothar von Metternich ift am 5 Novbr. 1827 wieder vermalt mit Antonie Grafin von Beilftein, geb. 15 Aug. 1806.

# Seite 58.

Die verwittwete Fürftin von Wied-Runkel, geb. Pringeffin von Naffau, ift am 5 Julius 1828 geftorben.

# Geite 59.

Die verwittwete Bergogin von Braunschweig Bevern ift gefiorben.

# Seite 61.

Dem Pringen Friedrich von ber Nieberlande ift am 5 Aug. 1828 eine Tochter geboren, welche die Namen Wilbelmine Friederife Alexandrine Anne Luise erhalten bat.

# Seite 62 und 63.

Die Gemahlin bes Erzherzogs Palatin von Ungarn, geb. Pringeffin von Burtemberg, bekennt fich zur evangelischen Religion.

# Seite 71.

Die Succession des am 30 Oftober 1827 ohne eheliche Besenden verfierbenen Fürften von Rheina-Wolbed in zur Zeit noch unentschieden, daher den Rarl Ludwig irriger Weise hier schon als regierend ausgeführt worden.

# Seite 80.

Der jest regierende Fürft von Salm : Salm ift nicht evangelischer, fondern fatholischer Religion.

# Seite 86.

Die Prinzeffin Bedwig Chriftiane Quife von Cann-Bittgenftein - Bittgenftein ift geftorben.

# Sporte and mood same Seite 98. may may

Bei Trautmannsborf find folgende Data unrichtig angegeben: der Geburtstag des Fürsten ift nicht der 18 Marz, fondern der 18 Mai 1780; der Successionstag nicht der 24 August, sondern der 18 August 1827, und der Vermählungstag nicht der 15 Februar, sondern der 18 Februar 1801.

Die vermitimete Klicftin von Nichentel, ach. Pringeifin

Verzeichniß der Postcourse.

# Verzeichnich ber Ponkourse.

# Verzeichniß der Postcourse, wie solche im Junius 1828 vorhanden sind.

Im nachfolgenden Berzeichniffe find nur die bedeutendfien Courfe ber Sabr -, Reit - und Schnell Poffen enthalten, ba eine vollftandige Angabe aller Fabr - Reit - Cariol - und Bo-

ten : Poften einen farfen Band füllen wurde.

Man findet vor jedem Voft- Courfe die Abgangegeit ber Poffen. Die Anfunftezeit im Endpunfte bes Courjes ift ba= bei ebenfalls angegeben. Die Preife ber Plate auf ben Di= ligencen und Schnell : Poffen find nach der verfchiedenen in= nern Einrichtung ber Wagen nicht burchgangig gleich, inbef beträgt das für jede Perfon zu entricht nde Pofigeld in der Regel nicht mehr als 72 bis 10 for. für jede Meile, wofür 10 bis 30 Pfund Reife : Effecten frei mitgenommen werben fonnen. Die einem jeben Reifenben bei Bezahlung bee Berfonengelbes zu ertheilende gedrudte Duittung enthalt hieruber Die jedesmaligen einzelnen Beftimmungen. Auf allen ordis nairen breis und vierfpannigen Kabrpoffen, werben nur 6 fer. für die Berion, auf eine Deile, incl. Poffillon : Trinfgeld, entrichtet. Geber Reifende auf der ordinairen Doff, bat bagegen nur die Befugniff, in fleinen Reife-Bedürfniffen, 10 Pfund Cachen, ben Dantel ungerechnet, frei mit fich ju nehmen, für welche feine Garantie geleifiet wird, und die baber lediglich unter ber Mufficht bes Reifenden bleiben.

Briefe und Pafete muffen wenigstens 1 Stunde vor bem Abgange ber Poffen, und wenn bie Poffen bes Morgens ab-

geben, Abends vorber aufgegeben werden.

Die Ankunitsseit der Boffen if nach dem gewöhnlichen Gange derselben angesett; bei den Jahr-Posten kann man auf jede Meise bei gutem Wagge 12, bei schlechtem und im Winter, wohl bis 2 Stunden rechnen, wenn nemtsch die Enternung des Orts groß fir; bei Neit- und Schnelt-Posten birt gegen kann man, mit Einschluß der Erpeditionszeit und des fonstigen Aufenthalts, 3 bis böchtens 1 Stunde auf jede Meile annehmen.

Mit der Reit. Poff werden Briefe bis zum Gewichte von 2 Loth versandt, sollen aber Briefe von 2 oder mehreren Bogen und Beilagen fortgehen, so muß dies auf der Abdreffe mit dem Beisas: mit der Acit. Post, bemerkt senn, und wird alsdann ein höheres Porto als bei der Jahr-Post bezahlt.

# Zwijden Machen und Coln. Zwifden Machen und Gre-

a) Diligence. geht ab aus Machen Montag, Donnerffag und Connabend früh 6 Uhr (im Winter 5 libr).

fommt in Coln an die namli= den Jage 6-9 Uhr Abend. aber Bergheim und Duren

geht ab aus Coln Sonntag, Dienftag und Freitag iruh 6 Uhr (im Winter 5 Uhr). fommt an in Machen Diefelben

Jage Abende 6-8 Uhr. b) Schnellpoffen. Erite Schnellpoft.

geht ab aus Nachen täglich 7 Uhr Morgens.

fommt in Coln an taglich 3 Ubr Nachmittags.

über Mulich und Bergheim 9% Meil.

geht ab aus Coln, taglich, im Sommer 4 Uhr, im Win: ter 8 Uhr Morgens.

fommt in Machen an, täglich im Commer Mittage 12 Uhr, im Winter Rachmit= taas 4 Uhr.

Zweite Schnellpoft.

gebt ab aus Machen täglich 9 Uhr Abends. tommt an in Coln täglich 5

Uhr früh. geht ab aus Coln täglich 63

Uhr Abends. fommt an in Nachen täglich bis Julich 3 Uhr früh.

feld.

fahrend. geht ab Montag, Mittwoch, Sonnabend fruh 3 Uhr.

bis Geilenkirchen 3% Meil. Linnich Grflenz 134 Dablen Gladbach Grefeld

Summa 113 Meil.

fommt an in Erefeld an denfelben Tagen 6 bis 711. Abends. geht ab aus Crefeld Montag, Mittwoch, Connabend früh 5 llbr.

fommt an in Nachen an benfelben Tagen 9 - 10 Uhr Abends.

Zwischen Machen und Difffeldorf.

Schnellpoft. geht täglich ab Morgens 7 Uhr und fommt an in Duffeldorf täglich Nachmittags 4 Uhr.

geht ab aus Duffeldorf tage lich 10% Uhr Bormittags. fommt in Nachen an 8 Uhr Abends.

fabrend.

geht ab Dienftag und Conne abends Abend 7 Uhr. 31 Meil. Türth

Neuß 2 Meil. Düsseldorf 13

Summa 10 Meil.
fommt an in Düffeldorf Mittwoch und Sonntag Bormittags 8 – 9 Uhr.

geht ab aus Duffelborf Montag und Donnerstag Bormittags 11 Uhr.

Fommt an in Nachen dieselben Tage Abends 12 Uhr.

# Zwischen Aachen und Eupen.

geht ab Montag, Mittwoch und Freitag, im Sommer um 6, im Winter um 7 Uhr Morgens, 3 Meil.

fommt an in Eupen an den nämlichen Tagen früh, im Sommer nach 9, im Win-

ter nach 10 Uhr.

geht ab aus Eupen Dienstag und Donnerstag, im Sommer um 6 Uhr Morgens, im Winter um 7 Uhr Morgens, und Sonnabend, um 2 Uhr Nachmittags.

fonimt an in Aachen Dienstag und Donnerstag, im Sommer um 40 Uhr Borniftags, im Winter um 12 Uhr Mittags, und Sonnabend, um 6 Uhr Mbends.

# Zwischen Nachen und Denabruck.

geht ab Montag, Dienfrag,

Freitag und Sonnabend früh 7 Uhr.

fommt an in Ofnabrud Dienftag, Mittwoch, Sonnabend und Sonntag 12-1 Uhr.

über Jülich, Neufi, Duffeldorf, Muhlheim, Dorften, Dulmen, Munfter und Lengerich 33 Meilen.

geht ab aus Denabrück Sonntag, Montag, Donnerstag u. Freitag Bormittag 10 Uhr.

fommt an in Aachen Montag Dienstag, Freitag und Sonnabend Abends 7% Uhr.

Fahrpoft. geht ab Dienstag und Sonnabend Abends 7 Uhr. fommt an in Osnabrück Sonn-

abend und Mittwoch Nache mittag.

geht ab aus Denabrud Dienfrag und Sonnabend früh.

kommt an in Aachen Donnerftag und Montag Abends 11 Uhr.

# Zwischen Aachen und Trier.

geht ab Mittwoch und Connabende 3 Uhr Morgens.

bis Montjoie 4½ Mei Büttgenbach 2½ Schönberg 2½ Prüm 2½ Bidburg 4½ Trier 3½

Summa 20 Meil.

fommt an in Trier an den geht ab and Frankfurt a. Dt. folgenden Tagen Rachmittags 3 - 4 11br.

geht ab aus Trier Dienffag und Freitag früh 4 Uhr. fommt an in Machen Mitt= woch und Connabend 5-6

Uhr Abends.

Zwischen Angerburg und Ronigsberg in Preugen.

fahrend. geht ab Dienftag und Freitag 8 Uhr Abends. bis Nordenburg 3 Meil. Gerdauen Milenburg Weblau

von hier mit der Doff von Gumbinnen bis Königsberg in Dr. 7%

Summa 173 Meil. fommt an in DReblau Mitte woch u. Connabend Abends 4 Uhr.

geht ab aus Ronigsberg in Dr. Mittwoch und Connabend Machmittaas 2 Hbr.

fommt an in Angerburg Donnerstag und Sonntag Abends 8 Uhr.

Awischen Arnheim und Frankfurt am Mann.

### reitenb.

geht ab täglich 6 Uhr Morgens. fommt an in Franffurt taglich um 4 - 6 Uhr Morgens, am 2ten Tage.

täglich Mittags 1 Uhr. fommt an in Urnheim täglich Mittags am 2ten Tage.

### fabrend.

geht ab Mittwoch und Connabend frub.

bis	Gevenar	2	Mei
	Elten	1	
	Emmerich	1	
	Nees	21	
	ABefel	3	
	Dinslaten	2	
	Nees Wefel Dinslaken Duisburg Düffeldorf	23 2 2 3 2 3 2 3 2 3	
	Dünelborf	31	
	Langenfeld	23	
	Mühlheim am		
	Rhein	21/2	
	Coln	3,	
	Giegburg	33	
	Uderath	2"	
	ABenerbuich	2%	
	2Bahlroth	21	
	Frenlingen	2	
	2Ballmerobt	2	
	Limburg	2	
	Murges	322222233	
	Königftein	3	
	Frankfurt a. Di.	2	
	C		

Summa 47% Meil.

fommt an in Frankfurt Connabend Rochmittags u. Dien= fag Bormittags.

geht ab aus Frankfurt Conn= tag Morgens 6 und Mitt= woch 1 Uhr Mittags.

fommt an in Arnbeim Mitt= woch Mittags und Connabend Abends.

# Zwischen Arnswalde und Soldin.

#### Sahrpoft.

geht ab Dienstag Nachmittags 3 Uhr und Sonnabend Nachmittags 4 — 7 Uhr.

bis Bernstein 2 Meil.
Berlinchen 1
Lippebne 2½
Coldin 2

Summa 7½ Meil. fommt an in Soldin Donnerfiag und Sonntag Abends 6 — 7 Uhr.

geht ab aus Solbin Montag und Freitag Abends 6 Uhr. tommt an in Arnswalde Dien-

fommt an in Arnswalde Dienflag und Sonnabend Morgens 7 Uhr.

Zwischen Berlin u. Bautgen über Hoperswerda.

fahrend. geht ab Montag und Freitag

Mbeuds 7 Uhr.
bis Rogelsdorf
Fürflenwalbe
Beestow
Cicberofe
Peip
Gottins
Gremberg
Fonerswerda
Bautgen

Summa 27% Meil.

fommit an in Sonerswerda

Mittwoch u. Sonntag Abend 7 Uhr.

in Bauten Donnerstag und Montag Bormittag 11 Uhr. geht ab aus Bauten Montag und Freitag Abends, aus Soncrewerda Dienstag und Sonnadend früh? Uhr.

fommt an in Berlin Donnerfiag und Montag Abends 6 Uhr.

Zwischen Berlin und Breslau.

### Schnell . Poffen.

a) für 7 Personen. geht ab Dienstag und Sonnabend Abends 9 Uhr.

fommt an in Breslau Donnerstag und Montag Nachmittags 2 Uhr.

geht ab-aus Breslau Sonntag Mittags 12 Uhr und Mittwoch Abends 9 Uhr.

fommt an in Berlin Dienstag früh 6½ Uhr und Freitag Nachmittags 3 Uhr.

b) für 3 Derfonen.

geht ab Sonntag und Donnerftag Nadmittags 4 Uhr. fommt an in Breslau Dienftag und Sonnabend früh 9 Uhr.

geht ab aus Breslau Dienstag u. Freitag Nachmittags 2 U. kommt an in Berlin Donnerfiag u. Sonntag früh 7 Uhr.

iabrend. geht ab Montag und Freitag Mittags 11 Ubr. bis Rogelsborf Meil. Müncheberg Frankfurt a. D. 43 Biebingen Gronen Graneberg D. Wartenberg Meufal; Meuffädtel 23 Rlovichen Polfwis Püben Vardwis Reumarkt Breslau

Summa 431 Meil. fommt an in Breslau Donnerffag und Montag fruh 1 11br. geht ab aus Breslau Mittwoch u. Connabend 4 U. Machm. fommt an in Berlin Gonn: abend und Dienfiag frub

7% Uhr.

# Amischen Berlin und Coln.

reitend. wochentlich 5mal Abends 7 Uhr. a) über Braunschweig, Montag und Freitag. trifft ein in Coln Donnerftag und Montag 9 11hr Abends.

geht ab aus Coln Conntag und Mittwoch 4 Uhr Nachmitt. fommt an in Berlin Donner-

ftag u. Sonntag 7Uhr Morg.

b) über Minben, Dienftag, Donnerfiga u. Connabend. trifft ein in Coln Freitag, Conntag u. Dienftag 10 Uhr Abends.

geht ab aus Coln Dienftag, Donnerstag und Sonnabend 4 11hr Nachmittage.

fommt an in Berlin Conne abend, Montag und Mitte woch 7 Hbr Morgens.

3mifchen Minden und Coln und reip. Duffeldorf, geht an diefen Tagen die Perfonen = Schnellpoft vereinigt mit ber ad b gedachten Reite poft, und zwar: aus Mine ben Montag, Donnerftag u. Sonnabend 6 1thr Abende, fommt in Goln und refp. Duffelborf an : Dienffag, Freitag u. Genntag 12 Uhr Abends. Mus Coln und refp. Duffeldorf gebt die Schnell-Doff Dienffag, Donnerffag und Sonnabend 4 Uhr Machmittage und fommt in Mine den an : Mittwoch, Freitag u. Conntag 10 Uhr Abends.

Schnellvoft über Caffel. geht aus Berlin Conntag und Mittwoch Abende 6 11hr.

trifft in Colln ein Donnerftag u. Conntag fruh 2 -3 Uhr. geht aus Coln ab Montag u. Freitag Nachmittag 4 11br. trifft in Berlin ein Freitag u. Dienstag fruh 7% ithr.

Fahr = Poft. geht ab Conntag und Mitte woch Nachmittag 3 Uhr.

bis	Potsbam	4	me
	Treuenbrieken	5	
	Rroppsiedt	21	
	Wittenberg	2 3	
	Gräfenhannchen	3	
	Bitterfeld	2	
	Brehna	1%	
	Salle	21	
	Eisleben	AL	
	Sangerhaufen	222	
	Rosla	21	
	Nordhausen	23	
	Wülfingerobe	254 3 3 3	
	Beiligenftadt	3	
	Wigenhausen	3	
	Selfa	23	
	Cassel	2	
	Arnsberg	163	
	Iferlohn	5%	
	Elberfeld	63	
	Cöln	61/2	0.30
	~	62	STO

Summa 83 Meil.
femmt an in Soln Sonnabend
und Dienstag Nachmittag 2
— 3 Uhr.
geht ab aus Soln Dienstag und
Kreitag frish 5 Uhr.
fommt an in Berlin Montag
u. Donnerstag früh 6—8 U.
Zwischen Berlin und

## Copenif.

geht ib aus Berlin Dienstag und Freitag 5 Uhr Nachm. fommt an in Spenif Dienstag und Freitag 7 Uhr Wends. geht ab aus Espenif Mittwoch u. Sonnabend 4 Uhr Nachm.

eil. fommt an in Berlin Mittwoch u. Connabend 6 Uhr Abends.

# Zwischen Berlin und Danzig.

reiten d.
geht ab Dienstag und Freitag
6 Uhr Abends.
fommt au in Danzig Freitag
und Montag 9 Uhr Borm.
geht ab auf Danzig Dienskag
und Freitag 6 Uhr Nadm.
fommt an in Berlin Freitag
und Wontag 10 Uhr Borm.

geht ab Sountag und Donnerstag Mittags 12 Uhr. bis Ukerneuchen 3½ Meil. Kreienwalde 33 Schoen 24

Ronigsberg i. D. Bahn Phris Stargardt Maiipip Naugard Plathe Roman Corlin. Cöslin Vanfenin Schlawe Stolpe Pupow Langebofe Neuftadt Ras Danzia

Summa 66% Meil.

kommt an in Dangig Don- | geht ab aus Drobben Diennerftag und Montag 5 Uhr Machmittaas.

geht ab aus Dangia Dienffaa

u. Freitag 9 Uhr Morgens. fommt an in Berlin Connabend und Dienftag 3 Uhr Machmittaas.

### Amischen Berlin und Dresten.

#### reiten b.

acht ab Conntag und Mitt= früh 7 Ubr.

fommt an in Dresben Montaa u. Donnerffag frub 4 11. geht ab aus Dresden Mittmoch u. Connabend Radmittaas

4 11hr. fommt an in Berlin Donnerfaa und Conntaa Nachmittaas 11 libr.

### fahrend.

geht ab aus Berlin Dienflag u. Connabend Bormittags 11 11br.

bis Mittenwalde 4 Meil. Baruth Golfien 23 Connenipalde Dobriluaf 21 Elfterwerda Großenbann Dresben

Summa 243 Meil. fommt an in Dreeden Donu. Montag Morgens 2 Uhr.

fag und Connabend Dittaas 12 Uhr.

fommt an in Berlin Don: nerffag und Montag früh 5 11hr.

Schnell: Doff.

geht ab aus Berlin Montag und Donnerstag 6 Uhr frub.

his Motsbam Ereuenbriegen 23, Tüterbog Serzbera 5 (Fliterwerda Dresden

Summa 281 Meil. fommt an in Dresben Dienffaa u. Freitag 8 Uhr Morg.

geht ab aus Dresden Dienflag und Freitag 6 Uhr Abende. fommt an in Berlin Mittwoch u. Connabend 8 tihr Abends.

## 3wischen Berlin und Emmerich.

### fahrend,

geht ab Dienftag und Connabend Abends 5 Uhr. 19% Meil. bis Magdeburg

Gaeln Billy Rimbect Sthfreien Sildesheim

Gize	2½ Mei
Sohnsen	3
Dibendorf	2½ 2½
Büdebura	21
Minden	12
Rehme	24
Serford	
Bielefeld	2 2 2
Salle	20012
Reremold	24
Barendor	
Münster	f 2½ 3½
	01
Appelhülse	n 2½
Motteln	
Cösseld	21
Borken	3%
Bochold	2 3½ 2½ 2½ 2
Aupold	2
Emmerich	21/4

Summa 813 Meil. fommt an in Emmerich Dienfag u. Connabend fruh 12 11. geht ab aus Emmerich Conntag u. Mittwoch Mitt. 11 U. fommt an in Berlin Gonn: abend und Dienftag Bormittags 10 Uhr.

## Zwischen Berlin und Frankfurt a. D.

Derfonen = Doft. geht ab taglich Morgens um 6½ Uhr. 3 Meil. bis Bogelsborf 33/

Müncheberg 43% Frankfurt

fommt an in Frankfurt an u. Montag Abende St Ubr.

ber Dber, taglich Abends 5% 11hr.

geht ab aus Frankfurt täglich Morgens 7 Uhr. fommt an in Berlin taglich Abends 6 Uhr.

## Zwischen Berlin und Brombera.

### Schnell = Doff.

geht ab Dienftag und Connabend Abends 7 Uhr.

is	Bogelsdorf	3 Meil.
	Müncheberg	33
	Seelow	24 24 34
	Cuffrin	2%
	Bals	3%
	Landsberg	3
	Friedeberg	33
	2Boldenberg	2%
	Sochzeit	2
	Schloppe	2 2
	Ruschendorf	1%
	Schueidemühl	4%
	Grabowo	2%
	2Biriit	91,
	Nactel	213
	Browhera	4

## Summa 46 Meil.

fommt an in Bromberg Don= nerftag und Montag 93 Uhr früh.

geht ab aus Bromberg Don= nerfiag und Conntag früh 5 11br.

Summa 112 Deil. fommt an in Berlin Freitag

# Zwischen Berlin und Garbelegen.

#### fahrend.

geht ab Dienstag und Freitag Morgens 8 Uhr.

bis	Charlottenburg	1 Mei
	Spandau	1
	Nauen	3
	Barnewig	21/4
	Rathenow	234
	Zangermunde	4
	Stendal	13
	Garbelegen	41/2

### Summa 20 Meil.

kommt an in Gardelegen Mittwoch u. Sonnabend Abends 4½ Uhr.

geht ab aus Garbelegen Montag u. Freitag Wends 10 U. fommt an in Berlin Mittwoch Tormittags 11 Uhr und Conntag fruh 7½ Uhr.

Zwischen Berlin, Gorlit, Prag und Wien.

#### reitenb.

geht ab Dienstag und Freitag

fommt an in Görlif Mittwoch und Sonnabend Vermittags 10 Uhr, in Prag Donnerstag und Sonntag Vermittags 10 Uhr, in Wien Sonnabend und Dienstag früh.

geht ab aus Wien Dienstag und Freitag 9 Uhr Abends, aus Prag Donnerstag und Sonntag 4 Uhr Nachmittage, aus Görlitz Freitag u. Montag Nachmittags 4 Uhr.

fommt an in Berlin Connabend u. Donnerstag Abends 6 Uhr.

#### fahrend.

geht ab Montag und Freitag Mittage 12 Uhr.

bis	Mittenwalde	4 Meil.
	Buchholz	31
	Lübben	3
	Lübbenau	1%
	Betschau	13
	Drebfau	21/2
	Spremberg	2 .
	Mustau	31/2
	Rothenburg	41
039	Görliß	3
	Muss	91

Summa 50 Meil. fommt an in Görlig Mittwoch und Sonntag Nachmittags

4 Uhr.

geht ab aus Görlig Montag u. Donnerstag Abends 7 Uhr.

fommt an in Berlin Mittwoch u. Sonnabend Abende 11 U.

Die fahrende Post geht von Görlis wöchentlich nur Einmal, und zwar des Mittwochs nach Prag weiter, und fommt an in Prag Sonnabends früh 8 libr. Aus Prag gebt sie Dienstag Abends 7 libr ab, und fommt in Görlis an Donnerstag 4 libr Rachmittage.)

### Amischen Berlin und Buftrom.

### fahrenb.

geht ab Conntga Rorm. 10 Uhr u. Donnerffag Mora. 5 Uhr.

bis Sennigeborf 21 Meil. Gremmen Alt = Ruppin 31 Meu = Ruppin Rheinsberg Bittitod Menenburg Plau (Süffrom

Summa 271 Meil. Fommt an in Guffrow Dienfag fruh 9 Uhr und Connabend früh 4 Uhr.

gebt ab aus Buffrow Conn= tag Nachmittags 5, u. Don= nerstag Nachmittags 1 Uhr.

tommt an in Berlin Dienstag geht ab Dienstag und Conn-21 Uhr Nachmittags, und Connabend Borm. 112 Uhr.

### Zwischen Berlin und Salle.

Schnell : Doff. gebt ab täglich 6 Uhr Abends. fommt an in Salle am folgen= gen Jage 1 Uhr Rachm. geht ab aus Salle täglich 9% Uhr

Abende. fommt an in Berlin am folgenden Tage 42 Uhr Rachm. Bon Salle geht Montag, Mittwoch u. Freitag 6 Uhr Abends

eine Schnell : Doft

bis Mersebura 2 Meil. Meinenfels 23

wo fie an ben namlichen Jagen 10 11br Abends anfommt und den Anschluft an die aus Leipzig nach Frankfurt a. Dt. gehende Schnell-

Doff erreicht.

Die mit der Schnell-Doft aus Franffurt nach Leipzig ab: gebenben Reisenden treffen in Weiffenfels Mittwoch. Freitag und Conntag Mittaas ein, und fonnen ihre Reife gleich nachher über Merfeburg nach Salle forts feten und erreichen in lete term Drie ben Anschluß nach Berlin, wo fie Donnerftag, Sonnabend und Montag 42 Ubr Dadmittags antommen.

#### fabrend.

abend Mittaas 12 Uhr. und Mittwood Sonntag Nachmittags 3 Uhr.

Meil. bis Zehlendorf Potsdam. Beelis Treuenbriegen Rropffädt Wittenberg Gräfenhannchen Bitterfeld 18 Salle

Summa 223 Meil. fommt an in Salle Mittmod, Donnerstag, Sonntag und Montag Abends 8-10 Uhr. geht ab aus Halle Dienstog, Freifag u. Sonnab. 911. Ab. u. Mittwoch Wends 7 Uhr. fommt an in Berlin Donnerstag, Sountag und Montag 6 – 8 Uhr früh und Freitag 4 – 6 Uhr früh.

# Zwischen Berlin und Hamburg.

reitend.

geht ab Dienstag und Connabend Abende 82 Uhr.

kommt an in Samburg Donnerstag und Montags Bormittags 9 Uhr.

geht ab aus Samburg Dienfag u. Freitag 10 U. Abends. fommt an in Berlin Donnerfrag u. Sonntag fruh 10 Uhr.

## Sof = Rüchen = Poft.

geht ab Sonntag, Mittwoch u. Donnerstag Abends 7 Uhr. fommt an in Hamburg Dienstag, Freitag u. Sonnabend Mittage 12 Uhr.

geht ab aus Samburg Montag, Mittwoch und Sonnabend 8 Uhr.

fommt an in Berlin Mittwech, Freitag und Montag Nachmittags 3 — 4 Uhr.

Der Beiwagen zu ber am Mittwoch aus Berlin abgebenben Personen-Post geht ab aus Berlin Dienstag Abends 8 Uhr und fonimt an in Samburg Freitag früh 5% Uhr.

Aus Samburg acht dieser Beiwagen ab Montag Abends 5 Uhr und kommt an in Berlin Donnerstag srüh 3½ Uhr.

## fahrend.

Iffe und 2te Sof = Doft.

geht ab Mittwoch, Freitag u. Sonnabend Borm. 10 Uhr.

bis Sennigsborf
Eremmen
Rebribellin
Ganzer
Lufferbausen
a. D. 1½
Krris
Klesse
Perieberg
Garnow
Ludwigslust
Ludwigslust
Bolsenburg
Bosenburg
Escheburg
Ludwigslust
Bolsenburg
Bolsenburg
Ludwigslust
Bolsenburg
Bolsenburg
Bolsenburg
Bolsenburg
Bolsenburg
Bolsenburg
Bolsenburg
Bolsenburg
Bolsenburg
Bol

## Summa 384 Meil.

fommt an in Samburg Freitag, Sonntag und Montag Abends 9k Uhr.

geht ab aus Samburg Dienfrag, Donnerstag und Freitag 3 Uhr Nachmittags.

kommt an in Berlin Freitag, Sonntag und Montag Morgens 3½ Uhr.

# Zwischen Berlin und Berzberg.

geht ab Sonntag und Mittwoch Vermittags 11 Uhr. bis Trebbin 5 Meil. Lukenwalde 25 Tüterboaf 13

Hartmannsborf Perzberg

Summa 14½ Meil.
fennmt an in Herzberg Mentag und Donnersag früh
S½ Uhr.
geht ab aus Herzberg Diensag
u. Counabend früh 5½ Uhr.
fommt an in Berlin Mithroeh

## und Sonntag früh 3 Uhr. Zwischen Berlin und Birschberg.

fabrend. geht ab Conntag und Don: nerfrag Bormittags 10 Uhr. bis Bogeleborf 3 Meil. Kürffenwalde Frankfurt a. D. Reuzelle Commerfeld Corau Sagan 2 23 Alt : Dels Bunglau Powenbera Sirichberg

Summa 41 Meil.

fommt an in Siricbberg Mittwoch und Countag Bormittags 11 Ubr.

geht ab aus Sirichberg Dienftag Nachmittags 1 Uhr und Sonnabend früh 4 Uhr.

fommt an in Berlin Freitag Bormittags 9 Uhr u. Dienftag früh 2 Uhr.

Zwischen Berlin und Konigsberg in Preußen.

### reitenb.

## a. über Bromberg.

geht ab Dienftag und Connabend Abende 7 Uhr.

fommt an in Königsberg Connabend und Mittwoch früh 81 Uhr.

geht ab aus Königsberg Dienftag und Freitag Nachmittags 1 Uhr.

fommt an in Berlin Freitag u. Montag 8% Uhr Abends.

## b. über Danzig.

geht ab Dienstag und Freitag

kommt an in Königsberg Connabend und Diensiag früh 6½ Uhr.

geht ab aus Königsberg Montag und Donnerstag Abends 6 Uhr.

fommt an in Berlin Freitag u. Montag 10 Uhr Morg.

### e. über Konis.

acht ab Sonntag und Don: nerftag Nachmittags 2 Uhr. fommt an in Konigsberg Mittwoch und Conntag Nachmit-

taas 4 Uhr. geht ab aus Königsberg Montag und Donnerstag 8 Uhr

Morgens. fommt an in Berlin Don:

nerflag und Conntag frub 7 11br.

## fabreub.

## a. über Bromberg.

gebt ab Montag und Freitag frub 10 Uhr bis Friedeberg mit ber Ronigsberger Doff über Konis und trifft in gebt ab Montag und Freitag Friedeberg ein Dienfrag und Sonnabend Rachm. 3 Ubr. pon wo fie felbitffandig mei-

ter aebt. 211 Meil. bis Friedeberg Driefen Wilehne Schönlaufe Schneidemübl Grabowo Wirfit Mafel Brombera 2% Gulm Grandens Giranice Mariemmerder 23 Riefenburg Pr. Merf Reichenbach

Mr. Holland Mühlhausent Rraunsberg Duilitten Brandenbura Röniasbera

2 Meil:

Summa 862 Meil. fommt an in Rouiasbera Conn: abend u. Mittwochs Dache mittags 3 Uhr.

gebt ab aus Konigsberg Montag und Donnerstag Abends 6 11hr.

fommt an in Berlin Connabend und Dienftag Abends 8 libr.

## h. über Konit.

früh 10 Uhr. bis Bogelebori Müncheberg Cüftrin Bala Pandsberg a. 23. Moldenberg Sochseit Schloppe Ruschendorf Deutich - Erone Taffroip Deteremalde Schlochau Ronis Gierst

Franfenfelbe

Dirichau

Dr. Stargard

Marien:

Meil.

Marienburg	21 20	è
Elbing	44	
Sütte	24	
Braunsberg	3	
Duilitten	2%	
Brandenburg	23	
Königsberg	2%	
MICHELL LARGE LINES, TOP		-

Summa 77½ Meil. fommt an in Königsberg Sonnabend und Mittwoch früh 3½ Uhr, im Winter bei schlechten Wege und Eisgang der Klusse 24 und off noch mehrere Sinnden pater. gebt ab auß Königsberg Sonntag und Mittwoch Mittags

1 Uhr. fommt an in Berlin Donners ftag und Sonntag Abends 8 bis 10 Uhr.

# Zwischen Berlin und Leipzig.

## fahrend.

geht ab Sonntag und Mitt woch 3 Uhr Nachmittags, Dienstag und Sonnabend 12 Uhr Mittags.

- 11	de Minnage.		
bis	Beblendorf	2	Mei
	Potsbam .	2	
	Beelit	23	
	Treuenbriegen	24	Meil
	Rropfiadt .	21	
	Wittenberg	2	
	Grafenhainchen	3	
	Bitterfeld	2	
	Delitsch	2	
	Leipzig	23	

Summa 23 Mei Rerliner Kal. 1829.

eil fommt an in Leipzig Montag, Mittwoch, Donnerstag und Sonntag 9 Uhr Abends.

geht ab aus Leipzig Dienstag, Freitag u. Sonnabend 9 Uhr Abends auch Mittwoch 5 Uhr Nachmittags.

fommt an in Berlin Donnersiag, Sonntag u. Montag Morgens 6 – 8 Uhr, auch Freitag 4 Uhr Morgens.

### Schnell=Post.

geht ab aus Berlin täglich um 6 Uhr Abends.

fommt an in Leipzig, in Zeit von 22 Stunden, am folgenden Lage.

geht ab ans Leipzig täglich 8 11hr Abends.

fommt an in Berlin, die folgenden Tage, um 4½ Uhr Radmittags.

Zwischen Berlin und Juterbog. Jest Geraberg Jahrpost.

Zwischen Berlin und Magdeburg.

## Perfonen = Schnell=

geht ab täglich Abends 7 Uhr. fommt an in Magdeburg Mittags 11 Uhr am folgenden Lage.

Meil. | Gumma 193 Meil. | geht ab aus Magdeburg tag-

7

fommt an in Berlin täglich früh 7 Uhr am folgenden Tage.

# Zwischen Berlin und Mordhausen.

Fahr = Poft. geht ab Sonntag und Mitt= woch Abends 5 Uhr. bis Magdeburg 193 Meil.

Egeln 31 Duedlinburg 32 Hargaerode 22 Stollberg 21 Nordhaufen 22

Summa 34½ Meil. Kommt an in Nordhausen Dienstag und Freitag 2—4 Uhr Nachmittags.

geht ab ans Nordhausen Montag und Freitag Abends 6 Uhr.

kommt an in Berlin Mittwoch u. Conntag Abende 62 Uhr.

## Zwischen Berlin und Potsdam.

Journaliere. geht täglich ab 5½ Uhr früh im Sommer; (im Winter erft um 6 Uhr früh); Worgens 8 Uhr, Wittags 11 Uhr, Nachmiftags 2 Uhr, Wends 6 Uhr und Abends 10 Uhr. trift in Potedom ein jedesmaf in 3½ Stunden.

geht ab aus Potsbam taglich im Sommer 5 Uhr (im N. 112 ter erft um 6 Uhr früh), um 9 Uhr Morgens, 12 Uhr Mittags, 2 Uhr Nachmittags, 5 Uhr Nachmittags und um 8 Uhr Abends (im Winter ichen um 7).

fommt an in Berlin täglich jedesmal in 3½ Stunden.

## Zwischen Berlin und Spandan.

Journaliere. geht ab täglich Abends 6 Uhr. bis Charlottenburg 1 Meil. Spandau

Summa 2 Meik. fommt an in Spandau täglich Abends 8 Uhr.

geht ab aus Spandan täglich 7 Uhr Morgens.

fommt an in Berlin täglich 9 Uhr Morgens.

## Zwischen Berlin und Stettin.

Schnell = Poft. geht ab Montag und Freitag Abends 8 11hr.

bis Wernenchen 3½ Meil. Neufiadt-Seersw. 3½ Angermunde 3½ Schwedt 3 Garz 34 Seettin 4

Summa 20% Meil.

femmt an in Stettin Dienstag u. Sennabend Nachm. 4 II. gehr ab aus Stettin Mentag u. Dennerstag 2 Uhr Nachm. femmt an in Berlin Dienstag und Freitag Vorm. 10 Uhr.

### fahrend.

geht ab Sonntag und Donnerstag Morgens 9 Uhr. fommt an in Stettin Montag

fommt an in Stettin Montag und Kreitag Morgens 9 11. geht ab and Stettin Sonntag 11. Mittwoch Morgens 8 11. fommt an in Berlin Montag 11. Donnerstag 10 11hr Bormittags.

## Zwischen Berlin und Stralfund.

#### reitenb.

geht ab Mittwoch und Connabend Morgens 9 1thr.

bis Oranienburg 4 Meil.
Gransee 4½
Kürstenberg 3
Alteu. Neustrelit 3
Reu. Brandend. 6½
Cois 1½
Greifswald 3½
Greifswald 4½

Summa 33 Meil.

fommt an in Stralfund Donnerstag und Sonntag Nachmittags 4 Uhr.

geht ab aus Stralfund Dienfiag und Sonnabend 12 Uhr Mittags. fommt an in Berlin Mittwoch und Countag Rachmittags 5 Uhr.

Die Dampsboote, welche zwiichen Arcufen und Schweden unterhalten werden, gehen von Greisswald ab:
Sonntag und Donnerkag
2 Uhr Nachmittags und trefen am solgenden Morgen
in Pfiadt ein. Aus Hinds werden solche abgefertigt Montag und Kreitag Mends und
treffen Dienstag und Connabend in Greisswald ein.

#### fahrend.

geht ab Montag und Freitag Morgens 8 Uhr.

bis Oransenburg 4 Meil.
Rehdenic 4
Remplin 22
Mirtenwalbe 22
Prenzlow geht

eine Seitenpost ab über Lödnig 4½ M. nach Stettin 3½ M.)

Pasewalk 3½ Ferdinandshof 3 Anclam 4 Greifswald 5 Stralfund 4¾

Summa 35½ Meil. fommt an in Stralfund Mittwoch und Sonntag Nachts 12 Uhr.

geht ab aus Stralfund Sonntag u. Donnerfiag 8 U. Abbs. fommt an in Berlin Mittwoch und Sonntag 3 Uhr früh.

## Zwischen Berlin und Strelig.

#### fahrend.

geht ab Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Mergens 94 Uhr.

bis Dranfenburg 4 Meil. Granfee 4½ Fürstenberg 3 Allt- Strelih 2½

Summa 144 Meil fommt an in Strelig Mittwoch, Freitag und Sonntag

Morgens 3 Uhr. geht ab aus Strelis Montag,

gebt ab aus Strells Montag, Donnerstag und Sonnabend Morgens 5 Uhr.

fommt an in Berlin Montag, Donnerflag und Sonnabend Abends 10 Uhr.

# Zwischen Berlin und Barschau.

#### reitend.

geft ab Sonntog und Donnerfig 4 Uhr Nachmittags.
fommt an in Pofen Montag
und Kreifag 10 Uhr Abends;
in Warfdau Mittwoch und
Sonntag 5 Uhr Morgens,
geft ab aus Barichau Mentag
u. Donnerfiag 4 Uhr Nachmittags; aus Pofen Dienflag u. Freitag Stl. Abends.
fommt an in Berlin Donnerffag u. Sonntag 6 U. Meng.

Aufer an den verstehend angegebenen Tagen, geht auch nech aus Berlin am Dieustag Abends 6 U. Gerrespondenz nach Marschau ab; diese Bost trifft in Posen am Donnerstag frish 5½ Uhr und in Warrichau am Freitag 1 Uhr Nachmittags ein.

Geht aus Warschau am Dienstag 8 Uhr Abends, aus Posen am Donnerskag früh 3½ Uhr und ist in Berkin am Sonnabend früh 6 Uhr.

#### fahrend.

geht ab Sonntag und Mittwoch 7 Uhr Morgens.

bis Frankfurt a. D. 113 Meil. Bielenzig Meieris Minne 91 Rufbin Mofen 33 Roffrann Breichen Strialfowo @lunce Ronin Rolo Alobama Arasnewice Plecta Dombrowa Powick. Sochazew Monie Warichau.

Summa 77% Deil.

fommt an in Posen Dienstag und Freitag 1 Uhr Nachm.

von Posen geht die Fahrposi nach Warrhau nur einmal und zwar Freifugs 3 Uhr Nachmittags ab und trifft daielbst Montags Morgens 6 Uhr ein.

Aus Barichau geht die Fahrpofi ab Dienkag 7 Uhr Khends, fommit in Posen am Freitag 10 Uhr Bormittags und geht aus Posen ab Freitag und Dienfrag 12 Uhr Wittags, fommit an in Berlin Sonntag u. Donnersiag 4 Uhr Radmittags,

## Zwischen Berlin und Briegen.

Perfonen : Doft.

geht ab Diensiag, Donnerstag und Sonnabend Morgens 9 Uhr im Sommer und im Binter Morgens 8 Uhr.

bis Werneuchen 31 Meil. Weil.

Summa 7½ Meil. fommt an in Wriezen an den nämlichen Lagen Abends 6 Uhr.

geht ab aus Wriezen Conntag, Mittwoch und Freitag 6 Uhr Morgens.

fommt an in Serlin an denfelben Lagen Nachmittags 3 Uhr. Zwischen Bielefeld und Emmerich.

#### reitenb.

geht ab Donnerstag Sonnabend und Montag Abende 11 Uhr.

bis Brodhogen 2 Meil.

Mänfer 3½
Münfer 2½
Dülmen 1½
Oorflen 4
Wees 3
Emmerich 2½

Summa 26 Meil. femmt an in Emmerich Sonnabend, Montag und Mittwoch früh 6 Uhr.

geht ab aus Emmerich Dienfiag, Donnerstag und Sounabend 11 Uhr Mittags.

fommt an in Bielefelb Mittwoch, Freitag und Sountag 12 Uhr Mittage.

## Zwischen Bonn und Coln.

Erfte Perfonen = Poff. geht ab täglich Morgens 6 libr, im Commer 5 11br

pr. Westingen 33 Meil. fommt an in Eöln täglich Morgens 9 Uhr, im Sommer 8 Uhr.

geht ab aus Coln täglich 4 Uhr Nachmittags.

fommt an in Bonn täglich 7 Uhr Abends. 3weite Perfonen : Doff. geht ab aus Leipzig Dienfrag. geht ab täglich 5 Uhr Rach= mittags.

fommt an in Coln täglich 8

Ubr Abende.

geht ab aus Coln taglich 5 11. früh (im Winter 6 1t. früh.) fommt an in Bonn täglich 8 Uhr fruh, (im Winter 9 Uhr früh.)

## Zwischen Braunschweig und Leipzig.

Verfonen = Doff.

geht ab aus Braunschweig Montag Nachmittage 3 Ubr u. Freitag Nachmittags 111. fommt an in Leipzia Dienffaa u. Connabend Hachmittags. geht ab aus Leipzig Dienflag u. Connabend Abends 9 ltbr. fommt an in Braunichweig Mittwoch u. Conntag Abds. 10 libr.

### Dadet : Doft.

geht ab aus Braunfdweig Dienflag u. Freitag Mittags 12 llbr.

bis Roflum 4 Meil. 4 Salberstadt Gaeln Abendorf Bernburg Connern

31 Salle Leipzia Summa 26 Meil.

u. Connabend 8 U. Abends. fommt an in Braunichmeia Donnerfiga u. Mont. Mitt. 12 Hbr.

## Zwischen Braunschweig und Magdeburg.

Schnell : Doff. vom 1. Man bis 31. October. geht ab aus Braunfchweig Dienflag und Freitag 6 Uhr Mbends.

fommt an in Magdeburg Mittwoch und Connabend 4 Uhr früh.

geht ab aus Magbeburg Dienfing und Connabend 12 Uhr Mittage.

fommt an in Braunfdweig dieselben Tage Abende 10 11. Summa 111 Meil.

Padet = Doft.

geht ab aus Braunichweig Mittiwoch und Connabend 8 Uhr Abends.

fommt an in Magdeburg Donnerftag und Conntag 3 Uhr

Rachmittags.

geht ab aus Magdeburg Montag u. Freitag 6 11. Merg. fommt an in Braunschweig Dienftag u. Connabend fruh.

## Zwijden Bremen und Minden.

Reitpoff. fommt an in Leipzig Donner- geht ab Dienftag, Donnerftag fag u. Conntag 3 tihr frub. | u. Connabend Abende 8 Uhr.

bis	23affum	4 Meil.
-072	Bahrenburg	33
	Uchte	24
	Minhen	32

Summa 133 Meil. fommt an in Minden Mittwoch, Freitag und Sonntag Bormittags.

gebt ab aus Minden Dienftag und Freitag 2 1thr fruh und

Sonnabend 9 Uhr Abends. femmt an in Bremen Dienfiag und Freitag Nachmittag 4 Uhr und Sonntag Bormittags.

## Zwischen Breslau und Bromberg.

## Reit = Doff.

geht ab Dienftag und Connabend Abends 8 Uhr.

kommt an in Bromberg Donnerstag und Montag früh 8% Uhr.

geht ab aus Bromberg Sonntag Morgens 5 Uhr u. Dienfiga Abends 10 Uhr.

fommt an in Breslau Montag u. Freitag Abends 6% 11.

### Fahr : Poft.

geht ab Mittwed und Connabend Nachmittags 3 Uhr. fommt an in Bromberg Connabend und Dienstag Nachmittags 3 Uhr.

bis Prausning 4½ Meil. Trachenberg 2 Rawitich 2

Bojanowo	2½ Meis.
Reiffen	114
Piña	1
Schmiegel	3
Roften	15
Gzempin	1
Krosno	3
Posen	3
M. Goslin	23/4 23/4 24 2
Rogafen	234
Wongrowip	2
Erin	4
Samoflenz	2½ 3
Bromberg	3

Summa 41 Meil. geht ab aus Bromberg Dienfiag und Sonnabend 6 Uhr Morgens. fommt an in Breslau Freitag

und Dienstag früh 4 uhr. Zwischen Breslau und Dresben.

### Schnell : Doft.

geht ab Mittwoch und Sonns abend Nachmittags 2 11hr.

8	Neumarkt		Meil.
	Parchwit	24	
	Licanis	23	
	Goldberg	22 23 3 3 3 3 3	
	Löwenberg	0%	
	Lauban	01	
	Görliß	04	
	Löbau	3%	
	Bauten	3	
	Schmiedefeld	34	
	Dresden	31	

Summa 343 Meil.

fommt an in Dreeben Freitag und Montag fruh 24 Uhr. geht ab aus Dresben Conntag und Mittwoch Rachmittag 1 lthr.

fommt an in Breslau Dienfing und Freitag früh 35 U.

## Zwischen Breslau und Drag, über Glat.

### reitend.

geht ab Montag und Donner= figa Nachmittags 4 Ubr. fommt an in Prag Mittwech u. Connabend 3 11. Radm. geht ab aus Prag Donnerfiag und Sonntag 4 Uhr Rachm. tommt an in Bresiau Dien= ffaa u. Connabend Mittaas 12 Uhr.

### fahrend.

geht ab Dienftag und Freitag Managed O 1the

1	toracus a trut.	
bis	Domslau	2 Mei
	Jordansmühl	3
	Rimptich	21/2
	Frankenstein	2
	Glas	3
	Reiners	3
	Machod	3 2
	Jacomicz	
	Königsgräß	25
	Czaslau	8
	Prag	10

Summa 41 Meil. fommt an in Glas Mittwoch geht aber nur einmal wodentlich, nämlich Conntag früh 8 Uhr nach Prag, mo fie Mittwoch Bormittags

geht ab aus Brag Freitag früh 8 Uhr und trifft in Glat ein Conntag Abends.

Mus Glat acht diefe Doft zwei= mal wodentlich, Montag u. Donnerffag 10 Uhr Abends. fommt an in Breslau Dienffag u. Freitag Rachmittags

## Zwischen Breslau und Glogau.

fabrend. geht ab Dienfrag und Freitag Abends 9 Uhr.

bis Auras 9Boblau Wingia Serrnffadt (Subrau Glogan

Summa 16 Meil. fommt an in Glogan Mittwoch u. Connabend Abends 11 11. geht ab aus Glogau Montag Bormittag 10 Uhr und Don: nerffag Nadmittags 3 11br. fommt an in Breslau Dienffaa

Mittag 12 Uhr und Freitag Nachmittags 3 Uhr. Amischen Breslau und

## Salle.

reitend. und Connabend fruh 4 Uhr, geht ab Mittiwoch und Connabend Dadmittags 4 Uhr.

fommt an in Salle Connabend und Dienftag fruh 7 Ubr. geht ab aus Salle Dienfiag u. Connabend 12 Uhr Dittage.

fommt an in Breslau Freitag u. Dienflag Morgens 4 Uhr.

#### fahrend.

geht ab Conntag und Mitt= woch Abends 6 Uhr.

bis	Meumartt	4½ Meil
	Liegnis	4%
	Saynau	44 24 34 3 34 3
	Bunglau	33
	Waldan -	3
	Görliß	31/2
	Rothenburg	3
	Mustan	41/2
	Sprembera	31/2
	Sonerewerda	4-12-13-33-14-13-12-2 21-21-33-34-13-12-2 21-21-33-14-13-12-2 33-34-13-12-2 33-34-13-12-2 33-34-13-12-2 33-34-13-12-2 33-34-13-13-2 34-13-13-13-2 34-13-13-13-2 34-13-13-13-2 34-13-13-13-2 34-13-13-13-2 34-13-13-13-2 34-13-13-13-2 34-13-13-13-2 34-13-13-13-2 34-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-
	Genftenberg	23
	Müdenberg	23
	Elsterwerda	21
	Condorf	31
	Torgan	21
	Gilenburg	12
	Delitich	31
	Landsberg	13,
	Salle	13/4
	Sunc	B. SIGI NOR

Summa 59 Meil. fommt an in Salle Donnerffaa Nachmittaas 2 Uhr u. Mon-

tag Mittags.

geht ab aus Salle Mittmed Morgens 4 Uhr und Connabend Mittag 12 Ubr.

fommt an in Breslau Montaa und Donnerffaa 4 lihr.

Zwischen Breslau und Birichberg.

Erffer Cours.

fabrend.

gebt ab Montag und Don= nerstag Bormittags 10 Uhr.

bis Schielagwiß Schweidnis Reichenau Randshut

Siridberg

Summa 16% Meil. fommt an in Sirichberg Dien=

frag und Freitag Rachmit= taas 1 Uhr. geht ab aus Sirichberg Mon-

tag und Donnerstag Mittaas 12 Uhr.

fommt an in Breslau Mittwoch und Connabend fruh 5 11br.

3weiter Cours. geht ab mit ber Doft von Bres:

lau nach Salle vereinigt. 81 Meil. bis Picanis Goldberg 43 Strichberg

Summa 153 Meil. fommt an in Siridberg Montag und Donnerftag Rach= mittags 3 Uhr.

gebt ab aus Sirichberg Dienfing und Connabend Borm. fommt an in Breslau Don= nerfiag und Montag fruh 5 lihr.

## Zwischen Breslau und Krafau.

### reitenb.

geht ab Dienstag und Freitag Bormittage 10 Uhr.

fommt an in Krafau Donnerftag und Sonntag früh Morgens 2 Uhr.

geht ab aus Krakau Montag u. Freitag Morgens 3 Uhr. kommt an in Brestau Dienftag und Sonnabend 7 Uhr

Abends.

### fahrenb.

geht ab Dienstag und Freitag Nachmittags 3 Uhr.

-		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
bis	Dhlau	3½ Mei
	Brieg	24
	Schurgast	23/4
	Dppeln	23
	Grosfirelis	41/2
	Toft	2½ 3½
	Gleiwis	31/4
	Königshütte	3
	Mislowis	2
	Dziectowis	13
	Rrafau	8

Summa 351 Meil.

kommt an in Krafau Freitag und Montag früh 2—5 Uhr. geht ab aus Krakau Dienstag u. Somnadend Silhr Abends. kommt an in Breslau Freitag u. Dienstag 4 Uhr Morgens. Zwischen Breslau und Landsbut.

Reit : Doft.

geht ab Sonnabend und Dienftag Abends 9 Uhr. fommt an in Landshut Sonn-

tag und Mittiwoch Morgens 10 Uhr. geht ab aus Landshut Mon-

tag und Donnerstag Abends 6 Uhr.

fommt an in Brestau Dienftag und Freitag früh 7 Uhr.

# Zwischen Bredlau und Münsterberg.

geht ab Dienstag und Freitag Mittag 12 Uhr. bis Strehlen 5 Meil. Minsterberg 3

fommt an in Münfierberg Dienstag u. Freitag Nachts 12 Uhr.

geht ab aus Münsterberg Dienfiag und Freitag früh 9 bis 10 Uhr.

fommt an in Breslau Mittewoch und Sonnabend früh 3 Uhr.

Zwischen Breslau und Pleg.

fahrend. Fommt an in Breslau Freitag geht ab Dienstag und Freitag u. Dienstag 4 Ubr Morgens. Morgens 6 Uhr.

	Ohlau	3½ M
(	orotfau	4
9	Reiffe	31
9	Reuffabt	3%
5	Peobichit	3%
	Bauerwis	2
	Ratibor	21/2
5	Rubnic	3%
(	Sorau	2
	ples	23,
		-

Summa 301 Meil.

kommt an in Ples Donnerstag früh 9 Uhr und Sonntag früh 6 Uhr.

geht ab aus Plek Sonntag u. Mittwoch Abends 7 Uhr. kommt an in Breslau Dienstag und Freitag Abends

7½ Uhr.

# Zwischen Breslau und Matibor.

Schn ell: Post. geht ab Dienstag und Freitag Lormittags 10 Uhr.

bis Oppeln 11½ Meil. Krappit 3½ Cofel 3 Ratibor 4

Summa 213 Meil. Fommt an in Natibor Mittwoch und Sonnabend früh 8 Uhr.

geht ab aus Natibor Montag und Freitag 8 Uhr Abends. kommt an in Breslau Dienflag und Sonnabend Abends 5—7 Uhr.

eil. Bon Natibor geht Donnerflag Mittags eine Schnell : Post

bis Troppau 4 Meil. Olmüş 9 Brünn 9½ Weien 19

fommt an in Wien Sonnabend 7 Uhr Morgens. acht ab aus Wien Sonnabend

9 Uhr Abends. fommt an in Ratibor Moutag 9 Uhr Bormittags.

## Zwischen Breslau und Barschau.

reitend.

geht ab Dienstag und Freitag Nachmittags 4 Uhr. fommt an in Warschau Freitag 8 Uhr Abends und Mon-

tag 12 Uhr Mittags. Aus Barfdau geht bie Reit-Poft ab Sonntag Morgens 9 Uhr und Dienftag Abends 5 Uhr.

fommt an in Breslau Mitte woch und Sonnabend früh 9 Uhr.

geht ab Montag und Donnerfiag Abends 10 Uhr.

bis Trebnit 3½ Meil.
Sulan 3½
Militifd 1½
Krephan 1½
Krotofdin 1
Offrows 4

Ralifch	31/2
Rlodawa	113
Lowicz	10
Warichau	10날

Summa 50 Meil. fommt an in Offrows Dienflag u. Freitag 10 II. Wends. Ben Offrows geht die Post nur einmal wöchentlich, Freitag Abends ab.

kommt an in Warschau Montag 6 11hr Morgens. Aus Barichau geht die Fahr-

Poft ab Dienstag 7 Uhr Abends und

kommt an in Offrowo Don: nerstag 8 11hr Abends.

Aus Oftrowo geht folde Montag und Donnerstag 11 Uhr Abends ab und

kommt nach Breslau Mittwoch u. Sonnabend 7 Uhr Morg.

## Zwischen Breslau u. Wien.

geht ab Dienstag und Freitag Bormittags 10 Uhr mit der

Acitroft bis Neufladt. geht ab aus Isien Mittwoch u. Connabend 9\chi 11. Abends. fommt an in Breslau Com-

abend und Dienstag Nachmittags 4 bis 5 Uhr.

## fahrend. ) mit der Poff nach

fommt an mit der Post stad u. von Ples über Neustadt.

bis Neufiadt 144 Meil. Jägerndorf 3½ Freudenthal 2

Lobnig	2
Sternberg	3
Olmüb	3 2
Prosnis	21
2Bijdhau	21/3
Pojoriis	2
Brünn	2
Raigern	2
Behrlis	2
Nicoleburg	2 2 2 3 2 2 2 2 2
Ponsborf	2
Wülfersborf	2
Grunersborf	2
2Bolfereborf	2
Stammeredorf	3
2Bien .	2 2

Summa 55% Meil. geht ab aus Wien Sonnabend Morgens 8 Uhr.

fommt an in Breslau Freitag

## Zwischen Broinberg und Inowrazlaw.

### fahrend.

Inowrazlaw

geht ab Sonntag 4 Uhr früh und Mittwoch 2 U. Nachm. bis Labiszon 3½ Meit. Barrzin 1 Bafrsz 1½

Summa 71 Meil.

fommt an in Inowrazlaw Sonntag 5 Uhr Nachm. und Donnerfig 5 Uhr Worgens, geht ab aus Inowrazlaw Sonntag 6 Uhr Worgens u. Mittwoch 6 Uhr Abends.

	Bromberg Conn=
	Abends und Don-
nerstag 1	Uhr Morgens.

# Zwischen Bruninghausen und Emmerich.

Reit = Poft. geht ab Donnerstag u. Montag früh 7 11hr.

Summa 15½ Meil. fommt an in Emmerich Freitag und Dienstag Morgens 5½ Uhr.

geht ab aus Emmerich Sonntag und Mittwoch Mittags 11% Uhr.

fommt au in Brüninghausen Montag und Donnerstag früh 1 Uhr.

## Zwischen Cassel u. Frankfurt a. M.

Schnell: Poft. geht ab aus Cassel Dienstag, Donnerstag und Sonnabend 4 Uhr Nachmittags.

fommt an in Frankfurt Mittwoch, Freitag und Sonntag 4 11hr Nachmittags.

geht ab aus Frankfurt Montag, Mittwoch und Freitag 5 Uhr Nachmittags.

fommt an in Caffel Dienstag, Donnerstag und Sonnabend 5 11hr Nachmittags.

## Zwischen Cassel u. Leipzig.

geht ab Montag und Freitag Dittag 12 Uhr.

3	Selia	2 Meil.
	Balburg	14
	2Baldcappel	14
	Bijchhausen	14 14 14 14 3
	Eichwege	11/4
	Wanfried .	11/2
	Mühlhausen	
	Langenfalza	2½ 2 2½
	Tennftädt	See See
	Weissensee	
	Artern	4
	Querjurt	31/4
	Merseburg	HA Immed
	Leipzia	32

Summa 323 Meil.

fonmt an in Ceipzig Donnerftag und Montag früh. geht ab aus Leipzig Mittwoch n. Sonnabend Born. 9 Uhr. fommt an in Casiel Freitag und Dienstag Abends.

# Zwischen Cassel und Muniter.

### reitend.

geht ab Sonntag und Mittwoch Abends 8 Uhr.

fommt an in Münfer Dienfiag und Freitag früh. geht ab aus Münfer Sonn-

tag u. Mittwoch früh 2 Ubr. fommt an in Caffel Montag und Donnerstag früh 4 Uhr.

#### fahrend.

geht ab Montag und Freitag Morgens 5 Uhr.

bis Weffuffeln 25 Meil. Warburg 13

Diffendorf	3 Meil.
Lichtenau	23,
Paderborn	21/4
Reufirchen	4
Wiedenbrüd	12
Rheda	*
Bergebrod	34
Wahrendorf	23/
Telate	2
Münfter	15
Gumn	10 223 meil

Summa 222 Meil. fommt an in Münster Dienstag u. Sonnabend W. 9 11. geht ab aus Münster Dienflag und Freitag 11 Uhr Wends.

kommt an in Caffel Donnerftag und Sonntag 5 Uhr Abends.

## Zwischen Cleve und Coln.

Schnell: Poft. geht ab täglich 4 11hr früh. kommt an in Soln täglich

9 Uhr Abends. geht ab aus Eöln täglich 5 Uhr früh.

kommt an in Cleve täglich Abends 9 — 10 Uhr.

fahrend. Ifte Route.

geht ab Dienstag und Freitag früh 3 Uhr. bis Gelbern 43 Meil.

Getoern 44 Die Erefeld 34 Neuß 21 Dormagen 2 Eöln 24

Summa 153 Meil.

fommt an in Soln Mittwech und Sonnabend früb. geht ab aus Göln Dienstag und Freitag früh 9 Uhr. fommt an in Eleve Mittwoch und Sonnabend früh

2te Noute.
geht ab Mittwoch und Sonnabend 8. Uhr Abends.
bis Aanten 33 Meil.
Sochfraß 35
Neuß 45
Dermagen 2

fommt an in Coln Donnerfrag und Sonntag Abends. geht ab aus Coln Mittwoch u. Sonnabend 9 Uhr Abends. fommt an in Cleve Donnerfrag und Sonntag Abends.

## Zwischen Coblenz und

Erfie Personen : Poft. geht ab täglich Morg. 7 Uhr. fommt an in Goln täglich Nachmittags 3 Uhr. geht ab aus Goln täglich More-

gens 8 Uhr. fommt an in Coblenz täglich Abends 6 Uhr.

Zweite Personen: Post. geht ab täglich Abends 8 Uhr. fommt an in Coln täglich früh 7 Uhr.

geht ab aus Coln täglich Rache mittags 5 Uhr.

kommt an in Coblenz täglich früh 5 Uhr.

#### fahrend.

geht ab Montag, Mittwoch, Donnerfiag und Sonnabend Abends 6 Uhr.

kommt an in Coln Dienstag, Donnerstag, Freitag und Connabend früh 7 Uhr.

geht ab aus Coln Montag und Freitag früh 3 Uhr und Dienstag und Sonnabend Abends 9 Uhr.

kommt an in Soblenz Montag und Freitag 4 Uhr Nachmittags und Mittwoch und Sonntag Bermittags 10 U. bis Andernach 21 Meil.

Remagen 2½ Bonn 2½ Cöin 3½

Summa 111 Meil.

Zwischen Coblenz und Frankfurt a. M.

Erfte Schnell : Poft.

geht ab aus Coblenz täglich früh 6 Uhr.

trifft in Frankfurt ein an demfelben Tage Abends 9 Uhr. geht ab aus Frankfurt täglich

früh 4 Uhr. trifft in Coblenz ein an demfelben Tage Abends 9 Uhr.

bis Boppard 3 Meil.
St. Goar 13
Bacharach 12
Bingen 2

Ingelheim 13 Mainz 2 Kranffurt 4

Sweite Schnell- Poft. 3weite Schnell- Poft. geht ab täglich Abende 7 1thr. fommt an in Frankfurt täg-

fommt an in Frankfurt taglich 12 Uhr Mittags. gebt ab aus Frankfurt täglich 1 Uhr Nachmittags. fommt an in Coblem täglich

7 11hr früh.

fahrend (Paket: Poft). geht ab aus Coblenz Montag Morgens 7 Uhr.

fommt an in Mainz Montag Abends 10 Uhr. geht ab aus Mainz Montag Morgens 2 Uhr.

fommt an in Coblenz Montag Abends 5 Uhr.

## Zwischen Coblenz und Gieffen.

Schnell : Poff. geht ab Dienstag und Sonnabend 6 Uhr Morgens. bis Montabaur 3 Meil.

Eimburg 3 ABeilburg 3 ABehlar 3 Gieffen 2

Summa 14 Meil.
fommt an in Giesen Dienstag
u. Sonnabend 8 U. Ubende,
geht ab aus Giesen Montag
und Freitag früh,
fommt an in Eoblenz dieselben Tage Abends 6 Uhr.

### Zwischen Coblenz und Trier.

Personen : Poff.

geht ab Montag, Mittwoch u. Freitag Morgens 4 Uhr. kommt an in Erfer dieselben Tage Abends 9 Uhr.

geht ab aus Trier Montag, Mittwoch und Freitag 4 Uhr Morgens.

fommt an in Cobleng diefelben Jage 9 Uhr Abende.

## Paket : Post.

geht ab Montag und Freitag Abends 8 Uhr.

bis Mapen 3 M.
Raijerseich 2
Lüserath 2
Lüserath 3½
Herrath 2
Lrier 2½

Summa 15 Meilfommt an in Trier Jienstag u. Sonnabend Mends 8 ll. geht ab auf Trier Dieussag Worgens 4 Uhr und Freitag 8 Uhr Abends. fommt an in Coblenz Mittwoch früh 3 Uhr und Sonn-

Zwischen Colberg und Edslin.

abend Abends 7 libr.

geht ab Dienstag und Sonnabend Mittags 12 Uhr. 5% Meilen.

kommt an in Eöslin biefelben Tage Abends 8 Uhr.

geht ab aus Cöslin Montag und Donnerftag früh 5 Uhr, im Winter 7 Uhr.

fommt an in Colberg diesels ben Tage 3 U. Nachmittags.

## Zwischen Colberg und Naugard.

### reitenb.

geht ab Mittwoch und Connabend Abends 6 Uhr.

fommt an in Maugard Donnerstag u. Sonntag früh 511. geht ab aus Naugard Mittwech und Sonnabend 10 U. Mends.

fommt an in Colberg Donnerstag und Sonntag früh 8 Uhr.

#### fahrend.

geht ab Mittwoch und Connabend Abende 9 Uhr.

bis Treptow 3½ Meil. Greisenberg 2½ Naugard 4

### Summa 10 Meil.

fommt an in Naugard Dennerft. u. Sonnt. Mitt. 12 U. geht ab aus Maugard Dienftag und Sonnabend früh 3—6 Uhr.

fommt an in Colberg Mitts woch und Sonntag früb. Zwischen

# 3mifden Coln und Duf- bis Langenfeld Ceingen Erfie Berfonen : Boff.

geht ab täglich Morg. 8 Uhr. tommt an in Düpeldorf täglich Mittags 12 Uhr.

lich Mittags 12 Uhr. geht ab aus Düffelderf täglich 2 Uhr Nachmittags.

fommt an in Eöln täglich 7½ 11hr Abends.

Zweite Perfonen: Poft. geht ab täglich Abends 6 Uhr. kommt an in Duffeldorf Abds. 10% Uhr.

geht ab aus Duffelborf täglich

früh 4 Uhr. fommt an in Coln Morgens

5½ Uhr. fahrend. geht ab Dienstag und Freitag früh 7 Uhr.

bis Denz & Meil. Müblbeim am Rhein Cangenfelb 22 Düffelborf 22

Summa 53 Meil. fommt an in Diffelderf diefelben Tage Borm. 10 Uhr. geht ab aus Diffelderf Connitag u. Donnerfag Morgens. fommt an in Colin diefeben Tage 2 Uhr Nachmittags.

## Zwischen Coln und Els berfeld.

geht ab Sonntag und Mittwoch Morgens 8 Uhr. Berliner Kal. 1829. & Langenfeld 3 Meil. Colingen 13 Elberfeld 13

Summa G! Meil. fommt an in Elberfeld diefelben Lage Abends 5! Uhr.
geht ab aus Elberfeld Montag und Freitag Morgens 3 Uhr.

fommt an in Coln Montag und Freitag 4 11hr Nachmittags.

## Zwischen Coln und Paderborn.

Schnell = Poft. geht ab Sonntag und Mittwoch Nachmittags 4 Uhr. bis Straßethof 22 Meil.

Sennep 2½
Sennep 2½
Schwelm 1½
Sagen 2½
Unna 2½
Unna 2½
Seri 2
Serwitte 2½
Getete 1½
Daderforn 2½

Summa 24½ Meil. fommt an in Paderborn Montag und Donnerstag Nachmittags 2½ Uhr.

gebt ab aus Paderborn Sonntag und Miffwoch Abends 9 Uhr im Sommer (im Winter 11 Uhr Abends). fommt an in Soln Montag

und Donnerstag Abends 7 11. (im Winter Abds. 12 11.)

U

## Zwischen Coslin und Deutsch= Erone.

fahrend.

geht ab Montag und Freitag geht ab Dienftag und Conn-Abends 7 Uhr.

bis	Belgard	3	Meil
	Polzin	31	
	Tempelburg	3%	
	Deutsch - Erone	41	

Summa 14% Meil. fommt an in Deutsch - Erone

Dienstag und Connabend Abends 6 Uhr.

geht ab aus Deutsch - Erone Dienffag u. Connab. Radm. fommt an in Coslin Ditt= woch u. Sonnab. 21668. 4 11.

## Zwischen Coslin und Ditgenwalde.

fahrend.

geht ab Conntag und Donnerffag Morgens 8 - 9 Uhr.

4% Meilen.

fommt an in Rugenwalde Conntag und Donnerstag Nachmittags 2 Ubr.

geht ab aus Rugenwalde Dienstag 7 Uhr Abends und Connabend Morgens Stihr.

fommt an in Coslin Dienstag Rachts 12 Uhr und Sonnabend 2 - 3 Ubr Rad)= mittage.

### Zwischen Groffen und Mofen.

fahrend.

about 2 1the Wachmittons.

bis	3ülidau	5½ Meil.
	Bomit	2
	Wollffein	23/
	Radwis	13
	Gräß	13
	Stenegemo	3%
	Maine	0"

Summa 193 Meil.

fommt an in Pojen Mittwoch u. Conntag Abends 10 Uhr. geht ab aus Pofen Mittwoch und Connabend Abends 6 11. fommt an in Eroffen Donner. ffag und Conntag Nachts.

## Zwischen Cuffrin und Frankfurt a. d. D.

#### reifen &.

geht ab Montag und Freitag Abends 9 11hr.

fommt an in Frankfurt Dienffag u. Connabend früh 1 11. geht ab aus Frankfurt Dienffag und Connabend Abends S libr.

fommt an in Cuffrin diefelben Tage Nachts 11 Uhr.

#### fahrend.

geht ab Montag und Donner= frag früh 6 Uhr. 4 Meilen.

fommt an in Frankfurt Diefel- I fommt an in Ronigeberg Dittben Tage Mittags 11 Uhr. geht ab aus Frankfurt Montag u. Freitag Nachm. 4 11br. fommt an in Guffrin diefelben Jage Abends 9 Uhr.

Zwischen Cuffrin und Ros nigsberg in der Neumark.

#### fabrend.

geht ab Donnerstag Morgens 6 Uhr.

bis Barwalbe 31 Meil. Mohrin 1% Ronigsberg in der Neumark

Summa 63 Meil. fommt an in Konigsberg ben= felben Lag Abends 5 1thr. geht ab aus Ronigsberg Don= nerftag 7 Uhr Morgens. fommt an in Cuffrin benfelben Tag 5 Uhr Abends.

Zwischen Danzig und Ro= nigsberg in Dreuffen.

### Sonell : Doff.

geht ab aus Dangig Dienflag u. Connabend 3 It. Machm. bis Dirichau 43 Meil.

Marienburg Elbing 42 Braunsberg Romasberg

> Meil. Summa 25

woch und Countag Mittag. geht ab aus Ronigsberg Mon= tag und Donnerstag 8 Uhr früh.

fommt an in Dangig Dienfiag u. Freitag 6 U. Morg.

Zwischen Danzig und Marienwerder.

### fahrend.

geht ab Montag und Don= nerftag Bormittags 9 Uhr. 11 Meil. bis Prauft Schöned 31 Dr. Stargard Meme Marienwerder

Summa 13 Meil. fommt an in Marienwerber Dienfing und Freitag Bor: mittags 9% Uhr.

geht ab aus Marienwerber Dienftag und Freitag Mitt. fommt an in Dangig Mitt: woch und Connabend frub 61 Uhr.

Zwischen Danzig, Thorn und Warfchau.

reitend. gebt ab Montag und Donnerfag Abende 62 Uhr.

fommt an in Thorn Dienfiag und Freitag Abende 9 11br und geht nach Warfchau weiter Dienfrag 10 Uhr Abends u. Connabend 3 11. Nachm.

nerstag 6 Uhr Morgens und Sontag 11 Uhr Abends. geht ab aus Warschau Mon-

geht ab aus Warfchau Montag und Donnerstag 7 Uhr Abends.

kommt an in Danzig Donnerftag und Montag 12 Uhr Mittaas.

### fahrend.

geht ab Montag und Donnerfiag 1 Uhr Mittags.

11	ag I tipe wellin	yv.
bis	Dr. Stargard	64 Mei
100	Meme	33
	Marienwerber	24 8
	Garnice	2
	Graubens	2 2 2 3
	Lipvinfen	43
	Thorn Thorn	4
-	Slussewo	25
	Nicesawa	25
	Briesc	4 21/2 22/3 22/4 3 22/4 3 23/4 3 3
	Rowal	23
	Goffinin	31
	Gembin	3
ann.	Tlow	21/2
	Cechaczew	21
	Blonie	35
	Ditarzew	13
	Waridau	13/2

Summa 554 Meil.

fommt an in Ihorn Donnerfiag u. Sonntag 8 U. Borm, ght von Ihorn nur cinnal wöchentlich und zwar Mittwoch 12 U. Wittags weiter und triff in Warfchau ein Freitag Bormittags 11 Uhr. geht ab aus Warfchau Sonnabend Mittags 4 Uhr.

fommt an in Warschau Don- fommt an in Thorn Montag nerfiag 6 Uhr Morgens und Mittags 12 Uhr.

Aus Thorn geht die Fahr-Boff nach Danzig Montag und Donnerstag Mittags 1 Uhr und trifft in Danzig ein Mittwoch und Sonnabend 10 Uhr Bormittags.

## Zwischen Demmin und Stettin.

fahrenb.

geht ab Montag und Freitag

bis Anciam 64 Meil. Udermünde 45 Renwary 35 Polis 34 Setetin 2

Summa 19% Meil. fommt an in Stertin Dienstag u. Sonnabend früh 7—8 11. gebt ab aus Erettin Dienstag und Sonnabend früh 6 Uhr. fommt an in Demmin Mittwech u. Sonntag Nachmittags 1 Uhr.

# Zwischen Demmin und Stralfund.

fahrend.

geht ab Montag und Freitag früh 1 – 2 Uhr. bis Lois 1 Meil.

Greifswald 33 Stralfund 43

Summa 91 Meil.

fommt an in Stralfund diefelben Tage Abends 7 Uhr. geht ab aus Stralfund Montag u. Freitag Mittags I U. fommt an in Demmin Mittwoch u. Sonntag Mitt. I U.

# Bwifchen Dresden und Bittenberg.

### fabrend.

geht ab Montag und Freitag Mittage 12 Uhr.

bis	Morisburg	11 Meil
	Großenhann	21/2
	Elfierwerda	21/2
	Liebenwerda	1%
	Herzberg	3%
	Annaburg	2
	Keffen	13
	Wittenberg	3%

Summa 184 Meil. kommt an in Wittenberg Dienflag und Sonnabend Nach-

mittags 4% 11hr. geht ab aus Wittenberg Conntag und Mittwoch Abends

8 Uhr. fommt an in Dresden Dienftag und Freitag fruh.

Zwischen Duffeldorf und

fahrend.

geht ab Sonntag und Mittwoch Mittags 12 Uhr.

bis Elberfeld 4 Meil. Schwelm 12

Sagen Man	
Brüninghaufe	n 2
linna	10 2 3
ABerl .	2
Goeff	11912
Lippfradt	3
2Biebenbrud	21
Bielefeld	3%
Serford	2 33
Minden	33

Summa 304 Meil. fommt an in Minden Dienstag und Freitag Nachmittegs. geht ab aus Minden Mitte woch und Sonnabend 1 Uhr

früh Morgens. fommt an in Duffelborf Freitag und Montag Bormit-

tag 8 Uhr.

## Zwischen Dusseldorf und Muniter.

#### reitenb.

geht ab Montag, Dienftag, Freitag u. Sonnabend Nachmittags 5 Uhr.

fommt an in Münfter Dienfiag, Mittwoch, Sonnabend und Sonntag früh 8 Uhr. geht ab aus Münfter Sonn-

tag, Montag, Donnersiag u. Freitag Abends 4—6 Uhr. fommt an in Dünelbert Montag, Dienstag, Freitag und Sonnabend 8 U. Morzens.

Erfie Fahr: Poff. geht ab Montag und Donner: fiag Bormittags 10 Uhr. bis Mühlheim an
ber Nuhr
Dberhausen

Dwiften
Dülmen
Avpelhüsen
Nümster
22

Cumma 153 Meil.
fommt an in Münfer Dienfing u. Freitag 12 Uhr Mittags geht ab aus Münfer Dienfing u. Connabend Mends 7 Uhrfommt an in Onfielder Mittwochu. Conning Mends 7 U.

3weite Fahr : Poff.

geht ab aus Duffelborf Sonntag und Mittwech Morgens 8 Uhr.

fommt an in Münfler Montag und Donnerstag Bormittags 11 Uhr.

gehf eb aus Münfter Conntag u. Donnersiag Mittags 12 U. kommt an in Dusselvorf Montag u. Freitag Nachmittags 2 Uhr.

## Zwischen Duffeldorf und Schwelm.

#### reitend.

geht ab täglich Nachm. 5. Uhr. kommt an in Schwelm fäglich Abends 10 — 12 Uhr. über Metmann, Elberfeld u. Barmen jum Anschlüf an die Reit-Poff von Eöln nach Verlin.

geht ab aus Schwelm Freitag, Conntag u. Dienftag 42 Uhr

Nachmittags, Domerfieg u. Montag Nachmittag 2 Uhr, Mittwoch und Sonnabend Abends 6 Uhr.

fommt an in Duffelborf taglich fruh 9% Uhr.

## Zwischen Eisleben und Magdeburg.

### fahrend.

gebt ab Dienflag und Freitag

bis Mansfeld 1½ Meil.
Hetersteben 2½
Ctaffurt 2
Abendorf 1½
Waadeburg 3½

Summa 11 Meit.

femmt an in Magdeburg Mittwoch und Sonnabend früh 8 – 10 Uhr.

geht ab aus Magdeburg Conntag und Mittwoch 8 Uhr Abends.

fommt an in Eisleben Montag und Donnerfiag 2 Uhr Nachmittags.

## Zwischen Elberfeld und Wetlar.

### fahrend.

geht ab Montag und Freitag Mittags 1 Uhr.

bis Lennep 1% Meil. Weil.

Meinerghagen	23 Meil
Dipe	23/4
Giegen	31/2
Dillenburg	4
2Beşlar	4

Summa 21 Meil. fommt an in Wetlar Diens fag und Sonnabend Abends 9 Uhr.

geht ab aus Wetler Dienstag u. Sonnabend Morg. 9 Uhr. kommt an in Elberfeld Mittiwed und Sonntag 4 Uhr Nachmittags.

# Zwischen Erfurt und Sondershausen.

fahrend.
geht ab Mittwoch Worg. 711.
u. Sonnabend Abends 6 Uhr.
bis Weissense 3½ Weit.
Greussen 1½
Sondersbausen 3

fommt an in Sendershausen Mittwoch Wendes flussen Mittwoch Wendes flussen Countag früh 6 Uhr. geht ab aus Sondershausen Montag früh 1 Uhr und Dennerskan Nachm. 2 Uhr.

Montag fruh 1 Uhr und Donnerstag Nachm. 2 Uhr. fommt an in Ersurt Montag Mittags 1 Uhr und Freitag früh 2 Uhr.

### Zwischen Erfurt und Subl.

geht ab Dienstag Morg. 6 U., Freitag Mittags 11 Uhr.

ris	Arnstadt	21 Meil.
	Ilmenau	2
	Schleufingen	31
	Suhl	2

fommt an in Suhl Mittwoch früh 4 Uhr und Sonnabend Mittags 12 Uhr.

geht ab aus Suhl Montag Abends 10 Uhr und Freitag 5 Uhr Morgens.

fommt an in Erfurt Dienstag Nachm. u. Freitag Abends.

## Zwischen Frankfurt a. M. und Leipzig.

### Schnell : Doft.

geht ab aus Frankfurt a. M. Montag, Mittwoch u. Freitag 6 Uhr Abends.

tag 6 Uhr Abends.
bis Hand 2 Meil.
Sulva 10½
Sulva 10½
Sulva 3½
Seifenach 3½
Seriurt 3
Meinar 3
Maumburg 5½
Meinjenfels 2½
Leipzig 4½

## Summa 44 Meil.

fommt an in Leipzig Mitte woch, Freitag und Sonntag 5 Uhr Nachmittags.

geht ab aus Leipzig Montag, Mittwoch u. Freitag 7 11hr Abends.

fommt an in Frankfurt Mittwoch, Freitag und Sonntag 4 Uhr Nachmittags.

### Padwagen.

geht ab aus Frankfurt Mon: tag und Freitag 7 Uhr früh. fommt an in Leipzig Dittwoch und Conntag 12 libr

Mbends. geht ab aus Leivzig Conntag 12 Uhr Mittags und Mitt:

woch 4 Ubr Nachmittogs. fommt an in Franffurt Ditt: moch und Connabend 8 11br Morgens.

### Reit : Doft.

geht ab aus Frankfurt Conntag, Dienffag, Donnerffag u. Connabend Abende 6 Uhr. fommt an in Leipzia Dienffag,

Donnerstaa, Connabend und Montag Nachmittags.

geht ab aus Leipzig Conntag 12 Uhr Mittags, Dienfrag, Donnersiga und Conntag

Abends 6 Uhr. fommt an in Franffurt Dienfag, Donnerffag, Connabend und Montag Nachmittags.

Zwischen Frankfurt a. d. Oder und Leipzig.

#### reitend.

geht ab Conntag und Mitt: woch Rachmittags 4 Uhr. fommt an in Leipzig Dienftag fruh u. Donnerftag Abende. geht ab aus Leipzig Dienfrag und Freitag Abends 8 Uhr. fommt an in Frankfurt Don: geht ab Conntag Mitt. 12 11. nerfrag u. Sonntag früh 2 U.

### fahrend.

acht	t ab Dienstag	und	Sonn:
al	bend truh 5.111	hr.	
bis	Müllerose	2	Meil.
	Biestow	2	The state of the s
	Trebatich	1	
	Lübben	3	
	Ludau	2	4 7007
	Sohenbuchow	2	4
	(Schlieben) }	2	3, 12
	Herzberg 1		1000
200	Forgau	3	4
908	Gilenburg	3 4 3	" Charles
	Leipzig	3	

Summa 272 Meil. fommt an in Leipzig Donner= ffag und Montag früh.

geht ab aus Leipzig Dienftag fruh 9 Ubr und Connabend früh 6 Uhr.

fommt an in Franffurt Don: nerffag und Montag frub 8-10 Uhr.

Zwischen Frankfurt a. d. Der und Stettin.

#### reitend.

geht ab Montag Abends 7 11. u. Freitag Nachmittags 5 U. fommt an in Stettin Dienstag u. Connabend Radym. 3 11. gebt ab aus Stettin Dienftag und Connabend Bormitt. fommt an in Frankfurt Mittwoch u. Countag fruh 6 U.

#### fahrend.

u. Donnerstag Nachm. 4 11.

bis	<b>Eüstrin</b>	4 Meil
010	Neudamm	234
	Coldin	34
	Poris	33/4
	Neumart	21/2
	Allt = Damm	21/4
	Stettin	1章
	The state of the s	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Summa 19% Meil. fommt an in Stettin Montag und Freitag Abende.

geht ab aus Stettin Montag und Freitag Mittags 12 1lbr. fommt an in Frankfurt Dien: figa und Connabend 6 11br Mbends.

## 2mifchen Glogan und Liffa.

fahrend. geht ab Montag Morg. 10 11. u. Donnerstag Dachm. 3 11. bis Frauftadt 3 Meil. Lina

Summa 53 Meil. kommt an in Liffa Mentag Abends 7 Uhr und Freitag Morgens 1 Uhr.

geht ab aus Liffa Dienflag Abende 5 Uhr und Conn= abend Machmittags 3 11br. fommt an in Glogau Mittmoch fruh 2 Uhr u. Conn= abend Abends 12 Uhr.

## Zwischen Glogau, Luben und Meiffe.

fahrend. geht ab Conntag und Mitt: geht ab Conntag u. Donner: moch Morgens 5 Uhr. | fiag Nachm. 2-3 Uhr.

3	Lüben	41 Meil.
	Liegnis	3
	Janer	21/2
	Striegan	2
	Schweidnit	24
	Reichenbach	2%
	Frankenstein	2%
	Münsterberg	24
	Meisse	3½

Summa 25 Meil. fommt an in Deine Dienfiaa u. Freitag Mittags 12 Uhr. geht ab aus Deiffe Dienfrag u. Freitag Morgens 4 11hr. fommt an in Stegau Donner. ffag und Sonntag 10 Uhr Bormittags.

#### Zwischen Glogau und Menfalz.

fahrend.

geht ab Conntag und Don: nerstag früh 4 11br.

über Beuthen 4% Meil. fommt an in Reufalg biefelben Tage früh 10 Uhr. geht ab aus Renfalz Conntag

u. Mittwoch fruh 4 Uhr. fommt an in Glogau Diefelben Tage 12 Uhr Mittags.

## Zwischen Glogau und Stettin.

fahrend.

bis	Kontop	43 Meil
	Büllichau	4
	Schwiebus	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
	Mejeris	
	Schwerin	21/2
	Landsberg -	3%
	Goldin	43
	23ahn	31/2
		23/4
	Stettin	31/2
	Greiffenhagen Stettin	23/4

Cumma 35½ Meil. fommt an in Stettin Dienffag u. Sonnabend Abends

9 Uhr.

geht ab aus Stettin Sonntag früh 9 Uhr und Donnerstag Mittags 12 Uhr.

kommt au in Glogau Dienfiag und Sonnabend Abends 8 Uhr.

# Zwischen Gorlit und Liegnit.

### reitend.

geht ab Montag und Donnerfig fris 4½ Uhr. fommt an in Liegnis dieselben Tage Nachm. 5 Uhr. geht ab aus Liegnis Gonntag u. Donnerfigg Morg. 1 U.

fommt an in Gorlis dieselben Tage Mittags 12 Uhr.

## geht ab Dienstag und Sonn=

abend früh 6-8 Uhr. bis Lauban 32 Meil.

Greifenberg 2½ Löwenberg 2½ Goldberg 33

Summa 14% Meil.
fommt an in Lieganis Mittwoch
u. Sonntag irüh 5 – 9 Uhr.
gebt ab aus Lieganis Montag
und Donnerrag irüh 3 Uhr.
fommt an in Görlis Dienfag
und Arreitag irüh 3 Uhr.

## Zwischen Guben und Spremberg.

### fabrend.

geht ab Dienstag und Sonnabend Morgens 5—6 Uhr. bis Pförten 2½ Meil. Forsta 2½

Spremberg 3½
Summa 8 Meil.

konnt an in Spremberg diefelben Zage Abends 6 Uhr. geht ab aus Spremberg Dienftag Abends 9 Uhr u. Sonnabend 2 Uhr Nachmittags. kommt an in Guben Mitte woch früß 10 Uhr u. Som-

Zwischen Gumbinnen und Königsberg in Pr.

tag früh 6 11hr.

#### reitenb.

geht ab Mittwoch und Sonnabend Abends 8 11hr. fommt an in Königsberg in Morgens 4 11br. woch und Connabend 8 Uhr

Mbends. fommt an in Gumbinnen Donnerstag und Conntag

1 Uhr Mittags.

### fabrend.

geht ab Mittmoch frub 4 11br u. Connabend früh 6 Uhr. bis Infierburg 33 Meil. Saplaken .

Beblau Tapian Dogguen

Ronigeberg in D. 23

Summa 16% Meil.

fommt an in Koniasbera in Dr. Donnerstag u. Conntag früh 7 11br.

geht ab aus Ronigsberg Mittwoch und Connabend 2 Uhr

Machmittaas.

tommt an in Gumbinnen Donnerstag und Conntag Mittaas.

### Zwischen Gumbinnen und Luct.

#### fahrend.

geht ab Montag und Freitag früb.

bis Roniasfelbe 3 Meil. Goldan Dlesto Lind

Summa 14 Meil.

Bir. Montag und Freitag | fommt an in Ind Dienfiga und Connabend friih 8 11hr. geht ab aus Ronigsberg Mitt- geht ab aus Led Conntag u. Donnerflag 10 Ubr Abends. fommt an in Gumbinnen Dienfiga und Connabend früh 2 11br.

> Zwischen Gumbinnen und Mastenburg.

#### fabrend.

geht ab Mittwoch und Connabend Mittags 12 11br.

bis Darfehmen 4 Meil. Mnaerbura Drenafurt Raffenbura

Summa 123 Meil.

fommt an in Raffenburg Donnerfiga und Countag Bor: mittags 8 - 9 Hbr.

geht ab aus Raffenburg Mittwoch und Connabend 2 Uhr Machmittaas.

fommt an in Gumbinnen Donnerfiag und Conntag Bormittage 8 Uhr.

Zwischen Gumbinnen und Schirwind.

### fahrend.

geht ab Montag und Freitag Mittags 10 Uhr. 4 Meil. bis Stalluponen

Schirwind

Summa 8 Meil.

kommt an in Schirwind diefelben Tage Abends 9 Uhr. gebt ab auf Schirwind Mentag u. Freitag 8 Uhr früh. kommt an in Gumbinnen diefelben Tage Abends 12 U.

Zwischen Halberstadt und Halle.

### fahrend.

(kleine Poft.) geht ab Sonntag und Mittwoch 8 Uhr Abends. bis Duedlinburg 2 Meil.

Duediniburg 2 Wei
Ballenfädt 1½
Afghersleben 2½
Bernburg 3
Eöbejüt 3½
Halle 2¾

Summa 143 Meil.
femmt an in Halle Montag
u. Donnerstag Abends 6 11.
gebt ab aus Halle Dienstag u.
Connabend 12 Uhr Mitt.
fommt an in Halberstadt Mittwoch und Conntag 12 Uhr
Mittags.

Zwischen Halle und Hof.

### reitend.

geht ab Senntag Mende it U., Mittwoch Abende Sh Uhr, Freitag Nachmittags 4 Uhr. Kommt an in Sof Montag Whends 11h Uhr., Freitag früh 1 Uhr., Sonnabend Nachmittag 4 Uhr. geht ab aus Sof Montag, Mittivoch und Sonnabend Nachmittags 4 Uhr. fommt an in Salle Dienftag, Donnerstag und Sonntag

Donnerstag und Sonntag 4 Uhr Nachmittage.

geht ab Dienstag und Freitag

97	dorgens 6 Uhr.	20	
	Merseburg	2	Meil.
	Weiffenfels	21/4	
	Zeis	34	
	Gera	3	
	Numa	34	
	Schleiz	2	
	Gefell	2	

Summa 19½ Meil.
fommt an in Hof Mitmoch
u. Sonnabend Nachts 12 U.
geht ab aus Hof Sonntag und
Donnerstag 4 Uhr Nachm.
fommt an in Halle Dienstag
u. Sonnabend früh 3 Uhr.

Sof

## Zwischen Hamburg und Leipzig.

fahrenb. vereinigt mit den Posten zwischen Berlin und Samburg. bis Klepfe 223 Meil.

Savelberg 225 Savelberg 225 Scharlibbe 2 Schmisdorf 225 Genthin 225 Wagabeburg 325 Wasenborf 325 Bernburg 225 Gönnern 225 Salle 325

- 45 -		
Leipzig 2  Gumma 493 Meil. geht ab aus Klepke Donner- frag und Sountag 2 Uhr Morgens. konmit an in Leipzig Sonn- abend und Dienflag 1 Uhr früh. geht ab aus Leipzig Montag u. Donnerfrag 10 U. Merg. kommit an in Klepke Mittwech u. Sonnabend Abends 5 U. und geht von da mit der	bis Perleberg 20 Meil. Priswalf 3½ ASittivod 3 Wirow 3½ Ettelis 3½ Couplin 2½ Openslow 2½ Openslow 2½ Openslow 3½ Etettin 3½	
Berliner Poft weiter nach	fommt an in Stettin Sonn-	

Schnell : Doff. geht ab aus Samburg Montag u. Mittwoch Abende 811.

aus Riekfe Dienffag u. Don= nerftag 9% Uhr Abends.

aus Magbeburg Mittwoch u. Freitag Mittag.

fommt an in Leipzig Donner= frag und Connabend frub 5 Uhr Morgens.

geht ab aus Leipzig Conntag u. Donnerstag 6 U. Mora. aus Magdeburg Diefelben Zage

Abends 8 Uhr.

fommt an in Rietfe Montag und Freitag Mittags.

in Samburg Dienffag Sonnabend 1 Uhr Nachm.

### Zwischen Hamburg und Stettin.

fahrend. pereinigt mit der Samburg= Berliner Doft.

geht ab aus Stettin Montag und Freitag Rachmittags. femmt an in Samburg Freitag

Montag Abends.

### Reit : Doff.

gebt ab aus Samburg Dienffag u. Freitag Abends 10 11. fommt an in Stettin Gonn= abend und Dienfiag frub. geht ab aus Stettin Dienftag u. Connabend Abends 9 Uhr

fommt an in Samburg Done nerffag u. Montag Morg.

### Zwischen Rempen und Wofen.

#### fabrend.

geht ab Montag und Donnerfrag früh 9 Uhr.

bis Schildberg 21 Meil. Ditrowe Arotoidin

Rodamin Tarosann Tions: Santomis Kurnif Dofen

Summa 231 Meil. fommt an in Vojen Mittwoch u. Connabend Dachm. 4 11. geht ab aus Dofen Montag u. Donnerffag Radm. 3 11. fommt an in Rempen Dittwoch und Sonnabend 8 Uhr Morgens.

Zwischen Ronigsberg i. d. Meumarf und Schwedt.

fahrend.

geht ab Mittwoch und Conntag Morgens 7 Uhr. 2 Meil.

fommt an in Schwedt Dieiclben Jage frub 9 11br. geht ab aus Schwedt Gonn= tag und Donnerstag Abende

11 lihr. fommt an in Roniasbera Mon= taa und Freitag frub 1 Ubr.

Zwischen Konigsberg i. d. Meumark und Goldin.

fahrend.

geht ab Montag und Freitag friih 7 Uhr. über Schönflick 4% Meil.

Zage Abends 6 11br.

acht ab aus Goldin Montag und Freitag friih 9 Uhr. fommt an in Konigsberg biefelben Jage Rachm. 4 11br.

Zwischen Konigeberg in Preufen und Lyck.

#### fahrend.

geht ab Mittwoch und Connabend 2 Uhr Rachmittags.

bis Dr. Enlau Bartenftein Maaris Raftenburg Mbein 21rns Lind

Summa 263 Meil. fommt an in End Freitag und Montag friih 7 - 10 Ubr. geht ab aus Lud Dienftag und

Freitag Abends 8 Ubr. fommt an in Konigeberg Donnerftag u. Conntag Abends.

Zwischen Konigsberg in Breufen und Memel.

#### reitend.

geht ab Mittwoch und Conntag Nachmittage 5 libr und Connabend Mittags 1 Uhr. fommt an in Memel Donner= fiag u. Montag früh 11 Uhr und Conntag früß 8 11hr. fommt an in Goldin Diefelben geht ab aus Memel Conntag u. Mittwoch Mittags 12 U.

fommt an in Königeberg Don- | fommt an in Ronigeberg Dontoa und Donnerstag frub 51 libr.

fahrend.

gebt ab und fommt an vereinigt mit ber Rabr : Poft zwijden Ronigs: berg und Gumbinnen, bis und von Infferburg.

13 Meil. bis Infferbura Ditwethen Filfit Szameitkehmen 3% 2Berbenbera

Morfaiten Profuls Memet

Summa 34% Meil. fommt an in Memel Dienfiga und Gonnabend Mitt. gebt ab aus Memel Countag

2 11. Nachmittage u. Mittwoch Woends 9 Hhr.

fommt an in Ronigsberg Don= nerffag u. Conntag früh 811.

Awischen Koniasberg in Preuffen und Villau.

fahrend. geht ab Dienftag und Freitag Abends 6 Uhr. 23 Meil. bis Widitten Kiichbausen Dillau

Summa 61 Meil. kommt an in Villau Mittwoch und Connabend früh 5 Uhr. acht ab aus Pillau Mittwoch n. Connabend Abends 9 Uhr. nerfrag und Conniga fruh 8 11hr.

Zwischen Konigsberg Preuffen u. Raftenburg.

reitend. geht ab Mittwoch u. Conn= abend Abds. 8 11. 16 Deil. fommt an in Raffenburg Donnerffag und Conntag Mit-

taas 1 libr. geht ab aus Raffenburg Dien= fiag und Freitag Rachmitt=

taas 5 11br. fommt an in Roniasberg Mitt= woch und Connabend fruh 9% Mbr.

Zwischen Konigsberg in Preuffen und Barfchau.

fahrend. geht ab Mittwoch und Connabend Nachmittags 2 11hr. bis Creutburg 31 Meil.

Pr. Eylau	2%
Seilsberg	4
Gutstadt	3 3½
Muenfiein	31/2
Sobenfiein	35
Reibenburg	4
Milaiva	4
Prousnis	5
Mafow	3
Dultust	2½ 2
Dierzenin	2
Zears	2
Zegrz Jablonna	2
OD anish ass	
Warschau	21/2

Summa 47 Meil.

tommt an in Meidenburg Frei:	Miffädt 2½ Meil.
tag u. Montag Bormittags.	Sangerhausen 12
Von Mlawa ab geht wöchent=	Wallhausen 1
lich nur einmal und zwar	
Montag eine Fahr-Poft und	Nordhausen 3
Freitag eine Reit-Poft nach	Summa 161 Meil.
Agarschau weiter.	fommt an in Nordhausen Don-
Die Fahr-Post trifft in War- ichau ein Sonnabend 8 Uhr	nerstag und Sonntag Nach-
Morgens.	mittags 2—6 Uhr.
Die Reit-Poft trifft in War-	geht ab aus Nordhaufen Dien-
fchau ein Montag 6 Uhr	fag und Connabend Abends
Morgens.	7 Uhr.
Aus Warichan geht bie Fahr:	fommt an in Leipzig Mittwoch
Post Mittwoch 8 11. Abends	und Sonntag Abends.
und and a sont	Salar Maria Rallo 12010
kommt in Königsberg an	Zwischen Luben u. Reisse.
Conntag 11 Uhr Abends.	Similater subtit at settile.
Aus Neidenburg geht, außer ber vorsiehenden Warschauer	reitend.
Post, noch Dienstag 7 Uhr	geht ab Montag und Donner-
Abends eine Kahr : Post ab,	flag Morgens 7 11hr.
welche in Königsberg Don=	fommt an in Reine Dienftag
nerftag 11 Uhr Abends ein:	und Freitag früh 8 Uhr.
trifft.	geht ab aus Reiffe Mittwoch
O1. m. 14 M. d	früh 2 Uhr und Connabend
Die Reit = Post.	Abends 9 Uhr.
geht ab aus Warschau Mon-	fommt an in Lüben Mittwech
tag früh 8 11hr und Mitt-	tag Nachmittags 6 Uhr.
woch 8 Uhr Abends.	ray stadymerays o this.
fommt an in Königsberg Don- nerftag u. Sonntag 11 Uhr	Zwischen Luben und Tras
Abends.	
Control of Anna total Park	chenberg.
Zwischen Leipzig und	fahrend.
Nordhausen.	geht ab Montag und Donner-
And the second s	stag früh 8 Uhr.
fahrend.	bis Steinau 2 Meil.
geht ab Mittwoch und Conn-	Wingig 2
abend früh 9 Uhr. bis Merseburg 31 D eil.	Trachenberg 3
Querfurt 4	Summa 7 Meil.
The state of the s	fomint

fommt an in Trachenberg die- geht ab aus Galgmedel Monfelben Tage Abends 6 Uhr. geht ab aus Erachenberg Dienftag 8 Uhr Abende u. Connabend früh 1 Uhr.

fommt an in Lüben Mittwoch fruh 10 Uhr u. Connabend 6 Uhr Abends.

### Zwischen Magdeburg und Mordhausen.

Schnell : Doft.

geht ab aus Magdeburg Conn= tag u. Mittwoch Abde 10 U. bis Quedlinburg 72 Deil. Mordhausen

Summa 143 Meil.

Kommt an in Mordhausen Montag u. Donnerffag Nachmittaas 3 Uhr.

geht ab aus Mordhausen Mitt= woch u. Conntag Abends 911. fommt an in Maadeburg Don= nerfrag u. Montag Nachmitt.

### Zwischen Magdeburg und Galzwedel.

fahrend.

geht ab Montag u. Donnerfiga Morgens 8 11br. bis Neuhaldensleben 31 Deil. Gardelegen Calbe a. b. Milbe 23 Calawedel

Summa 133 Meil. fommt an in Galawebel Dien: | Berliner Ral. 1829.

tag und Freitag früh 5 Uhr. fommt an in Magbeburg Montag und Freitag Nachts 12 Uhr.

Amischen Marienwerder und Reidenburg.

fahrend.

geht ab Mittwoch und Conn. abend Mittags 1 Uhr. Meil. bis Frenftadt

Biichofswerber Meumart Gilgenbura

Summa 17% Meil. fommt an in Reidenburg Donnerfrag und Conntag Mach mittage 4 lihr. geht ab aus Neidenburg Mitt-

woch und Connabend Mittags 1 Uhr. tommt an in Marienmerber

Donnerstag und Conntag Abends 8 Uhr.

Awischen Münster und Denabruck.

reitend. geht ab Conntag, Dienftad, Mittwoch und Connabend Bormittage & Uhr.

fommt an in Denabrud Conntag, Dienftag, Mittmoch u. Sonnabend Abende 5 Uhr. ftag und Freitag fruh 5 11. geht ab aus Denabrud Conntag, Montag, Donnerstag u. Freitag Worm. 10 Uhr. fommt an in Munfter Dieielben Jage Abende 6 Uhr.

fahrend.

geht ab Dienstag und Freitag Nachmittaas 2 Uhr.

24 Meil. bis Ettinasmühl Lengerich Denabriid

Summa 7 Meil. Fommt an in Denabrud Mitt:

woch und Sonntag früh. geht ab aus Denabrud Dienfrag und Connabend fruh

8 11hr. fonimt an in Münffer Dienfag und Sonnabend Abends

Zwischen Munfter und Ilmia.

fahrend.

5 - 6 libr.

geht ab Mittwoch und Connabend 2 Uhr Rachmittags. bis Drenfteinfurt Meil.

Samm 6.amen

Summa 73 Meil.

fommt an in Unna Donnerftag u. Conntag 6 Uhr früh. geht ab aus Imna Dienffag und Freitag 6 Uhr frub. fommt an in Munfier dieicl=

mittaas.

Zwischen Munfter und Swoll.

fabrend. geht ab Montag und Donnerfrag 7 libr Morgens.

bis Buraffeinfurt 4 Meil. Detrup (Sironau Enichebe

3woll

Summa 16 Meil. fommt an in 3woll Dienflag und Freitag Abende 8 Uhr. acht ab aus 3woll Montag u. Donnerstag 8 Ul. Morg. fommt an in Munfter Dienffag u. Freitag Abends 9 U.

Awischen Naumburg an der Saale und Querfurt.

Rabr = Doff. geht ab Mittwoch früh 9 Uhr und Connabend Bormittags

11 llbr. über Frenburg 43 Dieff. fommt an in Querfurt Mitte woch Nachmittaes 3 Uhr u. Sonnabend Abends 6 Ubr. gebt ab aus Querfurt Conntag n. Donnerftag 10 U. Borm. fommt an in Naumburg Sonne tag u. Donnerfiag 4 11. Abds.

Zwischen Reidenburg und Raftenburg.

fabrend. ben Tage um 3 Uhr Rad geht ab Dienftag und Freitag Morgens 5 Ubr.

bis Willenberg 5 Meil.
Ortelsburg 2½
Ameghen 3½
Eensburg 2½
Naffenburg 3½

Summa 17 Meil.

fommt an in Nassenburg Mittwoch und Sonnabend Mergens 9 Uhr.

geht ab aus Rassenburg Donnerstag und Sonntag 6 Uhr

Abends. fommt an in Neidenburg Freitag und Montag Abends

11 Uhr.

### Zwischen Neisse und Oppeln.

fahrend.

geht ab Dienstag und Freitag früh 3 1thr. bis Kalkenberg 4 Meil.

Dopeln

4 Meil.

fommt an in Oppeln Dienfrag und Hreitag Mittags. geht ab aus Oppeln Montag und Sonnerfag 10 Uhr Vormittags.

tommt an in Reiffe biefelben Tage Abends 10 Uhr.

Zwischen Reisse und Patschkau.

fahrend.

gebt ab Dienstag und Freitag Mittags 12 Uhr.

5 Meil. bis Ottmodau 11 Meil Patfdfau 11 Meil

Summa 3 Meil.

fommt an in Patschfau Dienflag u. Freitag Nachmittags. geht ab aus Patschfan Montag und Donnerstag 12 lihr Mittags.

fommt an in Reiffe biefelben Zage Rachmittags 41 Ubr.

### Zwischen Neustettin und Rummelsburg.

geht ab Sonntag und Mittwoch früh 6-8 Uhr.

woch früh 6—8 Uhr. bis Baldenburg 3 Meil. Rummelsburg 2½

Summa 5½ Meil. fommt an in Rummelsburg bieselben Tage Nachmittags

4-5 Uhr. geht ab aus Rummelsburg Countag u. Mittwoch Nach-

mittags. fommt an in Neuftettin Conntag und Mittwoch Abends.

## Zwischen Neustettin und Stargard.

fahrend. geht ab Dienstag und Sonnabend früh 6 Uhr.

bis Bärwalde 3 Meil. Tempelburg 3 Falfenburg 21 Dramburg 2

4 \*

- 52		
Mörenberg 22 Stargard 5	Namslau 2 Meil. Constadt 3 Creusburg 2	
fommt an in Stargard Mitt- woch und Sonntag Abends 5 Uhr.	Oppeln 5½	
9 Uhr.	fommt an in Oppeln Donners fag u. Conntag früh 4 11.	
fommt an in Neuffettin Mitt- woch und Sonntag früh 6 Uhr.	geht ab aus Oppeln Montag und Donnerstag Nachmit- tags 4 Uhr. fommt an in Dels Dienstag	
Zwischen Nordhausen und	und Freitag Abends 8 Uhr.	

# zvernigervoe.

fahrend.

geht ab Dienstag und Freitag früh 2 11br. Meil. bis Ellerich Renefenffein Glbingerobe Wernigerobe

Summa 7% Meil. fommt an in Wernigerode biefelben Tage Nachmittage 41 11br. acht ab Wernigerobe aus Dienftag und Freitag 5 Uhr

Morgens. fommt an in Mordhaufen biefelben Tage um 6 U. Abends.

Zwischen Dels und Dos peln.

fahrend. Abends 9 uhr. bis Bernfiadt

Zwischen Oppeln und Matibor.

fabrenb. geht ab Mittwoch und Conns abend Morgens 9 Uhr. bis Krappis 31 Meil. Ratibor

Summa 10% Meil. fomint an in Ratibor Donnerflag u. Conntag früh 4 11. geht ab aus Ratibor Conntag und Mittwoch Mittags 12 libr. fommt an in Oppeln Mon-

tag und Donnerstag frub 5 Uhr.

#### Zwischen Polzin und Stargard.

fabrend. geht ab Dienftag und Freitag geht ab Sonntag und Mittwoch Morgens 6 Uhr. 2 Meil. bis Schivelbein 3 Meil.

Rabes 2½ Meil. Freyenwalde 4 Stargard 3½

Summa 123 Meil. fommt an in Stargard Montag u. Donnerfag früh 8 11. geht ab aus Stargard Dienfiag und Sonnabend früh 7 Uhr.

kommt an in Polzin Mittwoch u. Sonntag früh 4 U.

## Zwischen Posen und Schneidemuhl.

geht ab Montag und Freitag Mittags. bis Mur. Goslin 2½ Meil Rogafen 2½ Chodzeien 4 Codneidenmüßt 33

Summa 134 Meil. fommt an in Schneibemubl Dienftag und Sonnabend fruh 9 Uhr. geht ab aus Schneidemühl Normittags 14 Uhr.

Bormittags 11 Uhr. kommt an in Posen Mittwoch und Sonntag früh 8 Uhr.

## Zwischen Posen und Stettin.

geht ab Dienstag und Freitag Morgens 7 Uhr. bis Samter Firfe 5 Meil. Moldenberg 21 Meil. Arnswalde 42 Stargard 42 Stettin 51

Summa 31 Meil.
fommt an in Stettin Donnerstag und Sonntag Moraens 4 Uhr.

geht ab aus Stettin Sonntag und Donnerstag Mittags 11 Uhr.

tommt an in Pofen Dienstag u. Sonnabend 11 U. Morg.

### Zwischen Posen u. Thorn.

geht ab Dienstag 4 Uhr Rachmittags und Freitag 12 Uhr Abends.

bis Audewiß 3½ Meil.
Gnesen 3
Kwietzyszewo 5½
Anowrażlaw 4
Gniewkowo 2
Thorn 3

Summa 21 Meil. fommt an in Thorn Mittwoch 12 Uhr Abends und Sonntag 8 Uhr Morgens.

geht ab aus Thorn Sonntag u. Mittwoch 11 Uhr Abends. kommt an in Posen Dienstag u. Freitag 7 Uhr Morgens.

## Zwischen Potsdam und Spandau.

5 Meil. geht ab Montag und Donnerstag Abends 6 Uhr.

kommt an in Spandau diefel- | tag u. Donnerftag 12-211. ben Tage Abends 10 Uhr. geht ab aus Grandau Mon- bis Gaarlouis 3 Meil. tag und Donnerstag Morgens 6 11hr.

tommt an in Potsbam diefelben Tage Borm. 10 Uhr.

### Zwischen Ruppin und Rebdenick

Tabr = Doft. geht ab Mentag und Freitag Morgens 7 Uhr. Meil. bis Lindow Granice 13 Behdenick

Gumma 51 Meil. tommt an in Bebbenich Diefel= ben Tage Rachmittags 3 U. geht ab aus Behbenich Gonn= tag u. Donnerstag Morg. 7 U. fommit an in Ruppin Diefelben Tage Macmittags 2-3 11.

### Awischen Saarbruck und Trier.

Schnell = Voft. geht ab aus Saarbrud Sonn= tag, Dienftag und Donner: fag 4 Uhr Morgens. tommt an in Trier Diefelben Tage Mittage 12 Uhr. geht ab aus Trier Dienstag, Donnerffag und Connabend um 5 Uhr Morgens. fommt an in Gaarbrud diefelben Tage Mittags 12% Uhr.

Pafet = Doft. geht ab aus Gaarbrud Conn-

Mittags.

Merzia Saarburg Trier

Summa 11% Meil. fommt an in Trier Montag und Freitag 2-4 11br früb. geht ab aus Trier Dienfrag u. Connabend Abends 9 11. fommt an in Saarbrud Mitte wech und Connabend Bormittaas 11 Ubr.

### Zwischen Schmalleninken und Tilfit.

fahrend. geht ab Conntag Nachmittags 3 Uhr.

bis Raffigfehmen 1 2Bifdwill -Schreitlaugfen

Summa 7 Meil. fommt an in Tilfit Conntag Abende 12 Uhr. geht ab aus Tilfit Montag

Mittags 1 11br. fommt an in Schmalleninken Montag Abende 11 Uhr.

### Zwischen Schneidemubl und Stargard.

fahrend. aeht ab Dienstag und Conn. abend früh 9 Uhr. bis D. Erone 3 Meil.

M. Friedland 4

Callies 2 Meil
Neuwedel 2Neet 2½
Zachan 2½

Summa 183 Meil. kommt an in Stargard Mittwoch und Sonntag 10 Uhr Abends.

abends.
geht ab aus Stargard Montag
und Freitag 8 Uhr Abends.
fommt an in Schneibemühl
Wittwoch u. Sonntag Mittags 42 Uhr.

Zwischen Schweidnit und Waldenburg.

fahrend. Dongeht ab Montag und Donnerstag 10 Uhr Abends.
die Linan 12 Meil.
Launhausen 12

Fommt an in Balbendurg Dienstag u. Freitag 3 Uhr früh Morgens.

geht ab aus Walbenburg Dienfiag und Freitag 11 Uhr Bormittags.

kommt an in Schweidnit diefelben Tage um 4 Uhr Nachmittage.

Zwischen Stargard und Stettin.

geht ab Dienstag und Freitag Nachmittags 1 Uhr.

Meil. fommt an in Stettin dieselben Tage Abends 7 Uhr.
gebt ab ans Stettin Mittwech u. Sonnabend früh. 712.
fommt an in Stargard dieselben Tage Mittags 1 Uhr.

fahrend.
geht ab Sonntag und Donnerftag Abends 8 Uhr, auch
Montag und Freifag Nachmittags 1 Uhr.

fommt an in Stettin Montag und Freitag früh 3 Uhr auch Montag u. Freitag Abends 6 Uhr.

geht ab aus Stettin Montag u. Freitag Mittags 12 Uhr, auch Diensiag und Sonnabend Morgens 9 Uhr.

fommt an in Stargard Montag u. Freitag Abends 6 Uhr, auch Dienstag und Sonnabend Nachmittags 4 Uhr.

Zwischen Stettin und Unris.

geht ab Montag und Freitag Mittags 12 Uhr.

über Damm Reumark 22 Oprib 23

Summa 6 Meil.
fommt an in Operis Montag und Freitag Abends 9 11hr. geht ab aus Phrit Montag u. Freitag 12 11hr Mittags. fommt au in Stettin Wontag u. Freitag 9 U. Abends.

fahrend.

geht ab Dienftag und Conn: abend Nachmittags 3 Uhr.

bis Dammaarten 6 Meil. Roffod

Summa 10 Deil.

Zwischen Stralfund und fommt an in Rostod Mitt-woch und Sonntag Mor-gens 9 Uhr.

geht ab aus Roffod Conntag und Donnerftag 4 Uhr Dachmittags.

fommt an in Straffund Montag und Freitag 9 Uhr Morgens.

Revidirt und berichtigt beim Conrs : Bureau bes Ronigl. General - Doft : Amts, im Junius 1828.



